HOTEL & KITCHEN EQUIPMENT
















COUVERTS
CUBERTERÍA
POSATE

HAMBURG

18/10

- Couteau en acier chromé
- Cuchillo de acero cromado
- Coltello in acciaio al cromo



		cm	mm	g		€
600 000	Couteau de table · Cuchillo de cocina · Coltello da tavola	22	5,6	78	12/240	
601 000	Fourchette de table · Tenedor de cocina · Forchetta da tavola	19,5	2,8	49	12/240	
602 000	Cuillère de table · Cuchara de cocina · Cucchiaio da tavola	19,5	2,6	55	12/240	
603 000	Cuillère à café · Cuchara para postre · Cucchiaino per dolci	13,5	1,7	21	12/600	
604 000	Fourchette à gâteau · Tenedor para pasteles · Forchetta per dolci	14,7	1,7	21	12/600	



		cm	mm	g		€
607 000	Cuillère à moka · Cuchara de café · Cucchiaino da caffè	11,5	1,6	15	12/600	
608 000	Cuillère à thé glacé · Cuchara de té helado · Cucchiaino a manico lungo	22	2,3	37	12/600	
610 000	Couteau à poisson · Cuchillo para pescado · Coltello da pesce	19,5	2	26	12/600	
615 000	Couteau à beurre · Cuchillo para mantequilla · Coltello da burro	16,5	5,5	48	12/240	
618 000	Couteau à steak - manche creux · Cuchillo para carne - mango hueco · Coltello da bistecca - manico cavo	22	9	38	12/240	
619 000	Couteau à steak · Cuchillo de carne · Coltello da bistecca	21,5	5,8	80	12/240	
625 000	Couteau à dessert · Cuchillo de postre · Coltello da dessert	19,5	5,3	63	12/240	
626 000	Fourchette à dessert · Tenedor de postre · Forchetta da dessert	18,5	2,2	31	12/300	
627 000	Cuillère à dessert · Cuchara para postre · Cucchiaino da dessert	18	2,2	35	12/300	
628 000	Fourchette pour enfant · Tenedor infantil · Forchetta per bambini	16	2	24	12/300	
629 000	Cuillère pour enfant · Cuchara infantil · Cucchiaio per bambini	15	2	26	12/300	
630 000	Couteau pour enfant · Cuchillo infantil · Coltello per bambini	18	5,5	56	12/300	

HAMBURG ECO

18/0



		cm	mm	g		€
600 001	Couteau de table · Cuchillo de cocina · Coltello da tavola	22	5,6	78	12/240	
601 001	Fourchette de table · Tenedor de cocina · Forchetta da tavola	19	2	30	12/300	
602 001	Cuillère de table · Cuchara de cocina · Cucchiaio da tavola	19	2	34	12/300	
603 001	Cuillère à café · Cuchara para postre · Cucchiaino da caffè	14	2	18	12/600	
604 001	Fourchette à gâteau · Tenedor para pasteles · Forchetta per dolci	15	2	18	12/600	

18/10

HAMBURG SERVE



		cm	mm	g		€
611 000	Fourchette à viande · Tenedor para carne · Forchetta per carne	16,5	2,5	28	12/600	
612 000	Cuillère à pommes de terre · Cuchara para patata · Cucchiaio da patate	20	2,5	48	12/300	
614 000	Cuillère à sauce · Cuchara para salsa · Mestolo per salse	19,5	2,5	60	12/240	
616 000	Louche · Cuchara sopera · Cucchiaio da zuppiera	29,5	2,5	146	12/120	
617 000	Pelle à tarte · Pala para tartas · Paletta per torte	22	2	54	12/300	

HAMBURG FRESH

18/10

- Couteau en acier chromé
- Avec revêtement PVD mat noir
- Cuchillo de acero cromado
- Con recubrimiento de PVD negro mate
- Coltello in acciaio al cromo
- Con rivestimento in PVD nero opaco



		cm	mm	g		€
620 000	Couteau de table · Cuchillo de cocina · Coltello da tavola	22	5,6	78	12/180	
620 001	Fourchette de table · Tenedor de cocina · Forchetta da tavola	19,5	2,8	49	12/240	
620 002	Cuillère de table · Cuchara de cocina · Cucchiaio da tavola	19,5	2,6	55	12/240	
620 003	Cuillère à café · Cuchara para postre · Cucchiaino per dolci	13,5	1,7	21	12/600	
620 004	Fourchette à gâteau · Tenedor para pasteles · Forchetta per dolci	14,7	1,7	21	12/600	
620 007	Cuillère à moka · Cuchara de café · Cucchiaino da caffè	11,5	1,6	15	12/600	
620 008	Cuillère à thé glacé · Cuchara de té helado · Cucchiaino a manico lungo	22	2,3	37	12/240	
620 018	Couteau à steak · Cuchillo de carne · Coltello da bistecca	21,5	5,8	80	12/180	
620 025	Couteau à dessert · Cuchillo de postre · Coltello da dessert	19,5	5,3	63	12/180	
620 026	Fourchette à dessert · Tenedor de postre · Forchetta da dessert	18,5	2,2	31	12/240	
620 027	Cuillère à dessert · Cuchara para postre · Cucchiaino da dessert	18	2,2	35	12/240	

HAMBURG STONE

18/10

- Couteau en acier chromé
- Avec revêtement PVD effet usé
- Cuchillo de acero cromado
- Con recubrimiento PVD efecto usado
- Coltello in acciaio al cromo
- Con rivestimento in PVD usurato



		cm	mm	g		€
621 000	Couteau de table · Cuchillo de cocina · Coltello da tavola	22	5,6	78	12/180	
621 001	Fourchette de table · Tenedor de cocina · Forchetta da tavola	19,5	2,8	49	12/240	
621 002	Cuillère de table · Cuchara de cocina · Cucchiaio da tavola	19,5	2,6	55	12/240	
621 003	Cuillère à café · Cuchara para postre · Cucchiaino da caffè	13,5	1,7	21	12/600	
621 004	Fourchette à gâteau · Tenedor para pasteles · Forchetta per dolci	14,7	1,7	21	12/600	
621 008	Cuillère à thé glacé · Cuchara de té helado · Cucchiaino a manico lungo	22	2,3	37	12/240	

LISELLE

18/10

- Couteau en acier chromé
- Cuchillo de acero cromado
- Coltello in acciaio al cromo



		cm	mm	g		€
299 000	Couteau de table · Cuchillo de cocina · Coltello da tavola	23,5	8	89	12/180	
299 001	Fourchette de table · Tenedor de cocina · Forchetta da tavola	20,5	4,6	58	12/240	
299 002	Cuillère de table · Cuchara de cocina · Cucchiaio da tavola	20,5	4,6	76	12/240	
299 003	Cuillère à café · Cuchara para postre · Cucchiaino per dolci	14	3,8	29	12/600	
299 004	Fourchette à gâteau · Tenedor para pasteles · Forchetta per dolci	15	3,5	25	12/600	
299 007	Cuillère à moka · Cuchara de café · Cucchiaino da caffè	10,5	4	14	12/600	
299 010	Couteau à poisson · Cuchillo para pescado · Coltello da pesce	22	5	64	12/240	
299 011	Fourchette à poisson · Tenedor para pescado · Forchetta da pesce	20	5	58	12/240	
299 015	Couteau à beurre · Cuchillo para mantequilla · Coltello da burro	15	4	26	12/240	
299 025	Couteau à dessert · Cuchillo de postre · Coltello da dessert	21	7,5	64	12/240	
299 026	Fourchette à dessert · Tenedor de postre · Forchetta da dessert	18,5	5,3	52	12/240	
299 027	Cuillère à dessert · Cuchara para postre · Cucchiaino da dessert	18,5	5,2	62	12/240	

LISELLE ELEGANCE

18/10

- Couteau en acier chromé
- Avec revêtement PVD noir brillant
- Cuchillo de acero cromado
- Con recubrimiento de PVD negro brillante
- Coltello in acciaio al cromo
- Con rivestimento in PVD nero lucido



		cm	mm	g		€
291 000	Couteau de table · Cuchillo de cocina · Coltello da tavola	23,5	8	89	12/180	
291 001	Fourchette de table · Tenedor de cocina · Forchetta da tavola	20,5	4,6	58	12/240	
291 002	Cuillère de table · Cuchara de cocina · Cucchiaio da tavola	20,5	4,6	76	12/240	
291 003	Cuillère à café · Cuchara para postre · Cucchiaino da caffè	14	3,8	29	12/600	
291 004	Fourchette à gâteau · Tenedor para pasteles · Forchetta per dolci	15	3,5	25	12/600	

OVORA

18/10

- Couteau en acier chromé
- Cuchillo de acero cromado
- Coltello in acciaio al cromo



296 000 296 001 296 002 296 003 296 004

		cm	mm	g		€
296 000	Couteau de table · Cuchillo de cocina · Coltello da tavola	23	8,5	100	12/180	
296 001	Fourchette de table · Tenedor de cocina · Forchetta da tavola	20,5	4	48	12/240	
296 002	Cuillère de table · Cuchara de cocina · Cucchiaio da tavola	21	4	62	12/240	
296 003	Cuillère à café · Cuchara para postre · Cucchiaino da caffè	14,5	3	22	12/600	
296 004	Fourchette à gâteau · Tenedor para pasteles · Forchetta per dolci	14	3	20	12/600	

18/10

OMORI

- Couteau en acier chromé
- Cuchillo de acero cromado
- Coltello in acciaio al cromo



297 000 297 001 297 002 297 003 297 004 297 007

		cm	mm	g		€
297 000	Couteau de table · Cuchillo de cocina · Coltello da tavola	22,5	7,5	80	12/180	
297 001	Fourchette de table · Tenedor de cocina · Forchetta da tavola	20,5	5	54	12/300	
297 002	Cuillère de table · Cuchara de cocina · Cucchiaio da tavola	20,5	5	78	12/240	
297 003	Cuillère à café · Cuchara para postre · Cucchiaino per dolci	14	4	28	12/600	
297 004	Fourchette à gâteau · Tenedor para pasteles · Forchetta per dolci	15,5	4	30	12/600	
297 007	Cuillère à moka · Cuchara de café · Cucchiaino da caffè	11	2,5	14	12/600	

BAGUETTE

18/10

- Couteau en acier chromé
- Cuchillo de acero cromado
- Coltello in acciaio al cromo



		cm	mm	g		€
280 000	Couteau de table · Cuchillo de cocina · Coltello da tavola	22,5	5	92	12/180	
280 001	Fourchette de table · Tenedor de cocina · Forchetta da tavola	19,5	2	38	12/300	
280 002	Cuillère de table · Cuchara de cocina · Cucchiaio da tavola	20	2	50	12/300	
280 003	Cuillère à café · Cuchara para postre · Cucchiaino per dolci	13,5	2	18	12/600	
280 004	Fourchette à gâteau · Tenedor para pasteles · Forchetta per dolci	14,5	2	18	12/600	
280 005	Cuillère à spaghetti · Cuchara para espagueti · Cucchiaio da spaghetti	17	2	36	12/576	
280 008	Cuillère à thé glacé · Cuchara de té helado · Cucchiaino a manico lungo	19,5	2	34	12/300	
280 009	Couteau à beurre · Cuchillo para mantequilla · Coltello da burro	15,5	2	20	12/600	
280 018	Couteau à steak · Cuchillo de carne · Coltello da bistecca	20,5	6	70	12/240	
280 025	Couteau à dessert · Cuchillo de postre · Coltello da dessert	20,5	5	74	12/240	
280 026	Fourchette à dessert · Tenedor de postre · Forchetta da dessert	18	2,5	32	12/300	
280 027	Cuillère à dessert · Cuchara para postre · Cucchiaino da dessert	17,5	2,5	40	12/300	

JOLA

18/10

- Couteau en acier chromé
- Cuchillo de acero cromado
- Coltello in acciaio al cromo



		cm	mm	g		€
700 000	Couteau de table · Cuchillo de cocina · Coltello da tavola	21	6	72	12/240	
701 000	Fourchette de table · Tenedor de cocina · Forchetta da tavola	20	2,5	42	12/300	
702 000	Cuillère de table · Cuchara de cocina · Cucchiaio da tavola	20	2,5	52	12/300	
703 000	Cuillère à café · Cuchara para postre · Cucchiaino da caffè	14,5	2	22	12/600	
704 000	Fourchette à gâteau · Tenedor para pasteles · Forchetta per dolci	14,5	2	20	12/600	

PINA

18/10

- Couteau en acier chromé
- Cuchillo de acero cromado
- Coltello in acciaio al cromo



		cm	mm	g		€
900 000	Couteau de table · Cuchillo de cocina · Coltello da tavola	21,5	5	84	12/240	
901 000	Fourchette de table · Tenedor de cocina · Forchetta da tavola	19,5	2	36	12/300	
902 000	Cuillère de table · Cuchara de cocina · Cucchiaio da tavola	19,5	2	40	12/300	
903 000	Cuillère à café · Cuchara para postre · Cucchiaino da caffè	13,5	2	18	12/600	
904 000	Fourchette à gâteau · Tenedor para pasteles · Forchetta per dolci	15	2	20	12/600	
914 000	Cuillère à sauce · Cuchara para salsa · Mestolo per salse	17	2	55	12/300	
916 000	Cuillère à servir · Cuchara para servir · Cucchiaio da servizio	20,5	2	48	12/300	
917 000	Pelle à tarte · Pala para tartas · Paletta per torte	25	2	68	12/120	

18/10

CHIPPENDALE

- Couteau en acier chromé
- Cuchillo de acero cromado
- Coltello in acciaio al cromo



		cm	mm	g		€
570 000	Couteau de table · Cuchillo de cocina · Coltello da tavola	22	5	72	12/240	
571 000	Fourchette de table · Tenedor de cocina · Forchetta da tavola	19,5	2	40	12/300	
572 000	Cuillère de table · Cuchara de cocina · Cucchiaio da tavola	19,5	2	44	12/300	
573 000	Cuillère à café · Cuchara para postre · Cucchiaino da caffè	14	2	26	12/600	
574 000	Fourchette à gâteau · Tenedor para pasteles · Forchetta per dolci	14,5	2	24	12/600	

NP80

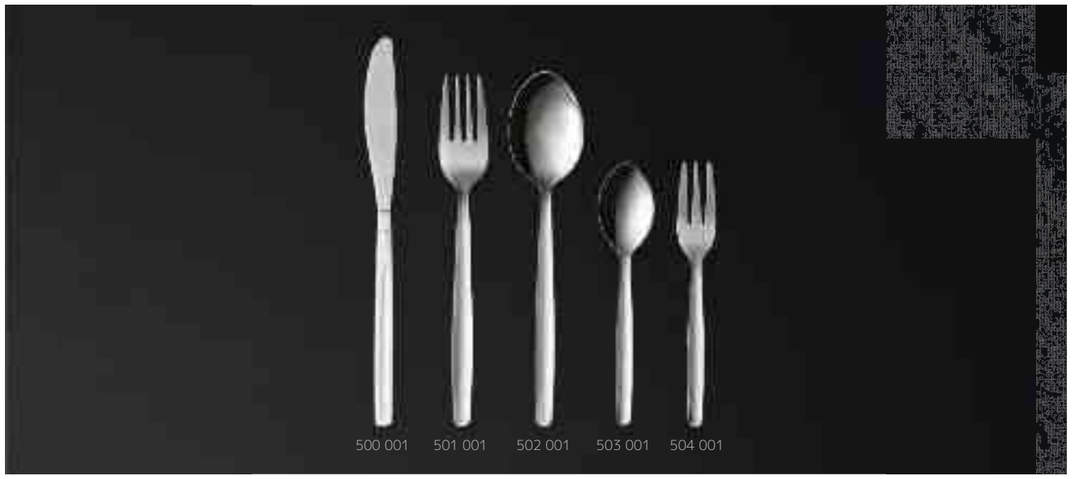
18/0



		cm	mm	g		€
500 000	Couteau de table · Cuchillo de cocina · Coltello da tavola	21	5	52	12/300	
501 000	Fourchette de table · Tenedor de cocina · Forchetta da tavola	19	2	32	12/300	
502 000	Cuillère de table · Cuchara de cocina · Cucchiaio da tavola	19	2	34	12/300	
503 000	Cuillère à café · Cuchara para postre · Cucchiaino da caffè	14	1,5	16	12/600	
504 000	Fourchette à gâteau · Tenedor para pasteles · Forchetta per dolci	14	1,5	14	12/600	

18/0

NP80 ECO



		cm	mm	g		€
500 001	Couteau de table · Cuchillo de cocina · Coltello da tavola	21	3	30	12/300	
501 001	Fourchette de table · Tenedor de cocina · Forchetta da tavola	19	1,2	24	12/300	
502 001	Cuillère de table · Cuchara de cocina · Cucchiaio da tavola	19	1,2	26	12/300	
503 001	Cuillère à café · Cuchara para postre · Cucchiaino da caffè	14	1,2	14	12/600	
504 001	Fourchette à gâteau · Tenedor para pasteles · Forchetta per dolci	14	1,2	12	12/600	

18/0

NP80 BASIC



		cm	mm	g		€
500 002	Couteau de table · Cuchillo de cocina · Coltello da tavola	21	3	30	12/300	
501 002	Fourchette de table · Tenedor de cocina · Forchetta da tavola	19	1	17	12/300	
502 002	Cuillère de table · Cuchara de cocina · Cucchiaio da tavola	19	1	26	12/300	
503 002	Cuillère à café · Cuchara para postre · Cucchiaino da caffè	14	1	12	12/600	

NP80 SERVE

18/0



		cm	mm	g		€
505 000	Cuillère à œuf · Cuchara para huevos · Cucchiaino da uovo	12,5	1,5	14	12/600	
506 000	Cuillère à glace · Cuchara para helado · Cucchiaio da gelato	12,5	1,5	14	12/600	
507 000	Cuillère à moka · Cuchara de café · Cucchiaino da caffè	11,5	1,5	10	12/600	
508 000	Cuillère à thé glacé · Cuchara de té helado · Cucchiaino a manico lungo	21	1,5	20	12/600	
511 000	Fourchette à viande · Tenedor para carne · Forchetta per carne	19	2	26	12/600	
512 000	Cuillère à pommes de terre · Cuchara para patata · Cucchiaio da patate	22	2	55	12/300	
513 000	Cuillère à légumes · Cuchara para verduras · Cucchiaio per verdure	22,5	2	60	12/300	
514 000	Cuillère à sauce · Cuchara para salsa · Mestolo per salse	18,5	2	48	12/300	
515 000	Louche CrNi · Cuchara sopera CrNi · Mestolo da zuppiera CrNi	26	2	146	20/100	
516 000	Louche CrNi · Cuchara sopera CrNi · Mestolo da zuppiera CrNi	28	2	152	20/100	
517 000	Pelle à tarte · Pala para tartas · Paletta per torte	24,5	2	54	12/240	

18/0

NIA



		cm	mm	g		€
650 000	Couteau de table · Cuchillo de cocina · Coltello da tavola	23	5	66	12/300	
651 000	Fourchette de table · Tenedor de cocina · Forchetta da tavola	20	2	32	12/300	
652 000	Cuillère de table · Cuchara de cocina · Cucchiaio da tavola	20	2	40	12/300	
653 000	Cuillère à café · Cuchara para postre · Cucchiaino per dolci	13,5	2	20	12/600	
654 000	Fourchette à gâteau · Tenedor para pasteles · Forchetta per dolci	14,5	2	20	12/600	
657 000	Cuillère à moka · Cuchara de café · Cucchiaino da caffè	11	2	12	12/600	
658 000	Cuillère à thé glacé · Cuchara de té helado · Cucchiaino a manico lungo	21,5	2	30	12/600	
661 002	Couverts à salade, 2 pièces · Cubierto para ensalada, 2 piezas · Posate da insalata, 2 pezzi	24,6	3	192	1/60	
667 000	Pelle à tarte · Pala para tartas · Paletta per torte	23,5	3	82	12/120	

P1

18/0



		cm	mm	g		€
670 000	Couteau de table · Cuchillo de cocina · Coltello da tavola	21	5,5	74	12/300	
671 000	Fourchette de table · Tenedor de cocina · Forchetta da tavola	20	2	38	12/600	
672 000	Cuillère de table · Cuchara de cocina · Cucchiaio da tavola	20	2	38	12/300	
673 000	Cuillère à café · Cuchara para postre · Cucchiaino per dolci	14	2	18	12/600	
674 000	Fourchette à gâteau · Tenedor para pasteles · Forchetta per dolci	15	2	20	12/600	
677 000	Cuillère à moka · Cuchara de café · Cucchiaino da caffè	12,5	2	16	12/600	

18/0

DYNIA

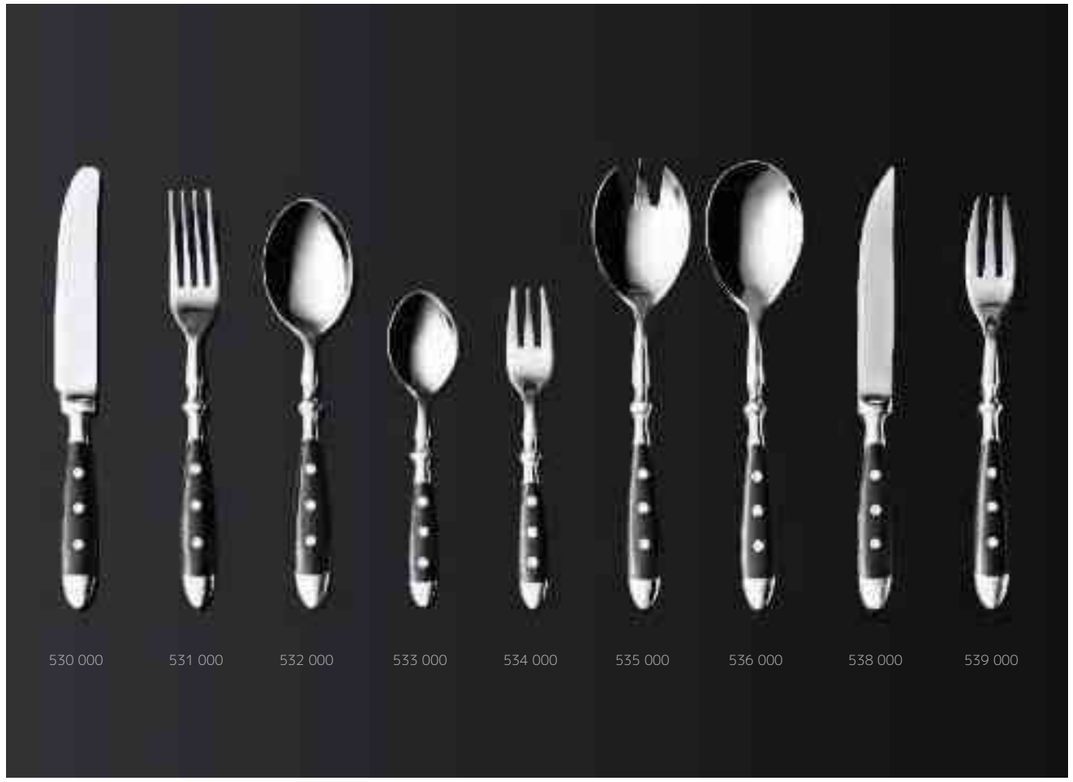


		cm	mm	g		€
301 000	Couteau de table · Cuchillo de cocina · Coltello da tavola	22,5	5	65	12/300	
301 001	Fourchette de table · Tenedor de cocina · Forchetta da tavola	20	2,5	38	12/300	
301 002	Cuillère de table · Cuchara de cocina · Cucchiaio da tavola	20	2,5	48	12/300	
301 003	Cuillère à café · Cuchara para postre · Cucchiaino da caffè	14,5	2	22	12/600	
301 004	Fourchette à gâteau · Tenedor para pasteles · Forchetta per dolci	15	2	22	12/600	

BISTRO

18/0

- Avec poignée en plastique
- Con mango de plástico
- Con impugnatura in plastica

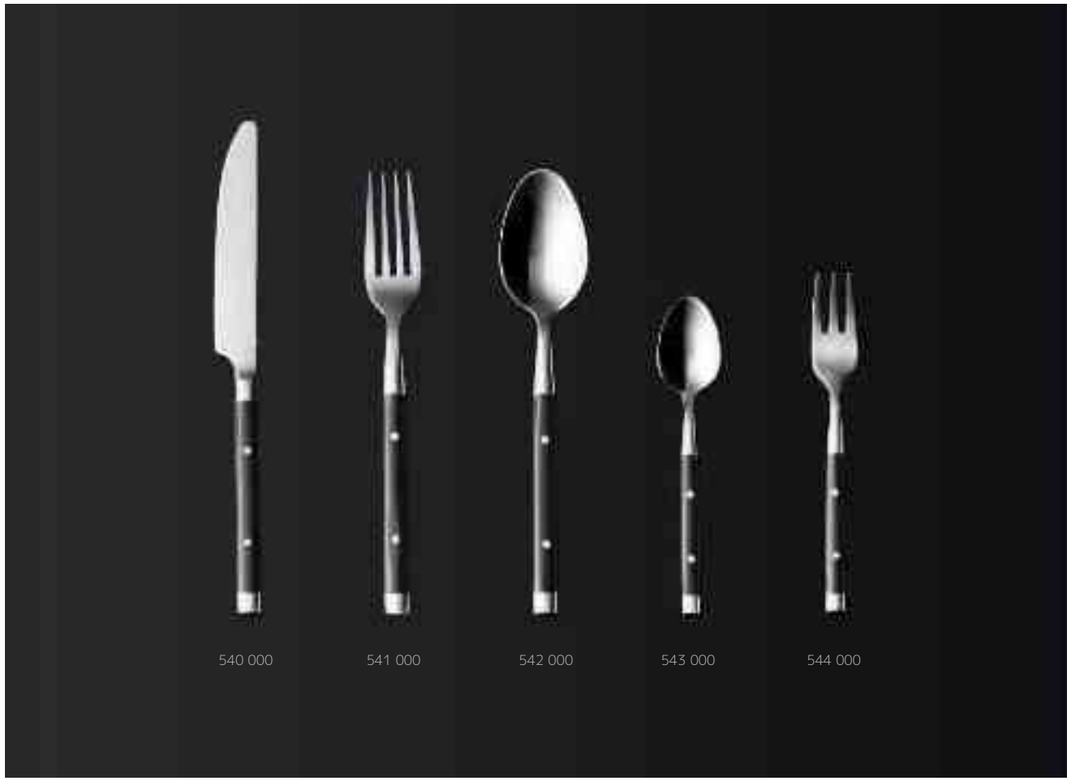


		cm	mm	g		€
530 000	Couteau de table · Cuchillo de cocina · Coltello da tavola	21,5	9	70	12/240	
531 000	Fourchette de table · Tenedor de cocina · Forchetta da tavola	20	9	62	12/240	
532 000	Cuillère de table · Cuchara de cocina · Cucchiaio da tavola	19,5	9	72	12/240	
533 000	Cuillère à café · Cuchara para postre · Cucchiaino da caffè	15	8,3	44	12/240	
534 000	Fourchette à gâteau · Tenedor para pasteles · Forchetta per dolci	15	9	38	12/240	
535 000	Fourchette à salade · Tenedor de ensalada · Forchetta da insalata	21,5	9	82	12/240	
536 000	Cuillère à salade · Cuchara para ensalada · Cucchiaio da insalata	21,5	9	84	12/240	
538 000	Couteau à steak · Cuchillo de carne · Coltello da bistecca	21,5	10	65	12/240	
539 000	Fourchette à steak · Tenedor de carne · Forchetta da bistecca	19,5	9	62	12/240	

18/0

BISTRO TREND

- Avec poignée en plastique
- Con mango de plástico
- Con impugnatura in plastica

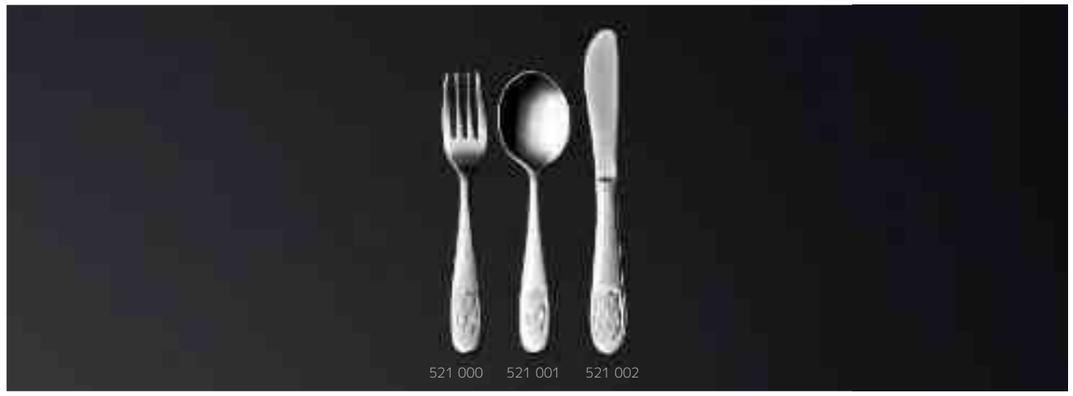


		cm	mm	g		€
540 000	Couteau de table · Cuchillo de cocina · Coltello da tavola	22,5	7,5	56	12/240	
541 000	Fourchette de table · Tenedor de cocina · Forchetta da tavola	20	7,5	54	12/240	
542 000	Cuillère de table · Cuchara de cocina · Cucchiaio da tavola	20	7,5	66	12/240	
543 000	Cuillère à café · Cuchara para postre · Cucchiaino da caffè	14,5	6,5	30	12/240	
544 000	Fourchette à gâteau · Tenedor para pasteles · Forchetta per dolci	15	6,5	30	12/240	

EMELIE

18/10

- Couverts pour enfants
- Couteaux en acier chromé
- Cubertería infantil
- Cuchillo de acero cromado
- Posate per bambini
- Coltelli in acciaio al cromo

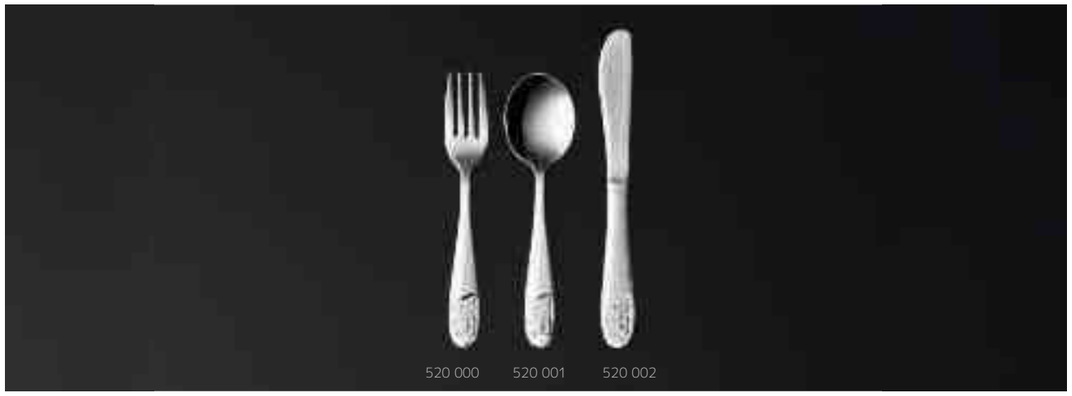


		cm	mm	g		€
521 000	Fourchette pour enfant, motif chien · Tenedor infantil, con motivo de perro · Forchetta per bambini, fantasia cane	14	3	32	12/600	
521 001	Cuillère pour enfant, motif chien · Cuchara infantil, con motivo de perro · Cucchiaio per bambini, fantasia cane	14,5	3	40	12/600	
521 002	Couteau pour enfant, motif chien · Cuchillo infantil, con motivo de perro · Coltello per bambini, fantasia cane	16,5	5	52	12/600	

AMELIE

18/10

- Couverts pour enfants
- Couteaux en acier chromé
- Cubertería infantil
- Cuchillo de acero cromado
- Posate per bambini
- Coltelli in acciaio al cromo

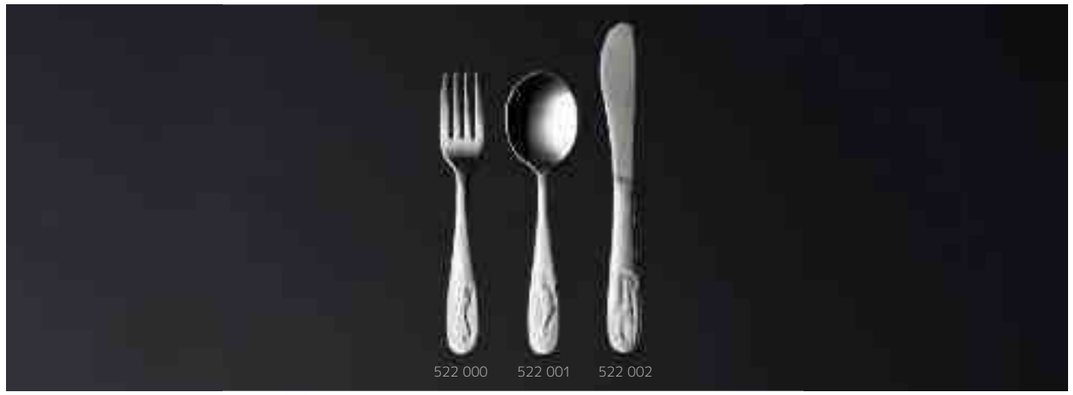


		cm	mm	g		€
520 000	Fourchette pour enfant, motif ours · Tenedor infantil, con motivo de oso · Forchetta per bambini, fantasia orso	14,5	2	22	12/600	
520 001	Cuillère pour enfant, motif ours · Cuchara infantil, con motivo de oso · Cucchiaio per bambini, fantasia orso	14	2	25	12/600	
520 002	Couteau pour enfant, motif ours · Cuchillo infantil, con motivo de oso · Coltello per bambini, fantasia orso	17	4	44	12/600	

MARIE

18/10

- Couverts pour enfants
- Couteaux en acier chromé
- Cubertería infantil
- Cuchillo de acero cromado
- Posate per bambini
- Coltelli in acciaio al cromo

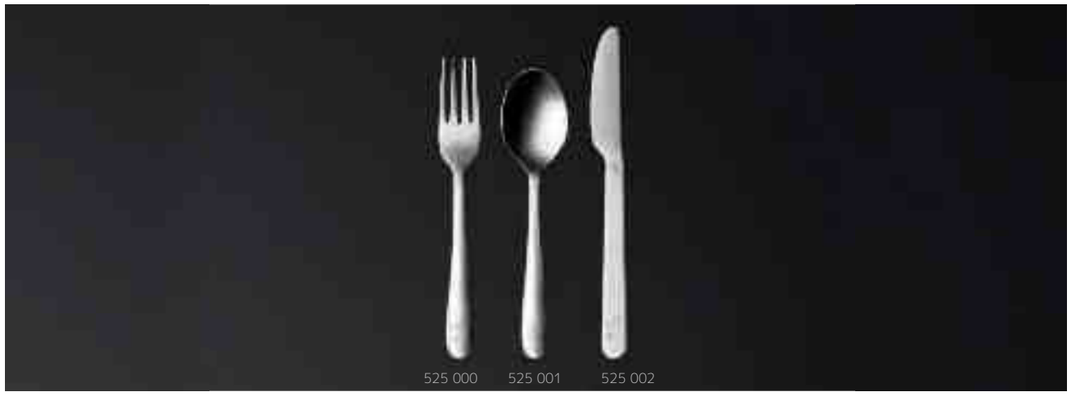


		cm	mm	g		€
522 000	Fourchette pour enfant, motif pingouin · Tenedor infantil, con motivo de pingüino · Forchetta per bambini, fantasia pinguino	14	3	32	12/ 600	
522 001	Cuillère pour enfant, motif dauphin · Cuchara infantil, con motivo de delfín · Cucchiaio per bambini, fantasia delfino	14,5	3	40	12/600	
522 002	Couteau pour enfant, motif girafe · Cuchillo infantil, con motivo de jirafa · Coltello per bambini, fantasia giraffa	17	5	48	12/600	

JULIE

18/10

- Couverts pour enfants
- Couteaux en acier chromé
- Cubertería infantil
- Cuchillo de acero cromado
- Posate per bambini
- Coltelli in acciaio al cromo



		cm	mm	g		€
525 000	Fourchette pour enfant, motif cheval · Tenedor infantil, con motivo de caballo · Forchetta per bambini, fantasia cavallo	17	2	24	12/600	
525 001	Cuillère pour enfant, motif cheval · Cuchara infantil, con motivo de caballo · Cucchiaio per bambini, fantasia cavallo	16	1,5	32	12/600	
525 002	Couteau pour enfant, motif cheval · Cuchillo infantil, con motivo de caballo · Coltello per bambini, fantasia cavallo	19	4	50	12/300	



COUVERTS À STEAK/PIZZA
CUBERTERÍA PARA FILETE/PIZZA
POSATE DA BISTECCA/PIZZA

STAIN LESS STEEL · P

		cm	mm	g		€
6519 000	Couteau · Cuchillo · Coltello	21	2	58	24/600	
6519 001	Fourchette · Tenedor · Forchetta	20	2	50	24/600	



COUVERTS À STEAK/PIZZA
CUBERTERÍA PARA FILETE/PIZZA
POSATE DA BISTECCA/PIZZA

STAIN LESS STEEL · P

		cm	mm	g		€
6500 000	Couteau · Cuchillo · Coltello	21	1	42	12/300	
6500 001	Fourchette · Tenedor · Forchetta	20	1,5	44	12/200	



COUVERTS À STEAK/PIZZA
CUBERTERÍA PARA FILETE/PIZZA
POSATE DA BISTECCA/PIZZA

STAIN LESS STEEL · WOOD

		cm	mm	g		€
519 000	Couteau · Cuchillo · Coltello	21	2	38	36/600	
519 001	Fourchette · Tenedor · Forchetta	20	2	35	12/600	



CUILLÈRE GOURMET
CUCHARA GOURMET · CUCCHIAIO GOURMET

18/10

	cm	mm	g		€
613 000	14	2	50	12/300	

SET DE CUILLÈRES À ŒUF
SET DE CUCHARA PARA HUEVOS
SET CUCCHIAINI DA UOVO

PS

	cm	mm		€
9970 145	14	3	6	



CHARIOT À COUVERTS
CARRO DE CUBIERTOS
CARRELLO PER POSATE

CrNi · PE

	cm	€
1518 002	62 x 40 x 94,5	

Avec étagère de rangement, 4 roulettes pivotantes avec protection anticollision, dont 2 avec blocage, la livraison comprend 2 casiers à couverts 1518 104

Con estante de almacenamiento, 4 ruedas giratorias con protección contra impactos, 2 de ellas con frenos, la entrega incluye 2 cajas de cubiertos 1518 104

Con ripiano, 4 ruote piroettanti con protezione antiurto, di cui 2 con freno, 2 portaposate 1518 104 in dotazione



CASIER À COUVERTS GN
BANDEJA DE CUBIERTOS GN
VASSOIO PORTAPOSATE GN

PE · GN

	GN	cm	€
1518 104	1/1	9,5	

4 compartiments · 4 divisiones · 4 scomparti



CASIER À COUVERTS GN
BANDEJA DE CUBIERTOS GN
VASSOIO PORTAPOSATE GN

PE · GN

	GN	cm	€
1518 004	1/1	10	

4 compartiments · 4 divisiones · 4 scomparti



RÉCIPIENT À COUVERTS
RECIPIENTE PARA CUBERTERÍA
CONTENITORE PER POSATE

CrNi · NON SLIP PADS

	cm	€
1595 004	25,5 x 30 x 21	

Pour 4 porte-couverts · Para 4 portacubiertos · Per 4 portaposate



RÉCIPIENT À COUVERTS
RECIPIENTE PARA CUBERTERÍA
CONTENITORE PER POSATE

CrNi · NON SLIP PADS

	cm	€
1595 006	37,5 x 30 x 21	

Pour 6 porte-couverts · Para 6 portacubiertos · Per 6 portaposate



RÉCIPIENT À COUVERTS
RECIPIENTE PARA CUBERTERÍA
CONTENITORE PER POSATE

CrNi | NON SLIP PADS

	cm	€
1595 104	45 x 17 x 18	

Pour 4 porte-couverts · Para 4 portacubiertos · Per 4 portaposate



RÉCIPIENT À COUVERTS TOWER
RECIPIENTE PARA CUBERTERÍA TOWER
CONTENITORE PER POSATE TOWER

CrNi | NON SLIP PADS

	cm	€
1595 203	16,5 x 32 x 48	

Pour 3 porte-couverts · Para 3 portacubiertos · Per 3 portaposate



RÉCIPIENT À COUVERTS TOWER
RECIPIENTE PARA CUBERTERÍA TOWER
CONTENITORE PER POSATE TOWER

CrNi | NON SLIP PADS

	cm	€
1595 204	16,5 x 38 x 51,5	

Pour 4 porte-couverts · Para 4 portacubiertos · Per 4 portaposate



PRÉSENTOIR DE BUFFET
EXHIBIDOR DE BUFÉ · STAZIONE BUFFET

CrNi | NON SLIP PADS

	cm	€
1595 405	60 x 33,5 x 18	

Pour 5 porte-couverts, 2 récipients GN 1/6, 150 mm et 2 récipients GN 1/9, 150 mm, porte-couverts. Veuillez commander les récipients GN séparément

Para 5 portacubiertos, 2 contenedores GN 1/6 - 150 mm y 2 contenedores GN 1/9 - 150 mm, portacubiertos y contenedores GN, pídalos por separado

Per 5 portaposate, 2 contenitori GN 1/6 - 150 mm e 2 contenitori GN 1/9 - 150 mm, portaposate e contenitori GN, ordinare separatamente



PORTE-COUVERTS
PORTACUBIERTOS
PORTAPOSATE

CrNi

	∅ cm	cm	€
1595 100	11,5	12	



PORTE-COUVERTS
PORTACUBIERTOS
PORTAPOSATE

CrNi

	∅ cm	cm	€
1595 102	11,5	12	

PORTE-COUVERTS
PORTACUBIERTOS
PORTAPOSATE

P

	∅ cm	cm	€
1595 101	11,5	12	



1595 012

SUPPORT POUR USTENSILES
SOPORTE DE UTENSILIOS · PORTAUTENSILI

CrNi

	∅ cm	cm	€
1595 010	10	12	
1595 012	12	14	



9862 000



9802 002

CORBEILLE À COUVERTS
CESTA DE CUBIERTOS · CESTELLO PER POSATE

PP

		cm	€
9862 000	Corbeille simple · Cesta individual · Cestello singolo	10,5 x 10,5 x 13,5	
9802 002	Corbeille double · Cesta doble · Cestello doppio	20 x 10,5 x 16,5	



CORBEILLE À COUVERTS
CESTA DE CUBIERTOS · CESTELLO PER POSATE

PP

		cm	€
9861 008	8 compartiments · 8 divisiones · 8 scomparti	42,5 x 20,5 x 15	



DESSERTE RANGE-COUVERTS
ESTACIÓN DE CUBERTERÍA · STAZIONE POSATE

WOOD

	cm	kg	€
4431 500	55 x 55 x 81,5	35	

Bois plaqué et verni, compartiment à couverts 35 cm, extensible, profondeur intérieure 39 cm, étagère centrale fixe, porte avec charnière, l'article sera livré assemblé

Madera, chapada y barnizada: bandeja para cubiertos de 35 cm, extensible, profundidad interior 39 cm, balda central fija, puerta con bisagra, el artículo se entrega montado

Legno, impiallacciato e verniciato – portaposate 35 cm, estraibile, profondità interna 39 cm, ripiano centrale fisso, anta con cerniera, l'articolo è consegnato assemblato

PORCELAINE
PORCELANA
PORCELLANA

HAMBURG SYSTEM

- Pour la restauration collective, les cantines, les maisons de retraite, les établissements de soins et médicaux
- Para sistemas de restauración, comedores e instalaciones médicas y de cuidado para mayores
- Per gastronomia professionale, mense, pensionati, strutture infermieristiche e mediche

4871 170

COUPELLE · BOL · CIOTOLA

	cm			€
4871 115	11,5 x 8 x 3,5	150	6/36	
4871 170	17,5 x 10,5 x 3,5	230	6/36	



4835 115

BOL · BOL · CIOTOLA

	∅ cm	cm			€
4835 115	11,5	6	300	3/48	
4835 130	13	7	450	3/36	



BOL · BOL · CIOTOLA

	∅ cm	cm			€
4868 173	17	5	750	6/36	



BOL · BOL · CIOTOLA

	∅ cm	cm			€
4874 195	19	5,5	1	6/36	



BOL · BOL · CIOTOLA

	∅ cm	cm			€
4869 210	21	5	1	6/24	



4873 120

BOL · BOL · CIOTOLA

	∅ cm	cm			€
4873 120	12	4,7	250	6/36	
4873 140	14	5,4	380	6/36	



BOL · BOL · CIOTOLA

	∅ cm	cm			€
4870 100	10	5	260	6/36	



4872 110

SALADIER · ENSALADERA · INSALATIERA

	cm			€
4872 110	11 x 11 x 3,5	170	6/36	
4872 111	11,5 x 11,5 x 4	250	6/36	



ASSIETTE À COMPARTIMENTS
PLATO CON COMPARTIMENTOS · PIATTO A SCOMPARTI

	∅ cm	cm		€
4875 255	26	3	3/36	

3 compartiments · 3 divisiones · 3 scomparti



PETIT POT · JARRA · BROCCA

		∅ cm	cm		€
4864 030	300	9	8	6/36	



4866 018

4866 001

TASSE · TAZA · TAZZA

			∅ cm	cm		€
4866 018	Tasse · Taza · Tazza	180	8,5	5,5	6/48	
4866 001	Soucoupe à double-sillon pour 4866 018 · Platillo con doble hueco para 4866 018 · Piattino sottotazza con doppio specchio per 4866 018		14,5		6/36	



MUG · VASO · BICCHIERE

		∅ cm	cm		€
4865 025	250	7,6	8,5	6/48	



MUG · VASO · BICCHIERE

		∅ cm	cm		€
4865 029	290	7,8	8,8	6/48	



MUG · VASO · BICCHIERE

		∅ cm	cm		€
4865 030	300	8,5	7	6/48	



ASSIETTE LONGUE · PLATO LARGO · VASSOIO LUNGO

	cm		€
4867 235	23,5 x 9 x 2,5	6/36	

Pour tasse 4866 018 et mug 4865 029

Para taza 4866 018 y vaso 4865 029

Per tazza 4866 018 e bicchiere 4865 029



MUG · VASO · BICCHIERE

		ml	⌀ cm	cm		€
4847 025		250	8	9	48	



MUG · VASO · BICCHIERE

		ml	⌀ cm	cm		€
4921 026		260	7,6	7,7	6/48	



MUG · VASO · BICCHIERE

		ml	⌀ cm	cm		€
4978 029		290	8	8,7	6/48	



MUG · VASO · BICCHIERE

		ml	⌀ cm	cm		€
4977 030		300	8,3	9,2	6/48	



MUG · VASO · BICCHIERE

		ml	⌀ cm	cm		€
4967 025		250	8	9	6/48	

Forme conique · Forma cónica · Forma conica



MUG · VASO · BICCHIERE

		ml	⌀ cm	cm		€
4926 030		300	8	12,5	6/36	



4927 030

MUG · VASO · BICCHIERE

		ml	⌀ cm	cm		€
4927 025		250	6,5	11	6/36	
4927 030		300	7,3	12	6/36	
4927 045		450	8,5	13	6/36	

Forme conique · Forma cónica · Forma conica



MUG · VASO · BICCHIERE

		ml	⌀ cm	cm		€
4972 030		300	8,3	9,2	6/48	

TASSE À EXPRESSO · ESPRESSO · ESPRESSO

		ml	⌀ cm	cm		€
4960 008	Tasse à expresso · Espresso · Espresso	80	6	4,8	12/96	
4960 002	Soucoupe pour tasse à expresso pour 4960 008 · Platillo Espresso para 4960 008 · Piattino sottotazza espresso per 4960 008		12,5		12/96	



4960 008

4960 002

TASSE · TAZA · TAZZA

		ml	⌀ cm	cm		€
4959 018	Tasse · Taza · Tazza	180	8	5,5	12/72	
4959 001	Soucoupe pour 4959 018 · Platillo para 4959 018 · Piattino sottotazza per 4959 018		14		12/72	



4959 018

4959 001

TASSE · TAZA · TAZZA

		ml	⌀ cm	cm		€
4959 118	Tasse · Taza · Tazza	180	8	6	12/72	
4959 101	Soucoupe pour 4959 118 · Platillo para 4959 118 · Piattino sottotazza per 4959 118		14		12/72	



4959 118

4959 101

TASSE À CAPPUCCINO
CAPUCHINO · CAPPUCCINO

		ml	⌀ cm	cm		€
4959 022	Tasse à cappuccino · Capuchino · Cappuccino	220	8	6	12/72	
4959 002	Soucoupe pour tasse à cappuccino pour 4959 022 · Platillo Cappuccino para 4959 022 · Piattino sottotazza cappuccino per 4959 022		14		12/72	



4959 022

4959 002

TASSE À CAFÉ AU LAIT
CAFÉ CON LECHE · CAFFÈ LATTE

		ml	⌀ cm	cm		€
4959 045	Tasse à café au lait · Café con leche · Caffè Latte	450	11	8	6/48	
4959 145	Soucoupe pour tasse à café au lait pour 4959 045 · Platillo de café con leche para 4959 045 · Piattino sottotazza Caffè Latte per 4959 045		17		6/48	



4959 045

4959 145

ITALIA



TASSE À EXPRESSO · ESPRESSO · ESPRESSO

		ml	∅ cm	cm		€
4999 009	Tasse à expresso · Espresso · Espresso	90	6,5	6	6/48	
4999 001	Soucoupe pour tasse à expresso pour 4999 009 · Platillo Espresso para 4999 009 · Piattino sottotazza espresso per 4999 009		12,5		6/48	



TASSE À EXPRESSO · ESPRESSO · ESPRESSO

		ml	∅ cm	cm		€
4998 009	Tasse à expresso · Espresso · Espresso	90	6,5	6	6/48	
4998 001	Soucoupe pour tasse à expresso pour 4998 009 · Platillo Espresso para 4998 009 · Piattino sottotazza espresso per 4998 009		12,5		6/48	



TASSE À DOUBLE EXPRESSO
ESPRESSO DOPPIO · ESPRESSO DOPPIO

		ml	∅ cm	cm		€
4999 018	Tasse à double expresso · Espresso doppio · Espresso doppio	180	8,5	6,5	6/48	
4999 002	Soucoupe pour tasse double pour 4999 018 · Platillo Doppio para 4999 018 · Pattino sottotazza per doppio espresso 4999 018		15,5		6/48	

TASSE À CAPPUCCINO · CAPUCHINO · CAPPUCCINO

		ml	∅ cm	cm		€
4999 020	Tasse à cappuccino · Capuchino · Cappuccino	200	9,5	5,5	6/48	
4999 028	Tasse à cappuccino · Capuchino · Cappuccino	280	10,5	6	6/48	
4999 003	Soucoupe pour tasse à cappuccino pour 4999 020 et 4999 028 · Platillo Cappuccino para 4999 020 y 4999 028 · Piattino sottotazza per cappuccino per 4999 020 e 4999 028		15,5		6/48	



TASSE À CAPPUCCINO · CAPUCHINO · CAPPUCCINO

		ml	∅ cm	cm		€
4998 020	Tasse à cappuccino · Capuchino · Cappuccino	200	9,5	5,5	6/48	
4998 003	Soucoupe pour tasse à cappuccino pour 4998 020 · Platillo Cappuccino para 4998 020 · Piattino cappuccino per 4998 020		15,5		6/48	



TASSE À CAFÉ LATTE · CAFFÈ LATTE · CAFFÈ LATTE

		ml	∅ cm	cm		€
4999 035	Tasse à café latte · Caffè Latte · Caffè Latte	350	11	6,5	6/48	
4999 005	Soucoupe de tasse à café latte pour 4999 035 · Platillo Caffè Latte para 4999 035 · Piattino sottotazza Caffè Latte per 4999 035		17		6/48	





4971 035

PETIT POT · JARRA · BROCCA

			∅ cm	cm		€
4971 035	Petit pot · Jarra · Brocca	350	8	11	2/24	
4971 001	Couvercle de rechange pour 4971 035 · Tapa de repuesto para 4971 035 · Coperchio di ricambio per 4971 035				36	



PICHET · JARRA · BROCCA

		∅ cm	cm		€
4830 100	1	10	15,5	2/12	



4987 060

CARAFE À CAFÉ · CAFETERA · CAFFETTIERA

			∅ cm	cm		€
4987 060	Carafe à café · Cafetera · Caffettiera	0,6	7	12,5	1/24	
4987 061	Couvercle de rechange pour 4987 060 · Tapa de repuesto para 4987 060 · Coperchio di ricambio per 4987 060				10/100	
4987 100	Carafe à café · Cafetera · Caffettiera	1	8,2	14,5	1/12	
4987 101	Couvercle de rechange pour 4987 100 · Tapa de repuesto para 4987 100 · Coperchio di ricambio per 4987 100				10/100	
4987 195	Carafe à café · Cafetera · Caffettiera	1,95	10,3	19,5	1/8	
4987 196	Couvercle de rechange pour 4987 195 · Tapa de repuesto para 4987 195 · Coperchio di ricambio per 4987 195				10/100	



4973 003

POT · JARRA · CARAFFA

		∅ cm	cm		€
4973 003	30	5	4,3	24/288	
4973 015	150	6	7,5	12/96	
4973 028	280	8	9,4	6/36	



POT · JARRA · CARAFFA

		∅ cm	cm		€
4824 015	150	4	8	12/72	



4988 035

THÉIÈRE · TETERA · TEIERA

			∅ cm	cm		€
4988 035	Théière · Tetera · Teiera	350	11	7	1/12	
4988 036	Couvercle de rechange pour 4988 035 · Tapa de repuesto para 4988 035 · Coperchio di ricambio per 4988 035				10/80	



4948 195

ASSIETTE CREUSE · PLATO COUPE · SOTTOPIATTO

	∅ cm		€
4948 195	19	6/24	
4948 255	25,5	6/36	

Modèle plat · Modelo plano · Versione piatta



REPOSE-SACHET DE THÉ
PORTABOLSITAS DE TÉ · PORTA BUSTINE DI TÈ

	cm		€
4826 000	13 x 10 x 2	12/120	



ASSIETTE CREUSE · PLATO COUPE · SOTTOPIATTO

	∅ cm		€
4949 210	21	6/24	

Modèle creux · Modelo hondo · Versione profonda


4831 190

ASSIETTE · PLATO · PIATTO

	∅ cm		€
4831 190	19	6/48	
4831 230	23	6/48	
4831 270	27	6/48	

Modèle plat · Modelo plano · Versione piatta

ASSIETTE · PLATO · PIATTO

	∅ cm		€
4992 220	22	6/24	

Modèle creux · Modelo hondo · Versione profonda



ASSIETTE · PLATO · PIATTO

	∅ cm		€
4832 230	23	6/48	

Modèle creux · Modelo hondo · Versione profonda

ASSIETTE · PLATO · PIATTO

	∅ cm		€
4947 255	25,5	6/24	

Modèle plat, avec bord étroit

Modelo plano con borde estrecho

Versione piatta, con bordo sottile


4929 160

ASSIETTE · PLATO · PIATTO

	∅ cm		€
4929 160	16	6/72	
4929 200	20	6/48	
4929 230	23	6/36	
4929 260	26	6/24	

Modèle plat, avec renforcement du bord

Modelo plano, con borde reforzado

Versione piatta, con bordo rinforzato

ASSIETTE · PLATO · PIATTO

	□ cm		€
4989 210	21 x 21	6/24	
4989 240	24 x 24	6/24	
4989 300	30 x 30	4/16	

Modèle plat · Modelo plano · Versione piatta


4989 210



ASSIETTE · PLATO · PIATTO

	∅ cm		€
4930 230	23	6/24	

Modèle creux, avec renforcement du bord

Modelo hondo, con borde reforzado

Versione profonda, con bordo rinforzato

ASSIETTE · PLATO · PIATTO

	□ cm		€
4990 210	21 x 21	6/24	
4990 250	25 x 25	4/16	

Modèle creux · Modelo hondo · Versione profonda


4990 210


4991 190

ASSIETTE · PLATO · PIATTO

	∅ cm		€
4991 190	19	6/48	
4991 240	24	6/24	
4991 270	27	6/18	
4991 300	30	4/12	

Modèle plat · Modelo plano · Versione piatta

ASSIETTE À PÂTES
PLATO PARA PASTA · PIATTO FONDO

	∅ cm		€
4963 300	30	6	

Modèle creux · Modelo hondo · Versione profonda





9945 012

SYSTÈME D'EMPILAGE D'ASSIETTES
SOPORTE PARA PLATOS
COLONNA PORTAPIATTI

ALU · ABS · PP · STEEL

		cm	€
9945 012	Pour 12 assiettes · Para 12 platos · Per 12 piatti	35 x 35 x 49,5	
9945 048	Pour 48 assiettes · Para 48 platos · Per 48 piatti	54,5 x 54,5 x 119,5	



9946 084



9946 148

SYSTÈME D'EMPILAGE D'ASSIETTES
SOPORTE PARA PLATOS
COLONNA PORTAPIATTI

ALU · ABS · PP · STEEL

		cm	€
9946 048	Système d'empilage d'assiettes pour 48 assiettes · Soporte para platos para 48 platos · Colonna portapiatti per 48 piatti	65 x 59 x 126	
9946 148	Couvercle en vinyle pour 9946 048 · Cubierta de protección de vinilo para 9946 048 · Copertura in vinile per 9946 048		
9946 084	Système d'empilage d'assiettes pour 84 assiettes · Soporte para platos para 84 platos · Colonna portapiatti per 84 piatti	65 x 59 x 188	
9946 184	Couvercle en vinyle pour 9946 084 · Cubierta de protección de vinilo para 9946 084 · Copertura in vinile per 9946 084		

4 roulettes pivotantes, dont 2 avec blocage

4 ruedas giratorias, 2 de ellas con frenos

4 ruote piroettanti, di cui 2 con freno

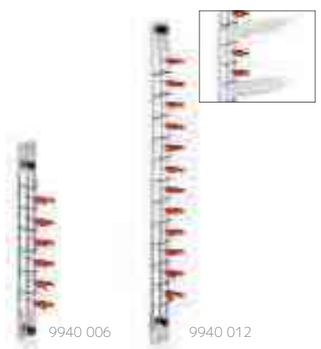


SYSTÈME D'EMPILAGE D'ASSIETTES
SOPORTE PARA PLATOS
COLONNA PORTAPIATTI

ALU · ABS · PP · STEEL

		cm	€
9944 012	Pour 12 assiettes · Para 12 platos · Per 12 piatti	11,5 x 10 x 100	

Pour montage mural · Para montaje en pared · Per montaggio a parete



9940 006 · 9940 012

SYSTÈME D'EMPILAGE D'ASSIETTES
SOPORTE PARA PLATOS
COLONNA PORTAPIATTI

CrNi · PVC

		cm	€
9940 006	Pour 6 assiettes · Para 6 platos · Per 6 piatti	7 x 56	
9940 012	Pour 12 assiettes · Para 12 platos · Per 12 piatti	7 x 91,5	

Pour montage mural, hauteur pour assiette réglable individuellement, support et dispositif de fixation avec revêtement protecteur en PVC

Para montaje en pared, altura ajustable individualmente para platos, apoyo y soporte con cubierta protectora de PVC

Per montaggio a parete, altezza per piatti regolabile individualmente, superficie e supporto con copertura protettiva in PVC

CLOCHE POUR ASSIETTE
CUBREPLATOS · CLOCHE PER PIATTI

CrNi

	∅ cm	cm	€
2305 265	27	6	
2305 278	28	6	

Avec trou de préhension · Con orificio de agarre · Con foro di presa



2305 265

CLOCHE POUR ASSIETTE
CUBREPLATOS · CLOCHE PER PIATTI

PP

	∅ cm	cm	€
2306 265	26,5	6	
2306 270	27	6	
2306 280	28	6	

Avec trou de préhension · Con orificio de agarre · Con foro di presa

2306 265

CLOCHE POUR ASSIETTE
CUBREPLATOS · CLOCHE PER PIATTI

PC

	∅ cm	cm	€
2307 230	23	6,5	
2307 260	26	7	

Avec 2 poignées encastrées · Con 2 manijas integradas · Con 2 impugnature incassate

2307 260

CLOCHE POUR ASSIETTE
CUBREPLATOS · CLOCHE PER PIATTI

PC

	∅ cm	cm	€
2309 215	21,5	7	
2309 240	24	7	
2309 265	26,5	7	
2309 290	29	7	

Avec trou de préhension · Con orificio de agarre · Con foro di presa

2309 265

CLOCHE · CAMPANA · CLOCHE

CrNi

	∅ cm	cm	€
2303 250	26	15	



CLOCHE · CAMPANA · CLOCHE

CrNi · BRASS

	∅ cm	cm	€
2301 280	27,5	11,5	



ASOLIA


4850 190

ASSIETTE · PLATO · PIATTO

	∅ cm		€
4850 190	19	12/48	
4850 230	25	12/36	

Modèle plat · Modelo plano · Versione piatta



ASSIETTE · PLATO · PIATTO

	∅ cm		€
4851 210	21	12/36	

Modèle creux · Modelo hondo · Versione profonda



ASSIETTE À PÂTES · PLATO PARA PASTA · PIATTO FONDO

	∅ cm		€
4855 240	24	6/24	

Modèle rond · Modelo redondo · Versione tonda



ASSIETTE À PÂTES · PLATO PARA PASTA · PIATTO FONDO

	∅ cm		€
4856 290	29	12	

Modèle angulaire · Modelo angular · Versione angolare



BOL · BOL · CIOTOLA

	∅ cm	cm			€
4852 175	18	6	800	12/48	


4854 300

PLAT · PLANCHA · VASSOIO

	cm		€
4854 300	30 x 21	6/24	
4854 360	36 x 24	6/12	

SQUARE

ASSIETTE · PLATO · PIATTO

	cm		€
4841 200	20 x 20	6/48	
4841 225	22 x 22	6/48	
4841 270	27 x 27	6/48	

Modèle plat · Modelo plano · Versione piatta


4841 200

ASSIETTE · PLATO · PIATTO

	cm		€
4842 230	23 x 23	6/36	

Modèle creux · Modelo hondo · Versione profonda



BOL · BOL · CIOTOLA

	cm			€
4844 170	17 x 17 x 5	0,25	8/48	
4844 230	21 x 21 x 6,5	1,1	6/36	


4844 170

PLAT · PLANCHA · VASSOIO

	cm		€
4843 300	30 x 20,5	6/18	



TASSE · TAZA · TAZZA

			∅ cm	cm	cm		€
4845 018	Tasse · Taza · Tazza	180	9		6,5	6/72	
4845 001	Soucoupe pour 4845 018 · Platillo para 4845 018 · Piattino sottotazza per 4845 018			16 x 16		6/72	

4845 018

4845 001

BAVARIA

PORCELAINE

- Avec bord décoratif
- Con borde decorativo
- Con bordo decorativo





4710 200

ASSIETTE · PLATO · PIATTO

	∅ cm		€
4710 200	20	12	
4710 250	25	12	
4710 270	27	12	
4710 300	30	6	

Modèle plat · Modelo plano · Versione piatta



ASSIETTE · PLATO · PIATTO

	∅ cm		€
4711 220	22	12	

Modèle creux · Modelo hondo · Versione profonda



BOL · BOL · CIOTOLA

	∅ cm	cm			€
4715 150	15	4,5	340	12	



4712 018

4712 002

TASSE · TAZA · TAZZA

			∅ cm	cm		€
4712 018	Tasse · Taza · Tazza	180	8	5,5	6/72	
4712 002	Soucoupe pour 4712 018 · Platillo para 4712 018 · Piattino sottotazza per 4712 018		15		6/72	



4713 027

4713 001

TASSE À SOUPE · TAZA PARA SOPA · CIOTOLA DA MINESTRA

			∅ cm	cm		€
4713 027	Tasse à soupe · Taza para sopa · Ciotola da minestra	270	10	6	12	
4713 001	Soucoupe de tasse à soupe pour 4713 027 · Platillo de sopa para 4713 027 · Piattino da minestra per 4713 027		15		12	

Avec poignées · Con asas · Con manici

MINI COUPELLE À FRITES
MINIBANDEJA PARA PATATAS
MINI CIOTOLA PER PATATINE FRITTE

PORCELAINE

	cm		€
4975 085	8,5 x 4,5 x 1,5	12/144	



COUPELLE À FRITES
BANDEJA PARA PATATAS
CIOTOLA PER PATATINE FRITTE

PORCELAINE

	cm		€
4975 200	20 x 11 x 3	6/36	



COUPELLE À FRITES
BANDEJA PARA PATATAS
CIOTOLA PER PATATINE FRITTE

PORCELAINE

	cm		€
4975 251	25 x 14,5 x 3,5	6/36	



COUPELLE À FRITES
BANDEJA PARA PATATAS
CIOTOLA PER PATATINE FRITTE

PORCELAINE

	cm		€
4975 250	25 x 12,5 x 5	6/36	



MINI SOUPIÈRE À TÊTE DE LION
MINISOPERA CON CABEZA DE LEÓN
MINI TERRINA A TESTA DI LEONE

PORCELAINE

		∅ cm	∅ cm	cm		€
4916 005	50	4,5	6,5	5	12/144	
4916 010	100	5	8	5,5	12/144	



4916 010

SOUPIÈRE À TÊTE DE LION
SOPERA CON CABEZA DE LEÓN
TERRINA A TESTA DI LEONE

PORCELAINE

		∅ cm	∅ cm	cm		€
4916 050	0,5	9,5	13,5	8,5	6/48	
4916 100	1	13	19,5	13	1/16	



4916 100

SOUPIÈRE À TÊTE DE LION
SOPERA CON CABEZA DE LEÓN
TERRINA A TESTA DI LEONE

PORCELAINE

		∅ cm	∅ cm	cm		€
4916 350	3,5	19	24	18,5	6	



SOUPIÈRE À TÊTE DE LION
SOPERA CON CABEZA DE LEÓN
TERRINA A TESTA DI LEONE

PORCELAINE

		∅ cm	∅ cm	cm		€
4916 352	3,5	18	24	26,5	4	

Couvercle avec découpe pour cuillère

Tapa con hueco para la cuchara

Coperchio con apertura per cucchiaio





SOUPIÈRE · SOPERA CON CABEZA DE LEÓN · ZUPPIERA

		⌀ cm	∅ cm	cm		€
4979 250	2,5	17	22	12	1/12	

Avec poignées latérales · Con asas laterales · Con manici laterali



SOUPIÈRE · SOPERA CON CABEZA DE LEÓN · ZUPPIERA

		⌀ cm	∅ cm	cm		€
4979 251	2,5	17	22	17	1/12	

Couvercle avec découpe pour cuillère

Tapa con hueco para la cuchara

Coperchio con apertura per cucchiaio



SOUPIÈRE À TÊTE DE LION
TAZÓN DE SOPA CON CABEZA DE LEÓN
CIOTOLA DA MINESTRA A TESTA DI LEONE

		⌀ cm	∅ cm	cm		€
4916 045	450	11,5	15,5	7	6/48	

TASSE À SOUPE
TAZA PARA SOPA · CIOTOLA DA MINESTRA

		⌀ cm	cm		€
4964 026	260	11,5	4,5	6/36	

Avec poignées à oreilles · Con mangos sólidos · Con manici a lobo



TASSE À SOUPE
TAZA PARA SOPA · CIOTOLA DA MINESTRA

		⌀ cm	cm		€
4963 026	260	10	5,5	6/36	

Avec poignées · Con asas · Con manici



SOUCOUPE DE TASSE À SOUPE
PLATILLO DE SOPA · PIATTINO DA MINESTRA

	⌀ cm		€
4960 003	15,5	6/36	

Pour 4963 026 et 4964 026

Para 4963 026 y 4964 026

Per 4963 026 e 4964 026



4922 010

SAUCIÈRE · SALSERA · SALSIERA

		cm		€
4922 010	100	15 x 4 x 8	6/48	
4922 020	200	17 x 5 x 10	6/24	
4922 030	300	21 x 6 x 12	4/24	
4922 050	500	23 x 9 x 13	4/24	



SAUCIÈRE · SALSERA · SALSIERA

		cm		€
4825 020	200	15 x 7,5 x 6	6/48	



POÊLON SAUCIÈRE · BOL · CIOTOLA

	cm	cm			€
4921 000	12,5	8,5 x 8,5 x 5	170	6/48	

Avec manche · Con asa · Con manico lungo

MINI POÊLON SAUCIÈRE · MINIBOL · MINI CIOTOLA

	⌀ cm	cm			€
4827 060	6	2,5	30	12/144	

Avec manche · Con asa · Con manico lungo



BOL · BOL · CIOTOLA

	⌀ cm	cm			€
4968 125	12,5	6	400	6/48	
4968 170	17	7	750	6/24	

Avec poignées à oreilles · Con mangos sólidos · Con manici a lobo



BOL · BOL · CIOTOLA

	⌀ cm	cm			€
4968 150	15	6	700	6/24	

4966 105

BOL · BOL · CIOTOLA

	⌀ cm	cm			€
4966 070	7	3,5	70	12/144	
4966 105	10,5	4,3	180	6/36	
4966 121	12	5	270	12/72	



BOL · BOL · CIOTOLA

	⌀ cm	cm			€
4966 122	12	4	250	12/72	



BOL · BOL · CIOTOLA

	⌀ cm	cm			€
4966 120	12	5,5	300	6/48	



BOL · BOL · CIOTOLA

	∅ cm	cm			€
4966 180	18	6,5	1	6/24	



BOL · BOL · CIOTOLA

	cm			€
4976 100	10 x 10 x 5,5	220	6/48	

4942 200

BOL · BOL · CIOTOLA

	∅ cm	cm			€
4942 200	20	10	1,5	3/12	
4942 250	25	12	3	2/6	
4942 300	30	14	5	4	



4995 150

BOL · BOL · CIOTOLA

	cm			€
4995 150	15 x 15 x 7	0,75	6/24	
4995 180	18 x 18 x 8	1,2	4/16	
4995 200	20 x 20 x 8,5	2	4/12	
4995 230	23 x 23 x 10	2,8	3/12	



4918 070

RAMEQUIN · RAMEKÍN · PIROTTINO

	∅ cm	cm		€
4918 070	7	4	12/144	
4918 090	9	4,5	12/96	
4918 110	11	5	6/72	



4944 100

MOULE À TARTE
MOLDE DE TARTAS · STAMPO PER TORTE

	∅ cm	cm		€
4944 100	10	2,5	12/72	
4944 115	11,5	2,5	12/72	
4944 150	15	3	12/72	
4944 260	26	4	6/12	
4944 300	30	4	6/12	

MOULE À GÂTEAU
MOLDE PARA HORNO · TEGLIA DA FORNO

	cm			€
4940 220	22 x 13,5 x 4		1/24	
4940 240	24 x 14 x 4,5		1/24	
4940 280	28 x 17 x 5		1/16	
4940 320	32 x 19,5 x 5		1/12	
4940 360	36 x 22 x 5		1/10	
4940 420	42 x 25,5 x 5		1/8	



4940 240

MOULE À GÂTEAU
MOLDE PARA HORNO · TEGLIA DA FORNO

	cm			€
4950 220	22 x 13,5 x 4		1/24	
4950 240	24 x 14 x 4,5		1/24	
4950 280	28 x 17 x 5		1/16	

Vous trouverez les plateaux de service adaptés à la p. 101
Encontrará platos para servir adecuados en la pág. 101
I vassoi di servizio adatti sono disponibili a pag. 101



4950 240

MOULE À GÂTEAU
MOLDE PARA HORNO · TEGLIA DA FORNO

	∅ cm	cm		€
4905 360	36	4	8	



MOULE À GÂTEAU
MOLDE PARA HORNO · TEGLIA DA FORNO

	cm		€
4735 390	39 x 21 x 7	6	
4735 430	43 x 25 x 7	6	



4735 390

MOULE À GÂTEAU
MOLDE PARA HORNO · TEGLIA DA FORNO

	cm		€
4901 320	32 x 21,5 x 4,5	2/10	
4901 360	36 x 25 x 5,5	8	
4901 400	40 x 25 x 5,5	6	



4901 320

MOULE À GÂTEAU
MOLDE PARA HORNO · TEGLIA DA FORNO

	cm		€
4913 210	21 x 10 x 3	3/36	
4913 260	25 x 13 x 3,5	6/36	
4913 280	27 x 14 x 4	6/24	
4913 300	31 x 16 x 4,5	4/12	



4913 260

4904 130

MOULE À GÂTEAU
MOLDE PARA HORNO · TEGLIA DA FORNO

	∅ cm	cm		€
4904 130	13	2,5	6/72	
4904 175	17,5	3,5	6/36	
4904 210	21	4	4/24	



4911 010

PLATEAU GN · PLANCHA GN · VASSOIO GN

	GN	mm		€
4911 010	1/1	20	1/6	
4912 010	1/2	20	2/12	
4924 010	2/4	20	8	
4913 010	1/3	20	3/18	



4945 011

PLAT À FOUR GN · BOL GN · CIOTOLA GN

	GN	mm		€
4945 011	1/1	65	4	
4945 012	1/2	65	6	
4945 024	2/4	65	6	
4945 013	1/3	65	12	



4925 230



4925 232



4925 233



4925 001

PLATEAU À COMPARTIMENTS
BANDEJA DE COMIDA · VASCHETTA A SCOMPARTI

		cm		€
4925 230	Sans subdivision · Sin subdivisión · Senza suddivisione	23,5 x 17,5 x 4,5	3/18	
4925 232	2 compartiments · 2 divisiones · 2 scomparti	23,5 x 17,5 x 4,5	3/18	
4925 233	3 compartiments · 3 divisiones · 3 scomparti	23,5 x 17,5 x 4,5	3/18	
4925 001	Couvercle en silicone · Tapa de silicona · Coperchio in silicone	24 x 18 x 1	50	



PLATEAU À COMPARTIMENTS
BANDEJA DE COMIDA · VASCHETTA A SCOMPARTI

	cm		€
4924 003	31 x 23 x 3	3/18	

3 compartiments · 3 divisiones · 3 scomparti



ASSIETTE À FONDUE
PLATO DE FONDUE · PIATTO DA FONDUTA

	∅ cm		€
4934 240	25	6/24	

4 compartiments · 4 divisiones · 4 scomparti

MINI PLAT AU FOUR · MINIBOL · MINI CIOTOLA

	cm		€
4828 070	7 x 8,5 x 1,5	12/288	

Avec poignées à oreilles · Con mangos sólidos · Con manici a lobo



MINI SAUCIÈRE · MINIBOL · MINI CIOTOLA

	cm		€
4836 083	8,5 x 5,5 x 3	12/120	



MINI SAUCIÈRE · MINIBOL · MINI CIOTOLA

	∅ cm	ml	cm		€
4837 060	6	50	3,5	12/240	



4996 080

MINI COUPELLE · MINIBOL · MINI CIOTOLA

	cm	ml		€
4996 080	8 x 8 x 4	100	12/48	
4996 100	10 x 10 x 4,5	200	12/48	



COUPELLE · BOL · CIOTOLA

	cm	ml		€
4996 110	11 x 11 x 5,5	300	6/36	



PLAT À GRATIN · BOL · CIOTOLA

	cm	ml		€
4936 165	16,5 x 10 x 4	250	6/72	

Avec poignées latérales · Con asas laterales · Con manici laterali



PLAT À GRATIN · BOL · CIOTOLA

	cm	ml		€
4936 215	21,5 x 12,5 x 4,5	500	6/36	

Avec poignées latérales · Con asas laterales · Con manici laterali



MINI BOL · MINIBOL · MINI CIOTOLA

	∅ cm	cm			€
4802 050	5	7	45	12/144	



MINI CAQUELON · MINIBOL · MINI CIOTOLA

	∅ cm	cm			€
4810 060	6	4	50	12/192	

Avec poignées latérales · Con asas laterales · Con manici laterali



MINI CAQUELON · MINIBOL · MINI CIOTOLA

	∅ cm	cm			€
4810 087	8,5	4	120	12/96	

Avec poignées latérales · Con asas laterales · Con manici laterali



MINI BOL · MINIBOL · MINI CIOTOLA

	∅ cm	cm		€
4811 077	7,5	5	12/144	

MINI PLAT DE SERVICE · MINIBOL · MINI CIOTOLA

	∅ cm	cm		€
4813 087	8,5	1,5	12/192	



MINI ASSIETTE À PÂTES
MINIPLATO PARA PASTA · MINI PIATTO FONDO

	∅ cm	cm		€
4816 100	10	3	24/240	



MINI POT À LAIT
MINIJARRA DE LECHE · MINI LATTIERA

	∅ cm	cm			€
4818 076	6	7,5	120	12/120	

Avec poignées latérales · Con asas laterales · Con manici laterali



PLAT · PLANCHA · VASSOIO

	cm		€
4939 400	36 x 9,5	6/24	



4928 250

PLAT · PLANCHA · VASSOIO

	cm		€
4928 250	25 x 16	4/36	
4928 300	30 x 18,5	4/24	
4928 350	36 x 21	2/12	



4941 250

PLAT · PLANCHA · VASSOIO

	cm		€
4941 250	25 x 17	6/36	
4941 300	30 x 20	4/24	
4941 350	35 x 23	3/12	
4941 400	40 x 27	2/8	
4941 450	45 x 30	2/6	
4941 500	50 x 33	2/6	



4943 500

PLAT · PLANCHA · VASSOIO

	cm		€
4943 500	50 x 28	6	
4943 570	57 x 31	8	



PLAT · PLANCHA · VASSOIO

	cm		€
4932 370	37 x 14	6/36	

Avec poignées à oreilles · Con mangos sólidos · Con manici a lobo



PLAT · PLANCHA · VASSOIO

	cm		€
4730 450	45 x 30	8	

Avec poignées latérales · Con asas laterales · Con manici laterali



PLAT · PLANCHA · VASSOIO

	cm		€
4732 400	40 x 26	12	



PLAT · PLANCHA · VASSOIO

	cm		€
4733 400	40 x 30	8	

Avec bord décoré · Con borde decorativo · Con bordo decorativo



PLAT · PLANCHA · VASSOIO

	cm		€
4906 600	60 x 21,5	6	



PLAT · PLANCHA · VASSOIO

	cm		€
4906 650	65 x 29	6	



PLAT À POISSON
PLATO PARA PESCADO · PIATTO DA PESCE

	cm		€
4736 580	57 x 25,5	6	

Avec poisson en relief · Con relieve en forma de pez · Con pesce in rilievo


4907 320

ASSIETTE À POISSON
PLATO PARA PESCADO · PIATTO DA PESCE

	cm		€
4907 320	32 x 20,5	5/30	
4907 370	37,5 x 25	6/18	


4908 360

ASSIETTE À POISSON
PLATO PARA PESCADO · PIATTO DA PESCE

	cm		€
4908 360	36 x 22	3/24	
4908 420	42 x 25	2/12	

ASSIETTE À HUÎTRES
PLATO DE OSTRAS · PIATTO DA OSTRICHE

	∅ cm		€
4964 250	25	6/24	

Pour 6 huîtres · Para 6 ostras · Per 6 ostriche


4937 006


4937 012

PLAT À ESCARGOTS
BANDEJA PARA CARACOLES · PIATTO PER LUMACHE

		∅ cm		€
4937 006	Pour 6 escargots · Para 6 caracoles · Per 6 lumache	15	6/36	
4937 012	Pour 12 escargots · Para 12 caracoles · Per 12 lumache	20	24	

Avec poignées à oreilles · Con mangos sólidos · Con manici a lobo


4938 006

4938 012

PLAT À ESCARGOTS
BANDEJA PARA CARACOLES · PIATTO PER LUMACHE

		∅ cm		€
4938 006	Pour 6 escargots · Para 6 caracoles · Per 6 lumache	12	6/36	
4938 012	Pour 12 escargots · Para 12 caracoles · Per 12 lumache	20	12	

Avec manche · Con asa · Con manico lungo


1446 001
1446 002

COUVERTS À ESCARGOTS
CUBIERTOS PARA CARACOLES · POSATE PER LUMACHE

		cm	€
1446 001	Fourchette · Tenedor · Forchetta	12,5	
1446 002	Pince · Pinzas · Pinza	15,5	


4822 000
4822 001

SAUPOUDREUSE · EXTENDEDORA · SPARGITORE

		∅ cm	cm		€
4822 000	Salière · Salero · Saliera	3,5	8,5	12/288	
4822 001	Poivrière · Pimentero · Portapepe	3,5	8,5	12/288	


4974 000
4974 001

SAUPOUDREUSE · EXTENDEDORA · SPARGITORE

		∅ cm	cm		€
4974 000	Salière · Salero · Saliera	4	8	12/144	
4974 001	Poivrière · Pimentero · Portapepe	4	8	12/144	



COQUETIER · HUEVERA · PORTAUOVO

	∅ cm	cm		€
4919 001	5,2	6,5	12/216	



COQUETIER · HUEVERA · PORTAUOVO

	∅ cm		€
4919 110	10,5	12/144	

Avec soucoupe intégrée · Con hueco · Con vassoio



COQUETIER · HUEVERA · PORTAUOVO

	cm		€
4919 130	13,5 x 10	6/72	

Avec soucoupe intégrée · Con hueco · Con vassoio



4920 250

BEURRIER · MANTEQUERA · BURRIERA

		cm		€
4920 250	Beurrier · Mantequera · Burriera	13 x 11 x 3,5	2/36	
4920 251	Couvercle de rechange pour 4920 250 · Tapa de repuesto para 4920 250 · Coperchio di ricambio per 4920 250		6/36	

Pour plaquette de 250 grammes · Para piezas de 250 gramos · Per pezzi da 250 grammi



VASE · JARRÓN · VASO

	cm	∅ cm		€
4984 150	15	4	6/72	



VASE · JARRÓN · VASO

	cm	∅ cm		€
4980 140	14	2,5	4/48	

VASE · JARRÓN · VASO

	cm	∅ cm		€
4981 150	15	6,5	2/24	



VASE · JARRÓN · VASO

	cm	∅ cm		€
4983 170	17	6,5	1/18	
4983 220	22	9	1/12	



4983 170

BOUGEOIR
CANDELERO · PORTACANDELE

	cm	∅ cm	∅ cm		€
4985 110	11	5	8,5	6/48	

Pour bougies Ø 2,6 cm · Para velas de Ø 2,6 cm · Per candele Ø 2,6 cm





CENDRIER COUPE-VENT
CENICERO ABIERTO · POSACENERE ANTIVENTO

	∅ cm	cm		€
4821 125	12,5	4,5	6/48	



CENDRIER COUPE-VENT
CENICERO ABIERTO · POSACENERE ANTIVENTO

	∅ cm	cm		€
4923 100	10	7,5	48	

UNI

- Verre opale
- Bord lisse
- Résistant aux contraintes thermiques et mécaniques
- Vidrio opalino
- Borde liso
- Resistente a cargas térmicas y mecánicas
- Vetro opale
- Bordo liscio
- Resistente alle sollecitazioni termiche e meccaniche



9230 175

ASSIETTE · PLATO · PIATTO

	∅ cm		€
9230 175	17,5	6/72	
9230 200	20	6/48	
9230 225	22,5	6/36	
9230 250	25	6/36	

Modèle plat · Modelo plano · Versione piatta

ASSIETTE · PLATO · PIATTO

	∅ cm		€
9231 225	24	6/36	

Modèle creux · Modelo hondo · Versione profonda

PLAT · PLANCHA · VASSOIO

	cm		€
9232 300	30,5 x 22,5	6/24	



9233 120

BOL · BOL · CIOTOLA

	∅ cm	cm			€
9233 100	10	5	0,18	6/108	
9233 120	12	5,5	0,3	6/72	
9233 150	15	6,5	0,55	6/72	
9233 180	17	7,5	1,1	6/36	



9235 180

9230 140

TASSE · TAZA · TAZZA

			∅ cm	cm		€
9235 180	Tasse · Taza · Tazza	180	7,5	6,5	6/96	
9230 140	Soucoupe pour 9235 180 · Platillo para 9235 180 · Piattino sottotazza per 9235 180		13,5		6/96	



MUG · VASO · BICCHIERE

		∅ cm	cm		€
9246 032	320	8	11	6/48	

WAVE

- Verre opale
- Bord ondulé
- Résistant aux contraintes thermiques et mécaniques
- Vidrio opalino
- Borde ondulado
- Resistente al estrés térmico y mecánico
- Vetro opale
- Bordo ondulato
- Resistente alle sollecitazioni termiche e meccaniche



ASSIETTE · PLATO · PIATTO

	∅ cm		€
9270 200	20	6/48	
9270 250	25	6/36	

Modèle plat · Modelo plano · Versione piatta

9270 250

ASSIETTE · PLATO · PIATTO

	∅ cm		€
9271 225	22,5	6/36	

Modèle creux · Modelo hondo · Versione profonda

PLAT · PLANCHA · VASSOIO

	cm		€
9272 350	35 x 24,5	2/24	



9276 018

TASSE · TAZA · TAZZA

			∅ cm	cm		€
9276 018	Tasse · Taza · Tazza	180	8,5	6,5	6/96	
9270 140	Soucoupe pour 9276 018 · Platillo para 9276 018 · Piattino sottotazza per 9276 018		13,5		6/144	



9270 140

MÉLAMINE
MELAMINA
MELAMINA

9360 200



9360 201



9360 202



9360 203



9360 204

ASSIETTES · PLATO · PIATTO

	∅ cm			€
9360 200	20		12/96	
9360 201	20		12/96	
9360 202	20		12/96	
9360 203	20		12/96	
9360 204	20		12/96	

Modèle plat · Modelo plano · Versione piatta

9360 230



9360 231



9360 232



9360 233



9360 234

ASSIETTES · PLATO · PIATTO

	∅ cm			€
9360 230	23		12/72	
9360 231	23		12/72	
9360 232	23		12/72	
9360 233	23		12/72	
9360 234	23		12/72	

Modèle plat · Modelo plano · Versione piatta



9361 200



9361 201



9361 202



9361 203



9361 204

ASSIETTES · PLATO · PIATTO

	∅ cm			€
9361 200	20		12/96	
9361 201	20		12/96	
9361 202	20		12/96	
9361 203	20		12/96	
9361 204	20		12/96	

Modèle creux · Modelo hondo · Versione profonda



9366 025

9368 145



9366 026 9368 146



9366 027 9368 147



9366 028 9368 148



9366 029 9368 149

MUG · VASO · BICCHIERE

			∅ cm	cm			€
9366 025	Mug · Vaso · Bicchiere	250	7,7	7,8		12/144	
9368 145	Soucoupe pour 9366 025 · Platillo para 9366 025 · Piattino per 9366 025		14,5			12/144	
9366 026	Mug · Vaso · Bicchiere	250	7,7	7,8		12/144	
9368 146	Soucoupe pour 9366 026 · Platillo para 9366 026 · Piattino per 9366 026		14,5			12/144	
9366 027	Mug · Vaso · Bicchiere	250	7,7	7,8		12/144	
9368 147	Soucoupe pour 9366 027 · Platillo para 9366 027 · Piattino per 9366 027		14,5			12/144	
9366 028	Mug · Vaso · Bicchiere	250	7,7	7,8		12/144	
9368 148	Soucoupe pour 9366 028 · Platillo para 9366 028 · Piattino per 9366 028		14,5			12/144	
9366 029	Mug · Vaso · Bicchiere	250	7,7	7,8		12/144	
9368 149	Soucoupe pour 9366 029 · Platillo para 9366 029 · Piattino per 9366 029		14,5			12/144	

ASSIETTES · PLATO · PIATTO

	∅ cm		€
9361 230	23	12/72	

Modèle creux · Modelo hondo · Versione profonda

ASSIETTES · PLATO · PIATTO

	∅ cm		€
9360 255	25	12/48	

Modèle plat · Diseño plano · Tipo piatto



ASSIETTES · PLATO · PIATTO

	∅ cm		€
9362 270	27	12/48	

Modèle plat, avec un bord étroit

Modelo plano, con borde estrecho

Versione piatta con bordo stretto



9365 250

ASSIETTES · PLATO · PIATTO

	cm		€
9365 185	18,5 x 18,5	12/48	
9365 250	25 x 25	12/48	
9365 280	28 x 28	12/48	

Modèle plat · Modelo plano · Versione piatta



TASSES · TAZA · TAZZA

		∅ cm	cm		€
9367 020	200	8	6	12/144	

Vous trouverez la soucoupe adaptée 9368 145 à la p. 66
Encontrará el platillo adecuado 9368 145 en la pág. 66
Il piattino sottotazza abbinato 9368 145 è disponibile a pag. 66



MUG · VASO · BICCHIERE

		∅ cm	cm		€
9366 035	350	8,5	9,5	12/96	

Vous trouverez la soucoupe adaptée 9368 145 à la p. 66
Encontrará el platillo adecuado 9368 145 en la pág. 66
Il piattino sottotazza abbinato 9368 145 è disponibile a pag. 66



MUG
VASO
BICCHIERE

		ml	∅ cm	cm		€
9374 035		350	8	10,5	12/96	



COQUETIER
HUEVERA · PORTAUOVO

		∅ cm		€
9329 110		11	20/120	

Avec soucoupe intégrée · Con hueco · Con vassoio



BOL · BOL · CIOTOLA

		∅ cm	cm	ml		€
9364 100		10	5	0,22	24/288	
9364 125		12,5	7	0,44	24/144	
9364 140		14	7,5	0,75	4/32	
9364 180		18	9	1,15	4/32	

BOL · BOL · CIOTOLA

		cm			€
9363 100		10 x 10 x 5	0,3	12/96	
9363 125		12,5 x 12,5 x 6,5	0,5	12/96	
9363 190		19 x 19 x 10	2,5	6/36	
9363 240		24 x 24 x 12,5	5	6/24	

BOL · BOL · CIOTOLA

		∅ cm	cm	ml		€
9369 040		12	6	400	12/96	

Avec poignées à oreilles · Con mangos sólidos · Con manici a lobo

PLAT DE SERVICE GN
PLATO DE BUFÉ GN
VASSOIO PER BUFFET GN

		GN	cm		€
9725 011		1/1	1,5	6	

Bord lisse, effet bois · Borde liso, aspecto de madera · Bordo liscio, effetto legno



PLAT DE SERVICE GN
PLATO DE BUFÉ GN
VASSOIO PER BUFFET GN

		GN	cm		€
9721 011		1/1	1	6	

Effet bois · Aspecto de madera · Effetto legno



PLAT · PLANCHA · VASSOIO

		∅ cm	cm		€
9725 030		30	1,5	6/24	

Effet bois · Aspecto de madera · Effetto legno



PLAT · PLANCHA · VASSOIO

		cm		€
9725 031		42 x 18 x 1,5	6/24	

Effet bois · Aspecto de madera · Effetto legno



PLAT DE SERVICE GN
PLATO DE BUFÉ GN
VASSOIO PER BUFFET GN

		GN	cm		€
9590 011		1/1	0,7	2/6	

Utilisable des deux côtés, effet ardoise/granit

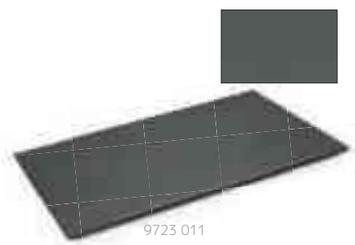
Utilizable por ambos lados, aspecto pizarra/granito

Utilizzabile su entrambi i lati, effetto ardesia/granito

PLAT DE SERVICE GN
PLATO DE BUFÉ GN
VASSOIO PER BUFFET GN

		GN	cm		€
9723 011		1/1	1,5	6	
9723 012		1/2	1,5	2/12	

Surface texturée · Superficie estructurada · Superficie strutturata





PLAT
PLANCHA · VASSOIO

	∅ cm	cm		€
9737 300	30	1,5	6/24	

Effet ardoise · Aspecto de pizarra · Effetto ardesia



9517 060

COUPELLE À SAUCE
BOL PARA SALSAS
CIOTOLA DA SALSE

	∅ cm	cm			€
9517 060	6	3,5	40	12/96	
9517 070	7	3,5	50	12/96	

Lisse · Liso · Liscia



9518 060

COUPELLE À SAUCE
BOL PARA SALSAS
CIOTOLA DA SALSE

	∅ cm	cm			€
9518 060	6	3,5	40	12/96	
9518 070	7	3,5	50	12/96	

Rainurée · Ranurado · Scanalata



COUPELLE À SAUCE
BOL PARA SALSAS · CIOTOLA DA SALSE

	cm			€
9319 065	6,5 x 6,5 x 2,5	50	72/432	

COUPELLE À SAUCE
BOL PARA SALSAS · CIOTOLA DA SALSE

	∅ cm	cm			€
9320 070	7	2	40	72/432	



9344 065



9344 066

COUPELLE À SAUCE
BOL PARA SALSAS · CIOTOLA DA SALSE

	∅ cm	cm				€
9344 065	6,5	4	70	□	24/144	
9344 066	6,5	4	70	■	24/144	

COUPELLE À SAUCE
BOL PARA SALSAS
CIOTOLA DA SALSE

	∅ cm	cm				€
9738 060	6	2,5	45	□	24/480	
9738 061	6	2,5	45	■	24/480	
9738 080	8	3,5	110	□	54/324	
9738 081	8	3,5	110	■	54/324	



9738 080



9738 081

BOL · BOL · CIOTOLA

	∅ cm	cm				€
9738 105	10	4,5	0,24	□	20/120	
9738 106	10	4,5	0,24	■	20/120	
9738 120	12	5,5	0,37	□	16/96	
9738 121	12	5,5	0,37	■	16/96	
9738 140	14	6	0,56	□	12/72	
9738 141	14	6	0,56	■	12/72	
9738 170	17	7,5	1	□	6/48	
9738 171	17	7,5	1	■	6/48	



9738 120



9738 121

BOL · BOL · CIOTOLA

	cm			€
9359 120	12 x 12 x 6,5	0,4	24/96	
9359 150	15 x 15 x 7	0,7	24/96	
9359 170	17 x 17 x 8	1	12/48	
9359 200	20 x 20 x 8	1,5	12/48	
9359 220	22 x 22 x 9,5	2	12/24	
9359 250	25 x 25 x 11,5	3	5/20	



9359 150

BOL · BOL · CIOTOLA

	cm			€
9321 115	11,5 x 11,5 x 4	230	12/96	
9321 130	13 x 13 x 4	350	12/96	
9321 150	15 x 15 x 5	600	12/96	



9321 130

BOL · BOL · CIOTOLA

	cm				€
9726 105	10,5 x 8 x 6	210	□	24/48	
9726 106	10,5 x 8 x 6	210	■	24/48	



9726 105



9726 106

BOL
BOL · CIOTOLA

	∅ cm	cm			€
9322 100	10	3,5	150	12/96	



BOL
BOL · CIOTOLA

	∅ cm			€
9349 116	11,5	170	12/72	





9332 161

BOL
BOL · CIOTOLA

	cm				€
9332 160	16 x 13 x 6	0,5	□	6/24	
9332 161	16 x 13 x 6	0,5	■	6/24	
9332 200	20 x 16 x 8	1	□	6/24	
9332 201	20 x 16 x 8	1	■	6/24	

BOL
BOL · CIOTOLA

	∅ cm	cm			€
9333 180	18	5,5	800	10/20	

Avec poignées à oreilles · Con mangos sólidos · Con manici a lobo



BOL
BOL · CIOTOLA

	cm			€
9358 115	14 x 11,5 x 4	250	24/96	

Avec poignées à oreilles · Con mangos sólidos · Con manici a lobo

MINI BOL
MINIBOL · MINI CIOTOLA

	cm			€
9741 075	7,5 x 7,5 x 3	60	40/240	



MINI BOL
MINIBOL · MINI CIOTOLA

	cm			€
9747 085	8,5 x 5 x 3	85	40/240	

PLATEAU-REPAS
FUENTE DE SNACKS · VASSOIO SPUNTINO

	cm		€
9325 210	21 x 13 x 2	12/96	



COUPELLE À FRITES
BANDEJA PARA PATATAS
CIOTOLA PER PATATINE FRITTE

	cm		€
9328 165	16,5 x 9,5 x 4	12/24	



POÊLE DE SERVICE
FUENTE PARA SERVIR
PADELLA DI SERVIZIO

	∅ cm	cm		€
9340 220	22	3,5	12/48	

Avec 2 becs verseurs · Con 2 bordes de vertido · Con 2 beccucci



9745 123



9745 124

CUILLÈRE DE DÉGUSTATION
CUCHARA PARA CATERING
CUCCHIAIO DI SERVIZIO

	cm			€
9745 123	12 x 3,5 x 4,5	□	150/600	
9745 124	12 x 3,5 x 4,5	■	150/600	



9745 126



9745 125

COUPELLE DE DÉGUSTATION
BOL DE CATERING
CIOTOLA DA RISTORAZIONE

	cm			€
9745 126	11 x 5 x 3	□	50/300	
9745 125	11 x 5 x 3	■	50/300	

9372 355

PLAT
PLANCHA
VASSOIO

	cm		€
9372 300	30 x 22	12/72	
9372 355	35,5 x 25,5	12/36	
9372 400	40 x 28,5	12/36	



PLAT
PLANCHA
VASSOIO

	cm		€
9357 330	33 x 9	12/48	



9758 530



9758 531

PLAT GN
PLANCHA GN · VASSOIO GN

	GN	cm			€
9758 530	1/1	4	□	6	
9758 531	1/1	4	■	6	



ASSIETTE À COMPARTIMENTS
PLATO CON COMPARTIMENTOS
PIATTO A SCOMPARTI

	cm		€
9352 240	24 x 21,5 x 2,5	6/36	

3 compartiments · 3 divisiones · 3 scomparti



ASSIETTE À COMPARTIMENTS
PLATO CON COMPARTIMENTOS
PIATTO A SCOMPARTI

	cm		€
9352 250	25 x 24 x 3	5/20	

3 compartiments · 3 divisiones · 3 scomparti

CENDRIER COUPE-VENT
CENICERO ABIERTO
POSACENERE ANTIVENTO

	∅ cm	cm			€
1118 126	12,5	4	□	12/244	
1118 125	12,5	4	■	12/244	



1118 126



1118 125

CENDRIER COUPE-VENT
CENICERO ABIERTO
POSACENERE ANTIVENTO

	∅ cm	cm			€
1118 128	10	3	□	12/96	
1118 127	10	3	■	12/96	



1118 128



1118 127

CENDRIER COUPE-VENT
CENICERO ABIERTO
POSACENERE ANTIVENTO

	∅ cm	cm		€
1118 145	14,5	6	6/48	



CENDRIER
CENICERO · POSACENERE

	∅ cm	cm		€
1118 101	10	4,5	12/96	



CENDRIER
CENICERO · POSACENERE

	cm		€
1118 092	9,2 x 9,2 x 2,8	6/48	



BUFFET
BUFÉ
BUFFET



DISTRIBUTEUR DE BOISSONS
DISPENSADOR DE BEBIDAS · DISPENSER DI BEVANDE

CrNi PC

		cm	€
9930 085	8,5	26 x 35 x 58	

Refroidissement en remplissant le tube central avec de la glace pilée

Refrigeración llenando el tubo central con hielo picado

Raffreddamento tramite riempimento del tubo centrale con ghiaccio tritato



DISTRIBUTEUR DE BOISSONS
DISPENSADOR DE BEBIDAS · DISPENSER DI BEVANDE

CrNi PC

		cm	€
9930 285	17	54 x 35 x 58	

2 récipients de 8,5 litres, refroidissement par remplissage du tube central avec de la glace pilée

2 contenedores de 8,5 litros, refrigeración mediante el llenado del tubo central con hielo picado

2 contenitori da 8,5 litri, raffreddamento tramite riempimento del tubo centrale con ghiaccio tritato



DISTRIBUTEUR DE BOISSONS
DISPENSADOR DE BEBIDAS · DISPENSER DI BEVANDE

CrNi PC

		cm	€
9930 030	3	21,5 x 31,5 x 50	

Refroidissement en remplissant le tube central avec de la glace pilée

Refrigeración llenando el tubo central con hielo picado

Raffreddamento tramite riempimento del tubo centrale con ghiaccio tritato



DISTRIBUTEUR DE BOISSONS
DISPENSADOR DE BEBIDAS · DISPENSER DI BEVANDE

CrNi PC

		cm	€
9930 230	6	41,5 x 31,5 x 50	

2 récipients de 3 litres, refroidissement par remplissage du tube central avec de la glace pilée

2 contenedores de 3 litros, refrigeración mediante el llenado del tubo central con hielo picado

2 contenitori da 3 litri, raffreddamento tramite riempimento del tubo centrale con ghiaccio tritato

DISTRIBUTEUR DE BOISSONS
DISPENSADOR DE BEBIDAS · DISPENSER DI BEVANDE

CrNi PC

		cm	€
9927 070	7	22 x 38 x 55	



DISTRIBUTEUR DE BOISSONS
DISPENSADOR DE BEBIDAS · DISPENSER DI BEVANDE

CrNi PC

		cm	€
9927 270	14	47 x 38 x 55	

2 conteneurs de 7 litres · 2 contenedores de 7 litros cada uno · 2 contenitori da 7 litri cad.



DISTRIBUTEUR DE BOISSONS
DISPENSADOR DE BEBIDAS · DISPENSER DI BEVANDE

PP

		cm		€
9932 110	14	41,5 x 20,5 x 52,5		
9932 111	14	41,5 x 20,5 x 52,5		

Avec graduation de 6 à 14 litres

Con una escala de 6 a 14 litros

Con scala graduata da 6 a 14 litri



9932 111



9932 110

DISTRIBUTEUR DE LAIT
DISPENSADOR DE LECHE · DISPENSER PER LATTE

CrNi

		cm	€
9926 080	8	25 x 35,5 x 49	

Refroidissement en remplissant le tube central avec de la glace pilée

Refrigeración llenando el tubo central con hielo picado

Raffreddamento tramite riempimento del tubo centrale con ghiaccio tritato



DISTRIBUTEUR DE CÉRÉALES
DISPENSADOR DE CEREALES · DISPENSER PER CEREALI

WOOD PC

		cm	€
9933 340	12	59 x 27,5 x 65	

3 récipients de 4 litres · 3 contenedores de 4 litros cada uno · 3 contenitori da 4 litri cad.





DISTRIBUTEUR DE TASSES
DISPENSADOR DE TAZAS
PORTATAZZE

STAIN LESS STEEL · PC

	∅ cm	cm	€
9934 006	40	65	

Puits en polycarbonate, avec 3 porte-cuillères, 6 puits pour max. 48 tasses jusqu'à Ø 8,5 cm et pour les soucoupes jusqu'à Ø 14,5 cm

Ejes de policarbonato, con 3 recipientes para cucharas, 6 ejes para máx. 48 tazas hasta Ø 8,5 cm y para platillos hasta Ø 14,5 cm

Steli in policarbonato, con 3 vasetti per cucchiaini, 6 steli per max. 48 tazze fino a Ø 8,5 cm e per piattini sottotazza fino a Ø 14,5 cm



BOÎTE EN ACRYLIQUE
CAJA DE ACRÍLICO · SCATOLA IN ACRILICO

AC

	cm	€
2470 165	16,5 x 8 x 7	



BOÎTE EN ACRYLIQUE
CAJA DE ACRÍLICO · SCATOLA IN ACRILICO

AC

	cm	€
2470 195	19,5 x 14,5 x 8,5	



BOÎTE EMPILABLE
CAJA APILABLE · CASSA IMPILABILE

PE

	cm	€
9923 000	30,5 x 12,5 x 10,5	



3708 011

PLAQUE DE REFROIDISSEMENT GN
PLACA DE REFRIGERACIÓN GN
PIASTRA DI RAFFREDDAMENTO GN

CrNi · GN

	GN	cm	€
3708 011	1/1	4	
3708 012	1/2	4	

Avec bloc réfrigérant intégré. Lorsqu'elle est conservée au congélateur pendant 4 heures, la plaque de refroidissement maintient une température d'environ 6 °C à 8 °C pendant une période pouvant aller jusqu'à 6 heures

Con acumulador de frío integrado. Si se almacena durante 4 horas en el congelador, la placa de refrigeración mantiene una temperatura de aprox. 6 °C a 8 °C durante un máximo de 6 horas

Con siberino integrato. Se conservata nel congelatore per 4 ore, la piastra di raffreddamento mantiene una temperatura da circa 6 °C a 8 °C per un periodo massimo di 6 ore



BLOC RÉFRIGÉRANT · ACUMULADOR DE FRÍO · SIBERINO

PE

	cm	€
9916 020	20 x 12 x 3	

Refroidissement jusqu'à -10 °C · Refrigerable hasta -10 °C · Raffreddabile fino a -10 °C

CHAUFFE-PLAT ÉLECTRIQUE
CALIENTAPLATOS ELÉCTRICO
SCALDAVIVANDE ELETTRICO

CrNi · PP

	GN	cm			€
1460 004	1/1	64 x 35 x 26	1850 W/50 Hz	230 V	

Avec thermostat de commande, bain-marie électrique en plastique et support de couvercle

Con termostato de control, baño María eléctrico de plástico y soporte de tapa

Con termostato di regolazione, bagnomaria elettrico in plastica e supporto per coperchio



BAIN-MARIE ÉLECTRIQUE EN PLASTIQUE
BAÑO MARÍA ELÉCTRICO DE PLÁSTICO
BAGNOMARIA ELETTRICO IN PLASTICA

PP

	GN	cm			€
1460 185	1/1	56 x 36 x 16	1850 W/50 Hz	230 V	

Avec thermostat de commande, pour récipient GN 1/1, 100 mm ; alternativement, 2 récipients GN 1/2 peuvent convenir

Con termostato de control, para contenedores GN 1/1 - 100 mm, alternativamente 2 contenedores GN 1/2

Con termostato di regolazione, per contenitori GN 1/1 - 100 mm, in alternativa 2 contenitori GN 1/2



CHAUFFE-PLAT ÉLECTRIQUE
CALIENTAPLATOS ELÉCTRICO
SCALDAVIVANDE ELETTRICO

CrNi · PP

	GN	cm			€
1460 502	1/1	56 x 36 x 25	420-500 W/50-60 Hz	220-240 V	

Avec thermostat de commande, récipient GN 1/1, 65 mm

Con termostato de control, para contenedores GN 1/1 - 65 mm

Con termostato di regolazione, contenitore GN 1/1 - 65 mm



CHAUFFE-PLAT ÉLECTRIQUE
CALIENTAPLATOS ELÉCTRICO
SCALDAVIVANDE ELETTRICO

CrNi · PC · PP

	GN	cm			€
1460 590	1/1	56 x 36 x 32	420-500 W/50-60 Hz	220-240 V	

Avec thermostat de commande, récipient GN 1/1, 65 mm

Con termostato de control, para contenedores GN 1/1 - 65 mm

Con termostato di regolazione, contenitore GN 1/1 - 65 mm

BAIN-MARIE ÉLECTRIQUE EN PLASTIQUE
BAÑO MARÍA ELÉCTRICO DE PLÁSTICO
BAGNOMARIA ELETTRICO IN PLASTICA

PP

	GN	cm			€
1460 500	1/1	56 x 36 x 16	420-500 W/50-60 Hz	230 V	

Avec thermostat de commande, pour récipient GN 1/1, 65 mm

Con termostato de control, para contenedores GN 1/1 - 65 mm

Con termostato di regolazione, per contenitori GN 1/1 - 65 mm





CHAUFFE-PLAT ÉLECTRIQUE
CALIENTAPLATOS ELÉCTRICO
SCALDAVIVANDE ELETTRICO

CrNi

		cm			€
1460 300	1/1	61 x 36 x 35	300-400 W/50 Hz	230 V	

Avec récipient GN 1/1, 65 mm

Con contenedor GN 1/1 - 65 mm

Con contenitore GN 1/1 - 65 mm



CHAUFFE-PLAT ÉLECTRIQUE
CALIENTAPLATOS ELÉCTRICO
SCALDAVIVANDE ELETTRICO

CrNi

		cm			€
1460 399	1/1	61 x 36 x 45	300-400 W/50 Hz	230 V	

Avec récipient GN 1/1, 65 mm

Con contenedor GN 1/1 - 65 mm

Con contenitore GN 1/1 - 65 mm



CHAUFFE-PLAT ÉLECTRIQUE
CALIENTAPLATOS ELÉCTRICO
SCALDAVIVANDE ELETTRICO

CrNi PP

		cm			€
1460 800	1/1	58 x 35 x 28	760-900 W/50 Hz	220-240 V	

Avec thermostat de commande, récipient GN 1/1, 65 mm, affichage numérique pour présélection de la température entre 20 °C et 85 °C ; les récipients GN 1/1, 100 mm peuvent être utilisés alternativement

Con termostato de control, contenedor GN 1/1 - 65 mm, pantalla digital para preselección de temperatura entre 20 °C y 85 °C, de forma alternativa se puede utilizar el contenedor GN 1/1 - 100 mm

Con termostato di regolazione, contenitore GN 1/1 - 65 mm, display digitale per la preselezione della temperatura tra 20 °C e 85 °C, in alternativa si può usare il contenitore GN 1/1 - 100 mm

SOUPIÈRE ÉLECTRIQUE
ESTACIÓN DE SOPAS ELÉCTRICA
STAZIONE ELETTRICA PER MINESTRE

CrNi PP

		cm			€
1460 824	1/1	58 x 35 x 31	760-900 W/50 Hz	220-240 V	

Avec thermostat de commande, récipient GN 1/1, 65 mm, affichage digital pour présélection de température entre 20 °C et 85 °C, livrée avec 2 marmites de 4 litres

Con termostato de control, contenedor GN 1/1 - 65 mm, pantalla digital para preselección de temperatura entre 20 °C y 85 °C, entrega con 2 ollas de sopa de 4 litros

Con termostato di regolazione, contenitore GN 1/1 - 65 mm, display digitale per la preselezione della temperatura tra 20 °C e 85 °C, in dotazione 2 pentole da minestra da 4 litri



SOUPIÈRE ÉLECTRIQUE
ESTACIÓN DE SOPAS ELÉCTRICA
STAZIONE ELETTRICA PER MINESTRE

CrNi PP

		cm			€
1460 924	1/1	58 x 35 x 31	760-900 W/50 Hz	220-240 V	

Avec thermostat de commande, récipient GN 1/1, 65 mm, affichage digital pour présélection de température entre 20 °C et 85 °C, livrée avec 2 marmites de 4 litres

Con termostato de control, contenedor GN 1/1 - 65 mm, pantalla digital para preselección de temperatura entre 20 °C y 85 °C, entrega con 2 ollas de sopa de 4 litros

Con termostato di regolazione, contenitore GN 1/1 - 65 mm, display digitale per la preselezione della temperatura tra 20 °C e 85 °C, in dotazione 2 pentole da minestra da 4 litri



CHAUFFE-PLAT ÉLECTRIQUE
CALIENTAPLATOS ELÉCTRICO
SCALDAVIVANDE ELETTRICO

CrNi STAINLESS STEEL

		cm			€
1460 840	1/1	56 x 41 x 34,5	840-1000 W/50 Hz	220-240 V	

Avec thermostat de commande, récipient GN 1/1, 100 mm, bain-marie électrique en acier inoxydable, couvercle à charnière en acier inoxydable avec fenêtre de visualisation

Con termostato de control, contenedor GN 1/1 - 100 mm, baño maría eléctrico de acero inoxidable, tapa abatible de acero inoxidable con ventana de visualización

Con termostato di regolazione, contenitore GN 1/1 - 100 mm, bagno d'acqua elettrico in acciaio inox, coperchio incernierato in acciaio inox con finestrella



CHAUFFE-PLAT ÉLECTRIQUE
CALIENTAPLATOS ELÉCTRICO
SCALDAVIVANDE ELETTRICO

STAINLESS STEEL PP

		cm			€
1460 835	1/1	67 x 46 x 37,5	760-900 W/50 Hz	220-240 V	

Avec thermostat de commande, Récipient GN 1/1, 65 mm, affichage numérique pour présélection de la température entre 20 °C et 85 °C, couvercle à charnière en acier inoxydable avec fenêtre de visualisation

Con termostato de control, contenedor GN 1/1 - 65 mm, pantalla digital para preselección de temperatura entre 20 °C y 85 °C, tapa abatible de acero inoxidable con ventana de visualización

Con termostato di regolazione, contenitore GN 1/1 - 65 mm, display digitale per preselezione della temperatura tra 20 °C e 85 °C, coperchio a cerniera in acciaio inox con finestrella





CHAUFFE-PLAT ÉLECTRIQUE
CALIENTAPLATOS ELÉCTRICO
SCALDAVIVANDE ELETTRICO

CrNi · GLASS · PP

		∅ cm	cm			€
1460 680	6,8	39,5	26	500 W/50 Hz	230 V	

Avec thermostat de commande et couvercle en verre, insert alimentaire en acier inoxydable au chrome-nickel, hauteur sans couvercle 17,5 cm

Con termostato de control y tapa de vidrio, inserto para comida de acero al cromo-níquel, altura sin tapa 17,5 cm

Con termostato di regolazione e coperchio in vetro, inserto alimenti in acciaio al nichel-cromo, altezza senza coperchio 17,5 cm



CHAUFFE-PLAT ÉLECTRIQUE
CALIENTAPLATOS ELÉCTRICO
SCALDAVIVANDE ELETTRICO

CrNi · PP

		∅ cm	cm			€
1460 689	6,8	39,5	45	500 W/50 Hz	230 V	

Avec thermostat de commande, cadre et couvercle coulissant, hauteur du cadre : 26,5 cm

Con termostato de control, marco y tapa superior corrediza, altura del marco: 26,5 cm

Con termostato di regolazione, telaio e coperchio roll-top, altezza telaio: 26,5 cm



MARMITE À SOUPE ÉLECTRIQUE
OLLA SOPERA ELÉCTRICA
PENTOLA ELETTRICA PER MINESTRE

STEEL

		∅ cm	cm			€
3410 110	11	32	37,5	400 W/50 Hz	220 V	

Avec thermostat de commande et insert amovible, couvercle rotatif et repliable, insert et couvercle en acier inoxydable, tôle d'acier laquée

Con termostato de control e inserto extraíble, tapa giratoria y abatible, inserto y tapa de acero inoxidable, chapa de acero pintado

Con termostato di controllo e inserto rimovibile, coperchio girevole e pieghevole, inserto e coperchio in acciaio inox, lamiera d'acciaio verniciata



CUILLÈRE POUR CHAUFFE-PLAT
CUCHARA PARA CALIENTAPLATOS
CUCCHIAIO PER SCALDAVIVANDE

CrNi

	cm	cm	€
2190 350	35	11,5 x 7	

CHAUFFE-PLAT · CALIENTAPLATOS · SCALDAVIVANDE

CrNi

	GN	cm	€
1463 199	1/1	64 x 47 x 50	

Avec 2 récipients pour pâte combustible, récipient GN 1/1, 65 mm, couvercle coulissant avec fenêtre de visualisation pliable à 90° et 180° ; les récipients GN 1/1, 100 mm peuvent également être utilisés alternativement

Con 2 compartimentos de combustible, contenedor GN 1/1 - 65 mm, tapa superior corrediza con ventana de visualización plegable a 90° y 180°, se puede utilizar alternativamente el contenedor GN 1/1 - 100 mm

Con 2 contenitori per pasta combustibile, contenitore GN 1/1 - 65 mm, coperchio roll-top con finestrella pieghevole a 90° e 180°, in alternativa è possibile utilizzare il contenitore GN 1/1 - 100 mm



CHAUFFE-PLAT · CALIENTAPLATOS · SCALDAVIVANDE

STAINLESS STEEL

	GN	cm	€
1460 311	1/1	63 x 35 x 33	

Avec 2 récipients pour pâte combustible, récipient GN 1/1, 65 mm

Con 2 compartimentos de combustible, contenedor GN 1/1 - 65 mm

Con 2 contenitori per pasta combustibile, contenitore GN 1/1 - 65 mm



CHAUFFE-PLAT · CALIENTAPLATOS · SCALDAVIVANDE

CrNi

	GN	cm	€
1460 002	1/1	60 x 35 x 35	

Avec 2 récipients pour pâte combustible, récipient GN 1/1, 65 mm

Con 2 compartimentos de combustible, contenedor GN 1/1 - 65 mm

Con 2 contenitori per pasta combustibile, contenitore GN 1/1 - 65 mm



CHAUFFE-PLAT · CALIENTAPLATOS · SCALDAVIVANDE

CrNi

	GN	cm	€
1460 012	1/2	43,5 x 30 x 31	

Avec récipients pour pâte combustible récipient GN 1/2, 65 mm

Con compartimentos de combustible, contenedor GN 1/2 - 65 mm

Con fornello bruciatore per pasta combustibile, contenitore GN 1/2 - 65 mm





1460 750

CHAUFFE-PLAT POUR SOUPE
CALIENTAPLATOS PARA SOPA
SCALDAVIVANDE PER MINESTRE

CrNi

		∅ cm	cm	€
1460 750	7,5	33	33	
1460 135	13,5	32	40	

Avec porte-pâte combustible et insert alimentaire rond

Con compartimentos de combustible e inserto redondo para comida

Con fornello bruciatore per pasta combustibile e inserto per alimenti rotondo



CHAUFFE-PLAT POUR SOUPE
CALIENTAPLATOS PARA SOPA
SCALDAVIVANDE PER MINESTRE

CrNi

		∅ cm	cm	€
1460 650	6,5	24,5	35	

Avec porte-pâte combustible, armatures dorées

Con compartimentos de combustible, elementos en color dorado

Con fornello bruciatore per pasta combustibile, raccordi dorati



CASSEROLE BAIN-MARIE
OLLA BAÑO MARÍA
PENTOLA BAGNOMARIA

CrNi

		cm	€
1015 400	4	17	

Couvercle avec découpe pour cuillère

Tapa con hueco para la cuchara

Coperchio con apertura per cucchiaio



RÉCIPIENT POUR BAIN-MARIE GN
CUBIERTA GN BAÑO MARÍA
ACCESSORIO GN BAGNOMARIA

CrNi

	GN	∅ cm	€
1460 240	1/1	18	



COUVERCLE À CHARNIÈRES GN
TAPA ABATIBLE GN
COPERCHIO A CERNIERA GN

CrNi

	GN	cm	€
8311 003	1/1	6	



COUVERCLE COULISSANT GN
TAPA SUPERIOR CORREDIZA GN
COPERCHIO ROLL-TOP GN

CrNi BRASS

	GN	cm	€
1460 203	1/1	17	

Avec poignée en laiton · Con mango de latón · Con maniglia in ottone



COUVERCLE COULISSANT GN
TAPA SUPERIOR CORREDIZA GN
COPERCHIO ROLL-TOP GN

CrNi

	GN	cm	€
1460 213	1/1	18	



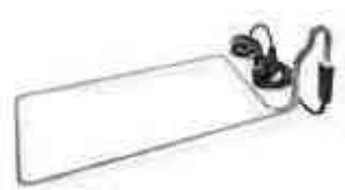
ÉLÉMENT CHAUFFANT DE CHAUFFE-PLAT ÉLECTRIQUE
CALEFACCIÓN DE CALIENTAPLATOS ELÉCTRICO
SCALDAVIVANDE A RISCALDAMENTO ELETTRICO

	∅ cm	cm			€
1460 603	11	11,5	350 W/50 Hz	230 V	

Adapté à tous les chauffe-plats courants avec un ressort de pression

Apta para todos los calientaplatos habituales gracias al muelle de presión

Molla di compressione adatta a tutti i comuni scaldavivande



RÉSISTANCE ÉLECTRIQUE POUR CHAUFFE-PLAT OU BAIN MARIE
CALIENTAPLATOS ELÉCTRICO, CALENTAMIENTO AL BAÑO MARÍA
RESISTENZA ELETTRICA PER SCALDAVIVANDE O BAGNOMARIA

	GN	cm			€
1460 600	1/1	51 x 25,5 x 14	600 W/50 Hz	230 V	

Sans commutateur · Sin interruptor · Senza interruttore



PORTE-PÂTE COMBUSTIBLE
RECIPIENTE DE COMBUSTIBLE
FORNELLO BRUCIATORE PER PASTA COMBUSTIBILE

CrNi

	∅ cm	cm	€
1460 100	9	7	



2605 100

BOUILLOIRE · HERVIDOR DE AGUA · BOLLITORE

CrNi

			cm			€
2605 100	Temps d'ébullition : 25 minutes · Tiempo de cocción: 25 minutos · Tempo di bollitura: 25 minuti	10	47	2.400 W/ 50-60 Hz	230 V	
2605 200	Temps d'ébullition : 35 minutes · Tiempo de cocción: 35 minutos · Tempo di bollitura: 35 minuti	20	61	2.400 W/ 50-60 Hz	230 V	

Avec poignées latérales. Le thermostat de sécurité empêche la surchauffe lorsque le récipient est vide. Réinitialisable avec un commutateur de réinitialisation en cas de surchauffe

Con asas laterales. El termostato de seguridad evita el sobrecalentamiento cuando el contenedor está vacío. Reajustable en caso de sobrecalentamiento

Con manici laterali. Il termostato di sicurezza impedisce il surriscaldamento quando il contenitore è vuoto Ripristinabile in caso di surriscaldamento



2607 200

BOUILLOIRE · HERVIDOR DE AGUA · BOLLITORE

CrNi

			cm			€
2607 088	Temps d'ébullition : 30 minutes · Tiempo de cocción: 30 minutos · Tempo di bollitura: 30 minuti	8,8	41	1.600 W/ 50 Hz	230 V	
2607 150	Temps d'ébullition : 45 minutes · Tiempo de cocción: 45 minutos · Tempo di bollitura: 45 minuti	15	47	2.000 W/ 50 Hz	230 V	
2607 200	Temps d'ébullition : 60 minutes · Tiempo de cocción: 60 minutos · Tempo di bollitura: 60 minuti	20	52	2.000 W/ 50 Hz	230 V	
2607 300	Temps d'ébullition : 70 minutes · Tiempo de cocción: 70 minutos · Tempo di bollitura: 70 minuti	30	52	2.000 W/ 50 Hz	230 V	

Avec poignées latérales, le thermostat de sécurité empêche la surchauffe lorsque le récipient est vide

Con asas laterales, el termostato de seguridad evita el sobrecalentamiento cuando el contenedor está vacío

Con manici laterali, il termostato di sicurezza impedisce il surriscaldamento quando il contenitore è vuoto



MACHINE À CAFÉ
CAFETERA · MACCHINA DEL CAFFÈ

CrNi

		cm			kg	€
2600 180	1,8	36 x 19,5 x 42,5	2.100 W/50-60 Hz	230 V	6,3	

Avec 2 verseuses de café en verre de 1,8 litre, avec une plaque chauffante supplémentaire, capacité jusqu'à env. 100 tasses par heure, filtre papier 90/250 mm

Con 2 cafeteras de vidrio de 1,8 litros, con una placa de calentamiento adicional, capacidad de hasta aproximadamente 100 tazas por hora, papel de filtro de 90/250 mm

Con 2 caffettiere in vetro da 1,8 litri, con piastra di riscaldamento supplementare, capacità fino a circa 100 tazze/ora, carta filtro 90/250 mm



MACHINE À CAFÉ
CAFETERA · MACCHINA DEL CAFFÈ

CrNi

		cm			kg	€
2600 220	2,2	36 x 19,5 x 52,5	1.900 W/50-60 Hz	230 V	7,4	

Avec verseuse à pompe isotherme de 2,2 litres, capacité jusqu'à 100 tasses par heure, papier filtre 90/250 mm

Con jarra térmica de 2,2 litros, capacidad hasta aprox. 100 tazas por hora, papel de filtro de 90/250 mm

Con caraffa per pompa termica da 2,2 litri, capacità fino a circa 100 tazze/ora, carta filtro 90/250 mm

CrNi | NON SLIP PADS

BUFFET RACK

Vous pouvez trouver les récipients GN à la p. 280
Encontrará los contenedores GN a partir de la pág. 280
I contenitori GN sono disponibili a pag. 280

Vous trouverez des casiers à couverts GN à la page 29.
Encontrará los cuberteros GN en la pág. 29
Le scatole per posate GN sono disponibili a pagina 29

		cm	€
1518 007	1/1	52,5 x 49 x 26	

Pour 1 porte-couverts ou récipient GN 1/1

Para 1 portacubiertos o contenedores GN 1/1

Per 1 portaposate o contenitore GN 1/1



		cm	€
1518 008	1/1	52,5 x 52,5 x 50	

Pour 2 porte-couverts ou récipients GN 1/1

Para 2 portacubiertos o contenedores GN 1/1

Per 2 portaposate o contenitori GN 1/1



		cm	€
7000 413	1/3	72,5 x 40 x 37	

Pour 4 récipients GN 1/3, avec traverse intermédiaire, peut également être utilisé pour les récipients GN 1/6

Para 4 contenedores GN 1/3, también se puede utilizar para contenedores GN 1/6 con soporte de tubos

Per 4 contenitori GN 1/3, con asta adattatrice utilizzabile anche per contenitori GN 1/6



		cm	€
7000 816	1/3	72,5 x 34,5 x 26	

Pour 4 récipients GN 1/3 ou 8 récipients GN 1/6

Para 4 contenedores GN 1/3 u 8 contenedores GN 1/6

Per 4 contenitori GN 1/3 o 8 contenitori GN 1/6



		cm	€
7005 313	1/3	55 x 54 x 29	

Pour 3 récipients GN 1/3, avec traverse intermédiaire ; peut également être utilisé pour les récipients GN 1/6

Para 3 contenedores GN 1/3, también se puede utilizar para contenedores GN 1/6 con soporte de tubos

Per 3 contenitori GN 1/3, con asta adattatrice utilizzabile anche per contenitori GN 1/6





		cm	€
7005 613	1/3	55 x 57,5 x 53	

Pour 6 récipients GN 1/3, avec traverse intermédiaire ; peut également être utilisé pour les récipients GN 1/6

Para 6 contenedores GN 1/3, también se puede utilizar para contenedores GN 1/6 con soporte de tubos

Per 6 contenitori GN 1/3, con asta adattatrice utilizzabile anche per contenitori GN 1/6



		cm	€
7005 413	1/3	72,5 x 54 x 29	

Pour 4 récipients GN 1/3, avec traverse intermédiaire, peut également être utilisé pour les récipients GN 1/6

Para 4 contenedores GN 1/3, también se puede utilizar para contenedores GN 1/6 con soporte de tubos

Per 4 contenitori GN 1/3, con asta adattatrice utilizzabile anche per contenitori GN 1/6



		cm	€
7000 813	1/3	72,5 x 58 x 60	

Pour 8 récipients GN 1/3, avec traverse intermédiaire ; peut également être utilisé pour les récipients GN 1/6

Para 8 contenedores GN 1/3, también se puede utilizar para contenedores GN 1/6 con soporte de tubos

Per 8 contenitori GN 1/3, con asta adattatrice utilizzabile anche per contenitori GN 1/6



		cm	€
7005 813	1/3	72,5 x 57,5 x 54	

Pour 8 récipients GN 1/3, avec traverse intermédiaire ; peut également être utilisé pour les récipients GN 1/6

Para 8 contenedores GN 1/3, también se puede utilizar para contenedores GN 1/6 con soporte de tubos

Per 8 contenitori GN 1/3, con asta adattatrice utilizzabile anche per contenitori GN 1/6

SUPPORT GN · SOPORTE GN · SUPPORTO GN

CrNi · NON SLIP PADS

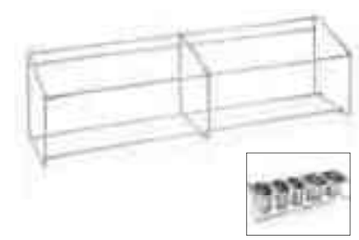
		cm	€
1595 000	1/3	68,5 x 17,5 x 20,5	

Pour récipients GN 1/3, 1/6 et 1/9 jusqu'à 150 mm

Para contenedores GN 1/3, 1/6 y 1/9 hasta 150 mm

Per contenitori GN 1/3, 1/6 e 1/9 fino a 150 mm

Vous pouvez trouver les récipients GN à partir de la p. 280
Encontrará los contenedores GN a partir de la pág. 280
I contenitori GN sono disponibili da pag. 280



SUPPORT DE BUFFET GN
ESTANTE PARA BUFÉ GN
TELAIO PER BUFFET GN

CrNi

		cm	€
1518 005	1/1	51 x 30 x 40	

Pour casier à couverts GN 1518 004

Para bandeja de cubiertos GN 1518 004

Per vassoi portaposate GN 1518 004

Vous trouverez des casiers à couverts GN à partir de la page 29
Puede encontrar los cuberteros GN a partir de la pág. 29
I vassoi portaposate GN sono disponibili da pag. 29



SYSTÈME DE DIVISION GN
DIVISOR DE SISTEMA GN
SISTEMA DIVISORIO GN

CrNi · NON SLIP PADS

		cm	€
1595 001	1/3	35 x 43,5	

Pour récipient GN 1/3 et 1/6 à 150 mm, hauteur avant : 16,5 cm/hauteur arrière : 25 cm

Para contenedores GN 1/3 y 1/6 a 150 mm, altura delantera: 16,5 cm/altura trasera: 25 cm

Per contenitori GN da 1/3 e 1/6 a 150 mm, altezza frontale: 16,5 cm/altezza posteriore: 25 cm

Vous pouvez trouver les récipients GN à partir de la p. 280
Encontrará los contenedores GN a partir de la pág. 280
I contenitori GN sono disponibili da pag. 280



SYSTÈME DE DIVISION GN
DIVISOR DE SISTEMA GN
SISTEMA DIVISORIO GN

CrNi · NON SLIP PADS

		cm	€
1595 980	1/3	102 x 23,5	

Pour 6 récipients GN 1/6 ou 3 récipients GN 1/3 à 150 mm, hauteur avant : 12,5 cm/hauteur arrière : 24 cm

Para 6 contenedores GN 1/6 o 3 contenedores GN 1/3 a 150 mm, altura delantera: 12,5 cm/altura trasera: 24 cm

Per 6 contenitori GN 1/6 o 3 contenitori GN 1/3 fino a 150 mm, altezza frontale: 12,5 cm/altezza posteriore: 24 cm

Vous pouvez trouver les récipients GN à partir de la p. 280
Encontrará los contenedores GN a partir de la pág. 280
I contenitori GN sono disponibili da pag. 280





CHAUFFE-PLAT
CALIENTAPLATOS · SCALDAPIATTI

ALU CrNi

	cm	€
1500 330	37,5 x 18 x 7	

Pour 2 bougies chauffe-plat · Para 2 velas · Per 2 candele scaldavivande



PORTE-CARTES · SOPORTE PARA TARJETAS · PORTABIGLIETTI

P

	cm	cm	€
1931 120	12,5	8	

Avec clip · Con clip · Con clip



1667 103

PORTE-TACOS
SOPORTE DE TACOS
SUPPORTO ONDULATO PER SPUNTINI

CrNi

	cm	€
1667 103	28 x 8 x 4,5	
1667 003	28 x 17 x 4,5	

Avec 3 emplacements · Con 3 ranuras · Con 3 scomparti



1667 107

PORTE-TACOS
SOPORTE DE TACOS
SUPPORTO ONDULATO PER SPUNTINI

CrNi

	cm	€
1667 107	57 x 8 x 4,5	
1667 007	57 x 17 x 4,5	

Avec 7 emplacements · Con 7 compartimentos · Con 7 scomparti



CORBEILLE À PAIN
PANERA · CASSETTA PORTAPANE

STAIN LESS STEEL

	cm	€
1196 440	44 x 28 x 18	

Avec couvercle coulissant · Con tapa enrollable · Con coperchio a rullo



BAC DE CONSERVATION GN
RECIPIENTE DE ENFRIAMIENTO GN
VASCHETTA DA RAFFREDDAMENTO GN

CrNi PC

	GN	cm	€
9906 530	1/1	7	

Avec bloc réfrigérant et plateau GN 1/1

Con acumulador de frío y bandeja GN 1/1

Con siberino e vassoio GN 1/1

PC

COVER 99



9911 000



9911 001



9911 002



9911 003



9911 004

COUVERCLE GN · CUBIERTA DE PROTECCIÓN GN · COPERTURA GN

		GN	cm	€
9911 000	Plein · Cerrada · Chiusa	1/1	13	
9911 001	Découpe latérale · Corte lateral · Taglio laterale	1/1	13	
9911 002	2 découpes latérales · 2 cortes laterales · 2 tagli laterali	1/1	13	
9911 003	Découpe frontale · Corte frontal · Taglio frontale	1/1	13	
9911 004	Avec charnière articulée · Con bisagra plegable · Con cerniera pieghevole	1/1	11	

COUVERCLE GN
CUBIERTA DE PROTECCIÓN GN
COPERTURA GN

	GN	cm	€
9911 009	1/1	14	



COUVERCLE COULISSANT GN
TAPA SUPERIOR CORREDIZA GN
COPERCHIO ROLL-TOP GN

	GN	cm	€
9920 530	1/1	16	

PLATEAU AVEC COUVERCLE TRANSPARENT
BANDEJA CON CUBIERTA DE RETENCIÓN DE FRESCURA
VASSOIO CON COPERCHIO TRASPARENTE

AC

	∅ cm	cm	€
9900 380	38	18	

BASKET 3140

PP · STAIN LESS STEEL

- Bord avec renfort en acier inoxydable
- Borde con refuerzo de acero inoxidable
- Bordo con rinforzo in acciaio inox



	∅ cm	cm	€
3140 225	23	8	



	cm	€
3140 230	24 x 17 x 8	



	cm	€
3140 240	25,5 x 19 x 8	



	cm	€
3140 370	37,5 x 16 x 8	



3140 430

		cm	€
3140 430	Carrée · Cuadrado · Quadrato	43 x 43	
3140 610	Rectangulaire · Rectangular · Rettangolare	61 x 47	

Hauteur à l'avant 14 cm/hauteur à l'arrière 25 cm

Altura en la parte delantera 14 cm/altura en la parte posterior 25 cm

Altezza anteriore 14 cm/posteriore 25 cm



	cm	€
3140 500	51 x 36 x 11	

Avec poignées latérales · Con asas laterales · Con manici laterali

GN BASKET 31

PP · CrNi · GN

- Bord avec renfort en fil d'acier inoxydable
- Borde con refuerzo de alambre de acero inoxidable
- Bordo con rinforzo in filo di acciaio inox

	GN	mm			€
3142 536	1/1	65		6/12	
3140 536	1/1	65		6/12	
3142 531	1/1	100		6/12	
3140 530	1/1	100		6/12	
3140 531	1/1	150		6	



3142 531

3140 530

	GN	mm			€
3142 236	2/3	65		12/24	
3140 236	2/3	65		12/24	
3142 231	2/3	100		12/24	
3140 231	2/3	100		12/24	



3142 231

3140 231

	GN	mm			€
3142 126	1/2	65		12/24	
3140 126	1/2	65		12/24	
3142 121	1/2	100		12/24	
3140 121	1/2	100		12/24	



3142 121

3140 121

	GN	mm			€
3142 136	1/3	65		12/48	
3140 136	1/3	65		12/48	
3142 131	1/3	100		12/48	
3140 131	1/3	100		12/48	



3142 131

3140 131

	GN	mm			€
3142 146	1/4	65		12/48	
3140 146	1/4	65		12/48	
3142 141	1/4	100		12/48	
3140 141	1/4	100		12/48	



3142 141

3140 141

	GN	mm			€
3142 166	1/6	65		12/48	
3140 166	1/6	65		12/48	
3142 161	1/6	100		12/48	
3140 161	1/6	100		12/48	



3142 161

3140 161



CORBEILLES STANDARD GN
CESTAS DE SISTEMA GN
CESTO PROFESSIONALE GN

PP · PC · GN

	GN	cm	€
3140 532	1/1	14	

Avec couvercle à charnière · Con tapa abatible · Con coperchio a cerniera



CORBEILLE POUR BUFFET
CESTA DE BUFÉ
CESTINO PER BUFFET

PP

	cm	€
3144 435	40 x 30 x 5	



CORBEILLE POUR BUFFET
CESTA DE BUFÉ
CESTINO PER BUFFET

PP · CrNi

	cm	€
3145 600	60 x 45	

Bord avec renfort en fil d'acier inoxydable, hauteur : 5 cm à l'avant/12 cm à l'arrière

Borde con refuerzo de alambre de acero inoxidable, altura: parte delantera 5 cm/parte trasera 12 cm

Bordo con rinforzo in filo di acciaio inox, altezza: 5 cm sul davanti/12 cm sul retro



PANIÈRE À PAIN
CESTA PARA BAGUETE
CESTO PER BAGUETTE

PP · CrNi

	∅ cm	cm	€
3145 260	24	27,5	

Bord avec renfort en fil d'acier inoxydable et découpe à l'avant

Borde con refuerzo de alambre de acero inoxidable y corte frontal

Bordo con rinforzo in filo di acciaio inox e apertura frontale



CORBEILLE POUR BUFFET
CESTA DE BUFÉ
CESTINO PER BUFFET

PP · CrNi

	∅ cm	€
3145 360	34,5	

Bord avec renfort en fil d'acier inoxydable, hauteur : 10 cm à l'avant/20 cm à l'arrière

Borde con refuerzo de alambre de acero inoxidable, altura: parte delantera 10 cm/parte trasera 20 cm

Bordo con rinforzo in filo di acciaio inox, altezza: 10 cm sul davanti/20 cm sul retro



CORBEILLE POUR BUFFET
CESTA DE BUFÉ
CESTINO PER BUFFET

PP · CrNi

	∅ cm	cm	€
3146 400	38	9,5	

Bord avec renfort en fil d'acier inoxydable, deux couleurs

Borde con refuerzo de alambre de acero inoxidable, bicolor

Bordo con rinforzo in filo di acciaio inox, bicolore



CORBEILLE POUR BUFFET
CESTA DE BUFÉ
CESTINO PER BUFFET

PP · CrNi

	cm	€
3145 435	44 x 34 x 16	

Bord avec renfort en fil d'acier inoxydable et 2 poignées latérales

Borde con refuerzo de alambre de acero inoxidable y 2 asas laterales

Bordo con rinforzo in filo di acciaio inox e 2 manici laterali



CORBEILLE POUR BUFFET
CESTA DE BUFÉ
CESTINO PER BUFFET

PP · CrNi

	∅ cm	cm	€
3141 200	20	6,5	

Bord avec renfort en fil d'acier inoxydable, deux couleurs

Borde con refuerzo de alambre de acero inoxidable, bicolor

Bordo con rinforzo in filo di acciaio inox, bicolore

BASKET 3136

- Osier, bouilli
- Mimbre duro
- Vimini di salice, lavorato ad ammollo



	cm	€
3136 450	46 x 45	

Hauteur : avant 16,5 cm/arrière 25 cm

Altura: delantera 16,5 cm/trasera 25 cm

Altezza: anteriore 16,5 cm/posteriore 25 cm



3137 600

	cm	€
3137 400	40 x 30 x 10	
3137 600	60 x 40 x 14	



	cm	€
3139 230	24 x 17,5 x 7	



	∅ cm	cm	€
3139 220	22	6,5	



	∅ cm	cm	€
3138 430	43	13	



	cm	€
3139 240	24 x 17 x 7	

CORBEILLE POUR BUFFET
CESTA DE BUFÉ · CESTINO PER BUFFET

	∅ cm	cm	€
3135 200	21	9	
3135 240	24,5	9	

Osier dur · Mimbre duro · Vimini di salice, lavorato ad ammollo



3135 240

CORBEILLE DE TABLE
CESTA DE MESA · CESTO DA TAVOLA

	cm	€
3130 200	19,5 x 14,5 x 5	
3130 230	22 x 17,5 x 5	
3130 250	23,5 x 18,5 x 6	
3130 280	27 x 21 x 8	



3130 230

CORBEILLE DE TABLE
CESTA DE MESA · CESTO DA TAVOLA

	∅ cm	cm	€
3131 200	20	6	
3131 225	22	6	
3131 250	25	7	



3131 225

CORBEILLE DE TABLE
CESTA DE MESA · CESTO DA TAVOLA

PE

	cm		€
3148 231	23,5 x 14,5 x 4,5		
3148 233	23,5 x 14,5 x 4,5		
3148 234	23,5 x 14,5 x 4,5		
3148 235	23,5 x 14,5 x 4,5		



3148 231



3148 233



3148 234



3148 235

CORBEILLE DE TABLE
CESTA DE MESA · CESTO DA TAVOLA

PE

	cm		€
3148 271	27 x 17,5 x 3,5		
3148 273	27 x 17,5 x 3,5		
3148 274	27 x 17,5 x 3,5		
3148 275	27 x 17,5 x 3,5		



3148 271



3148 273



3148 274



3148 275



CORBEILLE DE TABLE
CESTA DE MESA · CESTO DA TAVOLA

CrNi

		∅ cm	cm	€
1454 210		21	9	

Sur pied · Con pie · Con base



CORBEILLE · BOL · CIOTOLA

STAINLESS STEEL

		cm	€
1195 260		26 x 20 x 4,5	

Bord structuré · Borde estructurado · Bordo strutturato



1776 105

SALADIER · TAZÓN · CIOTOLA

GLASS

		∅ cm	cm		€
1776 060		6	2,5	0,03	
1776 075		7,5	3,5	0,07	
1776 090		9	4	0,14	
1776 105		10,5	5	0,22	
1776 125		12,5	5,8	0,36	
1776 140		14	6,5	0,52	
1776 170		17	8	1,1	
1776 200		20	9,5	1,6	



9430 120

SALADIER · TAZÓN · CIOTOLA

PC

		∅ cm	cm		€
9430 100		10	5	0,22	
9430 120		12	5	0,33	
9430 140		14	6,5	0,63	
9430 200		20	9,5	2	



SUPPORT POUR SALADIERS
DISPENSADOR DE TAZONES · PORTA CIOTOLE

CrNi

		∅ cm	cm	€
9775 060		14,5	23,5	

Pour max. 48 saladiers de Ø 6 cm

Para máx. 48 tazones de Ø 6 cm cada uno

Per max. 48 ciotole di Ø 6 cm

PLAT DE SERVICE
PLATO DE BUFÉ · VASSOIO PER BUFFET

18/10 | GN

		GN	cm	€
8921 530		1/1	1,7	

Avec bord décoré · Con borde decorativo · Con bordo decorativo



PLATEAU · BANDEJA · VASSOIO

CrNi

		∅ cm	€
1230 250		25	
1230 300		30	

Avec bord renforcé · Con borde redondeado · Con bordo rinforzato



1230 300

PLAT DE SERVICE
BANDEJA PARA SERVIR · VASSOIO DI SERVIZIO

CrNi

		cm	€
1200 195		19,5 x 14	
1200 250		25 x 18	
1200 300		30 x 22	
1200 350		35 x 22	
1200 400		40 x 26	
1200 450		45 x 29,5	
1200 505		50,5 x 35	
1200 550		55 x 38	

Avec bord renforcé · Con borde redondeado · Con bordo rinforzato



1200 300

PLAT DE SERVICE
BANDEJA PARA SERVIR · VASSOIO DI SERVIZIO

CrNi

		cm	€
1217 310	Pour un moule de 22 cm · Para molde de 22 cm · Per teglia da 22 cm	29 x 21	
1217 330	Pour un moule de 24 cm · Para molde de 24 cm · Per teglia da 24 cm	32 x 22,5	

Avec bord renforcé · Con borde redondeado · Con bordo rinforzato



1217 330

Vous trouverez les moules à pâtisserie à la p. 53
Encontrará moldes de horno en la pág. 53
Le teglie da forno sono disponibili a pag. 53



PORTE-PLAT · ETAGÈRE · ETAGÈRE

		cm	€
1419 002	Pour assiettes Ø 27 cm et Ø 30 cm · Para platos de Ø 27 cm y Ø 30 cm · Per piatti Ø 27 cm e Ø 30 cm	37	

2 niveaux · 2 niveles · 2 livelli



PRÉSENTOIR À GATEAUX · ETAGÈRE · ETAGÈRE

		cm	€
1418 003	Niveaux : Ø 30/35/40 cm · Niveles: Ø 30/35/40 cm · Livelli: Ø 30/35/40 cm	46	

3 niveaux · 3 niveles · 3 livelli



PRÉSENTOIR À GATEAUX · ETAGÈRE · ETAGÈRE

		cm	€
4928 003	Niveaux : Ø 17,5/23,5/28,5 cm · Niveles: Ø 17,5/23,5/28,5 cm · Livelli: Ø 17,5/23,5/28,5 cm	40	

3 niveaux · 3 niveles · 3 livelli



3312 003

PRÉSENTOIR À GATEAUX · ETAGÈRE · ETAGÈRE

		cm	€
3312 002	2 niveaux, niveaux : Ø 20/25 cm · 2 niveles, niveles: Ø 20/25 cm · 2 piani, livelli: Ø 20/25 cm	24	
3312 003	3 niveaux, niveaux : Ø 20/25/30 cm · 3 niveles, niveles: Ø 20/25/30 cm · 3 piani, livelli: Ø 20/25/30 cm	34	

Ardoise naturelle, les dimensions peuvent varier

Pizarra natural: las dimensiones pueden variar

Ardesia naturale - le dimensioni possono variare

NATURAL SLATE

- Ardoise naturelle
- Bords cassés
- Conservation du froid optimale
- Les dimensions peuvent varier
- Pizarra natural
- Bordes rotos
- Almacenamiento en frío óptimo
- Las dimensiones pueden variar
- Ardesia naturale
- Bordi smussati
- Conservazione a freddo ottimale
- Le dimensioni possono variare

	GN	mm	€
3310 011	1/1	5	
3310 023	2/3	5	
3310 012	1/2	5	
3310 013	1/3	5	
3310 014	1/4	5	



3310 023

	GN	mm	€
3310 211	1/1	6	

Avec 2 poignées en acier inoxydable

Con 2 asas de acero inoxidable

Con 2 manici in acciaio inox



	cm	mm	€
3310 300	30 x 20	5	
3310 400	40 x 30	5	
3310 450	45 x 30	5	



3310 300

	∅ cm	mm	€
3313 300	30	5	
3313 380	38	6	



3313 300

	cm	mm	€
3314 250	25 x 25	5	
3314 300	30 x 30	5	



3314 250

	cm	mm		€
3311 004	10 x 10	4	4	




1883 090

SET DE PIQUES
SET DE RECOGEDOR
SET STUZZICADENTI

WOOD

	cm	mm			€
1883 090	9	3	100	10.000	
1883 120	12	3	100	10.000	
1883 150	15	3	100	10.000	

En bambou · Bambú · Bambù



SET DE PIQUES
SET DE RECOGEDOR
SET STUZZICADENTI

WOOD

	cm	mm			€
1883 105	11	3	100	2.400	

En bambou · Bambú · Bambù

POT EN VERRE À FERMETURE MÉCANIQUE
FRASCO CON CIERRE DE TAPÓN
BARATTOLO IN VETRO CON CHIUSURA A STAFFA

GLASS

	ml	∅ cm	cm	€
1786 010	100	4,5	8,5	

Couvercle avec joint · Tapa con junta · Coperchio con guarnizione



POT EN VERRE À FERMETURE MÉCANIQUE
FRASCO CON CIERRE DE TAPÓN
BARATTOLO IN VETRO CON CHIUSURA A STAFFA

GLASS

	ml	∅ cm	cm	€
1786 110	100	4	8	

Couvercle avec joint · Tapa con junta · Coperchio con guarnizione


1785 020

POT EN VERRE À FERMETURE MÉCANIQUE
FRASCO CON CIERRE DE TAPÓN
BARATTOLO IN VETRO CON CHIUSURA A STAFFA

GLASS

	ml	∅ cm	cm	€
1785 015	150	8	7	
1785 020	200	8,5	8,5	
1785 030	300	8,5	10,5	

Couvercle avec joint · Tapa con junta · Coperchio con guarnizione



POT EN VERRE À FERMETURE MÉCANIQUE
FRASCO CON CIERRE DE TAPÓN
BARATTOLO IN VETRO CON CHIUSURA A STAFFA

GLASS

	ml	∅ cm	cm	€
1787 050	500	11	10	

Couvercle avec joint · Tapa con junta · Coperchio con guarnizione


1788 025

BOUTEILLE À FERMETURE MÉCANIQUE
BOTELLA CON TAPÓN ABATIBLE
BOTTIGLIA CON CHIUSURA A STAFFA

GLASS

	ml	∅ cm	cm	€
1788 009	90	5	10,5	
1788 025	250	5,5	19,5	
1788 050	500	7	26,5	

Bouchon avec joint · Tapa con junta · Tappo con guarnizione


3810 150

CARAFE ISOTHERME
TERMO · CARAFFA TERMICA

CrNi

	l	cm	€
3810 100	1	18	
3810 150	1,5	22	
3810 200	2	25	



CARAFE ISOTHERME
TERMO · CARAFFA TERMICA

CrNi

	l	cm	€
3810 202	2	28	


3811 200

CARAFE ISOTHERME
TERMO · CARAFFA TERMICA

CrNi

	l	cm	€
3811 120	1,2	20,5	
3811 200	2	25,5	
3811 250	2,5	29,5	

Avec fermeture à pression dans le couvercle

Con cierre de presión en la tapa

Con chiusura a pressione nel coperchio



3812 035

CARAFE ISOTHERME
TERMO · CARAFFA TERMICA

STAIN LESS STEEL · P · VAT · U

		cm	€
3812 035	0,35	14	
3812 150	1,5	24,5	

Poignée et bec verseur en plastique

Mango y boquilla de plástico

Manico e beccuccio in plastica



1310 150

CARAFE ISOTHERME
TERMO · CARAFFA TERMICA

CrNi · VAT · U

		cm	€
1310 100	1	23	
1310 150	1,5	24,5	



3906 100



3906 101



3906 102

CARAFE ISOTHERME
TERMO · CARAFFA TERMICA

P · GLASS · VAT · U

		cm		€
3906 100	1	25		
3906 101	1	25		
3906 102	1	25		

Verse de manière continue en appuyant sur le bouton du couvercle, avec insert en verre

Vertido permanente al presionar el botón de la tapa, interior de vidrio

Colata permanente con pulsante del coperchio premuto, con inserto in vetro



3908 400

CARAFE ISOTHERME À POMPE
TERMO · BRICCO TERMICO A POMPA

STAIN LESS STEEL · VAT · U

		cm	€
3908 220	2,2	34	
3908 400	4	40	

Avec poignée, la 3908 220 convient à la machine à café 2600 220

Con mango, 3908 220 es apto para máquina de café 2600 220

Con maniglia, 3908 220 è adatto per macchina da caffè 2600 220

Vous trouverez les machines à café p. 88
Encontrará las máquinas de café en la pág. 88
Le macchine da caffè sono disponibili a pag. 88



CARAFE ISOTHERME À POMPE
TERMO · BRICCO TERMICO A POMPA

STAIN LESS STEEL · VAT · U

		cm	€
3908 500	5	43	

Avec manche · Con asa · Con maniglia.



CARAFE ISOTHERME À POMPE
TERMO · BRICCO TERMICO A POMPA

STAIN LESS STEEL · VAT · U

		cm	cm	€
3908 202	4	27 x 35	28,5	

2 verseuses de 2 litres, avec poignée, hauteur indiquée sans le couvercle

2 jarras de 2 litros, con asa, indicación de altura sin tapa

2 lattine da 2 litri, con manico, indicatore di altezza senza coperchio



CARAFE À CAFÉ · CAFETERA · CAFFETTIERA

PC · STAIN LESS STEEL · VAT

		cm	€
1009 180	1,8	18	

Pour machine à café 2600 180

Para máquina de café 2600 180

Per macchina da caffè 2600 180

Vous trouverez les machines à café p. 88
Encontrará las máquinas de café en la pág. 88
Le macchine da caffè sono disponibili a pagina 88

CARAFE À CAFÉ · CAFETERA · CAFFETTIERA

CrNi

		∅ cm	cm	€
1001 035	0,35	7	9	
1001 060	0,6	8	14	
1001 100	1	10	15	
1001 150	1,5	12,5	15	
1001 200	2	12,5	19	
1001 300	3	14	21	

Finition miroir · Acabado en espejo · Finitura a specchio



1001 100

CARAFE À CAFÉ · CAFETERA · CAFFETTIERA

CrNi

		∅ cm	cm	€
1600 035	0,35	7	11	
1600 060	0,6	8	13	
1600 100	1	9	14,5	
1600 150	1,5	10	18	
1600 200	2	12	20	

Finition miroir · Acabado en espejo · Finitura a specchio



1600 100

THÉIÈRE · TETERA · TEIERA

CrNi

		∅ cm	cm	€
1002 035	0,35	8	8,5	
1002 060	0,6	10	10,5	

Finition miroir · Acabado en espejo · Finitura a specchio



1002 035



1602 100

POT · JARRA · CARAFFA

CrNi

		∅ cm	cm	€
1602 015	0,15	6	6,5	
1602 025	0,25	7	7	
1602 035	0,35	7,5	9	
1602 060	0,6	9	11,5	
1602 100	1	10,5	12,5	
1602 150	1,5	12	16	
1602 200	2	13,5	17,5	

Finition miroir · Acabado en espejo · Finitura a specchio



1003 001

1003 005

1003 030

1003 060

POT · JARRA · CARAFFA

CrNi

		∅ cm	cm	€
1003 001	0,015	3	2,5	
1003 003	0,03	3,5	3,5	
1003 005	0,05	4	3,5	
1003 010	0,1	5	4,5	
1003 015	0,15	6	5,5	
1003 030	0,3	7,5	7,5	
1003 060	0,6	8,5	11,5	
1003 100	1	10	13	
1003 200	2	12,5	17	

Finition miroir · Acabado en espejo · Finitura a specchio



1603 035

POT · JARRA · CARAFFA

CrNi

	ml	∅ cm	cm	€
1603 035	350	7,5	10,5	
1603 050	500	8,5	11,5	



1602 036

POT · JARRA · CARAFFA

CrNi

		∅ cm	cm	€
1602 036	0,35	6,5	9	
1602 061	0,6	7,5	11	
1602 101	1	9	13	

Avec graduation sur deux côtés

Con escala a doble cara

Con scala graduata su entrambi i lati

POT · JARRA · CARAFFA

CrNi

		∅ cm	cm	€
1604 035	0,35	6,5	9	
1604 060	0,6	7,5	11	
1604 100	1	9	13	

Avec graduation, extérieur avec revêtement antiadhésif PTFE noir

Con escala, exterior con revestimiento antiadherente de PTFE negro

Con scala graduata, esterno con rivestimento antiaderente in PTFE nero



1604 035

TASSEUR À CAFÉ
PRENSADOR DE CAFÉ · PESTELLO DA CAFFÈ

18/10

	∅ cm	cm	€
1000 057	5,7	8	



2603 035

CAFETIÈRE À PISTON
PRENSA FRANCESA · FRENCH PRESS

GLASS P

		∅ cm	cm	€
2603 035	0,35	7	16	
2603 100	1	10	21	



2604 035

CAFETIÈRE À PISTON
PRENSA FRANCESA · FRENCH PRESS

GLASS P

		∅ cm	cm	€
2604 035	0,35	7	16	
2604 100	1	10	20,5	



2601 003

CAFETIÈRE ITALIENNE
CAFETERA EXPRÉS · CAFFETTIERA ESPRESSO

ALU

	ml	∅ cm	cm	€
2601 003	150	9	15,5	
2601 006	300	10	19	



2602 006

CAFETIÈRE ITALIENNE
CAFETERA EXPRÉS · CAFFETTIERA ESPRESSO

ALU

	ml	∅ cm	cm	€
2602 006	300	10	19	

Convient aux plaques de cuisson à induction

Apta para inducción

Adatta per induzione



1100 205

BOL POUR ACCOMPAGNEMENTS
BANDEJA DE GUARNICIÓN · CIOTOLA DA CONTORNO

CrNi

	∅ cm	cm		€
1100 120	12	3	0,25	
1100 140	14,5	3,5	0,4	
1100 160	16	4	0,7	
1100 180	18	4	1,1	
1100 205	20,5	5	1,5	
1100 225	22,5	5	2	

Avec 2 poignées à oreilles · Con 2 mangos sólidos · Con 2 manici a lobo



1150 220

BOL POUR ACCOMPAGNEMENTS
BANDEJA DE GUARNICIÓN · CIOTOLA DA CONTORNO

CrNi

	∅ cm	cm		€
1150 160	16	7,5	1,2	
1150 180	18	8,5	1,6	
1150 200	20	9,5	2,5	
1150 220	22	10	3,5	

Avec 2 poignées à oreilles · Con 2 mangos sólidos · Con 2 manici a lobo



1151 220

COUVERCLE POUR BOL POUR ACCOMPAGNEMENTS 1150
TAPA PARA BANDEJA DE GUARNICIÓN 1150
COPERCHIO PER CIOTOLA DA CONTORNO 1150

CrNi

	∅ cm	€
1151 160	16	
1151 180	18	
1151 200	20	
1151 220	22	

SOUPIÈRE
TARRINA SOPERA · ZUPPIERA

CrNi

	∅ cm	cm		€
1477 150	16,5	8	1	
1477 225	18	10,5	2,25	
1477 300	20,5	12	3	
1477 400	22,5	13	4	

Avec 2 poignées à oreilles · Con 2 mangos sólidos · Con 2 manici a lobo



1477 150

COUVERCLE POUR SOUPIÈRE 1477
TAPA PARA TARRINA SOPERA 1477
COPERCHIO PER ZUPPIERA 1477

CrNi

	∅ cm	€
1478 150	16,5	
1478 225	18	
1478 300	20,5	
1478 400	22,5	

Avec découpe pour cuillère · Con hueco para la cuchara · Con incavo per cucchiaio



1478 150

SOUPIÈRE SUR PIED
TARRINA SOPERA CON PIE · ZUPPIERA SU PIEDINO

CrNi

	∅ cm	cm		€
1475 100	17,5	13	1	
1475 180	22	13,5	1,8	
1475 300	25	14,5	3	
1475 450	29	17	4,5	

Avec 2 poignées latérales · Con 2 asas laterales · Con 2 manici laterali



1475 180

COUVERCLE POUR SOUPIÈRE 1475
TAPA PARA TARRINA SOPERA 1475
COPERCHIO PER ZUPPIERA 1475

CrNi

	∅ cm	€
1475 101	17,5	
1475 181	22	
1475 301	25	
1475 451	29	

Avec découpe pour cuillère · Con hueco para la cuchara · Con incavo per cucchiaio



1475 181


1410 030

SAUCIÈRE SUR PIED
SALSERA CON PIE · SALSIERA CON PIEDINO

CrNi

		cm	€
1410 010	100	7	
1410 015	150	7,5	
1410 020	200	8,5	
1410 030	300	9,5	
1410 050	500	11,5	


4012 180

BOL DE SERVICE
BOL PARA SERVIR · CIOTOLA DI SERVIZIO

CrNi BRASS

	∅ cm	cm	€
4012 140	14	4,5	
4012 180	18	7,5	
4012 240	24	7,5	

Avec 2 poignées latérales · Con 2 asas laterales · Con 2 manici laterali



PANIER DE SERVICE
CESTA PARA SERVIR · CESTO DI SERVIZIO

CrNi

	∅ cm	cm	€
4030 085	8,5	7,5	



PANIER DE SERVICE
CESTA PARA SERVIR · CESTO DI SERVIZIO

CrNi

	cm	€
4030 100	10 x 8 x 7,5	



PANIER DE SERVICE
CESTA PARA SERVIR · CESTO DI SERVIZIO

CrNi

	cm	€
4030 215	21,5 x 11 x 4	

CrNi BRASS

COPPER LOOK 20

- Intérieur en acier inoxydable au chrome-nickel
- Extérieur avec revêtement en cuivre
- Sans fond sandwich
- Ne convient pas aux plaques de cuisson
- Poignées en laiton rivetées

- Acero al cromo-níquel en el interior
- Revestimiento de cobre en el exterior
- Sin base tipo sándwich
- No apto para placas eléctricas
- Mangos de latón remachados

- Interno acciaio al nichel-cromo
- Esterno rivestimento in rame
- Senza base a sandwich
- Non adatto per piastre elettriche
- Manici in ottone rivettati

PLAT DE SERVICE · FUENTE PARA SERVIR · PADELLA DI SERVIZIO

	cm	€
2022 251	25 x 18 x 3,5	
2022 301	30 x 22 x 4,5	

Avec 2 poignées latérales · Con 2 asas laterales · Con 2 manici laterali


2022 251

PLAT DE SERVICE · FUENTE PARA SERVIR · PADELLA DI SERVIZIO

	∅ cm	cm	€
2012 181	18	6	

Avec 2 poignées latérales · Con 2 asas laterales · Con 2 manici laterali



POÊLE À FLAMBER
BANDEJA DE FLAMBEADO · PADELLA PER FLAMBÉ

	cm	€
2020 301	30 x 22,5 x 5	

Avec manche · Con mango · Con manico lungo



POÊLE À FLAMBER
BANDEJA DE FLAMBEADO · PADELLA PER FLAMBÉ

	∅ cm	cm	€
2010 221	23,5	5	
2010 241	25,5	5	
2010 281	30	5	

Avec manche · Con asa · Con manico lungo


2010 221

CASSEROLE DE SERVICE AVEC COUVERCLE
CACEROLA CON TAPA · CASSERUOLA DI SERVIZIO CON COPERCHIO

	∅ cm	cm		€
2003 161	16	8	1,7	

Avec manche · Con asa · Con manico lungo



COCOTTE DE SERVICE AVEC COUVERCLE
OLLA CON TAPA · PENTOLA DI SERVIZIO CON COPERCHIO

	∅ cm	cm		€
2001 201	20	10	3,5	

Avec 2 poignées latérales · Con 2 asas laterales · Con 2 manici laterali



MINI COPPER 20

ALU | CrNi

- Intérieur en acier inoxydable au chrome-nickel/extérieur en cuivre, poignées rivetées
- 3 couches – épaisseur de paroi : 2,3 mm dont acier inoxydable au chrome-nickel 0,5 mm, aluminium 1,3 mm et cuivre 0,5 mm
- Interior de acero al cromo-níquel/exterior de cobre, mangos remachados
- 3 capas – Grosor de la pared: 2,3 mm, acero al cromo-níquel 0,5 mm, aluminio 1,3 mm, cobre 0,5 mm
- Interno acciaio al nichel-cromo/esterno rame, manici rivettati
- Spessore della parete a 3 strati: 2,3 mm acciaio al nichel-cromo 0,5 mm alluminio 1,3 mm rame 0,5 mm



2011 085

MINI CASSEROLE DE SERVICE 3 COUCHES
MINICACEROLA DE 3 CAPAS
MINI CASSERUOLA DI SERVIZIO 3 STRATI

	∅ cm	cm	ml	€
2011 050	5	3	55	
2011 070	7	4	130	
2011 085	8	5	280	
2011 120	12	6	660	



MINI POÊLE DE SERVICE 3 COUCHES
MINIFUENTE PARA SERVIR DE 3 CAPAS
MINI PADELLA DI SERVIZIO 3 STRATI

	∅ cm	cm	€
2013 120	12	3	



MINI SCEAU À GLACE
MINICUBO DE SERVIR
MINI SECCHIELLO DI SERVIZIO

CrNi

	∅ cm	cm	ml	€
4035 090	9	10	300	

Avec manche · Con asa · Con manico.



4036 070

MINI CASSEROLE DE SERVICE
MINICACEROLA
MINI CASSERUOLA

CrNi

	∅ cm	cm	ml	€
4036 070	7	4,5	130	
4036 090	9	6	330	

Avec manche · Con asa · Con manico lungo

DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES
DISPENSADOR DE SERVILLETAS · DISPENSER DI SALVIETTE

STAIN LESS STEEL | NON SLIP PADS

	cm	cm	€
1450 002	18	9,5	

Pour 33 serviettes avec pli 1/8

Para 33 servilletas con 1/8 de pliegue

Per 33 tovaglioli con piegatura 1/8



DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES
DISPENSADOR DE SERVILLETAS · DISPENSER DI SALVIETTE

STAIN LESS STEEL | NON SLIP PADS

	cm	cm	€
1450 003	14	9,5	

Pour 25 x 30 serviettes, pliées 11,5 x 8,7 cm

Para 25 x 30 servilletas, plegadas a 11,5 x 8,7 cm

Per 25 x 30 tovaglioli, piegati da 11,5 x 8,7 cm



PORTE-SERVIETTES
SERVILLETERO · PORTATOVAGLIOLI

Cr | NON SLIP PADS

	cm	€
1450 006	19 x 19 x 7,5	
1450 007	19 x 19 x 19	

Pour 33 serviettes avec pli 1/4

Para 33 servilletas con 1/4 de pliegue

Per 33 tovaglioli con piegatura 1/4



1450 006



1450 007

PORTE-SERVIETTES
SERVILLETERO · PORTATOVAGLIOLI

Cr | NON SLIP PADS

	cm	€
1452 180	20 x 11 x 24,5	

Pour 33 serviettes avec pli 1/8

Para 33 servilletas con 1/8 de pliegue

Per 33 tovaglioli con piegatura 1/8





PORTE-SERVIETTES
SERVILLETERO · PORTATOVAGLIOLI

STAINLESS STEEL

	cm	€
1450 001	14 x 2,5 x 7	



PORTE-SERVIETTES
SERVILLETERO · PORTATOVAGLIOLI

CrNi | NON SLIP PADS

	cm	€
1450 165	17 x 17 x 15,5	

Pour 33 serviettes avec pli 1/4

Para 33 servilletas con 1/4 de pliegue

Per 33 tovaglioli con piegatura 1/4



PORTE-SERVIETTES
SERVILLETERO · PORTATOVAGLIOLI

STAINLESS STEEL

	cm	€
1450 004	17 x 20,5 x 5	

Pour 33 serviettes avec pli 1/4

Para 33 servilletas con 1/4 de pliegue

Per 33 tovaglioli con piegatura 1/4



ROND DE SERVIETTE
SERVILLETERO · PORTATOVAGLIOLI

CrNi

	∅ cm	€
1433 000	4	

COQUETIER
HUEVERA · PORTAUOVO

CrNi

	cm	€
1420 000	4	

Avec trou · Con agujero · Con foro



COQUETIER
HUEVERA · PORTAUOVO

CrNi

	cm	€
1421 000	4	

Sans trou · Sin agujero · Senza foro



COQUETIER
HUEVERA · PORTAUOVO

CrNi

	∅ cm	€
1430 850	8,5	

Rond, avec soucoupe intégrée · Redonda, con hueco · Rotondo, con vassoio



COQUETIER
HUEVERA · PORTAUOVO

CrNi

	cm	€
1425 100	10 x 10,5	

Triangulaire, avec soucoupe intégrée · Triangular, con hueco · Triangolare, con vassoio



SUPPORT POUR BRETZEL/SAUCISSE
SOPORTE PARA BRETZELS Y SALCHICHAS
PORTA PRETZEL/SALSICCIA

CrNi | NON SLIP PADS

	∅ cm	cm	€
9771 500	22	51	

6 bras · 6 brazos · 6 bracci



SUPPORT POUR BRETZEL/SAUCISSE
SOPORTE PARA BRETZELS Y SALCHICHAS
PORTA PRETZEL/SALSICCIA

WOOD

	∅ cm	cm	€
1837 001	23	60	

6 bras · 6 brazos · 6 bracci



TRAY ACACIA

WOOD

- Bois d'acacia
- Madera de acacia
- Legno di acacia



		cm	cm	€
1852 300		46 x 30	2,5	

Avec trou de préhension · Con orificio de agarre · Con foro di presa



		∅ cm	cm	€
1852 350		35	4	

Rotatif · Giratorio · Girevole



		cm	cm	€
1852 460		46 x 20	2	

Avec trou de préhension · Con orificio de agarre · Con foro di presa



		cm	cm	€
1852 461		48 x 31,5	3	

Avec 2 poignées en cuir · Con 2 asas de cuero · Con 2 manici in pelle



		cm	cm	€
1852 462		47 x 25	3,5	

Avec manche · Con mango · Con manico

DIP SET ACACIA 1852

WOOD PORCELAINE

- Bois d'acacia
- Madera de acacia
- Legno di acacia



		cm	€
1852 301	Bol : Ø 7 cm/hauteur 3 cm · Bol: Ø 7 cm/altura 3 cm · Ciotola: Ø 7 cm/altezza 3 cm	29,5 x 10 x 3,5	

Avec poêlon saucière en porcelaine · Con bol de porcelana · Con ciotola di porcellana



		cm	€
1852 351	Bol : Ø 6 cm/hauteur 3 cm · Bol: Ø 6 cm/altura 3 cm · Ciotola: Ø 6 cm/altezza 3 cm	35 x 18 x 1,5	

Avec poêlon saucière en porcelaine · Con bol de porcelana · Con ciotola di porcellana



		cm	€
1852 361	Bol : Ø 7,5 cm/hauteur 5 cm · Bol: Ø 7,5 cm/altura 5 cm · Ciotola: Ø 7,5 cm/altezza 5 cm	36 x 25 x 1,5	

Avec poêlon saucière en porcelaine · Con bol de porcelana · Con ciotola di porcellana



		cm	€
1852 343	Bol : Ø 9 cm/hauteur 5 cm · Bol: Ø 9 cm/altura 5 cm · Ciotola: Ø 9 cm/altezza 5 cm	34 x 15 x 1,5	

Avec 3 bols en porcelaine · Con 3 boles de porcelana · Con 3 ciotole di porcellana



		cm	€
1852 303	Bol : Ø 7 cm/hauteur 2 cm · Bol: Ø 7 cm/altura 2 cm · Ciotola: Ø 7 cm/altezza 2 cm	30 x 30 x 3,5	

Avec 3 bols en porcelaine · Con 3 boles de porcelana · Con 3 ciotole di porcellana



PLATEAU À COMPARTIMENTS
BANDEJA DE COMIDA · VASCHETTA A SCOMPARTI

CrNi

	cm	€
1288 360	36,5 x 26,5	

5 compartiments · 5 divisiones · 5 scomparti



GOBELET · VASO · BICCHIERE

CrNi

	ml	∅ cm	cm	€
1004 035	350	8	12,5	



MUG · VASO · BICCHIERE

CrNi

	ml	∅ cm	cm	€
1005 035	350	8,5	8,5	



TASSE DE SERVICE
TAZA PARA SERVIR · TAZZA DI SERVIZIO

CrNi

	ml	∅ cm	cm	€
1101 030	300	11,5	5,5	



MUG · VASO · BICCHIERE

PP

	ml	∅ cm	cm	€
3795 030	300	8,5	8	

MUG · VASO · BICCHIERE

PP

	ml	∅ cm	cm	€
3795 031	300	8	8	

PP

TRAY 92

- Butées d'empilage
- Renforcement des bords
- Guías de apilado
- Borde reforzado
- Tacche per impilare
- Bordo rinforzato



9220 415 · 9221 415 · 9222 415 · 9223 415



9224 415 · 9225 415 · 9226 415

	cm		€
9220 350	35 x 27 x 2		
9221 350	35 x 27 x 2		
9222 350	35 x 27 x 2		
9223 350	35 x 27 x 2		
9224 350	35 x 27 x 2		
9225 350	35 x 27 x 2		
9226 350	35 x 27 x 2		

	cm		€
9220 415	41,5 x 31 x 2		
9221 415	41,5 x 31 x 2		
9222 415	41,5 x 31 x 2		
9223 415	41,5 x 31 x 2		
9224 415	41,5 x 31 x 2		
9225 415	41,5 x 31 x 2		
9226 415	41,5 x 31 x 2		

	cm		€
9220 455	45,5 x 35,5 x 2		
9221 455	45,5 x 35,5 x 2		
9222 455	45,5 x 35,5 x 2		
9223 455	45,5 x 35,5 x 2		
9224 455	45,5 x 35,5 x 2		
9225 455	45,5 x 35,5 x 2		
9226 455	45,5 x 35,5 x 2		

TRAY 95

PP

- Butées d'empilage
- Renforcement des bords
- Guías de apilado
- Borde reforzado
- Tacche per impilare
- Bordo rinforzato



9520 355 9522 355 9523 355 9525 355

	cm		€
9520 355	35,3 x 27,5 x 1,5		
9522 355	35,3 x 27,5 x 1,5		
9523 355	35,3 x 27,5 x 1,5		
9525 355	35,3 x 27,5 x 1,5		

	cm		€
9520 414	41,4 x 30,4 x 2		
9522 414	41,4 x 30,4 x 2		
9523 414	41,4 x 30,4 x 2		
9525 414	41,4 x 30,4 x 2		

	cm		€
9520 453	45,3 x 35,5 x 2		
9522 453	45,3 x 35,5 x 2		
9523 453	45,3 x 35,5 x 2		
9525 453	45,3 x 35,5 x 2		

GN TRAY 92

PP GN

- Butées d'empilage
- Renforcement des bords
- Guías de apilado
- Borde reforzado
- Tacche per impilare
- Bordo rinforzato



9280 530 9281 530 9282 530



9283 530 9284 530 9285 530

	GN	cm		€
9280 530	1/1	2		
9281 530	1/1	2		
9282 530	1/1	2		
9283 530	1/1	2		
9284 530	1/1	2		
9285 530	1/1	2		



9280 325 9283 325 9285 325

	GN	cm		€
9280 325	1/2	2		
9283 325	1/2	2		
9285 325	1/2	2		

TRAY 96

PES | -50 +80 °C

- Fibre de verre renforcée
- Butées d'empilage
- Renforcement des bords
- Reforzado con fibra de vidrio
- Guías de apilado
- Borde reforzado
- Rinforzato in vetrofibra
- Tacche per impilare
- Bordo rinforzato



9605 530 9605 533 9625 530

PLATEAU GN · BANDEJA GN · VASSOIO GN

	GN		€
9605 530	1/1		
9605 533	1/1		
9625 530	1/1		



9605 325 9625 325

PLATEAU GN · BANDEJA GN · VASSOIO GN

	GN		€
9605 325	1/2		
9625 325	1/2		



9625 531 9605 531

PLATEAU EN · BANDEJA EN · VASSOIO EN

	cm		€
9605 531	53 x 37		
9625 531	53 x 37		



9605 460 9625 460

PLATEAU STANDARD · BANDEJA DE SISTEMA · VASSOIO DI SISTEMA

	cm		€
9605 460	46 x 35,5		
9625 460	46 x 35,5		



9605 480 9625 480

PLATEAU TRAPÉZOÏDAL · BANDEJA TRAPEZOIDAL · VASSOIO TRAPEZOIDALE

	cm		€
9605 480	48 x 34		
9625 480	48 x 34		

TRAY 97

- Fibre de verre renforcée
- Butées d'empilage
- Renforcement des bords
- Reforzado con fibra de vidrio
- Guías de apilado
- Borde reforzado
- Rinforzato in vetrofibra
- Tacche per impilare
- Bordo rinforzato





9710 530

9711 530

PLATEAU GN · BANDEJA GN · VASSOIO GN

	GN		€
9710 530	1/1		
9711 530	1/1		



PLATEAU GN · BANDEJA GN · VASSOIO GN

	GN		€
9710 325	1/2		



9710 455



9711 455

PLATEAU · BANDEJA · VASSOIO

	cm		€
9710 455	45,5 x 35,5		
9711 455	45,5 x 35,5		



PLATEAU EN · BANDEJA EN · VASSOIO EN

	cm		€
9710 531	53 x 37		

PLATEAU · BANDEJA · VASSOIO

	cm		€
9205 440	45 x 32 x 2		
9205 441	45 x 32 x 2		
9205 442	45 x 32 x 2		
9205 443	45 x 32 x 2		
9205 444	45 x 32 x 2		

Avec poignées à oreilles · Con mangos sólidos · Con manici a lobo



9205 440



9205 441



9205 442



9205 443



9205 444

PLATEAU · BANDEJA · VASSOIO

	cm	€
9604 660	66 x 48	



PLATEAU · BANDEJA · VASSOIO

	cm	€
9529 460	46 x 35,5	
9529 560	56 x 40,5	



9529 460



PLATEAU GN · BANDEJA GN · VASSOIO GN

PP · GN

	GN		€
9208 530	1/1		



PLATEAU GN · BANDEJA GN · VASSOIO GN

PP · GN

	GN		€
9208 531	1/1		



PLATEAU GN · BANDEJA GN · VASSOIO GN

PP · GN

	GN		€
9208 325	1/2		



PLATEAU GN · BANDEJA GN · VASSOIO GN

PP · GN

	GN		€
9208 326	1/2		



9208 450

PLATEAU · BANDEJA · VASSOIO

PP

	cm	€
9208 450	46 x 35,5	
9208 600	60 x 40	



PLATEAU · BANDEJA · VASSOIO

PP

	cm	€
9209 590	63 x 52 x 3	



1220 265

PLATEAU · BANDEJA · VASSOIO

CrNi

	cm	€
1220 195	19,5 x 15	
1220 230	23 x 17	
1220 265	26,5 x 19,5	
1220 290	29 x 22	
1220 330	33 x 23,5	

Avec bord renforcé · Con borde redondeado · Con bordo rinforzato



9209 265

PLATEAU · BANDEJA · VASSOIO

PP

	cm	€
9209 265	26,5 x 19	
9209 290	29 x 22	



9280 265

PLATEAU · BANDEJA · VASSOIO

PP

	cm	€
9280 265	26,5 x 19	
9280 290	29 x 22	



9209 360

PLATEAU · BANDEJA · VASSOIO

PP

	⌀ cm	€
9209 360	36	
9209 400	40	
9209 450	45	



9530 360

PLATEAU · BANDEJA · VASSOIO

PES

	∅ cm	€
9530 360	36	
9530 400	40	



9215 360

PLATEAU DE SERVICE À BIÈRE
BANDEJA DE CERVEZAS
VASSOIO PER BOCCALI DA BIRRA

PP

	∅ cm	cm	€
9215 320	32	3,5	
9215 360	36	3,5	



PLATEAU DE SERVICE À BIÈRE
BANDEJA DE CERVEZAS
VASSOIO PER BOCCALI DA BIRRA

CrNi

	∅ cm	cm	€
1232 320	32	4	



TAPIS ANTIDÉRAPANT
ALFOMBRILLA ANTIDESLIZANTE
TAPPETINO ANTISCIVOLO

P

	∅ cm	€
9207 300	30	



PORTE-PLATEAUX
SOPORTE DE BANDEJA
SGABELLO PORTA VASSOIO

Cr NYLON

	cm	€
1630 000	39 x 46,5 x 82	

Pliable · Plegable · Pieghevole

MDF

TRAY 90

- Contreplaqué mélaminé
- Madera prensada revestida de melamina
- Legno pressato rivestito in melamina

	cm	€
9000 450	45 x 34	
9000 600	60 x 45	



9000 450

GN

	GN	€
9000 530	1/1	



	cm	€
9020 450	45 x 34	
9020 600	60 x 45	

9020 450

GN

	GN	€
9020 530	1/1	



	cm	€
9005 260	26 x 20	
9005 290	29 x 21	



9005 260

	∅ cm	cm	€
9022 330	33	3,5	
9022 360	36	3,5	



9022 360



2448 130



2448 131

MOULIN À POIVRE ET SALIÈRE
MOLINILLO DE PIMIENTA Y SALERO
PEPIERA E SALIERA

WOOD · STAINLESS STEEL

		cm	€
2448 130	Moulin à poivre · Molinillo de pimienta · Macinapepe	13	
2448 131	Salière · Salero · Saliera	13	

Avec broyeur en acier inoxydable

Con mecanismo de molienda de acero inoxidable

Con macinino in acciaio inox



MOULIN À POIVRE
MOLINILLO DE PIMIENTA · MACINAPEPE

WOOD · STAINLESS STEEL

		cm	€
2449 220		22	

Avec broyeur en acier inoxydable

Con mecanismo de molienda de acero inoxidable

Con macinino in acciaio inox



2450 320



2450 440

MOULIN À POIVRE
MOLINILLO DE PIMIENTA · MACINAPEPE

WOOD · STAINLESS STEEL

		cm	€
2450 320		32	
2450 440		44	

Avec broyeur en acier inoxydable

Con mecanismo de molienda de acero inoxidable

Con macinino in acciaio inox



2452 130



2452 131

MOULIN À POIVRE ET SALIÈRE
MOLINILLO DE PIMIENTA Y SALERO
PEPIERA E SALIERA

WOOD

		cm	€
2452 130	Moulin à poivre · Molinillo de pimienta · Macinapepe	13	
2452 131	Salière · Salero · Saliera	13	

Avec broyeur en céramique · Con molinillo de cerámica · Con macinino in ceramica



2452 220



2452 320

MOULIN À SEL/POIVRE
MOLINILLO DE SAL/PIMIENTA · MACINA SALE/PEPE

WOOD

		cm	€
2452 220		22	
2452 320		32	

Avec broyeur en céramique · Con molinillo de cerámica · Con macinino in ceramica

MOULIN À POIVRE ET SALIÈRE
MOLINILLO DE PIMIENTA Y SALERO
PEPIERA E SALIERA

WOOD

		cm	€
2453 130	Moulin à poivre · Molinillo de pimienta · Macinapepe	13	
2453 131	Salière · Salero · Saliera	13	

Avec broyeur en céramique · Con molinillo de cerámica · Con macinino in ceramica



2453 130



2453 131



MOULIN À POIVRE
MOLINILLO DE PIMIENTA · MACINAPEPE

WOOD

		cm	€
2453 220		22	

Avec broyeur en céramique · Con molinillo de cerámica · Con macinino in ceramica



2455 130



2455 220

MOULIN À POIVRE
MOLINILLO DE PIMIENTA · MACINAPEPE

WOOD

		cm	€
2455 130		13	
2455 220		22	

Avec broyeur en céramique et anneau en acier inoxydable

Con molinillo de cerámica y anillo de acero inoxidable

Con macinino in ceramica e anello in acciaio inox



2454 130



2454 131

MOULIN À POIVRE ET SALIÈRE
MOLINILLO DE PIMIENTA Y SALERO
PEPIERA E SALIERA

WOOD

		cm	€
2454 130	Moulin à poivre · Molinillo de pimienta · Macinapepe	13	
2454 131	Salière · Salero · Saliera	13	
2454 220	Moulin à poivre · Molinillo de pimienta · Macinapepe	22	
2454 221	Salière · Salero · Saliera	22	

Avec broyeur en céramique · Con molinillo de cerámica · Con macinino in ceramica



2454 320



2454 400

MOULIN À POIVRE
MOLINILLO DE PIMIENTA · MACINAPEPE

WOOD

		cm	€
2454 320		32	
2454 400		42	

Avec broyeur en céramique · Con molinillo de cerámica · Con macinino in ceramica



SET DE MOULINS À SEL ET À POIVRE
SET DE MOLINILLO DE SAL/PIMIENTA
MACINASALE/PEPE

AC

	cm		€
2460 122	13	2	

Moulin à sel avec broyeur en céramique, moulin à poivre avec broyeur en acier inoxydable

Molinillo de sal con mecanismo de molienda de cerámica, molinillo de pimienta con mecanismo de molienda de acero inoxidable

Macina sale con macinino in ceramica, macinapepe con macinino in acciaio inox



MOULIN À POIVRE
MOLINILLO DE PIMIENTA · MACINAPEPE

AC STAIN LESS STEEL

	cm	€
2460 121	12	

Avec broyeur en acier inoxydable

Con mecanismo de molienda de acero inoxidable

Con macinino in acciaio inox



2462 180

SET DE MOULINS À SEL ET À POIVRE
SET DE MOLINILLO DE SAL/PIMIENTA
MACINASALE/PEPE

AC

	cm		€
2462 180	18	2	
2462 260	26	2	

Avec broyeur en céramique · Con molinillo de cerámica · Con macinino in ceramica



SET DE MOULINS À SEL ET À POIVRE
SET DE MOLINILLO DE SAL/PIMIENTA
MACINASALE/PEPE

AC

	cm		€
1485 002	14	2	

Avec broyeur en céramique · Con molinillo de cerámica · Con macinino in ceramica



MOULIN À POIVRE
MOLINILLO DE PIMIENTA · MACINAPEPE

AC STAIN LESS STEEL

	cm	€
2460 221	22	

Avec broyeur en acier inoxydable

Con mecanismo de molienda de acero inoxidable

Con macinino in acciaio inox



MOULIN À POIVRE
MOLINILLO DE PIMIENTA · MACINAPEPE

AC STAIN LESS STEEL

	cm	€
2465 301	30	

Avec broyeur en acier inoxydable

Con mecanismo de molienda de acero inoxidable

Con macinino in acciaio inox



1491 004 1491 005

SAUPOUDREUSE
EXTENDEDORA · SPARGITORE

GLASS STAIN LESS STEEL

		∅ cm	cm	€
1491 004	Salière · Salero · Saliera	4,5	9,5	
1491 005	Poivrière · Pimentero · Portapepe	4,5	9,5	



SALIÈRE/POIVRIÈRE
SALEROS/PIMENTEROS · SALIERA/PEPIERA

GLASS STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm	€
1479 000	4,5	11	



1483 000 1484 000

SAUPOUDREUSE
EXTENDEDORA · SPARGITORE

GLASS STAIN LESS STEEL

		∅ cm	cm	€
1483 000	Salière · Salero · Saliera	3,5	7	
1484 000	Poivrière · Pimentero · Portapepe	3,5	7	



1483 001 1484 001

SAUPOUDREUSE
EXTENDEDORA · SPARGITORE

GLASS STAIN LESS STEEL

		∅ cm	cm	€
1483 001	Salière · Salero · Saliera	3,5	7	
1484 001	Poivrière · Pimentero · Portapepe	3,5	7	



SET DE SALIÈRE ET POIVRIÈRE
SET DE SALERO/PIMENTERO
SET SALIERA/PEPIERA

GLASS STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm		€
1762 002	4	7	2	



1468 001 1468 002

SAUPOUDREUSE · EXTENDEDORA · SPARGITORE

ALU

		∅ cm	cm	€
1468 001	Salière · Salero · Saliera	6,5	13,5	
1468 002	Poivrière · Pimentero · Portapepe	6,5	13,5	



SAUPOUDREUSE · EXTENDEDORA · SPARGITORE

ALU

	∅ cm	cm	€
1468 000	8	17,5	



SAUPOUDREUSE · EXTENDEDORA · SPARGITORE

CrNi

	∅ cm	cm	€
1468 165	8	17	



1469 001 1469 002 1469 003 1469 004

SAUPOUDREUSE · EXTENDEDORA · SPARGITORE

CrNi

		∅ cm	cm	ml	€
1469 001	Poivrière · Pimentero · Portapepe	7	10	300	
1469 002	Salière · Salero · Saliera	7	10	300	
1469 003	Saupoudreuse à parmesan · Esparcidor de parmesano · Distributore parmigiano	7	10	300	
1469 004	Saupoudreuse de sucre glace · Esparcidor de azúcar glaseado · Spargi zucchero a velo	7	10	300	



BOÎTES À ÉPICES
BOTE DE ESPECIAS · BARATTOLO PER SPEZIE

CrNi

	∅ cm	cm	ml	€
1469 000	7	10	300	

Avec couvercle en acier inoxydable · Con tapa de acero inoxidable · Con coperchio in acciaio inox



MULTI SAUPOUDREUSE
MULTIEXTENDEDORA · MULTI SPARGITORE

CrNi

	∅ cm	cm	ml	€
1465 040	7	14,5	400	

Bouchon à vis avec 3 tailles de trous différentes, 2, 4 et 6 mm

Tapón de rosca con 3 tamaños de orificio diferentes, 2, 4 y 6 mm

Tappo a vite con 3 fori di dimensioni diverse, 2, 4 e 6 mm

MINI SAUPOUDREUSE AMERICAN STYLE
MINIEXTENDEDORA AMERICAN STYLE
MINI SPARGITORE AMERICAN STYLE

GLASS STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	ml	€
1491 006	4,5	9	50	



SAUPOUDREUSE AMERICAN STYLE
EXTENDEDORA AMERICAN STYLE
SPARGITORE AMERICAN STYLE

GLASS STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	ml	€
1491 001	7,5	13,5	300	



SAUPOUDREUSE AMERICAN STYLE
EXTENDEDORA AMERICAN STYLE
SPARGITORE AMERICAN STYLE

PC STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	ml	€
1466 001	7	14,5	300	



SAUPOUDREUSE · EXTENDEDORA · SPARGITORE

GLASS STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	ml	€
1491 002	7,5	13,5	300	



SAUPOUDREUSE · EXTENDEDORA · SPARGITORE

PC STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	ml	€
1466 003	7	14,5	300	





SUCRIER-DOSEUR
DISPENSADOR DE AZÚCAR
DISPENSER DI ZUCCHERO

GLASS · STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	ml	€
1491 003	7	17	300	



SUCRIER-DOSEUR
DISPENSADOR DE AZÚCAR
DISPENSER DI ZUCCHERO

PC · STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	ml	€
1466 002	7	17,5	300	



1467 026

SUCRIER-DOSEUR
DISPENSADOR DE AZÚCAR
DISPENSER DI ZUCCHERO

GLASS · STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	ml	€
1467 012	7	13	120	
1467 026	7,5	14	210	



SUCRIER-DOSEUR
DISPENSADOR DE AZÚCAR
DISPENSER DI ZUCCHERO

GLASS · STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	ml	€
1760 026	8,5	11,5	260	

Forme sphérique · Forma esférica · Forma sferica



SUCRIER-DOSEUR
DISPENSADOR DE AZÚCAR
DISPENSER DI ZUCCHERO

CrNi

	∅ cm	cm	ml	€
2466 000	5	16,5	200	

Avec fermeture à baïonnette · Con cierre de bayoneta · Con chiusura a baionetta



SUCRIER SPHÉRIQUE
AZUCARERO DE BOLA
ZUCCHERIERA A SFERA

CrNi

	∅ cm	cm	€
1306 000	14	16	

Avec couvercle à charnière, finition miroir
Con tapa abatible, acabado en espejo
Con coperchio a cerniera, finitura a specchio



SET À CONDIMENTS
SET DE ALIÑADO
FORMAGGERA DA TAVOLA

GLASS · CrNi

	cm	ml	€
1498 002	22,5 x 10	200	

Avec 2 cuillères en acier inoxydable
Con 2 cucharas de acero inoxidable
Con 2 cucchiai di acciaio inox



POT DE CONFITURE
POTE PARA MERMELADA
BARATTOLO DA MARMELLATA

PC

	∅ cm	cm	ml	€
2472 028	8	10,5	280	

Avec cuillère · Con cuchara · Con cucchiaio



SET À CONDIMENTS
SET DE ALIÑADO
FORMAGGERA DA TAVOLA

GLASS · CrNi

	∅ cm	cm	ml	€
1497 000	9	5,5		

Avec cuillère en acier inoxydable · Con cuchara para acero inoxidable · Con cucchiaio in acciaio inox

MENAGE 1755

GLASS · CrNi · STAIN LESS STEEL · P



	cm		€
1755 002	12	2	

Sel et poivre · Sal y pimienta · Sale e pepe



	cm		€
1755 022	20	2	

Vinaigre et huile · Vinagre y aceite · Aceto e olio



	cm		€
1755 003	12	3	

Sel et poivre, pot à moutarde avec cuillère

Sal y pimienta, bote de mostaza con cuchara

Sale e pepe, vasetto per senape con cucchiaio



	cm		€
1755 004	20	4	

Vinaigre et huile, sel et poivre

Vinagre y aceite, sal y pimienta

Aceto e olio, sale e pepe



1755 001

		∅ cm	€
1755 001	Set à condiments · Set de aliñado · Formaggera da tavola	9	
1755 011	Récipient de rechange pour 1755 001 · Contenedor de repuesto para 1755 001 · Contenitore di ricambio per 1755 001	9	

Avec cuillère en acier inoxydable

Con cuchara para acero inoxidable

Con cucchiaio in acciaio inox

GLASS · STAIN LESS STEEL

MENAGE 1480



	cm		€
1480 005	17	5	

Vinaigre et huile, pot à moutarde avec cuillère, sel et poivre

Vinagre y aceite, bote de mostaza con cuchara, sal y pimienta

Aceto e olio, barattolo senape con cucchiaino, sale e pepe



	cm		€
1480 006	17	5	

Vinaigre et huile, pot à cure-dents, sel et poivre

Vinagre y aceite, vaso para palillos de dientes, sal y pimienta

Aceto e olio, contenitore stuzzicadenti, sale e pepe



	cm		€
1481 002	10	2	

Sel et poivre · Sal y pimienta · Sale e pepe



	cm		€
1481 003	17	2	

Sel et poivre, ainsi qu'un emplacement pour la bouteille de Maggi de 125 grammes vendue dans le commerce

Sal y pimienta, así como un hueco para una botella estándar de 125 gramos de Maggi

Sale e pepe, oltre a un incavo per la bottiglia Maggi da 125 g disponibile in commercio



	cm		€
1482 002	17	2	

Vinaigre et huile · Vinagre y aceite · Aceto e olio



	cm		€
1482 003	12,5	3	

Sel et poivre, pot à cure-dents

Sal y pimienta, vaso para palillos de dientes

Sale e pepe, barattolo per stuzzicadenti



SET À CONDIMENTS
SET DE ALIÑADO · OLIERA DA TAVOLA

GLASS CrNi

	cm		€
1765 005	19	5	

Vinaigre et huile, pot à moutarde, sel et poivre

Vinagre y aceite, bote de mostaza, sal y pimienta

Aceto e olio, senape, sale e pepe



SET À CONDIMENTS
SET DE ALIÑADO · OLIERA DA TAVOLA

GLASS CrNi

	cm		€
1765 006	19	6	

Vinaigre et huile, pot de moutarde, pot à cure-dents, sel et poivre

Vinagre y aceite, bote de mostaza, bote de palillos, sal y pimienta

Aceto e olio, senape, contenitore stuzzicadenti, sale e pepe



SPRAY DE VINAIGRE ET SPRAY D'HUILE
PULVERIZADOR DE VINAGRE Y ROCIADOR DE ACEITE
SPRUZZATORE DI ACETO E SPRUZZATORE DI OLIO

GLASS P

	cm		€
1770 000	20,5	170	



SET À CONDIMENTS
SET DE ALIÑADO · OLIERA DA TAVOLA

GLASS STAIN LESS STEEL

	cm		€
1751 002	10,5	2	

Sel et poivre · Sal y pimienta · Sale e pepe



SET À CONDIMENTS
SET DE ALIÑADO · OLIERA DA TAVOLA

GLASS STAIN LESS STEEL

	cm		€
1751 003	10,5	3	

Sel et poivre, pot à cure-dents

Sal y pimienta, vaso para palillos de dientes

Sale e pepe, barattolo per stuzzicadenti



SET À CONDIMENTS
SET DE ALIÑADO · OLIERA DA TAVOLA

GLASS STEEL STAIN LESS STEEL

	cm		€
1493 002	11	2	

Sel et poivre, fil laqué, bouchon en acier inoxydable

Sal y pimienta, metal pintado, tapas de acero inoxidable

Sale e pepe, filo verniciato, tappi in acciaio inox



SET À CONDIMENTS
SET DE ALIÑADO · OLIERA DA TAVOLA

GLASS CrNi STAIN LESS STEEL

	cm		€
1750 005	15	5	

Vinaigre et huile avec bac collecteur, pot à cure-dents, sel et poivre

Vinagre y aceite con recogegotas, vaso para palillos de dientes, sal y pimienta

Aceto e olio con raccogli gocce, contenitore stuzzicadenti, sale e pepe



1751 013 · 1750 012 · 1755 012 · 1755 013 · 1755 222 · 1488 001 · 1488 002 · 1488 003 · 1488 004

ARTICLES DE RECHANGE POUR SET À CONDIMENTS
ARTÍCULOS DE RECAMBIO PARA SET DE ALIÑADO
ARTICOLI SOSTITUTIVI PER OLIERA DA TAVOLA

GLASS STAIN LESS STEEL

		cm	€
1751 013	Pot à cure-dents de rechange pour 1750 005 · Repuesto de bote de palillos de dientes para 1750 005 · Vasetto di ricambio per stuzzicadenti per 1750 005	6	
1750 012	Bouteille de vinaigre et d'huile de rechange pour 1750 005 · Botella de repuesto para vinagre y aceite para 1750 005 · Bottiglia di ricambio olio e aceto per 1750 005	13	
1755 012	Duo sel et poivre de rechange pour 1755 002, 1755 003, 1755 004, 1765 005, 1765 006 · Extendedora de repuesto para 1755 002, 1755 003, 1755 004, 1765 005, 1765 006 · Spargitore di ricambio per 1755002, 1755003, 1755004, 1765005, 1765006	9	
1755 013	Pot à moutarde de rechange pour 1755 003, 1765 005, 1765 006 · Tarro de mostaza de repuesto para 1755 003, 1765 005, 1765 006 · Vasetto di ricambio per senape per 1755 003, 1765 005, 1765 006	7	
1755 222	Bouteille de vinaigre et d'huile de rechange pour 1755 004, 1755 022, 1765 005, 1765 006 · Botella de repuesto para vinagre y aceite para 1755 004, 1755 022, 1765 005, 1765 006 · Bottiglia di ricambio olio e aceto per 1755004, 1755 022, 1765 005, 1765 006	20,5	
1488 001	Pot à moutarde de rechange avec couvercle pour 1480 005 · Repuesto de tarro de mostaza con tapa para 1480 005 · Vasetto di ricambio per senape con coperchio per 1480 005	9,5	
1488 002	Bouteille de vinaigre et d'huile de rechange avec bouchon pour 1480 005, 1480 006, 1482 002 · Botella de repuesto para vinagre y aceite con tapón para 1480 005, 1480 006, 1482 002 · Bottiglia aceto e olio di ricambio con tappo per 1480 005, 1480 006, 1482 002	16	
1488 003	Bouchon de rechange pour bouteille d'huile et de vinaigre · Tapón de repuesto para botella de vinagre y aceite · Tappo di ricambio per bottiglia aceto e olio	4	
1488 004	Pot à cure-dents de rechange pour 1480 006, 1482 003 · Repuesto de bote de palillos de dientes para 1480 006, 1482 003 · Vasetto di ricambio per stuzzicadenti per 1480 006, 1482 003	6	

USTENSILES DE CUISINE
UTENSILIOS DE COCINA
UTENSILI DA CUCINA



1700 200

SALADIER · TAZÓN · CIOTOLA

CrNi

	⌀ cm	cm		€
1700 200	20	8	1,3	
1700 240	24	9,5	2,5	
1700 280	28	10	3,5	
1700 320	32	11	5,5	
1700 360	36	12,5	7,5	
1700 400	40	14	10	

Forme conique avec bord lisse

Forma cónica, con borde liso

Forma conica con bordo liscio



1707 200

SALADIER · TAZÓN · CIOTOLA

CrNi

	⌀ cm	cm		€
1707 160	16	6,5	0,7	
1707 200	20	8,5	1,3	
1707 240	24	10	2,5	
1707 280	28	10,5	3,5	
1707 320	32	11	5,5	
1707 360	36	14,5	7,5	
1707 400	40	14,5	10	

Forme conique avec bord renforcé

Forma cónica con borde redondeado

Forma conica con bordo rinforzato



1708 200

SALADIER · TAZÓN · CIOTOLA

CrNi

	⌀ cm	cm		€
1708 120	12	5,5	0,4	
1708 140	14	6,5	0,7	
1708 160	16	7	1	
1708 180	18	8	1,5	
1708 200	20	9	2	
1708 240	24	10,5	3,5	
1708 280	28	12	5,5	
1708 320	32	13,5	8	
1708 360	36	15	12	
1708 400	40	17,5	16	
1708 440	44	19	21,5	

Forme conique avec bord renforcé

Forma cónica con borde redondeado

Forma conica con bordo rinforzato



1709 200

SALADIER · TAZÓN · CIOTOLA

CrNi

	⌀ cm	cm		€
1709 180	18	6,5	1	
1709 200	20	7,5	1,5	
1709 240	24	8,5	2,75	
1709 280	28	10	4,25	
1709 320	32	11	6	
1709 360	36	13	9	
1709 400	40	15	12	

Forme conique avec bord renforcé

Forma cónica con borde redondeado

Forma conica con bordo rinforzato

SALADIER · TAZÓN · CIOTOLA

CrNi

	⌀ cm	cm		€
1703 160	16	5	0,5	
1703 180	18	5,5	0,75	
1703 200	20	6	1	
1703 220	22	7	1,5	
1703 240	24	8	2	
1703 260	26	8,5	3	
1703 280	28	10	4	
1703 310	31	11	5	
1703 340	34	11	6	
1703 380	38	11,5	7	
1703 400	40	13	8	
1703 440	44	14,5	12	

Forme bombée, avec bord renforcé

Forma abombada, con borde redondeado

Forma panciuta, con bordo rinforzato



1703 200



1710 500

SALADIER · TAZÓN · CIOTOLA

CrNi

	⌀ cm	cm		€
1710 500	50	25,5	30	
1710 600	60	29	53	

Forme conique avec bord renforcé

Forma cónica con borde redondeado

Forma conica con bordo rinforzato

BOL MÉLANGEUR
CUENCO PARA MEZCLAR · CIOTOLA MIXER

CrNi | NON SLIP PADS

	⌀ cm	cm		€
1702 200	20	12	3,5	
1702 240	24	14	5	
1702 280	28	16	8	



1702 200



SALADIER · TAZÓN · CIOTOLA

PP

	⌀ cm	cm		€
9293 200	45,5	21	20	

Avec poignées encastrées · Con mangos integrados · Con impugnature incassate


2100 200

CUL DE POULE
TAZÓN PARA BATIR · CIOTOLA PER MONTARE

CrNi

	⌀ cm	cm		€
2100 200	20	11	2	
2100 250	25	13	4	
2100 300	30	16	6,5	
2100 350	35	19	12	

Avec bord renforcé · Con borde redondeado · Con bordo rinforzato



CUL DE POULE
TAZÓN PARA BATIR · CIOTOLA PER MONTARE

CrNi

	⌀ cm	cm		€
2105 200	20	11,5	2,5	

Avec bord renforcé · Con borde redondeado · Con bordo rinforzato



CUL DE POULE
TAZÓN PARA BATIR · CIOTOLA PER MONTARE

CrNi

	⌀ cm	cm		€
2105 240	24	13	3,8	

Avec bord renforcé · Con borde redondeado · Con bordo rinforzato



SUPPORT POUR POÊLON SAUCIÈRE MÉLANGEUR
SOPORTE CIRCULAR · BASE AD ANELLO

CrNi

	⌀ cm	∅ cm	€
2101 220	14,5	23	


1560 300

FOUET
BATIDOR · FRUSTA

CrNi

	cm	€
1560 250	25	
1560 300	30	
1560 350	35	
1560 400	40	
1560 450	45	

12 fils de 1 à 1,5 mm, avec œillet de suspension

12 alambres de 1 a 1,5 mm cada uno, con ojal

12 fili da 1 a 1,5 mm , con anello per appendere

FOUET
BATIDOR · FRUSTA

STAIN LESS STEEL

	cm	€
1559 200	20	
1559 250	25	
1559 300	30	
1559 350	35	

5 fils de 1 à 1,5 mm, avec œillet de suspension

5 alambres de 1 a 1,5 mm cada uno, con ojal

5 fili da 1 a 1,5 mm , con anello per appendere


1559 300

FOUET · BATIDOR · FRUSTA

CrNi

	cm	€
1570 250	25	
1570 300	30	
1570 350	35	
1570 400	40	
1570 450	45	
1570 500	50	
1570 600	60	

8 fils de 3 mm chacun, avec œillet de suspension

8 alambres de 3 mm cada uno, con ojal

8 fili da 3 mm cad., con anello per appendere


1570 300

FOUET
BATIDORA DE MANO · FRUSTA

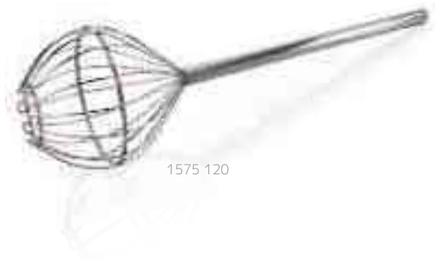
CrNi

	cm	€
1575 120	120	
1575 150	150	

16 fils de 4 mm, avec renfort

16 varillas de 4 mm cada una, con refuerzo

16 fili da 4 mm, con rinforzo


1575 120

FOUET
BATIDORA DE MANO · FRUSTA

CrNi

	cm	€
1576 600	60	
1576 700	70	
1576 800	80	
1576 100	100	
1576 125	125	
1576 150	150	

8 fils de 3 mm, manche fermé de manière étanche

8 varillas de 3 mm, mango sellado a prueba de agua

8 fili da 3 mm, manico a tenuta stagna


1576 600



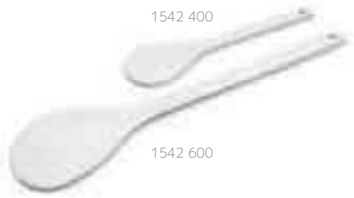
1574 100

SPATULE À MÉLANGER
ESPÁTULA · SPATOLA DA MISCELAZIONE

CrNi

	cm	cm	€
1574 750	75	23 x 12	
1574 100	100	23 x 12	
1574 125	125	23 x 12	
1574 150	150	23 x 12	

Avec manche tubulaire sans jointure · Con mango de pipa sin juntas · Con stelo a tubo senza giunture



1542 400

1542 600

CUILLÈRE MÉLANGEUSE
CUCHARA AGITADORA · CUCCHIAI DI MISCELAZIONE

PC

	cm	cm	€
1542 400	40	13,5 x 10	
1542 600	60	17,5 x 12,5	
1542 105	105	30 x 17,5	

Ovale, avec œillet de suspension · Ovalada, con ojal · Ovale, con anello per appendere



1870 240

1870 360

CUILLÈRE EN BOIS
CUCHARA DE MADERA · CUCCHIAIO DI LEGNO

WOOD

	cm	∅ cm	€
1870 240	24	4,5	
1870 300	30	5	
1870 360	36	5	
1870 400	40	5,5	
1870 450	45	6	
1870 500	50	7	
1870 600	60	7,5	
1870 800	80	9	
1870 100	100	10	

Ronde · Redonda · Tondo



3731 000 3731 001 3731 002

BOUTEILLE SOUPLE
BOTELLA EXPRIMIBLE · BOTTIGLIA MORBIDA

PE

	∅ cm	cm	ml		€
3728 000	7	19,5	450		
3728 001	7	19,5	450		
3728 002	7	19,5	450		
3731 000	7	24,5	700		
3731 001	7	24,5	700		
3731 002	7	24,5	700		

Avec couvercle à vis et bouchon de fermeture

Con tapón de rosca y tapa de cierre

Con coperchio a vite e tappo di chiusura



3731 003



3731 005

SUPPORT DE BOUTEILLE SOUPLE
SOPORTE PARA BOTELLA EXPRIMIBLE
PORTA BOTTIGLIA MORBIDA

CrNi

		∅ cm	cm	€
3731 003	Pour 3 bouteilles souples · Para 3 botellas exprimibles · Per 3 bottiglie morbide	7,5	32,5 x 11 x 12	
3731 005	Pour 5 bouteilles souples · Para 5 botellas exprimibles · Per 5 bottiglie morbide	7,5	53 x 11 x 12	

BOUTEILLE SOUPLE
BOTELLA EXPRIMIBLE · BOTTIGLIA MORBIDA

PE

	∅ cm	cm	ml		€
3736 000	8	26	950		
3736 001	8	26	950		
3736 002	8	26	950		

Avec bouchon à vis · Con tapón de rosca · Con tappo a vite



3736 000 3736 001 3736 002

BOUTEILLE SOUPLE
BOTELLA EXPRIMIBLE · BOTTIGLIA MORBIDA

PE SI

	∅ cm	cm	ml		€
3737 070	7	23,5	700		
3737 170	7	23,5	700		
3737 270	7	23,5	700		

Avec bouchon à vis coloré, avec valve en silicone

Con tapa roscada de color, con válvula de silicona

Con tappo a vite colorato, con valvola in silicone



3737 070 3737 170 3737 270

SUPPORT DE BOUTEILLE SOUPLE
SOPORTE PARA BOTELLA EXPRIMIBLE
PORTA BOTTIGLIA MORBIDA

AC

		∅ cm	cm	€
3737 103	Pour 3 bouteilles souples · Para 3 botellas exprimibles · Per 3 bottiglie morbide	7,5	29,5 x 9 x 9	



3738 075 3738 175 3738 275

BOUTEILLE SOUPLE
BOTELLA EXPRIMIBLE · BOTTIGLIA MORBIDA

PE SI

	∅ cm	cm	ml		€
3738 075	7,5	23,5	750		
3738 175	7,5	23,5	750		
3738 275	7,5	23,5	750		

Avec bouchon à vis coloré, valve en silicone et graduation

Con tapón de rosca de color, válvula de silicona y escala

Con tappo a vite colorato, valvola in silicone e graduazione

BOUTEILLE SOUPLE
BOTELLA EXPRIMIBLE · BOTTIGLIA MORBIDA

PE

	∅ cm	cm			€
3731 022	5	19	230	☐	

Avec couvercle à vis et bouchon de fermeture

Con tapón de rosca y tapa de cierre

Con coperchio a vite e tappo di chiusura



3739 070

BOUTEILLE SOUPLE
BOTELLA EXPRIMIBLE · BOTTIGLIA MORBIDA

PP

	∅ cm	cm			€
3739 070	7,5	22	700	☐	
3739 095	8,5	22	950	☐	

Système premier entré, premier sorti, avec 3 accessoires différents

Sistema FIFO, con 3 accesorios diferentes

Sistema first-in first-out, con 3 diversi accessori



3732 150

3732 260

DISTRIBUTEUR DE SAUCE GN
DISPENSADOR DE SALSA GN
DISPENSER PER SALSA GN

PP · GN · HACCP

	GN	mm		€
3732 150	1/9	150	1,5	
3732 260	1/6	150	2,6	

Avec graduation, les récipients peuvent être marqués avec des clips colorés HACCP, hauteur avec pompe 19 cm

Con graduación, los recipientes se pueden marcar en color con clips HACCP, altura con bomba 19 cm

Con graduazione, i contenitori possono essere contrassegnati a colori con clip HACCP, altezza con pompa 19 cm



SUPPORT DE DISTRIBUTEUR DE SAUCE
SOPORTE PARA DISPENSADOR DE SALSAS
PORTA DISPENSER SALSA

CrNi · NON SLIP PADS

	GN	cm	€
3794 160	1/6	15	

Pour 3732 260 · Para 3732 260 · Per 3732 260

DISTRIBUTEUR DE SAUCE
DISPENSADOR DE SALSA · DISPENSER PER SALSA

PP

			cm	€
3732 200	30 ml/pression · 30 ml/pulsación · 30 ml/colpo	2	17 x 14 x 17	

Avec graduation, pour les sauces épaisses

Con graduación, para salsas espesas

Con graduazione, per salse viscose

DISTRIBUTEUR DE SAUCE
DISPENSADOR DE SALSA · DISPENSER PER SALSA

PP

			cm	€
3732 300	30 ml/pression · 30 ml/pulsación · 30 ml/colpo	3	17 x 14 x 23,5	

Avec graduation, pour les sauces épaisses

Con graduación, para salsas espesas

Con graduazione, per salse viscose



3732 001

3732 002

POMPE À SAUCE
BOMBA PARA SALSAS · POMPETTA PER SALSA

P

	∅ cm	€
3732 001	2	
3732 002	2	

Avec sortie pivotante · Con boca giratoria · Con uscita girevole



ESSOREUSE À SALADE
CENTRIFUGADOR DE ENSALADAS
CENTRIFUGA SCOLAVERDURE

CrNi · P

	∅ cm	cm		€
1628 240	24	11,5	4	

Couvercle et passoire en plastique, avec cordon de traction

Tapa y colador de plástico, con cuerda

Coperchio e filtro in plastica, con fune di trazione



ESSOREUSE À SALADE
CENTRIFUGADOR DE ENSALADAS
CENTRIFUGA SCOLAVERDURE

P · NON SLIP PADS

	∅ cm	cm		€
1628 270	27	18,5	5	

Avec mécanisme d'arrêt · Con mecanismo de parada · Con meccanismo di arresto



1622 165

ESSOREUSE À SALADE
CENTRIFUGADOR DE ENSALADAS
CENTRIFUGA SCOLAVERDURE

ABS · PP · STAIN LESS STEEL

		∅ cm	cm	€
1622 165		16,5	36	48	
1622 270		27	44	56	

Récipient avec tuyau de drainage, couvercle en plastique ABS, poignée en acier inoxydable

Contenedor con manguera de drenaje de agua, tapa de plástico ABS, mango de acero inoxidable

Contenitore con scarico dell'acqua, coperchio in plastica ABS, manico in acciaio inox







ESSOREUSE À SALADE
CENTRIFUGADOR DE ENSALADAS
CENTRIFUGA SCOLAVERDURE

ABS · PP · NON SLIP PADS

		∅ cm	cm	€
1628 252		25	43	44,5	

Récipient avec tuyau de drainage, 2 inserts, inserts en plastique ABS

Contenedor con manguera de drenaje de agua, 2 recipientes, recipientes de plástico ABS

Contenitore con scarico dell'acqua, 2 inserti, inserti in plastica ABS



1800 100

SEAU
CUBO · SECCHIO

CrNi

		∅ cm	cm	€
1800 100	Graduation de 1 à 10 litres · Escala de 1 a 10 litros · Scala graduata da 1 a 10 litri	10	30	27	
1800 150	Graduation de 1 à 15 litres · Escala de 1 a 15 litros · Scala graduata da 1 a 15 litri	15	33	35	

Support de poignée sans jointure · Soporte de asa sin juntura · Supporto per manico senza giunture



1801 100

SEAU
CUBO · SECCHIO

CrNi

		∅ cm	cm	€
1801 100	10	30	28	
1801 150	15	33	36	

Avec anneau de base ouvert, support de poignée sans jointure

Con borde de base abierto, soporte de asa sin juntura

Con disco di fondo aperto, supporto per manico senza giunture



1802 100

COUVERCLE · TAPA · COPERCHIO

CrNi

		∅ cm	€
1802 100	Pour 1800 100 et 1801 100 · Para 1800 100 y 1801 100 · Per 1800 100 e 1801 100	30	
1802 150	Pour 1800 150 et 1801 150 · Para 1800 150 y 1801 150 · Per 1800 150 e 1801 150	33	

Poignée sans jointure

Asa sin juntura

Manico senza giunture

SEAU
CUBO · SECCHIO

CrNi

		∅ cm	cm	€
1805 100	Graduation de 1 à 10 litres · Escala de 1 a 10 litros · Scala graduata da 1 a 10 litri	10	29	26	



SEAU
CUBO · SECCHIO

CrNi

		∅ cm	cm	€
1806 100	Graduation de 1 à 10 litres · Escala de 1 a 10 litros · Scala graduata da 1 a 10 litri	10	29	27	
1806 150	Graduation de 1 à 15 litres · Escala de 1 a 15 litros · Scala graduata da 1 a 15 litri	15	34	36	

Avec anneau de base · Con base de anillo · Con disco di fondo



1806 100

SEAU
CUBO · SECCHIO

CrNi

		∅ cm	cm	€
1803 500	5	25	28	
1803 100	10	28	31	

Avec anneau de base · Con base de anillo · Con disco di fondo



1803 500

SEAU
CUBO · SECCHIO

CrNi

		∅ cm	cm	€
1808 700	7	25	22	
1808 100	10	27,5	24	
1808 140	14	30	26	



1808 700

PLATEAU À VIANDE/PLAT DE PRÉSENTATION
BANDEJA PARA CARNE/PRESENTACIÓN
TEGLIA DA CARNE/PORTATA

CrNi

		cm	€
1648 500	50 x 35 x 5		
1648 600	60 x 40 x 5		

Avec bord renforcé

Con borde redondeado

Con bordo rinforzato



1648 500



PASSOIRE À FRITES
TAMIZ DE PATATAS FRITAS
COLINO PER PATATINE FRITTE

CrNi

	∅ cm	cm	€
2007 400	40	20	

Avec poignées latérales et bac récepteur

Con asas laterales y bandeja de goteo extraíble

Con manici laterali e vaschetta raccogli gocce rimovibile



2142 300

PASSOIRE · TAMIZ · SETACCIO

CrNi

	∅ cm	cm	€
2142 300	30	12	
2142 400	40	14,5	

Perforation Ø 3 mm · Perforación Ø 3 mm · Perforazione Ø 3 mm



1510 240

PASSOIRE · TAMIZ · SETACCIO

CrNi

	∅ cm	cm	€
1510 240	24	14	
1510 280	28	15,5	

Avec poignées latérales, perforation Ø 4 mm

Con asas laterales, perforación Ø 4 mm

Con manici laterali, perforazione Ø 4 mm



2145 280

PASSOIRE · TAMIZ · SETACCIO

CrNi

	∅ cm	cm	€
2145 280	28	12	
2145 320	32	13	
2145 400	40	18	

Avec poignées latérales, perforation Ø 3 mm

Con asas laterales, perforación Ø 3 mm

Con manici laterali, perforazione Ø 3 mm



2144 360

PASSOIRE · TAMIZ · SETACCIO

CrNi

	∅ cm	cm	€
2144 320	32	20	
2144 360	36	20,5	
2144 400	40	22,5	
2144 450	45	25	
2144 500	50	27,5	
2141 600	60	32	

Avec poignées latérales, perforation Ø 5 mm

Con asas laterales, perforación Ø 5 mm

Con manici laterali, perforazione Ø 5 mm

ÉGOUTTOIR
TAMIZ DE GOTEO
COLINO DA LAVELLO

STAINLESS STEEL

		cm	€
2067 410	54 x 24 cm complètement ouvert · Extendido 54 x 24 cm · Esteso 54 x 24 cm	36 x 24 x 11,5	

Poignées latérales extensibles · Asas laterales extensibles · Manici laterali allungabili



TAMIS À FARINE
TAMIZ PARA HARINA · SETACCIO DA FARINA

CrNi

	∅ cm	cm	€
2070 250	25	7	
2070 280	28	7,5	
2070 320	32	8	
2070 350	35	8	
2070 400	40	7,5	
2070 450	45	8	



2070 280

TAMIS MÉCANIQUE
TAMIZADOR · PASSINO

STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	€
2070 000	11,5	13	



TAMIS CONIQUE · TAMIZ PUNTIAGUDO · COLINO A PUNTA

CrNi

	∅ cm	€
2075 240	24	

Avec poignée creuse et perforations fines

Con mango hueco y perforación fina

Con manico cavo e perforazione fine



TAMIS CONIQUE · TAMIZ PUNTIAGUDO · COLINO A PUNTA

CrNi

	∅ cm	€
2077 200	20	
2077 230	23	
2077 260	26	

Sans jointure, perforation Ø 2 mm

Sin juntura, perforación Ø 2 mm

Senza giunture, perforazione Ø 2 mm



2077 200

TAMIS CONIQUE · TAMIZ PUNTIAGUDO · COLINO A PUNTA

CrNi

	∅ cm	€
2078 200	20	
2078 240	24	
2078 260	26	
2078 300	30	

Avec toile en acier inoxydable à mailles fines et poignée creuse

Con malla fina de acero inoxidable y mango hueco

Con garza in acciaio inox a maglia fine e manico cavo



2078 240



2061 130

PASSOIRE À PÂTES
TAMIZ DE PORCIONES · COLINO PORZIONATORE

STAINLESS STEEL

	∅ cm	€
2061 130	13	
2061 160	16	

Avec crochet pour suspendre, largeur de maille de 2 mm

Con ganchos para montar y colgar, malla de 2 mm

Con gancio per appendere e staccare, dimensione della rete 2 mm



2073 150

TAMIS · TAMIZ DE PASO · COLINO DA PASSATA

CrNi

	∅ cm	cm	€
2073 100	10	12	
2073 150	15	14,5	
2073 180	18	14,5	
2073 200	20	14,5	
2073 220	22	21	
2073 250	25	21	

Avec poignée en fil métallique, largeur de maille 1,5 mm

Con mango de vara, tamaño de malla 1,5 mm

Con manico in filo metallico, maglia da 1,5 mm



1511 160

PASSOIRE DE CUISINE · COLADOR · COLINO DA CUCINA

CrNi

	∅ cm	cm	€
1511 100	10	12,5	
1511 160	16	14,5	
1511 180	18	18	
1511 200	20	18	
1511 250	25	19	

Avec tissu fin et bord large, largeur de maille 0,5 mm

Con malla fina y borde ancho, tamaño de malla 0,5 mm

Con trama fine e bordo largo, dimensione rete 0,5 mm



2060 240

GRANDE PASSOIRE
TAMIZ DE CANTINA · COLINO GRANDE

CrNi P

	∅ cm	cm	€
2060 240	24	29	
2060 280	28	29	
2060 300	30	29	
2060 320	32	29	

Avec renfort en fil et œillet de suspension, largeur de maille d'1 mm

Con refuerzo de alambre y ojal, tamaño de malla 1 mm

Con rinforzo in filo metallico e anello per appendere, rete da 1 mm



2071 150

GRANDE PASSOIRE
TAMIZ DE CANTINA · COLINO GRANDE

WOOD CrNi

	∅ cm	cm	€
2071 150	15	16	
2071 200	20	16,5	
2071 270	27	22,5	

En fils mi-fins, largeur de maille d'1 mm

Con malla medio fina, tamaño de malla 1 mm

Con rete medio-fine, dimensione maglia 1 mm

GRANDE PASSOIRE
TAMIZ DE CANTINA · COLINO GRANDE

WOOD CrNi

	∅ cm	cm	€
2071 300	30	43,5	
2071 350	35	43,5	

En fils mi-fins, manche rond en bois, largeur de maille d'1 mm

Con malla medio fina, mango redondo de madera, tamaño de malla 1 mm

Con tessuto medio-fine, manico rotondo in legno, dimensione rete 1 mm



2071 300

GRANDE PASSOIRE
TAMIZ DE CANTINA · COLINO GRANDE

CrNi

	∅ cm	cm	€
2063 260	26	25,5	
2063 300	30	30,5	
2063 360	36	31	

Avec poignée creuse · Con mango hueco · Con manico cavo



2063 260

GRANDE PASSOIRE
TAMIZ DE CANTINA · COLINO GRANDE

CrNi

	∅ cm	cm	€
2068 300	30	41	
2068 350	35	41	

Avec poignée creuse · Con mango hueco · Con manico cavo



2068 300

ÉCUMOIRE À FRITURE
ESPUMADERA · MESTOLO DA FRITTURA

CrNi

	∅ cm	cm	€
1563 140	14	27	

Avec poignée en fil · Con mango de metal · Con manico in filo metallico



ÉCUMOIRE À FRITURE
ESPUMADERA · MESTOLO DA FRITTURA

CrNi

	∅ cm	cm	€
2094 160	16	41	
2094 180	18	46	
2094 200	20	46	
2094 240	24	46	

Avec manche à crochet · Con mango de gancho · Con manico a gancio



2094 160

ÉTAMINE · COLADOR DE TELA · COLINO IN TESSUTO

COT

	cm	€
4200 850	90 x 85	





PELLE À FRITES
PALA PARA PATATAS FRITAS
PALETTA PER PATATINE FRITTE

PC

	cm	cm	€
2019 230	23 x 20,5	11,5	

Pour droitier · Para diestros · Per destrorsi



PELLE À FRITES
PALA PARA PATATAS FRITAS
PALETTA PER PATATINE FRITTE

PC

	cm	cm	€
2019 232	23 x 20,5	11,5	

2 poignées · 2 mangos · 2 manici



PASSE-THÉ · COLADOR PARA TÉ · COLINO PER IL TÈ

CrNi

	∅ cm	€
1512 000	7	

Avec crochet · Con gancho de soporte · Con gancio di supporto



BOULE À RIZ
BOLA PARA COCER ARROZ
INFUSORE A SFERA PER RISO

CrNi

	∅ cm	€
1569 135	14	

Avec chaîne et crochet · Con cadena y gancho · Con catena e gancio



MOULIN À LÉGUMES · PASAPURÉS · PASSINO

CrNi

	∅ cm	€
2146 240	23	

Avec manivelle, 3 fonds de tamis interchangeables et pieds rabattables

Con manivela, 3 tamices intercambiables y pies plegables

Con manovella manuale, 3 inserti con setaccio intercambiabili e piedini pieghevoli



TABLIER DE CUISINIER
DELANTAL DE COCINA · GREMBIULE DA CUOCO

COT

	cm	€
4213 000	81,5 x 66,5	

Avec bavette · Con pechera · Con pettorina

CrNi

KITCHEN TOOL 2085

- Avec poignée avec crochet sans jointure et d'une seule pièce
- Con mango de gancho sin juntura de una pieza
- Con impugnatura uncinata senza giunture in un unico pezzo

LOUCHE · CUCHARÓN · MESTOLO

	∅ cm	cm		€
2085 050	5	30	0,05	
2085 065	6,5	30	0,07	
2085 070	7	30	0,09	
2085 080	8	31	0,125	
2085 090	9	33	0,2	
2085 100	10	35	0,25	
2085 110	11	38	0,33	
2085 120	12	39	0,5	
2085 140	14	43	0,75	
2085 160	16	47	1	



2085 080

LOUCHE · CUCHARÓN · MESTOLO

	∅ cm	cm		€
2086 050	5	20	50	
2086 065	6,5	21	70	
2086 070	7	21	90	
2086 080	8	25	125	
2086 090	9	25	200	
2086 100	10	25	250	

Poignée courte à crochet · Mango de gancho corto · Manico a gancio corto



2086 080

ÉCUMOIRE · ESPUMADERA · CUCCHIAIO FORATO

	∅ cm	cm	€
2089 080	8	21	
2089 100	10	21	
2089 120	12	23	

Perforation Ø 4 mm · Perforación Ø 4 mm · Perforazione Ø 4 mm



2089 080

ÉCUMOIRE · ESPUMADERA · CUCCHIAIO FORATO

	∅ cm	cm	€
2090 080	8	28	
2090 100	10	32	
2090 120	12	35	
2090 140	14	38	
2090 160	16	40	
2090 180	18	42	
2090 200	20	44	

Perforation Ø 4 mm · Perforación Ø 4 mm · Perforazione Ø 4 mm



2090 080



LOUCHE
CUCHARÓN · MESTOLO

CrNi

	∅ cm	cm		€
2084 120	12	42,5	500	

Avec poignée avec crochet sans jointure et d'une seule pièce

Con mango de gancho sin juntura de una pieza

Con impugnatura uncinata senza giunture in un unico pezzo



2087 180

LOUCHE
CUCHARÓN · MESTOLO

CrNi

	∅ cm	cm		€
2087 180	18	78	1,5	
2087 200	20	83	2	
2087 250	25	99	4	

Avec manche tubulaire · Con mango de pipa · Con stelo a tubo



ÉCUMOIRE
ESPUMADERA · CUCCHIAIO FORATO

CrNi

	∅ cm	cm	€
2092 250	25	75	

Perforation Ø 4 mm · Perforación Ø 4 mm · Perforazione Ø 4 mm



2088 200

LOUCHE
CUCHARÓN · MESTOLO

CrNi

	∅ cm		€
2088 200	20	2,5	
2088 220	22	3	

Avec bord verseur · Con borde de vertido · Con bordo a versare



SPATULE · PALETA · PALETTA

CrNi

	cm	cm	€
2095 000	9 x 8	26	

Avec poignée avec crochet sans jointure et d'une seule pièce, avec œillet de suspension, fendue

Con mango de gancho sin juntura de una pieza, con ojal, ranurado

Con impugnatura uncinata senza giunture in un unico pezzo, con anello per appendere, scanalata



CUILLÈRE À SAUCE
CUCHARA PARA SALSA · MESTOLO PER SALSE

CrNi

	cm	cm	€
2096 000	6 x 7	26	

Avec poignée avec crochet sans jointure et d'une seule pièce, avec œillet de suspension

Con mango de gancho sin juntura de una pieza, con ojal

Con impugnatura uncinata senza giunture in un unico pezzo, con anello per appendere



CUILLÈRE À SERVIR
CUCHARA PARA SERVIR · CUCCHIAIO DI SERVIZIO

CrNi

	cm	cm	€
2099 000	9 x 6,5	25,5	

Avec poignée avec crochet sans jointure et d'une seule pièce ; avec œillet de suspension

Con mango de gancho sin juntura de una pieza, con ojal

Con impugnatura uncinata senza giunture in un unico pezzo, con anello per appendere

CrNi

KITCHEN TOOL 2083

- Avec poignée avec crochet sans jointure et d'une seule pièce
- Con mango de gancho sin juntura de una pieza
- Con impugnatura uncinata senza giunture in un unico pezzo



CUILLÈRE À PÂTES
CUCHARA PARA SERVIR PASTA · MESTOLO PER SPAGHETTI

	∅ cm	cm	€
2083 000	7	26	



2095 100

SPATULE DE CUISSON
PALA PARA HORNEAR · PALETTA DA FORNO

	cm	cm	€
2095 100	10 x 10	35	
2095 120	12 x 10	38	



SPATULE DE CUISSON
PALA PARA HORNEAR · PALETTA DA FORNO

	cm	cm	€
2096 120	12 x 10	38	



CUILLÈRE À SERVIR
CUCHARA PARA SERVIR · CUCCHIAIO DI SERVIZIO

	cm	cm	€
2099 110	10 x 6	38	



CUILLÈRE À SERVIR
CUCHARA PARA SERVIR · CUCCHIAIO DI SERVIZIO

	cm	cm	€
2099 120	12 x 8	38	



SPATULE À POISSON · ESPUMADERA · SPATOLA DA PESCE

	cm	cm	€
2097 340	12 x 16	34	

KITCHEN TOOL 2160

CrNi

- Poignées mate satinée
- Cuillère avec finition miroir
- Mangos satinados mate
- Cabeza con acabado en espejo
- Manici semilucidi
- Conca con finitura a specchio



LOUCHE À SOUPE · CUCHARA SOPERA · MESTOLO

	∅ cm	cm	€
2160 070	7	18	
2160 085	8,5	31,5	



CUILLÈRE À SAUCE
CUCHARA PARA SALSA · MESTOLO PER SALSE

	∅ cm	cm	€
2162 060	6,5	21,5	
2161 060	6,5	33	

Avec 2 becs verseurs · Con 2 bordes de vertido · Con 2 beccucci



CUILLÈRE POUR CHAUFFE-PLAT
CUCHARA PARA CALIENTAPLATOS
CUCCHIAIO PER SCALDAVIVANDE

		cm	cm	€
2163 320	Pleine · Cerrada · Chiuso	10 x 7	32	
2163 321	Fendue · Con aberturas · Scanalato	10 x 7	32	



FOURCHETTE À VIANDE
TENEDOR PARA CARNE · FORCHETTONE PER CARNE

	cm	cm	€
2164 310	10,5	31	



FOURCHETTE DE SERVICE
TENEDOR DE SERVIR · FORCHETTA DI SERVIZIO

	cm	cm	€
2165 180	6	18	

COUVERTS À SALADE
CUBIERTO PARA ENSALADA · POSATE DA INSALATA

		cm	cm	€
2166 230	Cuillère à salade · Cuchara para ensalada · Cucchiaio da insalata	24	6 x 4,5	
2166 231	Fourchette à salade · Tenedor de ensalada · Forchetta da insalata	24	6 x 4,5	



COUVERTS À SALADE
CUBIERTO PARA ENSALADA · POSATE DA INSALATA

		cm	cm	€
2169 290	Cuillère à salade · Cuchara para ensalada · Cucchiaio da insalata	31	8 x 6	
2169 291	Fourchette à salade · Tenedor de ensalada · Forchetta da insalata	31	8 x 6	



SPATULE · PALETA · PALETTA

	cm	cm	€
2167 310	31	9 x 8	

Fendue · Ranurado · Scanalata



CUILLÈRE À SERVIR
CUCHARA PARA SERVIR · CUCCHIAIO DI SERVIZIO

	cm	cm	€
2168 260	26	9 x 5,5	



PINCE · PINZAS · PINZA

	cm	€
2179 300	30	



KITCHEN TOOL 1857

CrNi

- Avec manche creux ergonomique
- Finition miroir
- Con mango hueco ergonómico
- Acabado en espejo
- Con manico cavo ergonomico
- Finitura a specchio



ÉCUMOIRE
ESPUMADERA · CUCCHIAIO FORATO

	cm	∅ cm	€
1857 360	36	11	



SPATULE · PALETA · PALETTA

	cm	cm	€
1858 330	33	10 x 8	

Fendue · Ranurado · Scanalata



LOUCHE À SOUPE
CUCHARA SOPERA · MESTOLO DA ZUPPIERA

	cm	∅ cm	€
1860 070	31	7	
1860 090	32	9	



CUILLÈRE À SERVIR
CUCHARA PARA SERVIR · CUCCHIAIO DI SERVIZIO

	cm	cm	€
1863 310	31	10 x 6,5	



CUILLÈRE À SERVIR
CUCHARA PARA SERVIR · CUCCHIAIO DI SERVIZIO

	cm	cm	€
1864 310	31	10 x 6,5	



FOURCHETTE À VIANDE
TENEDOR PARA CARNE · FORCHETTONE PER CARNE

	cm	cm	€
1861 320	32	10	



COUVERTS À SALADE
CUBIERTO PARA ENSALADA · POSATE DA INSALATA

		cm	cm	€
1865 300	Fourchette à salade · Tenedor de ensalada · Forchetta da insalata	31	8 x 6	
1866 300	Cuillère à salade · Cuchara para ensalada · Cucchiaio da insalata	31	8 x 6	



CUILLÈRE À SALADE
CUCHARA PARA ENSALADA · CUCCHIAIO DA INSALATA

	cm	cm	€
1866 301	31	8 x 6	

Fendue · Ranurado · Scanalato



COUTEAU À GÂTEAU
CUCHILLO DE TARTA · COLTELLO DA TORTA

	cm	€
1867 280	28	

Avec un côté denté · Con un lado dentado · Con un lato dentato



CUILLÈRE À SAUCE
CUCHARA PARA SALSA · MESTOLO PER SALSE

	cm	cm	€
1868 290	30	5,5 x 7,5	



CUILLÈRE À PÂTES
CUCHARA PARA SERVIR PASTA · MESTOLO PER SPAGHETTI

	cm	∅ cm	€
1869 310	31	7,5	

KITCHEN TOOL 1879

STAINLESS STEEL

- Finition miroir
- Avec œillet de suspension
- Acabado en espejo
- Con ojal
- Finitura a specchio
- Con anello per appendere



CUILLÈRE À SAUCE
CUCHARA PARA SALSA · MESTOLO PER SALSE

	⌀ cm	cm	€
1879 055	5,5 x 8	26	



CUILLÈRE À PÂTES
CUCHARA PARA SERVIR PASTA · MESTOLO PER SPAGHETTI

	⌀ cm	cm	€
1879 060	7 x 6	29,5	

Fendue · Ranurado · Scanalato



SPATULE · PALETA · PALETTA

	⌀ cm	cm	€
1879 080	9 x 8	32	

Fendue · Ranurado · Scanalata



LOUCHE À SOUPE · CUCHARA SOPERA · MESTOLO

	∅ cm	cm	€
1879 090	9	28	



CUILLÈRE À SERVIR
CUCHARA PARA SERVIR · CUCCHIAIO DI SERVIZIO

	⌀ cm	cm	€
1879 100	10 x 7	32	



ÉCUMOIRE
ESPUMADERA · CUCCHIAIO FORATO

	∅ cm	cm	€
1879 110	11	32,5	



PELLE À TARTE · PALA PARA TARTAS · PALETTA PER TORTE

	⌀ cm	cm	€
1879 255	11 x 6	25,5	

KITCHEN TOOL 2180

STAINLESS STEEL

- Avec manche creux
- Finition miroir
- Avec œillet de suspension
- Con mango hueco
- Acabado en espejo
- Con ojal
- Con manico cavo
- Finitura a specchio
- Con anello per appendere

CUILLÈRE À PÂTES
CUCHARA PARA SERVIR PASTA · MESTOLO PER SPAGHETTI

	cm	⌀ cm	€
2184 340	34	7,5 x 6	

Fendue · Ranurado · Scanalato



CUILLÈRE À SERVIR
CUCHARA PARA SERVIR · CUCCHIAIO DI SERVIZIO

	cm	⌀ cm	€
2185 360	36	10,5 x 7	



CUILLÈRE À SERVIR
CUCHARA PARA SERVIR · CUCCHIAIO DI SERVIZIO

	cm	⌀ cm	€
2185 361	36	10,5 x 7	



KITCHEN TOOL 1550

CrNi

- Avec poignée avec crochet sans jointure et d'une seule pièce
- Finition miroir
- Con mango de gancho sin juntura de una pieza
- Acabado en espejo
- Con impugnatura uncinata senza giunture in un unico pezzo
- Finitura a specchio

LOUCHE · CUCHARÓN · MESTOLO

	∅ cm	cm		€
1550 060	6	27,5	50	
1550 090	9	33,5	160	
1550 100	10	34	200	
1550 120	12	34	333	



ÉCUMOIRE
ESPUMADERA · CUCCHIAIO FORATO

	∅ cm	cm	€
1551 110	11	36	



LOUCHE · CUCHARA PARA SERVIR · CUCCHIAIO DI SERVIZIO

	cm	⌀ cm	€
1554 360	36	9 x 6	



KITCHEN TOOL 1854

CrNi

- Avec une poignée sans jointure et fait d'une seule pièce
- Œillet de suspension
- Con mango sin juntura de una pieza
- Con ojal
- Con manico senza giunture in un unico pezzo
- Con anello per appendere



1854 300

CUILLÈRE À SERVIR
CUCHARA PARA SERVIR · CUCCHIAIO DI SERVIZIO

	cm	cm	€
1854 300	30	9,5 x 6,5	
1854 360	36	9,5 x 6,5	



CUILLÈRE À SERVIR
CUCHARA PARA SERVIR · CUCCHIAIO DI SERVIZIO

	cm	cm	€
1855 360	36	9,5 x 6,5	



SPATULE · PALETA · PALETTA

	cm	cm	€
1856 300	30	11,5 x 8	

Fendue · Ranurado · Scanalata



FOURCHETTE À VIANDE
TENEDOR PARA CARNE · FORCHETTONE PER CARNE

	cm	cm	€
1853 300	30	8	

KITCHEN TOOL 7069

NYLON

- Avec œillet de suspension
- Con ojal
- Con anello per appendere



PETITES PINCES · PINZAS · PINZETTE

	cm	€
7069 310	31	



PINCE À PÂTES · PINZAS PARA PASTA · PINZE PER PASTA

	cm	€
7072 270	27	



PINCE À SALADE · PINZAS PARA ENSALADA · PINZE DA INSALATA

	cm	€
7073 270	27	



SPATULE · PALETA · PALETTA

	cm	cm	€
7074 290	29	12 x 8	



CUILLÈRE À SERVIR
CUCHARA PARA SERVIR · CUCCHIAIO DI SERVIZIO

	cm	cm	€
7076 285	28,5	11 x 8	



LOUCHE · CUCHARÓN · MESTOLO

	cm	∅ cm	€
7077 330	33	9,5	



ÉCUMOIRE · ESPUMADERA · CUCCHIAIO FORATO

	cm	∅ cm	€
7078 330	33	11	



SPATULE · PALETA · PALETTA

	cm	cm	€
7079 345	10 x 9	34,5	



CUILLÈRE À SERVIR/À SALADE
CUCHARA PARA SERVIR/ENSALADA
CUCCHIAIO DI SERVIZIO/DA INSALATA

PC

	cm	cm	€
8546 330	33	9,5 x 7	



SET DE COUVERTS À SALADE
SET DE CUBIERTOS PARA ENSALADA
SET POSATE DA INSALATA

18/0

	cm	mm	g		€
1586 270	27	2	108	2	



1589 090

LOUCHE · CUCHARÓN · MESTOLO

CrNi

	∅ cm	cm		€
1589 060	6	26	59	
1589 070	7	30,5	118	
1589 090	9	32,5	177	

Avec poignée avec crochet soudée par point

Con mango de gancho punteado

Con manico a gancio saldato

CrNi P HACCP

TONGS 1546



	cm		€
1546 230	23		
1546 231	23		
1546 232	23		
1546 233	23		
1546 234	23		
1546 235	23		
1546 236	23		
1546 300	30		
1546 301	30		
1546 302	30		
1546 303	30		
1546 304	30		
1546 305	30		
1546 306	30		

CrNi PVC HACCP

TONGS 1549



	cm		€
1549 240	24		
1549 241	24		
1549 242	24		
1549 243	24		
1549 244	24		
1549 245	24		
1549 246	24		
1549 301	30		
1549 306	30		



PINCE À PÂTES
PINZAS PARA PASTA · PINZE PER PASTA

CrNi

	cm	€
1791 240	24	



PINCE À SALADE
PINZAS PARA ENSALADA · PINZE DA INSALATA

CrNi

	cm	€
1794 240	24	



PINCE À PAIN · PINZAS DE PAN · PINZE PER PANE

CrNi

	cm	€
1595 210	21	



PINCE À PÂTISSERIE
PINZAS PARA GALLETAS/PASTELES · PINZE DA FORNO

CrNi

	cm	€
1593 200	20	



PINCE À PÂTISSERIE
PINZAS PARA GALLETAS/PASTELES · PINZE DA FORNO

CrNi

	cm	€
1593 210	21	



PINCE À PÂTISSERIE
PINZAS PARA GALLETAS/PASTELES · PINZE DA FORNO

CrNi

	cm	€
1596 180	18	



PINCE À PÂTISSERIE
PINZAS PARA GALLETAS/PASTELES · PINZE DA FORNO

CrNi

	cm	€
1596 200	20	



PINCE POUR BARBECUE
PINZAS DE PARRILLA · PINZE DA BARBECUE

Cr

	cm	€
1577 250	25	
1577 300	30	
1577 380	38	



PINCE POUR BARBECUE
PINZAS DE PARRILLA · PINZE DA BARBECUE

CrNi

	cm	€
1659 240	24	



PINCE POUR BARBECUE
PINZAS DE PARRILLA · PINZE DA BARBECUE

CrNi

	cm	€
1799 530	53	

Un côté dentelé · Un lado serrado · Un lato seghettato



PINCE POUR BARBECUE
PINZAS DE PARRILLA · PINZE DA BARBECUE

WOOD

	cm	€
1874 300	30	
1874 400	40	



PETITES PINCES
PINZAS · PINZETTE

CrNi

	cm	€
1667 300	30	



PINCE À SALADE
PINZAS PARA ENSALADA · PINZE DA INSALATA

CrNi

	cm	€
1677 280	28	

PINCE DE SERVICE
PINZAS PARA SERVIR · PINZE DI SERVIZIO

CrNi

	cm	€
1674 190	19	





PINCE À SALADE
PINZAS PARA ENSALADA · PINZE DA INSALATA

PC

	cm	€
9436 231	23	

PINCE DE SERVICE
PINZAS PARA SERVIR · PINZE DI SERVIZIO

CrNi

	cm	€
1675 190	19	





PINCE DE SERVICE
PINZAS PARA SERVIR · PINZE DI SERVIZIO

CrNi

	cm	€
1594 211	20	

PINCE À PÂTES
PINZAS PARA PASTA · PINZE PER PASTA

CrNi

	cm	€
1591 200	20	





PINCE DE SERVICE
PINZAS PARA SERVIR · PINZE DI SERVIZIO

CrNi

	cm	€
1671 225	23	

PINCE À PÂTES
PINZAS PARA PASTA · PINZE PER PASTA

CrNi

	cm	€
1591 210	21	





PINCE DE SERVICE
PINZAS PARA SERVIR · PINZE DI SERVIZIO

CrNi

	cm	€
1673 190	19	

PINCE À PÂTES
PINZAS PARA PASTA · PINZE PER PASTA

CrNi

	cm	€
1591 225	22,5	





1599 300

PINCE UNIVERSELLE
PINZAS UNIVERSALES · PINZA UNIVERSALE

CrNi

	cm	€
1599 250	25	
1599 300	30	
1599 400	40	



1599 301

PINCE UNIVERSELLE
PINZAS UNIVERSALES · PINZA UNIVERSALE

STAINLESS STEEL · SI

	cm	€
1599 301	30	
1599 381	38	

Avec œillet de suspension · Con ojal · Con anello per appendere



9435 225



9435 226

PINCE UNIVERSELLE
PINZAS UNIVERSALES · PINZA UNIVERSALE

PC

	cm		€
9435 225	22,5	□	
9435 226	22,5	■	
9435 300	31	□	
9435 301	31	■	



PINCE À SAUCISSE
PINZAS PARA SALCHICHAS · PINZE PER SALSICCIA

CrNi

	cm	€
1797 420	42	



PINCE À SUCRE
PINZAS PARA AZÚCAR · PINZE DA ZUCCHERO

CrNi

	cm	€
1462 110	11	



SPATULE COUDÉE
PALETA ANGULAR · PALETTA ANGOLARE

STAINLESS STEEL · P

	cm	cm	€
7020 200	20 x 7	38,5	



SPATULE COUDÉE
PALETA ANGULAR · PALETTA ANGOLARE

STAINLESS STEEL · P

	cm	cm	€
7021 201	20 x 7	38,5	



SPATULE COUDÉE
PALETA ANGULAR · PALETTA ANGOLARE

STAINLESS STEEL · WOOD

	cm	cm	€
7032 180	18 x 3	32	



7075 200

SPATULE · PALETA · PALETTA

STAINLESS STEEL · P

	cm	cm	€
7075 200	20 x 2,5	33,5	
7075 250	25 x 2,5	39	
7075 300	30 x 2,5	43	



SPATULE · PALETA · PALETTA

WOOD

	cm	cm	€
1873 300	12 x 6	30	

Avec œillet de suspension · Con ojal · Con anello per appendere



SPATULE · PALETA · PALETTA

STAINLESS STEEL · WOOD

	cm	cm	€
7023 151	15 x 11	34	



SPATULE · PALETA · PALETTA

STAINLESS STEEL · WOOD

	cm	cm	€
7022 200	20 x 7	37	

Avec œillet de suspension · Con ojal · Con anello per appendere



SPATULE · PALETA · PALETTA

STAINLESS STEEL · WOOD

	cm	cm	€
7035 100	10 x 5	26,5	



SPATULE · PALETA · PALETTA

STAINLESS STEEL · P

	cm	cm	€
7051 290	12 x 8,5	29	

Fendue · Ranurado · Scanalata



SPATULE · PALETA · PALETTA

STAINLESS STEEL · P

	cm	cm	€
7059 160	12,5 x 7	30	



SPATULE · PALETA · PALETTA

STAINLESS STEEL · P

	cm	cm	€
7061 150	16 x 10	32,5	



SPATULE · PALETA · PALETTA

STAINLESS STEEL · WOOD

	cm	cm	€
7067 270	12 x 8,5	27	



SPATULE · PALETA · PALETTA

PC

	cm	cm	€
8547 340	11 x 8,5	34	

Fendue · Ranurado · Scanalata

HASAKI

- Lame en acier Nitro B X50CrMoV15
- Haute teneur en azote
- Résistante à la corrosion
- Lame aiguisée d'un seul côté selon la tradition japonaise
- Manche en polyoxyméthylène

- Hoja de acero Nitro B X50CrMoV15
- Alto contenido de nitrógeno
- Resistente a la corrosión
- Hoja pulida por un lado según la tradición japonesa
- Mango de polioximetileno

- Acciaio per lame Nitro B X50CrMoV15
- Elevato contenuto di azoto
- Resistente alla corrosione
- Lama affilata su un lato secondo la tradizione giapponese
- Impugnatura in poliossimetilene

MIORISHI · MIORISHI · MIORISHI

	cm	€
6400 160	16	
6400 200	20	



6400 160

SANTOKU · SANTOKU · SANTOKU

	cm	€
6401 160	16	



DEBA · DEBA · DEBA

	cm	€
6403 160	16	



USABA · USABA · USABA

	cm	€
6404 160	16	



YANAGI · YANAGI · YANAGI

	cm	€
6405 210	21	
6405 240	24	
6405 270	27	
6405 300	30	



6405 210

PETTY · PETTY · PETTY

	cm	€
6406 100	10	
6406 120	12	



6406 100

TECNA

- Lame en acier X50CrMoV15
- Manche ergonomique et antidérapant
- Stérilisable

- Hoja de acero X50CrMoV15
- Mango ergonómico y antideslizante
- Esterilizable

- Acciaio per lame X50CrMoV15
- Manico ergonomico e antiscivolo
- Sterilizzabile



6600 190

COUTEAU DE CHEF
CUCHILLO DE CHEF · COLTELLO DA CUCINA

	cm	€
6600 190	19	
6600 250	25	
6600 280	28	

COUTEAU D'OFFICE
CUCHILLO PARA MECHAR · COLTELLO DA CUCINA

	cm	€
6606 110	11	





COUTEAU DE BOUCHER
CUCHILLO DE CARNICERO · COLTELLO DA MACELLAIO

	cm	€
6602 220	22	

COUTEAU À DÉSOSSER
CUCHILLO PARA DESHUESAR · COLTELLO DISOSSATORE

	cm	€
6610 160	16	





SANTOKU · SANTOKU · SANTOKU

	cm	€
6601 180	18	

COUTEAU À PAIN · CUCHILLO DE PAN · COLTELLO DA PANE

	cm	€
6611 230	23	





COUTEAU DE CHEF CHINOIS
CUCHILLO DE CHEF CHINO · COLTELLO DA CUCINA CINESE

	cm	€
6603 180	18	

COUTEAU À ÉPLUCHER
CUCHILLO PELADOR · COLTELLO PER SBUCCIARE

	cm	€
6615 070	7	





COUTEAU À DÉCOUPER
CUCHILLO TRINCHADOR · COLTELLO TRINCIANTE

	cm	€
6605 160	16	

COUTEAU UNIVERSEL
CUCHILLO MULTIUSOS · COLTELLO UNIVERSALE

	cm	€
6616 140	14	



KNIFE 61

STAINLESS STEEL · P

- Manche en plastique à triple rivetage
- Mangos de plástico con triple remachado
- Manico in plastica con tre rivetti



6100 200

COUTEAU DE CHEF
CUCHILLO DE CHEF · COLTELLO DA CUCINA

	cm	€
6100 160	16	
6100 200	20	
6100 250	25	
6100 300	30	



6105 160

COUTEAU À DÉCOUPER
CUCHILLO TRINCHADOR · COLTELLO TRINCIANTE

	cm	€
6105 160	16	
6105 200	20	



COUTEAU D'OFFICE
CUCHILLO PARA MECHAR · COLTELLO DA CUCINA

	cm	€
6106 090	9	



COUTEAU À DÉSOSSER
CUCHILLO PARA DESHUESAR · COLTELLO DISOSSATORE

	cm	€
6110 150	15	



COUTEAU À PAIN
CUCHILLO DE PAN · COLTELLO DA PANE

	cm	€
6111 220	22	



COUTEAU À ÉPLUCHER
CUCHILLO PELADOR · COLTELLO PER SBUCCIARE

	cm	€
6115 090	9	



FOURCHETTE À VIANDE
TENEDOR PARA CARNE · FORCHETTONE PER CARNE

	cm	€
6116 140	14	

KNIFE 65

STAINLESS STEEL · P

- Manche en plastique à triple rivetage
- Mangos de plástico con triple remachado
- Manico in plastica con tre rivetti

COUTEAU DE CHEF
CUCHILLO DE CHEF · COLTELLO DA CUCINA

	cm	€
6500 160	16	
6500 200	20	
6500 250	25	



6500 200

COUTEAU À DÉCOUPER
CUCHILLO TRINCHADOR · COLTELLO TRINCIANTE

	cm	€
6505 210	21	



COUTEAU D'OFFICE
CUCHILLO PARA MECHAR · COLTELLO DA CUCINA

	cm	€
6506 090	9	
6506 120	12	

6506 120

COUTEAU À DÉSOSSER
CUCHILLO PARA DESHUESAR · COLTELLO DISOSSATORE

	cm	€
6510 160	16	



COUTEAU À PAIN
CUCHILLO DE PAN · COLTELLO DA PANE

	cm	€
6511 210	21	



COUTEAU À SAUMON/À JAMBON
CUCHILLO JAMONERO/SALMÓN
COLTELLO DA PROSCIUTTO/SALMONE

	cm	€
6512 300	30	



Avec lame flexible · Con hoja flexible · Con lama flessibile



COUTEAU À ÉPLUCHER
CUCHILLO PELADOR · COLTELLO PER SBUCCIARE

	cm	€
6515 075	8	



FOURCHETTE À VIANDE
TENEDOR PARA CARNE · FORCHETTONE PER CARNE

	cm	€
6516 150	15	



COUTEAU À LÉGUMES
CUCHILLO DE VERDURA · COLTELLO DA VERDURE

	cm	€
6517 120	12	



HACHOIR
CUCHILLO DE CARNICERO · MANNAIA DA CUCINA

	cm	€
6520 160	16	



FUSIL À AIGUISER
CHAIRA · ACCIAINO

	cm	€
6025 250	25	

Chromé dur, avec protection des doigts et œillet de suspension

Cromado duro, con protección para los dedos y ojal

Cromo temprato, con protezione per le dita e anello per appendere

STAINLESS STEEL · P · HACCP

KNIFE 69 HACCP

COUTEAU DE CUISINE
CUCHILLO DE CHEF · COLTELLO DA CUCINA

	cm		€
6900 180	18		
6900 181	18		
6900 182	18		
6900 183	18		
6900 184	18		
6900 185	18		
6900 186	18		
6900 250	25		
6900 251	25		
6900 252	25		
6900 253	25		
6900 254	25		
6900 255	25		
6900 256	25		



6900 180



6900 181



6900 182



6900 183



6900 184



6900 185



6900 186

COUTEAU À DÉSOSSER
CUCHILLO PARA DESHUESAR · COLTELLO DISOSSATORE

	cm		€
6902 154	15		



COUTEAU À ÉPLUCHER
CUCHILLO PELADOR · COLTELLO PER SBUCCIARE

	cm		€
6903 080	8		
6903 081	8		
6903 082	8		
6903 083	8		
6903 084	8		
6903 085	8		
6903 086	8		



6903 080



6903 081



6903 082



6903 083



6903 084



6903 085



6903 086

COUTEAU UNIVERSEL
CUCHILLO MULTIUSOS · COLTELLO UNIVERSALE

	cm		€
6904 104	10		
6904 105	10		



6904 104



6904 105



6905 164



6905 165

COUTEAU DE BOUCHER
CUCHILLO DE CARNICERO · COLTELLO DA MACELLAIO

	cm		€
6905 164	16	■	
6905 165	16	■	



COUTEAU DE BOUCHER
CUCHILLO DE CARNICERO · COLTELLO DA MACELLAIO

	cm		€
6907 251	25	■	



COUTEAU À PAIN
CUCHILLO DE PAN · COLTELLO DA PANE

STAIN LESS STEEL · PP

	cm	€
7001 200	20	



COUTEAU À PAIN
CUCHILLO DE PAN · COLTELLO DA PANE

STAIN LESS STEEL · WOOD

	cm	€
7065 200	20	



COUTEAU À PAIN
CUCHILLO DE PAN · COLTELLO DA PANE

STAIN LESS STEEL · P

	cm	€
7060 200	20	



COUTEAU À ÉPLUCHER
CUCHILLO PELADOR · COLTELLO PER SBUCCIARE

STAIN LESS STEEL · PP

	cm	€
7002 080	8	

COUTEAU UNIVERSEL/À STEAK
CUCHILLO DE CARNE/UNIVERSAL
COLTELLO DA BISTECCA/UNIVERSALE

STAIN LESS STEEL · PP

	cm	€
6420 110	11	



COUTEAU À STEAK
CUCHILLO DE CARNE · COLTELLO DA BISTECCA

STAIN LESS STEEL · PP

	cm	€
6416 110	11	



COUTEAU À ÉPLUCHER
CUCHILLO PELADOR · COLTELLO PER SBUCCIARE

STAIN LESS STEEL · P

	cm	€
6415 075	7,5	

Avec œillet de suspension · Con ojal · Con anello per appendere



COUTEAU À FROMAGE
CUCHILLO PARA QUESO · COLTELLO DA FORMAGGIO

STAIN LESS STEEL · P

	cm	cm	€
7006 380	38	63	



COUTEAU À ÉPLUCHER
CUCHILLO PELADOR · COLTELLO PER SBUCCIARE

STAIN LESS STEEL · P

	cm	€
7015 075	7,5	

Avec œillet de suspension · Con ojal · Con anello per appendere



FOURCHETTE À VIANDE
TENEDOR PARA CARNE
FORCHETTONE PER CARNE

STAIN LESS STEEL · P

	cm	cm	€
7062 270	27	9,5	

Avec œillet de suspension · Con ojal · Con anello per appendere



1658 180

HACHOIR
CUCHILLO DE CARNICERO · MANNAIA DA CUCINA

STAINLESS STEEL · P

	cm	cm	€
1658 180	18	32,5	
1658 200	20	34,5	
1658 220	22	39,5	

Avec œillet de suspension · Con ojal · Con anello per appendere



1659 360

SCIE À OS
SIERRA DE CARNICERO · SEGA DA MACELLAIO

STEEL

		cm	€
1659 360	Scie à os · Sierra de carnicero · Sega da macellaio	56	
1659 361	Lame de rechange pour 1659 360 · Hoja de repuesto para 1659 360 · Lama di ricambio per 1659 360	36	
1659 500	Scie à os · Sierra para canales · Sega da macellaio	70	
1659 501	Lame de rechange pour 1659 500 · Hoja de repuesto para 1659 500 · Lama di ricambio per 1659 500	50	

Acier au carbone · Acero al carbono · Acciaio al carbonio



MALLETTE À COUTEAUX
MALETÍN DE CUCHILLOS · ASTUCCIO PER COLTELLI

	cm	€
6511 007	35,5 x 26,5 x 4,5	



BLOC PORTE-COUTEAUX
BLOQUE PARA CUCHILLOS
CEPPO PORTACOLTELLI

WOOD · PP

	cm	€
6527 000	25 x 25 x 12,2	

Pour couteaux avec une longueur de lame allant jusqu'à 22 cm

Para cuchillos de hasta 22 cm de longitud de hoja

Per coltelli fino a 22 cm di lunghezza della lama



AFFÛTEUR DE COUTEAUX
AFILADOR DE CUCHILLOS · AFFILACOLTELLI

P · NON SLIP PADS

	cm	€
6521 210	21	

Avec pierre à polir · Con piedra pulidora · Con pietra levigante



PIERRE À AIGUISER
PIEDRA DE AFILAR · PIETRA AFFILACOLTELLI

	cm	€
6522 300	30 x 6 x 4	

Polissage grossier et fin · Lijado grueso y fino · Levigatura grossolana e fine



1668 300

PORTE-COUTEAU MAGNÉTIQUE
PORTACUCHILLOS MAGNÉTICO
PORTACOLTELLO MAGNETICO

PC

	cm	€
1668 300	35	
1668 600	62	



1668 360

PORTE-COUTEAU MAGNÉTIQUE
PORTACUCHILLOS MAGNÉTICO
PORTACOLTELLO MAGNETICO

CrNi

	cm	€
1668 360	36	
1668 450	45	



CISEAUX À POISSON
TIJERAS DE PESCADO · CESOIE DA PESCE

STAINLESS STEEL · NYLON

	cm	€
1697 200	20	

Lame en acier X50CrMoV15

Hoja de acero X50CrMoV15

Acciaio per lame X50CrMoV15



CISEAUX DE CUISINE
TIJERAS DE COCINA · FORBICI DA CUCINA

STAINLESS STEEL · ABS

	cm	€
1699 200	20	

Avec décapsuleur · Con abrebotellas · Con apribottiglie



CISEAUX À VOLAILLE
TIJERA DE AVES · TRINCIAPOLLO

STAINLESS STEEL · ABS

	cm	€
1698 250	25	



CISEAUX À VOLAILLE
TIJERA DE AVES · TRINCIAPOLLO

STAINLESS STEEL · P

	cm	€
6117 250	25	



1828 400

PLANCHE À DÉCOUPER
TABLA DE CORTAR · TAGLIERE

GLASS · NON SLIP PADS

	cm	€
1828 400	40 x 30 x 0,4	
1828 500	50 x 40 x 0,4	



1829 340

PLANCHE À DÉCOUPER
TABLA DE CORTAR · TAGLIERE

PE

	cm	€
1829 240	24 x 15 x 1	
1829 340	34 x 24 x 1	

Avec trou de préhension · Con orificio de agarre · Con foro di presa

1830 300

PLANCHE À DÉCOUPER
TABLA DE CORTAR · TAGLIERE

PE · NON SLIP PADS

	cm	€
1830 300	30 x 20 x 1,5	
1830 400	40 x 30 x 2	

1831 500

PLANCHE À DÉCOUPER
TABLA DE CORTAR · TAGLIERE

PE · NON SLIP PADS

	cm	€
1831 400	40 x 25 x 2	
1831 500	50 x 30 x 2	
1831 600	60 x 40 x 2	

Avec rainure à jus · Con ranura para fluidos · Con solco per il succo

PLANCHE À DÉCOUPER
TABLA DE CORTAR · TAGLIERE

PE · NON SLIP PADS

	cm	€
1831 603	60 x 40 x 3	

Avec rainure à jus · Con ranura para fluidos · Con solco per il succo



1833 400
1833 401
1833 402
1833 403
1833 404
1833 405

PLANCHE À DÉCOUPER HACCP
TABLA DE CORTAR HACCP · TAGLIERE HACCP

PE · HACCP

	cm		€
1833 400	40 x 25 x 1,2		
1833 401	40 x 25 x 1,2		
1833 402	40 x 25 x 1,2		
1833 403	40 x 25 x 1,2		
1833 404	40 x 25 x 1,2		
1833 405	40 x 25 x 1,2		

Avec trou de préhension · Con orificio de agarre · Con foro di presa

PLANCHE À DÉCOUPER HACCP
TABLA DE CORTAR HACCP · TAGLIERE HACCP

PE · NON SLIP PADS · HACCP

	cm		€
1830 500	50 x 30 x 2		
1830 501	50 x 30 x 2		
1830 502	50 x 30 x 2		
1830 503	50 x 30 x 2		
1830 504	50 x 30 x 2		
1830 505	50 x 30 x 2		
1830 600	60 x 40 x 2		
1830 601	60 x 40 x 2		
1830 602	60 x 40 x 2		
1830 604	60 x 40 x 2		
1830 605	60 x 40 x 2		
1830 606	60 x 40 x 2		



1830 500
1830 501
1830 502
1830 503
1830 504
1830 505

PLANCHE À DÉCOUPER
TABLA DE CORTAR · TAGLIERE

PE · NON SLIP PADS

	cm	€
1830 603	60 x 40 x 3	



PLANCHE À DÉCOUPER GN HACCP
TABLA DE CORTAR GN HACCP
TAGLIERE GN HACCP

PE · NON SLIP PADS · GN · HACCP

	GN	cm		€
1830 530	1/1	2		
1830 531	1/1	2		
1830 532	1/1	2		
1830 533	1/1	2		
1830 534	1/1	2		
1830 535	1/1	2		



1830 530
1830 531
1830 532
1830 533
1830 534
1830 535

BROSSE HACCP
CEPILLO HACCP · SPAZZOLA HACCP

PP · HACCP

	cm		€
3305 150	15		
3305 151	15		
3305 152	15		
3305 153	15		
3305 154	15		
3305 155	15		



3305 150
3305 151
3305 152
3305 153
3305 154
3305 155



SUPPORT DE PLANCHE À DÉCOUPER
SOPORTE PARA TABLA DE CORTAR · PORTA-TAGLIERE

CrNi · NON SLIP PADS

	cm	€
1830 106	34,5 x 26,5 x 27,5	

Pour 6 planches à couper jusqu'à max. 2,8 cm d'épaisseur

Para 6 tablas de cortar hasta máx. 2,8 cm de grosor

Per 6 taglieri fino a max. 2,8 cm di spessore



SUPPORT DE PLANCHE À DÉCOUPER
SOPORTE PARA TABLA DE CORTAR · PORTA-TAGLIERE

CrNi · NON SLIP PADS

	cm	€
1830 006	29,5 x 23,5 x 27,5	

Pour 6 planches à couper jusqu'à max. 2,5 cm d'épaisseur

Para 6 tablas de cortar hasta máx. 2,5 cm de grosor

Per 6 taglieri fino a max. 2,5 cm di spessore



SUPPORT DE PLANCHE À DÉCOUPER
SOPORTE PARA TABLA DE CORTAR · PORTA-TAGLIERE

CrNi · NON SLIP PADS

	cm	€
1830 012	29,5 x 25,5 x 26	

Pour 6 planches à couper jusqu'à max. 2 cm d'épaisseur

Para 6 tablas de cortar hasta máx. 2 cm de grosor

Per 6 taglieri fino a max. 2 cm di spessore



SUPPORT DE PLANCHE À DÉCOUPER
SOPORTE PARA TABLA DE CORTAR · PORTA-TAGLIERE

CrNi · NON SLIP PADS

	cm	€
1830 008	29,5 x 26 x 26	

Pour 8 planches à couper jusqu'à max. 3 cm d'épaisseur

Para 8 tablas de cortar hasta máx. 3 cm de grosor

Per 8 taglieri fino a max. 3 cm di spessore



PLANCHE À COUPER LE PAIN
TABLA DE CORTAR PAN
TAGLIERE DA PANE

WOOD · STAIN LESS STEEL

	cm	€
1851 470	48 x 25,5 x 3,5	

Avec ramasse-miettes en acier inoxydable et fente pour couteau à pain, livré avec un couteau à pain

Con bandeja para migas de acero inoxidable y ranura para cuchillo de pan, la entrega incluye cuchillo de pan

Con vassoio raccogli briciole in acciaio inox e fessura per coltello da pane, coltello da pane in dotazione

ATTENDRISSEUR À VIANDE
ABLANDADOR DE CARNE · BATTICARNE

STAIN LESS STEEL

	kg	∅ cm	cm	€
1655 080	0,8	8	12	
1655 100	1	8,5	12,5	
1655 150	1,5	9,5	12,5	
1655 200	2	10	14	

Sans jointure · Sin juntas · Senza giunzioni



1655 100

ATTENDRISSEUR À VIANDE
ABLANDADOR DE CARNE · BATTICARNE

ALU · P

	cm	g	€
1649 240	24	640	
1649 260	26,5	960	

3 zones d'attendrissage, 1 lisse, 1 fine et 1 grossière, avec œillet de suspension

3 superficies de ablandado, 1 lisa, 1 fina y 1 gruesa, con ojal

3 superfici testina, 1 liscia, 1 fine e 1 grossolana, con anello per appendere



1649 240

ATTENDRISSEUR À VIANDE
ABLANDADOR DE CARNE · BATTICARNE

ALU

	cm	g	€
1656 260	25,5	400	

2 surfaces d'attendrissage, 1 lisse et 1 ondulée, avec œillet de suspension

2 superficies de ablandado, 1 lisa y 1 corrugada, con ojal

2 superfici testina, 1 liscia e 1 ondulata, con anello per appendere



PRESSE À HAMBURGER
PRENSA PARA HAMBURGUESAS · PRESSA PATTY

ALU · PP

	∅ cm	cm	€
1663 012	12	8,5	



CROCHET À VIANDE
GANCHO CARNICERO · GANCIO DA MACELLAIO

CrNi

	cm	mm	€
1650 080	8	3	
1650 100	10	4	
1650 120	12	4	
1650 140	14	5	
1650 160	16	5	
1650 200	20	8	
1650 220	22	9	

Avec une extrémité émoussée et l'autre pointue

Con un extremo romo y otro puntiagudo

Con estremità smussata e appuntita



1650 140

CROCHET À VIANDE TOURNANT
GANCHO PARA CARNE · GANCIO ROTANTE PER CARNI

CrNi

	cm	mm	€
1650 270	27	12	

Avec une extrémité émoussée et l'autre pointue

Con un extremo romo y otro puntiagudo

Con estremità smussata e appuntita





SUPPORT POUR BROCHETTES
COLGADOR PARA BROCHETAS · APPENDISPIEDO

CrNi

	∅ cm	cm	€
1654 000	22,5	48,5	

Pour des piques jusqu'à 40 cm de long

Para brochetas de hasta 40 cm de longitud

Per spiedini fino a 40 cm di lunghezza



1654 300

SET DE BROCHETTES À VIANDE
SET DE BROCHETAS DE CARNE · SET SPIEDINI DA CARNE

STAIN LESS STEEL

	cm		€
1654 200	21	12	
1654 250	25,5	12	
1654 300	31	12	
1654 350	35,5	12	



1880 200

SET DE BROCHETTES À VIANDE
SET DE BROCHETAS DE CARNE · SET SPIEDINI DA CARNE

WOOD

	cm		€
1880 150	15	250	
1880 200	20	250	
1880 250	25	250	



1434 600

BARRE À FICHES · RAÍL · BARRA PORTASCONTRINI

STAIN LESS STEEL

	cm	€
1434 300	30	
1434 460	46	
1434 600	60	
1434 750	75	
1434 900	90	
1434 121	120	



1451 001



1451 002



PIQUE-NOTES · PINCHO PARA NOTAS · PUNTA DA FOGLI

WOOD STAIN LESS STEEL

	cm	€
1451 001	9 x 5,5	
1451 002	12 x 5,5	

PIQUE-NOTES · PINCHO PARA NOTAS · PUNTA DA FOGLI

STEEL

	cm	€
1429 000	15,5	

OUVRE-BOÎTE
ABRELATAS · APRISCATOLE

Cr

		cm	€
1583 000	Ouvre-boîte · Abrelatas · Apriscatole	60,5	
1583 001	Lame de rechange · Hoja de repuesto · Lama di ricambio		
1583 002	Petite roue de rechange · Ruedas de repuesto · Rotella di ricambio		

Pour boîtes jusqu'à 50 cm de hauteur, avec vis de réglage pour le montage sur table, tube vertical nickelé, socle chromé

Para latas de hasta 50 cm de altura, con tornillo de ajuste para montaje en mesa, tubo vertical niquelado, placa base cromada

Per lattine alte fino a 50 cm, con vite di regolazione per montaggio su tavolo, tubo di supporto nichelato, piastra di base cromata



1583 000

OUVRE-BOÎTE
ABRELATAS · APRISCATOLE

STAIN LESS STEEL

		cm	€
1583 500	Ouvre-boîte · Abrelatas · Apriscatole	75,5	
1583 501	Lame de rechange · Hoja de repuesto · Lama di ricambio		
1583 502	Petite roue de rechange · Ruedas de repuesto · Rotella di ricambio		

Pour des boîtes jusqu'à 50 cm de hauteur, avec vis de réglage pour montage sur table

Para cajas de hasta 50 cm de altura, con tornillo de ajuste para montaje en mesa

Per lattine alte fino a 50 cm, con vite di regolazione per montaggio su tavolo



1583 500

COUPE-FRITES
CORTAPATATAS
AFFETTATRICE PER PATATINE FRITTE

STAIN LESS STEEL CI

		cm	€
1519 002	Taille des frites 0,95 x 0,95 cm · Tamaño de las patatas 0,95 x 0,95 cm · Misura patatine 0,95 x 0,95 cm	34	

Pour 36 frites, lame en acier inoxydable

Para 36 patatas, cuchillo de acero inoxidable

Per 36 patatine fritte, lama in acciaio inox





PRESSE-AIL
PRENSADOR DE AJOS · SPREMIAGLIO

STAINLESS STEEL

	cm	€
1587 150	15	



PRESSE-AIL
PRENSADOR DE AJOS · SPREMIAGLIO

ALU

	cm	€
1587 170	17	

Avec dénoyauteur · Con deshuesador · Con snocciolatore



PRESSE-AIL
PRENSADOR DE AJOS · SPREMIAGLIO

	cm	€
1683 003	17	

Zinc coulé, poignées avec insert en plastique

Cinc fundido, mango con cobertura de plástico

Zinco pressofuso, manici con inserto in plastica



PRESSE-PURÉE
PRENSA PARA PATATAS/PASTA
PRESSAPATATE/GNOCCHI

STAINLESS STEEL

	cm	∅ cm	€
1515 002	32	9,5	

Avec 3 inserts perforés de Ø 2,5/6 /7,5 mm

Con 3 insertos perforados de Ø 2,5/6/7,5 mm cada uno

Con 3 inserti forati Ø 2,5/6/7,5 mm



PRESSE-PURÉE
PASAPURÉS · PASSAPATATE

STAINLESS STEEL

	cm	€
1515 003	42 x 14,5 x 13	



PRESSE-PURÉE
PASAPURÉS · PASSAPATATE

STAINLESS STEEL | P

	cm	€
1515 004	29,5 x 8,5 x 8,5	

PRESSE-PURÉE
TRITURADOR DE PATATAS · SCHIACCIAPATATE

CrNi

	cm	∅ cm	€
1517 360	36	7,5 x 12	

Avec poignée creuse · Con mango hueco · Conw manico cavo



PRESSE-PURÉE
TRITURADOR DE PATATAS · SCHIACCIAPATATE

CrNi | WOOD

	cm	∅ cm	€
1517 480	48	12,5 x 10	
1517 640	60	13 x 10,5	



1517 480

PRESSE-PURÉE
TRITURADOR DE PATATAS · SCHIACCIAPATATE

CrNi

	cm	∅ cm	€
1517 800	80	14,5 x 9	

Avec poignée creuse · Con mango hueco · Con manico cavo



PRESSE-PURÉE
TRITURADOR DE PATATAS · SCHIACCIAPATATE

CrNi

	cm	∅ cm	€
1517 641	62	12,5	

Avec poignée creuse · Con mango hueco · Con manico cavo



PRESSE-PURÉE
TRITURADOR DE PATATAS · SCHIACCIAPATATE

CrNi

	cm	∅ cm	€
1517 601	60	12	
1517 801	80	15	
1517 101	100	18	

Avec poignée creuse, modèle sans jointure

Con mango hueco, modelo sin juntas

Con manico cavo, versione senza giunzioni



1517 601



CHALUMEAU À CRÈME BRÛLÉE
QUEMADOR DE CRÉME BRÛLÉE
BRUCIATORE CREME BRULÉE

	∅ cm	cm	€
3050 000	4,5	18	

Flamme jusqu'à 1 300 °C, capacité : 63 ml, livré non rempli, rechargeable au gaz butane, allumage piézoélectrique sans usure, fonctionnement à une main avec pied de support, avec commutateur de sécurité et de durée

Llama hasta 1300 °C, capacidad: 63 ml, entrega sin llenado, rellenable con gas butano, encendido piezoeléctrico sin desgaste, manejo con una sola mano con soporte, con interruptor de seguridad y permanente

Fiamma fino a 1300 °C, capacità: 63 ml, fornito senza riempimento, ricaricabile con gas butano, accensione piezoelettrica senza usura, funzionamento con una sola mano con piedistallo, con interruttore di sicurezza e permanente



1516 000



1516 001

RÂPE À TRUFFE
CORTADORA DE TRUFAS
MANDOLINA DA TARTUFO

		cm	€
1516 000	Lame lisse · Cuchilla lisa · Lama liscia	17,5 x 8,5	
1516 001	Lame ondulée · Cuchilla ondulada · Lama ondulata	17,5 x 8,5	

Lame AISI 420/corps AISI 430, avec épaisseur de coupe réglable entre 0,2 - 3 mm

Hoja AISI 420/cuerpo AISI 430, con grosor de corte ajustable entre 0,2 - 3 mm

Lama AISI 420/corpo AISI 430, con spessore di taglio regolabile 0,2 - 3 mm



1516 010



1516 011

RÂPE À TRUFFE
CORTADORA DE TRUFAS
MANDOLINA DA TARTUFO

		cm	€
1516 010	Lame lisse · Cuchilla lisa · Lama liscia	22,5 x 8,5	
1516 011	Lame ondulée · Cuchilla ondulada · Lama ondulata	22,5 x 8,5	

Lame AISI 420/corps AISI 430, poignée en palissandre, avec épaisseur de coupe réglable entre 0,2 -3 mm

Hoja AISI 420/cuerpo AISI 430, mango de palisandro, con grosor de corte ajustable entre 0,2 - 3 mm

Lama AISI 420/corpo AISI 430, manico in palissandro, con spessore di taglio regolabile 0,2 - 3 mm

MANDOLINE
MANDOLINA
MANDOLINA

	cm	€
1685 000	40 x 13,5	

Avec 3 inserts pour julienne de 3, 5 et 10 mm et couteau à lame ondulée, support en plastique

Con 3 insertos para juliana de 3, 5 y 10 mm y un cuchillo ondulado, soporte de plástico para restos

Con 3 inserti Julienne da 3, 5 e 10 mm e lama ondulata, supporto residui in plastica



MANDOLINE
MANDOLINA
MANDOLINA

	cm	€
1685 360	36 x 12,5	

Avec 3 inserts pour julienne de 3, 5 et 10 mm et couteau à lame ondulée, support en plastique

Con 3 insertos para juliana de 3, 5 y 10 mm y un cuchillo ondulado, soporte de plástico para restos

Con 3 inserti Julienne da 3, 5 e 10 mm e lama ondulata, supporto residui in plastica



RÂPE À QUATRE FACES
RALLADOR CUADRADO · GRATTUGIA QUADRATA

	cm	€
1585 200	20	
1585 240	24	

4 surfaces de râpe différentes

4 superficies de rallado diferentes

4 diverse superfici di grattugia



1585 200



RÂPE À QUATRE FACES
RALLADOR CUADRADO · GRATTUGIA QUADRATA

	cm	€
1585 251	25	

4 surfaces de râpe différentes

4 superficies de rallado diferentes

4 diverse superfici di grattugia



RÂPE · RALLADOR · GRATTUGIA

	cm	cm	€
1735 240	24	11,5 x 5,5	

Avec œillet de suspension · Con ojal · Con anello per appendere





MACHINE À PÂTES
MÁQUINA DE PASTA
MACCHINA PER LA PASTA

	cm	€
1684 000	20 x 21 x 14	

Rouleaux nickelés, avec support de table et embout pour pâtes de 2 et 6 mm de large

Rodillos niquelados, con soporte de mesa y accesorio para pasta de 2 y 6 mm de ancho

Rulli nichelati, con supporto da tavolo e accessorio per pasta larga 2 e 6 mm



COUPE-TOMATE
CORTADOR DE TOMATES
AFFETTATORE PER POMODORI

ALU

	cm	kg	€
1519 048	47 x 18 x 20	3,3	

Fonte en aluminium, avec support de table, pour tranches de 4,8 mm de large

Aluminio fundido, con soporte de mesa, para rodajas de 4,8 mm de ancho

Alluminio pressofuso, con supporto da tavolo, per fette larghe 4,8 mm



COUPE-TOMATE
CORTADOR DE TOMATES
AFFETTATORE PER POMODORI

CrNi

	cm	kg	€
1519 055	43 x 20 x 19,5	5	

Pour tranches de 5,5 mm de large

Para rodajas de 5,5 mm de ancho

Per fette da 5,5 mm di larghezza



TRANCHEUSE
MÁQUINA CORTADORA
AFFETTATORE

CrNi

	cm	€
2512 390	39	

Pour des tranches de 1,3 cm de large

Para rodajas de 1,3 cm de ancho

Per fette da 1,3 mm di larghezza

THERMOMÈTRE DE MOUSSE DE LAIT
TERMÓMETRO DE ESPUMA DE LECHE
TERMOMETRO PER SCHIUMA DI LATTE

CrNi

		∅ cm	€
1030 019	Profondeur 12 cm · Profundidad de inserción 12 cm · Profondità di immersione 12 cm	6	

Avec clip, plage de mesure de température de -10 °C à 100 °C/de 0 °F à 220 °F

Con clip, rango de medición de temperatura -10 °C a 100 °C/0 °F a 220 °F

Con clip, campo di misurazione della temperatura da -10 °C a 100 °C/da 0 °F a 220 °F



THERMOMÈTRE SONDE
TERMÓMETRO DE INSERCIÓN
TERMOMETRO A INSERIMENTO

CrNi

		∅ cm	€
1030 001	Profondeur 14,5 cm · Profundidad de inserción 14,5 cm · Profondità di immersione 14,5 cm	5	

Plage de mesure de température de 0 °C à 250 °C

Rango de medición de temperatura de 0 °C a 250 °C

Intervallo di misurazione della temperatura da 0 °C a 250 °C



THERMOMÈTRE SONDE
TERMÓMETRO DE INSERCIÓN
TERMOMETRO A INSERIMENTO

CrNi STAINLESS STEEL

		∅ cm	€
1030 003	Profondeur 12,5 cm · Profundidad de inserción 12,5 cm · Profondità di immersione 12,5 cm	4,5	

Plage de mesure de température de -40 °C à 70 °C/de -40 °F à 160 °F

Rango de medición de temperatura -40 °C a 70 °C/-40 °F a 160 °F

Intervallo di misurazione della temperatura da -40 °C a 70 °C/da -40 °F a 160 °F



THERMOMÈTRE POUR RÉFRIGÉRATEUR
TERMÓMETRO PARA CÁMARA FRIGORÍFICA
TERMOMETRO DA FRIGORIFERO

STAINLESS STEEL

	cm	€
1030 007	6 x 8,5	

Plage de mesure de température de -30 °C à 30 °C/-22 °F à 86 °F

Rango de medición de temperatura -30 °C a 30 °C/-22 °F a 86 °F

Intervallo di misurazione della temperatura da -30 °C a 30 °C/da -22 °F as 86 °F



THERMOMÈTRE NUMÉRIQUE
TERMÓMETRO DIGITAL · TERMOMETRO DIGITALE

CrNi PC

		cm	€
1030 004	Profondeur 7 cm · Profundidad de inserción 7 cm · Profondità di immersione 7 cm	15	

Plage de mesure de température de -50 °C à 150 °C, avec fonction de retenue, commutable entre °C et °F, arrêt automatique après 25 minutes

Rango de medición de temperatura -50 °C a 150 °C, con función de retención, conmutable entre °C y °F, apagado automático después de 25 minutos

Campo di misurazione della temperatura da -50 °C a 150 °C, con funzione di mantenimento, commutabile tra °C e °F, spegnimento automatico dopo 25 minuti



THERMOMÈTRE NUMÉRIQUE
TERMÓMETRO DIGITAL · TERMOMETRO DIGITALE

STAIN LESS STEEL PC

		cm	€
1030 005	Profondeur 10,5 cm · Profundidad de inserción 10,5 cm · Profondità di immersione 10,5 cm	17,5	

Plage de mesure de température de -50 °C à 300 °C, commutable entre °C et °F, arrêt automatique après 45 minutes

Rango de medición de temperatura -50 °C a 300 °C, conmutable entre °C y °F, apagado automático después de 45 minutos

Campo di misurazione della temperatura da -50 °C a 300 °C, commutabile tra °C e °F, spegnimento automatico dopo 45 minuti



THERMOMÈTRE NUMÉRIQUE
TERMÓMETRO DIGITAL · TERMOMETRO DIGITALE

STAIN LESS STEEL PC

		cm	€
1030 011	Profondeur 14 cm · Profundidad de inserción 14 cm · Profondità di immersione 14 cm	18,5	

Plage de mesure de température de -50 °C à 300 °C, commutable entre °C et °F, affichage pivotant

Rango de medición de la temperatura -50 °C a 300 °C, conmutable entre °C y °F, pantalla giratoria

Campo di misurazione della temperatura da -50 °C a 300 °C, commutabile tra °C e °F, display orientabile



THERMOMÈTRE NUMÉRIQUE
TERMÓMETRO DIGITAL · TERMOMETRO DIGITALE

CrNi ABS

		cm	€
1030 018	Profondeur 11 cm · Profundidad de inserción 11 cm · Profondità di immersione 11 cm	18	

Plage de mesure de température de -50 °C à 300 °C, capteur en acier inoxydable au chrome-nickel, étanche, commutable entre °C et °F. La livraison comprend une pile bouton LR44

Rango de medición de temperatura -50 °C a 300 °C, sensor de acero al cromo-níquel, resistente al agua, conmutable entre °C y °F. La entrega incluye la pila de botón LR44

Campo di misurazione della temperatura da -50 °C a 300 °C, sonda in acciaio al nichel-cromo, impermeabile, commutabile tra °C e °F. Batteria a bottone LR44 in dotazione

THERMOMÈTRE NUMÉRIQUE
TERMÓMETRO DIGITAL · TERMOMETRO DIGITALE

STAIN LESS STEEL

		cm	€
1030 014	Profondeur 12,5 cm · Profundidad de inserción 12,5 cm · Profondità di immersione 12,5 cm	22,5	



Plage de mesure de température de -50 °C à 300 °C, avec fonction de retenue, commutable entre °C et °F

Rango de medición de la temperatura de -50 °C a 300 °C, conmutable entre °C y °F

Campo di misurazione della temperatura da -50 °C a 300 °C, commutabile tra °C e °F

THERMOMÈTRE NUMÉRIQUE
TERMÓMETRO DIGITAL · TERMOMETRO DIGITALE

STAIN LESS STEEL PC

		cm	€
1030 013	Profondeur 11 cm · Profundidad de inserción 11 cm · Profondità di immersione 11 cm	27,3	



Plage de mesure de température -50 °C à 300 °C, avec fonction de maintien, commutable entre °C et °F

Rango de medición de la temperatura de -50 °C a 300 °C, con función de retención, conmutable entre °C y °F

Campo di misurazione della temperatura da -50 °C a 300 °C, con funzione di mantenimento, commutabile tra °C e °F

THERMOMÈTRE NUMÉRIQUE
TERMÓMETRO DIGITAL · TERMOMETRO DIGITALE

CrNi PC

		cm	€
1030 008	Profondeur 10 cm · Profundidad de inserción 10 cm · Profondità di immersione 10 cm	19,5	



Plage de mesure de température : -50 °C à 300 °C, -58 ° F à 572 °F, capteur en acier inoxydable au chrome-nickel et câble de 100 cm de long, résolution : 0,1 °C, précision : ± 1 °C de -20 °C à 80 °C, commutable entre °C et °F, stockage de la dernière mesure, température minimale et maximale réglable. Avec fonction d'alarme lorsque la température est en dehors de la plage de température sélectionnée. Détails : affichage à quatre chiffres, compartiment pour câbles, clip de sangle, pied repliable, rabat de protection, support de capteur

Rango de medición de temperatura: -50 °C a 300 °C, -58 °F a 572 °F, sensor de acero al cromo-níquel y cable de 100 cm de largo, resolución: 0,1 °C, precisión: C: ± 1 °C de -20 °C a 80 °C, conmutable entre °C y °F, almacenamiento de la última medición, temperatura mínima y máxima ajustable. Con función de alarma al salir del rango de temperatura seleccionado. Detalles: pantalla de cuatro dígitos, compartimento para cables, clip para cinturón, pie desplegable, tapa protectora, soporte para sensor

Intervallo di misurazione della temperatura: da -50 °C a 300 °C, da -58 °F a 572 °F, sensore in acciaio al nichel-cromo e cavo lungo 100 cm, risoluzione: 0,1 °C, precisione: ± 1 °C da -20 °C a 80 °C, commutabile tra °C e °F, memorizzazione dell'ultima misurazione, temperatura minima e massima regolabili. Con funzione di allarme quando si supera l'intervallo di temperatura selezionato. Dettagli: display a quattro cifre, vano cavi, clip da cinghia, piedino pieghevole, aletta di protezione, supporto sensore

THERMOMÈTRE NUMÉRIQUE
TERMÓMETRO DIGITAL · TERMOMETRO DIGITALE

STAIN LESS STEEL ABS

		€
1030 017	Profondeur 30 cm · Profundidad de inserción 30 cm · Profondità di immersione 30 cm	



Plage de mesure de température de -40 °C à 300 °C, capteur en acier inoxydable au chrome-nickel, commutable entre °C et °F. Avec fonction d'alarme lorsque la plage de température sélectionnée est atteinte, arrêt automatique après 60 minutes, longueur de câble : 140 cm

Rango de medición de temperatura -40 °C a 300 °C, sensor de acero al cromo-níquel, conmutable entre °C y °F. Con función de alarma cuando se alcanza el rango de temperatura seleccionado, apagado automático después de 60 minutos, longitud del cable: 140 cm

Campo di misurazione della temperatura da -40 °C a 300 °C, sonda in acciaio al nichel-cromo, commutabile tra °C e °F. Con funzione di allarme al raggiungimento dell'intervallo di temperatura selezionato, spegnimento automatico dopo 60 minuti, lunghezza cavo: 140 cm



THERMOMÈTRE INFRAROUGE
TERMÓMETRO DE INFRARROJOS · TERMOMETRO A INFRAROSSI

ABS

	cm	g	€
1030 015	16,5 x 10,5 x 4	210	

Plage de mesure de température de -50 °C à 550 °C, dans un étui, avec visée laser, commutable entre °C et °F, arrêt automatique après 15 secondes, précision : ± 2 °C

Rango de medición de la temperatura -50 °C a 550 °C, en estuche, con puntero láser, conmutable entre °C y °F, apagado automático después de 15 segundos, precisión: ± 2 °C

Campo di misurazione della temperatura da -50 °C a 550 °C, con mirino laser, commutabile tra °C e °F, spegnimento automatico dopo 15 secondi, precisione: ± 2 °C



THERMOMÈTRE INFRAROUGE
TERMÓMETRO DE INFRARROJOS · TERMOMETRO A INFRAROSSI

P

	cm	g	€
1030 009	15 x 13 x 4,5	190	

Plage de mesure de température de -20 °C à 320 °C, avec visée laser, adaptée à la surveillance HACCP, commutable entre °C et °F, arrêt automatique après 6 secondes, précision : ± 2 °C

Rango de medición de temperatura -20 °C a 320 °C, con puntero láser, apto para control HACCP, conmutable entre °C y °F, desconexión automática después de 6 segundos, precisión: ± 2 °C

Campo di misurazione della temperatura da -20 °C a 320 °C, con mirino laser, adatto per monitoraggio HACCP, commutabile tra °C e °F, spegnimento automatico dopo 6 secondi, precisione: ± 2 °C



THERMOMÈTRE INFRAROUGE
TERMÓMETRO DE INFRARROJOS · TERMOMETRO A INFRAROSSI

P

	cm	g	€
1030 010	18 x 9 x 3,5	260	

Plage de mesure de température de -32 °C à 535 °C, dans un étui, avec visée laser, adapté pour la surveillance HACCP, commutable entre °C et °F, arrêt automatique après 6 secondes, fonctions supplémentaires comme l'alarme acoustique, la fixation sur trépied, précision : ± 3 °C de -32 à -20 °C/± 2 °C de -20 °C à 535 °C

Rango de medición de la temperatura -32 °C a 535 °C, en caja, con puntero láser, apto para la vigilancia HACCP, conmutable entre °C y °F, desconexión automática después de 6 segundos, funciones adicionales como alarma acústica, conexión para trípode, precisión: ± 3 °C de -32 a -20 °C/± 2 °C de -20 °C a 535 °C

Campo di misurazione della temperatura da -32 °C a 535 °C, in astuccio, con mirino laser, adatto per monitoraggio HACCP, commutabile tra °C e °F, spegnimento automatico dopo 6 secondi, funzioni aggiuntive come allarme acustico, collegamento treppiede, precisione: ± 3 °C da -32 a -20 °C/± 2 °C da -20 °C a 535 °C



THERMOMÈTRE ET MINUTEUR NUMÉRIQUES
TERMÓMETRO DIGITAL Y RELOJ
TERMOMETRO DIGITALE E TIMER

CrNi ABS

	cm	€
1029 002	14 x 7 x 1,7	

Avec affichage de la température de 0 °C à 300 °C, capteur en acier inoxydable au chrome-nickel, commutable entre °C et °F, précision : ± 1 °C de 0 °C à 100 °C, précision : ± 1,5 °C de 101 °C jusqu'à 300 °C, y compris affichage de l'heure, durée de fonctionnement maximale 23 h 59, avec fonction d'alarme lorsque la température sélectionnée est atteinte, longueur de câble : 105 cm

Con indicador de temperatura de 0 °C a 300 °C, bulbo de acero al cromo-níquel, conmutable entre °C y °F, precisión: ± 1 °C de 0 °C a 100 °C, precisión: ± 1,5 °C de 101 °C a 300 °C, incl. indicación de la hora, tiempo máximo de funcionamiento 23:59 horas, con función de alarma al alcanzar la temperatura seleccionada, longitud del cable: 105 cm

Con display della temperatura da 0 °C a 300 °C, sonda in acciaio al nichel-cromo, commutabile tra °C e °F, precisione: ± 1 °C da 0 °C a 100 °C, precisione: ± 1,5 °C da 101 °C a 300 °C, inclusa visualizzazione ora, durata massima 23:59 ore, con funzione di allarme al raggiungimento della temperatura selezionata, lunghezza cavo: 105 cm

MINUTEUR
TEMPORIZADOR · TIMER

STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm	€
1029 000	6	7,5	

Durée de fonctionnement max. 60 minutes

Tiempo de funcionamiento máx. 60 minutos

Termine max. 60 minuti



MINUTEUR
TEMPORIZADOR · TIMER

STAIN LESS STEEL ABS

	∅ cm	cm	€
1029 003	9,5	5,5	

Durée de fonctionnement max. 60 minutes

Tiempo de funcionamiento máx. 60 minutos

Termine max. 60 minuti



MINUTEUR NUMÉRIQUE
TEMPORIZADOR DIGITAL · TIMER DIGITALE

ABS

	cm	€
1029 001	8 x 8 x 2	

Avec support magnétique et horloge réglable, secondes et minutes réglables, temps de fonctionnement max. 59 minutes

Con soporte magnético y tiempo ajustable en segundos y minutos, tiempo de funcionamiento máx. 59 minutos

Con supporto magnetico e orario regolabile, secondi e minuti regolabili, tempo di funzionamento max. 59 minuti



BALANCE · BÁSCULA · BILANCIA

CrNi STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm	kg	€
2500 020	24,5	20	2,6	

Jusqu'à 20 kg, échelons de 100 g, poêlon saucière en acier inoxydable au chrome-nickel, laqué

Hasta 20 kg, división 100 g, cuenco de acero al cromo-níquel, barnizada

Fino a 20 kg, suddivisione 100 g, vasca in acciaio al nichel-cromo, verniciata



BALANCE · BÁSCULA · BILANCIA

STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm	kg	€
2500 050	20,5	21	1,3	

Jusqu'à 5 kg, échelon de 20 g

Hasta 5 kg, subdivisión 20 g

Fino a 5 kg, suddivisione 20 g



BALANCE · BÁSCULA · BILANCIA

STAIN LESS STEEL

		cm	kg	€
2500 100	Plateau de pesée : 28 x 19,5 cm · Plato de pesaje 28 x 19,5 cm · Piatto di pesatura 28 x 19,5 cm	36	8,9	

Jusqu'à 100 kg/graduée par 250 g

Hasta 100 kg, subdivisión 250 g

Fino a 100 kg, suddivisione 250 g



BALANCE SUSPENDUE
BÁSCULA OJAL · BILANCIA SOSPESA

STAIN LESS STEEL

	cm	∅ cm	kg	€
2500 101	26	17,5	1,3	

Jusqu'à 100 kg/graduée par 250 g, laquée

Hasta 100 kg/subdivisión 250 g, pintada

Fino a 100 kg/suddivisione 250 g, verniciata



BALANCE NUMÉRIQUE
BÁSCULA DIGITAL · BILANCIA DIGITALE

STAIN LESS STEEL P

	cm	€
2500 200	10,5 x 12,5 x 1,5	

Plage de pesée jusqu'à 2 kg, commutable entre kg et onces, avec 2 plateaux de pesée, arrêt automatique après 60 secondes

Rango de pesaje hasta 2 kg, conmutable entre kg y onzas, incl. 2 bandejas de pesaje, desconexión automática después de 60 segundos

Portata di pesatura fino a 2 kg, commutabile tra kg e once, comprese 2 ciotole di pesatura, spegnimento automatico dopo 60 secondi



BALANCE NUMÉRIQUE
BÁSCULA DIGITAL · BILANCIA DIGITALE

GLASS

	cm	€
2501 500	19,5 x 14 x 1,5	

Jusqu'à 5 kg/échelon 1 g, arrêt automatique

Hasta 5 kg/subdivisión 1 g, apagado automático

Fino a 5 kg/suddivisione 1 g, spegnimento automatico



BALANCE NUMÉRIQUE
BÁSCULA DIGITAL · BILANCIA DIGITALE

STAIN LESS STEEL

	cm	€
2502 500	21,5 x 18,5 x 1,5	

Jusqu'à 5 kg/échelon 1 g, arrêt automatique

Hasta 5 kg/subdivisión 1 g, apagado automático

Fino a 5 kg/suddivisione 1 g, spegnimento automatico



BALANCE NUMÉRIQUE
BÁSCULA DIGITAL · BILANCIA DIGITALE

STAIN LESS STEEL P

		cm	€
2505 015	Plateau de pesée 28 x 20 cm · Plato de pesaje 28 x 20 cm · Piatto di pesatura 28 x 20 cm	30 x 28 x 11	

Jusqu'à 15 kg/échelon 1 g, affichage frontal, 230 V secteur /fonctionnement sur piles 6 V, affichage, arrêt automatique

Hasta 15 kg/subdivisión 1 g, pantalla frontal, red de 230 V/funcionamiento con batería de 6 V, pantalla, apagado automático

Fino a 15 kg/suddivisione 1 g, display frontale, alimentazione 230 V/batteria 6 V, display, spegnimento automatico

GOBELET GRADUÉ
VASO MEDIDOR · MISURINO GRADUATO

CrNi

		∅ cm	cm	€
1006 100	Avec graduation de 100 ml · Con escala de 100 ml · Con scala graduata 100 ml	14	14,5	
1006 200	Avec graduation de 200 ml · Con escala de 200 ml · Con scala graduata 200 ml	17,5	18,8	

Sur pied · Con pie · Con base



1006 100

GOBELET GRADUÉ
VASO MEDIDOR · MISURINO GRADUATO

CrNi

		∅ cm	cm	€
1107 050	0,5	9	11,5	
1107 100	1	11,5	13,5	

Avec graduation de 250 ml · Con escala de 250 ml · Con scala graduata 250 ml



1107 050

GOBELET GRADUÉ
VASO MEDIDOR · MISURINO GRADUATO

PP

		∅ cm	cm	€
9306 050	0,5	9	13,5	
9306 100	1	11,5	16	
9306 200	2	14,7	20	
9306 300	3	16,2	23	
9306 500	5	19,6	27	

Avec graduation de 100 ml · Con escala de 100 ml · Con scala graduata 100 ml



9306 100

GOBELET GRADUÉ
VASO MEDIDOR · MISURINO GRADUATO

PP

		∅ cm	cm	€
9306 101	1	11	14	
9306 201	2	13	20,5	
9306 501	5	20	25,5	

Avec graduation de 100 ml · Con escala de 100 ml · Con scala graduata 100 ml



9306 101



9306 180



9306 181



9306 182

GOBELET GRADUÉ
VASO MEDIDOR · MISURINO GRADUATO

PP

			∅ cm	cm		€
9306 180	Avec graduation de 100 ml · Con escala de 100 ml · Con scala graduata 100 ml	1,8	12,5	20,5		
9306 181	Avec graduation de 100 ml · Con escala de 100 ml · Con scala graduata 100 ml	1,8	12,5	20,5		
9306 182	Avec graduation de 100 ml · Con escala de 100 ml · Con scala graduata 100 ml	1,8	12,5	20,5		



9306 250



9306 251



9306 252

9306 250	Avec graduation de 250 ml · Con escala de 250 ml · Con scala graduata 250 ml	2,5	12,5	25		
9306 251	Avec graduation de 250 ml · Con escala de 250 ml · Con scala graduata 250 ml	2,5	12,5	25		
9306 252	Avec graduation de 250 ml · Con escala de 250 ml · Con scala graduata 250 ml	2,5	12,5	25		



CARAFE DE RÉFRIGÉRATEUR
JARRA PARA NEVERA · BROCCA PER FRIGORIFERO

PP

			cm	€
9310 200	Avec graduation de 200 ml · Con escala de 200 ml · Con scala graduata 200 ml	2	18,5 x 9 x 24	

Avec couvercle · Con tapa · Con coperchio di chiusura



SET DE TASSES À MESURER
SET DE VASOS MEDIDORES · SET MISURINI GRADUATI

CrNi

			€
1107 004	57/64/74/87 ml	4	

9308 003

PELLE MULTI-USAGE
PALA MULTIUSOS · PALETTA MULTIUSO

PP

		cm	cm	€
9308 002	250	25	15 x 9	
9308 003	512	31	19,5 x 11	
9308 004	857	35	23 x 15	



9308 014

PELLE MULTI-USAGE
PALA MULTIUSOS · PALETTA MULTIUSO

PP

		cm	cm	€
9308 013	50	18,5	10 x 5	
9308 014	100	22,5	12 x 7	
9308 016	800	35	24 x 14	



PELLE MULTI-USAGE
PALA MULTIUSOS · PALETTA MULTIUSO

PP

		cm	cm	€
9309 180	1,8	37	24 x 14,5	



8549 070

PELLE MULTI-USAGE
PALA MULTIUSOS · PALETTA MULTIUSO

PC

		cm	cm	€
8549 070	0,7	31	19 x 10	
8549 190	1,9	37	24,5 x 15	



1635 240

PELLE MULTI-USAGE
PALA MULTIUSOS · PALETTA MULTIUSO

ALU

		cm	cm	€
1635 200	90	20	11,5 x 7	
1635 240	150	24	14 x 7,5	
1635 300	400	30	18 x 10,5	
1635 340	750	34	22 x 13,5	

Sans jointure · Sin juntas · Senza giunzioni



1634 035

PELLE MULTI-USAGE
PALA MULTIUSOS · PALETTA MULTIUSO

ALU

		cm	cm	€
1634 015	0,15	19	12 x 6	
1634 035	0,35	22	15 x 8	
1634 070	0,7	27	19 x 9,5	
1634 110	1,1	30	22 x 12	
1634 170	1,7	38	26,5 x 14	
1634 250	2,5	42	30 x 16,5	

Sans jointure · Sin juntas · Senza giunzioni



1545 035

PELLE MULTI-USAGE
PALA MULTIUSOS · PALETTA MULTIUSO

CrNi

		cm	cm	€
1545 018	0,18	19	12 x 6,5	
1545 035	0,35	21,5	14,5 x 7,5	
1545 070	0,7	28	17,5 x 10,5	
1545 110	1,1	29,5	20 x 12	

Sans jointure, avec œillet de suspension

Sin juntura, con ojal

Senza giunzioni, con anello per appendere



PELLE À GLACE
CUCHARA PARA HIELO · PALETTA PER GHIACCIO

CrNi

		cm	cm	€
1636 180		18	10	

Perforation Ø 3 mm · Perforación Ø 3 mm · Perforazione Ø 3 mm



1010 180



1010 181

DISTRIBUTEUR DE PÂTE À GÂTEAUX
EMBUDO DE DECANTACIÓN · IMBUTO PER PASTICCERIA

CrNi

		∅ cm	cm	€
1010 180	Distributeur de pâte à gâteaux · Embudo de decantación · Imbuto per pasticceria	19,5	23	
1010 181	Présentoir · Soporte · Base di appoggio		18,5	

Avec 3 embouts à visser de Ø 4, 5 et 6 mm

Con 3 boquillas de rosca de Ø 4, 5 y 6 mm

Con 3 ugelli a vite Ø 4, 5 e 6 mm



1007 120

ENTONNOIR · EMBUDO · IMBUTO

CrNi

		∅ cm	cm	€
1007 100	Passage Ø 1,6 cm · Paso Ø 1,6 cm · Passaggio Ø 1,6 cm	10	11,5	
1007 120	Passage Ø 1,6 cm · Paso Ø 1,6 cm · Passaggio Ø 1,6 cm	12	12,5	
1007 150	Passage Ø 1,6 cm · Paso Ø 1,6 cm · Passaggio Ø 1,6 cm	15	13	

Avec poignée latérale et tamis amovible

Con asa lateral y tamiz extraíble

Con manico laterale e setaccio rimovibile



1007 240

ENTONNOIR · EMBUDO · IMBUTO

CrNi

		∅ cm	cm	€
1007 184	Passage Ø 3,5 cm · Paso Ø 3,5 cm · Passaggio Ø 3,5 cm	18	16	
1007 240	Passage Ø 4 cm · Paso Ø 4 cm · Passaggio Ø 4 cm	24	19,5	
1007 280	Passage Ø 5 cm · Paso Ø 5 cm · Passaggio Ø 5 cm	28	20,5	

Sans poignée · Sin mango · Senza manico



ENTONNOIR · EMBUDO · IMBUTO

CrNi

		∅ cm	cm	€
1007 141	Passage Ø 5,5 cm · Paso Ø 5,5 cm · Passaggio Ø 5,5 cm	14,5	6,5	

Avec poignée latérale · Con asa lateral · Con manico laterale



1007 200

ENTONNOIR · EMBUDO · IMBUTO

CrNi

		∅ cm	cm	€
1007 200	Passage Ø 3 cm · Paso Ø 3 cm · Passaggio Ø 3 cm	20	19	
1007 250	Passage Ø 3 cm · Paso Ø 3 cm · Passaggio Ø 3 cm	25	21,5	

Avec poignée latérale et tamis amovible

Con asa lateral y tamiz extraíble

Con manico laterale e setaccio rimovibile

MOULE À TERRINE
MOLDE DE SOPERA · STAMPO PER TERRINA

CrNi

		cm	€
1505 280	28,5 x 8,5 x 8,5	1,25	

Avec couvercle, forme semi-circulaire

Con tapa, forma semicircular

Con coperchio, forma semicircolare



MOULE À DARIOLE
MOLDE DARIOLE · STAMPO DARIOLE

CrNi

		∅ cm	cm	€
1804 005	60	5	4	
1804 007	70	5,5	4,3	
1804 010	100	6,5	4,7	
1804 012	120	7,3	5,4	
1804 020	200	8,8	6	



1804 020

CERCLES DE PRÉSENTATION
MOLDE DE ANILLO · COPPAPASTA

CrNi

	∅ cm	cm	€
1809 070	7	8	
1809 073	7,5	4	
1809 088	9	3,5	



1809 070



1809 073

SET DE CERCLES DE PRÉSENTATION
SET DE MOLDES DE ANILLO · SET COPPAPASTA

STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm		€
1809 005	7,5	4,5	5	

Avec poussoir · Con compresor · Con livellatore



SPATULE · ESPÁTULA · SPATOLA

STAIN LESS STEEL ABS

	cm	cm	€
7055 165	25,5	12,5 x 10	



SPATULE · ESPÁTULA · SPATOLA

STAIN LESS STEEL ABS

	cm	cm	€
7034 205	20,5	6 x 15	

Flexible, avec œillet de suspension · Flexible, con ojal · Flessibile, con anello per appendere



SPATULE · ESPÁTULA · SPATOLA

STAIN LESS STEEL WOOD

	cm	cm	€
7030 100	21	11,5 x 10	
7030 120	23	13,5 x 12	



7030 100


1681 300



GRATTOIR
RASPADOR
RASCHIETTO

		cm	cm	€
1681 300	Grattoir · Raspador · Raschietto		30 x 10	
1682 100	Lame de rechange · Cuchilla de repuesto · Lama di ricambio	10		
1681 315	Grattoir · Raspador · Raschietto		30 x 15	
1681 450	Grattoir · Raspador · Raschietto		45 x 15	
1681 600	Grattoir · Raspador · Raschietto		60 x 15	
1682 150	Lame de rechange · Cuchilla de repuesto · Lama di ricambio	15		

Zinc moulé, poignée avec protection en caoutchouc

Cinc fundido, mango con protección de goma

Zinco pressofuso, manico con protezione in gomma



CASSE-NOIX
PINZA PARA LANGOSTA · SCHIACCIANOCI

Cr

	cm	€
1597 155	14,5	



FOURCHETTE À HOMARD
TENEDOR PARA BOGAVANTE · FORCHETTA PER ASTICE

CrNi

	cm	€
1447 001	19	

Avec décoration · Con decoración · Con decorazioni



COUTEAU À FROMAGE
CUCHILLO PARA QUESO · COLTELLO DA FORMAGGIO

CrNi

	cm	€
1790 260	26	

Avec œillet de suspension · Con ojal · Con anello per appendere



CUILLÈRE À MIEL
CUCHARA PARA MIEL · CUCCHIAIO DA MIELE

CrNi

	cm	€
527 175	17,5	



CUILLÈRE À MIEL · CUCHARA PARA MIEL · DOSAMIELE

WOOD

	cm	€
1877 155	15,5	



SET POUR POMMES DE TERRE EN ROBE DES CHAMPS
SET DE PELAPATATAS
SET PER PATATE CON BUCCIA

CrNi

			€
1749 002	Fourchette 13 cm/Couteau 15,8 cm · Tenedor 13 cm/cuchillo 15,8 cm · Forchetta 13 cm/coltello 15,8 cm	2	



ÉPLUCHEUR
PELADOR DE PATATAS · PELAPATATE A LAMA BASCULANTE

STAIN LESS STEEL

	cm	€
1713 190	19	

Avec œillet de suspension · Con ojal · Con anello per appendere



ÉPLUCHEUR
PELADOR DE PATATAS · PELAPATATE A LAMA BASCULANTE

Cr

	cm	€
1599 000	17	

Avec lame mobile · Con cuchilla móvil · Con lama mobile



ÉPLUCHE-LÉGUMES · PELADOR · PELAPATATE

STAIN LESS STEEL

	cm	€
1731 190	19	

Avec œillet de suspension · Con ojal · Con anello per appendere



ÉPLUCHEUR
PELADOR DE PATATAS · PELAPATATE A LAMA BASCULANTE

	cm	€
6250 001	13,5	

Céramique, poignée en plastique, avec protection des doigts

Cerámica, mango de plástico, con protección para los dedos

Ceramica, manico in plastica, con protezione per le dita



OUVRE-BOÎTE/DÉCAPSULEUR
ABRELATAS/ABREBOTELLAS
APRIBOTTIGLIE/APRISCATOLE

Cr P

	cm	€
1579 000	20	



OUVRE-BOÎTE/DÉCAPSULEUR
ABRELATAS/ABREBOTELLAS
APRIBOTTIGLIE/APRISCATOLE

Cr P

	cm	€
1579 001	19	



OUVRE-BOÎTE
ABRELATAS · APRISCATOLE

	cm	€
1578 000	17	

Nickelé · Niquelado · Nichelato



OUVRE-BOÎTE
ABRELATAS · APRISCATOLE

	cm	€
1683 001	17	

Zinc moulé, poignées avec insert en plastique

Cinc fundido, mango con cobertura de plástico

Zinco pressofuso, manici con inserto in plastica



CERCLE DE CUISSON
ANILLO PARA FREÍR · ANELLO DA ARROSTO

CrNi

	∅ cm	€
1422 100	10	

Avec œillet de suspension · Con ojal · Con anello per appendere



PIQUE-ŒUF · PINCHAHUEVOS · FORAUOVO

CrNi

	∅ cm	€
1423 560	5,5	



COUPE-ŒUFS
CORTAHUEVOS
AFFETTAUOVA

STAIN LESS STEEL

	cm	€
1424 140	15 x 8	

Pour tranches de 3 mm de large

Para rodajas de 3 mm de ancho

Per fette da 3 mm di larghezza



COUPE-ŒUFS
CORTAHUEVOS
AFFETTAUOVA

STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm	€
1424 120	12	14,5	

Pour tranches de 3 mm de large

Para rodajas de 3 mm de ancho

Per fette da 3 mm di larghezza



COUPE-ŒUFS
CORTADOR/TROCEADOR DE HUEVOS
AFFETTAUOVA/TAGLIAUOVA

	∅ cm	€
1424 090	9,5	

Partie inférieure en plastique ABS, zinc moulé chromé, pour 6 œufs

Parte inferior de plástico ABS, cinc fundido cromado, para 6 huevos

Parte inferiore in plastica ABS, zinco cromato, per dividere l'uovo in 6 pezzi



COUPE-ŒUFS · TROCEADOR DE HUEVOS · TAGLIAUOVA

	∅ cm	cm	€
1424 006	6	19,5	

Zinc moulé, pour 6 œufs

Cinc fundido, para 6 huevos

Zinco pressofuso, per dividere l'uovo in 6 pezzi



2138 500



2138 001

BAC À GLACE · COPA DE HELADO · VASCHETTE GELATO

CrNi PC

		cm	€
2138 500	Bac à glace · Copa de helado · Vaschette gelato	36 x 16,5 x 12	
2138 001	Couvercle pour 2138 500 · Tapa para 2138 500 · Coperchio per 2138 500		



1443 050

CUILLÈRE À GLACE
DOSIFICADOR · PORZIONATORE

CrNi

	∅ cm	ml	cm	€
1443 040	4	25	21,5	
1443 045	4,5	30	22,5	
1443 050	5	40	22,5	
1443 055	5,5	50	22,5	
1443 060	6	62	23,5	
1443 065	6,5	100	24,5	



1444 020

CUILLÈRE À GLACE
CUCHARA PARA HELADO · PALETTA PER GELATO

ALU

	cm	cm	ml	€
1444 020	5 x 4	18	50	
1444 024	5 x 3,5	18	42	

Avec revêtement antiadhésif PTFE, avec liquide conducteur de chaleur dans la poignée

Con revestimiento antiadherente de PTFE, con líquido termoconductor en el mango

Con rivestimento antiaderente in PTFE, con liquido termoconduttore nel manico



1457 003



1457 004

SUPPORT POUR CORNETS DE GLACE
SOPORTE DE CONOS DE HELADO · PORTA CONI GELATO

CrNi

	cm	€
1457 003	20 x 9,5 x 9	
1457 004	27 x 9,5 x 9	

Trous Ø 26 mm · Orificios de Ø 26 mm · Fori Ø 26 mm



SUPPORT POUR CORNETS DE GLACE
SOPORTE DE CONOS DE HELADO · PORTA CONI GELATO

CrNi

	cm	€
1457 102	20 x 9,5 x 8,5	

2 trous Ø 26 mm/1 trou Ø 31 mm

2 orificios de Ø 26 mm/1 orificio de Ø 31 mm

2 fori Ø 26 mm/1 foro Ø 31 mm



SUPPORT POUR CORNETS DE GLACE
SOPORTE DE CONOS DE HELADO · PORTA CONI GELATO

CrNi

	cm	€
1457 202	27,5 x 9,5 x 8,2	

2 trous Ø 26 mm/2 trous Ø 31 mm

2 orificios Ø 26 mm/2 orificios Ø 31 mm

2 fori Ø 26 mm/2 fori Ø 31 mm



SUPPORT POUR CORNETS DE GLACE
SOPORTE DE CONOS DE HELADO · PORTA CONI GELATO

AC

	cm	€
1414 004	25 x 9 x 7,5	

4 trous de Ø 25 mm · 4 orificios de Ø 25 mm cada uno · 4 fori Ø 25 mm cad.



COUPE À GLACE · COPA DE HELADO · COPPA PER GELATO

GLASS

	∅ cm	cm	€
1825 020	9	12,5	



COUPE À GLACE · COPA DE HELADO · COPPA PER GELATO

GLASS

	∅ cm	cm	€
1825 025	10	12	



COUPE À GLACE · COPA DE HELADO · COPPA PER GELATO

GLASS

	∅ cm	cm	€
1825 037	9	19	



COUPE À GLACE · COPA DE HELADO · COPPA PER GELATO

GLASS

	ml	cm	∅ cm	€
1822 020	200	7	16,5	



COUPE À GLACE · COPA DE HELADO · COPPA PER GELATO

GLASS

	ml	cm	∅ cm	€
1822 026	260	8	10	



COUPE À GLACE · COPA DE HELADO · COPPA PER GELATO

GLASS

	ml	cm	∅ cm	€
1822 030	300	14	14,5	



VERRE À CAFÉ GLACÉ
CAFÉ CON HIELO · BICCHIERE PER CAFFÈ FREDDO

GLASS

	ml	∅ cm	cm	€
1820 027	270	7,5	14,5	
1820 045	450	9	17	



VERRE POUR IRISH COFFEE · CAFÉ IRLANDÉS · IRISH COFFEE

GLASS

	ml	∅ cm	cm	€
1825 026	250	7,5	15	



COUPE À GLACE · COPA DE HELADO · COPPA PER GELATO

CrNi

	∅ cm	cm	€
1440 900	9	5	



COUPE À GLACE · COPA DE HELADO · COPPA PER GELATO

CrNi

	∅ cm	cm	€
1441 090	9	10	



COUPE À GLACE · COPA DE HELADO · COPPA PER GELATO

CrNi

	∅ cm	cm	€
1439 105	10,5	8,5	

BATTERIE DE CUISINE
BATERÍA DE COCINA
PENTOLAME

COPPER 3PLY

- Fond sandwich
- Poignées rivetées
- 3 couches - épaisseur de paroi : 2,3 mm dont acier inoxydable au chrome-nickel 0,5 mm, aluminium 1,3 mm et cuivre 0,5 mm
- Base tipo sándwich
- Asas remachadas
- 3 capas, espesor de pared: 2,3 mm de acero al cromo-níquel 0,5 mm de aluminio 1,3 mm de cobre 0,5 mm
- Fondo a sandwich
- Manici rivettati
- Spessore della parete a 3 strati: 2,3 mm, acciaio al nichel-cromo, 0,5 mm, alluminio 1,3 mm, rame 0,5 mm





FAIT-TOUT AVEC COUVERCLE
OLLA DE ESTOFADO CON TAPA
CASSERUOLA CON COPERCHIO

	∅ cm	cm		€
2031 200	20	10,5	2,9	



CASSEROLE AVEC COUVERCLE
CACEROLA CON TAPA
CASSERUOLA A MANICO LUNGO CON COPERCHIO

	∅ cm	cm		€
2030 160	16	8,5	1,4	



2032 200

POÊLE · SARTÉN · PADELLA

	∅ cm	cm	€
2032 200	20	4,5	
2032 240	24	5,5	
2032 280	28	5,5	

COOKWARE 54

18/10

- Fond sandwich
- Bord verseur
- Bord poli
- Graduation
- Poignées froides soudées
- Fondo tipo sándwich
- Borde de vertido
- Borde pulido
- Graduación
- Mangos anticalor soldados
- Fondo a sandwich
- Bordo a versare
- Bordo lucido
- Graduazione
- Manici isolati saldati





5402 200

MARMITE AVEC COUVERCLE
OLLA SOPERA CON TAPA
PENTOLA PER MINESTRE CON COPERCHIO

	∅ cm	cm		€
5402 200	20	16	4,8	
5402 240	24	18	8	



5405 200

MARMITE À VIANDE AVEC COUVERCLE
OLLA PARA CARNE CON TAPA
PENTOLA PER STUFATO CON COPERCHIO

	∅ cm	cm		€
5405 200	20	14,5	4,2	
5405 240	24	16,5	7	



5415 200

FAIT-TOUT AVEC COUVERCLE
OLLA DE ESTOFADO CON TAPA
CASSERUOLA CON COPERCHIO

	∅ cm	cm		€
5415 200	20	12	3,5	
5415 240	24	12,5	5	

COOKWARE 52

18/10

- Fond sandwich
- Bord verseur
- Poignées froides soudées
- Base tipo sándwich
- Borde de vertido
- Mango anticalor soldado
- Fondo a sandwich
- Bordo a versare
- Manici isolati saldati





5202 360

MARMITE · OLLA SOPERA · PENTOLA PER MINESTRE

	∅ cm	cm		€
5202 160	16	16,5	1,9	
5202 200	20	20,5	6,3	
5202 240	24	24	10,5	
5202 280	28	28	17,2	
5202 320	32	32,5	26	
5202 360	36	36,5	36,6	
5202 400	40	40,5	50	
5202 450	45	45,5	70	
5202 500	50	48,5	100	



5205 360

MARMITE À VIANDE
OLLA PARA LA CARNE · PENTOLA PER STUFATO

	∅ cm	cm		€
5205 160	16	11,5	2	
5205 200	20	13,5	4,1	
5205 240	24	15,5	7	
5205 280	28	17,5	11	
5205 320	32	20	15	
5205 360	36	23	23	
5205 400	40	25,5	32	
5205 450	45	29	44	



5215 200

FAIT-TOUT · OLLA DE ESTOFADO · CASSERUOLA

	∅ cm	cm		€
5215 160	16	7,5	1,4	
5215 200	20	9,5	3	
5215 240	24	11	4,7	
5215 280	28	13	7,4	

CASSEROLE
CACEROLA · CASSERUOLA A MANICO LUNGO

	∅ cm	cm		€
5210 200	20	13	4,1	
5210 240	24	15,5	6,8	

Modèle haut · Modelo alto · Versione alta



5210 200

CASSEROLE
CACEROLA · CASSERUOLA A MANICO LUNGO

	∅ cm	cm		€
5220 200	20	9,5	2,8	
5220 240	24	11	4,7	

Modèle plat · Modelo plano · Versione piatta



5220 200

SAUTEUSE · SARTÉN PARA SALTEAR · SALTIERE

	∅ cm	cm		€
5242 160	16	7	0,7	
5242 200	20	7,5	1,9	
5242 240	24	8	2,5	



5242 160

SAUTEUSE · SARTÉN PARA SALTEAR · SALTIERE

	∅ cm	cm		€
5243 160	16	7	0,7	
5243 200	20	7	1,9	

Avec revêtement antiadhésif PTFE

Con revestimiento antiadherente de PTFE

Con rivestimento antiaderente in PTFE



5243 160

COUVERCLE POUR COOKWARE 52
TAPA PARA BATERÍA DE COOKWARE 52
COPERCHIO PER COOKWARE 52

	∅ cm	€
5280 160	16	
5280 200	20	
5280 240	24	
5280 280	28	
5280 320	32	
5280 360	36	
5280 400	40	
5280 450	45	
5280 500	50	



5280 280

COOKWARE 51

- Fond sandwich
- Bord verseur
- Poignées froides soudées
- Base tipo sándwich
- Borde de vertido
- Mango anticalor soldado
- Fondo a sandwich
- Bordo a versare
- Manici isolati saldati





5102 160

MARMITE · OLLA SOPERA · PENTOLA PER MINESTRE

	∅ cm	cm		€
5102 160	16	14	2,8	
5102 200	20	16,5	5	
5102 240	24	20,5	9	
5102 280	28	23,5	14,2	
5102 320	32	26,5	21	



5105 160

MARMITE À VIANDE
OLLA PARA LA CARNE · PENTOLA PER STUFATO

	∅ cm	cm		€
5105 160	16	11,5	2,2	
5105 200	20	13,5	4,2	
5105 240	24	16	7	
5105 280	28	19,5	11,5	
5105 320	32	17,5	14,1	



5115 160

FAIT-TOUT · OLLA DE ESTOFADO · CASSERUOLA

	∅ cm	cm		€
5115 160	16	10	1,9	
5115 200	20	12	3,6	
5115 240	24	14	6	
5115 280	28	15,5	9,5	
5115 320	32	16	12,5	

CASSEROLE
CACEROLA · CASSERUOLA A MANICO LUNGO

	∅ cm	cm		€
5110 160	16	11,5	2,2	
5110 200	20	13,5	4,2	

Modèle haut · Modelo alto · Versione alta



5110 160

CASSEROLE
CACEROLA · CASSERUOLA A MANICO LUNGO

	∅ cm	cm		€
5120 160	16	10	1,9	
5120 180	18	9,5	2,3	
5120 200	20	12	3,6	
5120 240	24	14	6	

Modèle plat · Modelo plano · Versione piatta



5120 160

SAUTEUSE · SARTÉN PARA SALTEAR · SALTIERE

	∅ cm	cm		€
5142 160	16	7,5	1	
5142 180	18	7,5	1,5	
5142 200	20	7,5	1,8	
5142 240	24	10	3	



5142 160

POÊLE · SARTÉN · PADELLA

	∅ cm	cm	€
5140 200	20	4,5	
5140 240	24	5	
5140 280	28	5,5	
5140 320	32	6	



5140 200



5141 200

POÊLE · SARTÉN · PADELLA

	∅ cm	cm	€
5141 200	20	5,5	
5141 240	24	5,5	
5141 280	28	5,5	
5141 320	32	5,5	
5141 360	36	5,5	
5141 400	40	5,5	

Avec revêtement antiadhésif PTFE

Con recubrimiento antiadherente de PTFE

Con rivestimento antiaderente in PTFE



5141 241

POÊLE · SARTÉN · PADELLA

	∅ cm	cm	€
5141 201	20	5	
5141 241	24	5	
5141 281	28	5,5	
5141 301	30	7	

Avec revêtement antiadhésif PTFE

Con revestimiento antiadherente de PTFE

Con rivestimento antiaderente in PTFE



POÊLE WOK · SARTÉN DE WOK · PADELLA WOK

	∅ cm	cm	€
5143 301	30	9,5	

Avec revêtement antiadhésif PTFE

Con revestimiento antiadherente de PTFE

Con rivestimento antiaderente in PTFE



5180 160

COUVERCLE POUR COOKWARE 51
TAPA PARA BATERÍA DE COOKWARE 51
COPERCHIO PER COOKWARE 51

	∅ cm	€
5180 160	16	
5180 200	20	
5180 240	24	
5180 280	28	
5180 320	32	

COOKWARE 50

- Fond sandwich
- Bord verseur
- Poignées froides soudées
- Base tipo sándwich
- Borde de vertido
- Mango anticalor soldado
- Fondo a sandwich
- Bordo a versare
- Manici isolati saldati



MARMITE · OLLA SOPERA · PENTOLA PER MINESTRE

	∅ cm	cm		€
5002 200	20	19	6	
5002 240	24	24	11	
5002 241	24	20	9	
5002 280	28	29	17	
5002 281	28	24	15	
5002 320	32	33	26	
5002 321	32	28	22	
5002 360	36	36	37	
5002 400	40	40	50	
5002 450	45	45	70	
5002 500	50	50	100	
5002 600	60	60	155	



5002 200

MARMITE À VIANDE
OLLA PARA LA CARNE · PENTOLA PER STUFATO

	∅ cm	cm		€
5005 200	20	14	4	
5005 240	24	15	7	
5005 280	28	17	10,2	
5005 320	32	20	15	
5005 360	36	22	22	
5005 400	40	25	31	
5005 450	45	29	44	



5005 200



5015 200

FAIT-TOUT
OLLA DE ESTOFADO · CASSERUOLA

	∅ cm	cm		€
5015 200	20	9	3	
5015 240	24	11	5	
5015 280	28	12	8	
5015 320	32	15	12	
5015 360	36	17	17	
5015 400	40	19	24	
5015 450	45	23	34	
5015 500	50	25	49	



5010 160

CASSEROLE
CACEROLA · CASSERUOLA A MANICO LUNGO

	∅ cm	cm		€
5010 160	16	11	1,5	
5010 200	20	13	3	

Modèle haut · Modelo alto · Versione alta



5020 160

CASSEROLE
CACEROLA · CASSERUOLA A MANICO LUNGO

	∅ cm	cm		€
5020 160	16	8	1,5	
5020 180	18	8,5	2	
5020 200	20	9,5	3	

Modèle plat · Modelo plano · Versione piatta



5042 160

SAUTEUSE · SARTÉN PARA SALTEAR · SALTIERE

	∅ cm	cm		€
5042 160	16	6,5	0,8	
5042 200	20	7	1,5	
5042 240	24	8	2,5	



POÊLE · SARTÉN · PADELLA

	∅ cm	cm	€
5040 400	40	6	

CUISEUR DE POMMES DE TERRE
CACEROLA PARA PATATAS · PENTOLA PER PATATE

	∅ cm	cm		€
5046 280	28	29	17	
5046 320	32	33	26	
5046 360	36	36	37	
5046 400	40	40	50	
5046 450	45	45	70	
5046 500	50	50	100	
5046 600	60	60	155	

Avec robinet de sécurité ½"

Con válvula de seguridad ½"

Con rubinetto di sicurezza da ½"



5046 360

ÉLÉMENT FILTRANT
SOPORTE PARA COLADOR · INSERTO PER FILTRO

		∅ cm	€
5046 281	Pour Ø 28 cm · Para Ø 28 cm · Per Ø 28 cm	27	
5046 321	Pour Ø 32 cm · Para Ø 32 cm · Per Ø 32 cm	31	
5046 361	Pour Ø 36 cm · Para Ø 36 cm · Per Ø 36 cm	35	
5046 401	Pour Ø 40 cm · Para Ø 40 cm · Per Ø 40 cm	39	
5046 451	Pour Ø 45 cm · Para Ø 45 cm · Per Ø 45 cm	44	
5046 501	Pour Ø 50 cm · Para Ø 50 cm · Per Ø 50 cm	49	



5046 281

ROBINET DE SÉCURITÉ ½"
VÁLVULA DE SEGURIDAD ½" · RUBINETTO DI SICUREZZA DA ½"

	€
5046 001	

Pour cuiseur de pommes de terre 5046

Para cacerola para patatas 5046

Per pentola per patate 5046



COUVERCLE POUR COOKWARE 50
TAPA DE BATERÍA DE COOKWARE 50
COPERCHIO PER COOKWARE 50

	∅ cm	€
5080 200	20	
5080 240	24	
5080 280	28	
5080 320	32	
5080 360	36	
5080 400	40	
5080 450	45	
5080 500	50	
5080 600	60	



5080 240

COOKWARE 53

CrNi

- Fond capsulé
- Bord verseur
- Poignées froides soudées
- Fondo encapsulado
- Borde de vertido
- Mango anticalor soldado
- Fondo a capsula
- Bordo a versare
- Manici isolati saldati





5302 280

MARMITE AVEC COUVERCLE
OLLA SOPERA CON TAPA
PENTOLA PER MINESTRE CON COPERCHIO

	∅ cm	cm		€
5302 200	20	20	6	
5302 240	24	20	9	
5302 280	28	22	13	
5302 320	32	26	20	



5305 160

MARMITE À VIANDE AVEC COUVERCLE
OLLA PARA CARNE CON TAPA
PENTOLA PER STUFATO CON COPERCHIO

	∅ cm	cm		€
5305 160	16	14	2,6	
5305 200	20	15	4,8	
5305 240	24	13,5	6	
5305 280	28	19	11	
5305 320	32	21	16	

FAIT-TOUT AVEC COUVERCLE
OLLA DE ESTOFADO CON TAPA
CASSERUOLA CON COPERCHIO

	∅ cm	cm		€
5315 160	16	10	1,9	
5315 200	20	11,5	3,6	
5315 240	24	11,5	5,2	
5315 280	28	13	8,5	
5315 320	32	16	12,9	



5315 160

CASSEROLE
CACEROLA · CASSERUOLA A MANICO LUNGO

	∅ cm	cm		€
5320 160	16	8	1,5	
5320 200	20	10	3	
5320 240	24	11,5	5	



5320 160

POÊLE
SARTÉN · PADELLA

	⌀ cm	cm	€
5340 240	24	5	
5340 280	28	5,5	



5340 240

MARMITE AVEC COUVERCLE
OLLA SOPERA CON TAPA
PENTOLA PER MINESTRE CON COPERCHIO

18/0

	∅ cm	cm		€
5303 360	36	34	34	
5303 400	40	38	47	
5303 450	45	43	68	
5303 500	50	48	94	

Avec fond encapsulé et poignées froides rivetées

Con fondo encapsulado y mangos anticalor remachados

Con fondo a capsula e manici isolati rivettati



5303 360

FAIT-TOUT AVEC COUVERCLE
OLLA DE ESTOFADO CON TAPA
CASSERUOLA CON COPERCHIO

18/0

	∅ cm	cm		€
5306 360	36	18	18	
5306 400	40	20	25	
5306 450	45	22	35	
5306 500	50	25	49	

Avec fond encapsulé et poignées froides rivetées

Con fondo encapsulado y mangos anticalor remachados

Con fondo a capsula e manici isolati rivettati



5306 360

COOKWARE 20

- Fond sandwich
- Poignées froides soudées
- Renforcement des bords
- Fondo tipo sándwich
- Mango anticalor soldado
- Refuerzo de borde
- Fondo a sandwich
- Manici isolati saldati
- Bordo rinforzato





2001 280

MARMITE
OLLA SOPERA · PENTOLA PER MINESTRE

		∅ cm	cm		€
2001 240		24	25	11	
2001 280		28	29	17	
2001 320		32	33	26	
2001 360		36	37	37	
2001 400		40	41	50	
2001 450		45	45	70	
2001 500		50	50	100	



2005 400

MARMITE À VIANDE
OLLA PARA LA CARNE · PENTOLA PER STUFATO

		∅ cm	cm		€
2005 320		32	20	15	
2005 360		36	21	20	
2005 400		40	25	30	
2005 450		45	28	45	
2005 500		50	30	60	

FAIT-TOUT
OLLA DE ESTOFADO · CASSERUOLA

	∅ cm	cm		€
2015 400	40	16	20	
2015 450	45	17	27	
2015 500	50	18	36	



2015 400

COUVERCLE POUR COOKWARE 20
TAPA PARA BATERÍA DE COOKWARE 20
COPERCHIO PER COOKWARE 20

	∅ cm	€
2080 240	24	
2080 280	28	
2080 320	32	
2080 360	36	
2080 400	40	
2080 450	45	
2080 500	50	



2080 240

PANIER À PÂTES
CESTA PARA PASTA
INSERTO A QUARTO PER COTTURA

		cm	€
2143 361	Pour Ø 36 cm · Para Ø 36 cm · Per Ø 36 cm	19	

Poignée avec protection thermique, avec crochet pour accrocher sur le bord de la casserole

Mango con protección contra el calor, con gancho para colgar en el borde

Manico con protezione termica, con gancio per appendere al bordo della pentola

Vous pouvez trouver la casserole adaptée 2005 360 à la p. 234
Encontrará la olla adecuada 2005 360 en la pág. 234
La pentola adatta 2005 360 è disponibile a pag. 234



PANIER À PÂTES
CESTA PARA PASTA
INSERTO A QUARTO PER COTTURA

		cm	€
2143 360	Pour Ø 36 cm · Para Ø 36 cm · Per Ø 36 cm	23	
2143 400	Pour Ø 40 cm · Para Ø 40 cm · Per Ø 40 cm	26	

Avec un crochet pour l'accrocher sur le bord de la casserole

Con gancho para colgar en el borde de la olla

Con gancio per appendere al bordo della pentola

Vous pouvez trouver les casseroles adaptées 2005 360 et 2005 400 à la p. 234
Encontrará la olla adecuada 2005 360 2005 400 en la pág. 234
La pentola adatta 2005 360 e 2005 400 è disponibile a pag. 234



2143 360

COOKWARE 19

- Fond sandwich
- Poignées froides en acier inoxydable soudé
- Base tipo sándwich
- Mango anticalor de acero inoxidable soldado
- Fondo a sandwich
- Manici isolati saldati in acciaio inox



1907 160

MARMITE À VIANDE AVEC COUVERCLE
OLLA PARA CARNE CON TAPA
PENTOLA PER STUFATO CON COPERCHIO

	∅ cm	cm		€
1907 160	16	9,5	1,8	
1907 200	20	11,5	3,5	
1907 240	24	13,5	6	



1908 160

CASSEROLE
CACEROLA · CASSERUOLA A MANICO LUNGO

	∅ cm	cm		€
1908 160	16	7,5	1,5	
1908 200	20	10	3	

Avec bord verseur · Con borde de vertido · Con bordo a versare



1909 240

POÊLE · SARTÉN · PADELLA

	∅ cm	cm	€
1909 240	24	6	
1909 280	28	6,5	

COOKWARE 41

- Fond plat poli
- Poignées rivetées
- Base plana
- Asas remachadas
- Fondo piano rettificato
- Manici rivettati



MARMITE · OLLA SOPERA · PENTOLA PER MINESTRE

	∅ cm	cm	mm		€
416 220	32	29	6	22	
416 480	40	39	6	48	
416 570	44	40,5	6	57	
416 950	50	45	6	95	
416 114	55	49,5	6	114	



416 220

MARMITE À VIANDE
OLLA PARA LA CARNE · PENTOLA PER STUFATO

	∅ cm	cm	mm		€
417 190	32	23,5	6	19	
417 250	35	25,5	6	25	
417 320	40	25,5	6	32	
417 380	48	25,5	6	38	



417 250

COUVERCLE POUR COOKWARE 41
TAPA PARA BATERÍA DE COOKWARE 41
COPERCHIO PER COOKWARE 41

	∅ cm	mm	€
418 320	32	2	
418 350	35	2	
418 400	40	2	
418 440	44	2	
418 480	48	2	
418 500	50	2	
418 550	55	2	



418 320



440 240

POÊLE
SARTÉN · PADELLA

ALU · STAIN LESS STEEL

	⌀ cm	cm	€
440 240	24	5,5	
440 280	28	5,5	
440 320	32	5,5	

Avec fond plat et poignée froide en acier inoxydable riveté

Con base plana y mango anticalor remachado de acero inoxidable

Con fondo rovesciato e manico isolato in acciaio inox rivettato

POÊLE
SARTÉN · PADELLA

ALU · P

	⌀ cm	cm	€
430 200	20	4	
430 240	24	4,5	
430 280	28	5	
430 320	32	5,5	

Avec revêtement antiadhésif PTFE, fond plat et poignée froide en acier inoxydable riveté

Con revestimiento antiadherente de PTFE, fondo plano y mango de plástico remachado

Con rivestimento antiaderente in PTFE, fondo rovesciato e manico in plastica rivettato



430 240



685 240

POÊLE
SARTÉN · PADELLA

ALU · STAIN LESS STEEL

	⌀ cm	cm	€
685 200	20	4	
685 240	24	5	
685 280	28	5,5	
685 320	32	5,5	
685 360	36	7	
685 400	40	7,5	

Avec revêtement antiadhésif PTFE, fond plat et poignée froide en acier inoxydable riveté

Con revestimiento antiadherente de PTFE, fondo plano y mango anticalor de acero inoxidable remachado

Con rivestimento antiaderente in PTFE, fondo rovesciato e manico isolato in acciaio inox rivettato

POÊLE
SARTÉN · PADELLA

ALU · STAIN LESS STEEL

	⌀ cm	cm	€
435 200	20	4	
435 240	24	4,5	
435 280	28	5	
435 320	32	5,5	
435 360	36	6,5	
435 400	40	7,5	

Avec revêtement antiadhésif PTFE, fond plat et poignée froide en acier inoxydable riveté

Con revestimiento antiadherente de PTFE, con fondo plano y mango anticalor de acero inoxidable remachado

Con rivestimento antiaderente in PTFE, con fondo rovesciato e manico isolato in acciaio inox rivettato



435 240



690 240

POÊLE LYONNAISE
SARTÉN LIONESA
PADELLA LIONESE

ALU · IRON

	⌀ cm	cm	€
690 240	24	4	
690 280	28	5	
690 320	32	5,3	
690 360	36	6	
690 400	40	6,5	

Avec revêtement antiadhésif PTFE, fond plat et poignée froide en acier inoxydable riveté

Con revestimiento antiadherente de PTFE, fondo plano y mango de hierro remachado

Con rivestimento antiaderente in PTFE, fondo rovesciato e manico in ferro rivettato

POÊLE
SARTÉN · PADELLA

ALU · STAIN LESS STEEL

	⌀ cm	cm	€
699 200	20	4	
699 240	24	5,5	
699 280	28	6,5	
699 320	32	6,5	

Fonte d'aluminium, avec revêtement antiadhésif PTFE et poignée froide en acier inoxydable riveté

Aluminio fundido, con revestimiento antiadherente de PTFE y mango anticalor de acero inoxidable remachado

Alluminio pressofuso, con rivestimento antiaderente in PTFE e manico isolato in acciaio inox rivettato



699 240



695 241

POÊLE
SARTÉN · PADELLA

ALU · STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm	€
695 241	24	5,5	
695 281	28	5,5	
695 321	32	5,5	

Fonte d'aluminium, avec revêtement antiadhésif PTFE et poignée froide en acier inoxydable

Aluminio fundido, con revestimiento antiadherente de PTFE y mango anticalor de acero inoxidable

Alluminio pressofuso, con rivestimento antiaderente in PTFE e manico isolato in acciaio inox



695 360

POÊLE
SARTÉN · PADELLA

ALU · STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm	€
695 360	36	5,5	
695 400	40	5,5	

Fonte d'aluminium, avec revêtement antiadhésif PTFE, fond plat et poignée froide en acier inoxydable riveté

Aluminio fundido, con revestimiento antiadherente de PTFE, fondo plano y mango anticalor de acero inoxidable

Alluminio pressofuso, con rivestimento antiaderente in PTFE, fondo rovesciato e manico isolato in acciaio inox



691 260

POÊLE À CRÊPES
SARTÉN DE CREPES · PADELLA DA CRÊPES

ALU · IRON

	∅ cm	cm	€
691 260	26	1,5	
691 290	29	1,5	

Avec revêtement antiadhésif PTFE, fond plat et poignée froide en acier inoxydable riveté

Con revestimiento antiadherente de PTFE, fondo plano y mango de hierro remachado

Con rivestimento antiaderente in PTFE, fondo rovesciato e manico in ferro rivettato



POÊLE À CRÊPES
SARTÉN DE CREPES · PADELLA DA CRÊPES

CI

	∅ cm	cm	€
3529 260	26	1,7	



DIVISEUR DE PÂTE
SEPARADOR DE MASA · DISTRIBUTORE DI PASTA

CrNi

	cm	€
1730 200	21 x 18,5	



DIVISEUR DE PÂTE
SEPARADOR DE MASA · DISTRIBUTORE DI PASTA

WOOD

	cm	€
1877 165	16 x 12,5	



BOUILLOIRE AVEC SIFFLET
HERVIDOR CON SILBATO
BOLLITORE CON FISCHIETTO

CrNi

	∅ cm		€
1910 300	20	2,7	

Avec fond sandwich · Con base tipo sándwich · Con fondo a sandwich



TAMPON À RÉCURER · ESTROPAJO · PAGLIETTA

STAIN LESS STEEL

	∅ cm	g		€
1590 050	9	50	50/600	



RÉDUCTEUR DE FEU EN ÉTOILE
ESTRELLA REDUCTORA · RIDUTTORE PER FORNELLI

Cr

	cm	€
2049 000	25,5 x 25,5	

IRON PAN 22

- Poignées sans jointure
- Mangos sin juntura
- Manici senza giunture



2255 200

POÊLE LYONNAISE
SARTÉN LIONESA · PADELLA LIONESE

		⌀ cm	cm	€
2255 200		20	3,5	
2255 240		24	4	
2255 280		28	4	
2255 320		32	4,5	
2255 360		36	4,5	
2255 400		40	4,5	
2255 450		45	4,5	



2256 160

POÊLE DE SERVICE/À GRILLER
FUENTE PARA ASAR/SERVIR · PADELLA DA ARROSTO/DI SERVIZIO

		⌀ cm	cm	€
2256 160		16	2,5	
2256 200		20	3	
2256 240		24	3	
2256 280		28	3	
2256 320		32	4	
2256 360		36	4	
2256 400		40	4,5	
2256 450		45	4,5	

Avec manche à crochet · Con mango de gancho · Con manico a gancio



2257 200

POÊLE DE SERVICE/À GRILLER
FUENTE PARA ASAR/SERVIR · PADELLA DA ARROSTO/DI SERVIZIO

		⌀ cm	cm	€
2257 200		20	3	
2257 240		24	3	
2257 280		28	3	

Avec poignée incurvée avec crochet

Con mango de gancho curvado

Con manico ricurvo a gancio



2258 200

POÊLE DE SERVICE/À GRILLER
FUENTE PARA ASAR/SERVIR · PADELLA DA ARROSTO/DI SERVIZIO

		⌀ cm	cm	€
2258 200		20	3	
2258 240		24	3	
2258 280		28	3	

Avec 2 poignées latérales · Con 2 asas laterales · Con 2 manici laterali



2256 241

DESSOUS DE PLAT EN BOIS
POSAVASOS DE MADERA · SOTTOPENTOLA IN LEGNO

WOOD

		⌀ cm	cm	€
2256 241	Pour Ø 24 cm · Para Ø 24 cm · Per Ø 24 cm	26	1,8	
2256 281	Pour Ø 28 cm · Para Ø 28 cm · Per Ø 28 cm	30	1,8	

CAST IRON 35

POÊLE DE SERVICE
FUENTE PARA SERVIR · PADELLA DI SERVIZIO

		⌀ cm	cm	cm	€
3520 220	Poêle de service · Fuente para servir · Padella di servizio	22	2,5		
3520 221	Poignée de rechange · Mango de repuesto · Manico di ricambio				
3520 222	Dessous de plateau en bois de rechange · Posavasos de madera de repuesto · Sottopentola di ricambio			27 x 23 x 1,5	

Avec dessous de plat en bois et poignée de service amovible

Con posavasos de madera y mango para servir extraíble

Con sottopentola in legno e manico di servizio rimovibile



3520 220

POÊLE DE SERVICE
FUENTE PARA SERVIR · PADELLA DI SERVIZIO

		cm	€
3521 300	Poêle de service · Fuente para servir · Padella di servizio	27 x 17,5 x 2	
3521 301	Poignée de rechange · Mango de repuesto · Manico di ricambio		
3521 302	Dessous de plateau en bois de rechange · Posavasos de madera de repuesto · Sottopentola di ricambio	32 x 18 x 1,5	

Avec dessous de plat en bois et poignée de service amovible

Con posavasos de madera y mango para servir extraíble

Con sottopentola in legno e manico di servizio rimovibile



3521 300

POÊLE DE SERVICE
FUENTE PARA SERVIR · PADELLA DI SERVIZIO

		cm	€
3522 240	Poêle de service · Fuente para servir · Padella di servizio	25 x 18,5 x 2	
3522 241	Dessous de plateau en bois de rechange · Posavasos de madera de repuesto · Sottopentola di ricambio	27 x 19 x 1,5	

Avec dessous de plat en bois et manche coulé

Con posavasos de madera y mango moldeado

Con sottopentola in legno e manico a stelo fuso integralmente



3522 240



3523 280

POÊLE DE SERVICE
FUENTE PARA SERVIR · PADELLA DI SERVIZIO

		cm	€
3523 280	Poêle de service · Fuente para servir · Padella di servizio	27 x 16 x 2	
3523 281	Dessous de plateau en bois de rechange · Posavasos de madera de repuesto · Sottopentola di ricambio	35 x 19 x 1,5	

Avec dessous de plat en bois et poignée de service amovible, motif de vache

Con posavasos de madera y mango para servir extraíble, con motivo de vaca

Con sottopentola in legno e manico di servizio rimovibile, fantasia mucca



3528 180

POÊLE DE SERVICE
FUENTE PARA SERVIR · PADELLA DI SERVIZIO

		⌀ cm	cm	cm	€
3528 180	Poêle de service · Fuente para servir · Padella di servizio	18	4,5		
3528 181	Dessous de plateau en bois de rechange · Posavasos de madera de repuesto · Sottopentola di ricambio			25 x 19 x 1,5	

Avec dessous de plat en bois et poignées à oreilles coulées

Con posavasos de madera y mangos sólidos soldados

Con sottopentola in legno e manici a lobo fusi integralmente



3535 130

POÊLE DE SERVICE
FUENTE PARA SERVIR · PADELLA DI SERVIZIO

	⌀ cm	cm	€
3535 100	10	3	
3535 130	13	3	
3535 160	16	3,5	
3535 180	18	4	

Avec dessous de plat en bois et poignées latérales coulées

Con posavasos de madera y asas laterales soldadas

Con sottopentola in legno e manici laterali fusi integralmente



3536 180

POÊLE DE SERVICE
FUENTE PARA SERVIR · PADELLA DI SERVIZIO

	cm	€
3536 155	15,5 x 9,5 x 3	
3536 180	18 x 12 x 3	
3536 215	21,5 x 15,5 x 4,5	
3536 240	24 x 17,5 x 5	

Avec dessous de plat en bois et poignées latérales coulées

Con posavasos de madera y asas laterales soldadas

Con sottopentola in legno e manici laterali fusi integralmente

MINI POÊLE DE SERVICE
MINIFUENTE PARA SERVIR · MINI PADELLA DI SERVIZIO

	⌀ cm	cm	€
3537 130	13	3,5	

Avec dessous de plat en bois et manche coulé

Con posavasos de madera y mango moldeado

Con sottopentola in legno e manico a stelo fuso integralmente



MINI POÊLE DE SERVICE
MINIFUENTE PARA SERVIR · MINI PADELLA DI SERVIZIO

	cm	€
3538 140	14,5 x 14,5 x 2,5	

Avec dessous de plat en bois et manche coulé

Con posavasos de madera y mango moldeado

Con sottopentola in legno e manico a stelo fuso integralmente



MINI POÊLE DE SERVICE
MINIFUENTE PARA SERVIR · MINI PADELLA DI SERVIZIO

	cm	€
3539 120	12,5 x 10,5 x 2,5	

Avec dessous de plat en bois et manche coulé

Con posavasos de madera y mango moldeado

Con sottopentola in legno e manico a stelo fuso integralmente



MINI POÊLE DE SERVICE
MINIFUENTE PARA SERVIR · MINI PADELLA DI SERVIZIO

	cm	€
3534 150	15,5 x 7,5 x 3	
3534 180	18 x 9,5 x 3	

Avec dessous de plat en bois et poignées latérales coulées

Con posavasos de madera y asas laterales soldadas

Con sottopentola in legno e manici laterali fusi integralmente



3534 150



3540 260

COCOTTE
OLLA · PENTOLA

	∅ cm	cm		€
3540 220	22	9,5	2,6	
3540 240	24	12	3,8	
3540 260	26	12	5	

Émaillée, couvercle avec poignée en acier inoxydable
Esmaltada, tapa con mango de acero inoxidable
Smaltata, coperchio con manico in acciaio inox



3541 335

PLAT À RÔTIR
BANDEJA PARA HORNEAR
PENTOLA PER ARROSTI

	cm		€
3541 295	29 x 21 x 10,5	3,3	
3541 335	33,5 x 26,5 x 11,5	5,2	

Émaillée, couvercle avec poignée en acier inoxydable
Esmaltada, tapa con mango de acero inoxidable
Smaltata, coperchio con manico in acciaio inox



3525 100



3525 102

COCOTTE
COCOTTE · COCOTTE

	∅ cm	cm		€
3525 100	10	6,5		
3525 102	10	6,5		

Émaillée, couvercle avec poignée en acier inoxydable
Esmaltada, tapa con mango de acero inoxidable
Smaltata, coperchio con manico in acciaio inox



COCOTTE
COCOTTE · COCOTTE

	∅ cm	cm		€
3525 101	10	6,5		

Couvercle avec poignée en acier inoxydable
Tapa con mango de acero inoxidable
Coperchio con manico in acciaio inox



DESSOUS DE PLAT EN BOIS
POSAVASOS DE MADERA
SOTTOPENTOLA IN LEGNO

	∅ cm	cm	€
3525 001	10	13 x 11 x 1,6	

Pour cocotte 3525 100, -101, -102
Para Cocotte 3525 100, -101, -102
Per cocotte 3525 100, -101, -102

COCOTTE
COCOTTE · COCOTTE

	cm		€
3525 120	12,5 x 9,5 x 6,5		
3525 122	12,5 x 9,5 x 6,5		

Émaillée, couvercle avec poignée en acier inoxydable
Esmaltada, tapa con mango de acero inoxidable
Smaltata, coperchio con manico in acciaio inox



3525 120



3525 122

COCOTTE
COCOTTE · COCOTTE

	cm		€
3525 121	12,5 x 9,5 x 6,5		

Couvercle avec poignée en acier inoxydable
Tapa con mango de acero inoxidable
Coperchio con manico in acciaio inox



DESSOUS DE PLAT EN BOIS
POSAVASOS DE MADERA
SOTTOPENTOLA IN LEGNO

	cm	€
3525 002	18 x 10 x 1,6	

Pour cocotte 3525 120, -121, -122
Para Cocotte 3525 120, -121, -122
Per cocotte 3525 120, -121, -122



POÊLE DE SERVICE/À GRILLER
FUENTE PARA ASAR/SERVIR
PADELLA DA ARROSTO/DI SERVIZIO

	∅ cm	cm	€
3524 160	16	3	
3524 200	20	4	
3524 250	25	5	

Avec 2 becs verseurs et manche coulé
Con 2 bordes de vertido y mango soldado
Con 2 beccucci e manico a stelo fuso integralmente



3524 160

POÊLE À POFFERTJES
SARTÉN PARA POFFERTJES
PADELLA PER FRITTELLE

	∅ cm	∅ cm	cm	€
3526 007	20,5	5,5	3,5	

Pour 7 poffertjes · Para 7 poffertjes · Per 7 frittelle



POÊLE À GRILLER
SARTÉN PARRILLA · PIASTRA PER GRIGLIARE

	cm	€
3527 220	22 x 22 x 3,5	

Avec bec verseur · Con borde de vertido · Con beccuccio



CAST IRON GIANT



POÊLE GÉANTE · SARTÉN GRANDE · PADELLA GRANDE

		⌀ cm	cm	kg	€
5055 500		50	7	11	

Avec 2 poignées latérales coulées

Con 2 asas laterales soldadas

Con 2 manici laterali fusi integralmente



5055 650

POÊLE GÉANTE · SARTÉN GRANDE · PADELLA GRANDE

		⌀ cm	cm	kg	€
5055 650		65	9	23	
5055 800		80	12	43	

Avec une poignée ronde amovible

Con un mango redondo extraíble

Con un manico rotondo staccabile



5055 651

POÊLE GÉANTE · SARTÉN GRANDE · PADELLA GRANDE

		⌀ cm	cm	kg	€
5055 651		65	9	23	
5055 801		80	12	44	

Avec un manche amovible

Con mango extraíble

Con un manico lungo staccabile



POÊLE GÉANTE · SARTÉN GRANDE · PADELLA GRANDE

		⌀ cm	cm	kg	€
5055 501		50	7	13,5	

Avec 2 poignées latérales coulées et séparation centrale

Con 2 asas laterales soldadas, con banda media

Con 2 manici laterali fusi integralmente, con divisore centrale



5055 652

POÊLE GÉANTE · SARTÉN GRANDE · PADELLA GRANDE

		⌀ cm	cm	kg	€
5055 652		65	9	26	
5055 802		80	12	46	

Avec poignée ronde amovible, avec séparation centrale

Con mango redondo extraíble, con banda media

Con manico rotondo staccabile, con divisore centrale



5055 653

POÊLE GÉANTE · SARTÉN GRANDE · PADELLA GRANDE

		⌀ cm	cm	kg	€
5055 653		65	9	27	
5055 803		80	12	44	

Avec un manche amovible, avec séparation centrale

Con asa extraíble, con banda media

Con un manico lungo rimovibile, con divisore centrale



PLAT À RÔTIR GN
BANDEJA PARA HORNEAR GN
TEGLIA PER ARROSTI GN

CI · STAINLESS STEEL · GN

		cm	€
3530 530	Avec poignées 55 cm · Con mangos de 55 cm · Con manici 55 cm	52 x 31,5 x 12,5	

Avec poignées tombantes · Con tiradores · Con manici a scomparsa



PLAT À RÔTIR
BANDEJA PARA HORNEAR
TEGLIA PER ARROSTI

CI

		cm	€
3531 540	Avec poignées 55 cm · Con mangos de 55 cm · Con manici 55 cm	47 x 29 x 7,5	

Avec 2 poignées latérales coulées · Con 2 asas laterales soldadas · Con 2 manici laterali fusi integralmente



PLAT À RÔTIR
BANDEJA PARA HORNEAR
TEGLIA PER ARROSTI

CI

		cm	€
5055 600	Avec poignées 72 cm · Con asas de 72 cm · Con manici 72 cm	60 x 48 x 7,5	

Avec 2 poignées latérales coulées · Con 2 asas laterales soldadas · Con 2 manici laterali fusi integralmente



PLAT À RÔTIR
BANDEJA PARA HORNEAR
TEGLIA PER ARROSTI

CI

		cm	€
5055 730	Avec poignées de 81 cm · Con asas de 81 cm · Con manici 81 cm	73 x 37,5 x 10	

Avec 2 poignées latérales coulées · Con 2 asas laterales soldadas · Con 2 manici laterali fusi integralmente



PLAT À RÔTIR
BANDEJA PARA HORNEAR
TEGLIA PER ARROSTI

CI

		cm	€
3533 400	Avec poignées 49,5 cm · Con mangos de 49,5 cm · Con manici 49,5 cm	40 x 28 x 7,5	

Avec 2 poignées latérales coulées · Con 2 asas laterales soldadas · Con 2 manici laterali fusi integralmente

PLAT À RÔTIR
BANDEJA PARA HORNEAR
TEGLIA PER ARROSTI

CI

		cm	€
3531 530	Avec poignées 64 cm · Con mangos de 64 cm · Con manici 64 cm	52 x 31 x 10	
3531 531	Avec poignées 64 cm · Con mangos de 64 cm · Con manici 64 cm	52 x 31 x 15	

Avec 2 poignées latérales coulées · Con 2 asas laterales soldadas · Con 2 manici laterali fusi integralmente



3531 530

PLAT À RÔTIR
BANDEJA PARA HORNEAR
TEGLIA PER ARROSTI

CI

		cm	€
3532 330	Avec poignées 39 cm · Con mangos de 39 cm · Con manici 39 cm	33,5 x 23 x 6	

Avec 2 poignées à oreilles coulées · Con 2 mangos sólidos soldados · Con 2 manici a lobo fusi integralmente



PLAT À RÔTIR/PLAT DE PRÉSENTATION
BANDEJA PARA HORNEAR/DE EXPOSICIÓN
TEGLIA PER ARROSTI

STAINLESS STEEL

	cm	€
1106 300	33 x 24 x 6	
1106 350	38 x 27,5 x 6,5	
1106 400	43 x 31 x 7	

Avec poignées tombantes et bord renforcé, sans fond sandwich. Ne convient pas aux plaques de cuisson
Con tiradores y bordes redondeados, sin base tipo sándwich. No apta para placas eléctricas
Con manici a scomparsa e bordo rinforzato, senza fondo a sandwich. Non idonea per piastre elettriche



1106 300

PLAT À RÔTIR/PLAT DE PRÉSENTATION
BANDEJA PARA HORNEAR/DE EXPOSICIÓN
TEGLIA PER ARROSTI

CrNi

	cm	€
1653 450	48 x 33 x 8,5	
1653 561	59 x 42 x 10	

Avec poignées tombantes et bord renforcé, sans fond sandwich. Ne convient pas aux plaques de cuisson
Con tiradores y bordes redondeados, sin base tipo sándwich. No apta para placas eléctricas
Con manici a scomparsa e bordo rinforzato, senza fondo a sandwich. Non idonea per piastre elettriche



1653 450

PLAT À RÔTIR
BANDEJA PARA HORNEAR
TEGLIA PER ARROSTI

CrNi · ALU · 18/0

		cm	mm	€
5543 320	32 x 32 x 9		2,2	

Avec 2 poignées latérales, 3 couches · Con 2 asas laterales, de 3 capas · Con 2 manici laterali, 3 strati



PIZZA & PATISSERIE
PIZZA & REPOSTERÍA
PIZZA & DOLCI



2290 280

PLAQUE À PIZZA BANDEJA PARA PIZZA · TEGLIA PER PIZZA

	⌀ cm	∅ cm	cm	€
2290 200	20	18	2,5	
2290 220	22	20	2,5	
2290 240	24	22	2,5	
2290 260	26	24	2,5	
2290 280	28	26	2,5	
2290 300	30	28	2,5	
2290 320	32	30	2,5	
2291 340	34	32	2,5	
2291 360	36	34	2,5	
2291 400	40	38	2,5	

Tôle bleue, avec bord renforcé

Placa de acero azul, con borde cortado

Lamiera ricotta al blu, con bordo rinforzato



2292 600

PLAQUE À PIZZA BANDEJA PARA PIZZA · TEGLIA PER PIZZA

	cm	€
2292 500	50 x 35 x 3	
2292 505	50 x 50 x 3	
2292 600	60 x 40 x 3	
2292 606	60 x 60 x 3	
2292 650	65 x 45 x 3	

Tôle bleue, avec bord renforcé

Placa de acero azul, con borde cortado

Lamiera ricotta al blu, con bordo rinforzato



2289 250

GRILLE À PIZZA · REJILLA DE PIZZA · GRIGLIA PER PIZZA

ALU

	∅ cm	€
2289 200	20	
2289 250	25	
2289 280	28	
2289 300	30	
2289 330	33	
2289 360	36	
2289 400	40	
2289 450	45	
2289 500	50	

Perforation 8 x 4 mm · Perforación 8 x 4 mm · Perforazione 8 x 4 mm



GRILLE À PIZZA · REJILLA DE PIZZA · GRIGLIA PER PIZZA

ALU

	cm	€
2289 600	60 x 40	



2288 250

PLAQUE À PIZZA BANDEJA PARA PIZZA · TEGLIA PER PIZZA

ALU

	⌀ cm	∅ cm	cm	€
2288 220	22	20	1	
2288 250	25	23	1	
2288 280	28	26	1	
2288 300	30	28	1	
2288 330	33	31	1	

Perforation Ø 6,5 mm · Perforación Ø 6,5 mm · Perforazione Ø 6,5 mm

PLAQUE À PIZZA BANDEJA PARA PIZZA · TEGLIA PER PIZZA

STEEL

	⌀ cm	∅ cm	cm	€
2294 325	33	30,5	1	
2294 365	37	34	1	

Avec revêtement antiadhésif PTFE, avec pieds enfoncés, perforation Ø 9 mm

Con revestimiento antiadherente de PTFE, con pies prensados, perforación Ø 9 mm

Con rivestimento antiaderente in PTFE, con piedini a pressione, perforazione Ø 9 mm



2294 325

SUPPORT POUR PLAQUES À PIZZA
SOPORTE PARA PIZZAS · PORTA TEGLIA DA PIZZA

Cr

	cm	cm	€
2297 010	30,5 x 35,5 x 69	6	

Pour 10 plaques à pizza à partir de Ø 22 cm jusqu'à max. Ø 36 cm

Para 10 bandejas de pizza de Ø 22 cm hasta máx. Ø 36 cm

Per 10 teglie da pizza di Ø 22 cm fino a max. Ø 36 cm



SUPPORT POUR PLAQUES À PIZZA
SOPORTE PARA PIZZAS · PORTA TEGLIA DA PIZZA

Cr

	cm	cm	€
2297 015	30,5 x 35,5 x 69	4	

Pour 15 plaques à pizza à partir de Ø 22 cm jusqu'à max. Ø 36 cm

Para 15 bandejas de pizza de Ø 22 cm hasta máx. Ø 36 cm

Per 15 teglie da pizza di Ø 22 cm fino a max. Ø 36 cm



PINCE À PLAQUE À PIZZA
PINZAS DE PIZZA · PINZA DA TEGLIA PER PIZZA

CrNi

	cm	€
1517 190	19	



PINCE À PLAQUE À PIZZA
PINZAS DE PIZZA · PINZA DA TEGLIA PER PIZZA

ALU

	cm	€
1517 200	20	

Avec ressort de pression · Con muelle de compresión · Con molla a compressione



Les informations de longueur se réfèrent à la longueur totale de la pelle
Las especificaciones de longitud se refieren a la longitud total de la espátula
Le indicazioni si riferiscono alla lunghezza totale della pala



PELLE À PIZZA
ESPÁTULA PARA PIZZA · PALA PER PIZZA

ALU

	cm	cm	€
2293 510	51	24 x 17	



2286 916

PELLE À PIZZA
ESPÁTULA PARA PIZZA · PALA PER PIZZA

ALU

	cm	cm	€
2286 916	91,5	36,5 x 30,5	
2286 917	91,5	40,5 x 35,5	
2286 918	91,5	45,5 x 40,5	



2293 660

PELLE À PIZZA
ESPÁTULA PARA PIZZA · PALA PER PIZZA

ALU WOOD

	cm	cm	€
2293 660	66	28 x 23	
2293 100	100	25 x 24	



2293 916

PELLE À PIZZA
ESPÁTULA PARA PIZZA · PALA PER PIZZA

ALU WOOD

	cm	cm	€
2293 916	91,5	35,5 x 30,5	
2293 917	91,5	40,5 x 35,5	
2293 918	91,5	45,5 x 40,5	
2293 131	132	35,5 x 30,5	
2293 132	132	40,5 x 35,5	
2293 133	132	45,5 x 40,5	



PELLE À PIZZA
ESPÁTULA PARA PIZZA · PALA PER PIZZA

ALU WOOD

	cm	cm	€
2293 790	79	35 x 30	



PELLE À PIZZA
ESPÁTULA PARA PIZZA · PALA PER PIZZA

ALU WOOD

	cm	cm	€
2293 101	100	25 x 24	

Les informations de longueur se réfèrent à la longueur totale de la pelle
Las especificaciones de longitud se refieren a la longitud total de la espátula
Le indicazioni si riferiscono alla lunghezza totale della pala



PELLE À PIZZA
ESPÁTULA PARA PIZZA · PALA PER PIZZA

ALU WOOD

	cm	cm	€
2290 350	200	33 x 31,5	

Pièce centrale avec manche en bois mobile

Pieza central con empuñadura de madera móvil

Parte centrale con manico in legno mobile



PELLE À PIZZA
ESPÁTULA PARA PIZZA · PALA PER PIZZA

ALU WOOD

	cm	∅ cm	€
2290 400	200	40	

Pièce centrale avec manche en bois mobile

Pieza central con empuñadura de madera móvil

Parte centrale con manico in legno mobile



2293 200

PELLE À PIZZA
ESPÁTULA PARA PIZZA · PALA PER PIZZA

CrNi

	cm	∅ cm	€
2293 600	80	20	
2293 800	110	30	
2293 200	170	20	
2293 300	180	30,5	

Les informations de longueur se réfèrent à la longueur totale de la pelle
Las especificaciones de longitud se refieren a la longitud total de la espátula
Le indicazioni si riferiscono alla lunghezza totale della pala



2298 910

PELLE À PIZZA
ESPÁTULA PARA PIZZA · PALA PER PIZZA

WOOD

	cm	cm	€
2298 910	91	36 x 30	
2298 105	105	40 x 30	
2298 106	105	45 x 45	



2299 610

PLANCHE À TARTE FLAMBÉE
TABLA PARA FLAMMKUCHEN · TAGLIERE PER FLAMBÉ

WOOD

	cm	cm	€
2299 560	56	35 x 31	
2299 610	61	40 x 35	
2299 660	66	46 x 41	



PELLE À PIZZA
ESPÁTULA PARA PIZZA · PALETTA PER PIZZA

STAIN LESS STEEL · WOOD · PVC

	cm	cm	€
7066 340	33,5	18 x 16,5	

Avec œillet de suspension · Con ojal · Con anello per appendere



PELLE À PIZZA
ESPÁTULA PARA PIZZA · PALETTA PER PIZZA

STAIN LESS STEEL · ABS

	cm	cm	€
7056 385	38,5	22 x 18	

Avec œillet de suspension · Con ojal · Con anello per appendere



PELLE À PIZZA
ESPÁTULA PARA PIZZA · PALETTA PER PIZZA

STAIN LESS STEEL · ABS

	cm	cm	€
7063 325	32,5	14 x 13,5	

Avec œillet de suspension · Con ojal · Con anello per appendere



BROSSE DE NETTOYAGE AVEC GRATTOIR
CEPILLO DE LIMPIEZA CON RASPADOR
SPAZZOLA PER LA PULIZIA CON RASCHIETTO

WOOD · BRASS

	cm	cm	€
2295 950	105	3 x 27	

Avec poils en laiton de 3 cm de haut, 4 rangées
Con cerdas de latón de 3 cm de altura, 4 hileras
Con setole in ottone alte 3 cm, 4 file



BROSSE DE NETTOYAGE AVEC GRATTOIR
CEPILLO DE LIMPIEZA CON RASPADOR
SPAZZOLA PER LA PULIZIA CON RASCHIETTO

WOOD · STEEL

	cm	cm	€
2295 150	156	3 x 25	

Avec des poils en acier de 4 cm de haut, 4 rangées
Con cerdas de acero de 4 cm de altura, 4 hileras
Con setole in acciaio alte 4 cm, 4 file



BROSSE DE NETTOYAGE AVEC GRATTOIR
CEPILLO DE LIMPIEZA CON RASPADOR
SPAZZOLA PER LA PULIZIA CON RASCHIETTO

WOOD · STEEL

	cm	cm	€
2295 750	79	18 x 5,5	

Avec des poils en acier de 2,5 cm de haut, 6 rangées
Con cerdas de acero de 2,5 cm de altura, 6 hileras
Con setole in acciaio alte 2,5 cm, 6 file



BROSSE DE NETTOYAGE AVEC GRATTOIR
CEPILLO DE LIMPIEZA CON RASPADOR
SPAZZOLA PER LA PULIZIA CON RASCHIETTO

WOOD · STEEL

	cm	cm	€
2295 810	75	5,5 x 18	

Avec des poils en acier de 2,5 cm de haut, 6 rangées
Con cerdas de acero de 2,5 cm de altura, 6 hileras
Con setole in acciaio alte 2,5 cm, 6 file



1456 280

BROSSE DE NETTOYAGE AVEC GRATTOIR
CEPILLO DE LIMPIEZA CON RASPADOR
SPAZZOLA PER LA PULIZIA CON RASCHIETTO

WOOD · STEEL

		cm	€
1456 280	Poils de 3 cm de haut, 4 rangées · Cerdas de 3 cm de alto, 4 hileras · Setole alte 3 cm, 4 file	28	
1456 500	Poils de 4 cm de haut, 4 rangées · Cerdas de 4 cm de alto, 4 hileras · Setole alte 4 cm, 4 file	50	

Avec poils en acier et grattoir de 7 cm de large
Con cerdas de acero y raspador de 7 cm de ancho
Con setole in acciaio e raschietto largo 7 cm



4230 320

GANTS DE CUISINE
MANOPLAS DE COCINA
GUANTO DA FORNO

COT · PES · bis 200 °C

	cm		€
4230 320	32	2	
4230 440	44	2	

Lavables jusqu'à 40 °C. · Lavables hasta 40 °C · Lavabile fino a 40 °C

GANTS RÉSISTANTS À LA CHALEUR
GUANTES RESISTENTES AL CALOR
GUANTI RESISTENTI AL CALORE

COT · bis 150 °C

	cm		€
4233 280	28	2	

Lavables jusqu'à 40 °C. · Lavables hasta 40 °C · Lavabile fino a 40 °C





GANTS DE PROTECTION THERMIQUE
MANOPLAS DE COCINA
GUANTO DA FORNO

COT · bis 350 °C

	cm		€
4231 000	40	2	

Lavables jusqu'à 40 °C. · Lavables hasta 40 °C · Lavabile fino a 40 °C

GANTS RÉSISTANTS À LA CHALEUR
GUANTES RESISTENTES AL CALOR
GUANTI RESISTENTI AL CALORE

COT · bis 250 °C

	cm		€
4233 360	36	2	

Lavable jusqu'à 40 °C. · Lavables hasta 40 °C · Lavabile fino a 40 °C





GANTS DE PROTECTION THERMIQUE
MANOPLAS DE COCINA
GUANTO DA FORNO

COT · PES · bis 250 °C

	cm		€
4230 300	30	2	

Lavables jusqu'à 40 °C. · Lavables hasta 40 °C · Lavabile fino a 40 °C

GANTS RÉSISTANTS À LA CHALEUR
GUANTES RESISTENTES AL CALOR
GUANTI RESISTENTI AL CALORE

COT · bis 350 °C

	cm		€
4232 000	30	2	

Lavables jusqu'à 40 °C. · Lavables hasta 40 °C · Lavabile fino a 40 °C





GANTS DE PROTECTION THERMIQUE
MANOPLAS DE COCINA
GUANTO DA FORNO

COT · bis 250 °C

	cm		€
4231 320	33	2	

Lavables jusqu'à 40 °C. · Lavables hasta 40 °C · Lavabile fino a 40 °C

GANT DE CUISINE
MANOPLA DE COCINA
GUANTO DA CUCINA

SI

	cm	€
3160 290	29	





ROULETTE À PIZZA
CORTADOR DE PIZZA · ROTELLA TAGLIAPIZZA

STAIN LESS STEEL · ABS

		cm	∅ cm	€
7058 205		21	9,5	

Avec œillet de suspension · Con ojal · Con anello per appendere



ROULETTE À PIZZA
CORTADOR DE PIZZA · ROTELLA TAGLIAPIZZA

STAIN LESS STEEL · ABS

		cm	∅ cm	€
7058 240		24	10	



ROULETTE À PIZZA
CORTADOR DE PIZZA · ROTELLA TAGLIAPIZZA

STAIN LESS STEEL · WOOD · NO DISHWASHER

		cm	∅ cm	€
1517 240		24	9,5	



ROULETTE À PIZZA
CORTADOR DE PIZZA · ROTELLA TAGLIAPIZZA

STAIN LESS STEEL

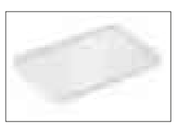
		cm	∅ cm	€
1726 065		20	6,5	

Avec œillet de suspension · Con ojal · Con anello per appendere



9215 600





9215 001

BAC POUR PÂTE À PIZZA
CONTENEDOR DE BOLAS DE PIZZA
CONTENITORE PER PASTA PIZZA

PP · STACKABLE

		cm	€
9215 600	Bac pour pâte à pizza · Contenedor de bolas de pizza · Contenitore per pasta pizza	60 x 40 x 8	
9215 001	Couvercle pour 9215 600 · Tapa para 9215 600 · Coperchio per 9215 600	60 x 40 x 2	

SAC ISOTHERME
BOLSA AISLANTE · BORSA ISOLANTE

ALU · P

		cm	€
2297 402	Pour 2 pizzas jusqu'à 40 cm · Para 2 pizzas de hasta 40 cm · Per 2 pizze fino a 40 cm	46 x 46 x 11	
2297 452	Pour 2 pizzas jusqu'à 45 cm · Para 2 pizzas de hasta 45 cm · Per 2 pizze fino a 45 cm	51 x 51 x 11	
2297 552	Pour 2 pizzas jusqu'à 55 cm · Para 2 pizzas de hasta 55 cm · Per 2 pizze fino a 55 cm	58 x 58 x 11	
2297 456	Pour 6 pizzas jusqu'à 45 cm · Para 6 pizzas de hasta 45 cm · Per 6 pizze fino a 45 cm	51 x 48 x 34	

Avec doublage en aluminium · Con forro de aluminio · Con fodera in alluminio



2297 402



2297 452



2297 552



2297 456

ASSIETTE À PIZZA
PLATO PARA PIZZA · PIATTO PER PIZZA

WOOD · NO DISHWASHER

		∅ cm	cm	€
1847 280		28	1	
1847 320		32	1	
1847 360		36	1	

Avec rainure à jus · Con ranura para fluidos · Con solco per il succo



1847 280

ASSIETTE À PIZZA
PLATO PARA PIZZA · PIATTO PER PIZZA

WOOD · NO DISHWASHER

		∅ cm	cm	€
1850 250		25	2	

Avec rainure à jus · Con ranura para fluidos · Con solco per il succo



ASSIETTE À PIZZA
PLATO PARA PIZZA · PIATTO PER PIZZA

PORCELAINE

		∅ cm	∅ cm	€
4911 280		28	27	
4911 320		32	30	
4911 360		36	34	



4911 280

ASSIETTE À PIZZA
PLATO PARA PIZZA · PIATTO PER PIZZA

PORCELAINE

		∅ cm	∅ cm	€
4909 300		30	26	

Avec pizzaiolo en relief · Con relieve de pizzero · Con pizzaiolo in rilievo



ROULEAU À PÂTISSERIE
RODILLO · MATTARELLO

CrNi

	cm	∅ cm	€
1538 500	47	5	

Longueur du rouleau 25 cm

Longitud del rodillo 25 cm

Lunghezza del rullo 25 cm



ROULEAU À PÂTISSERIE · RODILLO · MATTARELLO

WOOD

	cm	∅ cm	€
1876 250	45	5,5	

Longueur du rouleau 25 cm

Longitud del rodillo 25 cm

Lunghezza del rullo 25 cm



1890 330

ROULEAU À PÂTISSERIE · RODILLO · MATTARELLO

WOOD

		cm	∅ cm	€
1890 330	Rouleau : 33 cm · Rodillo: 33 cm · Rullo: 33 cm	55	7	
1890 380	Rouleau : 38 cm · Rodillo: 38 cm · Rullo: 38 cm	60	7	
1890 450	Rouleau : 45 cm · Rodillo: 45 cm · Rullo: 45 cm	67	7	

Avec roulement à billes · Con rodamiento · Con cuscinetto a sfere



ROULEAU PIQUE-PÂTE
RODILLO PUNTEADOR DE MASA · ROTELLA TAGLIAPASTA

ABS

	cm	€
1502 001	23 x 9	

Avec des piques de 2 cm de long

Con pinchos de 2 cm de largo

Con punte lunghe 2 cm



ROULEAU PIQUE-PÂTE
RODILLO PUNTEADOR DE MASA · ROTELLA TAGLIAPASTA

ABS

	cm	€
1502 002	20 x 13	

Avec des piques de 1,5 cm de long et un œillet de suspension

Con puntillas de 1,5 cm de longitud y ojal

Con punte lunghe 1,5 cm e anello per appendere



ROULEAU PIQUE-PÂTE
RODILLO PUNTEADOR DE MASA · ROTELLA TAGLIAPASTA

CrNi

	cm	€
1502 125	20,5 x 14	

Avec des piques de 0,5 cm de long

Con puntillas de 0,5 cm de largo

Con punte lunghe 0,5 cm



1507 005

COUPE-PÂTE · CORTAPASTA · TAGLIAPASTA

STAIN LESS STEEL

		∅ cm	cm	€
1507 005	5 petites roues · 5 ruedas · 5 rotelle	5	24	
1507 006	6 petites roues · 6 ruedas · 6 rotelle	5	24	
1507 007	7 petites roues · 7 ruedas · 7 rotelle	5	24	

Avec largeur de coupe ajustable de 12 cm max.

Con un ancho de corte máx. ajustable de 12 cm

Con max. larghezza di taglio 12 cm regolabile



1543 250

SPATULE À PÂTE
ESPÁTULA PARA MASA · SPATOLA PER PASTA

RUBBER P

	cm	€
1543 250	25	
1543 350	35	
1543 400	40	

Avec œillet de suspension · Con ojal · Con anello per appendere



1548 250

SPATULE À PÂTE
ESPÁTULA PARA MASA · SPATOLA PER PASTA

SI P

	cm	€
1548 250	25	
1548 350	35	
1548 400	40	

Avec œillet de suspension · Con ojal · Con anello per appendere



1539 270

SPATULE À PÂTE
ESPÁTULA PARA MASA · SPATOLA PER PASTA

SI STAIN LESS STEEL

	cm	€
1539 270	27	
1539 320	32	



COUPE-PÂTE
RASPADOR DE MASA · RASCHIETTO DA IMPASTO

WOOD · STAIN LESS STEEL · ~~PVC~~

	cm	€
7028 110	11 x 10	



COUPE-PÂTE
RASPADOR DE MASA · RASCHIETTO DA IMPASTO

STAIN LESS STEEL · ABS

	cm	€
7029 150	15 x 7,5	



COUPE-PÂTE
RASPADOR DE MASA · RASCHIETTO DA IMPASTO

PE

	cm	€
3154 160	16 x 10	



3382 210

PINCEAU À PÂTISSERIE
BROCHA DE PASTELERÍA · PENNELLO DA CUCINA

SI · P

	cm	€
3382 180	18 x 4	
3382 210	21 x 4	

Avec œillet de suspension · Con ojal · Con anello per appendere



3382 050

PINCEAU À PÂTISSERIE
BROCHA DE PASTELERÍA · PENNELLO DA CUCINA

SI · P

	cm	€
3382 050	25 x 5	
3382 070	26 x 7	

Avec œillet de suspension · Con ojal · Con anello per appendere



3383 040

PINCEAU À PÂTISSERIE
BROCHA DE PASTELERÍA · PENNELLO DA CUCINA

P

	cm	€
3383 040	20,5 x 4	
3383 055	21 x 5,5	
3383 100	23 x 10	

Avec poils en époxy et œillet de suspension

Con cerdas epoxídicas y ojal

Con setole epossidiche e anello per appendere



PINCEAU À PÂTISSERIE
BROCHA DE PASTELERÍA · PENNELLO DA CUCINA

P

	cm	∅ cm	€
3383 000	25	2,5	

Avec poils en époxy et œillet de suspension

Con cerdas epoxídicas y ojal

Con setole epossidiche e anello per appendere



GRILLE À PÂTISSERIE
REJILLA · GRATICOLA

CrNi

	cm	mm	cm	€
8200 585	58,5 x 38,5	3	2	



GRILLE · PARRILLA · GRIGLIA

CrNi

	cm	mm	cm	€
8200 600	60 x 40	4	2	



455 600

PLAQUE DE CUISSON
BANDEJA DE REPOSTERÍA · VASSOIO DI METALLO

ALU

	cm	€
455 400	40 x 25 x 2	
455 480	48 x 32 x 2	
455 600	60 x 40 x 2	

Teinté, bord plié, sans point de soudure

Teñido, borde doblado, sin soldadura

Sbalzato, bordo piegato, senza giunture



PLAQUE DE CUISSON
BANDEJA PARA PASTELERÍA · PIASTRA DA FORNO

ALU

	cm	€
6816 600	60 x 40 x 2	

Perforations de 3 mm, bords inclinés

Perforación de 3 mm, bordes biselados

Perforazione 3 mm, bordi inclinati



PLAQUE DE CUISSON GN
PLACA GN · TEGLIA BASSA GN

ALU · GN

	GN	cm	€
6816 530	1/1	1,5	

Perforations de 3 mm, bords inclinés

Perforación de 3 mm, bordes biselados

Perforazione 3 mm, bordi inclinati



PLAQUE DE CUISSON GN
PLACA GN · TEGLIA BASSA GN

ALU · GN

	GN	cm	€
6813 530	1/1	2	

Avec revêtement antiadhésif PTFE, rainuré

Con revestimiento antiadherente de PTFE, acanalado

Con rivestimento antiaderente in PTFE, scanalato



PLAQUE DE CUISSON
BANDEJA PARA PASTELERÍA · PIASTRA DA FORNO

ALU

	cm	€
6815 600	60 x 40 x 1	

Avec revêtement antiadhésif PTFE

Con revestimiento antiadherente de PTFE

Con rivestimento antiaderente in PTFE

MOULE À CHARNIÈRE
MOLDE DESMONTABLE · STAMPO A CERNIERA

STEEL

	∅ cm	cm	€
3120 230	23	7,5	
3120 250	25	7,5	
3120 270	27	7,5	

Avec revêtement antiadhésif PTFE

Con revestimiento antiadherente de PTFE

Con rivestimento antiaderente in PTFE



3120 230



PLAQUE DE CUISSON POUR MUFFINS GN
BANDEJA PARA MUFFINS GN
TEGLIA PER MUFFIN GN

ALU GN

	GN	∅ cm	cm	€
6814 530	1/1	8,5	2	

Avec revêtement antiadhésif PTFE, pour 12 muffins

Con revestimiento antiadherente de PTFE, para 12 muffins

Con rivestimento antiaderente in PTFE, per 12 muffin

MOULE À MANQUÉ/SAVARIN DÉMONTABLE
MOLDE DESMONTABLE CON BASE EN TUBO
STAMPO A CERNIERA CON FONDO TUBOLARE

STEEL

	∅ cm	cm	€
3122 250	25	6,5	

Avec revêtement antiadhésif PTFE et 2 fonds différents

Con revestimiento antiadherente de PTFE y 2 bases diferentes

Con rivestimento antiaderente in PTFE e 2 piani diversi





TAPIS DE CUISSON GN
ESTERA DE HORNEAR GN
STUOIA DA COTTURA GN

SI -20 +260 °C

	GN	€
3150 520	1/1	

Fibre de verre renforcée · Reforzada con fibra de vidrio · Rinforzo in vetroresina

MOULE À PAIN/MOULE À CAKE
PASTELERO DE PAN
STAMPO PER PANE/DOLCE DEI RE

STEEL

	cm	cm	€
3123 230	25,5 x 13 x 7	22 x 11 x 5,5	

Avec revêtement antiadhésif PTFE

Con revestimiento antiadherente de PTFE

Con rivestimento antiaderente in PTFE





3150 590

TAPIS DE CUISSON
ESTERA DE HORNEAR
STUOIA DA COTTURA

SI -20 +260 °C

		€
3150 400	Pour plaques de cuisson 40 x 30 cm · Para bandejas para hornear 40 x 30 cm · Per teglie da forno 40 x 30 cm	
3150 590	Pour plaques de cuisson 60 x 40 cm · Para bandejas para hornear 60 x 40 cm · Per teglie da forno 60 x 40 cm	

Fibre de verre renforcée · Reforzada con fibra de vidrio · Rinforzo in vetroresina

MOULE À GÂTEAU · MOLDE · TEGLIA DA FORNO

STEEL

	cm	cm	€
3124 330	34,5 x 22,5 x 4	32,5 x 22,5 x 3	

Avec revêtement antiadhésif PTFE

Con revestimiento antiadherente de PTFE

Con rivestimento antiaderente in PTFE



CAKE PAN 31 RED

SI | max. +230 °C

- Dimensions extérieures : 30 x 17,5 cm
- Dimensiones exteriores: 30 x 17,5 cm
- Dimensioni esterne: 30 x 17,5 cm



3162 005

DEMI-SPHÈRE
SEMIESFERA · STAMPO SEMISFERICO

		∅ cm	cm	€
3162 005	5 moules · 5 moldes · 5 stampini	8	4	
3162 007	6 moules · 6 moldes · 6 stampini	7	3,5	
3162 008	8 moules · 8 moldes · 8 stampini	5	2,5	
3162 015	15 moules · 15 moldes · 15 stampini	4	2	



PYRAMIDE
PIRÁMIDE · PIRAMIDE

		cm	€
3163 006	6 moules · 6 moldes · 6 stampini	7 x 7 x 4	



AMARETTINI
AMARETTINI · AMARETTINI

		∅ cm	cm	€
3164 024	24 moules · 24 moldes · 24 stampini	3,5	1,5	



SAVARIN · SAVARÍN · SAVARIN

		∅ cm	cm	€
3165 006	6 moules · 6 moldes · 6 stampini	7	2,5	



3169 011

MUFFIN · MUFFIN · MUFFIN

		∅ cm	cm	€
3169 006	6 moules · 6 moldes · 6 stampini	6,5	3,5	
3169 011	11 moules · 11 moldes · 11 stampini	5	3	



PETIT FOUR
PETIT FOUR · PETIT FOUR

		∅ cm	cm	€
3170 015	15 moules · 15 moldes · 15 stampini	4	2	



3171 008

RAMEQUIN
RAMEKÍN · RAMEKIN

		∅ cm	cm	€
3171 008	8 moules · 8 moldes · 8 stampini	6	3,5	
3171 108	8 moules · 8 moldes · 8 stampini	6	1	



MADELEINE
MADELEINE · MADELEINE

		cm	€
3172 009	9 moules · 9 moldes · 9 stampini	7 x 4,5 x 1,5	



CANNELÉS BORDELAIS
BORDELAIS · BORDELAIS

		∅ cm	cm	€
3172 018	18 moules · 18 moldes · 18 stampini	3,5	3,5	



MOULE À KOUGLOF
BIZCOCHO BUNDT · STAMPO PER CIAMBELLE

		∅ cm	cm	€
3175 006	6 moules · 6 moldes · 6 stampini	6,5	3,5	



3177 260

PAIN/BRIOCHE DES ROIS
MOLDE PARA PAN/BIZCOCHO
STAMPO PER PANE/DOLCE DEI RE

		cm	€
3177 260		26 x 10 x 7	
3177 300		30 x 10 x 7	



MOULE À KOUGLOF
BIZCOCHO BUNDT · STAMPO PER CIAMBELLONE

		∅ cm	cm	€
3178 220		22	11	

CAKE PAN 31 BLACK

SI | max. +230 °C

- Dimensions extérieures : 59 x 38,5 cm
- Pour plaques de four 60 x 40 cm
- Dimensiones externas: 59 x 38,5 cm
- Para bandejas de horno 60 x 40 cm
- Dimensioni esterne: 59 x 38,5 cm
- Per teglie da forno 60 x 40 cm



DEMI-SPHÈRE · SEMIESFERA · STAMPO SEMISFERICO

		∅ cm	cm	€
3151 024	24 moules · 24 moldes · 24 stampini	7	3,5	

MUFFIN · MUFFIN · MUFFIN

		∅ cm	cm	€
3151 040	40 moules · 40 moldes · 40 stampini	5	3	



PETIT FOUR · PETIT FOUR · PETIT FOUR

		∅ cm	cm	€
3151 054	54 moules · 54 moldes · 54 stampini	4	2	

JEU D'EMPORTE-PIÈCES
SET DE MOLDES DE GALLETAS · SET STAMPINI

CrNi

		cm		€
1695 012	Douilles lisses : Ø 2,7 à 10,4 cm · Boquillas, lisas: Ø 2,7 a 10,4 cm · Beccucci forati, lisci: Ø da 2,7 a 10,4 cm	5,8	12	
1696 012	Douilles ondulées : Ø 2,7 à 10,4 cm · Boquillas, onduladas: Ø 2,7 a 10,4 cm · Beccucci forati, ondulati: Ø 2,7-10,4 cm	5,8	12	



1695 012

1696 012

JEU D'EMPORTE-PIÈCES
SET DE MOLDES DE GALLETAS · SET STAMPINI

PC | -40 +120 °C

		cm		€
1895 009	Douilles lisses : Ø 2,5 à 10,5 cm · Boquillas de tubo planas, lisas: Ø de 2,5 a 10 cm · Beccucci forati, lisci: Ø da 2,5 a 10,5 cm	3,5	9	



DOUILLE EN ÉTOILE
BOQUILLA DE ESTRELLA · BECCUCCIO A STELLA

STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm	€
3110 820	0,4	5	
3110 821	0,6	5	
3110 822	0,7	5	
3110 823	0,9	5	
3110 824	1	5	
3110 825	1,2	5	
3110 826	1,4	5	
3110 827	1,5	5	
3110 828	1,6	5	
3110 829	1,8	5	



3110 820

SET DE DOUILLES EN ÉTOILE
SET DE BOQUILLAS DE ESTRELLA
SET BECCUCCI A STELLA

STAIN LESS STEEL

		cm		€
3110 830	Douilles en étoile Ø 0,4 à 1,8 cm · Boquilla de estrella Ø 0,4 a 1,8 cm · Beccuccio a stella Ø da 0,4 a 1,8 cm	5	10	



SET DE DOUILLES
SET DE BOQUILLAS DE MANGA PASTELERA
SET BECCUCCI FORATI

STAIN LESS STEEL

		cm		€
3111 810	Douilles Ø 0,4 à 1,8 cm · Boquillas Ø 0,4 a 1,8 cm · Beccucci forati Ø 0,4-1,8 cm	5	10	





SET DE DOUILLES À PÂTISSERIE
SET DE BOCAS DE MANGA PASTELERA
SET UGELLI PER TASCA DA PASTICCIERE

STAINLESS STEEL

	cm		€
3105 002	16 x 18 x 4,5	27	



SET DE DOUILLES À PÂTISSERIE
SET DE BOCAS DE MANGA PASTELERA
SET UGELLI PER TASCA DA PASTICCIERE

STAINLESS STEEL

	cm		€
3105 124	24,5 x 17 x 4,5	24	



SET DE DOUILLES À PÂTISSERIE
SET DE BOCAS DE MANGA PASTELERA
SET UGELLI PER TASCA DA PASTICCIERE

STAINLESS STEEL

	cm		€
3105 024	17 x 11,5 x 4,5	24	



SET DE DOUILLES À PÂTISSERIE
SET DE BOCAS DE MANGA PASTELERA
SET UGELLI PER TASCA DA PASTICCIERE

NYLON · STAINLESS STEEL

	cm	∅ cm	cm		€
3105 001	3	2	25	8	

Avec 6 douilles différentes, petit modèle, 1 raccord, 1 poche à douille

Con 6 bocas diferentes, modelo pequeño, 1 acoplamiento, 1 manga

Con 6 beccucci diversi, versione piccola, 1 raccordo, 1 tasca da pasticciere



3100 300

POCHE À DOUILLES
MANGA PARA DECORAR PASTELES · SAC À POCHE

NYLON

	cm	€
3100 300	30	
3100 350	35	
3100 400	40	
3100 450	45	
3100 550	55	



POCHE À DOUILLES
MANGA PARA DECORAR PASTELES · SAC À POCHE

PE

	cm	€
3103 520	52	

Transparent, rouleau de 100, épaisseur de matériau 80 µm

Transparente, rollo de 100, espesor del material 80 µm

Trasparente, rotolo da 100 pezzi, spessore del materiale 80 µm

RACCORD · ACOPLAMIENTO · GIUNTO

P

		∅ cm	cm	€
3104 000	Pour douilles à pâtisserie, grand modèle · Para bocas de manga pastelera, modelo grande · Per ugelli per tasca da pasticciere, versione grande	4	5,5	
3105 000	Pour douilles à pâtisserie, petit modèle · Para bocas de manga pastelera, modelo pequeño · Per ugelli per tasca da pasticciere, versione piccola	2,5	3	



3105 000

PRESSE À COOKIES
PISTOLA PARA REPOSTERÍA · SIRINGA DA PASTICCERE

STAINLESS STEEL

	cm	∅ cm	€
3115 250	20	5,5	

Avec 8 disques à motifs et 8 douilles à pâtisserie

Con 8 discos con motivos y 8 bocas de manga pastelera

Con 8 dischi fantasia e 8 ugelli per tasca da pasticciere



SIPHON · SIFÓN · SIFONE

ALU

			cm	€
3240 050	Siphon · Sifón · Sifone	0,5	25,5	
3240 100	Siphon · Sifón · Sifone	1	32	
3240 010	Cartouches de gaz pour siphon, paquet de 10 · Cápsulas de presión desechables, paquete de 10 · Capsule monouso a pressione, confezione da 10			
3240 024	Cartouches de gaz pour siphon, paquet de 24 · Cápsulas de presión desechables, paquete de 24 · Capsule monouso a pressione, confezione da 24			

Avec 3 douilles à pâtisserie et brosse de nettoyage

Con 3 bocas de manga pastelera y cepillo de limpieza

Con 3 ugelli per tasca da pasticciere e spazzola per la pulizia



3240 010

3240 050

FOND DE TARTE
SOPORTE PARA TARTAS · BASE PER TORTA

ALU

	∅ cm	mm	€
1403 220	22	1,2	
1403 260	26	1,2	
1403 300	30	1,2	
1403 320	32	1,2	
1403 400	40	1,2	

Avec œillet de suspension · Con ojal · Con anello per appendere



1403 300

SUPPORT POUR FONDS DE TARTE
SOPORTE BASE PARA TARTA
SUPPORTO PER BASI PER TORTA

CrNi · NON SLIP PADS

	cm	mm	€
1403 036	33 x 22 x 24	3	

Épaisseur du cadre 5 mm · Grosor del marco 5 mm · Spessore telaio 5 mm





PRÉSENTOIR À GÂTEAU
PLATO PARA TARTAS · PIATTO PER TORTA

GLASS · STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm	€
1404 301	30	7	

Rotatif · Giratorio · Girevole



PRÉSENTOIR À GÂTEAU
PLATO PARA TARTAS · PIATTO PER TORTA

CrNi

	∅ cm	cm	€
1404 300	30	6	



PRÉSENTOIR À GÂTEAU
PLATO PARA TARTAS · PIATTO PER TORTA

CrNi

	⌀ cm	∅ cm	cm	€
1404 330	33	30	14,5	



PRÉSENTOIR À GÂTEAU
PLATO PARA TARTAS · PIATTO PER TORTA

CrNi

	⌀ cm	∅ cm	cm	€
1404 360	36	34,5	14	



PRÉSENTOIR À GÂTEAU
PLATO PARA TARTAS · PIATTO PER TORTA

STAIN LESS STEEL

	∅ cm	€
1405 300	30	

Avec 2 poignées latérales · Con 2 asas laterales · Con 2 manici laterali

PRÉSENTOIR À GÂTEAU
PLATO PARA TARTAS · PIATTO PER TORTA

PORCELAINE

	⌀ cm	∅ cm	cm	€
4729 321	31	27,5	12	



MARQUEUR À TARTE
DIVISOR DE TARTAS · TAGLIATORTA

CrNi

	∅ cm	cm	€
1501 012	32	4	

12 parts · 12 segmentos · 12 segmenti



PELLE À TARTE
PALA PARA TARTAS · PALETTA PER TORTE

STAIN LESS STEEL

	cm	cm	€
1723 270	10 x 6	27	

Avec œillet de suspension · Con ojal · Con anello per appendere



PELLE À TARTE
PALA PARA TARTAS · PALETTA PER TORTE

CrNi

	cm	cm	€
2170 260	11,5 x 5	27	



COUPE-GÂTEAU
SIERRA DE BASE PARA TORTAS
SEGHETTO PER FONDO TORTA

ALU · STAIN LESS STEEL

	cm	€
3116 530	52 x 2 x 23	

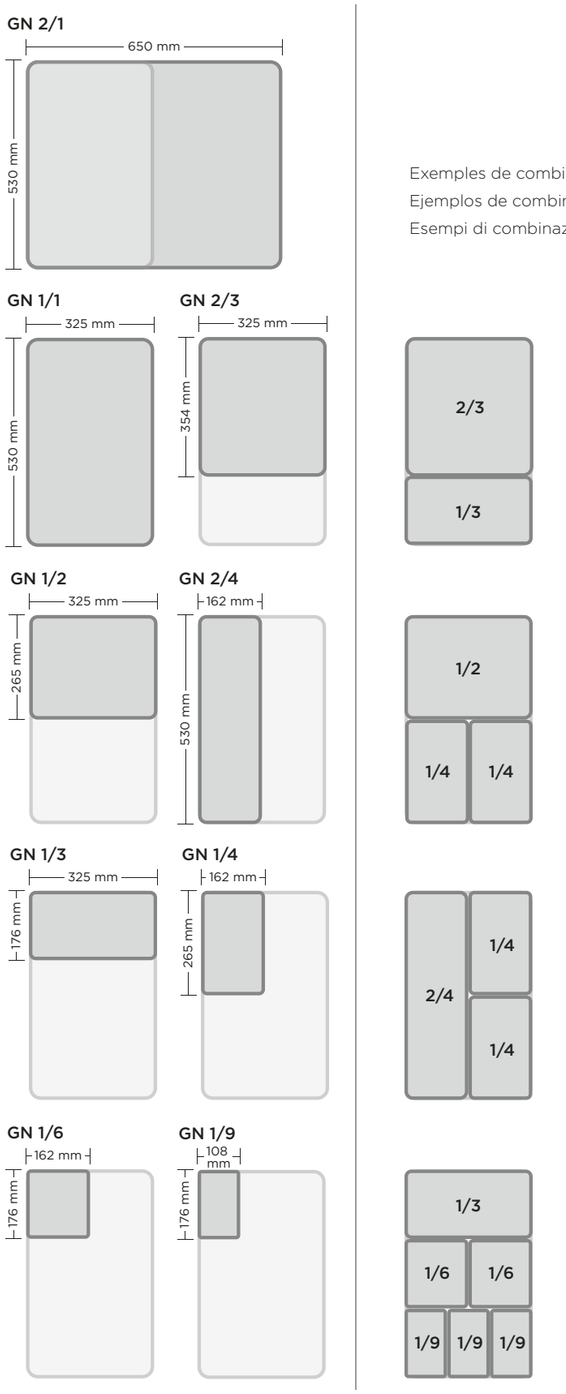
Largeur de coupe ajustable : 2 à 9,5 cm

Ancho de corte ajustable: de 2 a 9,5 cm

Larghezza di taglio regolabile: da 2 a 9,5 cm



RÉCIPIENTS GN
CUBETAS GASTRONORM
CONTENITORI GN



Exemples de combinaison
Ejemplos de combinación
Esempi di combinazione

RÉCIPIENTS GASTRONORM
CONTENEDORES GASTRONORM
CONTENITORI GASTRONORM

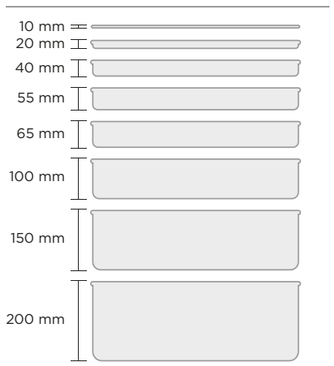
Une taille de base, des possibilités (presque) illimitées. La taille de base Gastronorm (GN 1/1) respecte la norme européenne EN 631 et ses dimensions sont de 530 x 325 mm. Les tailles plus petites sont des fractions de la taille de base. Vous pouvez trouver un aperçu des tailles disponibles sur cette page. Vous pouvez commander les récipients avec des profondeurs de 10, 20, 40, 55, 65, 100, 150 et 200 mm (ces profondeurs sont spécifiées en tant que hauteur dans le catalogue).

Una tamaño base - posibilidades (casi) ilimitadas. El tamaño base del estándar Gastronorm (GN 1/1) se corresponde a la norma europea EN 631 y es 530 x 325 mm. Las dimensiones más pequeñas se dan en fracciones relativas al tamaño base. En esta página encontrará una descripción de los tamaños disponibles. Los contenedores se pueden pedir con una profundidad de 10, 20, 40, 55, 65, 100, 150 y 200 mm (indicados como altura en el catálogo).

Una misura di base - possibilità (quasi) illimitate. Le misure di base di Gastronorm (GN 1/1) corrispondono alla normativa europea EN 631 e sono 530 x 325 mm. Le misure più piccole sono indicate in frazioni rispetto alle misure di base. Questa pagina presenta una panoramica delle misure disponibili. È possibile ordinare i contenitori nella profondità di 10, 20, 40, 55, 65, 100, 150 e 200 mm (indicata come altezza nel catalogo).

EN 631 Gastronorm	/mm
2/1	650 x 530
1/1	530 x 325
2/3	354 x 325
1/2	325 x 265
2/4	530 x 162
1/3	325 x 176
1/4	265 x 162
1/6	176 x 162
1/9	176 x 108

/mm



18/8

GN 90

- Épaisseur du matériau 0,7 mm
- Grosor del material 0,7 mm
- Spessore materiale 0,7 mm





	GN	mm		€
9011 020	1/1	20	2,5	
9011 040	1/1	40	5	
9011 065	1/1	65	9	
9011 100	1/1	100	13	
9011 150	1/1	150	20	
9011 200	1/1	200	28	


9011 100

	GN	mm		€
9023 020	2/3	20	1,5	
9023 040	2/3	40	3	
9023 065	2/3	65	5,5	
9023 100	2/3	100	8,5	
9023 150	2/3	150	12,5	
9023 200	2/3	200	18	


9023 100

	GN	mm		€
9012 020	1/2	20	1,25	
9012 040	1/2	40	2	
9012 065	1/2	65	4	
9012 100	1/2	100	6,5	
9012 150	1/2	150	8,7	
9012 200	1/2	200	11,5	


9012 100

	GN	mm		€
9024 065	2/4	65	3,6	
9024 100	2/4	100	5,6	
9024 150	2/4	150	8,5	


9024 100

GN



9013 100

	GN	mm		€
9013 020	1/3	20	0,75	
9013 040	1/3	40	1,5	
9013 065	1/3	65	2,5	
9013 100	1/3	100	4	
9013 150	1/3	150	5,7	
9013 200	1/3	200	7	



9014 100

	GN	mm		€
9014 020	1/4	20	0,5	
9014 065	1/4	65	1,8	
9014 100	1/4	100	2,8	
9014 150	1/4	150	4	
9014 200	1/4	200	5,5	



9016 100

	GN	mm		€
9016 065	1/6	65	1	
9016 100	1/6	100	1,6	
9016 150	1/6	150	2,4	



9019 100

	GN	mm		€
9019 065	1/9	65	0,6	
9019 100	1/9	100	1	

COUVERCLE GN · TAPA GN · COPERCHIO GN



9012 001

	GN	€
9011 001	1/1	
9023 001	2/3	
9012 001	1/2	
9024 001	2/4	
9013 001	1/3	
9014 001	1/4	
9016 001	1/6	
9019 001	1/9	

COUVERCLE GN AVEC DÉCOUPE POUR CUILLÈRE
TAPA GN CON HUECO PARA CUCHARA
COPERCHIO GN CON APERTURA PER CUCCHIAIO



9013 002

	GN	€
9011 002	1/1	
9023 002	2/3	
9012 002	1/2	
9024 002	2/4	
9013 002	1/3	
9014 002	1/4	
9016 002	1/6	
9019 002	1/9	

18/8

GN 91

- Épaisseur du matériau 0,7 mm
- Grosor del material 0,7 mm
- Spessore materiale 0,7 mm





		GN	mm		€
9111 020	Fond perforé · Base perforada · Base perforata	1/1	20	2,5	
9111 040	Fond perforé · Base perforada · Base perforata	1/1	40	5	
9111 065	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/1	65	9	
9111 100	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/1	100	14	
9111 150	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/1	150	20	
9111 200	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/1	200	28	



9111 100

		GN	mm		€
9112 020	Fond perforé · Base perforada · Base perforata	1/2	20	1,25	
9112 040	Fond perforé · Base perforada · Base perforata	1/2	40	2	
9112 065	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/2	65	4	
9112 100	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/2	100	6,5	
9112 150	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/2	150	8,7	
9112 200	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/2	200	11,5	



9112 100

GN

FLEXSIL

SI | -40 +220 °C | GN

- Convient aux récipients GN en acier inoxydable
- Pour transporter des plats, des sauces et des soupes
- En utilisant le couvercle Flexsil, les plats dans les récipients restent frais plus longtemps
- On peut écrire dessus avec des stylos solubles dans l'eau

- Adecuado para recipientes GN de acero inoxidable
- Para transportar alimentos, salsas y sopas
- La tapa Flexsil mantiene los alimentos en los recipientes frescos por más tiempo
- Se puede rotular con bolígrafos solubles en agua

- Adatto per contenitori GN in acciaio inox
- Per il trasporto di alimenti, salse e minestre
- Grazie all'uso del coperchio Flexsil, gli alimenti nei contenitori rimangono freschi più a lungo
- Scrivibili con pennarelli idrosolubili



7013 007



7013 107



7013 207



7013 307



7013 407



7013 507

	GN		€
7011 007	1/1		
7012 007	1/2		
7012 107	1/2		
7012 207	1/2		
7012 307	1/2		
7012 407	1/2		
7012 507	1/2		
7013 007	1/3		
7013 107	1/3		
7013 207	1/3		
7013 307	1/3		
7013 407	1/3		
7013 507	1/3		
7014 007	1/4		
7014 107	1/4		
7014 207	1/4		
7014 307	1/4		
7014 407	1/4		
7014 507	1/4		
7016 007	1/6		
7016 107	1/6		
7016 207	1/6		
7016 307	1/6		
7016 407	1/6		
7016 507	1/6		
7019 007	1/9		
7019 107	1/9		
7019 207	1/9		
7019 307	1/9		
7019 407	1/9		
7019 507	1/9		

COUVERCLE DE TRANSPORT GN
TAPA DE TRANSPORTE GN
COPERCHIO DI TRASPORTO GN

CrNi | SI | GN

	GN	€
7011 003	1/1	
7023 003	2/3	
7012 003	1/2	
7013 003	1/3	
7014 003	1/4	
7016 003	1/6	

Avec joint en silicone complet et trou contre la pression négative

Con junta de silicona completa y orificio contra presión negativa

Con guarnizione perimetrale in silicone e foro per evitare la formazione di vuoto



7011 003

COUVERCLE ENFICHABLE GN
TAPA A PRESIÓN GN
COPERCHIO A INNESTO GN

CrNi | SI | GN

	GN	€
7011 004	1/1	
7023 004	2/3	
7012 004	1/2	
7013 004	1/3	
7014 004	1/4	
7016 004	1/6	

Joint en silicone permettant d'éliminer le vide, pour bacs GN d'une profondeur dès 100 mm

Con junta silicona en parte inferior y orificio contra presión neg. para cont. GN a partir de 100 mm prof.

Con guarnizione in silicone sotto e foro anti vuoto, per contenitori GN da 100 mm di profondità



7011 004

TRAVERSE INTERMÉDIAIRE GN
SOPORTE INTERMEDIO GN · ASTA ADATTATRICE GN

CrNi

	cm	€
7025 176	17,6	
7025 325	32,5	
7025 530	53,5	

Sans ressort de serrage · Sin resorte de sujeción · Senza clip a molla



7025 176

TRAVERSE INTERMÉDIAIRE GN
SOPORTE INTERMEDIO GN · ASTA ADATTATRICE GN

CrNi

	cm	€
7026 325	32,5	
7026 530	53,5	

Avec ressort de serrage · Con resorte de sujeción · Con clip a molla



7026 325

PLATEAU ÉGOUTTOIR GN
PLACA ESCURRIDORA GN · FONDO PERFORATO GN

CrNi

	GN	€
8111 003	1/1	
8123 003	2/3	
8112 003	1/2	
8113 003	1/3	



8111 003

PASSOIRE GN · COLADOR GN · COLINO ANGOLARE GN

CrNi

	cm	€
7011 000	38,5 x 24	



GN 70

- Épaisseur du matériau 0,6 mm
- Grosor del material 0,6 mm
- Spessore materiale 0,6 mm







7021 100

	GN	mm		€
7021 020	2/1	20	5	
7021 040	2/1	40	10	
7021 065	2/1	65	18,5	
7021 100	2/1	100	28,5	
7021 150	2/1	150	42,5	
7021 200	2/1	200	57,5	



7011 100

	GN	mm		€
7011 010	1/1	10	1,25	
7011 020	1/1	20	2,5	
7011 040	1/1	40	5	
7011 055	1/1	55	6,5	
7011 065	1/1	65	9	
7011 100	1/1	100	13	
7011 150	1/1	150	20	
7011 200	1/1	200	28	



7023 100

	GN	mm		€
7023 020	2/3	20	1,5	
7023 040	2/3	40	3	
7023 065	2/3	65	5,5	
7023 100	2/3	100	8,5	
7023 150	2/3	150	12,5	
7023 200	2/3	200	18	

	GN	mm		€
7012 020	1/2	20	1,25	
7012 040	1/2	40	2	
7012 065	1/2	65	4	
7012 100	1/2	100	6,5	
7012 150	1/2	150	8,7	
7012 200	1/2	200	11,5	



7012 100

	GN	mm		€
7024 020	2/4	20	1,25	
7024 040	2/4	40	2	
7024 065	2/4	65	3,6	
7024 100	2/4	100	5,6	
7024 150	2/4	150	8,5	



7024 100

	GN	mm		€
7013 020	1/3	20	0,75	
7013 040	1/3	40	1,5	
7013 065	1/3	65	2,5	
7013 100	1/3	100	4	
7013 150	1/3	150	5,7	
7013 200	1/3	200	7	



7013 100

	GN	mm		€
7014 020	1/4	20	0,5	
7014 040	1/4	40	1	
7014 065	1/4	65	1,8	
7014 100	1/4	100	2,8	
7014 150	1/4	150	4	
7014 200	1/4	200	5,5	



7014 100


7016 100

		mm		€
7016 065	1/6	65	1	
7016 100	1/6	100	1,6	
7016 150	1/6	150	2,4	
7016 200	1/6	200	3,4	


7019 100

		mm		€
7019 065	1/9	65	0,6	
7019 100	1/9	100	1	
7019 150	1/9	150	1,5	

COUVERCLE GN · TAPA GN · COPERCHIO GN


7011 001

		€
7021 001	2/1	
7011 001	1/1	
7023 001	2/3	
7012 001	1/2	
7024 001	2/4	
7013 001	1/3	
7014 001	1/4	
7016 001	1/6	
7019 001	1/9	

COUVERCLE GN AVEC DÉCOUPE POUR CUILLÈRE
TAPA GN CON HUECO PARA CUCHARA
COPERCHIO GN CON APERTURA PER CUCCHIAIO


7011 002

		€
7011 002	1/1	
7023 002	2/3	
7012 002	1/2	
7024 002	2/4	
7013 002	1/3	
7014 002	1/4	
7016 002	1/6	
7019 002	1/9	

GN 71

- Épaisseur du matériau 0,6 mm
- Grosor del material 0,6 mm
- Spessore materiale 0,6 mm





			mm		€
7111 020	Fond perforé · Base perforada · Base perforata	1/1	20	2,5	
7111 040	Fond perforé · Base perforada · Base perforata	1/1	40	5	
7111 065	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/1	65	9	
7111 100	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/1	100	13	
7111 150	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/1	150	20	
7111 200	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/1	200	28	


7111 100

GN


7123 100

		GN	mm		€
7123 020	Fond perforé · Base perforada · Base perforata	2/3	20	1,5	
7123 040	Fond perforé · Base perforada · Base perforata	2/3	40	3	
7123 065	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	2/3	65	5,5	
7123 100	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	2/3	100	8,5	
7123 150	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	2/3	150	12,5	
7123 200	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	2/3	200	20	


7112 100

		GN	mm		€
7112 040	Fond perforé · Base perforada · Base perforata	1/2	40	2	
7112 065	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/2	65	4	
7112 100	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/2	100	6,5	
7112 150	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/2	150	8,7	
7112 200	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/2	200	11,5	


7113 100

		GN	mm		€
7113 065	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/3	65	2,5	
7113 100	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/3	100	4	
7113 150	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/3	150	5,7	
7113 200	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/3	200	7	

CrNi

GN 73

- Épaisseur du matériau 0,6 mm
- Avec poignées tombantes
- Grosor del material 0,6 mm
- Con tiradores
- Spessore materiale 0,6 mm
- Con manici a scomparsa





	GN	mm		€
7311 065	1/1	65	9	
7311 100	1/1	100	13	
7311 150	1/1	150	20	
7311 200	1/1	200	28	


7311 100

	GN	mm		€
7312 065	1/2	65	4	
7312 100	1/2	100	6,5	
7312 150	1/2	150	8,7	
7312 200	1/2	200	11,5	


7312 150

	GN	mm		€
7313 065	1/3	65	2,5	
7313 100	1/3	100	4	
7313 150	1/3	150	5,7	
7313 200	1/3	200	7	


7313 100

	GN	mm		€
7314 065	1/4	65	1,8	
7314 100	1/4	100	2,8	
7314 150	1/4	150	4	
7314 200	1/4	200	5,5	


7314 100

GN



7316 100

		mm		€
7316 065	1/6	65	1	
7316 100	1/6	100	1,6	
7316 150	1/6	150	2,4	
7316 200	1/6	200	3,4	

COUVERCLE GN · TAPA GN · COPERCHIO GN



7311 003

		€
7311 003	1/1	
7312 003	1/2	
7313 003	1/3	
7314 003	1/4	
7316 003	1/6	

Avec découpe pour poignées tombantes

Con hueco para tiradores

Con incavo per manici a scomparsa

COUVERCLE GN AVEC DÉCOUPE POUR CUILLÈRE
TAPA GN CON HUECO PARA CUCHARA
COPERCHIO GN CON APERTURA PER CUCCHIAIO



7312 004

		€
7311 004	1/1	
7312 004	1/2	
7313 004	1/3	
7314 004	1/4	
7316 004	1/6	

Avec découpe pour poignées tombantes

Con hueco para tiradores

Con incavo per manici a scomparsa

GN 74

- Épaisseur du matériau 0,6 mm
- Avec poignées tombantes
- Grosor del material 0,6 mm
- Con tiradores
- Spessore materiale 0,6 mm
- Con manici a scomparsa





7411 100

			mm		€
7411 065	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/1	65	9	
7411 100	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/1	100	14	
7411 150	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/1	150	21	
7411 200	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/1	200	28	

GN 75 ECO

- Épaisseur du matériau 0,5 mm
- Grosor del material 0,5 mm
- Spessore materiale 0,5 mm





		mm		€
7511 020	1/1	20	2,5	
7511 040	1/1	40	5	
7511 065	1/1	65	9	
7511 100	1/1	100	13	
7511 150	1/1	150	20	
7511 200	1/1	200	28	



7511 100

		mm		€
7523 020	2/3	20	1,5	
7523 040	2/3	40	3	
7523 065	2/3	65	5,5	
7523 100	2/3	100	8,5	
7523 150	2/3	150	12,5	
7523 200	2/3	200	18	



7523 100

		mm		€
7512 020	1/2	20	1,25	
7512 040	1/2	40	2	
7512 065	1/2	65	4	
7512 100	1/2	100	6,5	
7512 150	1/2	150	8,7	
7512 200	1/2	200	11,5	



7512 100

GN


7524 100

	GN	mm		€
7524 040	2/4	40	2	
7524 065	2/4	65	3,6	
7524 100	2/4	100	5,6	
7524 150	2/4	150	8,5	


7513 100

	GN	mm		€
7513 020	1/3	20	0,75	
7513 040	1/3	40	1,5	
7513 065	1/3	65	2,5	
7513 100	1/3	100	4	
7513 150	1/3	150	5,7	
7513 200	1/3	200	7	


7514 100

	GN	mm		€
7514 020	1/4	20	0,5	
7514 040	1/4	40	1	
7514 065	1/4	65	1,8	
7514 100	1/4	100	2,8	
7514 150	1/4	150	4	
7514 200	1/4	200	5,5	


7516 100

	GN	mm		€
7516 065	1/6	65	1	
7516 100	1/6	100	1,6	
7516 150	1/6	150	2,4	
7516 200	1/6	200	3,4	


7519 100

	GN	mm		€
7519 065	1/9	65	0,6	
7519 100	1/9	100	1	
7519 150	1/9	150	1,5	

COUVERCLE GN · TAPA GN · COPERCHIO GN


7511 001

	GN	€
7511 001	1/1	
7523 001	2/3	
7512 001	1/2	
7524 001	2/4	
7513 001	1/3	
7514 001	1/4	
7516 001	1/6	
7519 001	1/9	

GN 72 ECO

- Épaisseur du matériau 0,5 mm
- Grosor del material 0,5 mm
- Spessore materiale 0,5 mm





		GN	mm		€
7211 020	Fond perforé · Base perforada · Base perforata	1/1	20	2,5	
7211 040	Fond perforé · Base perforada · Base perforata	1/1	40	5	
7211 065	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/1	65	9	
7211 100	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/1	100	14	
7211 150	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/1	150	21	
7211 200	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/1	200	28	


7211 100

GN



7223 100

			mm		€
7223 020	Fond perforé · Base perforada · Base perforata	2/3	20	1,5	
7223 040	Fond perforé · Base perforada · Base perforata	2/3	40	3	
7223 065	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	2/3	65	5,5	
7223 100	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	2/3	100	8,5	
7223 150	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	2/3	150	12,5	
7223 200	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	2/3	200	18	



7212 100

			mm		€
7212 020	Fond perforé · Base perforada · Base perforata	1/2	20	1,25	
7212 040	Fond perforé · Base perforada · Base perforata	1/2	40	2	
7212 065	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/2	65	4	
7212 100	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/2	100	6,5	
7212 150	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/2	150	8,7	
7212 200	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/2	200	11,5	



7213 100

			mm		€
7213 065	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/3	65	2,5	
7213 100	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/3	100	4	
7213 150	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/3	150	5,7	
7213 200	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/3	200	7	

CrNi

GN 76

- Épaisseur du matériau 0,6 mm
- Renforcement des bords par les coins en U en relief
- Grosor del material 0,6 mm
- Refuerzo del borde a través de esquinas en U en relieve
- Spessore materiale 0,6 mm
- Bordo rinforzato tramite angoli a U in rilievo

Vous trouverez des couvercles adaptés à la p. 288
Encontrará las tapas adecuadas en la pág. 288
I coperchi adatti sono disponibili a pag. 288







7621 065

	GN	mm		€
7621 020	2/1	20	5	
7621 040	2/1	40	10	
7621 065	2/1	65	18,5	



7611 100

	GN	mm		€
7611 010	1/1	10	1,25	
7611 020	1/1	20	2,5	
7611 040	1/1	40	5	
7611 055	1/1	55	6,5	
7611 065	1/1	65	9	
7611 100	1/1	100	13	
7611 150	1/1	150	20	
7611 200	1/1	200	28	



7623 100

	GN	mm		€
7623 020	2/3	20	1,5	
7623 040	2/3	40	3	
7623 065	2/3	65	5,5	
7623 100	2/3	100	8,5	
7623 150	2/3	150	12,5	
7623 200	2/3	200	18	

GN



7612 100

	GN	mm		€
7612 020	1/2	20	1,25	
7612 040	1/2	40	2	
7612 065	1/2	65	4	
7612 100	1/2	100	6,5	
7612 150	1/2	150	8,7	
7612 200	1/2	200	11,5	



7624 100

	GN	mm		€
7624 020	2/4	20	1,25	
7624 040	2/4	40	2	
7624 065	2/4	65	3,6	
7624 100	2/4	100	5,6	
7624 150	2/4	150	8,5	



7613 100

	GN	mm		€
7613 020	1/3	20	0,75	
7613 040	1/3	40	1,5	
7613 065	1/3	65	2,5	
7613 100	1/3	100	4	
7613 150	1/3	150	5,7	
7613 200	1/3	200	7	



7614 100

	GN	mm		€
7614 020	1/4	20	0,5	
7614 040	1/4	40	1	
7614 065	1/4	65	1,8	
7614 100	1/4	100	2,8	
7614 150	1/4	150	4	
7614 200	1/4	200	5,5	



7616 100

	GN	mm		€
7616 065	1/6	65	1	
7616 100	1/6	100	1,6	
7616 150	1/6	150	2,4	
7616 200	1/6	200	3,4	



7619 100

	GN	mm		€
7619 065	1/9	65	0,6	
7619 100	1/9	100	1	
7619 150	1/9	150	1,5	

CrNi

GN 79

- Épaisseur du matériau 0,6 mm
- Renforcement des bords par les coins en U en relief
- Grosor del material 0,6 mm
- Refuerzo del borde a través de esquinas en U en relieve
- Spessore materiale 0,6 mm
- Bordo rinforzato tramite angoli a U in rilievo



		GN	mm		€
7911 010	Fond perforé · Base perforada · Base perforata	1/1	10	1,25	
7911 020	Fond perforé · Base perforada · Base perforata	1/1	20	2,5	
7911 040	Fond perforé · Base perforada · Base perforata	1/1	40	5	
7911 055	Fond perforé · Base perforada · Base perforata	1/1	55	6,5	
7911 065	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/1	65	9	
7911 100	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/1	100	13	
7911 150	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/1	150	20	
7911 200	Fond perforé et parois perforées · Perforaciones en base y laterales · Perforazioni su fondo e lati	1/1	200	28	



7911 100

GN



7711 065

PLAQUE DE CUISSON GN
PLACA GN · TEGLIA BASSA GN

	GN	mm		€
7721 020	2/1	20	5	
7721 040	2/1	40	10	
7711 010	1/1	10	1,25	
7711 020	1/1	20	2,5	
7711 040	1/1	40	5	
7711 065	1/1	65	9	
7712 020	1/2	20	1,25	



7811 065

PLAQUE DE CUISSON GN
PLACA GN · TEGLIA BASSA GN

	GN	mm		€
7811 010	1/1	10	1,25	
7811 020	1/1	20	2,5	
7811 040	1/1	40	5	
7811 065	1/1	65	9	

Revêtue des deux côtés d'émail couleur granit noir

Recubierto en ambos lados con esmalte de granito negro

Rivestita su entrambi i lati con smalto granito nero



PLAQUE DE CUISSON GN
PLACA GN · TEGLIA BASSA GN

	GN	mm		€
6811 020	1/1	20		

Avec revêtement antiadhésif PTFE

Con revestimiento antiadherente de PTFE

Con rivestimento antiaderente in PTFE



8221 001

GRILLE GN · REJILLA GN · GRIGLIA GN

	GN	cm	€
8221 001	2/1	2,5	
8211 001	1/1	2	
8223 001	2/3	2	
8212 001	1/2	2	



8221 000

GRILLE GN · REJILLA GN · GRIGLIA GN

	GN	cm	€
8221 000	2/1	2,5	
8211 000	1/1	2	

GN 89

- Sans BPA
- Le couvercle ferme bien
- Le récipient et le couvercle peuvent être marqués avec des clips colorés HACCP
- Avec graduation

- Sin BPA
- La tapa se cierra herméticamente
- El contenedor y la tapa se pueden marcar en color con clips HACCP
- Con escala

- Senza BPA
- Coperchio a chiusura ermetica
- Il contenitore e il coperchio possono essere contrassegnati a colori con clip HACCP
- Con scala graduata





	GN	mm		€
8911 065	1/1	65	8	
8911 100	1/1	100	12	
8911 150	1/1	150	18	
8911 200	1/1	200	24	

8911 065

	GN	mm		€
8912 065	1/2	65	3	
8912 100	1/2	100	6	
8912 150	1/2	150	8	
8912 200	1/2	200	11	

8912 100

	GN	mm		€
8913 065	1/3	65	2	
8913 100	1/3	100	3,5	
8913 150	1/3	150	5	
8913 200	1/3	200	6,5	



8913 100

8914 100

	GN	mm		€
8914 065	1/4	65	1,5	
8914 100	1/4	100	2,5	
8914 150	1/4	150	3,5	

8916 100

	GN	mm		€
8916 065	1/6	65	0,7	
8916 100	1/6	100	1,5	
8916 150	1/6	150	2	



8919 100

	GN	mm		€
8919 065	1/9	65	0,5	
8919 100	1/9	100	0,7	

COUVERCLE GN · TAPA GN · COPERCHIO GN



8911 001

	GN	€
8911 001	1/1	
8912 001	1/2	
8913 001	1/3	
8914 001	1/4	
8916 001	1/6	
8919 001	1/9	

PLATEAU ÉGOUTTOIR GN
PLACA ESCURRIDORA GN · FONDO PERFORATO GN

8911 003

	GN	€
8911 003	1/1	
8912 003	1/2	
8913 003	1/3	
8914 003	1/4	
8916 003	1/6	

CLIPS DE MARQUAGE COLORÉS HACCP
CLIPS DE MARCADO HACCP
CLIP PER MARCATURA A COLORI HACCP



8909 001



8909 002



8909 003



8909 004



8909 005

		€
8909 001		
8909 002		
8909 003		
8909 004		
8909 005		

PP

GN 84

- Sans BPA
- Le couvercle ferme bien
- Le récipient et le couvercle peuvent être marqués avec des clips colorés HACCP
- Avec graduation

- Sin BPA
- La tapa se cierra herméticamente
- El contenedor y la tapa se pueden marcar en color con clips HACCP
- Con escala

- Senza BPA
- Coperchio a chiusura ermetica
- Il contenitore e il coperchio possono essere contrassegnati a colori con clip HACCP
- Con scala graduata



	GN	mm		€
8411 065	1/1	65	9	
8411 100	1/1	100	13,3	
8411 150	1/1	150	20	
8411 200	1/1	200	26,4	

8411 100

	GN	mm		€
8412 065	1/2	65	4	
8412 100	1/2	100	6,1	
8412 150	1/2	150	9	
8412 200	1/2	200	11,9	

8412 100

	GN	mm		€
8413 065	1/3	65	2,5	
8413 100	1/3	100	3,8	
8413 150	1/3	150	5,5	
8413 200	1/3	200	7,1	

8413 100

GN



8414 100

	GN	mm		€
8414 065	1/4	65	1,7	
8414 100	1/4	100	2,6	
8414 150	1/4	150	3,8	
8414 200	1/4	200	4,8	



8416 100

	GN	mm		€
8416 065	1/6	65	1	
8416 100	1/6	100	1,6	
8416 150	1/6	150	2,3	
8416 200	1/6	200	2,8	



8419 100

	GN	mm		€
8419 065	1/9	65	0,6	
8419 100	1/9	100	0,9	

COUVERCLE GN · TAPA GN · COPERCHIO GN

8411 004

	GN	€
8411 004	1/1	
8412 004	1/2	
8413 004	1/3	
8414 004	1/4	
8416 004	1/6	
8419 004	1/9	

PLATEAU ÉGOUTTOIR GN
PLACA ESCURRIDORA GN · FONDO PERFORATO GN



8411 003

	GN	€
8411 003	1/1	
8412 003	1/2	

CLIPS DE MARQUAGE COLORÉS HACCP
CLIPS DE MARCADO HACCP
CLIP PER MARCATURA A COLORI HACCP



8707 001



8707 002



8707 003



8707 004



8707 005

		€
8707 001		
8707 002		
8707 003		
8707 004		
8707 005		

PP · -40 +80 °C · GN · HACCP

GN 86

- Sans BPA
- Couvercle refermable hermétique
- Avec clips de marquage colorés, 5 pour chaque couleur : rouge, bleu, jaune, vert, violet
- Les récipients sont inscriptibles
- Avec graduation

- Sin BPA
- Tapa de cierre hermético
- Incluye 5 clips de marcado en los colores: rojo, azul, amarillo, verde, morado
- Los recipientes son rotulables
- Con escala

- Senza BPA
- Coperchio a chiusura ermetica
- Incluse 5 clip per marcatura nei colori: rosso, blu, giallo, verde, viola
- I contenitori sono scrivibili
- Con scala graduata

8611 100

	GN	mm		€
8611 100	1/1	100	13,7	
8611 150	1/1	150	21	
8611 200	1/1	200	28	



8623 150

	GN	mm		€
8623 150	2/3	150	13,5	
8623 200	2/3	200	19	



8612 100

	GN	mm		€
8612 065	1/2	65	4	
8612 100	1/2	100	6,5	
8612 150	1/2	150	10	
8612 200	1/2	200	12,5	



8613 100

	GN	mm		€
8613 065	1/3	65	2,5	
8613 100	1/3	100	4	
8613 150	1/3	150	6	



8614 100

	GN	mm		€
8614 065	1/4	65	1,8	
8614 100	1/4	100	2,8	
8614 150	1/4	150	4,3	



8616 100

	GN	mm		€
8616 065	1/6	65	1,1	
8616 100	1/6	100	1,7	
8616 150	1/6	150	2,6	



8619 100

	GN	mm		€
8619 065	1/9	65	0,6	
8619 100	1/9	100	1	
8619 150	1/9	150	1,5	

GN

GN 83

PP | -40 +80 °C | GN | HACCP

- Sans BPA
- Avec couvercle refermable hermétique
- Avec clips de marquage colorés, 4 pour chaque couleur : rouge, bleu, jaune, vert
- Les récipients sont inscriptibles

- Sin BPA
- Con tapa de cierre hermético
- Incluye 4 clips de marcado, cada uno en los colores: rojo, azul, amarillo, verde
- Los recipientes son rotulables

- Senza BPA
- Con coperchio a chiusura ermetica
- Incluse 4 clip per marcatura nei colori: rosso, blu, giallo, verde
- I contenitori sono scrivibili







8311 100

	GN	mm		€
8311 100	1/1	100	13	
8311 150	1/1	150	21	
8311 200	1/1	200	28	

8323 150

	GN	mm		€
8323 150	2/3	150	13,5	
8323 200	2/3	200	19	



8312 100

	GN	mm		€
8312 100	1/2	100	6,5	
8312 150	1/2	150	10	
8312 200	1/2	200	12,5	



8313 100

	GN	mm		€
8313 065	1/3	65	2,5	
8313 100	1/3	100	4	
8313 150	1/3	150	6	



8314 100

	GN	mm		€
8314 065	1/4	65	1,8	
8314 100	1/4	100	2,8	
8314 150	1/4	150	4,3	



8316 100

	GN	mm		€
8316 065	1/6	65	1,1	
8316 100	1/6	100	1,7	
8316 150	1/6	150	2,6	



8319 100

	GN	mm		€
8319 065	1/9	65	0,6	
8319 100	1/9	100	1	
8319 150	1/9	150	1,5	

PLATEAU ÉGOUTTOIR GN
PLACA ESCURRIDORA GN · FONDO PERFORATO GN

	GN	€
8310 003	1/1	
8323 003	2/3	
8312 003	1/2	
8313 003	1/3	
8314 003	1/4	
8316 003	1/6	

8310 003

GN

GN 88

ABS · -40 +90 °C · GN · HACCP

- Sans BPA
- Haute résistance aux chocs et durabilité
- Les récipients sont inscriptibles
- Avec graduation

- Sin BPA
- Alta resistencia a los golpes y durabilidad
- Los contenedores son rotulables
- Con escala

- Senza BPA
- Elevata resistenza agli urti e all'usura
- I contenitori sono scrivibili
- Con scala graduata







8811 100

	GN	mm		€
8811 065	1/1	65	9	
8811 100	1/1	100	13,3	
8811 150	1/1	150	20	
8811 200	1/1	200	26,4	



8812 100

	GN	mm		€
8812 065	1/2	65	4	
8812 100	1/2	100	6,1	
8812 150	1/2	150	9	
8812 200	1/2	200	11,9	



8813 100

	GN	mm		€
8813 065	1/3	65	2,5	
8813 100	1/3	100	3,8	
8813 150	1/3	150	5,5	
8813 200	1/3	200	7,1	

	GN	mm		€
8814 065	1/4	65	1,7	
8814 100	1/4	100	2,6	
8814 150	1/4	150	3,8	



8814 100

	GN	mm		€
8816 065	1/6	65	1	
8816 100	1/6	100	1,6	
8816 150	1/6	150	2,3	



8816 100

COUVERCLE GN · TAPA GN · COPERCHIO GN

	GN	€
8811 001	1/1	
8812 001	1/2	
8813 001	1/3	
8814 001	1/4	
8816 001	1/6	



8811 001

PLATEAU ÉGOUTTOIR GN
PLACA ESCURRIDORA GN · FONDO PERFORATO GN

	GN	€
8811 003	1/1	
8812 003	1/2	
8813 003	1/3	
8814 003	1/4	

8811 003

MARQUEUR PERMANENT
MARCADOR PERMANENTE · PENNARELLO INDELEBILE

	cm		€
8600 001	14,5	■	



GN 94

PC | -40 +110 °C | GN

- Avec graduation
- Con escala
- Con scala graduata







9411 100

	GN	mm		€
9411 065	1/1	65	9	
9411 100	1/1	100	13,3	
9411 150	1/1	150	20	
9411 200	1/1	200	26,4	

9412 100

	GN	mm		€
9412 065	1/2	65	4	
9412 100	1/2	100	6,1	
9412 150	1/2	150	9	
9412 200	1/2	200	11,9	

9413 100

	GN	mm		€
9413 065	1/3	65	2,5	
9413 100	1/3	100	3,8	
9413 150	1/3	150	5,5	
9413 200	1/3	200	7,1	

	GN	mm		€
9414 065	1/4	65	1,7	
9414 100	1/4	100	2,6	
9414 150	1/4	150	3,8	
9414 200	1/4	200	4,8	

9414 100

	GN	mm		€
9416 065	1/6	65	1	
9416 100	1/6	100	1,6	
9416 150	1/6	150	2,3	
9416 200	1/6	200	2,8	



9416 100

	GN	mm		€
9419 065	1/9	65	0,6	
9419 100	1/9	100	0,9	

9419 100

COUVERCLE GN · TAPA GN · COPERCHIO GN

	GN	€
9411 001	1/1	
9412 001	1/2	
9413 001	1/3	
9414 001	1/4	
9416 001	1/6	
9419 001	1/9	



9411 001

PLATEAU ÉGOUTTOIR GN
PLACA ESCURRIDORA GN · FONDO PERFORATO GN

	GN	€
9411 003	1/1	
9412 003	1/2	

9411 003

GN

GN 95

PC | -40 +99 °C | GN

- Couvercle transparent
- Tapa transparente
- Coperchio trasparente





	GN	mm		€
9513 065	1/3	65	2,5	
9513 100	1/3	100	3,8	
9513 150	1/3	150	5,5	
9513 200	1/3	200	7,1	



9513 100

	GN	mm		€
9514 065	1/4	65	1,7	
9514 100	1/4	100	2,6	
9514 150	1/4	150	3,8	
9514 200	1/4	200	4,8	



9514 100

	GN	mm		€
9516 065	1/6	65	1	
9516 100	1/6	100	1,6	
9516 150	1/6	150	2,3	
9516 200	1/6	200	2,8	



9516 100



9511 100

	GN	mm		€
9511 065	1/1	65	9	
9511 100	1/1	100	13,3	
9511 150	1/1	150	20	
9511 200	1/1	200	26,4	

	GN	mm		€
9519 065	1/9	65	0,6	
9519 100	1/9	100	0,9	
9519 150	1/9	150	1,4	



9519 100



9512 100

	GN	mm		€
9512 065	1/2	65	4	
9512 100	1/2	100	6,1	
9512 150	1/2	150	9	
9512 200	1/2	200	11,9	

COUVERCLE GN · TAPA GN · COPERCHIO GN

	GN	€
9511 001	1/1	
9512 001	1/2	
9513 001	1/3	
9514 001	1/4	
9516 001	1/6	
9519 001	1/9	

9511 001

GN

GN 93

- Avec bord empilable
- Con borde de apilado
- Con bordo per impilare





9311 065



9311 066

	GN	mm			€
9311 020	1/1	20	2,5	□	
9311 021	1/1	20	2,5	■	
9311 065	1/1	65	9	□	
9311 066	1/1	65	9	■	



9312 065



9312 066

	GN	mm			€
9312 065	1/2	65	4	□	
9312 066	1/2	65	4	■	



9324 065



9324 066

	GN	mm			€
9324 020	2/4	20	1,25	□	
9324 021	2/4	20	1,25	■	
9324 065	2/4	65	3,6	□	
9324 066	2/4	65	3,6	■	



9313 065



9313 066

	GN	mm			€
9313 065	1/3	65	2,5	□	
9313 066	1/3	65	2,5	■	



9314 065



9314 066

	GN	mm			€
9314 065	1/4	65	1,8	□	
9314 066	1/4	65	1,8	■	



9316 065



9316 066

	GN	mm			€
9316 065	1/6	65	1	□	
9316 066	1/6	65	1	■	

GN

GN 97

- Avec un bord lisse
- Con borde liso
- Con bordo liscio







9711 100



9711 101

		mm			€
9711 020	1/1	20	2,5	□	
9711 021	1/1	20	2,5	■	
9711 065	1/1	65	9	□	
9711 066	1/1	65	9	■	
9711 100	1/1	100	14	□	
9711 101	1/1	100	14	■	



9712 100



9712 101

		mm			€
9712 020	1/2	20	1,25	□	
9712 021	1/2	20	1,25	■	
9712 065	1/2	65	4	□	
9712 066	1/2	65	4	■	
9712 100	1/2	100	6,5	□	
9712 101	1/2	100	6,5	■	

		mm			€
9724 020	2/4	20	1,25	□	
9724 021	2/4	20	1,25	■	
9724 065	2/4	65	3,6	□	
9724 066	2/4	65	3,6	■	
9724 100	2/4	100	5,6	□	
9724 101	2/4	100	5,6	■	



9724 100



9724 101

		mm			€
9713 020	1/3	20	0,75	□	
9713 021	1/3	20	0,75	■	
9713 065	1/3	65	2,5	□	
9713 066	1/3	65	2,5	■	
9713 100	1/3	100	4	□	
9713 101	1/3	100	4	■	



9713 100



9713 101

		mm			€
9714 020	1/4	20	0,5	□	
9714 021	1/4	20	0,5	■	
9714 065	1/4	65	1,8	□	
9714 066	1/4	65	1,8	■	
9714 100	1/4	100	2,8	□	
9714 101	1/4	100	2,8	■	



9714 100



9714 101

		mm			€
9716 065	1/6	65	1	□	
9716 066	1/6	65	1	■	
9716 100	1/6	100	1,6	□	
9716 101	1/6	100	1,6	■	



9716 100



9716 101

GN

LOGISTIQUE
LOGÍSTICA
LOGISTICA



BOÎTE DE TRANSPORT ISOTHERME GN
CONTENEDORES DE TRANSPORTE TÉRMICO GN
CONTENITORE TERMICO DA TRASPORTO GN

P | PU

	GN	cm	cm	€
3710 012	1/1	65 x 45 x 61	56 x 36 x 50	

11 rails, porte avant avec joint et valve de ventilation

11 raíles, puerta frontal con junta y válvula de ventilación

11 rastrelliere, sportello anteriore con guarnizione e valvola di ventilazione



CHARIOT DE TRANSPORT
CARRO DE TRANSPORTE · CARRELLO DI TRASPORTO

PE

		cm	€
3710 013	Pour 3710 012 · Para 3710 012 · Per 3710 012	73,3 x 55,3 x 19	

4 roulettes, dont 2 pivotantes avec blocage

4 ruedas, 2 de las cuales son giratorias y con frenos

4 ruote, di cui 2 piroettanti con freno

BOÎTE DE TRANSPORT ISOTHERME GN
CONTENEDORES DE TRANSPORTE TÉRMICO GN
CONTENITORE TERMICO DA TRASPORTO GN

P | PU

	GN	cm	cm	€
3716 012	1/1	68 x 45 x 61	57 x 40 x 50	

12 rails, porte avant avec joint et valve de ventilation

12 raíles, puerta frontal con junta y válvula de ventilación

12 rastrelliere, sportello anteriore con guarnizione e valvola di ventilazione



DOUBLE BOÎTE DE TRANSPORT ISOTHERME GN
CONTENEDOR DE TRANSPORTE TÉRMICO DOBLE GN
CONTENITORE TERMICO DA TRASPORTO DOPPIO GN

P | PU

	GN	cm	cm	€
3716 020	1/1	68 x 48 x 135	57 x 40 x 50	

10 rails, 4 roulettes, dont 2 pivotantes avec blocage, porte avant avec joint et valve de ventilation

10 raíles, 4 ruedas, 2 de las cuales giratorias y con frenos, puerta frontal con sello y válvula de ventilación

10 rastrelliere, 4 ruote, di cui 2 orientabili con freno, con sportello anteriore con guarnizione e valvola di ventilazione



BOÎTE DE TRANSPORT ISOTHERME GN
CONTENEDORES DE TRANSPORTE TÉRMICO GN
CONTENITORE TERMICO DA TRASPORTO GN

P | PU

	GN	cm	cm	€
3717 124	1/1	65 x 45 x 77	59 x 39 x 50	

12 rails, 4 roulettes, dont 2 pivotantes avec blocage, avec porte avant

12 raíles, 4 ruedas, 2 de las cuales son giratorias y con frenos, con puerta frontal

12 rastrelliere, 4 ruote, di cui 2 orientabili con freno, con sportello anteriore



BOÎTE DE TRANSPORT ISOTHERME GN
CONTENEDORES DE TRANSPORTE TÉRMICO GN
CONTENITORE TERMICO DA TRASPORTO GN

P

	GN	cm	cm	€
3703 008	1/1	63 x 43 x 64	55 x 34,5 x 44,5	

8 rails, porte avant avec joint, avec porte avant amovible

8 raíles, puerta frontal con junta, con puerta frontal extraíble

8 rastrelliere, anta frontale con guarnizione, con anta frontale rimovibile



RÉCIPIENT DE TRANSPORT GN
CONTENEDOR DE TRANSPORTE GN
CONTENITORE DI TRASPORTO GN

ABS

	GN	cm	cm	€
3702 012	1/1	59 x 41 x 59	54 x 33 x 51	

12 rails, porte avant avec joint, avec porte avant amovible, poignées repliables

12 raíles, puerta frontal con sello, con puerta frontal extraíble, asas plegables

12 rastrelliere, anta frontale con guarnizione, con anta frontale rimovibile, maniglie pieghevoli



BOÎTE DE TRANSPORT ISOTHERME GN
CONTENEDORES DE TRANSPORTE TÉRMICO GN
CONTENITORE TERMICO DA TRASPORTO GN

PP · PU

	GN	cm	cm	€
3700 012	1/1	64 x 44 x 61	54 x 40,5 x 50	

12 rails, avec porte avant hermétique, poignées repliables

12 raíles, con puerta frontal hermética, asas plegables

12 rastrelliere, con anta frontale ermetica, maniglie pieghevoli

BOÎTE DE TRANSPORT ISOTHERME GN
CONTENEDORES DE TRANSPORTE TÉRMICO GN
CONTENITORE TERMICO DA TRASPORTO GN

PE · PU

	GN	cm	cm	€
3709 630	1/1	63 x 46 x 35,5	55 x 40 x 28	

Les dimensions intérieures sont supérieures à GN 1/1, des récipients de différentes hauteurs peuvent être empilés, poignées repliables

Las dimensiones internas son mayores que las de la GN 1/1, los contenedores de diferentes alturas se pueden apilar, asas de transporte plegables

Le dimensioni interne sono maggiori del GN 1/1, i contenitori di diverse altezze possono essere impilati, maniglie pieghevoli





BOÎTE DE TRANSPORT ISOTHERME GN
CONTENEDORES DE TRANSPORTE TÉRMICO GN
CONTENITORE TERMICO DA TRASPORTO GN

ABS

	GN	cm	cm	€
3701 012	1/1	64 x 44 x 61	54 x 40,5 x 50	

12 rails, hermétique, avec porte avant stable, poignées pliables

12 raíles, herméticas, con puerta frontal fija, asas plegables

12 rastrelliere, chiusura ermetica, con anta frontale fissa, maniglie pieghevoli

BOÎTE DE TRANSPORT ISOTHERME GN
CONTENEDORES DE TRANSPORTE TÉRMICO GN
CONTENITORE TERMICO DA TRASPORTO GN

PP

	GN	cm	cm	€
2002 530	1/1	60 x 40 x 28	54 x 34 x 22	

Les dimensions intérieures sont supérieures à GN 1/1, des récipients de différentes hauteurs peuvent être empilés

Las dimensiones interiores son mayores que GN 1/1, se pueden apilar contenedores de diferentes alturas

Le dimensioni interne sono maggiori del GN 1/1, i contenitori di diverse altezze possono essere impilati





BOÎTE DE TRANSPORT ISOTHERME GN
CONTENEDORES DE TRANSPORTE TÉRMICO GN
CONTENITORE TERMICO DA TRASPORTO GN

PE

	GN	cm	cm	€
3500 200	1/1	63 x 43 x 31	51,5 x 30,5 x 23	

Poignées pliables · Asas plegables · Maniglie pieghevoli

BOÎTE DE TRANSPORT ISOTHERME GN
CONTENEDORES DE TRANSPORTE TÉRMICO GN
CONTENITORE TERMICO DA TRASPORTO GN

EPP

	GN	cm	cm	€
2003 530	1/1	60 x 40 x 30	54 x 34 x 24	

Les dimensions intérieures sont supérieures à GN 1/1, des récipients de différentes hauteurs peuvent être empilés

Las dimensiones interiores son mayores que GN 1/1, se pueden apilar contenedores de diferentes alturas

Le dimensioni interne sono maggiori del GN 1/1, i contenitori di diverse altezze possono essere impilati





BOÎTE DE TRANSPORT ISOTHERME GN
CONTENEDORES DE TRANSPORTE TÉRMICO GN
CONTENITORE TERMICO DA TRASPORTO GN

P · PU

	GN	cm	cm	€
3714 200	1/1	63 x 44 x 31	53 x 35 x 23	

Couvercle avec joint et valve de ventilation

Tapa con junta y válvula de ventilación

Coperchio con guarnizione e valvola di ventilazione

BOÎTE PLIANTE ISOTHERME GN
CAJA TERMO PLEGABLE GN
SCATOLA TERMICA PIEGHEVOLE GN

EPP

	GN	cm	cm	€
2001 530	1/1	60 x 40 x 25	54 x 34 x 20	

Les dimensions intérieures sont supérieures à GN 1/1, des récipients de différentes hauteurs peuvent être empilés, repliable

Las dimensiones interiores son mayores que GN 1/1, se pueden apilar contenedores de diferentes alturas, plegable

Le dimensioni interne sono maggiori del GN 1/1, i contenitori di diverse altezze possono essere impilati, pieghevole





PLATEAU CHAUFFANT GN
PLACA CALIENTAPLATOS GN
PIASTRA RISCALDANTE GN

ALU

	GN	cm			€
3711 211	1/1	47 x 32,5 x 3	280 W	230 V	

Avec câble détachable, ainsi utilisable de manière flexible, peut atteindre 75° C en 5 minutes env.

Con cable extraíble, por lo tanto de uso flexible, se puede calentar a 75 °C en aprox. 5 minutos

Con cavo staccabile, per cui può essere utilizzata in modo flessibile e riscaldata a 75 °C in circa 5 minuti



PLATEAU CHAUFFANT GN
PLACA CALIENTAPLATOS GN
PIASTRA RISCALDANTE GN

P

	GN	cm	€
3711 011	1/1	3	

Chauffage au four : max. 30 minutes à 85 °C, au bain-marie : max. 35 minutes dans l'eau bouillante

Calentamiento en el horno: máx. 30 minutos a 85 °C, al baño María: máx. 35 minutos en agua hirviendo

Riscaldamento in forno: max. 30 minuti a 85 °C, a bagnomaria: max. 35 minuti in acqua bollente



ACCUMULATEUR DE FROID GN
PLACA DE REFRIGERACIÓN GN
PIASTRA EUTETTICA GN

P

	GN	cm	€
3711 111	1/1	3	

Refroidissement jusqu'à -21 °C · Refrigerable hasta -21 °C · Raffreddabile fino a -21 °C



BAC À GLACE ROULANT
CARRITO DE HIELO · PORTAGHIACCIO

P PU

		cm	€
3717 111	110	79 x 60 x 74	

Avec robinet, 4 roulettes, dont 2 pivotantes avec blocage

Con grifo, 4 ruedas, 2 de las cuales giratorias con bloqueo

Con rubinetto, 4 ruote, di cui 2 piroettanti con freno



BAC À GLACE ROULANT
CARRITO DE HIELO · PORTAGHIACCIO

P PU

		cm	€
3717 110	110	79 x 60 x 74	

Avec robinet, 4 roulettes, dont 2 pivotantes avec blocage

Con grifo, 4 ruedas, 2 de las cuales giratorias con bloqueo

Con rubinetto, 4 ruote, di cui 2 piroettanti con freno



DISTRIBUTEUR DE BOISSONS ISOTHERME
RECIPIENTES TÉRMICOS PARA BEBIDAS
CONTENITORI TERMICI PER BEVANDE

P PU

		cm	€
3751 200	18	46 x 31 x 49	

Avec 2 clips de verrouillage, couvercle avec valve de ventilation

Con 2 clips de cierre, tapa con válvula de ventilación

Con 2 ganci di chiusura, coperchio con valvola di ventilazione



3756 100

DISTRIBUTEUR DE BOISSONS ISOTHERME
RECIPIENTES TÉRMICOS PARA BEBIDAS
CONTENITORI TERMICI PER BEVANDE

P PU

		cm	€
3756 750	7,5	40 x 28 x 42	
3756 100	10	40 x 28 x 48	

Avec 2 clips de verrouillage, couvercle avec joint et valve de ventilation

Con 2 clips de cierre, tapa con junta y válvula de ventilación

Con 2 ganci di chiusura, coperchio con guarnizione e valvola di ventilazione



3749 950

DISTRIBUTEUR DE BOISSONS ISOTHERME
RECIPIENTES TÉRMICOS PARA BEBIDAS
CONTENITORI TERMICI PER BEVANDE

P PU

		cm	€
3749 700	7	42 x 23 x 42	
3749 950	9,5	42 x 23 x 47	
3749 180	18	42 x 23 x 62	

Avec 4 clips de verrouillage, couvercle avec joint et valve de ventilation

Con 4 clips de cierre, tapa con junta sello y válvula de ventilación

Con 4 ganci di chiusura, coperchio con guarnizione e valvola di ventilazione



DISTRIBUTEUR DE BOISSONS ISOTHERME
RECIPIENTES TÉRMICOS PARA BEBIDAS
CONTENITORI TERMICI PER BEVANDE

P

		cm	€
3754 170	17	40 x 26 x 65	

Avec 2 clips de verrouillage, couvercle avec joint et valve de ventilation

Con 2 clips de cierre, tapa con junta y válvula de ventilación

Con 2 ganci di chiusura, coperchio con guarnizione e valvola di ventilazione





3752 121

3752 120

DISTRIBUTEUR DE BOISSONS ISOTHERME
RECIPIENTES TÉRMICOS PARA BEBIDAS
CONTENITORI TERMICI PER BEVANDE

P · PU · CrNi

		∅ cm	cm		€
3752 120	12	30	33		
3752 121	12	30	33		
3752 180	17	30	45		
3752 181	17	30	45		

Avec bouchon à vis, récipient intérieur en acier inoxydable au chrome-nickel

Con tapón de rosca, recipiente interior de acero al cromo-níquel

Con tappo a vite, contenitore interno in acciaio al nichel-cromo

DISTRIBUTEUR DE BOISSONS ISOTHERME
RECIPIENTES TÉRMICOS PARA BEBIDAS
CONTENITORI TERMICI PER BEVANDE

STAINLESS STEEL · P

		∅ cm	cm	€
4645 080	8	24	35	
4645 100	10	24	44	
4645 120	12	24	47	

Avec pieds et poignée rabattables, 6 cm de hauteur supplémentaire avec pieds dépliés

Con patas y asa plegables, altura con patas extendidas 6 cm más

Con piedini pieghevoli e impugnatura, altezza con piedini estesi di 6 cm in più



4645 100



4622 120

DISTRIBUTEUR DE BOISSONS ISOTHERME
RECIPIENTES TÉRMICOS PARA BEBIDAS
CONTENITORI TERMICI PER BEVANDE

CrNi

		∅ cm	cm	€
4622 800	8	24	29	
4622 120	11	30	33	
4622 250	20	36	38	
4622 350	31	40	42	
4622 500	50	42	48	

Avec 3 clips de verrouillage et 2 poignées tombantes, couvercle avec joint

Con 3 clips de cierre y 2 tiradores, tapa con junta

Con 3 ganci di bloccaggio e 2 manici a scomparsa, coperchio con guarnizione

RÉCIPIENT POUR BOISSON
ENVASES DE BEBIDAS
CONTENITORI PER BEVANDE

CrNi

		∅ cm	cm	€
4655 600	6	20	35	
4655 800	8	20	40	
4655 120	12	24	40	
4655 150	15	24	45	
4655 250	25	30	51	



4655 600



DISTRIBUTEUR DE BOISSONS ISOTHERME
RECIPIENTES TÉRMICOS PARA BEBIDAS
CONTENITORI TERMICI PER BEVANDE

CrNi

		∅ cm	cm	€
4616 151	15	35	27	

Avec 6 clips de verrouillage et 2 poignées tombantes, couvercle avec joint

Con 6 clips de cierre y 2 tiradores, tapa con junta

Con 6 ganci di bloccaggio e 2 manici a scomparsa, coperchio con guarnizione

RÉCIPIENT ISOTHERME POUR LE TRANSPORT D'ALIMENTS
CONTENEDOR TÉRMICO PARA TRANSPORTAR COMIDA
CONTENITORE TERMICO PER IL TRASPORTO DI CIBO

CrNi

		∅ cm	cm	€
4616 100	10	34	20	
4616 150	15	34	28	
4616 230	23	34	38	
4616 360	36	38	40	
4616 500	50	45	46	

Avec 6 clips de fermeture et 2 poignées tombantes, couvercle avec joint

Con 6 clips de bloqueo y 2 tiradores, tapa con junta

Con 6 ganci di bloccaggio e 2 manici a scomparsa, coperchio con guarnizione



4616 100



4623 121

DISTRIBUTEUR DE BOISSONS ISOTHERME
RECIPIENTES TÉRMICOS PARA BEBIDAS
CONTENITORI TERMICI PER BEVANDE

CrNi

		∅ cm	cm	€
4623 121	12	30	34	
4623 221	22	35	40	
4623 351	35	40	43	

Avec 3 clips de verrouillage et 2 poignées tombantes, couvercle avec joint

Con 3 clips de cierre y 2 tiradores, tapa con junta

Con 3 ganci di bloccaggio e 2 manici a scomparsa, coperchio con guarnizione

RÉCIPIENT ISOTHERME POUR LE TRANSPORT D'ALIMENTS
CONTENEDOR TÉRMICO PARA TRANSPORTAR COMIDA
CONTENITORE TERMICO PER IL TRASPORTO DI CIBO

CrNi

		∅ cm	cm	€
4615 400	4	20	22	
4615 600	6	22	25	
4615 100	10	28	25	
4615 150	15	31	27	
4615 250	25	37	32	
4615 350	35	42	35	

Avec 6 clips de verrouillage et 2 poignées tombantes, couvercle avec joint et valve de ventilation

Con 6 clips de cierre y 2 tiradores, tapa con junta y válvula de ventilación

Con 6 ganci di bloccaggio e 2 manici a scomparsa, coperchio con guarnizione e valvola di ventilazione



4615 150



RÉCIPIENT ISOTHERME POUR LE TRANSPORT D'ALIMENTS
CONTENEDOR TÉRMICO PARA TRANSPORTAR COMIDA
CONTENITORE TERMICO PER IL TRASPORTO DI CIBO

CrNi

		∅ cm	cm	€
4621 400	4	23	25	

Avec 3 clips de verrouillage et poignée, couvercle avec joint

Con 3 clips de cierre y asa, tapa con junta

Con 3 ganci di bloccaggio e maniglia, coperchio con guarnizione



4621 600

RÉCIPIENT ISOTHERME POUR LE TRANSPORT D'ALIMENTS
CONTENEDOR TÉRMICO PARA TRANSPORTAR COMIDA
CONTENITORE TERMICO PER IL TRASPORTO DI CIBO

CrNi

		∅ cm	cm	€
4621 600	6	25	27	
4621 800	8	26	28	
4621 120	11	30	33	
4621 250	20	36	38	
4621 350	31	41	44	
4621 500	50	45	48	

Avec 3 clips de verrouillage et 2 poignées tombantes, couvercle avec joint

Con 3 clips de cierre y 2 tiradores, tapa con junta

Con 3 ganci di bloccaggio e 2 manici a scomparsa, coperchio con guarnizione



4623 120

RÉCIPIENT ISOTHERME POUR LE TRANSPORT D'ALIMENTS
CONTENEDOR TÉRMICO PARA TRANSPORTAR COMIDA
CONTENITORE TERMICO PER IL TRASPORTO DI CIBO

CrNi

		∅ cm	cm	€
4623 120	12	30	34	
4623 220	22	35	40	
4623 350	35	40	43	

Avec 3 clips de verrouillage et 2 poignées tombantes, couvercle avec joint

Con 3 clips de cierre y 2 tiradores, tapa con junta

Con 3 ganci di bloccaggio e 2 manici a scomparsa, coperchio con guarnizione



4619 150

RÉCIPIENT ISOTHERME POUR LE TRANSPORT D'ALIMENTS
CONTENEDOR TÉRMICO PARA TRANSPORTAR COMIDA
CONTENITORE TERMICO PER IL TRASPORTO DI CIBO

CrNi

		∅ cm	cm	€
4619 150	15	28	29	
4619 200	20	33	33	
4619 300	30	38	37	

Avec 3 clips de verrouillage et 2 poignées tombantes, couvercle avec joint et valve de ventilation

Con 3 clips de cierre y 2 tiradores, tapa con junta y válvula de ventilación

Con 3 ganci di bloccaggio e 2 manici a scomparsa, coperchio con guarnizione e valvola di ventilazione

RÉCIPIENT ISOTHERME POUR LE TRANSPORT D'ALIMENTS
CONTENEDOR TÉRMICO PARA TRANSPORTAR COMIDA
CONTENITORE TERMICO PER IL TRASPORTO DI CIBO

CrNi

		∅ cm	cm	€
4630 012	1,2	19	11,5	
4630 025	2,5	26	16	
4630 035	3,5	30	18	
4630 600	6	33	17	
4630 100	10	33	21	

Avec poignées à oreilles, couvercle avec fermeture à baïonnette

Con mangos sólidos, tapa con cierre de bayoneta

Con manici a lobo, coperchio con chiusura a baionetta



4630 025

RÉCIPIENT ISOTHERME POUR LE TRANSPORT D'ALIMENTS
CONTENEDOR TÉRMICO PARA TRANSPORTAR COMIDA
CONTENITORE TERMICO PER IL TRASPORTO DI CIBO

P PU CrNi

		∅ cm	cm		€
3753 120	12	30	33		
3753 121	12	30	33		
3753 180	17	30	45		
3753 181	17	30	45		

Avec bouchon à vis, récipient intérieur en acier inoxydable au chrome-nickel

Con tapón de rosca, recipiente interior de acero al cromo-níquel

Con tappo a vite, contenitore interno in acciaio al nichel-cromo



3753 121

3753 120

RÉCIPIENT ISOTHERME POUR LE TRANSPORT D'ALIMENTS
CONTENEDOR TÉRMICO PARA TRANSPORTAR COMIDA
CONTENITORE TERMICO PER IL TRASPORTO DI CIBO

P STAINLESS STEEL

		∅ cm	cm	€
3766 200	2	21	14	
3766 300	3	21	18	
3766 400	4	21	21	

Insert alimentaire : hauteur 4,5 cm/Ø 19 cm, 1 insert alimentaire en acier inoxydable de 1 litre par récipient, avec couvercle en plastique

Soporte de comida: altura 4,5 cm/Ø 19 cm, por contenedor 1 soporte de comida de acero inoxidable de 1 litro, con tapa de plástico

Inserto per alimenti: altezza 4,5 cm/Ø 19 cm, 1 inserto per contenitore alimenti in acciaio inox da 1 litro, con coperchio in plastica



3766 300



4702 144

BOÎTES À REPAS EMPILABLES ISOTHERMES
CONTENEDOR DE TRANSPORTE DE VARIOS PISOS TÉRMICO
CONTENITORI TERMICI A PIANI PER IL TRASPORTO

STAIN LESS STEEL

		∅ cm	cm	€
4702 143	3 compartiments alimentaires de 0,6 litre · 3 recipientes aislantes para alimentos de 0,6 litros cada uno · 3 vassoi da pranzo da 0,6 litri cad.	14	28	
4702 144	4 compartiments alimentaires de 0,6 litre · 4 recipientes aislantes para alimentos de 0,6 litros cada uno · 4 vassoi da pranzo da 0,6 litri cad.	14	35	
4702 163	3 compartiments alimentaires de 0,9 litre · 3 recipientes aislantes para alimentos de 0,9 litros cada uno · 3 inserti da pranzo da 0,9 litri cad.	16	28	
4702 164	4 compartiments alimentaires de 0,9 litre · 4 recipientes aislantes para alimentos de 0,9 litros cada uno · 4 inserti da pranzo da 0,9 litri cad.	16	35	

Insert alimentaire : hauteur 6 cm, avec poignée, insert alimentaire supérieur avec couvercle séparé

Inserto para comida: altura 6 cm, con asa de transporte, inserto superior con tapa separada

Inserto alimenti: altezza 6 cm, con maniglia, inserto alimenti superiore con coperchio separato



1012 350

BIDON DE TRANSPORT
BIDÓN DE TRANSPORTE · BIDONCINO PER TRASPORTO

CrNi

		⌀ cm	∅ cm	cm	€
1012 100	1	8	9,5	17	
1012 200	2	10	10,5	20,5	
1012 350	3	12,5	13	23,5	
1012 550	5,5	13,5	16,5	26,5	
1012 700	6	15	18	28	

Avec poignée et couvercle enfichable

Con asa y tapa a presión

Con maniglia e coperchio a innesto



1013 300

BIDON DE TRANSPORT
BIDÓN DE TRANSPORTE · BIDONCINO PER TRASPORTO

CrNi

		⌀ cm	∅ cm	cm	€
1013 160	1,6	10	12	17,5	
1013 300	3	12	15	21	

Avec poignée et couvercle enfichable

Con asa y tapa a presión

Con maniglia e coperchio a innesto



BIDON DE TRANSPORT
BIDÓN DE TRANSPORTE · BIDONCINO PER TRASPORTO

CrNi

		⌀ cm	∅ cm	cm	€
2627 250	25	20	33,5	47	

Avec poignée, couvercle avec 2 pinces de fermeture

Con asa, tapa con 2 clips de bloqueo

Con maniglia, coperchio con 2 ganci di bloccaggio

ALU

TROLLEY CUCINA

- 4 roulettes pivotantes, Ø 12 cm chacune, dont 2 avec blocage
- 4 ruedas giratorias de Ø 12 cm, 2 de ellas con freno
- 4 ruote piroettanti di Ø 12 cm, di cui 2 con freno







CHARIOT PORTE-PLATEAUX GN · CARRO PARA BANDEJAS GN · CARRELLO PER VASSOI GN

		GN	cm	kg		€
1960 530	Chariot porte-plateaux GN · Carro para bandejas GN · Carrello per vassoi GN	1/1	68 x 46 x 168	21		
1961 530	Paroi arrière · Pared posterior · Parete posteriore			3		
1962 530	Panneau protecteur et garde-corps · Cubierta y barandilla · Copertura e ringhiera			1,5		
1960 531	Chariot porte-plateaux GN · Carro para bandejas GN · Carrello per vassoi GN	1/1	68 x 46 x 168	21		
1961 531	Paroi arrière · Pared posterior · Parete posteriore			3		
1962 531	Panneau protecteur et garde-corps · Cubierta y barandilla · Copertura e ringhiera			1,5		
1960 532	Chariot porte-plateaux GN · Carro para bandejas GN · Carrello per vassoi GN	1/1	68 x 46 x 168	21		
1961 532	Paroi arrière · Pared posterior · Parete posteriore			3		
1962 532	Panneau protecteur et garde-corps · Cubierta y barandilla · Copertura e ringhiera			1,5		
1960 533	Chariot porte-plateaux GN · Carro para bandejas GN · Carrello per vassoi GN	1/1	68 x 46 x 168	21		
1961 533	Paroi arrière · Pared posterior · Parete posteriore			3		
1962 533	Panneau protecteur et garde-corps · Cubierta y barandilla · Copertura e ringhiera			1,5		

Pour 10 plateaux GN 1/1

Para 10 bandejas GN 1/1

Per 10 vassoi GN 1/1







CHARIOT PORTE-PLATEAUX GN · CARRO PARA BANDEJAS GN · CARRELLO PER VASSOI GN

			cm	kg		€
1963 530	Chariot porte-plateaux GN · Carro para bandejas GN · Carrello per vassoi GN	1/1	66,5 x 82 x 168	28		
1964 530	Paroi arrière · Pared posterior · Parete posteriore			4		
1965 530	Panneau protecteur et garde-corps · Cubierta y barandilla · Copertura e ringhiera			2,5		
1963 531	Chariot porte-plateaux GN · Carro para bandejas GN · Carrello per vassoi GN	1/1	66,5 x 82 x 168	28		
1964 531	Paroi arrière · Pared posterior · Parete posteriore			4		
1965 531	Panneau protecteur et garde-corps · Cubierta y barandilla · Copertura e ringhiera			2,5		
1963 532	Chariot porte-plateaux GN · Carro para bandejas GN · Carrello per vassoi GN	1/1	66,5 x 82 x 168	28		
1964 532	Paroi arrière · Pared posterior · Parete posteriore			4		
1965 532	Panneau protecteur et garde-corps · Cubierta y barandilla · Copertura e ringhiera			2,5		
1963 533	Chariot porte-plateaux GN · Carro para bandejas GN · Carrello per vassoi GN	1/1	66,5 x 82 x 168	28		
1964 533	Paroi arrière · Pared posterior · Parete posteriore			4		
1965 533	Panneau protecteur et garde-corps · Cubierta y barandilla · Copertura e ringhiera			2,5		

Pour 20 plateaux GN 1/1

Para 20 bandejas GN 1/1

Per 20 vassoi GN 1/1







CHARIOT PORTE-PLATEAUX · CARRO PARA BANDEJAS · CARRELLO PER VASSOI

		cm	kg		€
1966 450	Chariot porte-plateaux · Carro para bandejas · Carrello per vassoi	59,5 x 91 x 168	27		
1967 450	Paroi arrière · Pared posterior · Parete posteriore	59,5 x 91 x 168	4		
1968 450	Panneau protecteur et garde-corps · Cubierta y barandilla · Copertura e ringhiera	59,5 x 91 x 168	2,5		
1966 451	Chariot porte-plateaux · Carro para bandejas · Carrello per vassoi	59,5 x 91 x 168	27		
1967 451	Paroi arrière · Pared posterior · Parete posteriore	59,5 x 91 x 168	4		
1968 451	Panneau protecteur et garde-corps · Cubierta y barandilla · Copertura e ringhiera	59,5 x 91 x 168	2,5		
1966 452	Chariot porte-plateaux · Carro para bandejas · Carrello per vassoi	59,5 x 91 x 168	27		
1967 452	Paroi arrière · Pared posterior · Parete posteriore	59,5 x 91 x 168	4		
1968 452	Panneau protecteur et garde-corps · Cubierta y barandilla · Copertura e ringhiera	59,5 x 91 x 168	2,5		
1966 453	Chariot porte-plateaux · Carro para bandejas · Carrello per vassoi	59,5 x 91 x 168	27		
1967 453	Paroi arrière · Pared posterior · Parete posteriore	59,5 x 91 x 168	4		
1968 453	Panneau protecteur et garde-corps · Cubierta y barandilla · Copertura e ringhiera	59,5 x 91 x 168	2,5		

Pour 20 plateaux 45,5 x 35,5 cm

Para 20 bandejas de 45,5 x 35,5 cm

Per 20 vassoi 45,5 x 35,5 cm



1952 530

CHARIOT À GLISSIÈRES GN
CARRO PARA BANDEJAS GN
CARRELLO PER CONTENITORI/RIPIANI GN

CrNi

		GN	cm	kg	€
1952 530	Pour 6 récipients ou 12 plateaux · Para 6 contenedores o 12 bandejas · Per 6 contenitori o 12 vassoi	1/1	55 x 38 x 96	12	
1952 532	Pour 12 récipients ou 24 plateaux · Para 12 contenedores o 24 bandejas · Per 12 contenitori o 24 vassoi	1/1	55 x 74 x 100	16	

4 roulettes pivotantes Ø 12 cm, avec protection anticollision, dont 2 avec blocage, avec pince de sécurité pour éviter le glissement des récipients ou plateaux

4 ruedas giratorias de Ø 12 cm, con protección contra impactos, 2 de ellas con freno, con barra de seguridad para evitar que se salgan los contenedores o bandejas

4 ruote piroettanti Ø 12 cm, con protezione antiurto, di cui 2 con freno, con staffa di sicurezza per impedire lo scivolamento dei contenitori o dei vassoi

HOUSSE DE PROTECTION
FUNDA ANTIPOLVO · COPERTURA ANTIPOLVERE

PVC

	cm	€
1953 599	56,5 x 40 x 152	

Pour chariot à glissières 1953 530 et 1953 531, avec 3 fermetures à glissière

Para carros para bandejas 1953 530 y 1953 531, con 3 cremalleras

Per carrelli per vassoi 1953 530 e 1953 531, con 3 cerniere





1953 530

CHARIOT À GLISSIÈRES GN
CARRO PARA BANDEJAS GN
CARRELLO PER CONTENITORI/RIPIANI GN

CrNi

		GN	cm	kg	€
1953 530	Pour 15 récipients ou 30 plateaux · Para 15 contenedores o 30 bandejas · Per 15 contenitori o 30 vassoi	1/1	55 x 38 x 171	19	
1953 532	Pour 30 récipients ou 60 Plateaux · Para 30 contenedores o 60 bandejas · Per 30 contenitori o 60 vassoi	1/1	55 x 74 x 171	31	

4 roulettes pivotantes Ø 12 cm, avec protection anticollision, dont 2 avec blocage, avec pince de sécurité pour éviter le glissement des récipients ou plateaux

4 ruedas giratorias de Ø 12 cm, con protección contra impactos, 2 de ellas con freno, con barra de seguridad para evitar que se salgan los contenedores o bandejas

4 ruote piroettanti Ø 12 cm, con protezione antiurto, di cui 2 con freno, con staffa di sicurezza per impedire lo scivolamento dei contenitori o dei vassoi

CHARIOT À GLISSIÈRES GN
CARRO PARA BANDEJAS GN
CARRELLO PER CONTENITORI/RIPIANI GN

CrNi

		GN	cm	kg	€
1953 533	Pour 7 récipients ou 14 plateaux · Para 7 contenedores o 14 bandejas · Per 7 contenitori o 14 vassoi	1/1	55 x 38 x 95	16	

4 roulettes pivotantes Ø 12 cm, avec protection anticollision, dont 2 avec blocage, plan de travail et pince de sécurité pour éviter le glissement des récipients ou plateaux

4 ruedas giratorias de Ø 12 cm, con protección contra impactos, 2 de ellas con freno, con superficie de trabajo y barra de seguridad para evitar que se salgan los contenedores o bandejas

4 ruote piroettanti Ø 12 cm, con protezione antiurto, di cui 2 con freno, con piastra di lavoro e staffa di sicurezza per impedire lo scivolamento dei contenitori o dei vassoi





CHARIOT À GLISSIÈRES GN, EN FORME DE Z
CARRO PARA BANDEJAS GN, EN FORMA DE Z
CARRELLO PER CONTENITORI/RIPIANI GN, FORMA A Z

CrNi

		GN	cm	kg	€
1953 531	Pour 15 récipients ou 30 plateaux · Para 15 contenedores o 30 bandejas · Per 15 contenitori o 30 vassoi	1/1	55 x 38 x 171	20	

4 roulettes pivotantes Ø 12 cm, avec protection anticollision, dont 2 avec blocage, avec pince de sécurité pour éviter le glissement des récipients ou plateaux, peut être rangée dans un petit espace grâce à la forme en Z

4 ruedas giratorias de Ø 12 cm, con protección contra impactos, 2 de ellas con freno, con barra de seguridad para evitar que se salgan los contenedores o bandejas, permite ahorrar espacio almacenado gracias a la forma en Z

4 ruote piroettanti Ø 12 cm, con protezione antiurto, di cui 2 con freno, con staffa di sicurezza per impedire lo scivolamento dei contenitori o dei vassoi, riponibile per risparmiare spazio grazie alla forma a Z

CHARIOT À GLISSIÈRES GN
CARRO PARA BANDEJAS GN
CARRELLO PER CONTENITORI/RIPIANI GN

CrNi

		GN	cm	kg	€
1953 650	Pour 15 récipients ou 30 plateaux · Para 15 contenedores o 30 bandejas · Per 15 contenitori o 30 vassoi	2/1	67 x 59 x 171	21	

4 roulettes pivotantes Ø 12 cm, avec protection anticollision, dont 2 avec blocage et pince de sécurité pour éviter le glissement des récipients ou plateaux

4 ruedas giratorias de Ø 12 cm, con protección contra impactos, 2 de ellas con freno y barra de seguridad para evitar que se salgan los contenedores o bandejas

4 ruote piroettanti Ø 12 cm, con protezione antiurto, di cui 2 con freno, e staffa di sicurezza per impedire lo scivolamento dei contenitori o dei vassoi







CHARIOT PORTE-PLATEAUX GN
CARRO PARA BANDEJAS GN
CARRELLO PER VASSOI GN

CrNi

		GN	cm	kg	€
1945 530	Pour 12 plateaux · Para 12 bandejas · Per 12 vassoi	1/1	60 x 39 x 180	17	

4 roulettes pivotantes Ø 12 cm, avec protection anticollision, dont 2 avec blocage, avec pince de sécurité pour éviter le glissement des récipients ou plateaux

4 ruedas giratorias de Ø 12 cm, con protección contra impactos, 2 de ellas con freno, con barra de seguridad para evitar que se salgan los contenedores o bandejas

4 ruote piroettanti Ø 12 cm, con protezione antiurto, di cui 2 con freno, con staffa di sicurezza per impedire lo scivolamento dei contenitori o dei vassoi

CHARIOT À GLISSIÈRES
CARRO PARA BANDEJAS
CARRELLO PER VASSOI/RIPIANI

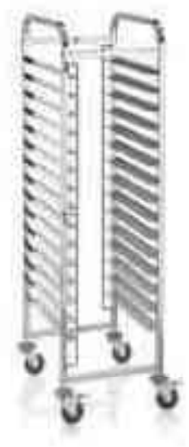
STAIN LESS STEEL

		cm	kg	€
1954 600	Pour 15 plaques de cuisson 60 x 40 cm · Para 15 bandejas para hornear 60 x 40 cm · Per 15 teglie da forno 60 x 40 cm	62 x 47 x 174	22	

4 roulettes pivotantes Ø 12 cm, avec protection anticollision, dont 2 avec blocage, avec pince de sécurité pour éviter le glissement des récipients ou plateaux

4 ruedas giratorias de Ø 12 cm, con protección contra impactos, 2 de ellas con freno, con barra de seguridad para evitar que se salgan los contenedores o bandejas

4 ruote piroettanti Ø 12 cm, con protezione antiurto, di cui 2 con freno, con staffa di sicurezza per impedire lo scivolamento dei contenitori o dei vassoi





CHARIOT À GLISSIÈRES EN
CARRO PARA BANDEJAS EN
CARRELLO PER VASSOI/RIPIANI EN

CrNi

		cm	kg	€
1954 531	Pour 15 à 30 plateaux Euronorm · Para 15 a 30 bandejas Euronorm · Per 15-30 vassoi Euronorm	55 x 42,5 x 174	20	

4 roulettes pivotantes Ø 12 cm, avec protection anticollision, dont 2 avec blocage, avec pince de sécurité pour éviter le glissement des récipients ou plateaux

4 ruedas giratorias de Ø 12 cm, con protección contra impactos, 2 de ellas con freno, con barra de seguridad para evitar que se salgan los contenedores o bandejas

4 ruote piroettanti Ø 12 cm, con protezione antiurto, di cui 2 con freno, con staffa di sicurezza per impedire lo scivolamento dei contenitori o dei vassoi

HOUSSE DE PROTECTION
FUNDA ANTIPOLVO · COPERTURA ANTIPOLVERE

PVC

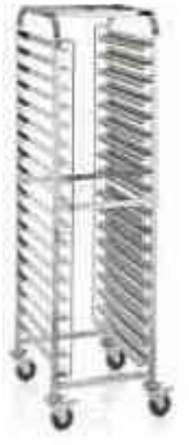
	cm	€
1954 697	65 x 50 x 155	

Pour chariot à glissières 1954 600

Para carros para bandejas 1954 600

Per carrello per vassoi/ripiani 1954 600





CHARIOT À GLISSIÈRES
CARRO PARA BANDEJAS
CARRELLO PER VASSOI/RIPIANI

CrNi

		cm	kg	€
1954 620	Pour 18 plaques de cuisson 60 x 40 cm · Para 18 bandejas para hornear 60 x 40 cm · Per 18 teglie da forno 60 x 40 cm	62 x 47 x 174	29	

4 roulettes pivotantes Ø 12 cm, avec protection anticollision, dont 2 avec blocage, avec pince de sécurité pour éviter le glissement des récipients ou plateaux

4 ruedas giratorias de Ø 12 cm, con protección contra impactos, 2 de ellas con freno, con barra de seguridad para evitar que se salgan los contenedores o bandejas

4 ruote piroettanti Ø 12 cm, con protezione antiurto, di cui 2 con freno, con staffa di sicurezza per impedire lo scivolamento dei contenitori o dei vassoi

CHARIOT PORTE-PLATEAUX
CARRO PARA BANDEJAS
CARRELLO PER VASSOI

CrNi

		cm	kg	€
1945 455	Pour 12 Plateaux 45,5 x 35,5 cm · Para 12 bandejas de 45,5 x 35,5 cm · Per 12 vassoi 45,5 x 35,5 cm	53 x 42 x 181	16	

4 roulettes pivotantes Ø 12 cm, avec protection anticollision, dont 2 avec blocage

4 ruedas giratorias de Ø 12 cm, con protección contra impactos, 2 de ellas con freno

4 ruote piroettanti Ø 12 cm, con protezione antiurto, di cui 2 con freno



TROLLEY MENSA

MDF ALU

- Profilés en aluminium avec parties latérales en MDF
- 4 roulettes pivotantes Ø 12 cm, avec protection anticollision, dont 2 avec blocage
- Perfiles de aluminio con partes laterales de MDF
- 4 ruedas giratorias, cada una de Ø 12 cm, con protección contra impactos, 2 de ellas con frenos
- Profili in alluminio con parti laterali in MDF
- 4 ruote piroettanti di Ø 12 cm, con protezione antiurto, di cui 2 con freno



CHARIOT PORTE-PLATEAUX
CARRO PARA BANDEJAS
CARRELLO PER VASSOI

		cm	kg		€
1955 407	Pour 7 plateaux 45,5 x 35,5 cm · Para 7 bandejas de 45,5 x 35,5 cm · Per 7 vassoi 45,5 x 35,5 cm	51,5 x 47,5 x 125	23		



1955 450 1955 451 1955 452

CHARIOT PORTE-PLATEAUX
CARRO PARA BANDEJAS
CARRELLO PER VASSOI

		cm	kg		€
1955 450	Pour 10 Plateaux 45,5 x 35,5 cm · Para 10 bandejas de 45,5 x 35,5 cm · Per 10 vassoi 45,5 x 35,5 cm	51,5 x 47,5 x 165	30		
1955 451	Pour 10 Plateaux 45,5 x 35,5 cm · Para 10 bandejas de 45,5 x 35,5 cm · Per 10 vassoi 45,5 x 35,5 cm	51,5 x 47,5 x 165	30		
1955 452	Pour 10 Plateaux 45,5 x 35,5 cm · Para 10 bandejas de 45,5 x 35,5 cm · Per 10 vassoi 45,5 x 35,5 cm	51,5 x 47,5 x 165	30		



CHARIOT PORTE-PLATEAUX
CARRO PARA BANDEJAS
CARRELLO PER VASSOI

		cm	kg		€
1955 245	Pour 2 x 10 plateaux 45,4 x 35,5 cm · Para 2 x 10 bandejas 45,4 x 35,5 cm · Per 2 x 10 vassoi 45,4 x 35,5 cm	86 x 51 x 165	42		

CHARIOT PORTE-PLATEAUX GN
CARRO PARA BANDEJAS GN
CARRELLO PER VASSOI GN

		GN	cm	kg		€
1955 253	Pour 2 x 10 plateaux · Para 2 x 10 bandejas · Per 2 x 10 vassoi	1/1	80 x 60 x 165	45		



CHARIOT PORTE-PLATEAUX GN
CARRO PARA BANDEJAS GN
CARRELLO PER VASSOI GN

		GN	cm	kg		€
1955 507	Pour 7 plateaux · Para 7 bandejas · Per 7 vassoi	1/1	60,5 x 44,5 x 125	23		



CHARIOT PORTE-PLATEAUX GN
CARRO PARA BANDEJAS GN
CARRELLO PER VASSOI GN

		GN	cm	kg		€
1955 530	Pour 10 plateaux · Para 10 bandejas · Per 10 vassoi	1/1	60,5 x 44,5 x 165	33		
1955 531	Pour 10 plateaux · Para 10 bandejas · Per 10 vassoi	1/1	60,5 x 44,5 x 165	33		
1955 532	Pour 10 plateaux · Para 10 bandejas · Per 10 vassoi	1/1	60,5 x 44,5 x 165	33		



1955 530 1955 531 1955 532



CHARIOT À GLISSIÈRES EN
CARRO PARA BANDEJAS EN
CARRELLO PER VASSOI/RIPIANI EN

		cm	kg		€
1955 537	Pour 10 Plateaux EN · Para 10 bandejas EN · Per 10 vassoi EN	60 x 50 x 165	37		





CHARIOT DE SERVICE · CARRO PARA SERVIR · CARRELLO DI SERVIZIO

		cm	cm	€
1950 004	2 étagères · 2 baldas · 2 ripiani	46	70,5 x 41 x 84	

Capacité de charge 30 kg par étagère, 4 roulettes pivotantes avec protection anticollision, 2 avec blocage, dimensions par étagère : 68,5 x 38,5 cm

Capacidad de carga 30 kg por balda, 4 ruedas giratorias con protección contra impactos, 2 de ellas con frenos, dimensiones por estante: 68,5 x 38,5 cm

Capacità di carico 30 kg per ripiano, 4 ruote piroettanti con protezione antiurto, di cui 2 con freno, dimensioni per ripiano: 68,5 x 38,5 cm





CHARIOT DE SERVICE · CARRO PARA SERVIR · CARRELLO DI SERVIZIO

		cm	cm	€
1950 007	3 étagères · 3 baldas · 3 ripiani	21	70,5 x 41 x 84	

Capacité de charge 30 kg par étagère, 4 roulettes pivotantes avec protection anticollision, 2 avec blocage, dimensions par étagère : 68,5 x 38,5 cm

Capacidad de carga 30 kg por balda, 4 ruedas giratorias con protección contra impactos, 2 de ellas con frenos, dimensiones por estante: 68,5 x 38,5 cm

Capacità di carico 30 kg per ripiano, 4 ruote piroettanti con protezione antiurto, di cui 2 con freno, dimensioni per ripiano: 68,5 x 38,5 cm





CHARIOT DE SERVICE · CARRO PARA SERVIR · CARRELLO DI SERVIZIO

		cm	cm	€
1950 002	2 étagères · 2 baldas · 2 ripiani	56,5	85 x 53 x 95	

Capacité de charge 30 kg par étagère, 4 roulettes pivotantes avec protection anticollision, dont 2 avec blocage, dimensions par étagère : 83 x 51 cm

Carga máxima 30 kg por balda, 4 ruedas giratorias con protección contra impactos, 2 de ellas con freno, dimensiones por balda: 83 x 51 cm

Capacità di carico 30 kg per ripiano, 4 ruote piroettanti con protezione antiurto, di cui 2 con freno, dimensione per ripiano: 83 x 51 cm





CHARIOT DE SERVICE · CARRO PARA SERVIR · CARRELLO DI SERVIZIO

		cm	cm	€
1950 003	3 étagères · 3 baldas · 3 ripiani	26	85 x 53 x 95	

Capacité de charge 30 kg par étagère, 4 roulettes pivotantes avec protection anticollision, dont 2 avec blocage, dimensions par étagère : 83 x 51 cm

Carga máxima 30 kg por balda, 4 ruedas giratorias con protección contra impactos, 2 de ellas con freno, dimensiones por balda: 83 x 51 cm

Capacità di carico 30 kg per ripiano, 4 ruote piroettanti con protezione antiurto, di cui 2 con freno, dimensione per ripiano: 83 x 51 cm



CHARIOT DE SERVICE
CARRO PARA SERVIR
CARRELLO DI SERVIZIO

		cm	cm	€
1950 104	4 étagères · 4 baldas · 4 ripiani	26,5	85 x 53 x 125	

Capacité de charge 30 kg par étagère, 4 roulettes pivotantes avec protection anticollision, dont 2 avec blocage, dimensions par étagère : 83 x 51 cm

Carga máxima 30 kg por balda, 4 ruedas giratorias con protección contra impactos, 2 de ellas con freno, dimensiones por balda: 83 x 51 cm

Capacità di carico 30 kg per ripiano, 4 ruote piroettanti con protezione antiurto, di cui 2 con freno, dimensioni per ripiano: 83 x 51 cm



CHARIOT DE SERVICE
CARRO PARA SERVIR
CARRELLO DI SERVIZIO

		cm	cm	€
1950 005	5 étagères · 5 baldas · 5 ripiani	26,5	85 x 53 x 154	

Capacité de charge 30 kg par étagère, 4 roulettes pivotantes avec protection anticollision, dont 2 avec blocage, dimensions par étagère : 83 x 51 cm

Carga máxima 30 kg por balda, 4 ruedas giratorias con protección contra impactos, 2 de ellas con freno, dimensiones por balda: 83 x 51 cm

Capacità di carico 30 kg per ripiano, 4 ruote piroettanti con protezione antiurto, di cui 2 con freno, dimensioni per ripiano: 83 x 51 cm



CHARIOT DE SERVICE
CARRO PARA SERVIR
CARRELLO DI SERVIZIO

		cm	cm	€
1950 008	2 étagères · 2 baldas · 2 ripiani	47	85 x 53 x 95	

Capacité de charge 30 kg par étagère, avec garde-corps, 4 roulettes pivotantes avec protection anticollision, dont 2 avec blocage, dimensions par étagère : 83 x 51 cm

Carga máxima 30 kg por balda, con barandilla, 4 ruedas giratorias con protección contra impactos, 2 de ellas con freno, dimensiones por balda: 83 x 51 cm

Capacità di carico 30 kg per ripiano, con ringhiera, 4 ruote piroettanti con protezione antiurto, di cui 2 con freno, dimensione per ripiano: 83 x 51 cm

CHARIOT DE SERVICE
CARRO PARA SERVIR
CARRELLO DI SERVIZIO

		cm	cm	€
1951 003		30	82 x 41 x 95	

Capacité de charge 25 kg par étagère, 4 roulettes pivotantes, dont 2 avec blocage, montage sans vis

Capacidad de carga 25 kg por balda, 4 ruedas giratorias, 2 de ellas con frenos, montaje sin tornillos

Capacità di carico 25 kg per ripiano, 4 ruote piroettanti, di cui 2 con freno, montaggio senza viti



CHARIOT DE SERVICE
CARRO PARA SERVIR
CARRELLO DI SERVIZIO

		cm	cm	€
1951 004	Chariot de service · Carro para servir · Carrello di servizio	30	103,5 x 50,5 x 95,5	
1951 332	Conteneurs de collecte · Depósitos · Serbatoi		33 x 23 x 18	
1951 330	Conteneurs de collecte · Depósitos · Serbatoi		33 x 23 x 55,5	

Capacité de charge 25 kg par étagère, 4 roulettes pivotantes, dont 2 avec blocage, montage sans vis

Capacidad de carga 25 kg por balda, 4 ruedas giratorias, 2 de ellas con frenos, montaje sin tornillos

Capacità di carico 25 kg per ripiano, 4 ruote piroettanti, di cui 2 con freno, montaggio senza viti



1951 004



1951 332



1951 330

CHARIOT À DÉBARRASSER
CARRO DE RECOGIDA · CARRELLO PER SPARECCHIARE

		cm	cm	€
1950 006		40	70 x 47 x 81	

Capacité de charge : bac/étagère 30 kg, 4 roulettes pivotantes avec protection anticollision, dont 2 avec blocage, dimensions intérieures avec bac : 60 x 30 x 9,5 cm

Capacidad de carga: bandeja/balda 30 kg, 4 ruedas giratorias con protección contra impactos, 2 de ellas con frenos, con bandeja - dimensiones internas: 60 x 30 x 9,5 cm

Capacità di carico: vasca/ripiano 30 kg, 4 ruote piroettanti con protezione antiurto, di cui 2 con freno, con vasca - dimensioni interne: 60 x 30 x 9,5 cm



CHARIOT À VAISSELLE
CARRO PARA LA VAJILLA
CARRELLO PER SPARECCHIARE STOVIGLIE

		cm	€
9210 003		80 x 44 x 93	

4 roulettes pivotantes, dont 2 avec blocage, la livraison comprend les bacs à vaisselle

4 ruedas giratorias, 2 de ellas con frenos, la entrega incluye bandejas para platos

4 ruote piroettanti, di cui 2 con freno, vassoi per stoviglie in dotazione







CHARIOT À VAISSELLE
CARRO PARA PLATOS
CARRELLO PER STOVIGLIE

PE

		cm	€
1949 001	4 compartiments · 4 divisiones · 4 scomparti	93 x 73 x 78	

Avec housse de protection, colonnes réglables pour différentes combinaisons de petites et grandes assiettes ainsi que des bols, 4 roulettes, dont 2 pivotantes avec blocage

Con cubierta protectora, columnas ajustables para varias combinaciones de platos y boles pequeños y grandes, 4 ruedas, 2 de las cuales giratorias y con frenos

Con copertura protettiva, colonne regolabili per varie combinazioni di piatti piccoli e grandi, nonché ciotole, 4 ruote, di cui 2 orientabili con freno



1949 160

CHARIOT À VAISSELLE
CARRO PARA PLATOS
CARRELLO PER STOVIGLIE

PE

		cm	€
1949 160	4 compartiments · 4 divisiones · 4 scomparti	92 x 73 x 78	
1949 000	8 compartiments · 8 divisiones · 8 scomparti	110 x 73 x 78	

Avec housse de protection, colonnes réglables pour différentes combinaisons de petites et grandes assiettes ainsi que des bols, 4 roulettes, dont 2 pivotantes avec blocage

Con cubierta protectora, columnas ajustables para varias combinaciones de platos y boles pequeños y grandes, 4 ruedas, 2 de las cuales giratorias y con frenos

Con copertura protettiva, colonne regolabili per varie combinazioni di piatti piccoli e grandi, nonché ciotole, 4 ruote, di cui 2 orientabili con freno



CHARIOT À VAISSELLE
CARRO PARA PLATOS
CARRELLO PER STOVIGLIE

CrNi

	cm	€
1948 000	98 x 51,5 x 80	

Séparations réglables pour différentes combinaisons de petites et grandes assiettes ainsi que des bols, 4 roulettes, dont 2 pivotantes avec blocage

Paredes divisorias ajustables para varias combinaciones de platos y boles pequeños y grandes, 4 ruedas, 2 de las cuales son giratorias y con frenos

Pareti divisorie regolabili per varie combinazioni di piatti e ciotole piccole e grandi, 4 ruote di cui 2 orientabili con freno

CHARIOT À PLATE-FORME
CARRO CON PLATAFORMA
CARRELLO A PIATTAFORMA

CrNi | PP

	cm	kg	€
4428 001	74 x 48 x 84	8,5	

Capacité de charge 130 kg, hauteur plateforme : 14 cm, poignées laquées, plateau en polypropylène, 4 roulettes, dont 2 pivotantes avec blocage, repliable

Capacidad de carga 130 kg, altura de la plataforma: 14 cm, mangos lacados, plancha de polipropileno, 4 ruedas, 2 de las cuales giratorias y con freno, plegable

Capacità di carico 130 kg, altezza piattaforma: 14 cm, maniglie laccate, piastra in polipropilene, 4 ruote, di cui 2 orientabili con freno, pieghevole



CHARIOT À PLATE-FORME
CARRO CON PLATAFORMA
CARRELLO A PIATTAFORMA

STAINLESS STEEL

	cm	kg	€
4428 002	90 x 60 x 93	15	

Capacité de charge 130 kg, hauteur de plateforme : 23 cm, 4 roulettes, dont 2 pivotantes avec blocage

Capacidad de carga 130 kg, altura de la plataforma: 23 cm, 4 ruedas, 2 de las cuales se pueden girar con frenos

Capacità di carico 130 kg, altezza piattaforma: 23 cm, 4 ruote, di cui 2 orientabili con freno



CHARIOT À PLATE-FORME
CARRO CON PLATAFORMA
CARRELLO A PIATTAFORMA

STAINLESS STEEL | PP

	cm	kg	€
4428 300	89 x 60 x 84	14,5	

Capacité de charge 300 kg, hauteur de plateforme : 18 cm, 4 roulettes, dont 2 pivotantes avec blocage, poignées thermolaquées, plateau en polypropylène

Carga máx. 300 kg, altura de la plataforma: 18 cm, 4 ruedas, de las cuales 2 giratorias con freno, mangos con revestimiento en polvo, plancha de polipropileno

Capacità di carico 300 kg, altezza piattaforma: 18 cm, 4 ruote, di cui 2 orientabili con freno, manici con rivestimento a polvere, piano in polipropilene



CHARIOT À PLATE-FORME
CARRO CON PLATAFORMA
CARRELLO A PIATTAFORMA

STAINLESS STEEL

	cm	kg	€
4428 000	91,5 x 51 x 95	27	

Capacité de charge 180 kg, hauteur de plateforme : 23 cm, 4 roulettes, dont 2 pivotantes avec blocage, coins avec protection anticollision

Capacidad de carga 180 kg, altura de la plataforma: 23 cm, 4 ruedas, 2 de las cuales giratorias y con frenos, esquinas con protección contra impactos

Capacità di carico 180 kg, altezza piattaforma: 23 cm, 4 ruote, di cui 2 orientabili con freno, angoli con protezione antiurto

DISH RACK 98

PP

- Dimensions extérieures : 50 x 50 x 10 cm
- Dimensions intérieures : 46,5 x 46,5 x 8,7 cm
- Dimensiones exteriores: 50 x 50 x 10 cm
- Dimensiones interiores: 46,5 x 46,5 x 8,7 cm
- Dimensioni esterne: 50 x 50 x 10 cm
- Dimensioni interne: 46,5 x 46,5 x 8,7 cm



CORBEILLE MULTI-USAGE
CESTA UNIVERSAL · CESTELLO UNIVERSALE

	€
9860 001	

Sans compartiments, à mailles larges

Sin divisiones, mallas gruesas

Senza suddivisioni, a maglie larghe



CORBEILLE À COUVERTS
CESTA DE CUBIERTOS · CESTELLO PER POSATE

	€
9860 002	

Sans compartiment, à mailles fines

Sin divisiones, de malla fina

Senza suddivisioni, a maglie fini



PANIER À ASSIETTES
SOPORTE PARA PLATOS · CESTELLO PER PIATTI

	€
9860 003	

25 cales, pour assiettes et plateaux jusqu'à 46 cm

25 compartimentos, para platos y bandejas de hasta 46 cm

25 divisori, per piatti e vassoi fino a 46 cm



PANIER À ASSIETTES
SOPORTE PARA PLATOS · CESTELLO PER PIATTI

	€
9860 064	

64 cales, pour assiettes et plateaux jusqu'à 46 cm

64 compartimentos, para platos y bandejas de hasta 46 cm

64 divisori, per piatti e vassoi fino a 46 cm

ÉLÉMENT D'EXTENSION
ELEMENTO DE AMPLIACIÓN
ELEMENTO DI ESTENSIONE

	cm	€
9861 000	4,5	



PANIER À VERRES
CESTA DE CRISTAL · CESTELLO PER BICCHIERI

		cm	€
9860 009	Panier à verres · Cesta de cristal · Cestello per bicchieri	15,5 x 15,5 x 8,7	
9861 009	Élément d'extension avec 9 compartiments · Elemento de ampliación con 9 divisiones · Elemento di estensione con 9 divisioni	15,5 x 15,5 x 4,5	

9 compartiments · 9 divisiones · 9 scomparti



9861 009



9860 009

PANIER À TASSES
CESTA PARA TAZAS · CESTELLO PER TAZZE

		cm	€
9860 016	Panier à tasses · Cesta para tazas · Cestello per tazze	11,5 x 11,5 x 8,7	
9861 016	Élément d'extension avec 16 compartiments · Elemento de ampliación con 16 divisiones · Elemento di estensione con 16 divisioni	11,5 x 11,5 x 4,5	

16 compartiments · 16 divisiones · 16 scomparti



9861 016



9860 016



9861 020

PANIER À TASSES
CESTA PARA TAZAS · CESTELLO PER TAZZE

		cm	€
9860 020	Panier à tasses · Cesta para tazas · Cestello per tazze	11,5 x 9,2 x 8,7	
9861 020	Élément d'extension avec 20 compartiments · Elemento de ampliación con 20 divisiones · Elemento di estensione con 20 divisioni	11,5 x 9,2 x 4,5	

20 compartiments · 20 divisiones · 20 scomparti



9860 020



9861 025



9860 025

PANIER À TASSES
CESTA PARA TAZAS · CESTELLO PER TAZZE

		cm	€
9860 025	Panier à tasses · Cesta para tazas · Cestello per tazze	9,2 x 9,2 x 8,7	
9861 025	Élément d'extension avec 25 compartiments · Elemento de ampliación con 25 divisiones · Elemento di estensione con 25 divisioni	9,2 x 9,2 x 4,5	

25 compartiments · 25 divisiones · 25 scomparti



9861 036



9860 036

PANIER À VERRES
CESTA DE CRISTAL · CESTELLO PER BICCHIERI

		cm	€
9860 036	Panier à verres · Cesta de cristal · Cestello per bicchieri	7,5 x 7,5 x 8,7	
9861 036	Élément d'extension avec 36 compartiments · Elemento de ampliación con 36 divisiones · Elemento di estensione con 36 divisioni	7,5 x 7,5 x 4,5	

36 compartiments · 36 divisiones · 36 scomparti



9861 049



9860 049

PANIER À VERRES
CESTA DE CRISTAL · CESTELLO PER BICCHIERI

		cm	€
9860 049	Panier à verres · Cesta de cristal · Cestello per bicchieri	6,5 x 6,5 x 8,7	
9861 049	Élément d'extension avec 49 compartiments · Elemento de ampliación con 49 divisiones · Elemento di estensione con 49 divisioni	6,5 x 6,5 x 4,5	

49 compartiments · 49 divisiones · 49 scomparti



COUVERCLE · TAPA · COPERCHIO

		cm	€
9861 001		50 x 50	

CHARIOT DE TRANSPORT
CARRO DE TRANSPORTE · CARRELLO DI TRASPORTO

CrNi

		cm	cm	€
1952 504	4 glissières · 4 rieles · 4 binari	20	56 x 56 x 106	

4 roulettes pivotantes, dont 2 avec blocage, avec pince de sécurité pour empêcher les paniers de glisser

4 ruedas giratorias, 2 de ellas con frenos, con soportes de seguridad para evitar que las cestas se salgan

4 ruote piroettanti, di cui 2 con freno, con staffe di sicurezza per impedire lo scivolamento dei cesti



CHARIOT DE TRANSPORT
CARRO DE TRANSPORTE · CARRELLO DI TRASPORTO

CrNi

		cm	cm	€
1952 507	7 glissières · 7 rieles · 7 binari	20	56 x 56 x 171	

4 roulettes pivotantes, dont 2 avec blocage, avec pince de sécurité pour empêcher les paniers de glisser

4 ruedas giratorias, 2 de ellas con frenos, con soportes de seguridad para evitar que las cestas se salgan

4 ruote piroettanti, di cui 2 con freno, con staffe di sicurezza per impedire lo scivolamento dei cesti



CHARIOT DE TRANSPORT
CARRO DE TRANSPORTE · CARRELLO DI TRASPORTO

STAINLESS STEEL PP

		cm	cm	€
9800 011	Chariot de transport · Carro de transporte · Carrello di trasporto	21	53 x 53	
9800 013	Poignée pour 9800 011 · Mango para 9800 011 · Maniglia per 9800 011			

4 roulettes pivotantes, dont 2 avec blocage

4 ruedas giratorias, 2 de ellas con frenos

4 ruote piroettanti, di cui 2 con freno



9800 013



9800 011

CHARIOT DE TRANSPORT
CARRO DE TRANSPORTE · CARRELLO DI TRASPORTO

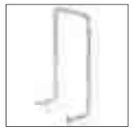
STAINLESS STEEL PP

		cm	cm	€
9865 000	Chariot de transport · Carro de transporte · Carrello di trasporto	19	53 x 53	
9865 013	Poignée pour 9865 000 · Mango para 9865 000 · Maniglia per 9865000			

4 roulettes pivotantes sans blocage

4 ruedas giratorias sin frenos

4 ruote piroettanti senza freni



9865 013



9865 000



8908 530

PANIER DE TRANSPORT GN
CESTA DE TRANSPORTE GN
CESTO DI TRASPORTO GN

PP

	GN	cm	cm	€
8908 530	1/1	59 x 38,5 x 19	56 x 35 x 17	
8908 532	1/1	59 x 38,5 x 24	56 x 35 x 22	

Les dimensions intérieures sont supérieures à GN 1/1, des récipients de différentes hauteurs peuvent être empilés

Las dimensiones interiores son mayores que GN 1/1, se pueden apilar contenedores de diferentes alturas

Le dimensioni interne sono maggiori del GN 1/1, i contenitori di diverse altezze possono essere impilati



CAISSE DE TRANSPORT/STOCKAGE
CAJA DE TRANSPORTE/ALMACENAMIENTO
SCATOLA PER IL TRASPORTO E LO STOCCAGGIO

PP

	cm	cm	€
9213 500	51 x 33 x 30	40 x 28 x 28	

Avec couvercle · Con tapa · Con coperchio



9212 660

9212 000

CAISSE DE TRANSPORT/STOCKAGE
CAJA DE TRANSPORTE/ALMACENAMIENTO
SCATOLA PER IL TRASPORTO E LO STOCCAGGIO

PP

		cm	cm	€
9212 660	Caisse de transport/stockage · Caja de transporte/almacenamiento · Scatola per il trasporto e lo stoccaggio	66 x 45 x 23,5	55 x 40 x 22	
9212 661	Caisse de transport/stockage · Caja de transporte/almacenamiento · Scatola per il trasporto e lo stoccaggio	66 x 45 x 38,5	55 x 40 x 37,5	
9212 000	Couvercle pour 9212 660 et 9212 661 · Tapa para 9212 660 y 9212 661 · Coperchio per 9212 660 e 9212 661	66 x 45 x 2,5		



9215 615



9215 000

CAISSE DE TRANSPORT/STOCKAGE
CAJA DE TRANSPORTE/ALMACENAMIENTO
SCATOLA PER IL TRASPORTO E LO STOCCAGGIO

PP

		cm	cm	€
9215 608	Caisse de transport/stockage · Caja de transporte/almacenamiento · Scatola per il trasporto e lo stoccaggio	64 x 42 x 9	60 x 38 x 8	
9215 615	Caisse de transport/stockage · Caja de transporte/almacenamiento · Scatola per il trasporto e lo stoccaggio	64 x 42 x 16	60 x 38 x 15	
9215 000	Couvercle pour 9215 608 et 9215 615 · Tapa para 9215 608 y 9215 615 · Coperchio per 9215 608 e 9215 615	64,6 x 42 x 2		

RÉCIPIENT ALIMENTAIRE
RECIPIENTES PARA COMIDA
CONTENITORI PER ALIMENTI

PE

			∅ cm	cm	€
9217 380	Récipient alimentaire · Recipientes para comida · Contenitori per alimenti	38	40	43	
9217 381	Couvercle pour 9217 380 · Tapa para 9217 380 · Coperchio per 9217 380		43		
9217 760	Récipient alimentaire · Recipientes para comida · Contenitori per alimenti	76	49	58	
9217 761	Couvercle pour 9217 760 · Tapa para 9217 760 · Coperchio per 9217 760		54		
9217 120	Récipient alimentaire · Recipientes para comida · Contenitori per alimenti	120	56	69	
9217 121	Couvercle pour 9217 120 · Tapa para 9217 120 · Coperchio per 9217 120		60		
9217 001	Chariot de transport pour 9217 760 et 9217 120 · Carro de transporte para 9217 760 y 9217 120 · Carrello di trasporto per 9217 760 e 9217 120		46	9,5	



9217 760



9217 381



9217 381



9217 001

RÉCIPIENT DE STOCKAGE DES INGRÉDIENTS
RECIPIENTES DE ALMACENAMIENTO/INGREDIENTES
CONTENITORE PER CONSERVAZIONE/INGREDIENTI

PP

		∅ cm	cm		€
9217 110	100	51,5	67		
9217 111	100	51,5	67		
9217 112	100	51,5	67		
9217 113	100	51,5	67		

Avec couvercle · Con tapa · Con coperchio



9217 110



9217 111



9217 112



9217 113

RÉCIPIENT DE CONSERVATION
RECIPIENTES DE ALMACENAMIENTO
CASSONETTI DI STOCCAGGIO

PE

		∅ cm	cm		€
9217 114	100	51,5	67		

Avec couvercle · Con tapa · Con coperchio





8934 700

RÉCIPIENT DE STOCKAGE DES INGRÉDIENTS
RECIPIENTES DE ALMACENAMIENTO/INGREDIENTES
CONTENITORE PER CONSERVAZIONE/INGREDIENTI

PE

		∅ cm	cm	€
8934 500	50	44	50,5	
8934 700	70	48	58,5	
8934 950	95	48	73,5	

Avec couvercle et 2 clips de verrouillage

Con tapa y 2 clips de cierre

Con coperchio e 2 clip di bloccaggio

RÉCIPIENT ALIMENTAIRE HACCP
CONTENEDOR DE ALIMENTOS HACCP
CONTENITORI PER ALIMENTI HACCP

PP · HACCP

		cm	€
8621 395	7	39 x 20 x 20	
8621 415	16	45 x 35 x 20	

Peut être ouvert sur un côté, avec couvercle hermétique

Se puede abrir por un lado, con tapa hermética

Si possono aprire da un lato, con coperchio a chiusura ermetica



8621 415



9210 500

BAC À VAISSELLE
BANDEJA PARA PLATOS
BACINELLA PER STOVIGLIE

PP

	cm	€
9210 500	51 x 40 x 13	
9210 502	51 x 40 x 18	

Avec poignées encastrées · Con mangos integrados · Con impugnature incassate

RÉCIPIENT ALIMENTAIRE HACCP
CONTENEDOR DE ALIMENTOS HACCP
CONTENITORI PER ALIMENTI HACCP

PP · HACCP

		cm	€
8621 565	22	56 x 34 x 20	
8621 566	50	56 x 34 x 40	

Peut être ouvert des deux côtés, avec couvercle à fermeture hermétique

Se puede abrir por ambos lados, con tapa de cierre hermético

Si possono aprire su entrambi i lati, con coperchio a chiusura ermetica



8621 565



BAC À VAISSELLE
BANDEJA PARA PLATOS
BACINELLA PER STOVIGLIE

PP

	cm	€
9210 620	64,5 x 32,5 x 17,5	

Avec poignées encastrées · Con mangos integrados · Con impugnature incassate

RÉCIPIENT ALIMENTAIRE HACCP
CONTENEDOR DE ALIMENTOS HACCP
CONTENITORI PER ALIMENTI HACCP

HDPE · -40 +90 °C · HACCP

		cm	€
9214 801	80	66 x 43 x 55	
9214 101	100	70 x 46 x 57	

Marquage coloré sur le récipient possible selon HACCP, avec couvercle hermétique, certifié NSF, 4 roulettes fixes sans blocage

Posibilidad de marcar el envase en color según el sistema HACCP, con tapa hermética, certificado por la NSF, 4 ruedas fijas sin freno

Marcatura colorata sul contenitore possibile secondo HACCP, con coperchio a chiusura ermetica, certificato NSF, 4 ruote fisse senza freni



9214 801



9214 200

RÉCIPIENT ALIMENTAIRE
RECIPIENTES PARA COMIDA
CONTENITORI PER ALIMENTI

PP · PC

		cm	€
9214 200	20	60 x 29,5 x 42,5	
9214 400	40	60 x 48,5 x 42,5	

RÉCIPIENT ALIMENTAIRE
RECIPIENTES PARA COMIDA
CONTENITORI PER ALIMENTI

PE · PC

		cm	€
9214 810	81	80 x 35 x 63	
9214 102	102	78 x 40,5 x 73,5	
9214 120	120	78 x 47 x 77,5	

4 roulettes, dont 2 pivotantes avec blocage

4 ruedas, 2 de las cuales son giratorias y con frenos

4 ruote, di cui 2 piroettanti con freno



9214 810



8642 300

RÉCIPIENT ALIMENTAIRE HACCP
CONTENEDOR DE ALIMENTOS HACCP
CONTENITORI PER ALIMENTI HACCP

PP · HACCP

		cm	€
8642 300	30	52,5 x 40,5 x 16	
8642 400	40	52,5 x 40,5 x 22	

Avec couvercle · Con tapa · Con coperchio



RÉCIPIENT ALIMENTAIRE HACCP
CONTENEDOR DE ALIMENTOS HACCP
CONTENITORI PER ALIMENTI HACCP

PP · HACCP

		cm	€
8642 600	60	52,5 x 40,5 x 37	

Avec couvercle et roulettes · Con tapa y ruedas · Con coperchio e rotelle



8623 121



8623 120

BOÎTE À ŒUFS HACCP
CAJA DE HUEVOS HACCP
SCATOLA PER UOVA HACCP

PS · HACCP

		GN	cm	€
8623 120	Boîte à œufs · Caja de huevos · Scatola per uova	2/3	20	
8623 121	Compartiment de rechange pour 8623 120 · Inserto de repuesto para 8623 120 · Inserto di ricambio per 8623 120			

Pour le transport et le stockage des œufs conforme aux normes HACCP.
Convient pour 4 inserts de 30 œufs chacun. La livraison comprend 8 inserts pour 30 œufs chacun

Para el transporte y almacenamiento de huevos de acuerdo con HACCP.
Apta para 4 hueveras de 30 huevos cada una. La entrega incluye 8 hueveras para 30 huevos cada una

Per il trasporto e lo stoccaggio di uova in conformità con HACCP.
Adatto a 4 inserti da 30 uova ciascuno. 8 inserti da 30 uova ciascuno in dotazione



9310 050

BOÎTE DE CONSERVATION
BOTE HERMÉTICO · CONTENITORE PER ALIMENTI

PP

		cm	€
9310 050	0,5	13 x 9,5 x 6,5	
9310 080	0,8	19,5 x 12,5 x 5	
9310 100	1	12 x 9,5 x 13	
9310 120	1,2	19,5 x 12,5 x 7	
9310 250	2,5	19,5 x 12,5 x 13,5	

Avec couvercle qui se ferme de manière hermétique

Con tapa herméticamente sellada

Con coperchio a chiusura ermetica



9304 050

RÉCIPIENT DE CONSERVATION
CONTENEDOR DE ALMACENAJE
CONTENITORE SCORTA

PP

		cm	€
9304 050	0,5	14 x 16 x 5	
9304 175	1,75	18 x 20 x 8	

RÉCIPIENT DE CONSERVATION HACCP
CONTENEDOR DE ALMACENAJE HACCP
CONTENITORE DI STOCCAGGIO HACCP

PC · PE · -40 +99 °C · HACCP

		cm	€
8640 020	2	18 x 18 x 10	
8640 040	4	18 x 18 x 19	
8640 060	6	22,5 x 22,5 x 19	
8640 080	8	22,5 x 22,5 x 23	
8640 120	12	28,5 x 28,5 x 21	
8640 180	18	28,5 x 28,5 x 32	
8640 220	22	28,5 x 28,5 x 40	

Avec clips HACCP colorés, avec graduation et poignées

Con clips HACCP de colores, con escala y mangos

Con clip HACCP colorate, con scala graduata e manici



8640 020

RÉCIPIENT DE CONSERVATION HACCP
CONTENEDOR DE ALMACENAJE HACCP
CONTENITORE DI STOCCAGGIO HACCP

PP · PE · -40 +99 °C · HACCP

		cm	€
8641 020	2	18 x 18 x 10	
8641 040	4	18 x 18 x 19	
8641 060	6	22,5 x 22,5 x 19	
8641 080	8	22,5 x 22,5 x 23	
8641 120	12	28,5 x 28,5 x 21	
8641 180	18	28,5 x 28,5 x 32	
8641 220	22	28,5 x 28,5 x 40	

Avec clips HACCP colorés, avec graduation et poignées

Con clips HACCP de colores, con escala y mangos

Con clip HACCP colorate, con scala graduata e manici



8641 020

RÉCIPIENT DE CONSERVATION
CONTENEDOR DE ALMACENAJE · VASO SCORTA

PC · PE

			cm		€
9440 500	Récipient de conservation · Contenedor de almacenaje · Vaso scorta	5	24 x 24 x 14		
9440 800	Récipient de conservation · Contenedor de almacenaje · Vaso scorta	8	24 x 24 x 21		
9440 120	Récipient de conservation · Contenedor de almacenaje · Vaso scorta	12	24 x 24 x 30		
9440 001	Couvercle pour 9440 · Tapa para 9440 · Coperchio per 9440				
9440 002	Couvercle pour 9440 · Tapa para 9440 · Coperchio per 9440				
9440 003	Couvercle pour 9440 · Tapa para 9440 · Coperchio per 9440				

Avec graduation en litre et poignées latérales

Con escala de litro y asas laterales

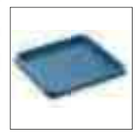
Con scala graduata in litri e manici laterali



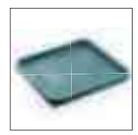
9440 800



9440 001



9440 002



9440 003



1972 100

1972 102

ÉTAGÈRE MURALE
ESTANTE DE PARED · SCAFFALE A PARETE

CrNi

		cm	€
1972 100	1 étagère · 1 estante · 1 piano	100 x 35	
1972 102	2 étagères · 2 estantes · 2 piani	100 x 35	

Réglable en hauteur · Altura regulable · Regolabile in altezza



1973 100

ÉTAGÈRE MURALE
ESTANTE PARA PARED · MENSOLA A MURO

CrNi

		cm	€
1973 800	Pour 4 récipients GN · Para 4 contenedores GN · Per 4 contenitori GN	80 x 30	
1973 100	Pour 5 récipients GN · Para 5 contenedores GN · Per 5 contenitori GN	100 x 30	
1973 120	Pour 6 récipients GN · Para 6 contenedores GN · Per 6 contenitori GN	120 x 30	

Avec support pour récipient GN 1/6. Livrée sans récipient GN

Con soporte para contenedor GN 1/6, entrega sin contenedor GN

Con supporto per contenitori GN 1/6, senza contenitori GN in dotazione



SYSTÈME D'ÉTAGÈRE DE STOCKAGE
SISTEMA DE ALMACENAMIENTO EN ESTANTERÍA
SISTEMA RIPIANI

ALU PE

	cm	€
2052 124	126,5 x 54 x 170	

Système clipsable, extensible à la taille souhaitée, capacité de charge par étagère de 180 à 200 kg

Sistema de clic, ampliable a cualquier tamaño, capacidad de carga por estante 180 a 200 kg

Sistema a clic, espandibile a piacere a qualsiasi misura, capacità di carico da 180 a 200 kg per ripiano



9973 600

SYSTÈME DE GRILLE DE FOND
SISTEMA DE REJILLA PARA SUELO
FONDO A GRIGLIA SYSTEM

HDPE

	cm	€
9973 600	59 x 29,5 x 2,5	
9972 100	98,5 x 59 x 5	

Système clipsable, extensible à la taille souhaitée, bonne circulation de l'air, charge statique 400 kg

Sistema de clic, ampliable a cualquier tamaño, buena circulación de aire, capacidad de carga estática 400 kg

Sistema a clic, espandibile a piacere in qualsiasi dimensione, buona circolazione dell'aria, carico statico 400 kg

PALETTE
PALÉ · PALLET

HDPE

	cm	€
9971 120	120 x 80 x 14	

Capacité de charge dynamique 500 kg, statique 1 500 kg, bonne circulation de l'air

Capacidad de carga dinámica 500 kg, estática 1500 kg, buena circulación de aire

Capacità di carico dinamica 500 kg, statica 1.500 kg, buona circolazione dell'aria



SYSTÈME DE GRILLE SUR SOL
SISTEMA DE REJILLA PARA SUELO
FONDO A GRIGLIA SYSTEM

PP

	cm	€
9987 300	33 x 33 x 4	

Système clipsable, extensible à la taille souhaitée, bonne circulation de l'air, capacité de charge 130 kg

Sistema de clic, ampliable a cualquier tamaño, buena circulación de aire, capacidad de carga 130 kg

Sistema a clic, espandibile a piacere in qualsiasi dimensione, buona circolazione dell'aria, carico 130 kg



POUBELLE
CONTENEDOR DE RESIDUOS
CONTENITORE PORTARIFIUTI

CrNi

		∅ cm	cm	€
4452 400	47,5	40	40,5	
4452 500	100	50	51,5	

Avec couvercle et poignées latérales

Con tapa y asas laterales

Con coperchio e manici laterali



4452 400

CHARIOT DE TRANSPORT
CARRO DE TRANSPORTE
CARRELLO DI TRASPORTO

CrNi

		∅ cm	cm	€
4452 001	Pour 4452 400 · Para 4452 400 · Per 4452 400	42	14,5	
4452 002	Pour 4452 600 · Para 4452 600 · Per 4452 600	52	14,5	

4 roulettes pivotantes, dont 1 avec blocage

4 ruedas giratorias, 1 de ellas con freno

4 ruote piroettanti, di cui 1 con freno



4452 001

POUBELLE À PÉDALE
CUBO DE BASURA CON PEDAL
CONTENITORE RIFIUTI A PEDALE

CrNi

		∅ cm	cm	€
4453 500	65	40	63	
4453 100	90	44	70	

4 roulettes pivotantes, dont 2 avec blocage

4 ruedas giratorias, 2 de ellas con frenos

4 ruote piroettanti, di cui 2 con freno



4453 500



9219 800

POUBELLE
CONTENEDOR DE RESIDUOS
CONTENITORE PORTARIFIUTI

PP

		⌀ cm	∅ cm	cm	€
9219 800	80	49	41	83	
9219 120	120	55	46	91	

Avec chariot de transport et couvercle plat, 9219 800 avec 4, 9219 120 avec 5 roulettes pivotantes, sans blocage

Con carro de transporte y tapa plana, 9219 800 con 4, 9219 120 con 5 ruedas giratorias, sin freno

Con carrello di trasporto e coperchio piatto, 9219 800 con 4, 9219 120 con 5 ruote piroettanti, senza freno



9219 801

POUBELLE
CONTENEDOR DE RESIDUOS
CONTENITORE PORTARIFIUTI

PP

		⌀ cm	∅ cm	cm	€
9219 801	80	49	41	92	
9219 121	120	55	46	102	

Avec chariot de transport et couvercle à pousser, 5 roulettes pivotantes sans blocage

Con carro de transporte y tapa de empuje, 5 ruedas giratorias sin frenos

Con carrello di trasporto e coperchio a spinta, 5 ruote piroettanti senza freni



POUBELLE
CONTENEDOR DE RESIDUOS
CONTENITORE PORTARIFIUTI

PP

		cm	€
1133 400	40	39 x 28 x 65,5	

Avec couvercle basculant · Con tapa oscilante · Con coperchio basculante



9229 550

POUBELLE
CONTENEDOR DE RESIDUOS
CONTENITORE PORTARIFIUTI

PP

		∅ cm	cm	€
9229 550	55	46	55	
9229 730	73	48	60	

Avec couvercle et 2 clips de verrouillage

Con tapa y 2 clips de cierre

Con coperchio e 2 clip di bloccaggio

POUBELLE À PÉDALE
CUBO DE BASURA CON PEDAL
CONTENITORE RIFIUTI A PEDALE

PP

		cm		€
1143 250	25	25 x 40 x 41,5	☐	
1143 251	25	25 x 40 x 41,5	■	
1143 252	25	25 x 40 x 41,5	■	
1143 253	25	25 x 40 x 41,5	■	
1143 400	40	35 x 38,5 x 45,5	☐	
1143 401	40	35 x 38,5 x 45,5	■	
1143 402	40	35 x 38,5 x 45,5	■	
1143 403	40	35 x 38,5 x 45,5	■	



1143 400



1143 401



1143 402



1143 403

Système clipsable, extensible à la taille souhaitée, couvercle coloré et traverse centrale pour la séparation des déchets

Sistema de clic, ampliable a cualquier tamaño, tapa de color y banda media para la separación de residuos

Sistema a clic, espandibile a piacere in qualsiasi dimensione, coperchio colorato e divisore centrale per la separazione dei rifiuti

POUBELLE À PÉDALE
CUBO DE BASURA CON PEDAL
CONTENITORE RIFIUTI A PEDALE

PE

		cm		€
1144 601	60	38 x 49 x 70	■	
1144 602	60	38 x 49 x 70	■	
1144 603	60	38 x 49 x 70	■	
1144 604	60	38 x 49 x 70	■	
1144 801	80	41 x 50 x 74	■	
1144 802	80	41 x 50 x 74	■	
1144 803	80	41 x 50 x 74	■	
1144 804	80	41 x 50 x 74	■	
1144 121	120	41 x 51 x 87	■	
1144 122	120	41 x 51 x 87	■	
1144 123	120	41 x 51 x 87	■	
1144 124	120	41 x 51 x 87	■	



1144 121



1144 122



1144 123



1144 124

Avec 2 roulettes · Con 2 ruedas · Con 2 ruote

POUBELLE À PÉDALE
CUBO DE BASURA CON PEDAL
CONTENITORE RIFIUTI A PEDALE

PP

		cm	€
1130 300	30	39 x 37,5 x 43	
1130 450	45	40 x 38 x 60	
1130 680	68	50,5 x 41 x 67	
1130 870	87	50 x 40 x 83	



1130 450

Insert amovible en polypropylène · Recipiente extraíble de polipropileno · Inserto rimovibile in polipropilene

POUBELLE À PÉDALE
CUBO DE BASURA CON PEDAL
CONTENITORE RIFIUTI A PEDALE

PP

		cm	€
1134 000	20	37 x 18 x 53	





9227 750



9227 001



9227 002



9227 003

POUBELLE
CONTENEDOR DE RESIDUOS
CONTENITORE PORTARIFIUTI

PE · PP

			cm		€
9227 750	Poubelle · Contenedor de residuos · Contenitore portarifiuti	75	51 x 27 x 75		
9227 001	Couvercle, plein · Tapa cerrada · Coperchio, chiuso		51,5 x 29 x 9		
9227 002	Couvercle, fendu · Tapa ranurada · Coperchio, scanalato		51,5 x 29 x 9		
9227 003	Couvercle, 2 trous · Tapa, 2 agujeros · Coperchio, 2 fori		51,5 x 29 x 9		

Couvercle en polypropylène · Tapa de polipropileno · Coperchio in polipropilene



9250 750



9250 001



9250 002

POUBELLE
CONTENEDOR DE RESIDUOS
CONTENITORE PORTARIFIUTI

PE · PP

			cm		€
9250 750	Poubelle · Contenedor de residuos · Contenitore portarifiuti	75	56,5 x 28 x 76		
9250 001	Couvercle basculant pour 9250 750 · Tapa abatible para 9250 750 · Coperchio basculante per 9250 750		56 x 30 x 13		
9250 002	Couvercle à charnière pour 9250 750 · Tapa de bisagra para 9250 750 · Coperchio a cerniera per 9250 750		52 x 36 x 6		

Couvercle en polypropylène · Tapa de polipropileno · Coperchio in polipropilene



9227 752



9227 751

CHARIOT DE TRANSPORT
CARRO DE TRANSPORTE
CARRELLO DI TRASPORTO

PP

		cm	€
9227 751	Chariot de transport simple pour 9227 et 9250 · Carro de transporte individual para 9227 y 9250 · Carrello di trasporto singolo per 9227 e 9250	58 x 28 x 22	
9227 752	Chariot de transport double pour 9227 et 9250 · Carro de transporte doble para 9227 y 9250 · Carrello di trasporto doppio per 9227 e 9250	58 x 61 x 22	

4 roulettes pivotantes sans blocage

4 ruedas giratorias sin frenos

4 ruote piroettanti senza freni

POUBELLE
CONTENEDOR DE RESIDUOS
CONTENITORE PORTARIFIUTI

PP

		cm		€
9237 650	Poubelle · Contenedor de residuos · Contenitore portarifiuti	65	61 x 27,5 x 67		
9237 651	Couvercle pour 9237 650 · Tapa para 9237 650 · Coperchio per 9237 650		52 x 29 x 5		
9237 652	Couvercle pour 9237 650 · Tapa para 9237 650 · Coperchio per 9237 650		52 x 29 x 5		
9237 653	Couvercle pour 9237 650 · Tapa para 9237 650 · Coperchio per 9237 650		52 x 29 x 5		
9237 654	Couvercle pour 9237 650 · Tapa para 9237 650 · Coperchio per 9237 650		52 x 29 x 5		

Avec poignée et 2 roulettes · Con mango y 2 ruedas · Con maniglia e 2 ruote



9237 650



9237 651



9237 652



9237 653



9237 654

POUBELLE
CONTENEDOR DE RESIDUOS
CONTENITORE PORTARIFIUTI

PP

		cm		€
9236 851	85	40 x 57 x 76		
9236 852	85	40 x 57 x 76		
9236 853	85	40 x 57 x 76		
9236 854	85	40 x 57 x 76		
9236 111	110	42 x 57 x 88		
9236 112	110	42 x 57 x 88		
9236 113	110	42 x 57 x 88		
9236 114	110	42 x 57 x 88		

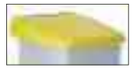
Avec 2 roulettes · Con 2 ruedas · Con 2 ruote



9236 111



9236 112



9236 113



9236 114

POUBELLE
CUBO DE BASURA · BIDONE PORTARIFIUTI

HDPE

		cm	€
9975 120	120	95	

Avec 2 roulettes · Con 2 ruedas · Con 2 ruote





PORTE-SAC POUBELLE
SOPORTE PARA BOLSA DE BASURA
PORTA SACCO SPAZZATURA

STAINLESS STEEL

	cm	€
1132 950	95	

Avec pédale, 2 roulettes avec blocage, le sac poubelle est fermé par un support en caoutchouc, livré sans sac poubelle

Con pedal, 2 ruedas con frenos, la bolsa de basura se cierra con un soporte de goma, entrega sin bolsa de basura

Con pedale, 2 ruote con freno, il sacco della spazzatura è chiuso da un supporto di gomma, senza sacco della spazzatura in dotazione



CHARIOT À SAC POUBELLE
CARRO DE BOLSAS DE BASURA
CARRELLO PER SACCHETTI DI RIFIUTI

STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	€
1132 100	47	71	

Avec pédale et couvercle à charnière, 4 roulettes pivotantes avec blocage, le sac poubelle est maintenu par un élastique

Con pedal y tapa abatible, 4 ruedas giratorias con frenos, la bolsa de basura se mantiene en su sitio mediante una banda de goma

Con pedale e coperchio incernierato, 4 ruote piroettanti con freno, il sacco della spazzatura è tenuto da un elastico



CHARIOT À SAC POUBELLE
CARRO DE BOLSAS DE BASURA
CARRELLO PER SACCHETTI DI RIFIUTI

CrNi

	cm	€
1132 800	51 x 35 x 80	

4 roulettes pivotantes, dont 2 avec blocage, le sac poubelle est maintenu par un élastique

4 rodillos giratorios, 2 de ellos con frenos, la bolsa de basura está sujeta por una banda de goma

4 ruote piroettanti di cui 2 con freno, il sacco della spazzatura è tenuto da un elastico

EXTERMINATEUR D'INSECTES LED
INSECTICIDA ELÉCTRICO LED
STERMINAINSETTI LED

P

	cm			€
3492 013	47 x 10 x 26 cm	2 x 20 W	230 V	

À poser ou à suspendre, rayon env. 150 m², tension de réseau 4000 V, LED UV-A

Para instalación o suspensión, radio aprox. 150 m², tensión de red 4000 V, LED UV-A

Per installazione o sospensione, raggio circa 150 m², tensione griglia 4.000 V, LED UV-A



EXTERMINATEUR D'INSECTES
INSECTICIDA ELÉCTRICO · STERMINAINSETTI

ABS ALU

	cm			€
3490 040	70 x 8,5 x 26	2 x 20 W	230 V	

À poser ou à suspendre, rayon d'environ 150 m², tension de réseau 2 000 - 2 500 V

Para instalar o colgar, radio aprox. 150 m², tensión de red 2000 - 2500 V

Per installazione o sospensione, raggio di circa 150 m², tensione griglia 2.000 - 2.500 V



EXTERMINATEUR D'INSECTES
INSECTICIDA ELÉCTRICO · STERMINAINSETTI

ABS

	cm			€
3491 040	68 x 13,5 x 30,5	2 x 20 W	230 V	

Protégé contre les éclaboussures pour une utilisation à l'extérieur et à l'intérieur, à poser ou à suspendre, rayon d'environ 150 m², tension de réseau de 2000 à 2500 V

A prueba de salpicaduras para uso en interiores y exteriores, para colocar o colgar, radio de aprox. 150 m², tensión de red de 2000 a 2500 V

Resistente agli spruzzi d'acqua per interni ed esterni, per installazione o sospensione, raggio di circa 150 m², tensione griglia 2.000 - 2.500 V



EXTERMINATEUR D'INSECTES
INSECTICIDA ELÉCTRICO · STERMINAINSETTI

ABS

		cm			€
3495 030	Exterminateur d'insectes · Insecticida eléctrico · Sterminainsetti	50,5 x 13,5 x 31	2 x 15 W	230 V	
3495 035	Plaques adhésives de rechange, 1 jeu de 5 pièces pour 3495 030 · Placas adhesivas de repuesto, 1 set de 5 piezas para 3495 030 · Piastre adesive di ricambio, 1 set da 5 pezzi per 3495 030				

Protégé contre les éclaboussures pour une utilisation à l'extérieur et à l'intérieur, avec plaque adhésive, à poser ou à suspendre, rayon d'environ 150 m², fil revêtu

A prueba de salpicaduras para uso en exteriores e interiores, con placa adhesiva para colocar o colgar, radio aprox. 150 m², recubierto de metal

Resistente agli spruzzi d'acqua per interni ed esterni, con piastra adesiva, per installazione o sospensione, raggio circa 150 m², filo metallico rivestito



3495 030



3495 035

BAR
BAR
BAR

JOINT

GLASS





1763 021 1763 023 1763 027 1763 030 1763 032 1763 035 1763 045 1763 055 1763 073

1763 021	Verre à eau · Agua · Acqua	210	7,2	6,8	8,2	12	
1763 023	Verre à Martini · Martini · Martini	230	11,6	8,1	17,3	12	
1763 027	Verre à cocktail · Cóctel · Cocktail	270	10,9	8	15,7	12	
1763 030	Verre à Longdrink · Long drink · Long drink	300	6,7	6,1	14,1	12	
1763 032	Verre à vin rouge · Vino tinto · Vino rosso	320	8,7	7,4	14,9	12	
1763 035	Verre à whisky · Whisky · Whisky	350	8,5	7,9	9,5	12	
1763 045	Verre à Longdrink · Long drink · Long drink	450	7,7	7	15,9	12	
1763 055	Verre à cocktail · Cóctel · Cocktail	550	10,1	8,4	19,8	12	
1763 073	Pichet · Jarra · Brocca	730	10,7	9,1	14,8	6	

ONUSIA

GLASS



1777 019 1777 026 1777 036

1777 019	Verre à jus · Zumo · Succo di frutta	190	7,5	5,5	9,3	6/48	
1777 026	Verre à eau · Agua · Acqua	260	8,9	6,6	9,7	6/48	
1777 036	Verre à Longdrink · Long drink · Long drink	360	8,6	6,5	13,4	6/48	

GLASS

TORILLA



1779 024 1779 028 1779 035

1779 024	Verre à jus · Zumo · Succo di frutta	240	8,5	6	9	6/72	
1779 028	Verre à eau · Agua · Acqua	280	8	6	12	6/48	
1779 035	Verre à Longdrink · Long drink · Long drink	350	8	5,7	14,7	6/48	

GLASS

CLASSIC



1783 034 1784 023 1784 029 1784 033

1783 034	Verre à eau · Agua · Acqua	340	7,1	8,9	9	48	
1784 023	Flûte à champagne · Champán · Champagne	230	5	6,5	22,5	24	
1784 029	Verre à vin blanc · Vino blanco · Vino bianco	290	6	7,9	19	24	
1784 033	Verre à vin rouge · Vino tinto · Vino rosso	330	6,1	8,1	20,5	24	

CITY

GLASS



1819 029 · 1819 038 · 1819 048 · 1819 058

		ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1819 029	Verre à Longdrink, calibré à 200 ml · Long drink, calibrada 200 ml · Longdrink, calibrato 200 ml	290	6,2	5,8	13,4	12	
1819 038	Verre à Longdrink calibré à 300 ml · Long drink, calibrada 300 ml · Longdrink, calibrato 300 ml	380	6,8	6,2	15	12	
1819 048	Verre à Longdrink, calibré à 400 ml · Long drink, calibrada 400 ml · Longdrink, calibrato 400 ml	480	7,3	6,7	16,1	12	
1819 058	Verre à Longdrink, calibré à 500 ml · Long drink, calibrada 500 ml · Longdrink, calibrato 500 ml	580	7,8	7,1	17,3	12	

BANQUET

GLASS



1815 015 · 1815 019 · 1815 025

		ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1815 015	Flûte à champagne, calibrée à 100 ml · Cava, calibrado 100 ml · Spumante, calibrato 100 ml	150	5	6	15,7	12	
1815 019	Verre à vin blanc, calibré à 100 ml · Vino blanco, calibrado 100 ml · Vino bianco, calibrato 100 ml	190	6,8	6	13	12	
1815 025	Verre à vin rouge, calibré à 200 ml · Vino tinto, calibrado 200 ml · Vino rosso, calibrato 200 ml	250	8,5	7	13,5	12	

GLASS

ADALIA



1778 015 · 1778 016 · 1778 019 · 1778 030 · 1778 035

		ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1778 015	Verre à vin pétillant · Cava · Spumante	150	5	6	17	6/48	
1778 016	Verre à eau · Agua · Acqua	150	6,5	6	15	6/48	
1778 019	Verre à vin blanc · Vino blanco · Vino bianco	190	7,1	7,5	16	6/48	
1778 030	Verre à vin rouge · Vino tinto · Vino rosso	300	7,8	7,5	18	6/48	
1778 035	Verre à bière · Cerveza · Birra	350	6,5	7,7	17,5	6/48	

GLASS

CARO



1789 045 · 1789 145 · 1789 245 · 1789 345 · 1789 445 · 1789 545

		ml	cm			€
1789 045	Verre · Vaso · Bicchiere	450	10,7 x 7,7 x 13,3		24	
1789 145	Couvercle avec paille · Tapa con pajita · Coperchio con cannuccia				300	
1789 245	Couvercle avec paille · Tapa con pajita · Coperchio con cannuccia				300	
1789 345	Couvercle avec paille · Tapa con pajita · Coperchio con cannuccia				300	
1789 445	Couvercle avec paille · Tapa con pajita · Coperchio con cannuccia				300	
1789 545	Couvercle avec paille · Tapa con pajita · Coperchio con cannuccia				300	

Couvercle en fer-blanc · Tapa de hojalata · Coperchio in latta



1813 022

VERRE
VASO · BICCHIERE

GLASS

		ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1813 017		170	6,6	5,5	10,4	12	
1813 022		220	7	6	11,2	12	

VERRE À BIÈRE BLANCHE
CERVEZA DE TRIGO · BIRRA DI FRUMENTO

GLASS

		ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1821 041	Calibré à 300 ml · Calibrado 300 ml · Calibrato 300 ml	410	6,9	6,5	19,9	6	
1821 066	Calibré à 500 ml · Calibrado 500 ml · Calibrato 500 ml	660	8	8,6	23,4	6	



1821 066



VERRE
VASO · BICCHIERE

GLASS

		ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1818 019		190	6,8	4,8	10	12	

VERRE TOUT USAGE HAMBURG
VASO MULTIUSOS HAMBURG
BICCHIERE MULTIUSO HAMBURG

GLASS

		ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1775 020		200	7	5,5	8,8	72	





VERRE À LONGDRINK
LONG DRINK · LONG DRINK

GLASS

		ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1816 027		270	7,3	5	12,6	12	

VERRE TOUT USAGE LÜBECK
VASO MULTIUSOS LÜBECK
BICCHIERE MULTIUSO LÜBECK

GLASS

		ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1775 021		200	7,5	5,3	10,2	72	





1817 006

VERRE À SHOT
CHUPITO · BICCHIERINO

GLASS

		ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1817 004	Calibré à 2 cl · Calibrado 2 cl · Calibrato 2 cl	40	4,4	3,4	7,1	12	
1817 006	Calibré à 4 cl · Calibrado 4 cl · Calibrato 4 cl	60	5,1	3,4	8,8	12	

VERRE
VASO · BICCHIERE

GLASS

		ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1769 028		280	8	7,7	8,7	48	



LOUNGE

GLASS

- Verre borosilicate
- Vidrio de borosilicato
- Vetro borosilicato



1773 007 · 1773 015 · 1773 023 · 1773 031 · 1773 036

			⌀ cm	∅ cm	cm		€
1773 007	Tasse à expresso · Espresso · Espresso	70	6,7	4,8	7	2/96	
1773 015	Tasse à double expresso · Espresso doppio · Espresso doppio	150	7,4	5	8	2/96	
1773 023	Tasse à cappuccino · Capuchino · Cappuccino	230	8	5,2	10	2/48	
1773 031	Tasse à latte macchiato · Latte Macchiato · Latte macchiato	310	8,3	4,8	12	2/48	
1773 036	Tasse à café latte · Caffè Latte · Caffè Latte	360	8,3	5,4	13,6	2/48	

ENJOY

GLASS

- verre borosilicate
- vidrio de borosilicato
- vetro borosilicato



1774 008 · 1774 015 · 1774 036

			⌀ cm	∅ cm	cm		€
1774 008	Tasse à expresso avec soucoupe · Espresso con platillo · Espresso con piattino sottotazza	80	6	4	6,6	1/24	
1774 015	Tasse à double expresso · Espresso doppio · Espresso doppio	150	7,9	4,9	8,3	2/24	
1774 036	Tasse à thé · Té · Tè	360	9,3	6,5	10,7	2/24	

CARAFE À COL OBLIQUE
JARRA DE CUELLO INCLINADO
CARAFFA A COLLO ANGOLATO

GLASS

			⌀ cm	∅ cm	cm		€
1766 010	Calibrée à 0,1 litre · Calibrada 0,1 litros · Calibrata 0,1 litri	0,11	5	8	13,5	12	
1766 020	Calibrée à 0,2 litre · Calibrada 0,2 litros · Calibrata 0,2 litri	0,23	5	9	16,5	12	
1766 025	Calibrée à 0,25 litre · Calibrada 0,25 litros · Calibrata 0,25 litri	0,27	5	9,5	17	12	
1766 030	Calibrée à 0,3 litre · Calibrada 0,3 litros · Calibrata 0,3 litri	0,31	5	10	17,5	12	
1766 050	Calibrée à 0,5 litre · Calibrada 0,5 litros · Calibrata 0,5 litri	0,54	6	12	21	6	
1766 100	Calibrée à 1 litre · Calibrada 1 litro · Calibrata 1 litro	1,03	7	14,5	25	6	



1766 050

CARAFE · DECANTADOR · CARAFFA

GLASS

			⌀ cm	∅ cm	cm		€
1768 025	Calibrée à 250 ml · Calibrado 250 ml · Calibrata 250 ml	330	5,7	7,5	17,5	6	
1768 050	Calibrée à 500 ml · Calibrado 500 ml · Calibrata 500 ml	600	6,2	8,8	22,5	6	
1768 075	Calibrée à 750 ml · Calibrado 750 ml · Calibrata 750 ml	890	6,5	10	26	6	



1768 050

CARAFE · DECANTADOR · CARAFFA

GLASS

			⌀ cm	∅ cm	cm		€
1764 050	Calibrée à 500 ml · Calibrado 500 ml · Calibrata 500 ml	510	6,7	8,5	21	1	





1780 025 1780 050 1780 100

CARAFE · DECANTADOR · CARAFFA

GLASS

			⌀ cm	∅ cm	cm		€
1780 025	Calibrée à 0,25 litre · Calibrado 0,25 litros · Calibrata 0,25 litri	0,32	6	6,2	17	48	
1780 050	Calibrée à 0,5 litre · Calibrado 0,5 litros · Calibrata 0,5 litri	0,67	6	8	19,5	16	
1780 100	Calibrée à 1 litre · Calibrado 1 litro · Calibrata 1 litro	1,1	8,4	9,6	27	16	

PICHET · JARRA · BROCCA

GLASS

			⌀ cm	∅ cm	cm		€
1767 020	Calibré à 0,2 litre · Calibrada 0,2 litros · Calibrata 0,2 litri	0,22	5,3	6,2	10,5	12	
1767 025	Calibré à 0,25 litre · Calibrada 0,25 litros · Calibrata 0,25 litri	0,27	5,3	7,4	10,5	12	
1767 050	Calibré à 0,5 litre · Calibrada 0,5 litros · Calibrata 0,5 litri	0,53	6,9	9,2	13,5	6	
1767 100	Calibré à 1 litre · Calibrada 1 litro · Calibrata 1 litro	1,03	8,3	11,7	16,5	6	



1767 100



1824 050

CARAFE · DECANTADOR · CARAFFA

GLASS

		⌀ cm	∅ cm	cm		€
1824 025	0,25	5,2	6,3	17,6	12	
1824 050	0,5	6,4	8	21,3	6	
1824 100	1	7,9	9,4	26,2	6	

Avec ligne indiquant le remplissage · Con línea de llenado · Con linea di riempimento

PICHET · JARRA · BROCCA

GLASS

		⌀ cm	∅ cm	cm		€
1771 100	1	9,8	12,6	20	12	
1771 125	1,25	11,2	13,5	22	12	

Avec bec verseur · Con borde de vertido · Con labbro per il ghiaccio



1771 125



1781 100



1781 101



1781 102



1781 103

CARAFE · DECANTADOR · CARAFFA

GLASS P

		⌀ cm	∅ cm	cm			€
1781 100	1	6,7	10	26		12	
1781 101	1	6,7	10	26		12	
1781 102	1	6,7	10	26		12	
1781 103	1	6,7	10	26		12	

PICHET · JARRA · BROCCA

GLASS

		⌀ cm	∅ cm	cm		€
1814 180	1,8	14,2	11,1	23,2	6	





1823 100

PICHET · JARRA · BROCCA

GLASS

		⌀ cm	∅ cm	cm		€
1823 025	0,25	6,2	5,1	12	12	
1823 050	0,5	7,8	6,2	15,3	6	
1823 100	1	9,6	7,5	20,1	6	

PICHET · JARRA · BROCCA

GLASS P

		⌀ cm	∅ cm	cm		€
1772 050	0,5	7,5	9	16	12	
1772 100	1	8,5	8,7	24	12	

Avec couvercle en plastique · Con tapa de plástico · Con coperchio in plastica



1772 100

POOL

PC



9450 003 · 9450 012 · 9450 017 · 9450 019 · 9450 024 · 9450 030 · 9450 036 · 9450 043

		ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
9450 003	Verre à shot · Chupito · Bicchierino	30	4,3	3,2	4,9	24/384	
9450 012	Verre à jus · Zumo · Succo di frutta	120	6,4	4,6	7,2	36/216	
9450 017	Verre à whisky · Whisky · Whisky	170	7,3	5,5	7,4	48/192	
9450 019	Verre à eau · Agua · Acqua	190	7,5	5,2	8	40/120	
9450 024	Verre à eau · Agua · Acqua	240	7,8	5,5	8,9	24/72	
9450 030	Verre à Longdrink · Long drink · Long drink	300	7,5	5,3	11,5	24/72	
9450 036	Verre à Longdrink · Long drink · Long drink	360	7,7	5,3	14	24/96	
9450 043	Verre à Longdrink · Long drink · Long drink	430	8,1	5,5	14,5	12/48	

SUNSET

PC



9455 014 · 9455 019 · 9455 030

		ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
9455 014	Verre à eau · Agua · Acqua	140	6,4	5,7	14	12/72	
9455 019	Verre à vin pétillant · Cava · Spumante	190	5,8	7,5	23,5	6/48	
9455 030	Verre à vin · Vino · Vino	300	7,8	7,2	18,8	6/72	

PC

BAR



9454 030 · 9454 033 · 9452 035 · 9454 039

		ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
9454 030	Verre à Martini · Martini · Martini	300	11,3	8,1	16,8	48	
9454 033	Verre à cocktail · Cóctel · Cocktail	330	11,5	8,4	17	48	
9452 035	Verre à bière · Cerveza · Birra	350	6,9	5,9	16,5	12/72	
9454 039	Verre à cocktail · Cóctel · Cocktail	390	7	7,2	23,5	96	

VERRE · VASO · BICCHIERE

PC

	ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
9457 018	180	7	6,3	8	100	
9457 025	250	8	7,6	8,4	100	
9457 030	300	8,2	7,7	9,7	75	



9457 025

VERRE · VASO · BICCHIERE

PC

	ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
9425 022	220	6,8	4,9	10,2	72	
9425 030	300	7,1	5,4	11,6	72	
9425 040	400	7,9	6	12,5	72	
9425 048	480	8,3	5,9	14,6	72	



9425 022

VERRE · VASO · BICCHIERE

PC

	ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
9426 025	250	8	6,5	8,5	210	
9426 031	310	8	5,8	11,7	210	



9426 025



9427 050

CARAFE
DECANTADOR · CARAFFA

PC P

		⌀ cm	∅ cm	cm		€
9427 050	0,5	7,5	8	20	24	
9427 100	1	7,5	9,5	24,5	24	
9427 150	1,5	7,5	10,5	27,5	24	

Avec couvercle en plastique · Con tapa de plástico · Con coperchio in plastica



8530 095

PICHET · JARRA · BROCCA

PC

		⌀ cm	∅ cm	cm		€
8530 095	0,95	10	8	15	24	
8530 140	1,4	11,5	8,5	17,5	24	
8530 180	1,8	12,5	9	18	24	

Avec bec verseur · Con borde de vertido · Con labbro per il ghiaccio



PICHET · JARRA · BROCCA

PC

		⌀ cm	∅ cm	cm		€
9456 030	300	6,7	7,5	12	144	



PICHET · JARRA · BROCCA

PC

		⌀ cm	∅ cm	cm		€
8530 190	1,9	13,5	11	24	24	

Avec bec verseur · Con borde de vertido · Con labbro per il ghiaccio



8531 190

PICHET · JARRA · BROCCA

AC

		⌀ cm	∅ cm	cm		€
8531 190	1,9	13	11,5	23	12	
8531 270	2,7	13	11,5	27	12	

Avec couvercle · Con tapa · Con coperchio



PICHET · JARRA · BROCCA

CrNi

		⌀ cm	∅ cm	cm		€
1025 200	2	13,5	17	1/20		

Avec bec verseur, finition miroir

Con borde de vertido, acabado en espejo

Con labbro per il ghiaccio, finitura a specchio



SEAU À GLACE
ENFRIADOR DE BOTELLAS · GLACETTE

CrNi

	cm	∅ cm	€
1533 190	19	12	



SEAU À GLACE
ENFRIADOR DE BOTELLAS · GLACETTE

STAIN LESS STEEL

	cm	∅ cm	€
3600 200	20	11,5	

Thermolaqué, noir

Revestimiento en polvo, negro

Verniciato a polvere, nero



SEAU À GLACE
ENFRIADOR DE BOTELLAS · GLACETTE

P

	cm	∅ cm	€
1533 000	23	11,5	



SEAU À GLACE
ENFRIADOR DE BOTELLAS · GLACETTE

CrNi

	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1521 210	21	13,5	20	4,2	



SEAU À GLACE
ENFRIADOR DE BOTELLAS · GLACETTE

CrNi

	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1523 220	23	13	21	5	



SEAU À GLACE
ENFRIADOR DE BOTELLAS · GLACETTE

CrNi

	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1530 220	21,5	13	21	4,5	



SEAU À GLACE
ENFRIADOR DE BOTELLAS
GLACETTE

CrNi

	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1531 215	22	14	21	4,5	

Thermolaqué, noir

Revestimiento en polvo, negro

Verniciato a polvere, nero



SEAU À GLACE
ENFRIADOR DE BOTELLAS
GLACETTE

CrNi

	⌀ cm	∅ cm	cm		€
3600 210	21,5	13	20	4,5	

Thermolaqué, noir

Revestimiento en polvo, negro

Verniciato a polvere, nero



SEAU À GLACE
ENFRIADOR DE BOTELLAS
GLACETTE

CrNi

	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1530 190	21	15	20	3,7	



SEAU À GLACE
ENFRIADOR DE BOTELLAS
GLACETTE

ALU

	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1531 190	19	13	20	3,7	



SEAU À GLACE
ENFRIADOR DE BOTELLAS
GLACETTE

PP

	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1529 205	20,5	14	20,5	4	



1537 210



1537 214

SEAU À GLACE
ENFRIADOR DE BOTELLAS
GLACETTE

PP

	∅ cm	cm			€
1537 210	19	21,5	2,7	□	
1537 214	19	21,5	2,7	■	



SUPPORT DE SEAU À GLACE
SOPORTE ENFRIADOR DE BOTELLAS
SUPPORTO GLACETTE

CrNi

	⌀ cm	cm	€
1527 680	20	68	

Pour seau à glace jusqu'à Ø 15 cm

Para enfriadores de botellas de hasta Ø 15 cm

Per glacette fino a Ø 15 cm



SUPPORT DE SEAU À GLACE
SOPORTE ENFRIADOR DE BOTELLAS
SUPPORTO GLACETTE

CrNi

	⌀ cm	cm	€
1527 700	15,5	70	

Pour seau à glace jusqu'à Ø 15 cm

Para enfriadores de botellas de hasta Ø 15 cm

Per glacette fino a Ø 15 cm



SUPPORT DE SEAU À GLACE
SOPORTE ENFRIADOR DE BOTELLAS
SUPPORTO GLACETTE

STAINLESS STEEL

	⌀ cm	cm	€
1627 640	19,5	64	

Pour seau à glace jusqu'à Ø 19 cm

Para enfriadores de botellas de hasta Ø 19 cm

Per glacette fino a Ø 19 cm



SUPPORT DE SEAU À GLACE
SOPORTE ENFRIADOR DE BOTELLAS
SUPPORTO GLACETTE

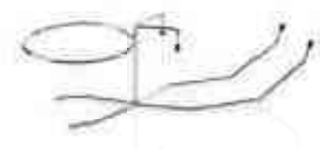
Cr

	⌀ cm	cm	€
1627 680	14,5	68	

Pour seau à glace jusqu'à Ø 14 cm

Para enfriadores de botellas de hasta Ø 14 cm

Per glacette fino a Ø 14 cm



SUPPORT DE TABLE POUR SEAU À GLACE
SOPORTE DE MESA PARA ENFRIADORES DE BOTELLAS
SUPPORTO DA TAVOLO PER GLACETTE

Cr

NON SLIP PADS

	cm	∅ cm	€
1627 000	54	20	



SEAU À CHAMPAGNE
REFRIGERADOR DE CHAMPÁN
GLACETTE PER CHAMPAGNE

CrNi

	∅ cm	cm		€
1521 340	34	24	8,5	



SEAU À CHAMPAGNE
REFRIGERADOR DE CHAMPÁN
GLACETTE PER CHAMPAGNE

CrNi

	∅ cm	cm		€
1521 360	36	24	10	



1521 380



1521 381 1521 382 1521 383

SEAU À CHAMPAGNE
REFRIGERADOR DE CHAMPÁN
GLACETTE PER CHAMPAGNE

CrNi

	∅ cm	cm			€
1521 380	38	23	10		
1521 381	38	23	10		
1521 382	38	23	10		
1521 383	38	23	10		

Laqué · Barnizado · Laccato



SEAU À CHAMPAGNE
REFRIGERADOR DE CHAMPÁN
GLACETTE PER CHAMPAGNE

CrNi

	∅ cm	cm		€
1521 400	40	27	15	



SEAU À CHAMPAGNE
REFRIGERADOR DE CHAMPÁN
GLACETTE PER CHAMPAGNE

CrNi

	∅ cm	cm		€
4506 430	43	22,5	15	



SEAU À CHAMPAGNE
REFRIGERADOR DE CHAMPÁN
GLACETTE PER CHAMPAGNE

CrNi

	cm		€
1524 530	53 x 33 x 24	10	



1530 270



1530 271

SEAU À CHAMPAGNE
REFRIGERADOR DE CHAMPÁN
GLACETTE PER CHAMPAGNE

P

	cm			€
1530 270	27 x 20,5 x 19,5	3		
1530 271	27 x 20,5 x 19,5	3		



1536 160

SEAU À GLACE
CUBITERA · SECCHIELLO PORTAGHIACCIO

STAINLESS STEEL

		∅ cm	cm	€
1536 160	1,6	14	17,5	
1536 220	2,2	15	20,5	

Avec pince en plastique et insert perforé
Con alicates de plástico y chapa perforada
Con pinza in plastica e inserto forato



SEAU À GLACE
CUBITERA · SECCHIELLO PORTAGHIACCIO

CrNi

		cm	cm	€
1527 250	2,5	17	18,5	



SEAU À GLACE
CUBITERA · SECCHIELLO PORTAGHIACCIO

PP

		∅ cm	cm	€
3767 400	4	21	22	

Avec insert perforé · Con interior perforado · Con inserto perforato



SEAU À GLACE
CUBITERA · SECCHIELLO PORTAGHIACCIO

PP

		∅ cm	cm	€
3767 401	4	21	22	

Avec insert perforé · Con interior perforado · Con inserto perforato



SEAU À GLACE
CUBITERA · SECCHIELLO PORTAGHIACCIO

P

		∅ cm	cm	€
3768 100	10	29	22	

Avec insert perforé · Con interior perforado · Con inserto perforato



POUBELLE DE TABLE
CUBO DE BASURA PARA MESA · PORTARIFIUTI DA TAVOLO

CrNi

		∅ cm	cm	€
1531 110	1	12,5	12,5	



POUBELLE DE TABLE
CUBO DE BASURA PARA MESA · PORTARIFIUTI DA TAVOLO

CrNi

		∅ cm	cm	€
1522 140	1	13,5	13	



MACHINE À GLACE PILÉE
PICAHIELOS · TRITAGHIACCIO

P

	cm	€
1399 000	13,5 x 12 x 24,5	

Avec manivelle et pied ventouse
Con manivela y escobilla de goma
Con manovella e piedino a ventosa



MACHINE À GLACE PILÉE
PICAHIELOS · TRITAGHIACCIO

	cm	€
1406 000	16 x 13 x 26,5	

Zinc moulé, chromé, avec manivelle
Cinc fundido, cromado, con manivela
Zinco pressofuso, cromato, con manovella



PINCE À GLAÇONS
PINZAS PARA HIELO · PINZA PER GHIACCIO

CrNi

	cm	€
1592 160	16	



PINCE À GLAÇONS
PINZAS PARA HIELO · PINZA PER GHIACCIO

CrNi

	cm	€
1592 180	18	



PINCE À GLAÇONS
PINZAS PARA HIELO · PINZA PER GHIACCIO

CrNi

	cm	€
1592 182	18	

Revêtement PVD, noir
Recubrimiento PVD, negro
Rivestimento PVD, nero



PINCE À GLAÇONS
PINZAS PARA HIELO · PINZA PER GHIACCIO

STAINLESS STEEL

	cm	€
1592 195	20	



SHAKER À COCKTAILS · AGITADOR · SHAKER

CrNi

		cm	€
1520 750	750	25	



SHAKER À COCKTAILS · AGITADOR · SHAKER

CrNi

		cm	€
1521 060	600	20	
1521 070	700	24	

1521 060



SHAKER À COCKTAILS · AGITADOR · SHAKER

CrNi

		cm	€
3600 070	700	24	

Thermolaqué, noir · Revestimiento en polvo, negro · Verniciato a polvere, nero



SHAKER À COCKTAILS BOSTON
AGITADOR BOSTON · SHAKER BOSTON

CrNi

		cm	€
1522 540	560	12,5	

Revêtement PVD, noir · Recubrimiento PVD, negro · Rivestimento PVD, nero



SHAKER À COCKTAILS BOSTON
AGITADOR BOSTON · SHAKER BOSTON

CrNi GLASS

		cm	€
1522 600	600	30,5	

Avec verre à cocktail avec anneau en caoutchouc, 5 recettes de cocktails et graduation jusqu'à 390 ml

Con vaso mezclador que incluye anillo de goma, 5 recetas de cócteles y graduación hasta 390 ml

Con bicchiere di miscelazione incluso anello di gomma, 5 ricette di cocktail e graduazione fino a 390 ml



DOSEUR À ALCOOL DOUBLE
TAZA MEDIDORA · MISURAZIONE A DOPPIA BARRA

CrNi

		∅ cm	cm	€
1006 000	Contenance : 2/4 cl · Contenido: 2/4 cl · Contenuto: 2/4 cl	4	9,5	



DOSEUR À ALCOOL DOUBLE
TAZA MEDIDORA · MISURAZIONE A DOPPIA BARRA

CrNi

		∅ cm	cm	€
1006 001	Contenance : 2/4 cl · Contenido: 2/4 cl · Contenuto: 2/4 cl	4	9,5	

Revêtement PVD, noir · Recubrimiento PVD, negro · Rivestimento PVD, nero



DOSEUR À ALCOOL DOUBLE
TAZA MEDIDORA · MISURAZIONE A DOPPIA BARRA

PC

		∅ cm	cm	€
9304 024	Contenance : 2/4 cl · Contenido: 2/4 cl · Contenuto: 2/4 cl	4	10,5	

PASSOIRE À COCKTAIL · COLADOR DE CÓCTEL · STRAINER

CrNi

	∅ cm	cm	€
1519 141	8	13,5	



SET DE CURE-DENTS
SET DE PALILLOS · SET STUZZICADENTI

WOOD

	cm		€
1881 065	6,5	500	



SET DE PIQUES À COCKTAIL
SET DE PALILLOS DE CÓCTEL
SET STECCHINI PER COCKTAIL

WOOD

	cm		€
1882 000	6,5	100	



PILON · MACHACADOR · PESTELLO

PP

	∅ cm	cm	€
9991 223	2,5	22	



PILON · MACHACADOR · PESTELLO

PP

	∅ cm	cm	€
9991 240	3,7	24	



PILON · MACHACADOR · PESTELLO

STAINLESS STEEL PP

	∅ cm	cm	€
9990 200	3,2	20	





CUILLÈRE À BOISSON
CUCHARA PARA CÓCTEL
CUCCHIAI DA BEVANDE

CrNi

	cm	€
1507 195	19	



CUILLÈRE À COCKTAIL
CUCHARILLAS DE BARMAN
CUCCHIAIO DA BAR

CrNi

	cm	€
1546 280	28,5	

Avec capuchon rouge · Con punta roja · Con un cappuccio rosso



CUILLÈRE À COCKTAIL
CUCHARILLAS DE BARMAN
CUCCHIAIO DA BAR

CrNi

	cm	€
1546 281	28,5	

Avec pilon · Con machacador · Con Pestello



CUILLÈRE À COCKTAIL
CUCHARILLAS DE BARMAN
CUCCHIAIO DA BAR

CrNi

	cm	€
1546 282	28	

Revêtement PVD, noir, avec pilon

Recubrimiento PVD, negro, con machacador

Rivestimento in PVD, nero, con pestello



2030 414



2030 415

MOSCOW MULE
MOSCOW MULE
MOSCOW MULE

CrNi

			⌀ cm	∅ cm	cm		€
2030 414	Martelé · Martilleado · Martellato	414	8	8,7	9	24	
2030 415	Lisse · Liso · Liscio	414	8	8,7	9	24	

Effet cuivre · Aspecto de cobre · Effetto rame



PRESSE À QUARTIER DE CITRON
PRENSA PARA ESCALOPINES AL LIMÓN
SPREMITORE PER SPICCHI DI LIMONE

CrNi

	cm	€
1400 000	8,5 x 6	



PRESSE-AGRUMES
EXPRIMIDOR · SPREMIAGRUMI

CrNi

	∅ cm	cm	€
1401 000	12,5	10,5	



PRESSE-AGRUMES MANUEL
EXPRIMIDOR MANUAL
SPREMIAGRUMI MANUALE

STAINLESS STEEL Cr

	cm	kg	€
1401 002	18,5 x 13,5 x 44,5	1,5	

Avec gobelet en acier inoxydable

Con recipiente de acero inoxidable

Con tazza in acciaio inox



9993 560

PORTE-BOUTEILLES MURAL À 1 NIVEAU
ARMARIO BOTELLERO, SENCILLO
MENSOLA PORTA-BOTTIGLIE, 1 LIVELLO

CrNi

		cm	€
9993 560	Pour 6 bouteilles · Para 6 botellas · Per 6 bottiglie	56 x 10,5 x 15,5	
9993 810	Pour 8 bouteilles · Para 8 botellas · Per 8 bottiglie	81 x 10,5 x 15,5	
9993 107	Pour 10 bouteilles · Para 10 botellas · Per 10 bottiglie	107 x 10,5 x 15,5	

Pour montage mural, pour bouteilles de la série 9994 de 1 litre

Para montaje en pared, para botellas de la serie 9994 de 1 litro

Per montaggio a parete, per bottiglie della serie 9994 da 1 litro



PORTE-BOUTEILLES MURAL À 2 NIVEAUX
ARMARIO BOTELLERO DOBLE
MENSOLA PORTA-BOTTIGLIE, 2 LIVELLI

CrNi

		cm	€
9993 562	Pour 12 bouteilles · Para 12 botellas · Per 12 bottiglie	56 x 21 x 25	

Pour montage mural, pour bouteilles de la série 9994 de 1 litre

Para montaje en pared, para botellas de la serie 9994 de 1 litro

Per montaggio a parete, per bottiglie della serie 9994 da 1 litro

SPEED BOTTLE MEDIUM

PP

- Le fond amovible sert de couvercle au récipient de stockage
- Flacon doseur et de stockage, 4 pièces
- Récipient de stockage, 2 pièces
- El fondo extraíble sirve como tapa para el recipiente de almacenamiento
- Botella de almacenamiento con medidor, 4 piezas
- Recipiente de almacenamiento, 2 piezas
- Il fondo rimovibile funge da coperchio per il contenitore di scorta
- Flacone dosatore e scorta, 4 pezzi
- Contenitore, 2 pezzi



			∅ cm	cm		€
9994 001	Flacon doseur et de stockage · Botella de almacenamiento con medidor · Flacone dosatore e scorta	1	9	32		
9994 101	Récipient de conservation · Contenedor de almacenaje · Vaso scorta	0,85	9	17		
9994 002	Flacon doseur et de stockage · Botella de almacenamiento con medidor · Flacone dosatore e scorta	1	9	32		
9994 102	Récipient de conservation · Contenedor de almacenaje · Vaso scorta	0,85	9	17		
9994 003	Flacon doseur et de stockage · Botella de almacenamiento con medidor · Flacone dosatore e scorta	1	9	32		
9994 103	Récipient de conservation · Contenedor de almacenaje · Vaso scorta	0,85	9	17		
9994 004	Flacon doseur et de stockage · Botella de almacenamiento con medidor · Flacone dosatore e scorta	1	9	32		
9994 104	Récipient de conservation · Contenedor de almacenaje · Vaso scorta	0,85	9	17		
9994 005	Flacon doseur et de stockage · Botella de almacenamiento con medidor · Flacone dosatore e scorta	1	9	32		
9994 105	Récipient de conservation · Contenedor de almacenaje · Vaso scorta	0,85	9	17		
9994 006	Flacon doseur et de stockage · Botella de almacenamiento con medidor · Flacone dosatore e scorta	1	9	32		
9994 106	Récipient de conservation · Contenedor de almacenaje · Vaso scorta	0,85	9	17		

SPEED BOTTLE LARGE

HDPE PP

- Couvercle adapté pour flacon et récipient de stockage
- Flacon doseur et de stockage, 4 pièces
- Récipient de stockage, 2 pièces
- Tapa adecuada para botella y recipiente de almacenamiento
- Botella de almacenamiento con medidor, 4 piezas
- Recipiente de almacenamiento, 2 piezas
- Coperchio adatto per flacone e contenitore di scorta
- Flacone dosatore e scorta, 4 pezzi
- Contenitore di scorta, 2 pezzi



			∅ cm	cm		€
9994 201	Flacon doseur et de stockage · Botella de almacenamiento con medidor · Flacone dosatore e scorta	2	12,5	34,5		
9994 211	Récipient de conservation · Contenedor de almacenaje · Vaso scorta	1,6	12,5	19,5		
9994 202	Flacon doseur et de stockage · Botella de almacenamiento con medidor · Flacone dosatore e scorta	2	12,5	34,5		
9994 212	Récipient de conservation · Contenedor de almacenaje · Vaso scorta	1,6	12,5	19,5		
9994 203	Flacon doseur et de stockage · Botella de almacenamiento con medidor · Flacone dosatore e scorta	2	12,5	34,5		
9994 213	Récipient de conservation · Contenedor de almacenaje · Vaso scorta	1,6	12,5	19,5		
9994 204	Flacon doseur et de stockage · Botella de almacenamiento con medidor · Flacone dosatore e scorta	2	12,5	34,5		
9994 214	Récipient de conservation · Contenedor de almacenaje · Vaso scorta	1,6	12,5	19,5		
9994 205	Flacon doseur et de stockage · Botella de almacenamiento con medidor · Flacone dosatore e scorta	2	12,5	34,5		
9994 215	Récipient de conservation · Contenedor de almacenaje · Vaso scorta	1,6	12,5	19,5		
9994 206	Flacon doseur et de stockage · Botella de almacenamiento con medidor · Flacone dosatore e scorta	2	12,5	34,5		
9994 216	Récipient de conservation · Contenedor de almacenaje · Vaso scorta	1,6	12,5	19,5		



BACS À CONDIMENTS
RECIPIENTE PARA INGREDIENTES
CONTENITORE INGREDIENTI

PC PP

		cm	€
1464 204	4 compartiments de 0,6 litre · 4 recipientes de 0,6 litros cada uno · 4 inserti da 0,6 litri cad.	47 x 14 x 7	



1464 103

BACS À CONDIMENTS
RECIPIENTE PARA INGREDIENTES
CONTENITORE INGREDIENTI

ABS PC

		cm	€
1464 103	3 compartiments de 1 litre · 3 recipientes de 1 litro · 3 inserti da 1 litro	50 x 16 x 9	
1464 104	4 compartiments de 0,75 litre · 4 recipientes de 0,75 litros · 4 inserti da 0,75 litri cad.	50 x 16 x 9	
1464 105	5 compartiments de 0,55 litre · 5 recipientes de 0,55 litros · 5 inserti da 0,55 litri cad.	50 x 16 x 9	
1464 106	6 compartiments de 0,45 litre · 6 recipientes de 0,45 litros · 6 inserti da 0,45 litri	50 x 16 x 9	



1464 206

RÉCIPIENT ALIMENTAIRE
RECIPIENTE PARA INGREDIENTES
CONTENITORE INGREDIENTI

ABS PC

		cm	€
1464 203	3 compartiments de 1,5 litre · 3 recipientes de 1,5 litros · 3 inserti da 1,5 litri	57 x 15 x 18	
1464 206	6 compartiments de 0,7 litre · 6 recipientes de 0,7 litros cada uno · 6 inserti da 0,7 litri	57 x 15 x 18	

2 boîtes amovibles avec 3 compartiments

2 cajas extraíbles con 3 divisiones

2 scatole rimovibili con suddivisione in 3 scomparti



1464 005

BACS À CONDIMENTS
RECIPIENTE PARA INGREDIENTES
CONTENITORE INGREDIENTI

AC CrNi

		cm	€
1464 004	4 compartiments de 0,45 litre · 4 recipientes de 0,45 litros cada uno · 4 inserti da 0,45 litri cad.	31 x 15 x 9	
1464 005	5 compartiments de 0,45 litre · 5 recipientes de 0,45 litros cada uno · 5 inserti da 0,45 litri cad.	38 x 15 x 9	
1464 006	6 compartiments de 0,45 litre · 6 recipientes de 0,45 litros · 6 inserti da 0,45 litri	45 x 15 x 9	



ORGANISATEUR DE BAR
CARRITO DE BAR
BAR CADDY

ABS

	cm	€
9997 006	24 x 15 x 11	

Pour serviettes 12,5 x 12,5 cm

Para servilletas de 12,5 x 12,5 cm

Per tovaglioli da 12,5 x 12,5 cm



BORDEUR DE VERRE À COCKTAIL
BANDEJA PARA PREPARAR CÓCTELES
SOTTOBICCHIERI

ABS

	∅ cm	€
9997 003	15	

Avec éponge et 2 compartiments

Con esponja y 2 compartimentos

Con spugna e 2 scomparti



TAPIS DE BAR
ALFOMBRILLA DE BAR · TAPPETINO DA BAR

RUBBER

	cm	€
9998 450	45 x 30 x 1	



TAPIS DE BAR
ALFOMBRILLA DE BAR · TAPPETINO DA BAR

RUBBER

	cm	€
9998 590	59 x 8 x 1	



TAPIS DE BAR
ALFOMBRILLA DE BAR · TAPPETINO DA BAR

RUBBER 18/0

	cm	€
9998 485	48,5 x 33 x 2	

Avec cadre en acier inoxydable · Con marco de acero inoxidable · Con telaio in acciaio inox



TAPIS DE BAR
ALFOMBRILLA DE BAR · TAPPETINO DA BAR

RUBBER 18/0

	cm	€
9998 600	60 x 10 x 2	

Avec cadre en acier inoxydable · Con marco de acero inoxidable · Con telaio in acciaio inox



TAPIS D'ÉGOUTTAGE
ESTERILLA DE DRENAJE · TAPPETINO SGOCCIOLATOIO

P

	cm	€
9998 500	500 x 61	

Peut être coupé à la taille désirée

Se puede cortar a medida

Può essere tagliato a misura individualmente



TAPIS DE BAR
ALFOMBRILLA DE BAR · TAPPETINO DA BAR

PE

	cm	€
9998 370	29,5 x 37 x 3	



TAPIS D'ÉGOUTTAGE
ESTERILLA DE DRENAJE · TAPPETINO SGOCCIOLATOIO

PVC

	cm	€
9998 300	30 x 30 x 2	

Système de clic, extensible au besoin

Sistema de clic, ampliable según sea necesario

Sistema a clic, espandibile a piacere



9989 440

ÉGOUTTOIR
BANDEJA DE GOTEO · SGOCCIOLATOIO

CrNi

	cm	€
9989 300	30 x 20 x 3	
9989 440	44 x 27,5 x 3	

En 2 pièces · 2 piezas · 2 parti



PORTE-VERRES SUSPENDU
SOPORTE PARA VASOS · BINARI PER BICCHIERI

CrNi

	cm	€
1426 400	41,5	



PORTE-VERRES SUSPENDU
SOPORTE PARA VASOS · BINARI PER BICCHIERI

BRASS

	cm	€
1426 401	41,5	



1426 402

PORTE-VERRES SUSPENDU
SOPORTE PARA VASOS · BINARI PER BICCHIERI

Cr

	cm	€
1426 402	41,5	
1426 602	61,5	

PORTE-VERRES SUSPENDU
SOPORTE PARA VASOS · BINARI PER BICCHIERI

Cr

		cm	€
1426 005	Avec 5 rails · Con 5 rieles · Con 5 binari	61 x 50	
1426 008	Avec 8 rails · Con 8 rieles · Con 8 binari	91 x 50	



1426 005

SUPPORT D'ÉTAGÈRE POUR BOUTEILLES
SOPORTE DE ESTANTE PARA BOTELLAS
SUPPORTO PER RIPIANI PER BOTTIGLIE

ALU

	€
3209 000	

Réglable de 24 à 34 cm · Ajustable de 24 a 34 cm · Regolabile da 24 a 34 cm



SUPPORT D'ÉTAGÈRE POUR BOUTEILLES
SOPORTE DE ESTANTE PARA BOTELLAS
SUPPORTO PER RIPIANI PER BOTTIGLIE

ALU P

	€
3211 002	

Réglable de 24 à 34 cm, complet avec doseur 2 cl, ne convient pas aux boissons sucrées

Regulable de 24 a 34 cm, con dosificador de 2 cl, no apto para bebidas con azúcar

Regolabile da 24 a 34 cm, completo di dosatore da 2 cl, non adatto a bevande zuccherate



DISPOSITIF DOSEUR · DOSIFICADOR · DOSATORE

P

		€
3205 002	20	
3205 004	40	

Ne convient pas aux boissons sucrées

No apto para bebidas azucaradas

Non adatto a bevande zuccherate



3205 004



DOSEUR
DOSIFICADOR · DOSATORE

P

	cm		€
3201 002	9,5	20	
3201 004	9,5	40	

Ne convient pas aux boissons sucrées

No apto para bebidas azucaradas

Non adatto a bevande zuccherate



BOUCHON-VERSEUR
DECANTADOR · BECCUCCIO DOSATORE

STAIN LESS STEEL · PE

	cm	€
3202 000	10	

Avec clapet de protection et tube de ventilation

Con tapa de cierre y tubo de ventilación

Con cappuccio e tubo di ventilwazione



BOUCHON-VERSEUR
DECANTADOR · BECCUCCIO DOSATORE

PS

	cm	€
3200 000	10	

Avec clapet de protection et tube de ventilation

Con tapa de cierre y tubo de ventilación

Con cappuccio e tubo di ventilazione



BOUCHON-VERSEUR
DECANTADOR · BECCUCCIO DOSATORE

STAIN LESS STEEL

	cm	€
3204 001	9,5	

Avec bouchon de fermeture, tube de ventilation et liège naturel

Con tapa de cierre, tubo de ventilación y corcho natural

Con tappo di chiusura, tubo di ventilazione e sughero naturale



BOUCHON-VERSEUR
DECANTADOR · BECCUCCIO DOSATORE

STAIN LESS STEEL · PE

	cm	€
3204 003	12	

Avec tube de ventilation · Con tubo de ventilación · Con tubo di ventilazione



BOUCHON-VERSEUR
DECANTADOR · BECCUCCIO DOSATORE

P

	cm	€
3204 002	7	

Avec tube de ventilation · Con tubo de ventilación · Con tubo di ventilazione



TIRE-BOUCHON
SACACORCHOS · CAVATAPPI A LEVA

BRASS · Cr

	cm	€
1580 170	17	

Avec décapsuleur · Con abrebotellas · Con apribottiglie



TIRE-BOUCHON
SACACORCHOS · CAVATAPPI A LEVA

BRASS · Cr

	cm	€
1580 190	19	

Avec décapsuleur · Con abrebotellas · Con apribottiglie



TIRE-BOUCHON
SACACORCHOS · CAVATAPPI

Cr · WOOD

	cm	€
1581 003	10	



COUTEAU DE SOMMELIER
SACACORCHOS · COLTELLO DA CAMERIERE

STAIN LESS STEEL · WOOD

	cm	€
1581 006	12	



COUTEAU DE SOMMELIER
SACACORCHOS · COLTELLO DA CAMERIERE

	cm	€
1581 000	11	

Nickelé · Niquelado · Nichelato



COUTEAU DE SOMMELIER
SACACORCHOS · COLTELLO DA CAMERIERE

STAIN LESS STEEL

	cm	€
1581 001	11	



COUTEAU DE SOMMELIER
SACACORCHOS · COLTELLO DA CAMERIERE

P Cr

	cm	€
1581 002	13,5	



COUTEAU DE SOMMELIER
SACACORCHOS · COLTELLO DA CAMERIERE

Cr

	cm	€
1581 004	14	



COUTEAU DE SOMMELIER
SACACORCHOS · COLTELLO DA CAMERIERE

P Cr

	cm	€
1581 005	12	

Avec poignée souple · Con mango suave · Con impugnatura morbida



DÉCAPSULEUR
ABREBOTELLAS · APRIBOTTIGLIE

Cr

	cm	€
1580 090	11	

Avec œillet de suspension · Con ojal · Con anello per appendere



DÉCAPSULEUR
ABREBOTELLAS · APRIBOTTIGLIE

CrNi

	cm	€
1580 130	13	

Avec œillet de suspension · Con ojal · Con anello per appendere



DÉCAPSULEUR
ABREBOTELLAS · APRIBOTTIGLIE

Cr WOOD

	cm	€
1580 140	14,5	

Avec œillet de suspension · Con ojal · Con anello per appendere



DÉCAPSULEUR
ABREBOTELLAS · APRIBOTTIGLIE

CrNi

	cm	€
1580 180	18 x 4	

Revêtement PVD, noir · Recubrimiento PVD, negro · Rivestimento PVD, nero



OUVRE-BOÎTE/DÉCAPSULEUR
ABREBOTELLAS/ABRELATAS
APRIBOTTIGLIE/APRISCATOLE

CrNi

	cm	€
1729 180	18,5	

Avec œillet de suspension · Con ojal · Con anello per appendere



DÉCAPSULEUR
ABREBOTELLAS · APRIBOTTIGLIE

CrNi

	cm	€
1580 001	9,5 x 5 x 3	

Pour montage mural · Para montaje en pared · Per montaggio a parete



BOUCHON POUR BOUTEILLE DE CHAMPAGNE
TAPÓN DE CHAMPÁN · TAPPO PER SPUMANTI

Cr

	∅ cm	€
1525 000	3,5	



BOUCHON DE BOUTEILLE
TAPÓN DE BOTELLA · TAPPO PER BOTTIGLIE

STAINLESS STEEL SI

	cm	€
1525 001	9,5	

Avec lamelles en plastique · Con recubrimiento de plástico · Con nervature in plastica



BOUCHON DE BOUTEILLE
TAPÓN DE BOTELLA · TAPPO PER BOTTIGLIE

STAINLESS STEEL P

	cm	€
1580 003	9,5	

Avec levier en acier inoxydable, pour bouteilles avec goulot jusqu'à Ø 2 cm
Con palanca de acero inoxidable, para botellas con un diámetro de hasta 2 cm
Con leva in acciaio inox, per bottiglie con beccuccio fino a Ø 2 cm



TORCHON À VAISSELLE
PAÑO DE COCINA · STROFINACCIO

COT

	cm		€
4201 100	100 x 50	160	

Lavable jusqu'à 60 °C · Lavable hasta 60 °C · Lavabile fino a 60 °C



TORCHON DE CUISINE
PAÑO PARA VAJILLA · ASCIUGAPIATTI

COT

	cm		€
4204 700	70 x 50	200	

Lavable jusqu'à 60 °C · Lavable hasta 60 °C · Lavabile fino a 60 °C



4210 500



4210 501

TABLIER
DELANTAL
GREMBIULE

COT

	cm		€
4210 500	95 x 50	☐	
4210 501	95 x 50	■	
4211 100	95 x 100	☐	
4211 101	95 x 100	■	

Lavable jusqu'à 60 °C · Lavable hasta 60 °C · Lavabile fino a 60 °C



TABLIER COURT · MANDIL · GREMBIULE

COT PES

	cm	€
4220 531	53 x 30	

Avec 3 poches et poche stylo, 65 % polyester/35 % coton, lavable jusqu'à 60 °C

Con 3 bolsillos y bolsillo para bolígrafo, 65 % poliéster/35 % algodón, lavable hasta 60 °C

Con 3 tasche e tasca porta penna, 65% poliestere/35% cotone, lavabile fino a 60 °C



4400 180

BOURSE POUR SERVEUR
MONEDERO PARA CAMARERO · PORTAFOGLIO DA CAMERIERE

		cm	€
4400 180	Similicuir · Cuero sintético · Pelle sintetica	18 x 10	
4400 181	Cuir · Cuero · Pelle	18 x 10	

5 compartiments intérieurs, dont 1 compartiment avec fermeture à glissière et 1 compartiment extérieur pour ranger un bloc-notes

5 compartimentos interiores, 1 de ellos con cremallera y 1 exterior para el bloc de notas

5 scomparti interni, di cui 1 scomparto con zip e 1 scomparto esterno per blocco note



4401 240

ÉTUI REVOLVER
BOLSO PARA CAMARERO · BORSETTA DA CAMERIERE

		cm	€
4401 240	Similicuir · Cuero sintético · Pelle sintetica	24 x 14,5	
4401 241	Cuir · Cuero · Pelle	24 x 14,5	

1 compartiment pour poche de serveur, 1 compartiment pour bloc-notes, 1 compartiment avec fermeture à glissière

1 compartimento de bolsillo, 1 compartimento para bloc de notas, 1 compartimento con cremallera

1 scomparto per borsa per cameriere, 1 scomparto per blocco note, 1 scomparto con cerniera





PORTE-CLÉS
LLAVERO · CATENA A LUCCHETTO

STAINLESS STEEL

	∅ cm	€
1526 000	5	

Chaîne de 50 cm de long, entrée automatique

Cadena de 50 cm de longitud, repliegue automático

Catena da 50 cm di lunghezza, rientro automatico



RAMASSEUR DE MIETTES
QUITAMIGAS DE MESA
RACCOGLI BRICIOLE

CrNi

	cm	€
4403 150	15	



1120 080

CENDRIER
CENICERO · POSACENERE

CrNi

	∅ cm	cm	€
1120 080	8	4	
1120 100	10	4	
1120 120	12	4	



CENDRIER ROTATIF
CENICERO GIRATORIO · POSACENERE A ROTAZIONE

STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	€
1117 100	10	9	

Couvercle avec mécanisme de rotation

Tapa con mecanismo giratorio

Coperchio con meccanismo girevole



CENDRIER POUSSOIR
CENICERO DE PRESIÓN · POSACENERE A PRESSIONE

STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	€
1113 115	11,5	6	



CENDRIER COUPE-VENT
CENICERO ABIERTO · POSACENERE ANTIVENTO

CrNi

	∅ cm	cm	€
1113 110	11	4	



CENDRIER COUPE-VENT
CENICERO ABIERTO · POSACENERE ANTIVENTO

CrNi

	∅ cm	cm	€
1113 100	10	8	



CENDRIER COUPE-VENT
CENICERO ABIERTO · POSACENERE ANTIVENTO

CrNi

	∅ cm	cm	€
1113 120	14,5	7,5	

HÔTEL
HOTEL
HOTEL



CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

	cm	kg	€
2225 000	113 x 62 x 191	42	

Couleur or, 2 roulettes pivotantes Ø 20 cm avec blocage et 2 roulettes fixes,
cadre tubulaire Ø 5 cm, tringle à vêtements intégrée, entouré d'un pare-chocs profilé en caoutchouc

Dorado, 2 ruedas giratorias de Ø 20 cm con frenos y 2 ruedas fijas,
marco tubular de Ø 5 cm, percha integrada, parachoques de goma completo

Colore oro, 2 ruote piroettanti di Ø 20 cm, con freni e 2 ruote fisse,
telaio tubolare Ø 5 cm, asta appendiabiti integrata, profilo paraurti perimetrale in gomma

CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

	cm	kg	€
3325 000	113 x 62 x 191	42	

Gris argent brossé, 2 roulettes pivotantes Ø 20 cm avec blocage et 2 roulettes fixes,
cadre tubulaire Ø 5 cm, tringle à vêtements intégrée, entouré d'un pare-chocs profilé en caoutchouc

Plata cepillada, 2 ruedas giratorias de Ø 20 cm con frenos y 2 ruedas fijas,
marco tubular de Ø 5 cm, percha integrada, parachoques completo de goma

Colore argento spazzolato, 2 ruote piroettanti di Ø 20 cm, con freni e 2 ruote fisse,
telaio tubolare Ø 5 cm, asta appendiabiti integrata, profilo paraurti perimetrale in gomma



CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

	cm	kg	€
2225 005	113 x 62 x 191	42	

Couleur or, 2 roulettes pivotantes Ø 20 cm avec blocage et 2 roulettes fixes,
cadre tubulaire Ø 5 cm, tringle à vêtements intégrée, entouré d'un pare-chocs profilé en caoutchouc

Dorado, 2 ruedas giratorias de Ø 20 cm con frenos y 2 ruedas fijas,
marco tubular de Ø 5 cm, percha integrada, parachoques de goma completo

Colore oro, 2 ruote piroettanti di Ø 20 cm, con freni e 2 ruote fisse,
telaio tubolare Ø 5 cm, asta appendiabiti integrata, profilo paraurti perimetrale in gomma

CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

	cm	kg	€
3325 005	113 x 62 x 191	42	

Gris argent brossé, 2 roulettes pivotantes Ø 20 cm avec blocage et 2 roulettes fixes,
cadre tubulaire Ø 5 cm, tringle à vêtements intégrée, entouré d'un pare-chocs profilé en caoutchouc

Plata cepillada, 2 ruedas giratorias de Ø 20 cm con frenos y 2 ruedas fijas,
marco tubular de Ø 5 cm, percha integrada, parachoques completo de goma

Colore argento spazzolato, 2 ruote piroettanti di Ø 20 cm, con freni e 2 ruote fisse,
telaio tubolare Ø 5 cm, asta appendiabiti integrata, profilo paraurti perimetrale in gomma



CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

	cm	kg	€
2225 010	113 x 62 x 191	42	

Couleur or, 2 roulettes pivotantes Ø 20 cm avec blocage et 2 roulettes fixes,
cadre tubulaire Ø 5 cm, tringle à vêtements intégrée, entouré d'un pare-chocs profilé en caoutchouc

Dorado, 2 ruedas giratorias de Ø 20 cm con frenos y 2 ruedas fijas,
marco tubular de Ø 5 cm, percha integrada, parachoques de goma completo

Colore oro, 2 ruote piroettanti di Ø 20 cm, con freni e 2 ruote fisse,
telaio tubolare Ø 5 cm, asta appendiabiti integrata, profilo paraurti perimetrale in gomma



CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

	cm	kg	€
3325 010	113 x 62 x 191	42	

Gris argent brossé, 2 roulettes pivotantes Ø 20 cm avec blocage et 2 roulettes fixes,
cadre tubulaire Ø 5 cm, tringle à vêtements intégrée, entouré d'un pare-chocs profilé en caoutchouc

Plata cepillada, 2 ruedas giratorias de Ø 20 cm con frenos y 2 ruedas fijas,
marco tubular de Ø 5 cm, percha integrada, parachoques completo de goma

Colore argento spazzolato, 2 ruote piroettanti di Ø 20 cm, con freni e 2 ruote fisse,
telaio tubolare Ø 5 cm, asta appendiabiti integrata, profilo paraurti perimetrale in gomma





CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

	cm	kg	€
4425 000	113 x 62 x 191	42	

Gris argent, 2 roulettes pivotantes Ø 20 cm avec blocage et 2 roulettes fixes,
cadre tubulaire Ø 5 cm, tringle à vêtements intégrée, entouré d'un pare-chocs profilé en caoutchouc

Color plata, 2 ruedas giratorias de Ø 20 cm con frenos y 2 ruedas fijas,
marco tubular de Ø 5 cm, percha integrada, parachoques completo de goma

Colore argento, 2 ruote piroettanti di Ø 20 cm, con freni e 2 ruote fisse,
telaio tubolare Ø 5 cm, asta appendiabiti integrata, profilo paraurti perimetrale in gomma

CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

	cm	kg	€
2242 000	112 x 61 x 186	35	

Couleur or, 2 roulettes pivotantes Ø 15 cm avec blocage et 2 roulettes fixes,
cadre tubulaire Ø 3,8 cm, tringle à vêtements intégrée, entouré d'un pare-chocs profilé en caoutchouc

Color dorado, 2 ruedas giratorias de Ø 15 cm con frenos y 2 ruedas fijas,
marco tubular de Ø 3,8 cm, percha integrada, parachoques de goma completo

Colore oro, 2 ruote piroettanti di Ø 15 cm, con freni e 2 ruote fisse,
telaio tubolare Ø 3,8 cm, asta appendiabiti integrata, profilo paraurti perimetrale in gomma





CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

	cm	kg	€
4425 005	113 x 62 x 191	42	

Gris argent, 2 roulettes pivotantes Ø 20 cm avec blocage et 2 roulettes fixes,
cadre tubulaire Ø 5 cm, tringle à vêtements intégrée, entouré d'un pare-chocs profilé en caoutchouc

Color plata, 2 ruedas giratorias de Ø 20 cm con frenos y 2 ruedas fijas,
marco tubular de Ø 5 cm, percha integrada, parachoques completo de goma

Colore argento, 2 ruote piroettanti di Ø 20 cm, con freni e 2 ruote fisse,
telaio tubolare Ø 5 cm, asta appendiabiti integrata, profilo paraurti perimetrale in gomma

CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

	cm	kg	€
2242 001	112 x 61 x 186	35	

Couleur or, 2 roulettes pivotantes Ø 15 cm avec blocage et 2 roulettes fixes,
cadre tubulaire Ø 3,8 cm, tringle à vêtements intégrée, entouré d'un pare-chocs profilé en caoutchouc

Color dorado, 2 ruedas giratorias de Ø 15 cm con frenos y 2 ruedas fijas,
marco tubular de Ø 3,8 cm, percha integrada, parachoques de goma completo

Colore oro, 2 ruote piroettanti di Ø 15 cm, con freni e 2 ruote fisse,
telaio tubolare Ø 3,8 cm, asta appendiabiti integrata, profilo paraurti perimetrale in gomma





CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

	cm	kg	€
4425 010	113 x 62 x 191	42	

Gris argent, 2 roulettes pivotantes Ø 20 cm avec blocage et 2 roulettes fixes,
cadre tubulaire Ø 5 cm, tringle à vêtements intégrée, entouré d'un pare-chocs profilé en caoutchouc

Color plata, 2 ruedas giratorias de Ø 20 cm con frenos y 2 ruedas fijas,
marco tubular de Ø 5 cm, percha integrada, parachoques completo de goma

Colore argento, 2 ruote piroettanti di Ø 20 cm, con freni e 2 ruote fisse,
telaio tubolare Ø 5 cm, asta appendiabiti integrata, profilo paraurti perimetrale in gomma

CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

	cm	kg	€
2242 002	112 x 61 x 186	35	

Couleur or, 2 roulettes pivotantes Ø 15 cm avec blocage et 2 roulettes fixes,
cadre tubulaire Ø 3,8 cm, tringle à vêtements intégrée, entouré d'un pare-chocs profilé en caoutchouc

Color dorado, 2 ruedas giratorias de Ø 15 cm con frenos y 2 ruedas fijas,
marco tubular de Ø 3,8 cm, percha integrada, parachoques de goma completo

Colore oro, 2 ruote piroettanti di Ø 15 cm, con freni e 2 ruote fisse,
telaio tubolare Ø 3,8 cm, asta appendiabiti integrata, profilo paraurti perimetrale in gomma





CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

	cm	kg	€
3342 000	112 x 61 x 186	35	

Gris argent brossé, 2 roulettes pivotantes Ø 15 cm avec blocage et 2 roulettes fixes,
cadre tubulaire Ø 3,8 cm, tringle à vêtements intégrée, entouré d'un pare-chocs profilé en caoutchouc

Plata cepillada, 2 ruedas giratorias de Ø 15 cm con frenos y 2 ruedas fijas,
marco tubular de Ø 3,8 cm, percha integrada, parachoques completo de goma

Colore argento spazzolato, 2 ruote piroettanti di Ø 15 cm, con freni e 2 ruote fisse,
telaio tubolare Ø 3,8 cm, asta appendiabiti integrata, profilo paraurti perimetrale in gomma

CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

	cm	kg	€
4442 000	112 x 61 x 186	35	

Gris argent, 2 roulettes pivotantes Ø 15 cm avec blocage et 2 roulettes fixes,
cadre tubulaire Ø 3,8 cm, tringle à vêtements intégrée, entouré d'un pare-chocs profilé en caoutchouc

Color plata, 2 ruedas giratorias de Ø 15 cm con frenos y 2 ruedas fijas,
chasis de tubo de Ø 3,8 cm, percha integrada, parachoques de goma completo

Colore argento, 2 ruote piroettanti di Ø 15 cm, con freni e 2 ruote fisse,
telaio tubolare Ø 3,8 cm, asta appendiabiti integrata, profilo paraurti perimetrale in gomma





CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

	cm	kg	€
3342 001	112 x 61 x 186	35	

Gris argent brossé, 2 roulettes pivotantes Ø 15 cm avec blocage et 2 roulettes fixes,
cadre tubulaire Ø 3,8 cm, tringle à vêtements intégrée, entouré d'un pare-chocs profilé en caoutchouc

Plata cepillada, 2 ruedas giratorias de Ø 15 cm con frenos y 2 ruedas fijas,
marco tubular de Ø 3,8 cm, percha integrada, parachoques completo de goma

Colore argento spazzolato, 2 ruote piroettanti di Ø 15 cm, con freni e 2 ruote fisse,
telaio tubolare Ø 3,8 cm, asta appendiabiti integrata, profilo paraurti perimetrale in gomma





CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

	cm	kg	€
4442 001	112 x 61 x 186	35	

Gris argent, 2 roulettes pivotantes Ø 15 cm avec blocage et 2 roulettes fixes,
cadre tubulaire Ø 3,8 cm, tringle à vêtements intégrée, entouré d'un pare-chocs profilé en caoutchouc

Color plata, 2 ruedas giratorias de Ø 15 cm con frenos y 2 ruedas fijas,
chasis de tubo de Ø 3,8 cm, percha integrada, parachoques de goma completo

Colore argento, 2 ruote piroettanti di Ø 15 cm, con freni e 2 ruote fisse,
telaio tubolare Ø 3,8 cm, asta appendiabiti integrata, profilo paraurti perimetrale in gomma





CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

	cm	kg	€
3342 002	112 x 61 x 186	35	

Gris argent brossé, 2 roulettes pivotantes Ø 15 cm avec blocage et 2 roulettes fixes,
cadre tubulaire Ø 3,8 cm, tringle à vêtements intégrée, entouré d'un pare-chocs profilé en caoutchouc

Plata cepillada, 2 ruedas giratorias de Ø 15 cm con frenos y 2 ruedas fijas,
marco tubular de Ø 3,8 cm, percha integrada, parachoques completo de goma

Colore argento spazzolato, 2 ruote piroettanti di Ø 15 cm, con freni e 2 ruote fisse,
telaio tubolare Ø 3,8 cm, asta appendiabiti integrata, profilo paraurti perimetrale in gomma





CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

	cm	kg	€
4442 002	112 x 61 x 186	35	

Gris argent, 2 roulettes pivotantes Ø 15 cm avec blocage et 2 roulettes fixes,
cadre tubulaire Ø 3,8 cm, tringle à vêtements intégrée, entouré d'un pare-chocs profilé en caoutchouc

Color plata, 2 ruedas giratorias de Ø 15 cm con frenos y 2 ruedas fijas,
chasis de tubo de Ø 3,8 cm, percha integrada, parachoques de goma completo

Colore argento, 2 ruote piroettanti di Ø 15 cm, con freni e 2 ruote fisse,
telaio tubolare Ø 3,8 cm, asta appendiabiti integrata, profilo paraurti perimetrale in gomma





CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

	cm	kg	€
2225 001	113 x 62 x 183	38	

Couleur or, 2 roulettes pivotantes Ø 20 cm avec blocage et 2 roulettes fixes,
cadre tubulaire Ø 3,8 cm, tringle à vêtements intégrée, entouré d'un pare-chocs profilé en caoutchouc

Dorado, 2 ruedas giratorias de Ø 20 cm con frenos y 2 ruedas fijas,
marco tubular de Ø 3,8 cm, percha integrada, parachoques de goma completo

Colore oro, 2 ruote piroettanti di Ø 20 cm, con freni e 2 ruote fisse,
telaio tubolare Ø 3,8 cm, asta appendiabiti integrata, profilo paraurti perimetrale in gomma

CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

	cm	kg	€
2244 000	105,5 x 62,5 x 183	29	

Couleur or, 2 roulettes pivotantes Ø 15 cm avec blocage et 2 roulettes fixes,
cadre tubulaire Ø 3,8 cm, tringle à vêtements intégrée, entouré d'un pare-chocs profilé en caoutchouc

Color dorado, 2 ruedas giratorias de Ø 15 cm con frenos y 2 ruedas fijas,
marco tubular de Ø 3,8 cm, percha integrada, parachoques de goma completo

Colore oro, 2 ruote piroettanti di Ø 15 cm, con freni e 2 ruote fisse,
telaio tubolare Ø 3,8 cm, asta appendiabiti integrata, profilo paraurti perimetrale in gomma





CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

	cm	kg	€
4425 001	113 x 62 x 183	38	

Gris argent, 2 roulettes pivotantes Ø 20 cm avec blocage et 2 roulettes fixes,
cadre tubulaire Ø 3,8 cm, tringle à vêtements intégrée, entouré d'un pare-chocs profilé en caoutchouc

Color plata, 2 ruedas giratorias de Ø 20 cm con frenos y 2 ruedas fijas,
marco tubular de Ø 3,8 cm, percha integrada, parachoques de goma completo

Colore argento, 2 ruote piroettanti di Ø 20 cm, con freni e 2 ruote fisse,
telaio tubolare Ø 3,8 cm, asta appendiabiti integrata, profilo paraurti perimetrale in gomma

CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

	cm	kg	€
4425 901	94,5 x 61 x 173	28	

Gris argent, 2 roulettes pivotantes Ø 15 cm avec blocage et 2 roulettes fixes,
cadre tubulaire Ø 3,2 cm, tringle à vêtements intégrée, entouré d'un pare-chocs profilé en caoutchouc

Color plata, 2 ruedas giratorias de Ø 15 cm con frenos y 2 ruedas fijas,
marco tubular de Ø 3,2 cm, percha integrada, parachoques de goma completo

Colore argento, 2 ruote piroettanti di Ø 15 cm, con freni e 2 ruote fisse,
telaio tubolare Ø 3,2 cm, asta appendiabiti integrata, profilo paraurti perimetrale in gomma





CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

	cm	kg	€
4425 011	113 x 62 x 183	38	

Gris argent, 2 roulettes pivotantes Ø 20 cm avec blocage et 2 roulettes fixes,
cadre tubulaire Ø 3,8 cm, tringle à vêtements intégrée, entouré d'un pare-chocs profilé en caoutchouc

Color plata, 2 ruedas giratorias de Ø 20 cm con frenos y 2 ruedas fijas,
marco tubular de Ø 3,8 cm, percha integrada, parachoques de goma completo

Colore argento, 2 ruote piroettanti di Ø 20 cm, con freni e 2 ruote fisse,
telaio tubolare Ø 3,8 cm, asta appendiabiti integrata, profilo paraurti perimetrale in gomma

CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

	cm	kg	€
4425 902	94,5 x 61 x 173	28	

Gris argent, 2 roulettes pivotantes Ø 15 cm avec blocage et 2 roulettes fixes,
cadre tubulaire Ø 3,2 cm, tringle à vêtements intégrée, entouré d'un pare-chocs profilé en caoutchouc

Color plata, 2 ruedas giratorias de Ø 15 cm con frenos y 2 ruedas fijas,
marco tubular de Ø 3,2 cm, percha integrada, parachoques de goma completo

Colore argento, 2 ruote piroettanti di Ø 15 cm, con freni e 2 ruote fisse,
telaio tubolare Ø 3,2 cm, asta appendiabiti integrata, profilo paraurti perimetrale in gomma



CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

	cm	kg	€
4429 910	93 x 60 x 171,5	33	

2 roulettes pivotantes, Ø 15 cm, avec blocage et 2 roulettes fixes, tringle à vêtements intégrée, entouré d'un pare-chocs profilé en caoutchouc

2 ruedas giratorias de Ø 15 cm cada una con freno y 2 ruedas fijas, percha integrada, perfil de parachoques de goma completo

2 ruote piroettanti di Ø 15 cm, con freni e 2 ruote fisse, asta appendiabiti integrata, profilo paraurti perimetrale in gomma



CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

	cm	kg	€
4429 912	93 x 60 x 171,5	33	

2 roulettes pivotantes, Ø 15 cm, avec blocage et 2 roulettes fixes, tringle à vêtements intégrée, entouré d'un pare-chocs profilé en caoutchouc

2 ruedas giratorias de Ø 15 cm cada una con freno y 2 ruedas fijas, percha integrada, perfil de parachoques de goma completo

2 ruote piroettanti di Ø 15 cm, con freni e 2 ruote fisse, asta appendiabiti integrata, profilo paraurti perimetrale in gomma







DIABLE POUR BAGAGES
CARRO PARA EQUIPAJE · CARRELLO BAGAGLI

	cm	kg	€
2226 000	61 x 70,5 x 121	15	

Couleur or, 2 roues de Ø 20 cm, cadre tubulaire Ø 2,5 cm, espace de stockage pliable 45 cm, l'article sera livré assemblé

Color dorado, 2 ruedas de Ø 20 cm cada una, marco tubular de Ø 2,5 cm, estante plegable de 45 cm, el artículo se entrega montado

Color oro, 2 ruote Ø 20 cm, telaio tubolare Ø 2,5 cm, ripiano pieghevole 45 cm, l'oggetto è consegnato assemblato







DIABLE POUR BAGAGES
CARRO PARA EQUIPAJE · CARRELLO BAGAGLI

	cm	kg	€
4426 000	61 x 70,5 x 121	15	

Argenté, 2 roues de Ø 20 cm, structure tubulaire Ø 2,5 cm, espace de stockage pliable 45 cm, l'article sera livré assemblé

Color plata, 2 ruedas de Ø 20 cm cada una, marco tubular de Ø 2,5 cm, estante plegable de 45 cm, el artículo se entrega montado

Color argento, 2 ruote Ø 20 cm, telaio tubolare Ø 2,5 cm, ripiano pieghevole 45 cm, l'oggetto è consegnato assemblato







DIABLE POUR BAGAGES
CARRO PARA EQUIPAJE · CARRELLO BAGAGLI

	cm	kg	€
4426 001	61 x 70,5 x 121	15	

Argenté, 2 roues de Ø 20 cm, structure tubulaire Ø 2,5 cm, espace de stockage pliable 45 cm, l'article sera livré assemblé

Color plata, 2 ruedas de Ø 20 cm cada una, marco tubular de Ø 2,5 cm, estante plegable de 45 cm, el artículo se entrega montado

Color argento, 2 ruote Ø 20 cm, telaio tubolare Ø 2,5 cm, ripiano pieghevole 45 cm, l'oggetto è consegnato assemblato



CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

	cm	kg	€
4425 002	113 x 61,5 x 98	35	

Gris argent, 2 roulettes pivotantes Ø 15 cm avec blocage et 2 roulettes fixes, cadre tubulaire Ø 3,8 cm, entouré d'un pare-chocs profilé en caoutchouc

Color plata, 2 ruedas giratorias de Ø 15 cm con frenos y 2 ruedas fijas, marco de Ø 3,8 cm, parachoques de goma completo

Colore argento, 2 ruote piroettanti di Ø 15 cm, con freni e 2 ruote fisse, telaio tubolare Ø 3,8 cm, profilo paraurti perimetrale in gomma



CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

	cm	kg	€
4425 012	113 x 61,5 x 98	35	

Gris argent, 2 roulettes pivotantes Ø 15 cm avec blocage et 2 roulettes fixes, cadre tubulaire Ø 3,8 cm, entouré d'un pare-chocs profilé en caoutchouc

Color plata, 2 ruedas giratorias de Ø 15 cm con frenos y 2 ruedas fijas, marco de Ø 3,8 cm, parachoques de goma completo

Colore argento, 2 ruote piroettanti di Ø 15 cm, con freni e 2 ruote fisse, telaio tubolare Ø 3,8 cm, profilo paraurti perimetrale in gomma



CHARIOT POUR AÉROPORT
CARRO DE AEROPUERTO · CARRELLO DA AEROPORTO

	cm	kg	€
4427 000	93 x 67 x 104	19	

3 roulettes de Ø 18 cm avec roulements à billes, panier pratique pour bagage à main, mécanisme de freinage sur la poignée avec frein auto-ajustable, patin de gerbage allongé, bande de pare-chocs sur la surface de chargement, peut être empilé pour gagner de la place, l'article est livré assemblé, profilés en aluminium anodisé

3 ruedas de Ø 18 cm con rodamientos de bolas, práctico cesto para el equipaje de mano, mecanismo de freno en el mango con freno autoajustable, zapata de apilado extendida, parachoques en la plataforma de carga, se pueden juntar para ahorrar espacio, el artículo se entrega montado, perfiles de aluminio anodizado

3 ruote Ø 18 cm con cuscinetti a sfera, pratico cestino per bagaglio a mano, meccanismo freno sulla maniglia con freno autoregolante, ripiano di fondo esteso, fascia paraurti sulla superficie di carico, si può piegare per risparmiare spazio, l'articolo viene consegnato assemblato, profili in alluminio anodizzato



CHARIOT DE TRANSPORT
CARRO DE TRANSPORTE · CARRELLO DI TRASPORTO

	cm	kg	€
4427 001	117 x 56 x 96,5	23	

4 roulettes pivotantes, Ø 15 cm, panier pliable pour bagages à main, capacité de charge d'env. 200 kg, peut être empilé pour gagner de la place, coins avec protection anticollision, acier galvanisé, avec revêtement en poudre transparent

4 ruedas giratorias, cada una de Ø 15 cm, cesta plegable para equipaje de mano, capacidad de carga de aproximadamente 200 kg, se puede plegar para ahorrar espacio, esquinas con protección contra impactos, acero galvanizado, con revestimiento en polvo transparente

4 ruote piroettanti Ø 15 cm, cesto pieghevole per bagaglio a mano, capacità di carico circa 200 kg, si può ripiegare per risparmiare spazio, angoli con protezione antiurto, acciaio zincato, con verniciatura a polvere trasparente



4427 099



4427 002

CHARIOT À BAGAGES
CARRO DE EQUIPAJE · CARRELLO PORTAVALIGIE

		cm	cm	kg	€
4427 002	Chariot à bagages · Carro de equipaje · Carrello portavaligie		95 x 65 x 80	14,5	
4427 099	Tringle à vêtements · Barra de colgar · Asta appendiabiti	100		0,9	

Avec 3 roulettes, dont une pivotante, structure tubulaire Ø 2,5 cm, profil de pare-chocs polyvalent tout autour en caoutchouc. Veuillez commander la tringle à vêtements séparément.

Con 3 ruedas, una de las cuales giratoria, marco tubular de Ø 2,5 cm, parachoques completo de goma, pida el riel para ropa por separado

Con 3 ruote, di cui una orientabile, telaio tubolare Ø 2,5 cm, profilo paraurti perimetrale in gomma, asta appendiabiti ordinabile separatamente



CHARIOT À GARDE-ROBE
CARRO DE GUARDARROPA
CARRELLO GUARDAROBA

	cm	kg	€
4422 000	120 x 53 x 170	8	

4 roulettes pivotantes Ø 10 cm, dont 2 avec blocage, structure tubulaire Ø 3,8 cm

4 ruedas giratorias de Ø 10 cm, 2 de ellas con frenos, marco tubular Ø 3,8 cm

4 ruote piroettanti Ø 10 cm, di cui 2 con freno, telai tubolari con Ø 3,8 cm



CHARIOT À GARDE-ROBE, EN FORME DE Z
CARRO PERCHERO, EN FORMA DE Z
CARRELLO PER GUARDAROBA, FORMA A Z

	cm	kg	€
4422 001	120 x 54,5 x 172,5	8	

4 roulettes pivotantes de Ø 10 cm, dont 2 avec blocage, cadre tubulaire Ø 3,8 cm, pouvant être empilé pour gagner la place grâce à la forme en Z

4 ruedas giratorias de Ø 10 cm cada una, 2 de ellas con frenos, marco tubular de Ø 3,8 cm, se pueden juntar para ahorrar espacio gracias a la forma de Z

4 ruote piroettanti Ø 10 cm, di cui 2 con freno, telaio tubolare Ø 3,8 cm, pieghevole per risparmiare spazio grazie alla forma a Z

HIGHFLEX

- Raccords de sangle avec système à 4 voies
- Sangle interchangeable
- Poids 10 kg
- Hauteur 95 cm
- Poteau Ø 10 cm
- Plaque de sol Ø 35

- Conexiones de cinta con sistema de 4 vías
- Cinta intercambiable
- Peso 10 kg
- Altura 95 cm
- Poste Ø 10 cm
- Base Ø 35 cm

- Attacchi per cinghia con sistema a 4 vie
- Cinghia intercambiabile
- Peso 10 kg
- Altezza 95 cm
- Montante Ø 10 cm
- Piastra di base Ø 35 cm

POTEAU DE DÉLIMITATION
POSTE DE DEMARCACIÓN · PALO DI DEMARCAZIONE

	€
1114 100	

Finition miroir, sans sangle

Acabado en espejo, sin cinta

Finitura a specchio, senza cinghia



SANGLE · CINTA · CINGHIA DI FISSAGGIO

	cm		€
1114 114	200		
1114 214	200		
1114 314	200		
1114 414	200		
1114 514	200		
1114 614	200		
1114 134	300		
1114 234	300		
1114 334	300		
1114 434	300		
1114 534	300		
1114 634	300		



1114 114



1114 214



1114 314



1114 414



1114 514



1114 614

SANGLE POUR MONTAGE MURAL
CINTA PARA MONTAJE EN LA PARED
CINGHIA PER MONTAGGIO A PARETE

	cm		€
1114 124	200		
1114 224	200		
1114 624	200		
1114 133	300		
1114 233	300		
1114 633	300		



1114 124



1114 224



1114 624



PORTE-AFFICHE
PORTALETREROS · SUPPORTO PER CARTELLI

		cm	€
1114 003	Format A4 · DIN A4 · DIN A4	21,5 x 0,5 x 30,5	



1114 015

PORTE-AFFICHE
PORTALETREROS · SUPPORTO PER CARTELLI

		cm	€
1114 005	Format A4 · DIN A4 · DIN A4	25 x 5 x 30,5	
1114 015	Format A3 · DIN A3 · DIN A3	33 x 6 x 42,5	



POTEAU DE DÉLIMITATION
POSTE DE DEMARCACIÓN · PALO DI DEMARCAZIONE

		€
2214 100		

Sans sangle · Sin cinta · Senza cinghia



2214 124



2214 224



2214 624

SANGLE · CINTA · CINGHIA DI FISSAGGIO

	cm		€
2214 124	200		
2214 224	200		
2214 624	200		



PORTE-AFFICHE
PORTALETREROS · SUPPORTO PER CARTELLI

		cm	€
1114 007	Format A4 · DIN A4 · DIN A4	25 x 5 x 30,5	

STAINLESS STEEL · PES

JOINFLEX

- Raccords de sangle avec système à 4 voies
- Sangle de 3 mètres
- Sangle intégrée
- Poids 10 kg
- Hauteur 105 cm
- Poteau Ø 7,5 cm
- Plaque de sol Ø 35 cm

- Conexiones de cinta con sistema de 4 vías
- Cinta de 3 metros
- Cinta integrada
- Peso 10 kg
- Altura 105 cm
- Poste Ø 7,5 cm
- Base Ø 35 cm

- Attacchi per cinghia con sistema a 4 vie
- Cinghia 3 metri
- Cinghia integrata
- Peso 10 kg
- Altezza 105 cm
- Montante Ø 7,5 cm
- Piastra di base Ø 35 cm

POTEAU DE DÉLIMITATION
POSTE DE DEMARCACIÓN · PALO DI DEMARCAZIONE

	cm		€
1214 134	300		
1214 234	300		
1214 634	300		

Thermolaqués, noir · Revestimiento en polvo, negro · Verniciato a polvere, nero





1214 134



1214 234



1214 634

POTEAU DE DÉLIMITATION
POSTE DE DEMARCACIÓN · PALO DI DEMARCAZIONE

	cm		€
1313 134	300		
1313 234	300		
1313 634	300		

Finition miroir · Acabado en espejo · Finitura a specchio





1313 134



1313 234



1313 634

LARGEFLEX

STAINLESS STEEL · PES

- Raccords de sangle avec système à 4 voies
- Sangle de 4,5 mètres
- Sangle intégrée
- Poids 10 kg
- Hauteur 95 cm
- Poteau Ø 7,5 cm
- Plaque de sol Ø 36 cm
- L'attache de sangle peut être verrouillée, ce qui rend difficile le retrait non autorisé des sangles. Lors du démontage, l'attache de sangle doit être ouverte manuellement, sinon elle risque d'être endommagée

- Conexiones de cinta con sistema de 4 vías
- Cintas de 4,5 metros
- Cintas integradas
- Peso 10 kg
- Altura 95 cm
- Poste de Ø 7,5 cm
- Base de Ø 36 cm
- El soporte de la cinta puede bloquearse, lo que dificulta la retirada no autorizada de las cintas. Durante el desmontaje, el soporte de la cinta debe abrirse manualmente, ya que de lo contrario se pueden producir daños

- Attacchi per cinghia con sistema a 4 vie
- Cinghia 4,5 metri
- Cinghia integrata
- Peso 10 kg
- Altezza 95 cm
- Montante Ø 7,5 cm
- Piastra di base Ø 36 cm
- Il supporto per cinghia si può bloccare, rendendo difficoltosa la rimozione accidentale delle cinghie. Per lo smontaggio, il supporto per cinghia deve essere aperto manualmente, in caso contrario potrebbero verificarsi danni





1215 145



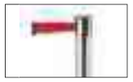
1215 645

POTEAU DE DÉLIMITATION
POSTE DE DEMARCACIÓN · PALO DI DEMARCAZIONE

	cm		€
1215 145	450		
1215 645	450		

Thermolaqués, noir · Revestimiento en polvo, negro · Verniciato a polvere, nero





1315 145



1315 645

POTEAU DE DÉLIMITATION
POSTE DE DEMARCACIÓN · PALO DI DEMARCAZIONE

	cm		€
1315 145	450		
1315 645	450		

Finition miroir · Acabado en espejo · Finitura a specchio

STAINLESS STEEL · PES

ECOFLEX

- Raccords de sangle avec système à 4 voies
- Sangle de 2 mètres
- Poids 6,5 kg
- Hauteur 90 cm
- Poteau Ø 10 cm
- Plaque de sol Ø 35 cm
- L'attache de sangle peut être verrouillée, ce qui rend difficile le retrait non autorisé des sangles. Lors du démontage, l'attache de sangle doit être ouverte manuellement, sinon des dommages peuvent survenir

- Conexiones de cinta con sistema de 4 vías
- Cinta de 2 metros
- Peso 6,5 kg
- Altura de 90 cm
- Poste de Ø 10 cm
- Base de Ø 35 cm
- El soporte de la cinta puede bloquearse, lo que dificulta la retirada no autorizada de las cintas. Durante el desmontaje, el soporte de la cinta debe abrirse manualmente, ya que de lo contrario se pueden producir daños

- Attacchi per cinghia con sistema a 4 vie
- Cinghia 2 metri
- Peso 6,5 kg
- Altezza 90 cm
- Montante Ø 10 cm
- Piastra di base Ø 35 cm
- Il supporto per cinghia si può bloccare, rendendo difficoltosa la rimozione accidentale delle cinghie. Per lo smontaggio, il supporto per cinghia deve essere aperto manualmente, in caso contrario potrebbero verificarsi danni





2114 104



2114 604

POTEAU DE DÉLIMITATION
POSTE DE DEMARCACIÓN · PALO DI DEMARCAZIONE

	cm		€
2114 104	200		
2114 604	200		

Finition miroir · Acabado en espejo · Finitura a specchio





2314 104



2314 604

POTEAU DE DÉLIMITATION
POSTE DE DEMARCACIÓN · PALO DI DEMARCAZIONE

	cm		€
2314 104	200		
2314 604	200		

Laqué, noir · Pintado, negro · Verniciato, nero



PORTE-AFFICHE · PORTALETREROS · SUPPORTO PER CARTELLI

		cm	€
2114 004	Format A4 · DIN A4 · DIN A4	21,5 x 0,5 x 30,5	

LIGHTFLEX

STAINLESS STEEL · PES

- Raccords de sangle avec système à 4 voies
- Sangle de 2 mètres
- Sangle intégrée
- Poids 6 kg
- Hauteur 90 cm
- Poteau Ø 10 cm
- Plaque de sol Ø 32 cm

- Conexiones de cinta con sistema de 4 vías
- Cintas de 2 metros
- Cinta integrada
- Peso 6 kg
- Altura 90 cm
- Poste Ø 10 cm
- Base Ø 32 cm

- Attacchi per cinghia con sistema a 4 vie
- Cinghia 2 metri
- Cinghia integrata
- Peso 6 kg
- Altezza 90 cm
- Montante Ø 10 cm
- Piastra di base Ø 32 cm





2814 104



2814 204



2814 604

POTEAU DE DÉLIMITATION
POSTE DE DEMARCACIÓN · PALO DI DEMARCAZIONE

		cm		€
2814 104		200		
2814 204		200		
2814 604		200		

Finition miroir · Acabado en espejo · Finitura a specchio





2914 104



2914 204



2914 604

POTEAU DE DÉLIMITATION
POSTE DE DEMARCACIÓN · PALO DI DEMARCAZIONE

		cm		€
2914 104		200		
2914 204		200		
2914 604		200		

Thermolaqué, noir · Revestimiento en polvo, negro · Verniciato a polvere, nero



2813 104



2813 404



2813 604

SANGLE POUR MONTAGE MURAL
CINTA PARA MONTAJE EN LA PARED
CINGHIA PER MONTAGGIO A PARETE

		cm		€
2813 104		200		
2813 404		200		
2813 604		200		

Boîtier en plastique. La livraison comprend le matériel de fixation

Carcasa de plástico, el suministro incluye el material de montaje

Custodia in plastica, materiale di fissaggio in dotazione

CLASSIC

POTEAU DE DÉLIMITATION CYLINDRIQUE
CILINDRO PARA POSTE DE DEMARCACIÓN
PALO DI DEMARCAZIONE CILINDRO

CrNi

		∅ cm	cm	kg	€
2200 000	Poteau de délimitation · Poste de demarcación · Palo di demarcazione	32	95	10,5	
2200 011	Porte-affiche A4 · Portaletreros DIN A4 · Supporto per cartelli A4			0,5	

Finition miroir · Acabado en espejo · Finitura a specchio



2200 000



2200 011

POTEAU DE DÉLIMITATION À BOULE
BOLA DE POSTE DE DEMARCACIÓN
PALO DI DEMARCAZIONE SFERA

CrNi

		∅ cm	cm	kg	€
2200 001	Poteau de délimitation · Poste de demarcación · Palo di demarcazione	32	95	10,5	
2200 012	Porte-affiche A4 · Portaletreros DIN A4 · Supporto per cartelli A4			0,5	

Finition miroir · Acabado en espejo · Finitura a specchio



2200 001



2200 012

POTEAU DE DÉLIMITATION CYLINDRIQUE
CILINDRO PARA POSTE DE DEMARCACIÓN
PALO DI DEMARCAZIONE CILINDRO

STAINLESS STEEL

		∅ cm	cm	kg	€
2223 000		36	95	9,5	

Finition miroir, avec pied plat

Acabado en espejo, con un pie plano

Finitura a specchio, con anello piede piatto



POTEAU DE DÉLIMITATION À BOULE
BOLA DE POSTE DE DEMARCACIÓN
PALO DI DEMARCAZIONE SFERA

STAINLESS STEEL

		∅ cm	cm	kg	€
2224 000		36	95	9,5	

Finition miroir, avec pied plat

Acabado en espejo, con un pie plano

Finitura a specchio, con anello piede piatto





POTEAU DE DÉLIMITATION CYLINDRIQUE
CILINDRO PARA POSTE DE DEMARCACIÓN
PALO DI DEMARCAZIONE CILINDRO

STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm	kg	€
2223 001	36	95	9,5	

Thermolaqués, noir, avec pied plat

Con revestimiento en polvo, negro, con pie plano

Verniciato a polvere, nero, con piede piatto



POTEAU DE DÉLIMITATION À BOULE
BOLA DE POSTE DE DEMARCACIÓN
PALO DI DEMARCAZIONE SFERA

STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm	kg	€
2224 001	36	95	9,5	

Thermolaqués, noir, avec pied plat

Con revestimiento en polvo, negro, con pie plano

Verniciato a polvere, nero, con piede piatto

CORDON DE SÉCURITÉ
CIERRE DE UNIÓN
CORDONE PER BARRIERA

Cr

	cm	∅ cm		€
2205 150	150	3,2		
2205 151	150	3,2		
2205 152	150	3,2		
2205 153	150	3,2		
2215 252	250	3,2		
2215 253	250	3,2		
2215 250	250	3,2		

Velours, armatures avec finition miroir

Terciopelo, herraje con acabado en espejo

Velluto, raccordi con finitura a specchio



2205 150

2205 151

2205 152

2205 153



2201 000



2201 011

POTEAU DE DÉLIMITATION CYLINDRIQUE
CILINDRO PARA POSTE DE DEMARCACIÓN
PALO DI DEMARCAZIONE CILINDRO

CrNi

		∅ cm	cm	kg	€
2201 000	Poteau de délimitation · Poste de demarcación · Palo di demarcazione	32	95	10,5	
2201 011	Porte-affiche A4 · Portaletreros DIN A4 · Supporto per cartelli A4			0,5	

CORDON DE SÉCURITÉ
CIERRE DE UNIÓN
CORDONE PER BARRIERA

Cr

	cm	∅ cm		€
2210 200	200	3,8		
2210 202	200	3,8		
2210 203	200	3,8		

Velours, armatures avec finition miroir

Terciopelo, herraje con acabado en espejo

Velluto, raccordi con finitura a specchio



2210 200

2210 202

2210 203



2201 001



2201 012

POTEAU DE DÉLIMITATION À BOULE
BOLA DE POSTE DE DEMARCACIÓN
PALO DI DEMARCAZIONE SFERA

CrNi

		∅ cm	cm	kg	€
2201 001	Poteau de délimitation · Poste de demarcación · Palo di demarcazione	32	95	10,5	
2201 012	Porte-affiche A4 · Portaletreros DIN A4 · Supporto per cartelli A4			0,5	

CORDON DE SÉCURITÉ
CIERRE DE UNIÓN
CORDONE PER BARRIERA

STAIN LESS STEEL

	cm	∅ cm		€
2206 150	150	3,2		
2206 152	150	3,2		
2206 153	150	3,2		
2216 252	250	3,2		
2216 253	250	3,2		

Velours, armatures dorées · Terciopelo, herraje dorado · Velluto, finiture dorate



2206 150

2206 152

2206 153



2211 200

2211 203

CORDON DE SÉCURITÉ
CIERRE DE UNIÓN · CORDONE PER BARRIERA

STAIN LESS STEEL

	cm	∅ cm		€
2211 200	200	3,8		
2211 203	200	3,8		

Velours, armatures dorées · Terciopelo, herraje dorado · Velluto, finiture dorate

CORDON DE SÉCURITÉ
CORDEL DE UNIÓN · CORDONCINO PER BARRIERA

PES STAIN LESS STEEL

	cm	∅ cm		€
2208 151	150	3,2		
2208 156	150	3,2		
2208 157	150	3,2		
2208 251	250	3,2		
2208 256	250	3,2		
2208 257	250	3,2		

Armatures dorées · Accesorios de color dorado · Finiture dorate



2208 151

2208 156

2208 157



2207 150

2207 151

2207 152

2207 156

2207 157

CORDON DE SÉCURITÉ
CORDEL DE UNIÓN · CORDONCINO PER BARRIERA

PES Cr

	cm	∅ cm		€
2207 150	150	3,2		
2207 151	150	3,2		
2207 152	150	3,2		
2207 156	150	3,2		
2207 157	150	3,2		
2207 252	250	3,2		
2207 256	250	3,2		
2207 257	250	3,2		
2207 258	250	3,2		

Armatures avec finition miroir

Herraje con acabado en espejo

Raccordi con finitura a specchio

CORDON DE SÉCURITÉ
CORDEL DE UNIÓN · CORDONCINO PER BARRIERA

PES STAIN LESS STEEL

	cm	∅ cm		€
2213 152	150	3,8		
2213 156	150	3,8		

Armatures dorées · Accesorios de color dorado · Finiture dorate



2213 152

2213 156



2209 152

2209 156

CORDON DE SÉCURITÉ
CORDEL DE UNIÓN · CORDONCINO PER BARRIERA

PES Cr

	cm	∅ cm		€
2209 152	150	3,8		
2209 156	150	3,8		
2212 252	250	3,8		
2212 256	250	3,8		

Armatures avec finition miroir

Herraje con acabado en espejo

Raccordi con finitura a specchio

FIXATION AU MUR
FIJACIÓN EN LA PARED · FISSAGGIO A PARETE

STAIN LESS STEEL

	cm		€
2205 000	3,5 x 3,5		
2205 001	3,5 x 3,5		

Pour fixer les cordons de sécurité

Para la fijación de cordeles de unión

Per fissare i cordoncini per barriera



2205 000



2205 001

CLASSIC ECO



3300 000



3300 011

POTEAU DE DÉLIMITATION CYLINDRIQUE
CILINDRO PARA POSTE DE DEMARCACIÓN
PALO DI DEMARCAZIONE CILINDRO

		∅ cm	cm	kg	€
3300 000	Poteau de délimitation · Poste de demarcación · Palo di demarcazione	32	100	9	
3300 011	Porte-affiche A4 · Portaletreros DIN A4 · Supporto per cartelli A4			1	

Finition miroir · Acabado en espejo · Finitura a specchio



POTEAU DE DÉLIMITATION À BOULE
BOLA DE POSTE DE DEMARCACIÓN
PALO DI DEMARCAZIONE SFERA

		∅ cm	cm	kg	€
3300 001	Poteau de délimitation · Poste de demarcación · Palo di demarcazione	32	105	9	

Finition miroir · Acabado en espejo · Finitura a specchio



3301 000



3301 011

POTEAU DE DÉLIMITATION CYLINDRIQUE
CILINDRO PARA POSTE DE DEMARCACIÓN
PALO DI DEMARCAZIONE CILINDRO

		∅ cm	cm	kg	€
3301 000	Poteau de délimitation · Poste de demarcación · Palo di demarcazione	32	100	9	
3301 011	Porte-affiche A4 · Portaletreros DIN A4 · Supporto per cartelli A4			1	



POTEAU DE DÉLIMITATION À BOULE
BOLA DE POSTE DE DEMARCACIÓN
PALO DI DEMARCAZIONE SFERA

		∅ cm	cm	kg	€
3301 001	Poteau de délimitation · Poste de demarcación · Palo di demarcazione	32	105	9	

CORDON DE SÉCURITÉ
CIERRE DE UNIÓN · CORDONE PER BARRIERA

Cr

	cm	∅ cm		€
2205 154	150	2,8		
2205 155	150	2,8		
2205 156	150	2,8		

Velours, armatures avec finition miroir

Terciopelo, herraje con acabado en espejo

Velluto, raccordi con finitura a specchio



2205 154

2205 155

2205 156

CORDON DE SÉCURITÉ
CIERRE DE UNIÓN · CORDONE PER BARRIERA

STAINLESS STEEL

	cm	∅ cm		€
2206 154	150	2,8		
2206 158	150	2,8		
2206 159	150	2,8		

Velours, armatures dorées · Terciopelo, herraje dorado · Velluto, finiture dorate



2206 154

2206 158

2206 159

CORDON DE SÉCURITÉ
CORDEL DE UNIÓN · CORDONCINO PER BARRIERA

PES Cr

	cm	∅ cm		€
2207 153	150	2,8		
2207 158	150	2,8		
2207 159	150	2,8		

Armatures avec finition miroir

Herraje con acabado en espejo

Raccordi con finitura a specchio



2207 153

2207 158

2207 159

CORDON DE SÉCURITÉ
CORDEL DE UNIÓN · CORDONCINO PER BARRIERA

PES STAINLESS STEEL

	cm	∅ cm		€
2208 153	150	2,8		
2208 159	150	2,8		

Armatures dorées

Accesorios de color dorado

Finiture dorate



2208 153

2208 159





POTEAU DE DÉLIMITATION
POSTE DE DEMARCACIÓN
PALO DI DEMARCAZIONE

STAINLESS STEEL · PES

	cm	∅ cm	cm	kg		€
2914 750	500	34,5	91,5	8,5		

Thermolaqué, noir, raccords de sangle avec système à 4 voies, sangle intégrée

Revestimiento en polvo, negro, conexiones de cinta con sistema de 4 vías, banda de cinta integrada

Verniciati a polvere, neri, attacchi per cinghia con sistema a 4 vie, cinghia integrata





2915 104



2915 604

POTEAU DE DÉLIMITATION
POSTE DE DEMARCACIÓN
PALO DI DEMARCAZIONE

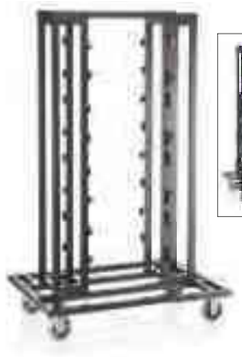
STAINLESS STEEL · PES

	cm	∅ cm	cm	kg		€
2915 104	200	35	88,5	9		
2915 604	200	35	88,5	9		

Thermolaqué, noir, avec sangle et roulettes, grâce à l'encoche dans le socle, il peut être assemblé de manière à gagner de la place

Con revestimiento en polvo, negro, con cinta y rollo, se pueden unir para ahorrar espacio gracias a la muesca en la placa base

Verniciato a polvere, nero, con cinghia e rullo, può essere riposto per risparmiare spazio grazie alla tacca sulla piastra di base





CHARIOT DE TRANSPORT
CARRO DE TRANSPORTE
CARRELLO DI TRASPORTO

STEEL

	cm	kg	€
2300 000	120 x 80 x 193	46	

Thermolaqué, pour poteaux de délimitation jusqu'à Ø 6 cm, 2 roulettes pivotantes avec blocage et 2 roulettes fixes, convient pour jusqu'à 16 poteaux de délimitation et environ 20 cordages

Con recubrimiento en polvo, para postes de demarcación de hasta Ø 6 cm, 2 ruedas giratorias con frenos y 2 ruedas fijas, apto para hasta 16 postes de demarcación y aproximadamente 20 cuerdas

Verniciato a polvere, per pali di demarcazione fino a Ø 6 cm, 2 ruote piroettanti con freno e 2 ruote fisse, adatto per un massimo di 16 pali di demarcazione e circa 20 corde





CHARIOT DE TRANSPORT
CARRO DE TRANSPORTE
CARRELLO DI TRASPORTO

STEEL

	cm	kg	€
2301 000	120 x 80 x 193	74	

Thermolaqué, pour poteaux de délimitation jusqu'à Ø 10 cm, 2 roulettes pivotantes avec blocage et 2 roulettes fixes, convient pour jusqu'à 16 poteaux de délimitation et environ 20 cordages, les supports sont maintenus par des tubes en PVC de Ø 10 cm

Con recubrimiento en polvo, para postes de demarcación de hasta Ø 10 cm, 2 ruedas giratorias con frenos y 2 ruedas fijas, apto para hasta 16 postes de demarcación y aproximadamente 20 cuerdas, los soportes se sujetan con tubos de PVC de Ø 10 cm

Verniciato a polvere, per pali di demarcazione fino a Ø 10 cm, 2 ruote piroettanti con freno e 2 ruote fisse, adatto per un massimo di 16 pali di demarcazione e circa 20 corde, i supporti sono sostenuti da tubi in PVC di Ø 10 cm

PROTECTION VISUELLE
PARAVIENTOS · PARAVENTO

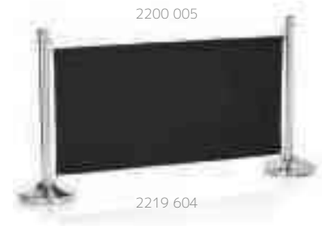
NYLON · STAINLESS STEEL

		cm		€
2219 604	Protection visuelle · Paravientos · Paravento	140		
2200 005	Barre avec 2 anneaux · Varilla con 2 placas anulares · Asta con 2 piastre ad anello	140		

La livraison n'inclut pas les poteaux de délimitation.

Entrega sin poste de demarcación

I pali di demarcazione non sono in dotazione



BARRIÈRE MOBILE · BARRERA MÓVIL · BARRIERA MOBILE

P

	cm	cm	kg		€
4475 400	400	100	16,5		

Extensible jusqu'à 4 mètres, avec 2 roulettes et poignée

Extensible hasta 4 metros, con 2 ruedas y asa

Allungabile fino a 4 metri, con 2 ruote e maniglia





BARRIÈRE EXTENSIBLE
CIERRE DE TIJERA · RECINZIONE ESTENDIBILE

ALU

	cm	cm	kg		€
2395 350	400	100	9,5		

Extensible jusqu'à 4 mètres, extensible selon les besoins, 6 roulettes pivotantes avec blocage

Extensible hasta 4 metros, ampliable según sea necesario, 6 ruedas giratorias con frenos

Allungabile fino a 4 metri, espandibile a piacere, 6 ruote piroettanti con freno





BARRIÈRE EXTENSIBLE
CIERRE DE TIJERA · RECINZIONE ESTENDIBILE

ALU

	cm	cm	kg		€
2395 351	400	100	9,5		

Extensible jusqu'à 4 mètres, extensible selon les besoins, 6 roulettes pivotantes avec blocage

Extensible hasta 4 metros, ampliable según sea necesario, 6 ruedas giratorias con frenos

Allungabile fino a 4 metri, espandibile a piacere, 6 ruote piroettanti con freno





CÔNE DE SIGNALISATION
CONO DE TRÁFICO · CONO STRADALE

PE

	cm	cm	kg		€
1212 050	28 x 28	50	1,4		
1212 075	38 x 38	75	2,5		

Avec film réfléchissant · Con película reflectante · Con pellicola riflettente



1212 050



CHARIOT DE SERVICE
CARRO PARA SERVIR · CARRELLO DI SERVIZIO

MDF · WOOD · CrNi

	cm	kg	€
4437 000	92 x 50 x 79	23	

Cadre en bois de bouleau, plaqué et laqué, étagères en MDF, poignée en acier inoxydable au chrome-nickel, 4 roulettes pivotantes Ø 10 cm, dont 2 avec blocage, dimensions de l'étagère inférieure : 68 x 42 cm, l'article est livré pré-assemblé

Estructura de madera de abedul, chapada y barnizada, estantes de MDF, tirador de acero al cromo-níquel, 4 ruedas giratorias de Ø 10 cm, 2 de ellas con frenos, dimensiones del estante inferior: 68 x 42 cm, el artículo se entrega premontado

Cornice in legno di betulla, impiallacciato e laccato, ripiani in MDF, maniglia in acciaio al nichel-cromo, 4 ruote piroettanti Ø 10 cm, di cui 2 con freno, dimensioni del ripiano inferiore: 68 x 42 cm, l'articolo viene consegnato pre-assemblato



CHARIOT DE SERVICE/À BOISSONS
CARROS DE BEBIDAS/PARA SERVIR
CARRELLO DA BEVANDE/SERVIZIO

MDF · WOOD · CrNi

	∅ cm	cm	kg	€
4438 000	53	79	15	

Cadre en bouleau, plaqué et laqué, étagères en MDF. Armatures en acier inoxydable au chrome-nickel, 4 roulettes pivotantes Ø 10 cm, 2 avec blocage, article livré pré-monté

Estructura de madera de abedul, chapada y lacada, estantes de MDF. Herrajes de acero al cromo-níquel, 4 ruedas giratorias, cada una de Ø 10 cm, 2 de ellas con frenos, el artículo se entrega premontado

Struttura in legno di betulla, impiallacciato e laccato, ripiani in MDF. Raccordi realizzati in acciaio al nichel-cromo, 4 ruote piroettanti Ø 10 cm, di cui 2 con freno, l'articolo viene fornito montato



TABLE DE SERVICE
MESA PARA SERVIR
TAVOLO DI SERVIZIO

MDF · CrNi

	cm	kg	€
4439 000	105 x 90 x 75	28	

Structure en acier inoxydable au chrome-nickel, plateau de table en MDF avec décoration en bois, 4 roulettes pivotantes Ø 10 cm, dont 2 avec blocage, 2 parties latérales de 26 cm, pliable, article livré pré-assemblé

Estructura de acero al cromo-níquel, tablero de MDF con decoración de madera, 4 ruedas giratorias de Ø 10 cm, 2 de ellas con frenos, 2 laterales de 26 cm, plegable, el artículo se entrega premontado

Struttura in acciaio al nichel-cromo, piano in MDF con decoro in legno, 4 ruote piroettanti Ø 10 cm, di cui 2 con freno, 2 pannelli laterali 26 cm, pieghevole, l'articolo viene consegnato pre-assemblato

CORBEILLE À PAPIER
PAPELERA · CESTINO DEI RIFIUTI

STEEL

	∅ cm	cm		€
1125 225	22	25		
1126 225	22	25		

Laquée, anneau en acier inoxydable amovible pour fixer le sac poubelle, avec anneau de sol en plastique

Anillo de acero inoxidable revestido al polvo y extraíble para fijar la bolsa de basura, con anillo inferior de plástico

Anello rimovibile in acciaio inox verniciato a polvere per il fissaggio del sacco della spazzatura, con anello di base in plastica



1125 225



1126 225

CORBEILLE À PAPIER
PAPELERA · CESTINO DEI RIFIUTI

STEEL

	∅ cm	cm		€
1125 220	22	28		
1125 221	22	28		
1125 222	22	28		

Thermolaquée, anneau en acier inoxydable amovible pour fixer le sac poubelle, avec anneau de sol en plastique

Anillo de acero inoxidable revestido al polvo y extraíble para fijar la bolsa de basura, con anillo inferior de plástico

Anello rimovibile in acciaio inox verniciato a polvere per il fissaggio del sacco della spazzatura, con anello di base in plastica



1125 220



1125 221



1125 222

CORBEILLE À PAPIER
PAPELERA · CESTINO DEI RIFIUTI

STEEL

	∅ cm	cm		€
1136 220	22	31,5		
1136 221	22	31,5		

Thermolaquée, avec anneau en acier inoxydable, insert amovible et anneau de base en plastique

Revestimiento de polvo, con anillo de acero inoxidable, soporte extraíble y anillo inferior de plástico

Verniciato a polvere, con anello in acciaio inox, inserto rimovibile e anello base in plastica



1136 220



1136 221

CORBEILLE À PAPIER
PAPELERA · CESTINO DEI RIFIUTI

STEEL

	∅ cm	∅ cm	cm		€
1135 301	10	24	30		

Thermolaquée, ignifuge, avec couvercle de protection incendie auto-extinguible amovible

Revestimiento en polvo, ignífuga, con cubierta de protección contra incendios autoextinguible y extraíble

Verniciato a polvere, ignifugo, con copertura antincendio autoestinguente e rimovibile



CORBEILLE À PAPIER
PAPELERA · CESTINO DEI RIFIUTI

STAIN LESS STEEL

	∅ cm	∅ cm	cm		€
1135 300	10	24	30		
1135 680	10	24	68		

Ignifuge, avec couvercle de protection incendie auto-extinguible amovible

Ignífuga, con cubierta de protección contra incendios autoextinguible y extraíble

Ignifugo, con copertura antincendio autoestinguente e rimovibile



1135 300



CORBEILLE À PAPIER
PAPELERA · CESTINO DEI RIFIUTI

PP

		cm	€
1126 281	16	28,5 x 20,5 x 31	



CORBEILLE À PAPIER
PAPELERA · CESTINO DEI RIFIUTI

STAIN LESS STEEL

		∅ cm	cm	€
1131 030	3	20,5	22,5	



1121 050

POUBELLE À PÉDALE
CUBO DE PEDAL · PATTUMIERA A PEDALE

STAIN LESS STEEL

		∅ cm	cm	€
1121 030	3	17	26	
1121 050	5	20	30	
1121 120	12	25	42	
1121 200	20	30	49	

Avec poignée et insert en plastique amovible

Con asa y chapa de plástico extraíble

Con maniglia e inserto in plastica rimovibile



POUBELLE À PÉDALE
CUBO DE PEDAL · PATTUMIERA A PEDALE

STAIN LESS STEEL

		∅ cm	cm	€
1121 300	30	30	71	

Avec poignée et insert amovible galvanisé

Con asa de transporte e inserto extraíble y galvanizado

Con maniglia e inserto zincato rimovibile



1121 031

POUBELLE À PÉDALE
CUBO DE PEDAL · PATTUMIERA A PEDALE

STAIN LESS STEEL

		∅ cm	cm	€
1121 031	3	21,5	28	
1121 051	5	25	32	

Avec anneau de base et insert en plastique amovible

Con base de anillo e interior de plástico extraíble

Con anello base e inserto in plastica rimovibile

POUBELLE À PÉDALE
CUBO DE PEDAL · PATTUMIERA A PEDALE

STAIN LESS STEEL

		∅ cm	cm	€
1145 080	8	16	39	
1145 120	12	19	42	
1145 200	20	22	56	
1145 300	30	26	62	
1145 400	40	29	67	

Avec insert galvanisé · Con chapa galvanizada · Con inserto zincato



1145 400

POUBELLE · CUBO DE BASURA · PATTUMIERA

STEEL CrNi

		∅ cm	cm	€
1129 380	80	37	71	

Thermolaquée, avec couvercle basculant et insert amovible galvanisé, couvercle en acier inoxydable au chrome-nickel

Revestimiento en polvo, con tapa oscilante y extraíble, chapa galvanizada, tapa de acero al cromo-níquel

Verniciato a polvere, con coperchio girevole e inserto rimovibile zincato, coperchio in acciaio al nichel-cromo



POUBELLE · CUBO DE BASURA · PATTUMIERA

CrNi

		∅ cm	cm	€
1129 381	80	37	71	

Avec couvercle basculant et insert amovible galvanisé

Con tapa oscilante y extraíble, papelera galvanizada

Con coperchio a battente e inserto zincato rimovibile



POUBELLE · CUBO DE BASURA · PATTUMIERA

STAIN LESS STEEL

		∅ cm	cm	€
1532 500	5	18,5	28,5	

Avec couvercle basculant · Con tapa oscilante · Con coperchio basculante





POUBELLE DE TABLE
CUBO DE BASURA PARA MESA · PORTARIFIUTI DA TAVOLO

STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm	€
1531 001	12	16	

Avec couvercle basculant · Con tapa oscilante · Con coperchio basculante



POUBELLE DE TABLE
CUBO DE BASURA PARA MESA · PORTARIFIUTI DA TAVOLO

P

	∅ cm	cm	€
1531 002	12	16	

Avec couvercle basculant · Con tapa oscilante · Con coperchio basculante



CENDRIER SUR PIED
CENICERO DE PIE · POSACENERE A PIEDE

STAIN LESS STEEL | NON SLIP PADS

	∅ cm	cm	kg	€
1111 240	24	60	2,5	

Avec insert en plastique, anneau de base en caoutchouc antidérapant et cendrier coupe-vent amovible

Con chapa de plástico, anillo base de goma antideslizante y cenicero abierto extraíble

Con inserto in plastica, anello base in gomma antiscivolo e posacenere antivento rimovibile



1112 240

CENDRIER SUR PIED
CENICERO DE PIE · POSACENERE A PIEDE

STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm	kg	€
1112 240	22	60	1,5	
1112 290	27	74	2,5	

Avec cendrier coupe-vent amovible · Con cenicero abierto extraíble · Posacenere antivento estraibile



CENDRIER SUR PIED
CENICERO DE PIE · POSACENERE A PIEDE

CrNi

	∅ cm	cm	kg	€
1123 250	25	60	3	

Avec cendrier coupe-vent amovible et poubelle galvanisée

Con cenicero abierto extraíble y contenedor de residuos

Con posacenere antivento estraibile e contenitore portarifiuti zincato



CENDRIER SUR PIED
CENICERO DE PIE · POSACENERE A PIEDE

STEEL | STAIN LESS STEEL

	cm	cm	kg	€
1122 200	20 x 20	60	3	

Acier thermolaqué, avec cendrier coupe-vent amovible en acier inoxydable et poubelle galvanisée

Acero con recubrimiento en polvo, con cenicero abierto de acero inoxidable extraíble y recipiente galvanizado

Acciaio verniciato a polvere, con posacenere antivento rimovibile in acciaio inox e contenitore portarifiuti zincato



CENDRIER SUR PIED
CENICERO DE PIE · POSACENERE A PIEDE

STEEL | STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm	kg	€
1122 250	25	60	4	

Acier thermolaqué, partie supérieure en acier inoxydable, avec cendrier coupe-vent amovible et poubelle galvanisée

Acero con revestimiento de polvo, parte superior de acero inoxidable, con cenicero abierto extraíble y contenedor de residuos galvanizado

Acciaio verniciato a polvere, parte superiore in acciaio inox, con posacenere antivento rimovibile e contenitore portarifiuti zincato



CENDRIER POUSSOIR SUR PIED
CENICERO DE PIE DE PULSACIÓN
POSACENERE A PIEDE A PRESSIONE

Cr

	∅ cm	cm	kg	€
1116 610	15	61	1,75	

Avec mécanisme de rabat · Con mecanismo de plegado · Con meccanismo pieghevole



CENDRIER SUR PIED
CENICERO DE PIE · POSACENERE A PIEDE

CrNi

	⌀ cm	∅ cm	cm	kg	€
1116 750	19	32	75	3	



CENDRIER SUR PIED
CENICERO DE PIE · POSACENERE A PIEDE

STEEL

	cm	∅ cm	kg	€
1127 100	90	12	5	

Thermolaqué, avec récipient à cendres amovible et verrouillable et 4 ancrages au sol pour la fixation

Revestimiento en polvo, con contenedor de cenizas extraíble y bloqueable y 4 anclajes para su fijación en el suelo

Verniciato a polvere, con contenitore cenere rimovibile e chiudibile e 4 ancoraggi a pavimento per il fissaggio



CENDRIER SUR PIED
CENICERO DE PIE · POSACENERE A PIEDE

STEEL

	⌀ cm	∅ cm	cm	kg	€
1127 350	13	34	104	13,5	

Thermolaqué, avec bac à cendres amovible

Revestimiento en polvo, con recipiente de cenizas extraíble

Verniciato a polvere, con contenitore cenere estraibile



CENDRIER SUR PIED
CENICERO DE PIE · POSACENERE A PIEDE

CrNi

	⌀ cm	∅ cm	cm	kg	€
1127 351	13	34	104	13,5	

Avec bac à cendres amovible

Con recipiente de cenizas extraíble

Con contenitore cenere estraibile



CENDRIER MURAL
CENICERO DE PARED · POSACENERE A MURO

CrNi

	∅ cm	cm	€
1117 120	12	14	

Avec mécanisme de rabat

Con mecanismo de plegado

Con meccanismo pieghevole

ALU MDF PES

ISABELLA

- Cadre empilable en aluminium à divisions variables
- Profilés latéraux en aluminium
- Étagères et parties latérales en MDF
- Dimensions :
  étagères 001 : 50 x 44 cm
  étagère 002 : 72 x 44 cm
- Dimensions avec sacs à linge repliés :
  longueur 001 : 64 cm
  longueur 002 : 90 cm
- 2 roulettes pivotantes, Ø 15 cm, avec blocage et 2 roulettes fixes
- Roulettes déflectrices

- Marco de apilamiento de aluminio con divisiones variables
- Perfiles de borde de aluminio
- Estantes y partes laterales de MDF
- Dimensiones:
  estantes de 001: 50 x 44 cm
  estantes de 002: 72 x 44 cm
- Dimensiones con bolsas de lavandería dobladas:
  longitud de 001: 64 cm de
  longitud de 002: 90 cm
- 2 ruedas giratorias, cada una de Ø 15 cm, con freno y 2 ruedas fijas
- Ruedas deflectoras

- Telaio rialzato in alluminio con scomparti variabili
- Profili perimetrali in alluminio
- Ripiani e parti laterali in MDF
- Dimensioni:
  ripiani in 001: 50 x 44 cm
  ripiani a 002: 72 x 44 cm
- Dimensioni con sacchi per biancheria piegati:
  lunghezza in 001: 64 cm
  lunghezza in 002: 90 cm
- 2 ruote piroettanti, Ø 15 cm, con freno e 2 ruote fisse
- Ruote sterzanti







4454 001



4454 002

CHARIOT POUR SERVICE DE CHAMBRE
CARRO DE SERVICIO DE HABITACIONES · CARRELLO PER IL SERVIZIO IN CAMERA

		cm	kg	€
4454 001	1 sac à linge · 1 bolsa para ropa · 1 sacco per la biancheria	95 x 54 x 116	34	
4454 002	2 sacs à linge · 2 bolsas de lavandería · 2 sacchi per la biancheria	155 x 54 x 116	41	

Profilés de bord clairs et effet bois clair

Perfiles de borde claro y aspecto de madera clara

Profili bordi chiari ed effetto legno chiaro



4456 001



4456 002

CHARIOT POUR SERVICE DE CHAMBRE
CARRO DE SERVICIO DE HABITACIONES · CARRELLO PER IL SERVIZIO IN CAMERA

		cm	kg	€
4456 001	1 sac à linge · 1 bolsa para ropa · 1 sacco per la biancheria	95 x 54 x 116	34	
4456 002	2 sacs à linge · 2 bolsas de lavandería · 2 sacchi per la biancheria	155 x 54 x 116	41	

Profilés de bord noirs et effet bois clair

Perfiles de borde negro y aspecto de madera clara

Profili bordi neri ed effetto legno chiaro



4459 001



4459 002

CHARIOT POUR SERVICE DE CHAMBRE
CARRO DE SERVICIO DE HABITACIONES · CARRELLO PER IL SERVIZIO IN CAMERA

		cm	kg	€
4459 001	1 sac à linge · 1 bolsa para ropa · 1 sacco per la biancheria	95 x 54 x 116	34	
4459 002	2 sacs à linge · 2 bolsas de lavandería · 2 sacchi per la biancheria	155 x 54 x 116	41	

Profilés de bord noirs et effet bois foncé

Perfiles de borde negro y aspecto de madera oscura

Profili bordi neri ed effetto legno scuro



4455 001



4455 002

CHARIOT POUR SERVICE DE CHAMBRE
CARRO DE SERVICIO DE HABITACIONES · CARRELLO PER IL SERVIZIO IN CAMERA

		cm	kg	€
4455 001	1 sac à linge · 1 bolsa para ropa · 1 sacco per la biancheria	95 x 54 x 116	34	
4455 002	2 sacs à linge · 2 bolsas de lavandería · 2 sacchi per la biancheria	155 x 54 x 116	41	

Profilés de bord clairs et effet bois foncé

Perfiles de borde claro y aspecto de madera oscura

Profili bordi chiari ed effetto legno scuro



4457 001



4457 002

CHARIOT POUR SERVICE DE CHAMBRE
CARRO DE SERVICIO DE HABITACIONES · CARRELLO PER IL SERVIZIO IN CAMERA

		cm	kg	€
4457 001	1 sac à linge · 1 bolsa para ropa · 1 sacco per la biancheria	95 x 54 x 116	34	
4457 002	2 sacs à linge · 2 bolsas de lavandería · 2 sacchi per la biancheria	155 x 54 x 116	41	

Profilés de bord clairs et effet aluminium

Perfiles de borde claro y aspecto de aluminio

Profili con bordi chiari ed effetto alluminio



4458 001



4458 002

CHARIOT POUR SERVICE DE CHAMBRE
CARRO DE SERVICIO DE HABITACIONES · CARRELLO PER IL SERVIZIO IN CAMERA

		cm	kg	€
4458 001	1 sac à linge · 1 bolsa para ropa · 1 sacco per la biancheria	95 x 54 x 116	34	
4458 002	2 sacs à linge · 2 bolsas de lavandería · 2 sacchi per la biancheria	155 x 54 x 116	41	

Profilés de bord noirs et effet aluminium

Perfiles de borde negro y aspecto de aluminio

Profili con bordo nero ed effetto alluminio



SAC À LINGE DE RECHANGE
BOLSA DE LAVANDERÍA DE REPUESTO · SACCHETTO DI RICAMBIO PER LA BIANCERIA

		cm	g	€
4454 059		38 x 26 x 69	500	

Lavable jusqu'à 40 °C. · Lavables hasta 40 °C · Lavabile fino a 40 °C

ALU PES

HEIDI

- Profilés de bord en aluminium
- Étagères et parties latérales en HPL
- Effet bois foncé
- 2 roulettes pivotantes avec blocage et 2 roulettes fixes à Ø 20 cm
- Sac à linge en polyester lavable jusqu'à 40 °C
- Sac à linge dans un support pliable
- Roulettes déflectrices

- Perfiles de borde de aluminio
- Estantes y partes laterales de HPL
- Aspecto de madera oscura
- 2 ruedas giratorias con frenos y 2 ruedas fijas de Ø 20 cm
- Bolsa de lavandería hecha de poliéster, lavable hasta 40 °C
- Bolsa de lavandería en un soporte plegable
- Ruedas deflectoras

- Profili dei bordi in alluminio
- Ripiani e parti laterali in HPL
- Effetto legno scuro
- 2 ruote piroettanti con freno e 2 ruote fisse Ø 20 cm
- Sacco per biancheria in poliestere lavabile fino a 40 °C
- Sacco per biancheria in un supporto pieghevole
- Ruote sterzanti



CHARIOT POUR SERVICE DE CHAMBRE
CARRO DE SERVICIO DE HABITACIONES · CARRELLO PER IL SERVIZIO IN CAMERA

		cm	kg	€
4450 002		191 x 64 x 139	60	



CHARIOT POUR SERVICE DE CHAMBRE
CARRO DE SERVICIO DE HABITACIONES · CARRELLO PER IL SERVIZIO IN CAMERA

		cm	kg	€
4450 003		191 x 64 x 139	60	



CHARIOT POUR SERVICE DE CHAMBRE
CARRO DE SERVICIO DE HABITACIONES · CARRELLO PER IL SERVIZIO IN CAMERA

ALU · PES

		cm	kg	€
4443 002		159,5 x 52,5 x 114,5	49	

Cadre supérieur en aluminium à compartiments variables, profilés latéraux en aluminium, étagères et parties latérales en HPL, effet bois foncé, 2 roulettes pivotantes Ø 20 cm avec blocage et 2 roulettes fixes, roulettes déflectrices, sac à linge noir de dimensions : 38 x 26 x 69 cm, sac à linge en polyester lavable jusqu'à 40 °C, sac à linge dans un support pliable, longueur des sacs à linge lorsqu'ils sont pliés : 113,5 cm

Estructura apilable de aluminio con separadores variables, perfiles de borde de aluminio, baldas y piezas laterales de HPL, aspecto de madera oscura, 2 ruedas giratorias de Ø 20 cm con frenos y 2 ruedas fijas, ruedas deflectoras, bolsa de lavandería negra. Dimensiones: 38 x 26 x 69 cm, bolsa de lavandería de poliéster lavable hasta 40 °C, bolsa de lavandería en un soporte plegable, dimensiones de las bolsas de lavandería plegadas: 113,5 cm

Telaio rialzato in alluminio con divisioni variabili, profili perimetrali in alluminio, bordi e parti laterali in HPL, effetto legno scuro, 2 ruote piroettanti Ø 20 cm con freni e 2 ruote fisse, ruote sterzanti, sacco nero per biancheria, misure: 38 x 26 x 69 cm, sacco per biancheria in poliestere lavabile fino a 40 °C, sacco per biancheria in un supporto pieghevole, misure sacchi per biancheria piegati: 113,5 cm

Vous trouverez le sac à linge de rechange adapté à la p. 438
Encontrará la bolsa de lavandería de repuesto apropiada en la pág. 438
Il sacco di ricambio per la biancheria adatto è disponibile a pag. 438



CHARIOT POUR SERVICE DE CHAMBRE
CARRO DE SERVICIO DE HABITACIONES · CARRELLO PER IL SERVIZIO IN CAMERA

STEEL · PES · WOOD

		cm	kg	€
4449 000	Chariot pour service de chambre · Carro de servicio de habitaciones · Carrello per il servizio in camera	146 x 51 x 119,5	48	
4420 100	Sac à linge de rechange · Bolsa de lavandería de repuesto · Sacchetto di ricambio per la biancheria	40 x 30 x 70	0,5	

2 portes, 2 roulettes pivotantes Ø 15 cm avec blocage et 2 roulettes fixes. Parois latérales et arrière en bois plaqué. 3 niveaux, dont 2 réglables en hauteur, cadre de supérieur avec 4 compartiments en bois plastifié, 2 sacs à linge en polyester lavables jusqu'à 40 °C, sac à linge dans un support pliable, profil de pare-chocs tout autour en caoutchouc, cadre en acier laqué

2 puertas, 2 ruedas giratorias de Ø 15 cm con frenos y 2 ruedas fijas. Pared lateral y trasera de madera contrachapada. 3 niveles, 2 de los cuales son ajustables en altura, marco superior con 4 divisores de madera plastificada, 2 bolsas de poliéster lavables hasta 40 °C, bolsa de lavandería en un soporte plegable, parachoques completo de goma, marco de acero pintado

2 ante, 2 ruote piroettanti Ø 15 cm con freno e 2 ruote fisse Parete laterale e posteriore in legno impiallacciato. 3 livelli, di cui 2 regolabili in altezza, telaio superiore con 4 divisori in legno rivestito in plastica, 2 sacchetti per biancheria in poliestere lavabili fino a 40 °C, sacco per biancheria in supporto pieghevole, profilo paraurti perimetrale in gomma, telaio in acciaio verniciato



CHARIOT POUR SERVICE DE CHAMBRE
CARRO DE SERVICIO DE HABITACIONES · CARRELLO PER IL SERVIZIO IN CAMERA

ALU

		cm	kg	€
4451 001		93 x 50,5 x 117	18	

4 roulettes pivotantes, Ø 20 cm, dont 2 avec blocage, compartiment supérieur avec séparateurs réglables, thermolaqué noir

4 ruedas giratorias, cada una de Ø 20 cm, 2 de ellas con frenos, compartimento superior con divisores ajustables, con revestimiento en polvo negro

4 ruote piroettanti Ø 20 cm, di cui 2 con freno, scomparto superiore con divisori regolabili, verniciato a polvere nero



CHARIOT POUR SERVICE DE CHAMBRE
CARRO DE SERVICIO DE HABITACIONES · CARRELLO PER IL SERVIZIO IN CAMERA

STEEL · PES

		cm	kg	€
4418 000	Chariot pour service de chambre · Carro de servicio de habitaciones · Carrello per il servizio in camera	86,5 x 45 x 106	17	
4418 001	Sac à linge de rechange · Bolsa de lavandería de repuesto · Sacchetto di ricambio per la biancheria	40 x 26 x 80	0,5	

2 roulettes pivotantes Ø 10 cm chacune et 2 roulettes fixes, 3 niveaux, 1 compartiment à 3 divisions. Sac à linge en polyester lavable jusqu'à 40 °C, profil de pare-chocs polyvalent en caoutchouc tout autour, cadre en acier laqué

2 ruedas giratorias de Ø 10 cm y 2 ruedas fijas, 3 niveles, 1 compartimento con 3 divisiones. Bolsa de lavandería de poliéster lavable hasta 40 °C, parachoques completo de goma, marco de acero pintado

2 ruote orientabili Ø 10 cm e 2 ruote fisse, 3 livelli, 1 scomparto con 3 divisioni. Portabiancheria in poliestere lavabile fino a 40 °C, profilo paraurti perimetrale in gomma, telaio in acciaio verniciato



4420 001

CHARIOT POUR SERVICE DE CHAMBRE
CARRO DE SERVICIO DE HABITACIONES · CARRELLO PER IL SERVIZIO IN CAMERA

STEEL · PES

		cm	kg	€
4420 001	Chariot pour service de chambre · Carro de servicio de habitaciones · Carrello per il servizio in camera	95 x 57 x 114	17	
4420 101	Sac à linge de rechange · Bolsa de lavandería de repuesto · Sacchetto di ricambio per la biancheria	48 x 38 x 80	0,7	

2 roulettes pivotantes Ø 15 cm avec blocage et 2 roulettes fixes, 3 niveaux, dont 2 réglables en hauteur, cadre supérieur à 3 compartiments, sac à linge en polyester lavable jusqu'à 40 °C, profil de pare-chocs polyvalent en caoutchouc tout autour, structure en acier laqué

2 ruedas giratorias, cada una de Ø 15 cm, con frenos y 2 ruedas fijas, 3 niveles, 2 de los cuales de altura regulable, marco superior con 3 divisiones, bolsa de lavandería de poliéster lavable hasta 40 °C, parachoques completo de goma, marco de acero pintado

2 ruote piroettanti Ø 15 cm, con freni e 2 ruote fisse, 3 livelli, di cui 2 regolabili in altezza, telaio superiore con 3 divisioni, sacco per biancheria in poliestere lavabile fino a 40 °C, profilo perimetrale in gomma, telaio in acciaio verniciato







CHARIOT POUR SERVICE DE CHAMBRE
CARRO DE SERVICIO DE HABITACIONES · CARRELLO PER IL SERVIZIO IN CAMERA

STEEL · PES · WOOD

		cm	kg	€
4420 000		146 x 50 x 120	43	

2 roulettes pivotantes, Ø 15 cm avec blocage et 2 roulettes fixes, paroi latérale et arrière en bois plaqué, 3 niveaux, dont 2 réglables en hauteur, cadre supérieur avec 4 compartiments en bois plastifié, 2 sacs à linge en polyester, dimensions : 40 x 30 x 70 cm, lavable jusqu'à 40 °C, sac à linge dans un support pliable, entouré d'un profil de pare-chocs en caoutchouc, cadre en acier laqué

2 ruedas giratorias, cada una de Ø 15 cm, con frenos y 2 ruedas fijas, paredes laterales y traseras de madera chapada, 3 niveles, 2 de los cuales son ajustables en altura, marco superior con 4 divisiones de madera recubierta de plástico, 2 bolsas de poliéster para lavar, dimensiones: 40 x 30 x 70 cm, lavables hasta 40 °C, bolsa de lavandería en un soporte plegable, parachoques completo de goma, marco de acero pintado

2 ruote piroettanti Ø 15 cm, con freni e 2 ruote fisse, parete laterale e posteriore in legno impiallacciato, 3 livelli, di cui 2 regolabili, telaio superiore con 4 scomparti in legno rivestito in plastica, 2 sacchi per biancheria in poliestere, dimensioni: 40 x 30 x 70 cm, lavabili fino a 40 °C, sacco per biancheria in supporto pieghevole, profilo paraurti perimetrale in gomma, telaio in acciaio verniciato



4420 002



CHARIOT POUR SERVICE DE CHAMBRE
CARRO DE SERVICIO DE HABITACIONES · CARRELLO PER IL SERVIZIO IN CAMERA

STEEL · PES · WOOD

		cm	kg	€
4420 002	Chariot pour service de chambre · Carro de servicio de habitaciones · Carrello per il servizio in camera	140 x 47 x 108	25	
4421 012	Sac à linge de rechange · Bolsa de lavandería de repuesto · Sacchetto di ricambio per la biancheria	48 x 38 x 80	0,8	

Parois latérales et arrière en bois plaqué, cadre supérieur avec compartiment en bois plastifié, 2 roulettes pivotantes Ø 12,5 cm avec blocage et 2 roulettes fixes, 3 niveaux, dont 2 réglables en hauteur, 2 sacs à linge en polyester, dimensions : 45 x 32 x 88 cm, lavable jusqu'à 40 °C, profil de pare-chocs polyvalent en caoutchouc tout autour, thermolaqué

Paredes laterales y posteriores de madera chapada, bastidor de apilado con separadores de madera revestida de plástico, 2 ruedas giratorias de Ø 12,5 cm con frenos y 2 ruedas fijas, 3 estantes, 2 de ellos de altura regulable, 2 bolsas de lavandería de poliéster, dimensiones: 45 x 32 x 88 cm, lavable hasta 40 °C, perfil de parachoques de goma en todo el perímetro, revestimiento en polvo

Parete laterale e posteriore in legno impiallacciato, telaio superiore con divisori in legno rivestito in plastica, 2 ruote piroettanti Ø 12,5 cm con freni e 2 ruote fisse, 3 livelli, di cui 2 regolabili in altezza, 2 sacchi per biancheria in poliestere, dimensioni: 45 x 32 x 88 cm, lavabile fino a 40 °C, profilo paraurti perimetrale in gomma, verniciato a polvere



CHARIOT POUR SERVICE DE CHAMBRE
CARRO DE SERVICIO DE HABITACIONES · CARRELLO PER IL SERVIZIO IN CAMERA

ALU

		cm	kg	€
4451 000		56 x 54 x 100	16	

4 roulettes pivotantes, dont 2 avec blocage, partie supérieure avec compartiments et couvercle, revêtement laqué noir

4 ruedas giratorias, 2 de ellas con frenos, compartimento superior con divisores y tapa, con revestimiento en polvo negro

4 ruote piroettanti, di cui 2 con freno, scomparto superiore con divisori e copertura, verniciato a polvere nero





CHARIOT DE RAVITAILLEMENT DES MINIBARS
CARRO DE SUMINISTRO DE MINIBAR · CARRELLO RIFORNIMENTO MINIBAR

ALU MDF

		cm	kg	€
4448 000	Profilés de bord clairs et effet bois foncé · Perfiles de borde claro y aspecto de madera oscura · Profili bordi chiari ed effetto legno scuro	84 x 60 x 135	45	

4 roulettes pivotantes Ø 15 cm, dont 2 avec blocage, roulettes déflectrices, cadre supérieur en aluminium avec compartiments variables, avec portes verrouillables et un tiroir

4 ruedas giratorias de Ø 15 cm cada una, 2 de ellas con frenos, ruedas de parachoques, bastidor de aluminio para apilar con divisiones variables, con puertas que se pueden cerrar con llave y un cajón

4 ruote piroettanti di Ø 15 cm, di cui 2 con freno, ruote sterzanti, telaio in alluminio con divisori variabili, con ante chiudibili a chiave e un cassetto





CHARIOT DE RAVITAILLEMENT DES MINIBARS
CARRO DE SUMINISTRO DE MINIBAR · CARRELLO RIFORNIMENTO MINIBAR

ALU MDF

		cm	kg	€
4448 001	Profilés de bord clairs et effet aluminium · Perfiles de borde claro y aspecto de aluminio · Profili con bordi chiari ed effetto alluminio	84 x 60 x 135	45	

4 roulettes pivotantes Ø 15 cm, dont 2 avec blocage, roulettes déflectrices, cadre supérieur en aluminium avec compartiments variables, avec portes verrouillables et un tiroir

4 ruedas giratorias de Ø 15 cm cada una, 2 de ellas con frenos, ruedas de parachoques, bastidor de aluminio para apilar con divisiones variables, con puertas que se pueden cerrar con llave y un cajón

4 ruote piroettanti di Ø 15 cm, di cui 2 con freno, ruote sterzanti, telaio in alluminio con divisori variabili, con ante chiudibili a chiave e un cassetto





CHARIOT DE RAVITAILLEMENT DES MINIBARS
CARRO DE SUMINISTRO DE MINIBAR · CARRELLO RIFORNIMENTO MINIBAR

ALU MDF

		cm	kg	€
4448 002	Profilés de bord noirs et effet bois foncé · Perfiles de borde negro y aspecto de madera oscura · Profili bordi neri ed effetto legno scuro	84 x 60 x 135	45	

4 roulettes pivotantes Ø 15 cm, dont 2 avec blocage, roulettes déflectrices, cadre supérieur en aluminium avec compartiments variables, avec portes verrouillables et un tiroir

4 ruedas giratorias de Ø 15 cm cada una, 2 de ellas con frenos, ruedas de parachoques, bastidor de aluminio para apilar con divisiones variables, con puertas que se pueden cerrar con llave y un cajón

4 ruote piroettanti di Ø 15 cm, di cui 2 con freno, ruote sterzanti, telaio in alluminio con divisori variabili, con ante chiudibili a chiave e un cassetto





CHARIOT DE RAVITAILLEMENT DES MINIBARS
CARRO DE SUMINISTRO DE MINIBAR · CARRELLO RIFORNIMENTO MINIBAR

ALU MDF

		cm	kg	€
4448 003	Profilés de bord noirs et effet aluminium · Perfiles de borde negro y aspecto de aluminio · Profili con bordo nero ed effetto alluminio	84 x 60 x 135	45	

4 roulettes pivotantes Ø 15 cm, dont 2 avec blocage, roulettes déflectrices, cadre supérieur en aluminium avec compartiments variables, avec portes verrouillables et un tiroir

4 ruedas giratorias de Ø 15 cm cada una, 2 de ellas con frenos, ruedas de parachoques, bastidor de aluminio para apilar con divisiones variables, con puertas que se pueden cerrar con llave y un cajón

4 ruote piroettanti di Ø 15 cm, di cui 2 con freno, ruote sterzanti, telaio in alluminio con divisori variabili, con ante chiudibili a chiave e un cassetto



4415 000



CHARIOT POUR SERVICE DE CHAMBRE
CARRO DE SERVICIO DE HABITACIONES · CARRELLO PER IL SERVIZIO IN CAMERA

P

		cm	kg	€
4415 000	Chariot pour service de chambre · Carro de servicio de habitaciones · Carrello per il servizio in camera	150 x 54 x 100	34	
4415 001	Sac à linge de rechange · Bolsa de lavandería de repuesto · Sacchetto di ricambio per la biancheria	38 x 28 x 70	0,4	

2 roulettes pivotantes, Ø 15 cm, avec blocage et 2 roulettes fixes, cadre supérieur avec compartiments, 3 niveaux pour le linge propre, 2 étagères grillagées réglables en hauteur, 2 sacs à linge

2 ruedas giratorias, cada una de Ø 15 cm, con frenos y 2 ruedas fijas, marco superior con divisores, 3 niveles para ropa limpia, 2 estantes de rejilla de altura ajustable, 2 bolsas de lavandería

2 ruote piroettanti di Ø 15 cm, con freni e 2 ruote fisse, telaio rialzato con divisori, 3 piani per biancheria pulita, 2 ripiani in filo regolabili in altezza, 2 sacchetti per biancheria





CHARIOT POUR SERVICE DE CHAMBRE
CARRO DE SERVICIO DE HABITACIONES · CARRELLO PER IL SERVIZIO IN CAMERA

P

		cm	kg	€
4415 002		154 x 54 x 130	38	

2 roulettes pivotantes, Ø 20 cm chacune, avec blocage et 2 roulettes fixes, 2 portes, 2 fonds en plastique, 2 sacs à linge

2 ruedas giratorias, cada una de Ø 20 cm, con frenos y 2 ruedas fijas, 2 puertas, 2 estantes de plástico, 2 bolsas de lavandería

2 ruote piroettanti di Ø 20 cm, con freni e 2 ruote fisse, 2 ante, 2 ripiani in plastica, 2 sacchi per biancheria

CHARIOT À LINGE
CARRO DE LAVANDERÍA
CARRELLO PER BIANCHERIA

P PES

		cm	kg	€
4419 000	Chariot à linge · Carro de lavandería · Carrello per biancheria	67,5 x 64 x 94,5	9	
4419 001	Sac à linge de rechange · Bolsa de lavandería de repuesto · Sacchetto di ricambio per la biancheria	60 x 47 x 75	0,6	

4 roulettes pivotantes Ø 7,5 cm, repliables

4 ruedas giratorias de Ø 7,5 cm, plegable

4 ruote piroettanti Ø 7,5 cm, pieghevoli



4419 000

CHARIOT À LINGE
CARRO DE LAVANDERÍA
CARRELLO PER BIANCHERIA

IRON PVC

		cm	kg	€
4434 150	1 sac à linge · 1 bolsa para ropa · 1 sacco per la biancheria	66 x 49,5 x 86	9	
4434 152	2 sacs à linge · 2 bolsas de lavandería · 2 sacchi per la biancheria	89,5 x 66 x 86	12	
4434 151	Sac à linge de rechange pour 4434 150 et 4434 152 · Bolsa de repuesto para 4434 150 y 4434 152 · Sacchetto di ricambio per la biancheria per 4434 150 e 4434 152	35,5 x 56 x 74	0,8	

4 roulettes pivotantes, dont 2 avec blocage, pliable, sac à linge en vinyle, fer thermolaqué

4 ruedas giratorias, 2 de ellas con frenos, plegables, bolsa de lavandería de vinilo, hierro con revestimiento en polvo

4 ruote piroettanti, di cui 2 con freno, pieghevole, sacco portabiancheria in vinile, ferro verniciato a polvere



4434 150



4434 152

CHARIOT À LINGE
CARRO DE LAVANDERÍA
CARRELLO PER BIANCHERIA

IRON PVC

		cm	kg	€
4434 300	1 sac à linge · 1 bolsa para ropa · 1 sacco per la biancheria	89,5 x 66 x 86	11	
4434 301	Sac à linge de rechange pour 4434 300 · Bolsa de lavandería de repuesto para 4434 300 · Sacco per biancheria di ricambio per 4434 300	73 x 56 x 74	0,8	

4 roulettes pivotantes, dont 2 avec blocage, pliable, sac à linge en vinyle, fer thermolaqué

4 ruedas giratorias, 2 de ellas con frenos, plegables, bolsa de lavandería de vinilo, hierro con revestimiento en polvo

4 ruote piroettanti, di cui 2 con freno, pieghevole, sacco portabiancheria in vinile, ferro verniciato a polvere





4434 300



4421 000

CHARIOT À LINGE
CARRO DE LAVANDERÍA · CARRELLO PER BIANCHERIA

CrNi PES

		cm	kg	€
4421 000	Chariot à linge · Carro de lavandería · Carrello per biancheria	95 x 58 x 84	11	
4421 100	Sac à linge de rechange · Bolsa de lavandería de repuesto · Sacchetto di ricambio per la biancheria	80 x 45 x 69	1	

4 roulettes pivotantes Ø 10 cm, dont 2 avec blocage, cadre tubulaire Ø 2,5 cm, sac à linge en polyester lavable jusqu'à 40 °C

4 ruedas giratorias de Ø 10 cm, 2 de ellas con frenos, completamente soldado, marco tubular de Ø 2,5 cm, poliéster, bolsa de lavandería lavable hasta 40 °C

4 rotelle girevoli Ø 10 cm, di cui 2 con freno, completamente saldate, telaio tubolare Ø 2,5 cm, sacco per biancheria in poliestere lavabile fino a 40 °C



4423 000



CHARIOT À LINGE
CARRO DE LAVANDERÍA · CARRELLO PER BIANCHERIA

CrNi PES

		cm	kg	€
4423 000	Chariot à linge · Carro de lavandería · Carrello per biancheria	61 x 61 x 98,5	6	
4423 001	Sac à linge de rechange · Bolsa de lavandería de repuesto · Sacchetto di ricambio per la biancheria	52 x 48 x 77	0,7	

4 roulettes pivotantes Ø 10 cm, dont 2 avec blocage, repliable

4 ruedas giratorias, cada una de Ø 10 cm, 2 de ellas con frenos, plegables

4 ruote piroettanti Ø 10 cm, di cui 2 con freno, pieghevole



4464 000

CHARIOT À LINGE
CARRO DE LAVANDERÍA · CARRELLO PER BIANCHERIA

ALU PES

		cm	kg	€
4464 000	Chariot à linge · Carro de lavandería · Carrello per biancheria	94 x 65 x 105	11	
4464 001	Sac à linge de rechange · Bolsa de lavandería de repuesto · Sacchetto di ricambio per la biancheria	77 x 34 x 69	1	

4 roulettes pivotantes Ø 9,5 cm, dont 2 avec blocage, avec plaque de base, sac à linge en polyester lavable jusqu'à 40 °C

4 ruedas giratorias, cada una con un diámetro de 9,5 cm, 2 de ellas con frenos, con placa base, bolsa de poliéster lavable hasta 40 °C

4 ruote piroettanti Ø 9,5 cm, di cui 2 con freno, con piastra di base, sacco per biancheria in poliestere lavabile fino a 40 °C



CHARIOT À LINGE
CARRO DE LAVANDERÍA · CARRELLO PER BIANCHERIA

STEEL PE

		cm		kg	€
4430 000		118 x 72 x 82	330	24	

2 roulettes pivotantes Ø 10 cm et 2 roulettes fixes, cadre tubulaire Ø 2,5 cm, acier thermolaqué, bac en polyéthylène

2 ruedas giratorias de Ø 10 cm y 2 ruedas fijas, marco tubular de Ø 2,5 cm, acero con revestimiento en polvo, bandeja de polietileno

2 ruote orientabili Ø 10 cm e 2 ruote fisse, telaio tubolare Ø 2,5 cm, acciaio verniciato a polvere, vasca in polietilene

CHARIOT À LINGE
CARRO DE LAVANDERÍA · CARRELLO PER BIANCHERIA

STEEL PES

		cm	kg	€
4421 002	Chariot à linge · Carro de lavandería · Carrello per biancheria	74 x 63 x 92	13	
4421 022	Sac à linge de rechange · Bolsa de lavandería de repuesto · Sacchetto di ricambio per la biancheria	58 x 30 x 60	0,7	

2 roulettes pivotantes Ø 9,5 cm et 2 roulettes fixes, cadre tubulaire Ø 2,5 cm, acier thermolaqué

2 ruedas giratorias de Ø 9,5 cm y 2 ruedas fijas, marco tubular de Ø 2,5 cm, acero con revestimiento en polvo

2 ruote orientabili Ø 9,5 cm e 2 ruote fisse, telaio tubolare Ø 2,5 cm, acciaio verniciato a polvere



4421 002

CHARIOT À LINGE
CARRO DE LAVANDERÍA · CARRELLO PER BIANCHERIA

CrNi PES

		∅ cm	cm	kg	€
4421 604	Chariot à linge · Carro de lavandería · Carrello per biancheria	60	82	6	
4421 614	Sac à linge de rechange · Bolsa de lavandería de repuesto · Sacchetto di ricambio per la biancheria	60	68	0,8	

4 roulettes pivotantes Ø 7,5 cm, dont 2 avec blocage, structure tubulaire Ø 2,5 cm

4 ruedas giratorias, cada una con un diámetro de 7,5 cm, 2 de ellas con frenos, marco tubular Ø 2,5 cm

4 ruote piroettanti di Ø 7,5 cm, di cui 2 con freno, telai tubolari con Ø 2,5 cm



4421 604



CHARIOT À LINGE
CARRO DE LAVANDERÍA · CARRELLO PER BIANCHERIA

CrNi PES

		∅ cm	cm	kg	€
4421 600	Chariot à linge · Carro de lavandería · Carrello per biancheria	60	82	6	
4421 601	Sac à linge de rechange · Bolsa de lavandería de repuesto · Sacchetto di ricambio per la biancheria	60	68	0,8	

4 roulettes pivotantes Ø 7,5 cm, dont 2 avec blocage, structure tubulaire Ø 2,5 cm

4 ruedas giratorias, cada una con un diámetro de 7,5 cm, 2 de ellas con frenos, marco tubular Ø 2,5 cm

4 ruote piroettanti di Ø 7,5 cm, di cui 2 con freno, telai tubolari con Ø 2,5 cm



4421 600




4421 006



CHARIOT À LINGE
CARRO DE LAVANDERÍA
CARRELLO PER BIANCHERIA

Cr · NYLON

		cm	kg	€
4421 006	Chariot à linge · Carro de lavandería · Carrello per biancheria	65 x 45 x 84	8	
4421 106	Sac à linge de rechange · Bolsa de lavandería de repuesto · Sacchetto di ricambio per la biancheria	60 x 35 x 75	0,9	

4 roulettes pivotantes Ø 7,5 cm, dont 2 avec blocage, structure tubulaire Ø 2 cm

4 ruedas giratorias de Ø 7,5 cm, 2 de ellas con frenos, marco tubular Ø 2 cm

4 ruote piroettanti di Ø 7,5 cm, di cui 2 con freno, telai tubolari con Ø 2 cm

CHARIOT À LINGE
CARRO DE LAVANDERÍA
CARRELLO PER BIANCHERIA

Cr · NYLON

		cm	kg	€
4421 004	Chariot à linge · Carro de lavandería · Carrello per biancheria	90 x 54 x 92	9	
4421 104	Sac à linge de rechange · Bolsa de lavandería de repuesto · Sacchetto di ricambio per la biancheria	80 x 49 x 54	0,9	

4 roulettes pivotantes Ø 7,5 cm, dont 2 avec blocage, structure tubulaire Ø 2,5 cm

4 ruedas giratorias, cada una con un diámetro de 7,5 cm, 2 de ellas con frenos, marco tubular Ø 2,5 cm

4 ruote piroettanti di Ø 7,5 cm, di cui 2 con freno, telai tubolari con Ø 2,5 cm


4421 004




4421 005



CHARIOT À LINGE
CARRO DE LAVANDERÍA
CARRELLO PER BIANCHERIA

Cr · NYLON

		cm	kg	€
4421 005	Chariot à linge · Carro de lavandería · Carrello per biancheria	65 x 45 x 84	8	
4421 105	Sac à linge de rechange · Bolsa de lavandería de repuesto · Sacchetto di ricambio per la biancheria	60 x 35 x 75	0,9	

4 roulettes pivotantes Ø 7,5 cm, dont 2 avec blocage, structure tubulaire Ø 2 cm

4 ruedas giratorias de Ø 7,5 cm, 2 de ellas con frenos, marco tubular Ø 2 cm

4 ruote piroettanti di Ø 7,5 cm, di cui 2 con freno, telai tubolari con Ø 2 cm

CHARIOT À LINGE
CARRO DE LAVANDERÍA
CARRELLO PER BIANCHERIA

STAINLESS STEEL · NYLON

		cm	kg	€
4414 200	Chariot à linge · Carro de lavandería · Carrello per biancheria	81,5 x 51,5 x 86	9	
4414 001	Sac à linge de rechange · Bolsa de lavandería de repuesto · Sacchetto di ricambio per la biancheria	78 x 42 x 63,5	0,8	

4 roulettes pivotantes de Ø 10 cm, dont 2 avec blocage, cadre tubulaire Ø 2,5 cm, sac à linge lavable jusqu'à 40 °C

4 ruedas giratorias de Ø 10 cm, 2 de ellas con frenos, marco tubular de Ø 2,5 cm, bolsa de lavandería lavable hasta 40 °C

4 ruote piroettanti di Ø 10 cm, di cui 2 con freno, telaio tubolare Ø 2,5 cm, sacco per biancheria lavabile fino a 40 °C


4414 200




4421 204



CHARIOT À LINGE
CARRO DE LAVANDERÍA
CARRELLO PER BIANCHERIA

STAINLESS STEEL · NYLON

		cm	kg	€
4421 204	Chariot à linge · Carro de lavandería · Carrello per biancheria	90 x 54 x 92	9	
4421 214	Sac à linge de rechange · Bolsa de lavandería de repuesto · Sacchetto di ricambio per la biancheria	80 x 49 x 54	0,9	

4 roulettes pivotantes Ø 7,5 cm, dont 2 avec blocage, structure tubulaire Ø 2,5 cm

4 ruedas giratorias, cada una con un diámetro de 7,5 cm, 2 de ellas con frenos, marco tubular Ø 2,5 cm

4 ruote piroettanti di Ø 7,5 cm, di cui 2 con freno, telai tubolari con Ø 2,5 cm

CHARIOT À LINGE
CARRO DE LAVANDERÍA
CARRELLO PER BIANCHERIA

STEEL · NYLON

		∅ cm	cm	kg	€
4421 003	Chariot à linge · Carro de lavandería · Carrello per biancheria	60	82	7	
4421 103	Sac à linge de rechange · Bolsa de lavandería de repuesto · Sacchetto di ricambio per la biancheria	60	68	0,8	

4 roulettes pivotantes Ø 7,5 cm, dont 2 avec blocage, thermolaqué, cadre tubulaire Ø 2,5 cm

4 ruedas giratorias de Ø 7,5 cm, 2 de ellas con frenos, marco tubular Ø 2,5 cm con revestimiento en polvo

4 ruote piroettanti di Ø 7,5 cm, di cui 2 con freno, telaio tubolare verniciato a polvere Ø 2,5 cm


4421 003





PORTE-BAGAGES
PORTAEQUIPAJES · CAVALLETTO PER VALIGIE

Cr NYLON

	cm	€
1629 000	47 x 41,5 x 51	

Pliable · Plegable · Pieghevole



PORTE-BAGAGES
PORTAEQUIPAJES · CAVALLETTO PER VALIGIE

Cr NYLON

	cm	cm	€
1630 001	71	62 x 47 x 46	

Avec protection murale, repliable
Con protección para pared, plegable
Con protezione per il muro, pieghevole



PORTE-BAGAGES
PORTAEQUIPAJES · CAVALLETTO PER VALIGIE

Cr NYLON

	cm	cm	€
1630 002	71	62 x 47 x 46	

Avec protection murale, repliable
Con protección para pared, plegable
Con protezione per il muro, pieghevole



PORTE-BAGAGES
PORTAEQUIPAJES · CAVALLETTO PER VALIGIE

WOOD NYLON

	cm	€
1631 000	67 x 45,5 x 41,5	

Pliable · Plegable · Pieghevole



PORTE-BAGAGES
PORTAEQUIPAJES · CAVALLETTO PER VALIGIE

WOOD NYLON

	cm	€
1631 001	60 x 59 x 52	

Avec protection murale, repliable
Con protección para pared, plegable
Con protezione per il muro, pieghevole



PORTE-BAGAGES
PORTAEQUIPAJES · CAVALLETTO PER VALIGIE

STEEL NYLON

	cm	€
1632 000	65 x 40,5 x 54	

Acier thermolaqué, pliable
Acero con revestimiento en polvo, plegable
Acciaio verniciato a polvere, pieghevole



PORTE-BAGAGES
PORTAEQUIPAJES · CAVALLETTO PER VALIGIE

STEEL NYLON

	cm	cm	€
1632 001	71	62 x 47 x 46	

Acier thermolaqué, avec protection murale, repliable
Acero con revestimiento en polvo, con protección de pared, plegable
Acciaio verniciato a polvere, con protezione per parete, pieghevole



PORTE-BAGAGES
PORTAEQUIPAJES · CAVALLETTO PER VALIGIE

CrNi NYLON

	cm	€
1633 000	50 x 48 x 54	

Avec protection murale, repliable
Con protección para pared, plegable
Con protezione per il muro, pieghevole



PORTE-BAGAGES
PORTAEQUIPAJES · CAVALLETTO PER VALIGIE

CrNi NYLON

	cm	€
1633 001	50 x 48 x 54	

Avec protection murale, repliable
Con protección para pared, plegable
Con protezione per il muro, pieghevole



PORTE-BAGAGES
PORTAEQUIPAJES · CAVALLETTO PER VALIGIE

CrNi NYLON

	cm	€
1634 000	62 x 40 x 53	

Pliable · Plegable · Pieghevole



PORTE-BAGAGES
PORTAEQUIPAJES · CAVALLETTO PER VALIGIE

CrNi NYLON

	cm	€
1634 001	62 x 40 x 53	

Pliable · Plegable · Pieghevole



CINTRE · PERCHA · GRUCCIA PER ABITI

WOOD

	cm	€
1428 100	44,5 x 1,2 x 23	

Avec encoches · Con muescas · Con tacche



CINTRE · PERCHA · GRUCCIA PER ABITI

WOOD

	cm	€
1428 101	44,5 x 1,2 x 23	

Avec encoches et barre · Con muescas y barra · Con tacche e asta



1428 110



1428 111

CINTRE D'HÔTEL
PERCHA DE HOTEL · GRUCCIA PER ABITI HOTEL

WOOD

		∅ cm	cm	€
1428 110	Cintre · Percha · Gruccia per abiti		44,5 x 1,2 x 23	
1428 111	Support de fixation d'hôtel · Percha de hotel · Appendiabiti hotel	4,8		

Avec encoches et barre · Con muescas y barra · Con tacche e asta



CINTRE · PERCHA · GRUCCIA PER ABITI

WOOD

	cm	€
1428 115	44,5 x 1,2 x 23	

Avec encoches et barre antidérapante

Con muescas y barra antideslizante

Con tacche e asta antiscivolo



CINTRE · PERCHA · GRUCCIA PER ABITI

WOOD

	cm	€
1428 120	42 x 5,8 x 24	

Avec barre antidérapante et épaules larges

Con barra antideslizante y hombros anchos

Con asta antiscivolo e spalle larghe



CINTRE POUR PANTALON
PERCHA PARA PANTALONES
GRUCCIA A PINZA PER PANTALONI

WOOD

	cm	€
1428 125	32 x 2 x 15,5	

Avec insert en feutre · Con forro de fieltro · Con inserto in feltro

CINTRE · PERCHA · GRUCCIA PER ABITI

CrNi

	∅ cm	cm	€
1428 000	1,6	43 x 12	



CINTRE · PERCHA · GRUCCIA PER ABITI

CrNi

	∅ cm	cm	€
1428 001	0,8	42 x 19,5	

Avec barre · Con barra · Con asta



CINTRE POUR PANTALON
PERCHA PARA PANTALONES · GRUCCIA PANTALONI

CrNi

	∅ cm	cm	€
1428 002	0,8	39 x 18	



MIROIR COSMÉTIQUE
ESPEJO DE MAQUILLAJE · SPECCHIO PER COSMESI

Cr

	∅ cm	cm	€
1117 170	17	34,5	

Grossissement x1 et x3 · Aumento 1x y 3x · Ingrandimento 1x e 3x



MIROIR COSMÉTIQUE
ESPEJO DE MAQUILLAJE · SPECCHIO PER COSMESI

Cr

	∅ cm	cm	€
1117 200	20	31,5	

Pour montage mural, double bras pivotant, grossissement x1 et x3

Para montaje en pared, brazo giratorio doble, aumento 1x y 3x

Per montaggio a parete, doppio braccio orientabile, ingrandimento 1x e 3x





COFFRE-FORT DE CHAMBRE
CAJA FUERTE EN HABITACIÓN · CASSAFORTE PRIVATA

STEEL

	cm	kg	€
4495 280	28 x 20 x 18	7	

Porte de 3 mm avec double serrure, code utilisateur et code maître de 4-6 chiffres, connexion mini USB pour lire et imprimer les 100 dernières ouvertures ou fermetures. Le montage au mur et au sol est possible, charnière de porte : à droite, 2 clés de secours sont fournies, les piles sont incluses, laqué

Puerta de 3 mm con doble cerrojo, código pin de usuario y maestro de 4-6 dígitos, conexión mini-USB para leer e imprimir las últimas 100 aperturas o cierres. Es posible el montaje en la pared y el piso, bisagra de la puerta: derecha, se incluyen 2 llaves de emergencia, incluidas las baterías, con recubrimiento en polvo

Sportello da 3 mm con doppia chiusura, codice utente e pin di 4-6 cifre, connessione mini USB per la lettura e la stampa delle ultime 100 aperture o chiusure. Possibilità di montaggio a parete e a pavimento, battente dello sportello: a destra, sono incluse 2 chiavi di emergenza, incl. batterie, verniciatura a polvere



COFFRE-FORT DE CHAMBRE
CAJA FUERTE EN HABITACIÓN · CASSAFORTE PRIVATA

STEEL

	cm	kg	€
4495 350	35 x 25 x 25	5,6	

Porte de 2 mm avec double serrure, code PIN de 3-8 chiffres, montage mural et au sol possible, charnière de porte : à droite, 2 clés de secours sont fournies, les piles sont incluses, thermolaqué

Puerta de 2 mm con doble cerrojo, código pin de 3-8 dígitos, es posible el montaje en la pared y en el suelo, bisagras de la puerta: a la derecha, se suministran 2 llaves de emergencia, incl. baterías, con revestimiento en polvo

Sportello da 2 mm con doppia chiusura, codice pin 3-8 cifre, possibilità di montaggio a parete e a pavimento, battente dello sportello: a destra, sono incluse 2 chiavi di emergenza, incl. batterie, verniciatura a polvere



COFFRE-FORT DE CHAMBRE
CAJA FUERTE EN HABITACIÓN · CASSAFORTE PRIVATA

STEEL

	cm	kg	€
4495 430	43 x 37 x 19,5	9	

Porte de 3 mm avec double verrou, code utilisateur et maître de 4 à 8 chiffres, connexion RJ10 à quatre broches pour lire et imprimer les 100 dernières ouvertures ou fermetures, montage mural et au sol possible, charnière de porte : à droite. 2 clés de secours sont fournies, les piles sont incluses, laqué

Puerta de 3 mm con doble cerrojo, código pin de usuario y maestro de 4-8 dígitos, conexión RJ10 de cuatro polos para leer e imprimir las últimas 100 aperturas o cierres, posibilidad de montaje en pared y suelo, bisagra de la puerta: derecha. Se incluyen 2 llaves de emergencia, incluidas las baterías, con revestimiento en polvo

Sportello da 3 mm con doppia chiusura, codice utente e pin di 4-8 cifre, connessione RJ10 a quattro poli per la lettura e la stampa delle ultime 100 aperture o chiusure, possibilità di montaggio a parete e pavimento, battuta dello sportello: a destra. Sono incluse 2 chiavi di emergenza, incl. batterie, verniciatura a polvere

PANNEAU NON-FUMEUR
SEÑAL DE NO FUMAR · CARTELLO NON FUMATORI

CrNi

	cm	€
1432 002	10 x 5 x 4,5	



PANNEAU NON-FUMEUR
SEÑAL DE NO FUMAR · CARTELLO NON FUMATORI

CrNi

	cm	€
1432 005	5,5 x 5 x 3,5	



ÉTIQUETTE DE RÉSERVATION
PLACA DE RESERVA · CARTELLINO RISERVATO

CrNi

	cm	€
1432 001	10 x 5 x 5	



ÉTIQUETTE DE RÉSERVATION
PLACA DE RESERVA · CARTELLINO RISERVATO

P

	cm	€
1432 004	12 x 4 x 4	



ÉTIQUETTE DE RÉSERVATION
PLACA DE RESERVA · CARTELLINO RISERVATO

AC

	cm	€
1432 007	11,5 x 5,5 x 9	

Avec insert papier · Con inserto de papel · Con inserto di carta



ÉTIQUETTE DE RÉSERVATION
PLACA DE RESERVA · CARTELLINO RISERVATO

STAIN LESS STEEL

	cm	€
1432 008	5 x 4 x 3,5	



ÉCRITEAU DE TABLE
LETRERO DE MESA · SEGNATAVOLO

CrNi

	cm	€
1432 000	5 x 4,5 x 4,5	

Sans impression · Sin inscripción · Senza dicitura





1432 012

SET D'ÉTIQUETTES DE NUMÉRO DE TABLE
SET DE PLACAS PARA MESA NUMERADAS
SET TARGHETTE DA TAVOLO

CrNi

		cm		€
1432 012	1-12	5 x 5 x 4,5	12	
1432 024	13-24	5 x 5 x 4,5	12	
1432 036	25-36	5 x 5 x 4,5	12	

Inscription des deux côtés · Inscripción por ambos lados · Con dicitura su entrambi i lati



1431 025

SET D'ÉTIQUETTES DE NUMÉRO DE TABLE
SET DE PLACAS PARA MESA NUMERADAS
SET TARGHETTE DA TAVOLO

P

		cm		€
1431 025	1-25	5 x 3,5 x 3,5	25	
1431 050	1-50	5 x 3,5 x 3,5	50	

Inscription des deux côtés · Inscripción por ambos lados · Con dicitura su entrambi i lati



PANNEAU RAPPELANT LA LOI SUR LA PROTECTION DE LA JEUNESSE
SEÑAL DE LEY DE PROTECCIÓN DE MENORES
CARTELLO PROTEZIONE MINORI

P

	cm	€
4300 001	31 x 22	

Cadre en plastique avec effet aluminium et insert en verre

Estructura de plástico con aspecto de aluminio y con cristal

Cornice in plastica ad effetto alluminio e inserto in vetro



1435 200

PORTE-CARTES DE BANQUET
SOPORTE PARA TARJETAS DE BANQUETES
PORTABIGLIETTI BANCHETTO

CrNi

	cm	€
1435 100	10	
1435 200	20	
1435 450	45	



1448 201

SUPPORT DE CARTES
SOPORTES DE TARJETAS · PORTA CARTELLINI

CrNi

	cm	€
1448 101	10	
1448 201	20	
1448 301	30	



1448 202

SUPPORT DE CARTES
SOPORTES DE TARJETAS · PORTA CARTELLINI

CrNi

	cm	€
1448 102	10	
1448 202	20	
1448 302	30	

Thermolaqué, noir · Revestimiento en polvo, negro · Verniciato a polvere, nero



SUPPORT DE CARTES
SOPORTES DE TARJETAS · PORTA CARTELLINI

STAIN LESS STEEL

	cm	€
1448 300	30	



SUPPORT DE CARTES
SOPORTES DE TARJETAS · PORTA CARTELLINI

STAIN LESS STEEL

	cm	€
1448 303	30	

Thermolaqué, noir · Revestimiento en polvo, negro · Verniciato a polvere, nero



PORTE-CARTES
SOPORTE PARA TARJETAS · PORTABIGLIETTI

CrNi

	cm	€
1431 000	6 x 4,5 x 3,5	

Avec pli · Con pliegue · Con piega



PORTE-CARTES
SOPORTE PARA TARJETAS · PORTABIGLIETTI

CrNi

	cm	€
1434 000	8 x 7,5 x 2,2	



PORTE-CARTES
SOPORTE PARA TARJETAS · PORTABIGLIETTI

CrNi

	∅ cm	cm	€
1434 001	7,2	6,5	



PORTE-CARTES
SOPORTE PARA TARJETAS · PORTABIGLIETTI

CrNi

	cm	€
1431 080	8	



PORTE-CARTES
SOPORTE PARA TARJETAS · PORTABIGLIETTI

CrNi

	cm	€
1434 120	12 x 7,5 x 7,2	

PORTE-CARTES
SOPORTE PARA TARJETAS · PORTABIGLIETTI

AC

	cm	€
1413 090	9 x 5 x 6	

PORTE-CARTES
SOPORTE PARA TARJETAS · PORTABIGLIETTI

AC

	cm	€
1414 200	11 x 6,5 x 20,5	



PORTE-CARTES
SOPORTE PARA TARJETAS · PORTABIGLIETTI

AC

	cm	€
1413 170	14 x 5,5 x 18,5	

Le tableau noir est maintenu par des aimants

El tablero se mantiene unido por imanes

La lavagna è tenuta insieme da calamite

PORTE-CARTES
SOPORTE PARA TARJETAS · PORTABIGLIETTI

AC

	cm	€
1414 070	7 x 7 x 2	

PORTE-CARTES
SOPORTE PARA TARJETAS · PORTABIGLIETTI

AC

		cm	€
1414 305	Format A4 · DIN A4 · DIN A4	21 x 9,5 x 32,5	



PORTE-CARTES
SOPORTE PARA TARJETAS · PORTABIGLIETTI

AC

	cm	€
1459 000	11	

Avec pince crocodile · Con pinza cocodrilo · Con morsetto a coccodrillo

DOSSIER POUR LE MENU
CARPETA DE MENÚ · CARTELLA MENU

PVC PU

		€
4405 000	8 pages intérieures, format A4 · 8 páginas interiores, DIN A4 · 8 pagine interne, A4	



DOSSIER POUR LE MENU
CARPETA DE MENÚ · CARTELLA MENU

PVC

		€
4405 002	8 pages intérieures, format A4 · 8 páginas interiores, DIN A4 · 8 pagine interne, A4	



DOSSIER POUR LE MENU
CARPETA DE MENÚ · CARTELLA MENU

PVC

		€
1411 001	Format A4 · DIN A4 · DIN A4	

Double couverture transparente avec bordure noire

Cubierta doble transparente con borde negro

Doppia copertina trasparente con bordo nero



POCHETTE DE FACTURE
CARPETA PARA LA CUENTA · TACCUINO

P

	cm	€
4404 260	26 x 14	



SET DE PINCES À NAPPE
SET DE CLIPS PARA MANTEL
SET DI PINZE PER TOVAGLIE

STAINLESS STEEL

		€
1474 000	4	

Pour plateaux de table jusqu'à 4 cm d'épaisseur

Para tableros de hasta 4 cm de grosor

Per tavoli fino a 4 cm di spessore



SET DE SERVIETTES
SET DE SERVILLETAS · SET TOVAGLIOLI

COT

	cm		€
4208 050	50 x 52	6	

100 % coton, entièrement torsadées avec bord satiné, ourlées des deux côtés, lavables jusqu'à 95 °C, env. 215 g/m²

100 % algodón, dos capas con borde atlas, dobladillado por ambos lados, lavable hasta 95 °C, aprox. 215 g/m²

100% cotone, ritorto con bordo atlante, orlato su entrambi i lati, lavabile fino a 95 °C, circa 215 g/m²





1198 405

CHANDELIER
CANDELERO · CANDELABRO

ALU

	cm	kg	€
1198 305	30	0,85	
1198 405	41	1	

Nickelé, 5 bougies, finition miroir

Niquelado: 5 luces, acabado en espejo

Nichelato – 5 luci, finitura a specchio



1193 601

CHANDELIER
CANDELABRO · CANDELABRO

ALU

	cm	kg	€
1193 601	60	2,5	
1193 801	80	4,5	

Nickelé, 5 bougies, finition miroir

Niquelado: 5 luces, acabado en espejo

Nichelato – 5 luci, finitura a specchio



1193 600

CHANDELIER
CANDELABRO · CANDELABRO

BRASS

	cm	kg	€
1193 600	60	4,5	
1193 800	80	5	

Nickelé, 5 bougies, finition miroir

Niquelado: 5 luces, acabado en espejo

Nichelato – 5 luci, finitura a specchio



BOUGEOIR
CANDELERO · PORTACANDELE

BRASS

	∅ cm	cm	€
4110 090	10	7	

PORTE-CLÉS
LLAVEROS DE FANTASÍA · PORTACHIAVI

	∅ cm	cm	cm	g		€
4318 000	3,5	11	3,5	125		
4319 000	3,5	11	3,5	125		

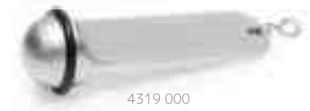
Zinc moulé, avec anneau en caoutchouc

Cinc fundido, con anillo de goma

Zinco pressofuso – con anello di gomma



4318 000



4319 000

PORTE-CLÉS
LLAVEROS DE FANTASÍA · PORTACHIAVI

	∅ cm	cm	cm	g		€
4318 001	2,5	5	2,5	50		
4319 001	2,5	5	2,5	50		

Zinc moulé, avec anneau en caoutchouc

Cinc fundido, con anillo de goma

Zinco pressofuso – con anello di gomma



4318 001



4319 001

CLOCHE DE RÉCEPTION
TIMBRE DE RECEPCIÓN · CAMPANELLO RECEPTION

STAIN LESS STEEL · WOOD

	∅ cm	€
1449 000	9	



CLOCHE DE RÉCEPTION
TIMBRE DE RECEPCIÓN · CAMPANELLO RECEPTION

STAIN LESS STEEL

	∅ cm	€
1449 001	8,5	





9984 800

PAILLASSON
ESTERA PARA LA SUCIEDAD · TAPPETINO D'INGRESSO

PVC

	cm	€
9984 600	60 x 40 x 1	
9984 800	80 x 60 x 1	
9984 120	120 x 90 x 1	
9984 150	150 x 120 x 1	

Antidérapant avec dos en mousse, facile à nettoyer avec de l'eau, la texture de la surface permet de retenir les particules de poussière et de saleté

Antideslizante con respaldo de espuma, fácil de limpiar con agua, la textura de la superficie evita que el polvo y las partículas de suciedad se arremolinen

Antiscivolo con supporto in gommapiuma, facile da pulire con acqua, grazie alle proprietà della superficie polvere e particelle di sporco non si accumulano



9985 600

PAILLASSON
ESTERA PARA LA SUCIEDAD · TAPPETINO D'INGRESSO

RUBBER

	cm	€
9985 600	90 x 60 x 1	
9985 900	150 x 90 x 1	



TAPIS DE SOL · ESTERILLA · TAPPETINO DA PAVIMENTO

RUBBER

	cm	€
9980 152	152,5 x 91,5 x 1,2	



SYSTÈME DE TAPIS DE SOL
SISTEMA DE ALFOMBRAS · SISTEMA TAPPETINI

RUBBER

	cm	€
9982 915	91,5 x 91,5 x 1,2	

Système de clic, extensible à la taille souhaitée

Sistema de clic, ampliable a cualquier tamaño

Sistema a clic, espandibile a piacere in qualsiasi dimensione



TAPIS DE SOL · ESTERILLA · TAPPETINO DA PAVIMENTO

RUBBER

	cm	€
9980 600	90 x 60 x 1,2	

HDPE STEEL

EVENT 97

- Prend peu de place et repliable
- Plegable para ahorrar espacio
- Pieghevole per risparmiare spazio



TABLE HAUTE · MESA DE BAR · TAVOLO BAR

	∅ cm	cm	kg	€
9702 081	80	109	8	



TABLE · MESA · TAVOLO

	∅ cm	cm	kg	€
9702 080	80	74	7	



TABLE · MESA · TAVOLO

	cm	kg	€
9702 062	61,5 x 61,5 x 73,5	5,5	



TABLE DE BAR · MESA DE BAR · TAVOLO BAR

	cm	kg	€
9702 180	180 x 75 x 74	11,5	



BANC · BANCO · PANCHINA

	cm	kg	€
9703 180	180 x 25 x 43	8	



CHAISE · SILLA · SEDIA

	cm	kg	€
9702 000	55,5 x 44,5 x 80,5	5	



LUTRIN
ATRIL · LEGGÍO

WOOD

	cm	kg	€
4432 120	57 x 55 x 120	30	

Bois, plaqué et laqué, tiroir verrouillable, étagère centrale fixe, 2 roues cachées, 2 pieds réglables en hauteur, article livré assemblé

Madera, chapado y barnizado, cajón con cierre, balda central fija, 2 ruedas ocultas, 2 pies de altura regulable, el artículo se entrega montado

Legno, impiallacciato e laccato, cassetto chiudibile a chiave, ripiano centrale fisso, 2 ruote nascoste, 2 piedini regolabili in altezza, l'articolo è consegnato assemblato



LUTRIN
ATRIL · LEGGÍO

WOOD STAIN LESS STEEL

	cm	kg	€
4433 120	50 x 50 x 120	14	

Partie centrale en bois avec revêtement en plastique, l'article est livré assemblé

Parte central de madera con revestimiento de plástico, el artículo se entrega montado

Parte centrale in legno con rivestimento in plastica, l'articolo viene consegnato assemblato



PRÉSENTOIR
MOSTRADOR · ESPOSITORE

CrNi

	□ cm	∅ cm	cm	kg	€
2230 000	44 x 34,5	31	118	12,5	



PRÉSENTOIR
MOSTRADOR · ESPOSITORE

CrNi

	□ cm	∅ cm	cm	kg	€
2230 001	44 x 34,5	31	118	12,5	



PANNEAU D'INFORMATION
MESA DE INFORMACIÓN · STAND INFORMAZIONI

CrNi

	cm	kg	€
4313 004	120	11,5	

Format A4, paysage · Formato A4, horizontal · Formato A4, orizzontale



PANNEAU D'INFORMATION
MESA DE INFORMACIÓN · STAND INFORMAZIONI

CrNi

	cm	kg	€
4314 004	120	11,5	

Format A4, paysage · Formato A4, horizontal · Formato A4, orizzontale



ÉVIER
LAVAMANOS
LAVABO

CrNi

	cm	€
1975 380	30,5 x 37,5 x 18,5	

Pour le montage mural, la livraison comprend un dispositif d'écoulement, un perçage pour la robinetterie déjà présente

Para el montaje en la pared, el suministro incluye el juego de drenaje, el taladro para el montaje ya está preparado

Per montaggio a parete, accessori di scarico in dotazione, foro per raccordo già disponibile



ÉVIER
LAVAMANOS
LAVABO

CrNi

	cm	€
1975 000	42 x 32,5 x 16,5	

Pour le montage mural, la livraison comprend un dispositif d'écoulement, un perçage pour la robinetterie déjà présente

Para el montaje en la pared, el suministro incluye el juego de drenaje, el taladro para el montaje ya está preparado

Per montaggio a parete, accessori di scarico in dotazione, foro per raccordo già disponibile



4424 000

CHARIOT DE NETTOYAGE
CARRO DE LIMPIEZA · CARRELLO PER PULIZIE

P

		cm	kg	€
4424 000	Chariot de nettoyage · Carro de limpieza · Carrello per pulizie	121,5 x 48 x 100	13	
4424 001	Sac à linge de rechange · Bolsa de lavandería de repuesto · Sacchetto di ricambio per la biancheria	35 x 38 x 80	0,2	

2 roulettes pivotantes et 2 roulettes fixes

2 ruedas giratorias y 2 ruedas fijas

2 ruote piroettanti e 2 ruote fisse



SEAU À SERPILLIÈRE ROULANT
CUBO DE FREGONA · SECCHIO MOBILE

P

	cm		€
4460 001	54 x 38 x 65	30	

4 roulettes pivotantes, avec presse amovible pour serpillière

4 ruedas giratorias, con prensa extraíble para fregona

4 ruote piroettanti, con pressa estraibile per mocio per pavimenti



DOUBLE SEAU À SERPILLÈRE
CUBO MÓVIL DOBLE
SECCHIO DOPPIO

P

	cm		€
4460 002	67 x 41 x 88,5	17	

4 roulettes pivotantes, avec seaux amovibles et presse pour serpillière, seau rouge pour eau sale et seau bleu pour eau propre de 17 litres

4 rodillos giratorios, con cubos extraíbles y prensa para fregona, cubo rojo para agua sucia y cubo azul para agua limpia de 17 litros cada uno

4 ruote piroettanti, con secchi rimovibili e pressa per mocio, secchio rosso per acqua sporca e secchio blu per acqua pulita da 17 litri cad.



SEAU À SERPILLIÈRE
CUBO DE MOPA · SECCHIO CON PRESSA PER MOCIO

P

	cm		€
4461 001	29,5 x 33 x 33	12,5	

Avec presse pour serpillière · Con prensa para fregona · Con pressa per mocio per pavimenti



CHEVALET DE SIGNALISATION
VALLA SÁNDWICH · CAVALLETTO PORTASEGNALI

STAIN LESS STEEL

	cm	€
4475 620	66,5 x 46 x 62	

Inscription des deux côtés · Inscripción por ambos lados · Con dicitura su entrambi i lati



CHEVALET DE SIGNALISATION
VALLA SÁNDWICH · CAVALLETTO PORTASEGNALI

P

	cm	€
4475 650	42 x 30 x 60	

Inscription des deux côtés · Inscripción por ambos lados · Con dicitura su entrambi i lati



VADROUILLE · FREGONA · MOCIO PER PAVIMENTI

ALU

		cm	cm	€
4473 410	Vadrouille · Fregona · Mocio per pavimenti	152		
4473 411	Housse de rechange · Cubierta de repuesto · Rivestimento di ricambio		45 x 12,5	

Serpillière en microfibre, lavable jusqu'à 60 °C, remplacement de la housse par fermeture velcro

Fregona de microfibra, lavable hasta 60 °C, reemplazo de la funda con el cierre de velcro

Mocio per pavimenti in microfibra, lavabile fino a 60 °C, sostituzione della fodera con velcro

MATERIAU · MATERIAL · MATERIALE

AC

ACRYLIQUE · ACRÍLICO · ACRILICO

-40 +50 °C

CARACTERISTIQUES · CARACTERÍSTICAS · CARATTERISTICHE

Ne passe pas au lave-vaisselle ; très bonne dureté de surface ; cristal clair

No apto para lavavajillas; óptima dureza de la superficie; cristalino

Non lavabile in lavastoviglie; ottima durezza superficiale; trasparente

CONSIGNES D'ENTRETIEN
INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO · CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE

Nettoyage avec un chiffon humide et un produit nettoyant spécial

Limpieza con un paño húmedo y con productos especiales

Pulire con un panno umido e un detergente speciale

ABS

ACRYLONITRILE BUTADIENE STYRENE (ABS)
ACRILONITRILO BUTADIENO ESTIRENO · ACRILONITRILE BUTADIENE STIRENE

+80 °C

CARACTERISTIQUES · CARACTERÍSTICAS · CARATTERISTICHE

Passe au lave-vaisselle sous condition ; résistant aux variations de températures ; très bonne dureté de surface ; incassable ; résistant aux rayures ; léger

Apto para el lavavajillas en determinadas condiciones; resistente a los cambios de temperatura; óptima dureza superficial; resistente a la rotura; resistente a los arañazos; pesa poco

Lavabile in lavastoviglie in determinate condizioni; resistente agli sbalzi di temperatura; ottima durezza superficiale; resistente alla rottura; antigraffio; peso contenuto

CONSIGNES D'ENTRETIEN
INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO · CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE

Nettoyage avec un chiffon humide et un détergent doux ; le matériau peut ternir

Limpieza con un paño húmedo y con un detergente suave; el material puede quedar opaco

Pulire con un panno umido e un detergente delicato; Il materiale può diventare opaco

ALU

ALUMINIUM · ALUMINIO · ALLUMINIO

+250 °C

CARACTERISTIQUES · CARACTERÍSTICAS · CARATTERISTICHE

Ne passe pas au lave-vaisselle ; très bonne conductivité thermique ; résistance partielle aux acides ; léger et maniable

No apto para el lavavajillas; muy buena conductividad térmica; resistencia limitada a los ácidos; ligero y manejable

Non lavabile in lavastoviglie; ottima conducibilità termica; limitata resistenza agli acidi; leggero e maneggevole

CONSIGNES D'ENTRETIEN
INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO · CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE

Nettoyage avec un détergent doux et une éponge en nylon ; ne pas enlever la couche d'oxydation ; la décoloration est possible

Limpieza con un detergente suave y con una esponja de nailon; no se debe eliminar la capa de oxidación; posible pérdida de color

Pulizia con detergente delicato e spugna di nylon; non rimuovere lo strato di ossidazione; sono possibili scolorimenti

COT

COTON · ALGODÓN · COTONE

CARACTERISTIQUES · CARACTERÍSTICAS · CARATTERISTICHE

Lavable en machine ; très absorbant ; doux pour la peau ; durable ; extensible ; facile d'entretien

Lavable a máquina; altamente absorbente; agradable para la piel; resistente; elástico; fácil de cuidar

Lavabile in lavatrice; molto assorbente; delicato sulla pelle; resistente; elasticizzato; di semplice manutenzione

18/0

ACIER CHROME · ACERO CROMADO · ACCIAIO AL CROMO

CARACTERISTIQUES · CARACTERÍSTICAS · CARATTERISTICHE

Passe au lave-vaisselle ; magnétique ; ne résiste pas à la corrosion ; la surchauffe peut provoquer une décoloration

Apto para el lavavajillas; magnético; no resistente a la corrosión; el sobrecalentamiento puede causar pérdida de color

Lavabile in lavastoviglie; magnetico; non resistente alla corrosione; il surriscaldamento può causare scolorimenti

CONSIGNES D'ENTRETIEN
INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO · CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE

Ne pas nettoyer avec de la laine d'acier ; éviter les chocs thermiques ; éviter les dépôts de rouille provenant de matériaux étrangers ou les enlever immédiatement si nécessaire

No limpiar con estropajo; evitar los choques térmicos; evitar los depósitos extraños de óxido o eliminarlos inmediatamente en caso necesario

Non lavare con lana d'acciaio; evitare sbalzi termici; evitare depositi di ruggine estranea o rimuoverli immediatamente se necessario

18/8 18/10

ACIER INOXYDABLE AU CHROME-NICKEL · ACERO AL CROMO-NÍQUEL · ACCIAIO AL NICHEL-CROMO

CARACTERISTIQUES · CARACTERÍSTICAS · CARATTERISTICHE

Passe au lave-vaisselle ; non magnétique ; ne résiste pas à la corrosion en cas de contact prolongé avec des sels ou des acides ; la surchauffe peut provoquer une décoloration ; plus résistant aux produits chimiques que l'acier chromé

Apto para el lavavajillas; no magnético; no resistente a la corrosión en contacto permanente con sales o ácidos; el sobrecalentamiento puede causar pérdida de color; más resistente químicamente que el acero cromado

Lavabile in lavastoviglie; non magnetico; non resistente alla corrosione se in contatto permanente con sali o acidi; il surriscaldamento può causare scolorimenti; chimicamente più resistente dell'acciaio al cromo

CONSIGNES D'ENTRETIEN
INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO · CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE

Ne pas nettoyer avec de la laine d'acier ; éviter les chocs thermiques ; éviter les dépôts de rouille provenant de matériaux étrangers ou les enlever immédiatement si nécessaire

No limpiar con estropajo; evitar los choques térmicos; evitar los depósitos extraños de óxido o eliminarlos inmediatamente en caso necesario

Non lavare con lana d'acciaio; evitare sbalzi termici; evitare depositi di ruggine estranea o rimuoverli immediatamente se necessario

STAIN LESS STEEL

ACIER INOXYDABLE · ACERO INOXIDABLE · ACCIAIO INOX

CARACTERISTIQUES · CARACTERÍSTICAS · CARATTERISTICHE

Passe au lave-vaisselle ; résistant à la corrosion ; faible conductivité thermique ; résistant aux températures extrêmes ; grande durabilité ; insipide

Apto para el lavavajillas; resistente a la corrosión; baja conductividad térmica; resistente a las temperaturas; de larga duración; insípido

Lavabile in lavastoviglie; resistente alla corrosione; scarsa conducibilità termica; resistente alle alte temperature; di lunga durata; insapore

IRON

FER · HIERRO · FERRO

CARACTERISTIQUES · CARACTERÍSTICAS · CARATTERISTICHE

Très bonne conductivité thermique ; surchauffe quasiment impossible ; non inoxydable ; résistance partielle aux acides ; lourd

Muy buena conductividad térmica; prácticamente no se sobrecalienta; no es inoxidable; resistencia limitada a los ácidos; alto peso neto

Ottima conducibilità termica; praticamente non surriscaldabile; non inossidabile; limitata resistenza agli acidi; peso elevato

EPP

PLASTIQUE PPE · PLÁSTICO EPP · PLASTICA EPP

±0 +100 °C

CARACTERISTIQUES · CARACTERÍSTICAS · CARATTERISTICHE

Ne passe pas au lave-vaisselle ; bonne résistance aux produits chimiques ; bonne isolation thermique ; recyclable ; léger

No apto para el lavavajillas; buena resistencia química; buen aislamiento térmico; reciclable; pesa poco

Non lavabile in lavastoviglie; buona resistenza agli agenti chimici; buon isolamento termico; riciclabile; peso contenuto

GLASS

VERRE · CRISTAL · VETRO

CARACTERISTIQUES · CARACTERÍSTICAS · CARATTERISTICHE

Passe au lave-vaisselle ; insipide ; peut être combiné avec d'autres matériaux sans interagir avec eux ; ne résiste pas aux chocs

Apto para el lavavajillas; insípido; se puede combinar con otros materiales sin interacción; no es resistente a los golpes

Lavabile in lavastoviglie; insapore; può essere combinato con altri materiali senza interazione; non infrangibile

RUB BER

CAOUTCHOUC · GOMA · GOMMA

-30 +90 °C

CARACTERISTIQUES · CARACTERÍSTICAS · CARATTERISTICHE

Élasticité élevée

Alta elasticidad

Elevata elasticità

CI

FONTE · HIERRO FUNDIDO · GHISA

CARACTERISTIQUES · CARACTERÍSTICAS · CARATTERISTICHE

Bonne accumulation de la chaleur et bonne isolation thermique ; surchauffe limitée ; ne résiste pas aux chocs ; convient aux plaques de cuisson à induction seulement à certaines conditions ; lourd

Buena capacidad y almacenamiento del calor; difícilmente se sobrecalienta; no resistente a los golpes; solo adecuado para la cocción por inducción en ciertas condiciones; alto peso propio

Buon accumulo di calore e conducibilità termica; scarsamente surriscaldabile; non resistente agli urti; adatta solo parzialmente per l'induzione; peso elevato

CONSIGNES D'ENTRETIEN
INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO · CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE

Nettoyage à l'eau tiède et avec un chiffon ; sécher soigneusement et graisser légèrement

Limpieza con agua tibia y con un paño; hay que secar con cuidado y engrasar ligeramente

Pulire con acqua calda e un panno; asciugare accuratamente e oliare leggermente

HDPE

PLASTIQUE PEHD · PLÁSTICO HDPE · PLASTICA HDPE

-50 +100 °C

CARACTERISTIQUES · CARACTERÍSTICAS · CARATTERISTICHE

Passe au lave-vaisselle sous condition ; résistance élevée au déchirement et grande stabilité ; recyclable

Apto para el lavavajillas en determinadas condiciones; alta resistencia a la tracción y solidez; reciclable

Lavabile in lavastoviglie; elevata resistenza alla rottura e stabilità; riciclabile

MATERIAU · MATERIAL · MATERIALE

WOOD

BOIS · MADERA · LEGNO

CARACTERISTIQUES · CARACTERÍSTICAS · CARATTERISTICHE

Ne passe pas au lave-vaisselle ; matériau naturel ; apparence variable ; ne résiste pas à l'humidité

No apto para el lavavajillas; material natural; su apariencia puede variar; no resistente a la humedad

Non lavabile in lavastoviglie; materiale naturale; può variare nell'aspetto; non resistente all'umidità

CONSIGNES D'ENTRETIEN
INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO · CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE

Nettoyer avec un chiffon humide et un détergent doux, puis sécher immédiatement et stocker dans un endroit sec

Limpieza con un paño húmedo y con un detergente suave; luego hay que secar inmediatamente y guardar en un lugar seco

Pulire con un panno umido e detergente delicato; quindi asciugare immediatamente e conservare in un luogo asciutto

MF

MELAMINE · MELAMINA · MELAMINA

-30 +70 °C

CARACTERISTIQUES · CARACTERÍSTICAS · CARATTERISTICHE

Passe au lave-vaisselle sous réserve de respecter la température maximale ; très dure ; stérilisable ; résistant aux chocs ; résistant aux acides

Apto para el lavavajillas bajo condiciones de temperatura máxima; muy duro; esterilizable; resistente a los golpes; resistente a los ácidos

Lavabile in lavastoviglie rispettando la temperatura massima; molto dura; sterilizzabile; resistente agli urti; resistente agli acidi

BRASS

LAITON · LATÓN · OTTONE

-40 +50 °C

CARACTERISTIQUES · CARACTERÍSTICAS · CARATTERISTICHE

Ne passe pas au lave-vaisselle ; non magnétique ; résistance élevée à la corrosion ; couleur dorée ; antibactérien ; nécessite un nettoyage intensif

No apto para el lavavajillas; no magnético; alta resistencia a la corrosión; color dorado; antimicrobiano; fácil de limpiar

Non lavabile in lavastoviglie; non magnetico; elevata resistenza alla corrosione; color oro; antibatterico; oneroso da pulire

CONSIGNES D'ENTRETIEN
INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO · CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE

Nettoyage avec du citron et du sel ; ne pas utiliser de produits abrasifs ; ne pas récurer

Limpieza con limón y sal; sin agentes abrasivos; no frotar

Pulire con limone e sale; non usare detergenti abrasivi; non strofinare

PC

POLYCARBONATE · POLICARBONATO · POLICARBONATO

-40 +110 °C

CARACTERISTIQUES · CARACTERÍSTICAS · CARATTERISTICHE

Passe au lave-vaisselle sous condition ; ne passe pas au four à micro-ondes ; stérilisable

Apto para el lavavajillas en determinadas condiciones; no apto para microondas; esterilizable

Lavabile in lavastoviglie in determinate condizioni; non adatto al microonde; sterilizzabile

CONSIGNES D'ENTRETIEN
INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO · CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE

Nettoyage avec un chiffon humide et un détergent doux ; le matériau peut devenir terne

Limpieza con un paño húmedo y con un detergente suave; el material puede quedar opaco

Pulire con un panno umido e un detergente delicato; Il materiale può diventare opaco

PES

POLYESTER · POLIÉSTER · POLIESTERE

-40 +110 °C

CARACTERISTIQUES · CARACTERÍSTICAS · CARATTERISTICHE

Passe au lave-vaisselle ; facile à nettoyer ; robuste

Apto para el lavavajillas; fácil de limpiar; resistente

Lavabile in lavastoviglie; facile da pulire; resistente all'usura

PE

POLYETHYLENE · POLIETILENO · POLIETILENE

-40 +80 °C

CARACTERISTIQUES · CARACTERÍSTICAS · CARATTERISTICHE

Passe au lave-vaisselle sous réserve de respecter la température maximale ; ne se déforme pas si la température maximale est respectée.

Apto para el lavavajillas respetando la temperatura máxima; mantiene su forma cuando se respeta la temperatura

Lavabile in lavastoviglie rispettando la temperatura massima; dimensionalmente stabile se la temperatura viene rispettata

POLYTETRAFLUORETHYLENE (PTFE)
POLITETRAFLUOROETILENO (PTFE) · POLITETRAFLUOROETILENE (PTFE)

+220 °C

CARACTERISTIQUES · CARACTERÍSTICAS · CARATTERISTICHE

Passe au lave-vaisselle ; excellentes propriétés antiadhésives et résistance aux produits chimiques ; ne résiste pas aux rayures

Apto para el lavavajillas; excelente resistencia antiadherente y química; no es resistente a los arañazos

Lavabile in lavastoviglie; eccellenti proprietà antiaderenti e resistenza chimica; non resistente ai graffi

CONSIGNES D'ENTRETIEN
INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO · CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE

Le revêtement en PTFE ne résiste pas rayure, à travailler donc uniquement avec des ustensiles en plastique ou en bois ; ne pas surchauffer

El revestimiento no es resistente a los arañazos, por lo que solo se puede trabajar con una herramientas de plástico o madera; evitar el sobrecalentamiento

Non resistente ai graffi come rivestimento; quindi lavorare solo con strumenti di plastica o di legno; evitare il surriscaldamento

PP

POLYPROPYLENE · POLIPROPILENO · POLIPROPILENE

-40 +80 °C

CARACTERISTIQUES · CARACTERÍSTICAS · CARATTERISTICHE

Passe au lave-vaisselle sous réserve de respecter la température maximale ; ne se déforme pas si la température maximale est respectée ; stérilisable

Apto para el lavavajillas respetando la temperatura máxima; mantiene su forma cuando se respeta la temperatura; esterilizable

Lavabile in lavastoviglie rispettando la temperatura massima; dimensionalmente stabile se la temperatura viene rispettata; sterilizzabile

PS

POLYSTYRENE · POLIESTIRENO · POLISTIROLO

+70 °C

CARACTERISTIQUES · CARACTERÍSTICAS · CARATTERISTICHE

Passe au lave-vaisselle sous réserve de respecter la température maximale ; ne passe pas au four à micro-ondes ; ne se déforme pas dans l'eau bouillante ; stérilisable

Apto para el lavavajillas respetando la temperatura máxima; no apto para el microondas; mantiene su forma en agua hirviendo; esterilizable

Lavabile in lavastoviglie rispettando la temperatura massima; non adatto al microonde; dimensionalmente stabile in acqua bollente; sterilizzabile

PVC

POLYCHLORURE DE VINYLE (PVC) · POLICLORURO DE VINILO · POLIVINILCLORURO

-15 +60 °C

CARACTERISTIQUES · CARACTERÍSTICAS · CARATTERISTICHE

Ne passe au lave-vaisselle ; ne passe pas au four à micro-ondes ; résistant à l'abrasion ; difficilement inflammable ; résistant aux acides

No apto para el lavavajillas; no apto para el microondas; resistente a la abrasión; resistente a las llamas; resistente a los ácidos

Non lavabile in lavastoviglie; non adatto al microonde; resistente all'abrasione; difficilmente infiammabile; resistente agli acidi

PORCELAINE

PORCELAINE · PORCELANA · PORCELLANA

CARACTERISTIQUES · CARACTERÍSTICAS · CARATTERISTICHE

Passe au lave-vaisselle ; résistant aux températures extrêmes ; fragile ; résistant aux chocs ; insipide ; bonne tenue des couleurs ; mauvaise conduction thermique ; bonne accumulation de la chaleur ; résistant aux acides

Apto para el lavavajillas; resistente a las temperaturas; frágil; resistente a los golpes; insípido; no destiñe; mala conducción del calor; buen almacenamiento del calor; resistente a los ácidos

Lavabile in lavastoviglie; resistente alle alte temperature; fragile; resistente agli urti; insapore; antimacchia; scarsa conduzione del calore; buona conservazione del calore; resistente agli acidi

SI

SILICONE · SILICONA · SILICONE

-70 +180 °C

CARACTERISTIQUES · CARACTERÍSTICAS · CARATTERISTICHE

Passe au lave-vaisselle ; résistance thermique élevée ; très flexible ; bonnes propriétés antiadhésives

Apto para el lavavajillas; alta resistencia térmica; muy flexible; buenas propiedades antiadherentes

Lavabile in lavastoviglie; elevata resistenza termica; molto flessibile; buone proprietà antiaderenti

STEEL

ACIER, BLEUI (TOLE NOIRE/BLEUE)
ACERO, AZULADO (PLACA DE ACERO AZUL/NEGRO)
ACCIAIO, BRUNITO (LAMIERA NERA/BLU)

CARACTERISTIQUES · CARACTERÍSTICAS · CARATTERISTICHE

Ne passe pas au lave-vaisselle ; magnétique ; fine couche de calamine ; très bonne conductivité thermique ; surchauffe quasiment impossible ; non inoxydable ; lourd

No apto para el lavavajillas; magnético; recubierto de escamas de óxido; muy buena conductividad térmica; prácticamente no se sobrecalienta; no inoxidable; alto peso neto

Non lavabile in lavastoviglie; magnetico; rivestimento antiossidante; ottima conducibilità termica; praticamente non surriscaldabile; non inossidabile; peso elevato

CONSIGNES D'ENTRETIEN
INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO · CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE

La couche de calamine ne doit pas être endommagée ; conserver au sec et légèrement graissé ; éviter les chocs thermiques

El revestimiento no debe ser dañado; almacenar en seco y ligeramente engrasado; evitar los choques térmicos

Il rivestimento non deve essere danneggiato; conservare asciutto e leggermente oliato; evitare gli sbalzi termici

Cr

CHROME · CROMADO · CROMATO

CARACTERISTIQUES · CARACTERÍSTICAS · CARATTERISTICHE

Ne passe pas au lave-vaisselle ; stabilité élevée ; brillant ; ne résiste pas aux acides

No apto para el lavavajillas; alta resistencia; brillante; no resistente a los ácidos

Non lavabile in lavastoviglie; alta resistenza; lucido; non resistente agli acidi

CONSIGNES D'ENTRETIEN
INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO · CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE

Nettoyage avec un chiffon et sans produits de nettoyage agressifs

Limpieza con un paño y sin usar agentes de limpieza agresivos

Pulire con un panno e senza detergenti aggressivi

INDEX DES MOTS-CLÉS

A

Accumulateur de froid GN 324
Adalia 369
Affûteur de couteaux 190
Amarettini 270
Amelie 27
Articles de rechange pour set à condiments 143
Asolia 46
Assiette 42–43, 46–48, 62–63, 66–67
Assiette à compartiments 35, 74
Assiette à fondue 55
Assiette à huîtres 58
Assiette à pizza 263
Assiette à poisson 58
Assiette à pâtes 43, 46
Assiette creuse 41
Assiette longue 35
Attendrisseur à viande 195

B

Bac à glace 217
Bac à glace roulant 324
Bac à vaisselle 352
Bac de conservation GN 92
Bac pour pâte à pizza 262
Bacs à condiments 392
Baguette 14
Bain-marie électrique en plastique 81
Balance 207
Balance numérique 208
Balance suspendue 208
Banc 467
Banquet 368
Bar 377
Barre à fiches 196
Barrière extensible 429
Barrière mobile 429
Basket 3136 98
Basket 3140 94
Bavaria 48
Beurrier 60
Bidon de transport 330
Bistro 24
Bistro Trend 25
Bloc porte-couteaux 190
Bloc réfrigérant 80
Boîte à œufs HACCP 354
Boîte de conservation 354
Boîte de transport isotherme GN 320–323
Boîte empilable 80
Boîte en acrylique 80
Boîte pliante isotherme GN 323
Boîtes à épices 136
Boîtes à repas empilables isothermes 330
Bol 34, 46–48, 51–52, 62, 68, 71–72
Bol de service 112
Bol mélangeur 147
Bol pour accompagnements 110
Bordeur de verre à cocktail 393
Bouchon de bouteille 399
Bouchon pour bouteille de champagne 399
Bouchon-verseur 396
Bougeoir 61, 464
Bouilloire 88
Bouilloire avec sifflet 241
Boule à riz 160
Bourse pour serveur 400
Bouteille souple 150–152
Bouteille à fermeture mécanique 105
Brosse de nettoyage avec grattoir 259
Brosse HACCP 193
Buffet Rack 89

C

Cafetière à piston 109
Cafetière italienne 109
Caisse de transport/stockage 350
Cake Pan 31 black 272
Cake Pan 31 red 270
Cannelés bordelais 271
Carafe 373–374, 378
Carafe à café 40, 107
Carafe à col oblique 373
Carafe de réfrigérateur 210
Carafe isotherme 105–106
Carafe isotherme à pompe 106–107
Caro 369
Casier à couverts GN 29
Casse-noix 214
Casserole 225, 227, 230, 233, 236
Casserole avec couvercle 222
Casserole bain-marie 86
Casserole de service avec couvercle 113
Cast Iron 35 243
Cast Iron Giant 248
Cendrier 75, 401
Cendrier coupe-vent 61, 75, 401
Cendrier mural 436
Cendrier poussoir 401
Cendrier poussoir sur pied 435
Cendrier rotatif 401
Cendrier sur pied 434–436
Cercle de cuisson 216
Cercles de présentation 213
Chaise 467
Chalumeau à crème brûlée 200
Chandelier 464
Chariot à bagages 404–414
Chariot à couverts 29
Chariot à débarrasser 343
Chariot à garde-robe 414
Chariot à garde-robe, en forme de Z 414
Chariot à glissières 336–337
Chariot à glissières EN 336, 339
Chariot à glissières GN 334–335
Chariot à glissières GN, en forme de Z 334
Chariot à linge 449–453
Chariot à plate-forme 345
Chariot à sac poubelle 362
Chariot à vaisselle 343–344
Chariot de nettoyage 470
Chariot de ravitaillement des minibars 446–447
Chariot de service 340–343, 430
Chariot de service/à boissons 430
Chariot de transport 320, 349, 357, 360, 414, 428
Chariot porte-plateaux 333, 337–338
Chariot porte-plateaux GN 331–332, 336, 339
Chariot pour aéroport 413
Chariot pour service de chambre 437–445, 448
Chauffe-plat 85, 92
Chauffe-plat électrique 81–84
Chauffe-plat pour soupe 86
Chevalet de signalisation 471
Chippendale 17
Cintre 456–457
Cintre d'hôtel 456
Cintre pour pantalon 456–457
Ciseaux à poisson 191
Ciseaux à volaille 191
Ciseaux de cuisine 191
City 368
Classic 367, 421
Classic Eco 426
Clips de marquage colorés HACCP 302, 304
Cloche 45
Cloche de réception 465
Cloche pour assiette 45
Cocotte 246–247
Cocotte de service avec couvercle 113
Coffre-fort de chambre 458
Cône de signalisation 429
Cookware 19 236
Cookware 20 234
Cookware 41 237
Cookware 50 229
Cookware 51 226
Cookware 52 224
Cookware 53 232
Cookware 54 223
Copper 3PLY 222
Copper Look 20 113
Coquetier 60, 68, 117
Corbeille 100
Corbeille à couverts 31, 346
Corbeille à pain 92
Corbeille à papier 431–432
Corbeille de table 99–100
Corbeille multi-usage 346
Corbeille pour buffet 96–97, 99
Corbeille pour buffet 3140 94
Corbeille pour buffet en osier 98
Corbeilles standard GN 95–96
Cordon de sécurité 423–425, 427
Coupe à glace 218–219
Coupe-frites 197
Coupe-gâteau 277
Coupe-œufs 216–217
Coupe-pâte 265–266
Coupe-tomate 202
Coupelle 55
Coupelle à frites 49, 73
Coupelle à sauce 70–71
Coupelle de dégustation 73
Couteau à découper 182, 184–185
Couteau à désosser 183–185, 187
Couteau à éplucher 183–184, 186–189
Couteau à fromage 189, 214
Couteau à gâteau 167
Couteau à légumes 186
Couteau à pain 183–185, 188
Couteau à saumon/à jambon 185
Couteau à steak 189
Couteau de boucher 182, 188
Couteau de chef 182, 184–185
Couteau de chef chinois 182
Couteau de cuisine 187
Couteau de sommelier 397–398
Couteau d'office 183–185
Couteau universel 183, 187
Couteau universel/à steak 189
Couvercle 154, 348
Couvercle à charnières GN 87
Couvercle coulissant GN 87, 93
Couvercle de transport GN 285
Couvercle enfichable GN 285
Couvercle Flexsil 284
Couvercle GN 93, 282, 288, 292, 294, 302, 304, 309, 311, 313
Couvercle GN avec découpe pour cuillère 282, 288, 292
Couvercle pour bol pour accompagnements 1150 110
Couvercle pour Cookware 20 235
Couvercle pour Cookware 41 237
Couvercle pour Cookware 50 231
Couvercle pour Cookware 51 228
Couvercle pour Cookware 52 225
Couvercle pour soupière 1475 111
Couvercle pour soupière 1477 111
Couverts à escargots 59
Couverts à salade 165, 167
Couverts à steak/pizza 28
Cover 99 93
Crochet à viande 195
Crochet à viande tournant 195
Cuillère à boisson 388
Cuillère à cocktail 388
Cuillère à glace 217
Cuillère à miel 214
Cuillère à pâtes 163, 167–169
Cuillère à salade 167
Cuillère à sauce 162, 164, 167–168
Cuillère à servir 162–163, 165–166, 168–171
Cuillère à servir/à salade 172
Cuillère de dégustation 73
Cuillère en bois 150
Cuillère gourmet 28
Cuillère mélangeuse 150
Cuillère pour chauffe-plat 84, 164
Cuiseur de pommes de terre 231
Cul de poule 148

D

Deba 181
Décapsuleur 398–399
Demi-sphère 270, 272
Desserte range-couverts 31
Dessous de plat en bois 242, 246–247
Diable pour bagages 412–413
Dip Set Acacia 1852 119
Dish Rack 98 346
Dispositif doseur 395
Distributeur de boissons 78–79
Distributeur de boissons isotherme 325–327
Distributeur de céréales 79
Distributeur de lait 79
Distributeur de pâte à gâteaux 212
Distributeur de sauce 153
Distributeur de sauce GN 152
Distributeur de serviettes 115
Distributeur de tasses 80
Diviseur de pâte 241
Doseur 396
Doseur à alcool double 386
Dossier pour le menu 463
Double boîte de transport isotherme GN 320
Double seau à serpillère 471
Douille en étoile 273
Dynia 23

E

Ecoflex 419
Écriteau de table 459
Écumoire 161–162, 166, 168–169, 171
Écumoire à friture 159
Égouttoir 157, 394
Élément chauffant de chauffe-plat électrique 87
Élément d'extension 347
Élément filtrant 231
Emelie 26
Enjoy 372
Entonnoir 212
Épluche-légumes 215
Éplucheur 215
Essoreuse à salade 153–154
Étagère murale 356
Étamine 159
Étiquette de réservation 459
Étui revolver 400
Event 97 467
Évier 470
Exterminateur d'insectes 363
Exterminateur d'insectes LED 363

F

Fait-tout 224, 226, 230, 235
Fait-tout avec couvercle 222–223, 233
Fixation au mur 425
Flacon doseur et de stockage 390–391
Flexsil 284
Fond de tarte 275
Fouet 148–149
Fourchette à homard 214
Fourchette à viande 164, 167, 170, 184, 186, 189
Fourchette de service 164
Fusil à aiguiser 186

G

Gant de cuisine 261
Gants de cuisine 260
Gants de protection thermique 260
Gants résistants à la chaleur 261
GN 70 286
GN 71 289
GN 72 ECO 295
GN 73 291
GN 74 292
GN 75 ECO 293
GN 76 297
GN 79 299
GN 83 306
GN 84 303
GN 86 305
GN 88 308
GN 89 301
GN 90 281
GN 91 283
GN 93 314
GN 94 310
GN 95 312
GN 97 316
GN Basket 31 95
GN Tray 92 123
Gobelet 120
Gobelet gradué 209–210
Grande passoire 158–159
Grattoir 214
Grille 267
Grille à pâtisserie 267
Grille à pizza 254
Grille GN 300

H

Hachoir 186, 190
Hamburg 4–5
Hamburg ECO 6
Hamburg Fresh 8
Hamburg Serve 7
Hamburg Stone 9
Hamburg System 34
Hasaki 181
Heidi 441
Highflex 415
Housse de protection 335, 337

I

Iron Pan 22 242
Isabella 437
Italia 38

J

Jeu d'emporte-pièces 273
Joinflex 417
Joint 366
Jola 15
Julie 27

K

Kitchen Tool 1550 169
Kitchen Tool 1854 170
Kitchen Tool 1857 166
Kitchen Tool 1879 168
Kitchen Tool 2083 163
Kitchen Tool 2085 161
Kitchen Tool 2160 164
Kitchen Tool 2180 169
Kitchen Tool 7069 171
Knife 61 184
Knife 65 185
Knife 69 HACCP 187

L

Largeflex 418
Lightflex 420
Liselle 10
Liselle Elegance 11
Louche 161–162, 169, 171–172
Louche à soupe 164, 166, 168
Lounge 372
Lutrin 468

M

Machine à café 88
Machine à glace pilée 384
Machine à pâtes 202
Madeleine 271
Mallette à couteaux 190
Mandoline 201
Marie 26
Marmite 224, 226, 229, 234, 237
Marmite à soupe électrique 84
Marmite à viande 224, 226, 229, 234, 237
Marmite à viande avec couvercle 223, 232, 236
Marmite avec couvercle 223, 232–233
Marqueur à tarte 277
Marqueur permanent 309
Menage 1480 141
Menage 1755 140
Mini assiette à pâtes 56
Mini bol 56, 72–73
Mini caquelon 56
Mini casserole de service 114
Mini casserole de service 3 couches 114
Mini Copper 20 114
Mini coupelle 55
Mini coupelle à frites 49
Mini plat au four 55
Mini plat de service 56
Mini poêle de service 245
Mini poêle de service 3 couches 114
Mini poêlon saucière 51
Mini pot à lait 56
Mini saucière 55
Mini saupoudreuse American Style 137
Mini sceau à glace 114
Mini soupière à tête de lion 49
Minuteur 207
Minuteur numérique 207
Miorishi 181
Miroir cosmétique 457
Moscow Mule 388
Moule à charnière 269
Moule à dariole 213
Moule à gâteau 53–54, 269
Moule à kouglof 271
Moule à manqué/savarin démontable 269
Moule à pain/Moule à cake 269
Moule à tarte 52
Moule à terrine 213
Moulin à légumes 160
Moulin à poivre 132–135
Moulin à poivre et salière 132–133
Moulin à sel/poivre 132
Muffin 270, 272
Mug 35–36, 62, 66–68, 120
Multi saupoudreuse 136

N

Natural Slate 103
Nia 21
NP80 18
NP80 Basic 19
NP80 ECO 19
NP80 Serve 20

O

Omori 13
Onusia 366

INDEX DES MOTS-CLÉS

Organisateur de bar 393
Ouvre-boîte 197, 216
Ouvre-boîte/décapsuleur 216, 398
Ovora 12

P

P1 22
Paillasson 466
Pain/brioche des rois 271
Palette 357
Panier à assiettes 346
Panier à pâtes 235
Panier à tasses 347–348
Panier à verres 347–348
Panier de service 112
Panier de transport GN 350
Panier GN 31 95
Panière à pain 97
Panneau d'information 469
Panneau non-fumeur 459
Panneau rappelant la loi sur la protection de la jeunesse 460
Passe-thé 160
Passoire 156
Passoire à cocktail 387
Passoire à frites 156
Passoire à pâtes 158
Passoire de cuisine 158
Passoire GN 285
Pelle à frites 160
Pelle à glace 211
Pelle à pizza 256–258
Pelle à tarte 168, 277
Pelle multi-usage 210–211
Petit four 270, 272
Petit pot 35, 40
Petites pinces 171, 175
Petty 181
Pichet 41, 374–375, 378
Pierre à aiguiser 191
Pilon 387
Pina 16
Pince 165
Pince à glaçons 385
Pince à pain 174
Pince à pâtes 171, 174, 177
Pince à pâtisserie 174–175
Pince à plaque à pizza 255
Pince à salade 171, 174, 176
Pince à saucisse 178
Pince à sucre 178
Pince de service 176–177
Pince pour barbecue 175
Pince universelle 173, 178
Pince universelle HACCP 173
Pinceau à pâtisserie 266
Pique-notes 196
Pique-œuf 216
Planche à couper le pain 194
Planche à découper 192–193
Planche à découper GN HACCP 193
Planche à découper HACCP 192–193
Planche à tarte flambée 258
Plaque à pizza 254–255
Plaque de cuisson 267–268
Plaque de cuisson GN 267, 300
Plaque de cuisson pour muffins GN 268
Plaque de refroidissement GN 80
Plat 46–47, 57–58, 62–63, 69–70, 74
Plat à escargots 59
Plat à four GN 54
Plat à gratin 55
Plat à poisson 58
Plat à rôtir 246, 250–251
Plat à rôtir GN 250
Plat à rôtir/plat de présentation 251
Plat de service 101, 113
Plat de service GN 69
Plat GN 74
Plateau 101, 121–122, 126–131
Plateau à compartiments 54, 120
Plateau à viande/plat de présentation 155
Plateau avec couvercle transparent 93
Plateau chauffant GN 324
Plateau de service 118
Plateau de service à bière 130
Plateau égouttoir GN 285, 302, 304, 307, 309, 311
Plateau EN 125, 127
Plateau en ardoise naturelle 103
Plateau en ardoise naturelle GN 103
Plateau GN 54, 123–124, 126, 128
Plateau standard 125
Plateau trapézoïdal 125
Plateau-repas 73
Poche à douilles 274
Pochette de facture 463
Pompe à sauce 153
Pool 376
Porte-affiche 416, 419
Porte-bagages 454–455
Porte-bouteilles mural à 1 niveau 389
Porte-bouteilles mural à 2 niveaux 389
Porte-cartes 92, 461–462
Porte-cartes de banquet 460
Porte-clés 400, 465
Porte-couteau magnétique 191
Porte-couverts 30–31
Porte-pâte combustible 87
Porte-plat 102
Porte-plateaux 130
Porte-sac poubelle 362
Porte-serviettes 115–116
Porte-tacos 92
Porte-verres suspendu 394–395
Pot 41, 108–109
Pot de confiture 139
Pot en verre à fermeture mécanique 104–105
Poteau de délimitation 415–420, 428
Poteau de délimitation à boule 421–422, 426
Poteau de délimitation cylindrique 421–422, 426
Poubelle 357–358, 360–361, 433
Poubelle à pédale 357, 359, 432–433
Poubelle de table 384, 434
Poêle 222, 227–228, 230, 233, 236, 238–240
Poêle à crêpes 240
Poêle à flamber 113
Poêle à griller 247
Poêle à poffertjes 247
Poêle de service 73, 243–244
Poêle de service/à griller 242, 247
Poêle géante 248–249
Poêle lyonnaise 238, 242
Poêle wok 228
Poêlon saucière 51
Presse à cookies 275
Presse à hamburger 195
Presse à quartier de citron 389
Presse-agrumes 389
Presse-agrumes manuel 389
Presse-ail 198
Presse-purée 198–199
Protection visuelle 429
Présentoir 468–469
Présentoir à gâteau 276–277
Présentoir à gateaux 102
Présentoir de buffet 30
Pyramide 270

R

Raccord 275
Ramasseur de miettes 401
Ramequin 52, 271
Râpe 201
Râpe à quatre faces 201
Râpe à truffe 200
Récipient à couverts 29–30
Récipient à couverts Tower 30
Récipient alimentaire 351–353, 392
Récipient alimentaire HACCP 353–354
Récipient de conservation 351, 354–355
Récipient de conservation HACCP 355
Récipient de stockage des ingrédients 351–352
Récipient de transport GN 321
Récipient GN 281–283, 286–299, 301–317
Récipient isotherme pour le transport d'aliments 327–329
Récipient pour bain-marie GN 86
Récipient pour boisson 327
Réducteur de feu en étoile 241
Repose-sachet de thé 40
Résistance électrique pour chauffe-plat ou bain marie 87
Robinet de sécurité ½" 231
Rond de serviette 116
Rouleau à pâtisserie 264
Rouleau pique-pâte 264–265
Roulette à pizza 262

S

Sac à linge de rechange 440
Sac isotherme 263
Saladier 35, 100, 146–147
Salière/poivrière 135
Sangle 415–416
Sangle pour montage mural 415, 420
Santoku 181–182
Saucière 50–51
Saucière sur pied 112
Saupoudreuse 59, 135–137
Saupoudreuse American Style 137
Sauteuse 225, 227, 230
Savarin 270
Scie à os 190
Seau 154–155
Seau à champagne 382–383
Seau à glace 379–380, 383–384
Seau à serpillière 471
Seau à serpillière roulant 470
Set à condiments 139–140, 142
Set à condiments 1480 141
Set à condiments 1755 140
Set de brochettes à viande 196
Set de cercles de présentation 213
Set de couverts à salade 172
Set de cuillères à œuf 28
Set de cure-dents 387
Set de douilles 273
Set de douilles à pâtisserie 274
Set de douilles en étoile 273
Set d'étiquettes de numéro de table 460
Set de moulins à sel et à poivre 134
Set de pinces à nappe 463
Set de piques 104
Set de piques à cocktail 387
Set de plateaux en ardoise naturelle 103
Set de pots à sauce 119
Set de salière et poivrière 135
Set de serviettes 463
Set de tasses à mesurer 210
Set pour pommes de terre en robe des champs 215
Shaker à cocktails 385–386
Shaker à cocktails Boston 386
Siphon 275
Soucoupe de tasse à soupe 50
Soupière 50, 111
Soupière à tête de lion 49–50
Soupière électrique 83
Soupière sur pied 111
Spatule 162, 165–166, 168, 170–171, 179–180, 213
Spatule à mélanger 150
Spatule à poisson 163
Spatule à pâte 265
Spatule coudée 179
Spatule de cuisson 163
Speed Bottle Large 391
Speed Bottle Medium 390
Spray de vinaigre et spray d'huile 142
Square 47
Sucrier sphérique 139
Sucrier-doseur 138
Sunset 376
Support de bouteille souple 150–151
Support de buffet GN 89–91
Support de cartes 460–461
Support de distributeur de sauce 152
Support d'étagère pour bouteilles 395
Support de planche à découper 194
Support de seau à glace 381
Support de table pour seau à glace 381
Support GN 91
Support pour bretzel/saucisse 117
Support pour brochettes 196
Support pour cornets de glace 218
Support pour fonds de tarte 275
Support pour plaques à pizza 255
Support pour poêlon saucière mélangeur 148
Support pour saladiers 100
Support pour ustensiles 31
Système de division GN 91
Système d'empilage d'assiettes 44
Système d'étagère de stockage 356
Système de grille de fond 356
Système de grille sur sol 357
Système de tapis de sol 466

T

Table 467
Table de bar 467
Table de service 430
Table haute 467
Tablier 400
Tablier court 400
Tablier de cuisinier 160
Tamis 158
Tamis à farine 157
Tamis conique 157
Tamis mécanique 157
Tampon à récurer 241
Tapis antidérapant 130
Tapis de bar 393–394
Tapis de cuisson 268
Tapis de cuisson GN 268
Tapis d'égouttage 394
Tapis de sol 466
Tasse 35, 37, 47–48, 62–63, 67
Tasse à café au lait 37
Tasse à café latte 39
Tasse à cappuccino 37, 39
Tasse à double expresso 38
Tasse à expresso 37–38
Tasse à soupe 48, 50
Tasse de service 120
Tasseur à café 109
Tecna 182
Théière 40, 107
Thermomètre de mousse de lait 203
Thermomètre et minuteur numériques 206
Thermomètre infrarouge 206
Thermomètre numérique 204–205
Thermomètre pour réfrigérateur 203
Thermomètre sonde 203
Tire-bouchon 397
Tongs 1546 173
Tongs 1549 173
Torchon à vaisselle 399
Torchon de cuisine 399
Torilla 367
Trancheuse 202
Traverse intermédiaire GN 285
Tray 90 131
Tray 92 121
Tray 95 122
Tray 96 124
Tray 97 126
Tray Acacia 118
Trolley Cucina 331
Trolley Mensa 338

U

Uni 62
Usaba 181

V

Vadrouille 471
Vase 60–61
Verre 369–371, 377
Verre à bière blanche 371
Verre à café glacé 219
Verre à Longdrink 370
Verre à shot 370
Verre pour Irish Coffee 219
Verre tout usage Hamburg 371
Verre tout usage Lübeck 371
Verres Adalia 369
Verres Banquet 368
Verres Bar 377
Verres City 368
Verres Classic 367
Verres Enjoy 372
Verres Joint 366
Verres Lounge 372
Verres Onusia 366
Verres Pool 376
Verres Sunset 376
Verres Torilla 367

W

Wave 63

Y

Yanagi 181

ÍNDICE DE PALABRAS CLAVE

A

Ablandador de carne 195
Abrebotellas 398–399
Abrebotellas/abrelatas 398
Abrelatas 197, 216
Abrelatas/abrebotellas 216
Acoplamiento 275
Acumulador de frío 80
Adalia 369
Afilador de cuchillos 190
Agitador 385–386
Agitador Boston 386
Alfombrilla antideslizante 130
Alfombrilla de bar 393–394
Amarettini 270
Amelie 27
Anillo para freír 216
Armario botellero doble 389
Armario botellero, sencillo 389
Artículos de recambio para set de aliñado 143
Asolia 46
Atril 468
Azucarero de bola 139

B

Baguette 14
Banco 467
Bandeja 101, 121–122, 126–131
Bandeja con cubierta de retención de frescura 93
Bandeja de cervezas 130
Bandeja de comida 54, 120
Bandeja de cubiertos GN 29
Bandeja de flambeado 113
Bandeja de goteo 394
Bandeja de guarnición 110
Bandeja de repostería 267
Bandeja de sistema 125
Bandeja EN 125, 127
Bandeja GN 123–124, 126, 128
Bandeja para caracoles 59
Bandeja para carne/presentación 155
Bandeja para hornear 246, 250–251
Bandeja para hornear GN 250
Bandeja para hornear/de exposición 251
Bandeja para muffins GN 268
Bandeja para pastelería 267–268
Bandeja para patatas 49, 73
Bandeja para pizza 254–255
Bandeja para platos 352
Bandeja para preparar cócteles 393
Bandeja para servir 101, 118
Bandeja trapezoidal 125
Banquet 368
Bar 377
Barrera móvil 429
Báscula 207
Báscula digital 208
Báscula ojal 208
Basket 3136 98
Basket 3140 94
Batidor 148–149
Batidora de mano 149
Bavaria 48
Baño María eléctrico de plástico 81
Bidón de transporte 330
Bistro 24
Bistro Trend 25
Bizcocho bundt 271
Bloque para cuchillos 190
Bol 34, 46–48, 51–52, 55, 62, 68, 71–72, 100
Bol de catering 73
Bol GN 54
Bol para salsas 70–71
Bol para servir 112
Bola de poste de demarcación 421–422, 426
Bola para cocer arroz 160
Bolsa aislante 263
Bolsa de lavandería de repuesto 440
Bolso para camarero 400
Bomba para salsas 153
Boquilla de estrella 273
Bordelais 271
Bote de especias 136
Bote hermético 354
Botella con tapón abatible 105
Botella de almacenamiento con medidor 390–391
Botella exprimible 150–152
Brocha de pastelería 266
Buffet Rack 89

C

Cacerola 225, 227, 230, 233, 236
Cacerola con tapa 113, 222
Cacerola para patatas 231
Cafetera 40, 88, 107
Cafetera exprés 109
Caffè Latte 39
Café con hielo 219
Café con leche 37
Café irlandés 219
Caja apilable 80
Caja de acrílico 80
Caja de huevos HACCP 354
Caja de transporte/almacenamiento 350
Caja fuerte en habitación 458
Caja termo plegable GN 323
Cake Pan 31 black 272
Cake Pan 31 red 270
Calefacción de calientaplatos eléctrico 87
Calientaplatos 85, 92
Calientaplatos eléctrico 81–84
Calientaplatos eléctrico, calentamiento al baño María 87
Calientaplatos para sopa 86
Campana 45
Candelabro 464
Candelero 61, 464
Capuchino 37, 39
Carpeta de menú 463
Carro de recogida 369
Carpeta para la cuenta 463
Carrito de bar 393
Carrito de hielo 324
Carro 343
Carro con plataforma 345
Carro de aeropuerto 413
Carro de bolsas de basura 362
Carro de cubiertos 29
Carro de equipaje 404–414
Carro de guardarropa 414
Carro de lavandería 449–453
Carro de limpieza 470
Carro de servicio de habitaciones 437–445, 448
Carro de suministro de minibar 446–447
Carro de transporte 320, 349, 357, 360, 414, 428
Carro para bandejas 333, 336–338
Carro para bandejas EN 336, 339
Carro para bandejas GN 331–332, 334–336, 339
Carro para bandejas GN, en forma de Z 334
Carro para equipaje 412–413
Carro para la vajilla 343
Carro para platos 344
Carro para servir 340–343, 430
Carro perchero, en forma de Z 414
Carros de bebidas/para servir 430
Cast Iron 35 243
Cast Iron Giant 248
Cenicero 75, 401
Cenicero abierto 61, 75, 401
Cenicero de pared 436
Cenicero de pie 434–436
Cenicero de pie de pulsación 435
Cenicero de presión 401
Cenicero giratorio 401
Centrifugador de ensaladas 153–154
Cepillo de limpieza con raspador 259
Cepillo HACCP 193
Cerveza de trigo 371
Cesta de bufé 96–97, 99
Cesta de bufé 3140 94
Cesta de bufé de mimbre 98
Cesta de cristal 347–348
Cesta de cubiertos 31, 346
Cesta de mesa 99–100
Cesta de transporte GN 350
Cesta para baguete 97
Cesta para pasta 235
Cesta para servir 112
Cesta para tazas 347–348
Cesta universal 346
Cestas de sistema GN 95–96
Chaira 186
Chippendale 17
Chupito 370
Cierre de tijera 429
Cierre de unión 423–424, 427
Cilindro para poste de demarcación 421–422, 426
Cinta 415–416
Cinta para montaje en la pared 415, 420
City 368
Classic 367, 421
Classic Eco 426
Clips de marcado HACCP 302, 304
Cocotte 246–247
Colador 158
Colador de cóctel 387
Colador de tela 159
Colador GN 285
Colador para té 160
Colgador para brochetas 196
Cono de tráfico 429
Contenedor de alimentos HACCP 353–354
Contenedor de almacenaje 354–355
Contenedor de almacenaje HACCP 355
Contenedor de bolas de pizza 262
Contenedor de residuos 357–358, 360–361
Contenedor de transporte de varios pisos térmico 330
Contenedor de transporte GN 321
Contenedor de transporte térmico doble GN 320
Contenedor GN 281–283, 286–299, 301–317
Contenedor térmico para transportar comida 327–329
Contenedores de transporte térmico GN 320–323
Cookware 19 236
Cookware 20 234
Cookware 41 237
Cookware 50 229
Cookware 51 226
Cookware 52 224
Cookware 53 232
Cookware 54 223
Copa de helado 217–219
Copper 3PLY 222
Copper Look 20 113
Cordel de unión 424–425, 427
Cortador de pizza 262
Cortador de tomates 202
Cortador/troceador de huevos 217
Cortadora de trufas 200
Cortahuevos 216–217
Cortapasta 265
Cortapatatas 197
Cover 99 93
Cubertería para filete/pizza 28
Cubierta de protección GN 93
Cubierta GN baño María 86
Cubierto para ensalada 165, 167
Cubiertos para caracoles 59
Cubitera 383–384
Cubo 154–155
Cubo de basura 361, 433
Cubo de basura con pedal 357, 359
Cubo de basura para mesa 384, 434
Cubo de fregona 470
Cubo de mopa 471
Cubo de pedal 432–433
Cubo móvil doble 471
Cubreplatos 45
Cuchara agitadora 150
Cuchara de madera 150
Cuchara gourmet 28
Cuchara para calientaplatos 84, 164
Cuchara para catering 73
Cuchara para cóctel 388
Cuchara para ensalada 167
Cuchara para helado 217
Cuchara para hielo 211
Cuchara para miel 214
Cuchara para salsa 162, 164, 167–168
Cuchara para servir 162–163, 165–166, 168–171
Cuchara para servir pasta 163, 167–169
Cuchara para servir/ensalada 172
Cuchara sopera 164, 166, 168
Cucharillas de barman 388
Cucharón 161–162, 169, 171–172
Cuchillo de carne 189
Cuchillo de carne/universal 189
Cuchillo de carnicero 182, 186, 188, 190
Cuchillo de chef 182, 184–185, 187
Cuchillo de chef chino 182
Cuchillo de pan 183–185, 188
Cuchillo de tarta 167
Cuchillo de verdura 186
Cuchillo jamonero/salmón 185
Cuchillo multiusos 183, 187
Cuchillo para deshuesar 183–185, 187
Cuchillo para mechar 183–185
Cuchillo para queso 189, 214
Cuchillo pelador 183–184, 186–189
Cuchillo trinchador 182, 184–185
Cuenco para mezclar 147

D

Deba 181
Decantador 373–374, 378, 396
Delantal 400
Delantal de cocina 160
Dip Set Acacia 1852 119
Dish Rack 98 346
Dispensador de azúcar 138
Dispensador de bebidas 78–79
Dispensador de cereales 79
Dispensador de leche 79
Dispensador de salsa 153
Dispensador de salsa GN 152
Dispensador de servilletas 115
Dispensador de tazas 80
Dispensador de tazones 100
Divisor de sistema GN 91
Divisor de tartas 277
Dosificador 217, 395–396
Dynia 23

E

Ecoflex 419
Elemento de ampliación 347
Embudo 212
Embudo de decantación 212
Emelie 26
Enfriador de botellas 379–380
Enjoy 372
Ensaladera 35
Envases de bebidas 327
Espejo de maquillaje 457
Espresso 37–38
Espresso doppio 38
Espumadera 159, 161–163, 166, 168–169, 171
Espátula 150, 213
Espátula para masa 265
Espátula para pizza 256–258
Estación de cubertería 31
Estación de sopas eléctrica 83
Estante de pared 356
Estante para bufé GN 89–91
Estante para pared 356
Estera de hornear 268
Estera de hornear GN 268
Estera para la suciedad 466
Esterilla 466
Esterilla de drenaje 394
Estrella reductora 241
Estropajo 241
Etagère 102
Event 97 467
Exhibidor de bufé 30
Exprimidor 389
Exprimidor manual 389
Extendedora 59, 135–137
Extendedora American Style 137

F

Fijación en la pared 425
Flexsil 284
Frasco con cierre de tapón 104–105
Fregona 471
Fuente de snacks 73
Fuente para asar/servir 242, 247
Fuente para servir 73, 113, 243–244
Funda antipolvo 335, 337

G

Gancho carnicero 195
Gancho para carne 195
GN 70 286
GN 71 289
GN 72 ECO 295
GN 73 291
GN 74 292
GN 75 ECO 293
GN 76 297
GN 79 299
GN 83 306
GN 84 303
GN 86 305
GN 88 308
GN 89 301
GN 90 281
GN 91 283
GN 93 314
GN 94 310
GN 95 312
GN 97 316
GN Basket 31 95
GN Tray 92 123
Guantes resistentes al calor 261

H

Hamburg 4–5
Hamburg ECO 6
Hamburg Fresh 8
Hamburg Serve 7
Hamburg Stone 9
Hamburg System 34
Hasaki 181
Heidi 441
Hervidor con silbato 241
Hervidor de agua 88
Highflex 415
Huevera 60, 68, 117

I

Insecticida eléctrico 363
Insecticida eléctrico LED 363
Iron Pan 22 242
Isabella 437
Italia 38

J

Jarra 35, 40–41, 108–109, 374–375, 378
Jarra de cuello inclinado 373
Jarra para nevera 210
Jarrón 60–61
Joinflex 417
Joint 366
Jola 15
Julie 27

K

Kitchen Tool 1550 169
Kitchen Tool 1854 170
Kitchen Tool 1857 166
Kitchen Tool 1879 168
Kitchen Tool 2083 163
Kitchen Tool 2085 161
Kitchen Tool 2160 164
Kitchen Tool 2180 169
Kitchen Tool 7069 171
Knife 61 184
Knife 65 185
Knife 69 HACCP 187

L

Largeflex 418
Lavamanos 470
Letrero de mesa 459
Lightflex 420
Liselle 10
Liselle Elegance 11
Llavero 400
Llaveros de fantasía 465
Long drink 370
Lounge 372

M

Machacador 387
Madeleine 271
Maletín de cuchillos 190
Mandil 400
Mandolina 201
Manga para decorar pasteles 274
Manopla de cocina 261
Manoplas de cocina 260
Mantequera 60
Máquina cortadora 202
Máquina de pasta 202
Marcador permanente 309
Marie 26
Menage 1480 141
Menage 1755 140
Mesa 467
Mesa de bar 467
Mesa de información 469
Mesa para servir 430
Mini Copper 20 114
Minibandeja para patatas 49
Minibol 51, 55–56, 72–73
Minicacerola 114
Minicacerola de 3 capas 114
Minicubo de servir 114
Miniextendedora American Style 137
Minifuente para servir 245
Minifuente para servir de 3 capas 114

ÍNDICE DE PALABRAS CLAVE

Minijarra de leche 56
Miniplato para pasta 56
Minisopera con cabeza de león 49
Miorishi 181
Molde 269
Molde dariole 213
Molde de anillo 213
Molde de sopera 213
Molde de tartas 52
Molde desmontable 269
Molde desmontable con base en tubo 269
Molde para horno 53–54
Molde para pan/bizcocho 271
Molinillo de pimienta 132–135
Molinillo de pimienta y salero 132–133
Molinillo de sal/pimienta 132
Monedero para camarero 400
Moscow Mule 388
Mostrador 468–469
Muffin 270, 272
Multiextendedora 136

N

Natural Slate 103
Nia 21
NP80 18
NP80 Basic 19
NP80 ECO 19
NP80 Serve 20

O

Olla 246
Olla baño María 86
Olla con tapa 113
Olla de estofado 224, 226, 230, 235
Olla de estofado con tapa 222–223, 233
Olla para carne con tapa 223, 232, 236
Olla para la carne 224, 226, 229, 234, 237
Olla sopera 224, 226, 229, 234, 237
Olla sopera con tapa 223, 232–233
Olla sopera eléctrica 84
Omori 13
Onusia 366
Ovora 12

P

P1 22
Pala multiusos 210–211
Pala para hornear 163
Pala para patatas fritas 160
Pala para tartas 168, 277
Paleta 162, 165–166, 168, 170–171, 179–180
Paleta angular 179
Palé 357
Panera 92
Papelera 431–432
Paravientos 429
Parrilla 267
Pasapurés 160, 198
Pastelero de pan 269
Paño de cocina 399
Paño para vajilla 399
Pelador 215
Pelador de patatas 215
Percha 456–457
Percha de hotel 456
Percha para pantalones 456–457
Petit Four 270, 272
Petty 181
Picahielos 384
Piedra de afilar 191
Pina 16
Pinchahuevos 216
Pincho para notas 196
Pinza para langosta 214
Pinzas 165, 171, 175
Pinzas de pan 174
Pinzas de parrilla 175
Pinzas de pizza 255
Pinzas para azúcar 178
Pinzas para ensalada 171, 174, 176
Pinzas para galletas/pasteles 174–175
Pinzas para hielo 385
Pinzas para pasta 171, 174, 177
Pinzas para salchichas 178
Pinzas para servir 176–177
Pinzas universales 173, 178
Pinzas universales HACCP 173
Pirámide 270
Pistola para repostería 275
Placa calientaplatos GN 324
Placa de pizarra natural 103
Placa de pizarra natural GN 103
Placa de refrigeración GN 80, 324
Placa de reserva 459
Placa escurridora GN 285, 302, 304, 307, 309, 311
Placa GN 267, 300
Plancha 46–47, 57–58, 62–63, 69–70, 74
Plancha GN 54, 74
Platillo de sopa 50
Plato 42–43, 46–48, 62–63, 66–67
Plato con compartimentos 35, 74
Plato Coupe 41
Plato de bufé 101
Plato de bufé GN 69
Plato de fondue 55
Plato de ostras 58
Plato largo 35
Plato para pasta 43, 46
Plato para pescado 58
Plato para pizza 263
Plato para tartas 276–277
Pool 376
Portabolsitas de té 40
Portacubiertos 30–31
Portacuchillos magnético 191
Portaequipajes 454–455
Portaletreros 416, 419
Posavasos de madera 242, 246–247
Poste de demarcación 415–420, 428
Pote para mermelada 139
Prensa francesa 109
Prensa para escalopines al limón 389
Prensa para hamburguesas 195
Prensa para patatas/pasta 198
Prensador de ajos 198
Prensador de café 109
Pulverizador de vinagre y rociador de aceite 142

Q

Quemador de créme brûlée 200
Quitamigas de mesa 401

R

Rallador 201
Rallador cuadrado 201
Ramekín 52, 271
Raspador 214
Raspador de masa 266
Raíl 196
Recipiente de combustible 87
Recipiente de enfriamiento GN 92
Recipiente para cubertería 29–30
Recipiente para cubertería Tower 30
Recipiente para ingredientes 392
Recipientes de almacenamiento 351
Recipientes de almacenamiento/ingredientes 351–352
Recipientes para comida 351–353
Recipientes térmicos para bebidas 325–327
Refrigerador de champán 382–383
Rejilla 267
Rejilla de pizza 254
Rejilla GN 300
Rodillo 264
Rodillo punteador de masa 264–265

S

Sacacorchos 397–398
Saleros/pimenteros 135
Salsera 50–51
Salsera con pie 112
Santoku 181–182
Sartén 222, 227–228, 230, 233, 236, 238–240
Sartén de crepes 240
Sartén de wok 228
Sartén grande 248–249
Sartén lionesa 238, 242
Sartén para poffertjes 247
Sartén para saltear 225, 227, 230
Sartén parrilla 247
Savarín 270
Semiesfera 270, 272
Separador de masa 241
Servilletero 115–116
Set de aliñado 139–140, 142
Set de aliñado 1480 141
Set de aliñado 1755 140
Set de bocas de manga pastelera 274
Set de boles para salsas 119
Set de boquillas de estrella 273
Set de boquillas de manga pastelera 273
Set de brochetas de carne 196
Set de clips para mantel 463
Set de cubiertos para ensalada 172
Set de cuchara para huevos 28
Set de moldes de anillo 213
Set de moldes de galletas 273
Set de molinillo de sal/pimienta 134
Set de palillos 387
Set de palillos de cóctel 387
Set de pelapatatas 215
Set de placas de pizarra natural 103
Set de placas para mesa numeradas 460
Set de recogedor 104
Set de salero/pimentero 135
Set de servilletas 463
Set de vasos medidores 210
Señal de ley de protección de menores 460
Señal de no fumar 459
Sierra de base para tortas 277
Sierra de carnicero 190
Sifón 275
Silla 467
Sistema de alfombras 466
Sistema de almacenamiento en estantería 356
Sistema de rejilla para suelo 356–357
Sopera con cabeza de león 49–50
Soporte base para tarta 275
Soporte circular 148
Soporte de bandeja 130
Soporte de conos de helado 218
Soporte de estante para botellas 395
Soporte de mesa para enfriadores de botellas 381
Soporte de tacos 92
Soporte de utensilios 31
Soporte enfriador de botellas 381
Soporte GN 91
Soporte intermedio GN 285
Soporte para bolsa de basura 362
Soporte para botella exprimible 150–151
Soporte para bretzels y salchichas 117
Soporte para colador 231
Soporte para dispensador de salsas 152
Soporte para pizzas 255
Soporte para platos 44, 346
Soporte para tabla de cortar 194
Soporte para tarjetas 92, 461–462
Soporte para tarjetas de banquetes 460
Soporte para tartas 275
Soporte para vasos 394–395
Soportes de tarjetas 460–461
Speed Bottle Large 391
Speed Bottle Medium 390
Square 47
Sunset 376

T

Tabla para flammkuchen 258
Tabla de cortar 192–193
Tabla de cortar GN HACCP 193
Tabla de cortar HACCP 192–193
Tabla de cortar pan 194
Tamiz 156
Tamiz de cantina 158–159
Tamiz de goteo 157
Tamiz de paso 158
Tamiz de patatas fritas 156
Tamiz de porciones 158
Tamiz para harina 157
Tamiz puntiagudo 157
Tamizador 157
Tapa 154, 348
Tapa a presión GN 285
Tapa abatible GN 87
Tapa de batería de Cookware 50 231
Tapa de transporte GN 285
Tapa Flexsil 284
Tapa GN 282, 288, 292, 294, 302, 304, 309, 311, 313
Tapa GN con hueco para cuchara 282, 288, 292
Tapa para bandeja de guarnición 1150 110
Tapa para batería de Cookware 20 235
Tapa para batería de Cookware 41 237
Tapa para batería de Cookware 51 228
Tapa para batería de Cookware 52 225
Tapa para tarrina sopera 1475 111
Tapa para tarrina sopera 1477 111
Tapa superior corrediza GN 87, 93
Tapón de botella 399
Tapón de champán 399
Tarrina sopera 111
Tarrina sopera con pie 111
Taza 35, 37, 47–48, 62–63, 67
Taza medidora 386
Taza para servir 120
Taza para sopa 48, 50
Tazón 100, 146–147
Tazón de sopa con cabeza de león 50
Tazón para batir 148
Tecna 182
Temporizador 207
Temporizador digital 207
Tenedor de servir 164
Tenedor para bogavante 214
Tenedor para carne 164, 167, 170, 184, 186, 189
Termo 105–107
Termómetro de espuma de leche 203
Termómetro de infrarrojos 206
Termómetro de inserción 203
Termómetro digital 204–205
Termómetro digital y reloj 206
Termómetro para cámara frigorífica 203
Tetera 40, 107
Tijera de aves 191
Tijeras de cocina 191
Tijeras de pescado 191
Timbre de recepción 465
Tongs 1546 173
Tongs 1549 173
Torilla 367
Tray 90 131
Tray 92 121
Tray 95 122
Tray 96 124
Tray 97 126
Tray Acacia 118
Triturador de patatas 199
Troceador de huevos 217
Trolley Cucina 331
Trolley Mensa 338

U

Uni 62
Usaba 181

V

Valla sándwich 471
Vaso 35–36, 62, 66–68, 120, 369–371, 377
Vaso medidor 209–210
Vaso multiusos Hamburg 371
Vaso multiusos Lübeck 371
Vasos Adalia 369
Vasos Banquet 368
Vasos Bar 377
Vasos City 368
Vasos Classic 367
Vasos Enjoy 372
Vasos Joint 366
Vasos Lounge 372
Vasos Onusia 366
Vasos Pool 376
Vasos Sunset 376
Vasos Torilla 367
Válvula de seguridad ½" 231

W

Wave 63

Y

Yanagi 181

INDICE DELLE PAROLE CHIAVE

A

Accessorio GN bagnomaria 86
Acciaino 186
Adalia 369
Affettatore 202
Affettatore per pomodori 202
Affettatrice per patatine fritte 197
Affettauova 216–217
Affettauova/tagliauova 217
Affilacoltelli 190
Amarettini 270
Amelie 27
Anello da arrosto 216
Appendispiedo 196
Apribottiglie 398–399
Apribottiglie/apriscatole 216, 398
Apriscatole 197, 216
Articoli sostitutivi per oliera da tavola 143
Asciugapiatti 399
Asolia 46
Asta adattatrice GN 285
Astuccio per coltelli 190

B

Bacinella per stoviglie 352
Bagnomaria elettrico in plastica 81
Baguette 14
Banquet 368
Bar 377
Bar Caddy 393
Barattolo da marmellata 139
Barattolo in vetro con chiusura a staffa 104–105
Barattolo per spezie 136
Barra portascontrini 196
Barriera mobile 429
Base ad anello 148
Base per torta 275
Basket 3136 98
Basket 3140 94
Batticarne 195
Bavaria 48
Beccuccio a stella 273
Beccuccio dosatore 396
Bicchiere 35–36, 62, 66–68, 120, 369–371, 377
Bicchiere multiuso Hamburg 371
Bicchiere multiuso Lübeck 371
Bicchiere per caffè freddo 219
Bicchieri Adalia 369
Bicchieri Banquet 368
Bicchieri Bar 377
Bicchieri City 368
Bicchieri Classic 367
Bicchieri Enjoy 372
Bicchieri Joint 366
Bicchieri Lounge 372
Bicchieri Onusia 366
Bicchieri Pool 376
Bicchieri Sunset 376
Bicchieri Torilla 367
Bicchierino 370
Bidoncino per trasporto 330
Bidone portarifiuti 361
Bilancia 207
Bilancia digitale 208
Bilancia sospesa 208
Binari per bicchieri 394–395
Birra di frumento 371
Bistro 24
Bistro Trend 25
Bollitore 88
Bollitore con fischietto 241
Bordelais 271
Borsa isolante 263
Borsetta da cameriere 400
Bottiglia con chiusura a staffa 105
Bottiglia morbida 150–152
Bricco termico a pompa 106–107
Brocca 35, 40–41, 374–375, 378
Brocca per frigorifero 210
Bruciatore creme brulée 200
Buffet Rack 89
Burriera 60

C

Caffettiera 40, 107
Caffettiera espresso 109
Caffè Latte 37, 39
Cake Pan 31 black 272
Cake Pan 31 red 270
Campanello reception 465
Candelabro 464
Cappuccino 37, 39
Caraffa 41, 108–109, 373–374, 378
Caraffa a collo angolato 373
Caraffa termica 105–106
Caro 369
Carrello a piattaforma 345
Carrello bagagli 412–413
Carrello da aeroporto 413
Carrello da bevande/servizio 430
Carrello di servizio 340–343, 430
Carrello di trasporto 320, 349, 357, 360, 414, 428
Carrello guardaroba 414
Carrello per biancheria 449–453
Carrello per contenitori/ripiani GN 334–335
Carrello per contenitori/ripiani GN, forma a Z 334
Carrello per guardaroba, forma a Z 414
Carrello per il servizio in camera 437–445, 448
Carrello per posate 29
Carrello per pulizie 470
Carrello per sacchetti di rifiuti 362
Carrello per sparecchiare 343
Carrello per sparecchiare stoviglie 343
Carrello per stoviglie 344
Carrello per vassoi 333, 337–338
Carrello per vassoi GN 331–332, 336, 339
Carrello per vassoi/ripiani 336–337
Carrello per vassoi/ripiani EN 336, 339
Carrello portavaligie 404–414
Carrello rifornimento minibar 446–447
Cartella menu 463
Cartellino riservato 459
Cartello non fumatori 459
Cartello protezione minori 460
Cassa impilabile 80
Cassaforte privata 458
Casseruola 224, 226, 230, 235
Casseruola a manico lungo 225, 227, 230, 233, 236
Casseruola a manico lungo con coperchio 222
Casseruola con coperchio 222–223, 233
Casseruola di servizio con coperchio 113
Cassetta portapane 92
Cassonetti di stoccaggio 351
Cast Iron 35 243
Cast Iron Giant 248
Catena a lucchetto 400
Cavalletto per valigie 454–455
Cavalletto portasegnali 471
Cavatappi 397
Cavatappi a leva 397
Centrifuga scolaverdure 153–154
Ceppo portacoltelli 190
Cesoie da pesce 191
Cestello per bicchieri 347–348
Cestello per piatti 346
Cestello per posate 31, 346
Cestello per tazze 347–348
Cestello universale 346
Cesti professionali GN 95
Cestino dei rifiuti 431–432
Cestino per buffet 96–97, 99
Cestino per buffet 3140 94
Cestino per buffet in vimini di salice 98
Cesto da tavola 99–100
Cesto di servizio 112
Cesto di trasporto GN 350
Cesto GN 31 95
Cesto per baguette 97
Cesto professionale GN 96
Chippendale 17
Cinghia di fissaggio 415–416
Cinghia per montaggio a parete 415, 420
Ciotola 34, 46–48, 51–52, 55, 62, 68, 71–72, 100, 146–147
Ciotola da contorno 110
Ciotola da minestra 48, 50
Ciotola da minestra a testa di leone 50
Ciotola da ristorazione 73
Ciotola da salse 70–71
Ciotola di servizio 112
Ciotola GN 54
Ciotola mixer 147
Ciotola per montare 148
Ciotola per patatine fritte 49, 73
City 368
Classic 367, 421
Classic Eco 426
Clip per marcatura a colori HACCP 302, 304
Cloche 45
Cloche per piatti 45
Cocotte 246–247
Colino a punta 157
Colino angolare GN 285
Colino da cucina 158
Colino da lavello 157
Colino da passata 158
Colino grande 158–159
Colino in tessuto 159
Colino per il tè 160
Colino per patatine fritte 156
Colino porzionatore 158
Colonna portapiatti 44
Coltello da bistecca 189
Coltello da bistecca/universale 189
Coltello da cameriere 397–398
Coltello da cucina 182–185, 187
Coltello da cucina cinese 182
Coltello da formaggio 189, 214
Coltello da macellaio 182, 188
Coltello da pane 183–185, 188
Coltello da prosciutto/salmone 185
Coltello da torta 167
Coltello da verdure 186
Coltello disossatore 183–185, 187
Coltello per sbucciare 183–184, 186–189
Coltello trinciante 182, 184–185
Coltello universale 183, 187
Cono stradale 429
Contenitore di stoccaggio HACCP 355
Contenitore di trasporto GN 321
Contenitore ingredienti 392
Contenitore per alimenti 354
Contenitore per conservazione/ingredienti 351–352
Contenitore per pasta pizza 262
Contenitore per posate 29–30
Contenitore per posate Tower 30
Contenitore portarifiuti 357–358, 360–361
Contenitore rifiuti a pedale 357, 359
Contenitore scorta 354
Contenitore termico da trasporto doppio GN 320
Contenitore termico da trasporto GN 320–323
Contenitore termico per il trasporto di cibo 327–329
Contenitori GN 281–283, 286–299, 301–317
Contenitori per alimenti 351–353
Contenitori per alimenti HACCP 353–354
Contenitori per bevande 327
Contenitori termici a piani per il trasporto 330
Contenitori termici per bevande 325–327
Cookware 19 236
Cookware 20 234
Cookware 41 237
Cookware 50 229
Cookware 51 226
Cookware 52 224
Cookware 53 232
Cookware 54 223
Coperchio 154, 348
Coperchio a cerniera GN 87
Coperchio a innesto GN 285
Coperchio di trasporto GN 285
Coperchio Flexsil 284
Coperchio GN 282, 288, 292, 294, 302, 304, 309, 311, 313
Coperchio GN con apertura per cucchiaio 282, 288, 292
Coperchio per ciotola da contorno 1150 110
Coperchio per Cookware 20 235
Coperchio per Cookware 41 237
Coperchio per Cookware 50 231
Coperchio per Cookware 51 228
Coperchio per Cookware 52 225
Coperchio per zuppiera 1475 111
Coperchio per zuppiera 1477 111
Coperchio roll-top GN 87, 93
Copertura antipolvere 335, 337
Copertura GN 93
Coppa per gelato 218–219
Coppapasta 213
Copper 3PLY 222
Copper Look 20 113
Cordoncino per barriera 424–425, 427
Cordone per barriera 423–424, 427
Cover 99 93
Cucchiai da bevande 388
Cucchiai di miscelazione 150
Cucchiaio da bar 388
Cucchiaio da insalata 167
Cucchiaio da miele 214
Cucchiaio di legno 150
Cucchiaio di servizio 73, 162–163, 165–166, 168–171
Cucchiaio di servizio/da insalata 172
Cucchiaio forato 161–162, 166, 168–169, 171
Cucchiaio gourmet 28
Cucchiaio per scaldavivande 84, 164

D

Deba 181
Dip Set Acacia 1852 119
Dish Rack 98 346
Dispenser di bevande 78–79
Dispenser di salviette 115
Dispenser di zucchero 138
Dispenser per cereali 79
Dispenser per latte 79
Dispenser per salsa 153
Dispenser per salsa GN 152
Distributore di pasta 241
Dosamiele 214
Dosatore 395–396
Dynia 23

E

Ecoflex 419
Elemento di estensione 347
Emelie 26
Enjoy 372
Espositore 468–469
Espresso 37–38
Espresso doppio 38
Etagère 102
Event 97 467

F

Fissaggio a parete 425
Flacone dosatore e scorta 390–391
Flexsil 284
Fondo a griglia System 356–357
Fondo perforato GN 285, 302, 304, 307, 309, 311
Forauovo 216
Forbici da cucina 191
Forchetta di servizio 164
Forchetta per astice 214
Forchettone per carne 164, 167, 170, 184, 186, 189
Formaggera da tavola 139–140
Fornello bruciatore per pasta combustibile 87
French Press 109
Frusta 148–149

G

Gancio da macellaio 195
Gancio rotante per carni 195
Giunto 275
Glacette 379–380
Glacette per champagne 382–383
GN 70 286
GN 71 289
GN 72 ECO 295
GN 73 291
GN 74 292
GN 75 ECO 293
GN 76 297
GN 79 299
GN 83 306
GN 84 303
GN 86 305
GN 88 308
GN 89 301
GN 90 281
GN 91 283
GN 93 314
GN 94 310
GN 95 312
GN 97 316
GN Basket 31 95
GN Tray 92 123
Graticola 267
Grattugia 201
Grattugia quadrata 201
Grembiule 400
Grembiule da cuoco 160
Griglia 267
Griglia GN 300
Griglia per pizza 254
Gruccia a pinza per pantaloni 456
Gruccia pantaloni 457
Gruccia per abiti 456–457
Gruccia per abiti hotel 456
Guanti resistenti al calore 261
Guanto da cucina 261
Guanto da forno 260

H

Hamburg 4–5
Hamburg ECO 6
Hamburg Fresh 8
Hamburg Serve 7
Hamburg Stone 9
Hamburg System 34
Hasaki 181
Heidi 441
Highflex 415

I

Imbuto 212
Imbuto per pasticceria 212
Infusore a sfera per riso 160
Insalatiera 35
Inserto a quarto per cottura 235
Inserto per filtro 231
Irish coffee 219
Iron Pan 22 242
Isabella 437
Italia 38

J

Joinflex 417
Joint 366
Jola 15
Julie 27

K

Kitchen Tool 1550 169
Kitchen Tool 1854 170
Kitchen Tool 1857 166
Kitchen Tool 1879 168
Kitchen Tool 2083 163
Kitchen Tool 2085 161
Kitchen Tool 2160 164
Kitchen Tool 2180 169
Kitchen Tool 7069 171
Knife 61 184
Knife 65 185
Knife 69 HACCP 187

L

Largeflex 418
Lavabo 470
Leggio 468
Lightflex 420
Liselle 10
Liselle Elegance 11
Long drink 370
Lounge 372

M

Macchina del caffè 88
Macchina per la pasta 202
Macina sale/pepe 132
Macinapepe 132–135
Macinasale/pepe 134
Madeleine 271
Mandolina 201
Mandolina da tartufo 200
Mannaia da cucina 186, 190
Marie 26
Mattarello 264
Menage 1480 141
Menage 1755 140
Mensola a muro 356
Mensola porta-bottiglie, 1 livello 389
Mensola porta-bottiglie, 2 livelli 389
Mestolo 161–162, 164, 168–169, 171–172
Mestolo da frittura 159
Mestolo da zuppiera 166
Mestolo per salse 162, 164, 167–168
Mestolo per spaghetti 163, 167–169
Mini casseruola 114
Mini casseruola di servizio 3 strati 114
Mini ciotola 51, 55–56, 72–73
Mini ciotola per patatine fritte 49
Mini Copper 20 114
Mini lattiera 56
Mini padella di servizio 245

INDICE DELLE PAROLE CHIAVE

Mini padella di servizio 3 strati 114
Mini piatto fondo 56
Mini secchiello di servizio 114
Mini spargitore American Style 137
Mini terrina a testa di leone 49
Miorishi 181
Misurazione a doppia barra 386
Misurino graduato 209–210
Mocio per pavimenti 471
Moscow Mule 388
Muffin 270, 272
Multi spargitore 136

N

Natural Slate 103
Nia 21
NP80 18
NP80 Basic 19
NP80 ECO 19
NP80 Serve 20

O

Oliera da tavola 142
Oliera da tavola 1480 141
Oliera da tavola 1755 140
Omori 13
Onusia 366
Ovora 12

P

P1 22
Padella 222, 227–228, 230, 233, 236, 238–240
Padella da arrosto/di servizio 242, 247
Padella da crêpes 240
Padella di servizio 73, 113, 243–244
Padella grande 248–249
Padella lionese 238, 242
Padella per flambé 113
Padella per frittelle 247
Padella wok 228
Paglietta 241
Pala per pizza 256–258
Paletta 162, 165–166, 168, 170–171, 179–180
Paletta angolare 179
Paletta da forno 163
Paletta multiuso 210–211
Paletta per gelato 217
Paletta per ghiaccio 211
Paletta per patatine fritte 160
Paletta per pizza 258
Paletta per torte 168, 277
Pallet 357
Palo di demarcazione 415–420, 428
Palo di demarcazione Cilindro 421–422, 426
Palo di demarcazione Sfera 421–422, 426
Panchina 467
Paravento 429
Passapatate 198
Passino 160
Pattumiera 433
Pattumiera a pedale 432–433
Pelapatate 215
Pelapatate a lama basculante 215
Pennarello indelebile 309
Pennello da cucina 266
Pentola 246
Pentola bagnomaria 86
Pentola di servizio con coperchio 113
Pentola elettrica per minestre 84
Pentola per arrosti 246
Pentola per minestre 224, 226, 229, 234, 237
Pentola per minestre con coperchio 223, 232–233
Pentola per patate 231
Pentola per stufato 224, 226, 229, 234, 237
Pentola per stufato con coperchio 223, 232, 236
Pepiera e saliera 132–133
Pestello 387
Pestello da caffè 109
Petit four 272
Petit Four 270
Petty 181
Piastra da forno 267–268
Piastra di raffreddamento GN 80
Piastra eutettica GN 324
Piastra per grigliare 247
Piastra riscaldante GN 324
Piattino da minestra 50
Piatto 42–43, 46–48, 62–63, 66–67
Piatto a scomparti 35, 74
Piatto da fonduta 55
Piatto da ostriche 58
Piatto da pesce 58
Piatto fondo 43, 46
Piatto per lumache 59
Piatto per pizza 263
Piatto per torta 276–277
Pietra affilacoltelli 191
Pina 16
Pinza 165
Pinza da teglia per pizza 255
Pinza per ghiaccio 385
Pinza universale 173, 178
Pinza universale HACCP 173
Pinze da barbecue 175
Pinze da forno 174–175
Pinze da insalata 171, 174, 176
Pinze da zucchero 178
Pinze di servizio 176–177
Pinze per pane 174
Pinze per pasta 171, 174, 177
Pinze per salsiccia 178
Pinzette 171, 175
Piramide 270
Pirottino 52
Pompetta per salsa 153
Pool 376
Porta bottiglia morbida 150–151
Porta bustine di tè 40
Porta cartellini 460–461
Porta ciotole 100
Porta coni gelato 218
Porta dispenser salsa 152
Porta pretzel/salsiccia 117
Porta sacco spazzatura 362
Porta teglia da pizza 255
Porta-Tagliere 194
Portabiglietti 92, 461–462
Portabiglietti banchetto 460
Portacandele 61, 464
Portachiavi 465
Portacoltello magnetico 191
Portafoglio da cameriere 400
Portaghiaccio 324
Portaposate 30–31
Portarifiuti da tavolo 384, 434
Portatazze 80
Portatovaglioli 115–116
Portauovo 60, 68, 117
Portautensili 31
Porzionatore 217
Posacenere 75, 401
Posacenere a muro 436
Posacenere a piede 434–436
Posacenere a piede a pressione 435
Posacenere a pressione 401
Posacenere a rotazione 401
Posacenere antivento 61, 75, 401
Posate da bistecca/pizza 28
Posate da insalata 165, 167
Posate per lumache 59
Pressa per hamburger Patty 195
Pressapatate/gnocchi 198
Punta da fogli 196

R

Raccogli briciole 401
Ramekin 271
Raschietto 214
Raschietto da impasto 266
Recinzione estendibile 429
Resistenza elettrica per scaldavivande o bagnomaria 87
Riduttore per fornelli 241
Rotella tagliapasta 264–265
Rotella tagliapizza 262
Rubinetto di sicurezza da ½" 231

S

Sac à poche 274
Sacchetto di ricambio per la biancheria 440
Saliera/pepiera 135
Salsiera 50–51
Salsiera con piedino 112
Saltiere 225, 227, 230
Santoku 181–182
Savarin 270
Scaffale a parete 356
Scaldapiatti 92
Scaldavivande 85
Scaldavivande a riscaldamento elettrico 87
Scaldavivande elettrico 81–84
Scaldavivande per minestre 86
Scatola in acrilico 80
Scatola per il trasporto e lo stoccaggio 350
Scatola per uova HACCP 354
Scatola termica pieghevole GN 323
Schiaccianoci 214
Schiacciapatate 199
Secchiello portaghiaccio 383–384
Secchio 154–155
Secchio con pressa per mocio 471
Secchio doppio 471
Secchio mobile 470
Sedia 467
Sega da macellaio 190
Seghetto per fondo torta 277
Segnatavolo 459
Set beccucci a stella 273
Set beccucci forati 273
Set ciotole per salse 119
Set coppapasta 213
Set cucchiaini da uovo 28
Set di pinze per tovaglie 463
Set misurini graduati 210
Set per patate con buccia 215
Set posate da insalata 172
Set saliera/pepiera 135
Set spiedini da carne 196
Set stampini 273
Set stecchini per cocktail 387
Set stuzzicadenti 104, 387
Set targhette da tavolo 460
Set tovaglioli 463
Set ugelli per tasca da pasticciere 274
Set vassoi in ardesia naturale 103
Setaccio 156–157
Setaccio da farina 157
Sgabello porta vassoio 130
Sgocciolatoio 394
Shaker 385–386
Shaker Boston 386
Siberino 80
Sifone 275
Siringa da pasticcere 275
Sistema divisorio GN 91
Sistema ripiani 356
Sistema tappetini 466
Sottobicchieri 393
Sottopentola in legno 242, 246–247
Sottopiatto 41
Spargitore 59, 135–137
Spargitore American Style 137
Spatola 213
Spatola da miscelazione 150
Spatola da pesce 163
Spatola per pasta 265
Spazzola HACCP 193
Spazzola per la pulizia con raschietto 259
Specchio per cosmesi 457
Speed Bottle Large 391
Speed Bottle Medium 390
Spremiaglio 198
Spremiagrumi 389
Spremiagrumi manuale 389
Spremitore per spicchi di limone 389
Spruzzatore di aceto e spruzzatore di olio 142
Square 47
Stampo a cerniera 269
Stampo a cerniera con fondo tubolare 269
Stampo dariole 213
Stampo per ciambelle 271
Stampo per ciambellone 271
Stampo per pane/dolce dei re 269, 271
Stampo per terrina 213
Stampo per torte 52
Stampo semisferico 270, 272
Stand informazioni 469
Stazione buffet 30
Stazione elettrica per minestre 83
Stazione posate 31
Sterminainsetti 363
Sterminainsetti LED 363
Strainer 387
Strofinaccio 399
Stuoia da cottura 268
Stuoia da cottura GN 268
Sunset 376
Supporto da tavolo per glacette 381
Supporto glacette 381
Supporto GN 91
Supporto ondulato per spuntini 92
Supporto per basi per torta 275
Supporto per cartelli 416, 419
Supporto per ripiani per bottiglie 395

T

Taccuino 463
Tagliapasta 265
Tagliatorta 277
Tagliauova 217
Tagliere 192–193
Tagliere da pane 194
Tagliere GN HACCP 193
Tagliere HACCP 192–193
Tagliere per flambé 258
Tappetino antiscivolo 130
Tappetino da bar 393–394
Tappetino da pavimento 466
Tappetino d'ingresso 466
Tappetino sgocciolatoio 394
Tappo per bottiglie 399
Tappo per spumanti 399
Tavolo 467
Tavolo bar 467
Tavolo di servizio 430
Tazza 35, 37, 47–48, 62–63, 67
Tazza di servizio 120
Tecna 182
Teglia bassa GN 267, 300
Teglia da carne/portata 155
Teglia da forno 53–54, 269
Teglia per arrosti 250–251
Teglia per arrosti GN 250
Teglia per muffin GN 268
Teglia per pizza 254–255
Teiera 40, 107
Telaio per buffet GN 89–91
Termometro a infrarossi 206
Termometro a inserimento 203
Termometro da frigorifero 203
Termometro digitale 204–205
Termometro digitale e timer 206
Termometro per schiuma di latte 203
Terrina a testa di leone 49
Timer 207
Timer digitale 207
Tongs 1546 173
Tongs 1549 173
Torilla 367
Tray 90 131
Tray 92 121
Tray 95 122
Tray 96 124
Tray 97 126
Tray Acacia 118
Trinciapollo 191
Tritaghiaccio 384
Trolley Cucina 331
Trolley Mensa 338

U

Uni 62
Usaba 181

V

Vaschetta a scomparti 54, 120
Vaschetta da raffreddamento GN 92
Vaschette gelato 217
Vaso 60–61
Vaso scorta 355
Vassoio portaposate GN 29
Vassoio 46–47, 57–58, 62–63, 69–70, 74, 101, 121–122, 126–131
Vassoio con coperchio trasparente 93
Vassoio di metallo 267
Vassoio di servizio 101, 118
Vassoio di sistema 125
Vassoio EN 125, 127
Vassoio GN 54, 74, 123–124, 126, 128
Vassoio in ardesia naturale 103
Vassoio in ardesia naturale GN 103
Vassoio lungo 35
Vassoio per boccali da birra 130
Vassoio per buffet 101
Vassoio per buffet GN 69
Vassoio spuntino 73
Vassoio trapezoidale 125

W

Wave 63

Y

Yanagi 181

Z

Zuccheriera a sfera 139
Zuppiera 50, 111
Zuppiera su piedino 111

INDEX · ÍNDICE · INDICE

1

1000 057 109
1001 035 107
1001 060 107
1001 100 107
1001 150 107
1001 200 107
1001 300 107
1002 035 107
1002 060 107
1003 001 108
1003 003 108
1003 005 108
1003 010 108
1003 015 108
1003 030 108
1003 060 108
1003 100 108
1003 200 108
1004 035 120
1005 035 120
1006 000 386
1006 001 386
1006 100 209
1006 200 209
1007 100 212
1007 120 212
1007 141 212
1007 150 212
1007 184 212
1007 200 212
1007 240 212
1007 250 212
1007 280 212
1009 180 107
1010 180 212
1010 181 212
1012 100 330
1012 200 330
1012 350 330
1012 550 330
1012 700 330
1013 160 330
1013 300 330
1015 400 86
1025 200 378
1029 000 207
1029 001 207
1029 002 206
1029 003 207
1030 001 203
1030 003 203
1030 004 204
1030 005 204
1030 007 203
1030 008 205
1030 009 206
1030 010 206
1030 011 204
1030 013 205
1030 014 205
1030 015 206
1030 017 205
1030 018 204
1030 019 203
1100 120 110
1100 140 110
1100 160 110
1100 180 110
1100 205 110
1100 225 110
1101 030 120
1106 300 251
1106 350 251
1106 400 251
1107 004 210
1107 050 209
1107 100 209
1111 240 434
1112 240 434
1112 290 434
1113 100 401
1113 110 401
1113 115 401
1113 120 401
1114 003 416
1114 005 416
1114 007 416
1114 015 416
1114 100 415
1114 114 415
1114 124 415
1114 133 415
1114 134 415
1114 214 415
1114 224 415
1114 233 415
1114 234 415
1114 314 415
1114 334 415
1114 414 415
1114 434 415
1114 514 415
1114 534 415
1114 614 415
1114 624 415
1114 633 415
1114 634 415
1116 610 435
1116 750 436
1117 100 401
1117 120 436
1117 170 457
1117 200 457
1118 092 75
1118 101 75
1118 125 75
1118 126 75
1118 127 75
1118 128 75
1118 145 75
1120 080 401
1120 100 401
1120 120 401
1121 030 432
1121 031 432
1121 050 432
1121 051 432
1121 120 432
1121 200 432
1121 300 432
1122 200 435
1122 250 435
1123 250 435
1125 220 431
1125 221 431
1125 222 431
1125 225 431
1126 225 431
1126 281 432
1127 100 436
1127 350 436
1127 351 436
1129 380 433
1129 381 433
1130 300 359
1130 450 359
1130 680 359
1130 870 359
1131 030 432
1132 100 362
1132 800 362
1132 950 362
1133 400 358
1134 000 359
1135 300 431
1135 301 431
1135 680 431
1136 220 431
1136 221 431
1143 250 359
1143 251 359
1143 252 359
1143 253 359
1143 400 359
1143 401 359
1143 402 359
1143 403 359
1144 121 359
1144 122 359
1144 123 359
1144 124 359
1144 601 359
1144 602 359
1144 603 359
1144 604 359
1144 801 359
1144 802 359
1144 803 359
1144 804 359
1145 080 433
1145 120 433
1145 200 433
1145 300 433
1145 400 433
1150 160 110
1150 180 110
1150 200 110
1150 220 110
1151 160 110
1151 180 110
1151 200 110
1151 220 110
1193 600 464
1193 601 464
1193 800 464
1193 801 464
1195 260 100
1196 440 92
1198 305 464
1198 405 464
1200 195 101
1200 250 101
1200 300 101
1200 350 101
1200 400 101
1200 450 101
1200 505 101
1200 550 101
1212 050 429
1212 075 429
1214 134 417
1214 234 417
1214 634 417
1215 145 418
1215 645 418
1217 310 101
1217 330 101
1220 195 129
1220 230 129
1220 265 129
1220 290 129
1220 330 129
1230 250 101
1230 300 101
1232 320 130
1288 360 120
1306 000 139
1310 100 106
1310 150 106
1313 134 417
1313 234 417
1313 634 417
1315 145 418
1315 645 418
1399 000 384
1400 000 389
1401 000 389
1401 002 389
1403 036 275
1403 220 275
1403 260 275
1403 300 275
1403 320 275
1403 400 275
1404 300 276
1404 301 276
1404 330 276
1404 360 276
1405 300 276
1406 000 384
1410 010 112
1410 015 112
1410 020 112
1410 030 112
1410 050 112
1411 001 463
1413 090 462
1413 170 462
1414 004 218
1414 070 462
1414 200 462
1414 305 462
1418 003 102
1419 002 102
1420 000 117
1421 000 117
1422 100 216
1423 560 216
1424 006 217
1424 090 217
1424 120 217
1424 140 216
1425 100 117
1426 005 395
1426 008 395
1426 400 394
1426 401 394
1426 402 394
1426 602 394
1428 000 457
1428 001 457
1428 002 457
1428 100 456
1428 101 456
1428 110 456
1428 111 456
1428 115 456
1428 120 456
1428 125 456
1429 000 196
1430 850 117
1431 000 461
1431 025 460
1431 050 460
1431 080 461
1432 000 459
1432 001 459
1432 002 459
1432 004 459
1432 005 459
1432 007 459
1432 008 459
1432 012 460
1432 024 460
1432 036 460
1433 000 116
1434 000 461
1434 001 461
1434 120 462
1434 121 196
1434 300 196
1434 460 196
1434 600 196
1434 750 196
1434 900 196
1435 100 460
1435 200 460
1435 450 460
1439 105 219
1440 900 219
1441 090 219
1443 040 217
1443 045 217
1443 050 217
1443 055 217
1443 060 217
1443 065 217
1444 020 217
1444 024 217
1446 001 59
1446 002 59
1447 001 214
1448 101 460
1448 102 461
1448 201 460
1448 202 461
1448 300 461
1448 301 460
1448 302 461
1448 303 461
1449 000 465
1449 001 465
1450 001 116
1450 002 115
1450 003 115
1450 004 116
1450 006 115
1450 007 115
1450 165 116
1451 001 196
1451 002 196
1452 180 115
1454 210 100
1456 280 259
1456 500 259
1457 003 218
1457 004 218
1457 102 218
1457 202 218
1459 000 462
1460 002 85
1460 004 81
1460 012 85
1460 100 87
1460 135 86
1460 185 81
1460 203 87
1460 213 87
1460 240 86
1460 300 82
1460 311 85
1460 399 82
1460 500 81
1460 502 81
1460 590 81
1460 600 87
1460 603 87
1460 650 86
1460 680 84
1460 689 84
1460 750 86
1460 800 82
1460 824 83
1460 835 83
1460 840 83
1460 924 83
1462 110 178
1463 199 85
1464 004 392
1464 005 392
1464 006 392
1464 103 392
1464 104 392
1464 105 392
1464 106 392
1464 203 392
1464 204 392
1464 206 392
1465 040 136
1466 001 137
1466 002 138
1466 003 137
1467 012 138
1467 026 138
1468 000 136
1468 001 136
1468 002 136
1468 165 136
1469 000 136
1469 001 136
1469 002 136
1469 003 136
1469 004 136
1474 000 463
1475 100 111
1475 101 111
1475 180 111
1475 181 111
1475 300 111
1475 301 111
1475 450 111
1475 451 111
1477 150 111
1477 225 111
1477 300 111
1477 400 111
1478 150 111
1478 225 111
1478 300 111
1478 400 111
1479 000 135
1480 005 141
1480 006 141
1481 002 141
1481 003 141
1482 002 141
1482 003 141
1483 000 135
1483 001 135
1484 000 135
1484 001 135
1485 002 134
1488 001 143
1488 002 143
1488 003 143
1488 004 143
1491 001 137
1491 002 137
1491 003 138
1491 004 135
1491 005 135
1491 006 137
1493 002 142
1497 000 139
1498 002 139
1500 330 92
1501 012 277
1502 001 264
1502 002 264
1502 125 265
1505 280 213
1507 005 265
1507 006 265
1507 007 265
1507 195 388
1510 240 156
1510 280 156
1511 100 158
1511 160 158
1511 180 158
1511 200 158
1511 250 158
1512 000 160
1515 002 198
1515 003 198
1515 004 198
1516 000 200
1516 001 200
1516 010 200
1516 011 200
1517 101 199
1517 190 255
1517 200 255
1517 240 262
1517 360 199
1517 480 199
1517 601 199
1517 640 199
1517 641 199
1517 800 199
1517 801 199
1518 002 29
1518 004 29
1518 005 91
1518 007 89
1518 008 89
1518 104 29
1519 002 197
1519 048 202
1519 055 202
1519 141 387
1520 750 385
1521 060 385
1521 070 385
1521 210 379
1521 340 382
1521 360 382
1521 380 382
1521 381 382
1521 382 382
1521 383 382
1521 400 382
1522 140 384
1522 540 386
1522 600 386
1523 220 379
1524 530 383
1525 000 399
1525 001 399
1526 000 400
1527 250 383
1527 680 381
1527 700 381
1529 205 380
1530 190 380
1530 220 379
1530 270 383
1530 271 383
1531 001 434
1531 002 434
1531 110 384
1531 190 380
1531 215 380
1532 500 433
1533 000 379
1533 190 379
1536 160 383
1536 220 383
1537 210 380
1537 214 380
1538 500 264
1539 270 265
1539 320 265
1542 105 150
1542 400 150
1542 600 150
1543 250 265
1543 350 265
1543 400 265
1545 018 211
1545 035 211
1545 070 211
1545 110 211
1546 230 173
1546 231 173
1546 232 173
1546 233 173
1546 234 173
1546 235 173
1546 236 173
1546 280 388
1546 281 388
1546 282 388
1546 300 173
1546 301 173
1546 302 173
1546 303 173
1546 304 173
1546 305 173
1546 306 173
1548 250 265
1548 350 265
1548 400 265
1549 240 173
1549 241 173
1549 242 173
1549 243 173
1549 244 173
1549 245 173
1549 246 173
1549 301 173
1549 306 173
1550 060 169
1550 090 169
1550 100 169
1550 120 169
1551 110 169
1554 360 169
1559 200 149
1559 250 149
1559 300 149
1559 350 149
1560 250 148
1560 300 148
1560 350 148
1560 400 148
1560 450 148
1563 140 159
1569 135 160
1570 250 149
1570 300 149
1570 350 149
1570 400 149
1570 450 149
1570 500 149
1570 600 149
1574 100 150
1574 125 150
1574 150 150
1574 750 150
1575 120 149
1575 150 149
1576 100 149
1576 125 149
1576 150 149
1576 600 149
1576 700 149
1576 800 149
1577 250 175
1577 300 175
1577 380 175
1578 000 216
1579 000 216
1579 001 216
1580 001 399
1580 003 399
1580 090 398
1580 130 398
1580 140 398
1580 170 397
1580 180 398
1580 190 397
1581 000 397
1581 001 397
1581 002 398
1581 003 397
1581 004 398
1581 005 398
1581 006 397
1583 000 197
1583 001 197
1583 002 197
1583 500 197
1583 501 197
1583 502 197
1585 200 201
1585 240 201
1585 251 201
1586 270 172
1587 150 198
1587 170 198
1589 060 172
1589 070 172
1589 090 172
1590 050 241
1591 200 177
1591 210 177
1591 225 177
1592 160 385
1592 180 385
1592 182 385
1592 195 385
1593 200 174
1593 210 174
1594 211 176
1595 000 91
1595 001 91
1595 004 29
1595 006 29
1595 010 31
1595 012 31
1595 100 30
1595 101 31
1595 102 30
1595 104 30
1595 203 30
1595 204 30
1595 210 174
1595 405 30
1595 980 91
1596 180 174
1596 200 175
1597 155 214
1599 000 215
1599 250 178
1599 300 178
1599 301 178
1599 381 178
1599 400 178
1600 035 107
1600 060 107
1600 100 107
1600 150 107
1600 200 107
1602 015 108
1602 025 108
1602 035 108
1602 036 108
1602 060 108
1602 061 108
1602 100 108
1602 101 108
1602 150 108
1602 200 108
1603 035 108
1603 050 108
1604 035 109
1604 060 109
1604 100 109
1622 165 154
1622 270 154
1627 000 381
1627 640 381
1627 680 381
1628 240 153
1628 252 154
1628 270 153
1629 000 454
1630 000 130
1630 001 454
1630 002 454
1631 000 454
1631 001 454
1632 000 455
1632 001 455
1633 000 455
1633 001 455
1634 000 455
1634 001 455
1634 015 211
1634 035 211
1634 070 211
1634 110 211
1634 170 211
1634 250 211
1635 200 211
1635 240 211
1635 300 211
1635 340 211
1636 180 211
1648 500 155
1648 600 155
1649 240 195
1649 260 195
1650 080 195
1650 100 195
1650 120 195
1650 140 195
1650 160 195
1650 200 195
1650 220 195
1650 270 195
1653 450 251
1653 561 251
1654 000 196
1654 200 196
1654 250 196
1654 300 196
1654 350 196
1655 080 195
1655 100 195
1655 150 195
1655 200 195
1656 260 195
1658 180 190
1658 200 190
1658 220 190
1659 240 175
1659 360 190
1659 361 190
1659 500 190
1659 501 190
1663 012 195
1667 003 92
1667 007 92
1667 103 92
1667 107 92
1667 300 175
1668 300 191
1668 360 191
1668 450 191
1668 600 191
1671 225 176
1673 190 176
1674 190 177
1675 190 177
1677 280 176
1681 300 214
1681 315 214
1681 450 214
1681 600 214
1682 100 214
1682 150 214
1683 001 216
1683 003 198
1684 000 202
1685 000 201
1685 360 201
1695 012 273
1696 012 273
1697 200 191
1698 250 191
1699 200 191
1700 200 146
1700 240 146
1700 280 146
1700 320 146
1700 360 146
1700 400 146
1702 200 147
1702 240 147
1702 280 147
1703 160 147
1703 180 147
1703 200 147
1703 220 147
1703 240 147
1703 260 147
1703 280 147
1703 310 147
1703 340 147
1703 380 147
1703 400 147
1703 440 147
1707 160 146
1707 200 146
1707 240 146
1707 280 146
1707 320 146
1707 360 146
1707 400 146
1708 120 146
1708 140 146
1708 160 146
1708 180 146
1708 200 146
1708 240 146
1708 280 146
1708 320 146
1708 360 146
1708 400 146
1708 440 146
1709 180 146
1709 200 146
1709 240 146
1709 280 146
1709 320 146
1709 360 146
1709 400 146
1710 500 147
1710 600 147
1713 190 215
1723 270 277
1726 065 262
1729 180 398
1730 200 241
1731 190 215
1735 240 201
1749 002 215
1750 005 142
1750 012 143
1751 002 142
1751 003 142
1751 013 143
1755 001 140
1755 002 140
1755 003 140
1755 004 140
1755 011 140
1755 012 143
1755 013 143
1755 022 140
1755 222 143
1760 026 138
1762 002 135
1763 021 366
1763 023 366
1763 027 366
1763 030 366
1763 032 366
1763 035 366
1763 045 366
1763 055 366
1763 073 366
1764 050 373
1765 005 142
1765 006 142
1766 010 373
1766 020 373
1766 025 373
1766 030 373
1766 050 373
1766 100 373
1767 020 375
1767 025 375
1767 050 375
1767 100 375
1768 025 373
1768 050 373
1768 075 373
1769 028 371
1770 000 142
1771 100 375
1771 125 375
1772 050 375
1772 100 375
1773 007 372
1773 015 372
1773 023 372
1773 031 372
1773 036 372
1774 008 372
1774 015 372
1774 036 372
1775 020 371
1775 021 371
1776 060 100
1776 075 100
1776 090 100
1776 105 100
1776 125 100
1776 140 100
1776 170 100
1776 200 100
1777 019 366
1777 026 366
1777 036 366
1778 015 369
1778 016 369
1778 019 369
1778 030 369
1778 035 369
1779 024 367
1779 028 367
1779 035 367

INDEX · ÍNDICE · INDICE

1780 025 374
1780 050 374
1780 100 374
1781 100 374
1781 101 374
1781 102 374
1781 103 374
1783 034 367
1784 023 367
1784 029 367
1784 033 367
1785 015 104
1785 020 104
1785 030 104
1786 010 104
1786 110 104
1787 050 105
1788 009 105
1788 025 105
1788 050 105
1789 045 369
1789 145 369
1789 245 369
1789 345 369
1789 445 369
1789 545 369
1790 260 214
1791 240 174
1794 240 174
1797 420 178
1799 530 175
1800 100 154
1800 150 154
1801 100 154
1801 150 154
1802 100 154
1802 150 154
1803 100 155
1803 500 155
1804 005 213
1804 007 213
1804 010 213
1804 012 213
1804 020 213
1805 100 155
1806 100 155
1806 150 155
1808 100 155
1808 140 155
1808 700 155
1809 005 213
1809 070 213
1809 073 213
1809 088 213
1813 017 370
1813 022 370
1814 180 375
1815 015 368
1815 019 368
1815 025 368
1816 027 370
1817 004 370
1817 006 370
1818 019 370
1819 029 368
1819 038 368
1819 048 368
1819 058 368
1820 027 219
1820 045 219
1821 041 371
1821 066 371
1822 020 219
1822 026 219
1822 030 219
1823 025 374
1823 050 374
1823 100 374
1824 025 374
1824 050 374
1824 100 374
1825 020 218
1825 025 218
1825 026 219
1825 037 218
1828 400 192
1828 500 192
1829 240 192
1829 340 192
1830 006 194
1830 008 194
1830 012 194
1830 106 194
1830 300 192
1830 400 192
1830 500 193
1830 501 193
1830 502 193
1830 503 193
1830 504 193
1830 505 193
1830 530 193
1830 531 193
1830 532 193
1830 533 193
1830 534 193
1830 535 193
1830 600 193
1830 601 193
1830 602 193
1830 603 193
1830 604 193
1830 605 193
1830 606 193
1831 400 192
1831 500 192
1831 600 192
1831 603 192
1833 400 192
1833 401 192
1833 402 192
1833 403 192
1833 404 192
1833 405 192
1837 001 117
1847 280 263
1847 320 263
1847 360 263
1850 250 263
1851 470 194
1852 300 118
1852 301 119
1852 303 119
1852 343 119
1852 350 118
1852 351 119
1852 361 119
1852 460 118
1852 461 118
1852 462 118
1853 300 170
1854 300 170
1854 360 170
1855 360 170
1856 300 170
1857 360 166
1858 330 166
1860 070 166
1860 090 166
1861 320 167
1863 310 166
1864 310 166
1865 300 167
1866 300 167
1866 301 167
1867 280 167
1868 290 167
1869 310 167
1870 100 150
1870 240 150
1870 300 150
1870 360 150
1870 400 150
1870 450 150
1870 500 150
1870 600 150
1870 800 150
1873 300 179
1874 300 175
1874 400 175
1876 250 264
1877 155 214
1877 165 241
1879 055 168
1879 060 168
1879 080 168
1879 090 168
1879 100 168
1879 110 168
1879 255 168
1880 150 196
1880 200 196
1880 250 196
1881 065 387
1882 000 387
1883 090 104
1883 105 104
1883 120 104
1883 150 104
1890 330 264
1890 380 264
1890 450 264
1895 009 273
1907 160 236
1907 200 236
1907 240 236
1908 160 236
1908 200 236
1909 240 236
1909 280 236
1910 300 241
1931 120 92
1945 455 337
1945 530 336
1948 000 344
1949 000 344
1949 001 344
1949 160 344
1950 002 340
1950 003 341
1950 004 340
1950 005 342
1950 006 343
1950 007 341
1950 008 342
1950 104 342
1951 003 343
1951 004 343
1951 330 343
1951 332 343
1952 504 349
1952 507 349
1952 530 334
1952 532 334
1953 530 334
1953 531 334
1953 532 334
1953 533 335
1953 599 335
1953 650 335
1954 531 336
1954 600 337
1954 620 336
1954 697 337
1955 245 338
1955 253 339
1955 407 338
1955 450 338
1955 451 338
1955 452 338
1955 507 339
1955 530 339
1955 531 339
1955 532 339
1955 537 339
1960 530 331
1960 531 331
1960 532 331
1960 533 331
1961 530 331
1961 531 331
1961 532 331
1961 533 331
1962 530 331
1962 531 331
1962 532 331
1962 533 331
1963 530 332
1963 531 332
1963 532 332
1963 533 332
1964 530 332
1964 531 332
1964 532 332
1964 533 332
1965 530 332
1965 531 332
1965 532 332
1965 533 332
1966 450 333
1966 451 333
1966 452 333
1966 453 333
1967 450 333
1967 451 333
1967 452 333
1967 453 333
1968 450 333
1968 451 333
1968 452 333
1968 453 333
1972 100 356
1972 102 356
1973 100 356
1973 120 356
1973 800 356
1975 000 470
1975 380 470

2

2001 201 113
2001 240 234
2001 280 234
2001 320 234
2001 360 234
2001 400 234
2001 450 234
2001 500 234
2001 530 323
2002 530 323
2003 161 113
2003 530 323
2005 320 234
2005 360 234
2005 400 234
2005 450 234
2005 500 234
2007 400 156
2010 221 113
2010 241 113
2010 281 113
2011 050 114
2011 070 114
2011 085 114
2011 120 114
2012 181 113
2013 120 114
2015 400 235
2015 450 235
2015 500 235
2019 230 160
2019 232 160
2020 301 113
2022 251 113
2022 301 113
2030 160 222
2030 414 388
2030 415 388
2031 200 222
2032 200 222
2032 240 222
2032 280 222
2049 000 241
2052 124 356
2060 240 158
2060 280 158
2060 300 158
2060 320 158
2061 130 158
2061 160 158
2063 260 159
2063 300 159
2063 360 159
2067 410 157
2068 300 159
2068 350 159
2070 000 157
2070 250 157
2070 280 157
2070 320 157
2070 350 157
2070 400 157
2070 450 157
2071 150 158
2071 200 158
2071 270 158
2071 300 159
2071 350 159
2073 100 158
2073 150 158
2073 180 158
2073 200 158
2073 220 158
2073 250 158
2075 240 157
2077 200 157
2077 230 157
2077 260 157
2078 200 157
2078 240 157
2078 260 157
2078 300 157
2080 240 235
2080 280 235
2080 320 235
2080 360 235
2080 400 235
2080 450 235
2080 500 235
2083 000 163
2084 120 162
2085 050 161
2085 065 161
2085 070 161
2085 080 161
2085 090 161
2085 100 161
2085 110 161
2085 120 161
2085 140 161
2085 160 161
2085 170 161
2085 180 161
2085 190 161
2085 200 161
2085 220 161
2085 230 161
2085 240 161
2085 250 161
2085 260 161
2085 270 161
2085 280 161
2085 290 161
2085 300 161
2085 310 161
2085 320 161
2085 330 161
2085 340 161
2085 350 161
2085 360 161
2085 370 161
2085 380 161
2085 390 161
2085 400 161
2085 410 161
2085 420 161
2085 430 161
2085 440 161
2085 450 161
2085 460 161
2085 470 161
2085 480 161
2085 490 161
2085 500 161
2085 510 161
2085 520 161
2085 530 161
2085 540 161
2085 550 161
2085 560 161
2085 570 161
2085 580 161
2085 590 161
2085 600 161
2085 610 161
2085 620 161
2085 630 161
2085 640 161
2085 650 161
2085 660 161
2085 670 161
2085 680 161
2085 690 161
2085 700 161
2085 710 161
2085 720 161
2085 730 161
2085 740 161
2085 750 161
2085 760 161
2085 770 161
2085 780 161
2085 790 161
2085 800 161
2085 810 161
2085 820 161
2085 830 161
2085 840 161
2085 850 161
2085 860 161
2085 870 161
2085 880 161
2085 890 161
2085 900 161
2085 910 161
2085 920 161
2085 930 161
2085 940 161
2085 950 161
2085 960 161
2085 970 161
2085 980 161
2085 990 161
2086 050 161
2086 065 161
2086 070 161
2086 080 161
2086 090 161
2086 100 161
2087 180 162
2087 200 162
2087 250 162
2088 200 162
2088 220 162
2089 080 161
2089 100 161
2089 120 161
2090 080 161
2090 100 161
2090 120 161
2090 140 161
2090 160 161
2090 180 161
2090 200 161
2092 250 162
2094 160 159
2094 180 159
2094 200 159
2094 240 159
2095 000 162
2095 100 163
2095 120 163
2096 000 162
2096 120 163
2097 340 163
2099 000 162
2099 110 163
2099 120 163
2100 200 148
2100 250 148
2100 300 148
2100 350 148
2101 220 148
2105 200 148
2105 240 148
2114 004 419
2114 104 419
2114 604 419
2138 001 217
2138 500 217
2141 600 156
2142 300 156
2142 400 156
2143 360 235
2143 361 235
2143 400 235
2144 320 156
2144 360 156
2144 400 156
2144 450 156
2144 500 156
2145 280 156
2145 320 156
2145 400 156
2146 240 160
2160 070 164
2160 085 164
2161 060 164
2162 060 164
2163 320 164
2163 321 164
2164 310 164
2165 180 164
2166 230 165
2166 231 165
2167 310 165
2168 260 165
2169 290 165
2169 291 165
2170 260 277
2179 300 165
2184 340 169
2185 360 169
2185 361 169
2190 350 84
2200 000 421
2200 001 421
2200 005 429
2200 011 421
2200 012 421
2201 000 422
2201 001 422
2201 011 422
2201 012 422
2205 000 425
2205 001 425
2205 150 423
2205 151 423
2205 152 423
2205 153 423
2205 154 427
2205 155 427
2205 156 427
2206 150 423
2206 152 423
2206 153 423
2206 154 427
2206 158 427
2206 159 427
2207 150 424
2207 151 424
2207 152 424
2207 153 427
2207 156 424
2207 157 424
2207 158 427
2207 159 427
2207 252 424
2207 256 424
2207 257 424
2207 258 424
2208 151 425
2208 153 427
2208 156 425
2208 157 425
2208 159 427
2208 251 425
2208 256 425
2208 257 425
2209 152 424
2209 156 424
2210 200 423
2210 202 423
2210 203 423
2211 200 424
2211 203 424
2212 252 424
2212 256 424
2213 152 425
2213 156 425
2214 100 416
2214 124 416
2214 224 416
2214 624 416
2215 250 423
2215 252 423
2215 253 423
2216 252 423
2216 253 423
2219 604 429
2223 000 421
2223 001 422
2224 000 421
2224 001 422
2225 000 404
2225 001 410
2225 005 404
2225 010 404
2226 000 412
2230 000 468
2230 001 469
2242 000 407
2242 001 407
2242 002 407
2244 000 411
2255 200 242
2255 240 242
2255 280 242
2255 320 242
2255 360 242
2255 400 242
2255 450 242
2256 160 242
2256 200 242
2256 240 242
2256 241 242
2256 280 242
2256 281 242
2256 320 242
2256 360 242
2256 400 242
2256 450 242
2257 200 242
2257 240 242
2257 280 242
2258 200 242
2258 240 242
2258 280 242
2286 916 256
2286 917 256
2286 918 256
2288 220 254
2288 250 254
2288 280 254
2288 300 254
2288 330 254
2289 200 254
2289 250 254
2289 280 254
2289 300 254
2289 330 254
2289 360 254
2289 400 254
2289 450 254
2289 500 254
2289 600 254
2290 200 254
2290 220 254
2290 240 254
2290 260 254
2290 280 254
2290 300 254
2290 320 254
2290 350 257
2290 400 257
2291 340 254
2291 360 254
2291 400 254
2292 500 254
2292 505 254
2292 600 254
2292 606 254
2292 650 254
2293 100 256
2293 101 256
2293 131 256
2293 132 256
2293 133 256
2293 200 257
2293 300 257
2293 510 256
2293 600 257
2293 660 256
2293 790 256
2293 800 257
2293 916 256
2293 917 256
2293 918 256
2294 325 255
2294 365 255
2295 150 259
2295 750 259
2295 810 259
2295 950 259
2297 010 255
2297 015 255
2297 402 263
2297 452 263
2297 456 263
2297 552 263
2298 105 258
2298 106 258
2298 910 258
2299 560 258
2299 610 258
2299 660 258
2300 000 428
2301 000 428
2301 280 45
2303 250 45
2305 265 45
2305 278 45
2306 265 45
2306 270 45
2306 280 45
2307 230 45
2307 260 45
2309 215 45
2309 240 45
2309 265 45
2309 290 45
2314 104 419
2314 604 419
2395 350 429
2395 351 429
2448 130 132
2448 131 132
2449 220 132
2450 320 132
2450 440 132
2452 130 132
2452 131 132
2452 220 132
2452 320 132
2453 130 133
2453 131 133
2453 220 133
2454 130 133
2454 131 133
2454 220 133
2454 221 133
2454 320 133
2454 400 133
2455 130 133
2455 220 133
2460 121 134
2460 122 134
2460 221 134
2462 180 134
2462 260 134
2465 301 135
2466 000 138
2470 165 80
2470 195 80
2472 028 139
2500 020 207
2500 050 207
2500 100 207
2500 101 208
2500 200 208
2501 500 208
2502 500 208
2505 015 208
2512 390 202
2600 180 88
2600 220 88
2601 003 109
2601 006 109
2602 006 109
2603 035 109
2603 100 109
2604 035 109
2604 100 109
2605 100 88
2605 200 88
2607 088 88
2607 150 88
2607 200 88
2607 300 88
2627 250 330
280 000 14
280 001 14
280 002 14
280 003 14
280 004 14
280 005 14
280 008 14
280 009 14
280 018 14
280 025 14
280 026 14
280 027 14
2813 104 420
2813 404 420
2813 604 420
2814 104 420
2814 204 420
2814 604 420
2914 750 428
2915 104 428
2915 604 428
296 000 12
296 001 12
296 002 12
296 003 12
296 004 12
297 000 13
297 001 13
297 002 13
297 003 13
297 004 13
297 007 13
299 000 10
299 001 10
299 002 10
299 003 10
299 004 10
299 007 10
299 010 10
299 011 10
299 015 10
299 025 10
299 026 10
299 027 10

3

301 000 23
301 001 23
301 002 23
301 003 23
301 004 23
3050 000 200
3100 300 274
3100 350 274
3100 400 274
3100 450 274
3100 550 274
3103 520 274
3104 000 275
3105 000 275
3105 001 274
3105 002 274
3105 024 274
3105 124 274
3110 820 273
3110 821 273
3110 822 273
3110 823 273
3110 824 273
3110 825 273
3110 826 273
3110 827 273
3110 828 273
3110 829 273
3110 830 273
3111 810 273
3115 250 275
3116 530 277
3120 230 269
3120 250 269
3120 270 269
3122 250 269
3123 230 269
3124 330 269
3130 200 99
3130 230 99
3130 250 99
3130 280 99
3131 200 99
3131 225 99
3131 250 99
3135 200 99
3135 240 99
3136 450 98
3137 400 98
3137 600 98
3138 430 98
3139 220 98
3139 230 98
3139 240 98
3140 121 95
3140 126 95
3140 131 95
3140 136 95
3140 141 95
3140 146 95
3140 161 95
3140 166 95
3140 225 94
3140 230 94
3140 231 95
3140 236 95
3140 240 94
3140 370 94
3140 430 94
3140 500 94
3140 530 95
3140 531 95
3140 532 96
3140 536 95
3140 610 94
3141 200 97
3142 121 95
3142 126 95
3142 131 95
3142 136 95
3142 141 95
3142 146 95
3142 161 95
3142 166 95
3142 231 95
3142 236 95
3142 531 95
3142 536 95
3144 435 97
3145 260 97
3145 360 96
3145 435 96
3145 600 96
3146 400 97
3148 231 99
3148 233 99
3148 234 99
3148 235 99
3148 271 99
3148 273 99
3148 274 99
3148 275 99
3150 400 268
3150 520 268
3150 590 268
3151 024 272
3151 040 272
3151 054 272
3154 160 266
3160 290 261
3162 005 270
3162 007 270
3162 008 270
3162 015 270
3163 006 270
3164 024 270
3165 006 270
3169 006 270
3169 011 270
3170 015 270
3171 008 271
3171 108 271
3172 009 271
3172 018 271
3175 006 271
3177 260 271
3177 300 271
3178 220 271
3200 000 396
3201 002 396
3201 004 396
3202 000 396
3204 001 396
3204 002 396
3204 003 396
3205 002 395
3205 004 395
3209 000 395
3211 002 395
3240 010 275
3240 024 275
3240 050 275
3240 100 275
3300 000 426
3300 001 426
3300 011 426
3301 000 426
3301 001 426
3301 011 426
3305 150 193
3305 151 193
3305 152 193
3305 153 193
3305 154 193
3305 155 193
3310 011 103
3310 012 103
3310 013 103
3310 014 103
3310 023 103
3310 211 103
3310 300 103
3310 400 103
3310 450 103

INDEX · ÍNDICE · INDICE

3311 004 103
3312 002 102
3312 003 102
3313 300 103
3313 380 103
3314 250 103
3314 300 103
3325 000 405
3325 005 405
3325 010 405
3342 000 408
3342 001 408
3342 002 408
3382 050 266
3382 070 266
3382 180 266
3382 210 266
3383 000 266
3383 040 266
3383 055 266
3383 100 266
3410 110 84
3490 040 363
3491 040 363
3492 013 363
3495 030 363
3495 035 363
3500 200 322
3520 220 243
3520 221 243
3520 222 243
3521 300 243
3521 301 243
3521 302 243
3522 240 243
3522 241 243
3523 280 244
3523 281 244
3524 160 247
3524 200 247
3524 250 247
3525 001 246
3525 002 247
3525 100 246
3525 101 246
3525 102 246
3525 120 247
3525 121 247
3525 122 247
3526 007 247
3527 220 247
3528 180 244
3528 181 244
3529 260 240
3530 530 250
3531 530 251
3531 531 251
3531 540 250
3532 330 251
3533 400 250
3534 150 245
3534 180 245
3535 100 244
3535 130 244
3535 160 244
3535 180 244
3536 155 244
3536 180 244
3536 215 244
3536 240 244
3537 130 245
3538 140 245
3539 120 245
3540 220 246
3540 240 246
3540 260 246
3541 295 246
3541 335 246
3600 070 386
3600 200 379
3600 210 380
3700 012 322
3701 012 322
3702 012 321
3703 008 321
3708 011 80
3708 012 80
3709 630 323
3710 012 320
3710 013 320
3711 011 324
3711 111 324
3711 211 324
3714 200 322
3716 012 320
3716 020 320
3717 110 324
3717 111 324
3717 124 321
3728 000 150
3728 001 150
3728 002 150
3731 000 150
3731 001 150
3731 002 150
3731 003 150
3731 005 150
3731 022 152
3732 001 153
3732 002 153
3732 150 152
3732 200 153
3732 260 152
3732 300 153
3736 000 151
3736 001 151
3736 002 151
3737 070 151
3737 103 151
3737 170 151
3737 270 151
3738 075 151
3738 175 151
3738 275 151
3739 070 152
3739 095 152
3749 180 325
3749 700 325
3749 950 325
3751 200 325
3752 120 326
3752 121 326
3752 180 326
3752 181 326
3753 120 329
3753 121 329
3753 180 329
3753 181 329
3754 170 325
3756 100 325
3756 750 325
3766 200 329
3766 300 329
3766 400 329
3767 400 383
3767 401 384
3768 100 384
3794 160 152
3795 030 120
3795 031 120
3810 100 105
3810 150 105
3810 200 105
3810 202 105
3811 120 105
3811 200 105
3811 250 105
3812 035 106
3812 150 106
3906 100 106
3906 101 106
3906 102 106
3908 202 107
3908 220 106
3908 400 106
3908 500 106

4

4012 140 112
4012 180 112
4012 240 112
4030 085 112
4030 100 112
4030 215 112
4035 090 114
4036 070 114
4036 090 114
4110 090 464
416 114 237
416 220 237
416 480 237
416 570 237
416 950 237
417 190 237
417 250 237
417 320 237
417 380 237
418 320 237
418 350 237
418 400 237
418 440 237
418 480 237
418 500 237
418 550 237
4200 850 159
4201 100 399
4204 700 399
4208 050 463
4210 500 400
4210 501 400
4211 100 400
4211 101 400
4213 000 160
4220 531 400
4230 300 260
4230 320 260
4230 440 260
4231 000 260
4231 320 260
4232 000 261
4233 280 261
4233 360 261
4300 001 460
430 200 239
430 240 239
430 280 239
430 320 239
4313 004 469
4314 004 469
4318 000 465
4318 001 465
4319 000 465
4319 001 465
435 200 239
435 240 239
435 280 239
435 320 239
435 360 239
435 400 239
4400 180 400
4400 181 400
4401 240 400
4401 241 400
440 240 238
440 280 238
4403 150 401
440 320 238
4404 260 463
4405 000 463
4405 002 463
4414 001 453
4414 200 453
4415 000 448
4415 001 448
4415 002 448
4418 000 443
4418 001 443
4419 000 449
4419 001 449
4420 000 444
4420 001 444
4420 002 445
4420 100 442
4420 101 444
4421 000 450
4421 002 451
4421 003 453
4421 004 453
4421 005 452
4421 006 452
4421 012 445
4421 022 451
4421 100 450
4421 103 453
4421 104 453
4421 105 452
4421 106 452
4421 204 452
4421 214 452
4421 600 451
4421 601 451
4421 604 451
4421 614 451
4422 000 414
4422 001 414
4423 000 450
4423 001 450
4424 000 470
4424 001 470
4425 000 406
4425 001 410
4425 002 413
4425 005 406
4425 010 406
4425 011 410
4425 012 413
4425 901 411
4425 902 411
4426 000 412
4426 001 413
4427 000 413
4427 001 414
4427 002 414
4427 099 414
4428 000 345
4428 001 345
4428 002 345
4428 300 345
4429 910 412
4429 912 412
4430 000 450
4431 500 31
4432 120 468
4433 120 468
4434 150 449
4434 151 449
4434 152 449
4434 300 449
4434 301 449
4437 000 430
4438 000 430
4439 000 430
4442 000 409
4442 001 409
4442 002 409
4443 002 442
4448 000 446
4448 001 446
4448 002 447
4448 003 447
4449 000 442
4450 002 441
4450 003 441
4451 000 445
4451 001 443
4452 001 357
4452 002 357
4452 400 357
4452 500 357
4453 100 357
4453 500 357
4454 001 437
4454 002 437
4454 059 440
4455 001 438
4455 002 438
4456 001 438
4456 002 438
4457 001 439
4457 002 439
4458 001 440
4458 002 440
4459 001 439
4459 002 439
4460 001 470
4460 002 471
4461 001 471
4464 000 450
4464 001 450
4473 410 471
4473 411 471
4475 400 429
4475 620 471
4475 650 471
4495 280 458
4495 350 458
4495 430 458
4506 430 382
455 400 267
455 480 267
455 600 267
4615 100 327
4615 150 327
4615 250 327
4615 350 327
4615 400 327
4615 600 327
4616 100 327
4616 150 327
4616 151 326
4616 230 327
4616 360 327
4616 500 327
4619 150 328
4619 200 328
4619 300 328
4621 120 328
4621 250 328
4621 350 328
4621 400 328
4621 500 328
4621 600 328
4621 800 328
4622 120 326
4622 250 326
4622 350 326
4622 500 326
4622 800 326
4623 120 328
4623 121 326
4623 220 328
4623 221 326
4623 350 328
4623 351 326
4630 012 329
4630 025 329
4630 035 329
4630 100 329
4630 600 329
4645 080 327
4645 100 327
4645 120 327
4655 120 327
4655 150 327
4655 250 327
4655 600 327
4655 800 327
4702 143 330
4702 144 330
4702 163 330
4702 164 330
4710 200 48
4710 250 48
4710 270 48
4710 300 48
4711 220 48
4712 002 48
4712 018 48
4713 001 48
4713 027 48
4715 150 48
4729 321 277
4730 450 57
4732 400 57
4733 400 58
4735 390 53
4735 430 53
4736 580 58
4802 050 56
4810 060 56
4810 087 56
4811 077 56
4813 087 56
4816 100 56
4818 076 56
4821 125 61
4822 000 59
4822 001 59
4824 015 41
4825 020 51
4826 000 40
4827 060 51
4828 070 55
4830 100 41
4831 190 42
4831 230 42
4831 270 42
4832 230 42
4835 115 34
4835 130 34
4836 083 55
4837 060 55
4841 200 47
4841 225 47
4841 270 47
4842 230 47
4843 300 47
4844 170 47
4844 230 47
4845 001 47
4845 018 47
4847 025 36
4850 190 46
4850 230 46
4851 210 46
4852 175 46
4854 300 46
4854 360 46
4855 240 46
4856 290 46
4864 030 35
4865 025 35
4865 029 35
4865 030 35
4866 001 35
4866 018 35
4867 235 35
4868 173 34
4869 210 34
4870 100 34
4871 115 34
4871 170 34
4872 110 35
4872 111 35
4873 120 34
4873 140 34
4874 195 34
4875 255 35
4901 320 53
4901 360 53
4901 400 53
4904 130 54
4904 175 54
4904 210 54
4905 360 53
4906 600 58
4906 650 58
4907 320 58
4907 370 58
4908 360 58
4908 420 58
4909 300 263
4911 010 54
4911 280 263
4911 320 263
4911 360 263
4912 010 54
4913 010 54
4913 210 53
4913 260 53
4913 280 53
4913 300 53
4916 005 49
4916 010 49
4916 045 50
4916 050 49
4916 100 49
4916 350 49
4916 352 49
4918 070 52
4918 090 52
4918 110 52
4919 001 60
4919 110 60
4919 130 60
4920 250 60
4920 251 60
4921 000 51
4921 026 36
4922 010 50
4922 020 50
4922 030 50
4922 050 50
4923 100 61
4924 003 54
4924 010 54
4925 001 54
4925 230 54
4925 232 54
4925 233 54
4926 030 36
4927 025 36
4927 030 36
4927 045 36
4928 003 102
4928 250 57
4928 300 57
4928 350 57
4929 160 42
4929 200 42
4929 230 42
4929 260 42
4930 230 42
4932 370 57
4934 240 55
4936 165 55
4936 215 55
4937 006 59
4937 012 59
4938 006 59
4938 012 59
4939 400 57
4940 220 53
4940 240 53
4940 280 53
4940 320 53
4940 360 53
4940 420 53
4941 250 57
4941 300 57
4941 350 57
4941 400 57
4941 450 57
4941 500 57
4942 200 52
4942 250 52
4942 300 52
4943 500 57
4943 570 57
4944 100 52
4944 115 52
4944 150 52
4944 260 52
4944 300 52
4945 011 54
4945 012 54
4945 013 54
4945 024 54
4947 255 43
4948 195 41
4948 255 41
4949 210 41
4950 220 53
4950 240 53
4950 280 53
4959 001 37
4959 002 37
4959 018 37
4959 022 37
4959 045 37
4959 101 37
4959 118 37
4959 145 37
4960 002 37
4960 003 50
4960 008 37
4963 026 50
4963 300 43
4964 026 50
4964 250 58
4966 070 51
4966 105 51
4966 120 51
4966 121 51
4966 122 51
4966 180 52
4967 025 36
4968 125 51
4968 150 51
4968 170 51
4971 001 40
4971 035 40
4972 030 36
4973 003 41
4973 015 41
4973 028 41
4974 000 59
4974 001 59
4975 085 49
4975 200 49
4975 250 49
4975 251 49
4976 100 52
4977 030 36
4978 029 36
4979 250 50
4979 251 50
4980 140 60
4981 150 61
4983 170 61
4983 220 61
4984 150 60
4985 110 61
4987 060 40
4987 061 40
4987 100 40
4987 101 40
4987 195 40
4987 196 40
4988 035 40
4988 036 40
4989 210 43
4989 240 43
4989 300 43
4990 210 43
4990 250 43
4991 190 42
4991 240 42
4991 270 42
4991 300 42
4992 220 43
4995 150 52
4995 180 52
4995 200 52
4995 230 52
4996 080 55
4996 100 55
4996 110 55
4998 001 38
4998 003 39
4998 009 38
4998 020 39
4999 001 38
4999 002 38
4999 003 39
4999 005 39
4999 009 38
4999 018 38
4999 020 39
4999 028 39
4999 035 39

5

500 000 18
500 001 19
500 002 19
5002 200 229
5002 240 229
5002 241 229
5002 280 229
5002 281 229
5002 320 229
5002 321 229
5002 360 229
5002 400 229
5002 450 229
5002 500 229
5002 600 229
5005 200 229
5005 240 229
5005 280 229
5005 320 229
5005 360 229
5005 400 229
5005 450 229
501 000 18
501 001 19
501 002 19
5010 160 230
5010 200 230
5015 200 230
5015 240 230
5015 280 230
5015 320 230
5015 360 230
5015 400 230
5015 450 230
5015 500 230
502 000 18
502 001 19
502 002 19
5020 160 230
5020 180 230
5020 200 230
503 000 18
503 001 19
503 002 19
504 000 18
504 001 19
5040 400 230
5042 160 230
5042 200 230
5042 240 230
5046 001 231
5046 280 231
5046 281 231
5046 320 231
5046 321 231
5046 360 231
5046 361 231
5046 400 231
5046 401 231
5046 450 231
5046 451 231
5046 500 231
5046 501 231
5046 600 231
505 000 20
5055 500 248
5055 501 249
5055 600 250
5055 650 248
5055 651 248
5055 652 249
5055 653 249
5055 730 250
5055 800 248
5055 801 248
5055 802 249
5055 803 249
506 000 20
507 000 20
508 000 20
5080 200 231
5080 240 231
5080 280 231
5080 320 231
5080 360 231
5080 400 231
5080 450 231
5080 500 231
5080 600 231
5102 160 226
5102 200 226
5102 240 226
5102 280 226
5102 320 226
5105 160 226
5105 200 226
5105 240 226
5105 280 226
5105 320 226
511 000 20
5110 160 227
5110 200 227
5115 160 226
5115 200 226
5115 240 226
5115 280 226
5115 320 226
512 000 20
5120 160 227
5120 180 227
5120 200 227
5120 240 227
513 000 20
514 000 20
5140 200 227
5140 240 227
5140 280 227
5140 320 227
5141 200 228
5141 201 228
5141 240 228
5141 241 228
5141 280 228
5141 281 228
5141 301 228
5141 320 228
5141 360 228
5141 400 228
5142 160 227
5142 180 227
5142 200 227
5142 240 227
5143 301 228
515 000 20
516 000 20
517 000 20
5180 160 228
5180 200 228
5180 240 228
5180 280 228
5180 320 228
519 000 28
519 001 28
520 000 27
520 001 27
520 002 27
5202 160 224
5202 200 224
5202 240 224
5202 280 224
5202 320 224
5202 360 224
5202 400 224
5202 450 224
5202 500 224
5205 160 224
5205 200 224
5205 240 224
5205 280 224
5205 320 224
5205 360 224
5205 400 224
5205 450 224
521 000 26
521 001 26
521 002 26
5210 200 225
5210 240 225
5215 160 224
5215 200 224
5215 240 224
5215 280 224
522 000 26
522 001 26
522 002 26
5220 200 225
5220 240 225
5242 160 225
5242 200 225
5242 240 225
5243 160 225
5243 200 225
525 000 27
525 001 27
525 002 27
527 175 214
5280 160 225
5280 200 225
5280 240 225
5280 280 225
5280 320 225
5280 360 225
5280 400 225
5280 450 225
5280 500 225
530 000 24
5302 200 232
5302 240 232
5302 280 232
5302 320 232
5303 360 233
5303 400 233
5303 450 233
5303 500 233
5305 160 232
5305 200 232
5305 240 232
5305 280 232
5305 320 232
5306 360 233
5306 400 233
5306 450 233
5306 500 233
531 000 24
5315 160 233
5315 200 233
5315 240 233
5315 280 233
5315 320 233
532 000 24
5320 160 233
5320 200 233
5320 240 233
533 000 24
534 000 24
5340 240 233
5340 280 233
535 000 24
536 000 24
538 000 24
539 000 24
540 000 25
5402 200 223
5402 240 223
5405 200 223
5405 240 223
541 000 25
5415 200 223
5415 240 223
542 000 25
543 000 25
544 000 25
5543 320 251
570 000 17
571 000 17
572 000 17
573 000 17
574 000 17

6

600 000 4
600 001 6
601 000 4

INDEX · ÍNDICE · INDICE

601 001 6
602 000 4
602 001 6
6025 250 186
603 000 4
603 001 6
604 000 4
604 001 6
607 000 5
608 000 5
610 000 5
6100 160 184
6100 200 184
6100 250 184
6100 300 184
6105 160 184
6105 200 184
6106 090 184
611 000 7
6110 150 184
6111 220 184
6115 090 184
6116 140 184
6117 250 191
612 000 7
613 000 28
614 000 7
615 000 5
616 000 7
617 000 7
618 000 5
619 000 5
620 000 8
620 001 8
620 002 8
620 003 8
620 004 8
620 007 8
620 008 8
620 018 8
620 025 8
620 026 8
620 027 8
621 000 9
621 001 9
621 002 9
621 003 9
621 004 9
621 008 9
625 000 5
6250 001 215
626 000 5
627 000 5
628 000 5
629 000 5
630 000 5
6400 160 181
6400 200 181
6401 160 181
6403 160 181
6404 160 181
6405 210 181
6405 240 181
6405 270 181
6405 300 181
6406 100 181
6406 120 181
6415 075 189
6416 110 189
6420 110 189
650 000 21
6500 000 28
6500 001 28
6500 160 185
6500 200 185
6500 250 185
6505 210 185
6506 090 185
6506 120 185
651 000 21
6510 160 185
6511 007 190
6511 210 185
6512 300 185
6515 075 186
6516 150 186
6517 120 186
6519 000 28
6519 001 28
652 000 21
6520 160 186
6521 210 190
6522 300 191
6527 000 190
653 000 21
654 000 21
657 000 21
658 000 21
6600 190 182
6600 250 182
6600 280 182
6601 180 182
6602 220 182
6603 180 182
6605 160 182
6606 110 183
661 002 21
6610 160 183
6611 230 183
6615 070 183
6616 140 183
667 000 21
670 000 22
671 000 22
672 000 22
673 000 22
674 000 22
677 000 22
6811 020 300
6813 530 267
6814 530 268
6815 600 268
6816 530 267
6816 600 267
685 200 238
685 240 238
685 280 238
685 320 238
685 360 238
685 400 238
6900 180 187
6900 181 187
6900 182 187
6900 183 187
6900 184 187
6900 185 187
6900 186 187
6900 250 187
6900 251 187
6900 252 187
6900 253 187
6900 254 187
6900 255 187
6900 256 187
6902 154 187
690 240 238
690 280 238
6903 080 187
6903 081 187
6903 082 187
6903 083 187
6903 084 187
6903 085 187
6903 086 187
690 320 238
690 360 238
690 400 238
6904 104 187
6904 105 187
6905 164 188
6905 165 188
6907 251 188
691 260 240
691 290 240
695 241 240
695 281 240
695 321 240
695 360 240
695 400 240
699 200 239
699 240 239
699 280 239
699 320 239

7

700 000 15
7000 413 89
7000 813 90
7000 816 89
7001 200 188
7002 080 188
7005 313 89
7005 413 90
7005 613 90
7005 813 90
7006 380 189
701 000 15
7011 000 285
7011 001 288
7011 002 288
7011 003 285
7011 004 285
7011 007 284
7011 010 286
7011 020 286
7011 040 286
7011 055 286
7011 065 286
7011 100 286
7011 150 286
7011 200 286
7012 001 288
7012 002 288
7012 003 285
7012 004 285
7012 007 284
7012 020 287
7012 040 287
7012 065 287
7012 100 287
7012 107 284
7012 150 287
7012 200 287
7012 207 284
7012 307 284
7012 407 284
7012 507 284
7013 001 288
7013 002 288
7013 003 285
7013 004 285
7013 007 284
7013 020 287
7013 040 287
7013 065 287
7013 100 287
7013 107 284
7013 150 287
7013 200 287
7013 207 284
7013 307 284
7013 407 284
7013 507 284
7014 001 288
7014 002 288
7014 003 285
7014 004 285
7014 007 284
7014 020 287
7014 040 287
7014 065 287
7014 100 287
7014 107 284
7014 150 287
7014 200 287
7014 207 284
7014 307 284
7014 407 284
7014 507 284
7015 075 189
7016 001 288
7016 002 288
7016 003 285
7016 004 285
7016 007 284
7016 065 288
7016 100 288
7016 107 284
7016 150 288
7016 200 288
7016 207 284
7016 307 284
7016 407 284
7016 507 284
7019 001 288
7019 002 288
7019 007 284
7019 065 288
7019 100 288
7019 107 284
7019 150 288
7019 207 284
7019 307 284
7019 407 284
7019 507 284
702 000 15
7020 200 179
7021 001 288
7021 020 286
7021 040 286
7021 065 286
7021 100 286
7021 150 286
7021 200 286
7021 201 179
7022 200 179
7023 001 288
7023 002 288
7023 003 285
7023 004 285
7023 020 286
7023 040 286
7023 065 286
7023 100 286
7023 150 286
7023 151 179
7023 200 286
7024 001 288
7024 002 288
7024 020 287
7024 040 287
7024 065 287
7024 100 287
7024 150 287
7025 176 285
7025 325 285
7025 530 285
7026 325 285
7026 530 285
7028 110 266
7029 150 266
703 000 15
7030 100 213
7030 120 213
7032 180 179
7034 205 213
7035 100 180
704 000 15
7051 290 180
7055 165 213
7056 385 258
7058 205 262
7058 240 262
7059 160 180
7060 200 188
7061 150 180
7062 270 189
7063 325 258
7065 200 188
7066 340 258
7067 270 180
7069 310 171
7072 270 171
7073 270 171
7074 290 171
7075 200 179
7075 250 179
7075 300 179
7076 285 171
7077 330 171
7078 330 171
7079 345 171
7111 020 289
7111 040 289
7111 065 289
7111 100 289
7111 150 289
7111 200 289
7112 040 290
7112 065 290
7112 100 290
7112 150 290
7112 200 290
7113 065 290
7113 100 290
7113 150 290
7113 200 290
7123 020 290
7123 040 290
7123 065 290
7123 100 290
7123 150 290
7123 200 290
7211 020 295
7211 040 295
7211 065 295
7211 100 295
7211 150 295
7211 200 295
7212 020 296
7212 040 296
7212 065 296
7212 100 296
7212 150 296
7212 200 296
7213 065 296
7213 100 296
7213 150 296
7213 200 296
7223 020 296
7223 040 296
7223 065 296
7223 100 296
7223 150 296
7223 200 296
7311 003 292
7311 004 292
7311 065 291
7311 100 291
7311 150 291
7311 200 291
7312 003 292
7312 004 292
7312 065 291
7312 100 291
7312 150 291
7312 200 291
7313 003 292
7313 004 292
7313 065 291
7313 100 291
7313 150 291
7313 200 291
7314 003 292
7314 004 292
7314 065 291
7314 100 291
7314 150 291
7314 200 291
7316 003 292
7316 004 292
7316 065 292
7316 100 292
7316 150 292
7316 200 292
7411 065 292
7411 100 292
7411 150 292
7411 200 292
7511 001 294
7511 020 293
7511 040 293
7511 065 293
7511 100 293
7511 150 293
7511 200 293
7512 001 294
7512 020 293
7512 040 293
7512 065 293
7512 100 293
7512 150 293
7512 200 293
7513 001 294
7513 020 294
7513 040 294
7513 065 294
7513 100 294
7513 150 294
7513 200 294
7514 001 294
7514 020 294
7514 040 294
7514 065 294
7514 100 294
7514 150 294
7514 200 294
7516 001 294
7516 065 294
7516 100 294
7516 150 294
7516 200 294
7519 001 294
7519 065 294
7519 100 294
7519 150 294
7523 001 294
7523 020 293
7523 040 293
7523 065 293
7523 100 293
7523 150 293
7523 200 293
7524 001 294
7524 040 294
7524 065 294
7524 100 294
7524 150 294
7611 010 297
7611 020 297
7611 040 297
7611 055 297
7611 065 297
7611 100 297
7611 150 297
7611 200 297
7612 020 298
7612 040 298
7612 065 298
7612 100 298
7612 150 298
7612 200 298
7613 020 298
7613 040 298
7613 065 298
7613 100 298
7613 150 298
7613 200 298
7614 020 298
7614 040 298
7614 065 298
7614 100 298
7614 150 298
7614 200 298
7616 065 298
7616 100 298
7616 150 298
7616 200 298
7619 065 298
7619 100 298
7619 150 298
7621 020 297
7621 040 297
7621 065 297
7623 020 297
7623 040 297
7623 065 297
7623 100 297
7623 150 297
7623 200 297
7624 020 298
7624 040 298
7624 065 298
7624 100 298
7624 150 298
7711 010 300
7711 020 300
7711 040 300
7711 065 300
7712 020 300
7721 020 300
7721 040 300
7811 010 300
7811 020 300
7811 040 300
7811 065 300
7911 010 299
7911 020 299
7911 040 299
7911 055 299
7911 065 299
7911 100 299
7911 150 299
7911 200 299

8

8111 003 285
8112 003 285
8113 003 285
8123 003 285
8200 585 267
8200 600 267
8211 000 300
8211 001 300
8212 001 300
8221 000 300
8221 001 300
8223 001 300
8310 003 307
8311 003 87
8311 100 306
8311 150 306
8311 200 306
8312 003 307
8312 100 306
8312 150 306
8312 200 306
8313 003 307
8313 065 307
8313 100 307
8313 150 307
8314 003 307
8314 065 307
8314 100 307
8314 150 307
8316 003 307
8316 065 307
8316 100 307
8316 150 307
8319 065 307
8319 100 307
8319 150 307
8323 003 307
8323 150 306
8323 200 306
8411 003 304
8411 004 304
8411 065 303
8411 100 303
8411 150 303
8411 200 303
8412 003 304
8412 004 304
8412 065 303
8412 100 303
8412 150 303
8412 200 303
8413 004 304
8413 065 303
8413 100 303
8413 150 303
8413 200 303
8414 004 304
8414 065 304
8414 100 304
8414 150 304
8414 200 304
8416 004 304
8416 065 304
8416 100 304
8416 150 304
8416 200 304
8419 004 304
8419 065 304
8419 100 304
8530 095 378
8530 140 378
8530 180 378
8530 190 378
8531 190 378
8531 270 378
8546 330 172
8547 340 180
8549 070 211
8549 190 211
8600 001 309
8611 100 305
8611 150 305
8611 200 305
8612 065 305
8612 100 305
8612 150 305
8612 200 305
8613 065 305
8613 100 305
8613 150 305
8614 065 305
8614 100 305
8614 150 305
8616 065 305
8616 100 305
8616 150 305
8619 065 305
8619 100 305
8619 150 305
8621 395 353
8621 415 353
8621 565 353
8621 566 353
8623 120 354
8623 121 354
8623 150 305
8623 200 305
8640 020 355
8640 040 355
8640 060 355
8640 080 355
8640 120 355
8640 180 355
8640 220 355
8641 020 355
8641 040 355
8641 060 355
8641 080 355
8641 120 355
8641 180 355
8641 220 355
8642 300 354
8642 400 354
8642 600 354
8707 001 304
8707 002 304
8707 003 304
8707 004 304
8707 005 304
8811 001 309
8811 003 309
8811 065 308
8811 100 308
8811 150 308
8811 200 308
8812 001 309
8812 003 309
8812 065 308
8812 100 308
8812 150 308
8812 200 308
8813 001 309
8813 003 309
8813 065 308
8813 100 308
8813 150 308
8813 200 308
8814 001 309
8814 003 309
8814 065 309
8814 100 309
8814 150 309
8816 001 309
8816 065 309
8816 100 309
8816 150 309
8908 530 350
8908 532 350
8909 001 302
8909 002 302
8909 003 302
8909 004 302
8909 005 302
8911 001 302
8911 003 302
8911 065 301
8911 100 301
8911 150 301
8911 200 301
8912 001 302
8912 003 302
8912 065 301
8912 100 301
8912 150 301
8912 200 301
8913 001 302
8913 003 302
8913 065 301
8913 100 301
8913 150 301
8913 200 301
8914 001 302
8914 003 302
8914 065 302
8914 100 302
8914 150 302
8916 001 302
8916 003 302
8916 065 302
8916 100 302
8916 150 302
8919 001 302
8919 065 302
8919 100 302
8921 530 101
8934 500 352
8934 700 352
8934 950 352

9

900 000 16
9000 450 131
9000 530 131
9000 600 131
9005 260 131
9005 290 131
901 000 16
9011 001 282
9011 002 282
9011 020 281
9011 040 281
9011 065 281
9011 100 281
9011 150 281
9011 200 281
9012 001 282
9012 002 282
9012 020 281
9012 040 281
9012 065 281
9012 100 281
9012 150 281
9012 200 281
9013 001 282
9013 002 282
9013 020 282
9013 040 282
9013 065 282
9013 100 282
9013 150 282
9013 200 282
9014 001 282
9014 002 282
9014 020 282
9014 065 282
9014 100 282
9014 150 282
9014 200 282
9016 001 282
9016 002 282
9016 065 282
9016 100 282
9016 150 282
9019 001 282
9019 002 282
9019 065 282
9019 100 282
902 000 16
9020 450 131
9020 530 131
9020 600 131
9022 330 131
9022 360 131
9023 001 282
9023 002 282
9023 020 281
9023 040 281
9023 065 281
9023 100 281
9023 150 281
9023 200 281
9024 001 282
9024 002 282
9024 065 281
9024 100 281
9024 150 281
903 000 16
904 000 16
9111 020 283
9111 040 283
9111 065 283
9111 100 283
9111 150 283
9111 200 283
9112 020 283
9112 040 283
9112 065 283
9112 100 283
9112 150 283
9112 200 283
914 000 16
916 000 16
917 000 16
9205 440 127
9205 441 127
9205 442 127
9205 443 127
9205 444 127
9207 300 130
9208 325 128
9208 326 128
9208 450 128
9208 530 128
9208 531 128
9208 600 128
9209 265 129
9209 290 129
9209 360 129
9209 400 129
9209 450 129
9209 590 129
9210 003 343
9210 500 352
9210 502 352
9210 620 352
9212 000 350
9212 660 350
9212 661 350
9213 500 350
9214 101 353
9214 102 353
9214 120 353
9214 200 352
9214 400 352
9214 801 353
9214 810 353
9215 000 350
9215 001 262
9215 320 130
9215 360 130
9215 600 262
9215 608 350
9215 615 350
9217 001 351
9217 110 351
9217 111 351
9217 112 351
9217 113 351
9217 114 351
9217 120 351
9217 121 351
9217 380 351
9217 381 351
9217 760 351
9217 761 351
9219 120 358
9219 121 358
9219 800 358
9219 801 358
9220 350 121
9220 415 121
9220 455 121
9221 350 121
9221 415 121
9221 455 121
9222 350 121
9222 415 121
9222 455 121
9223 350 121
9223 415 121
9223 455 121
9224 350 121
9224 415 121
9224 455 121
9225 350 121
9225 415 121
9225 455 121
9226 350 121
9226 415 121
9226 455 121
9227 001 360
9227 002 360
9227 003 360
9227 750 360
9227 751 360
9227 752 360
9229 550 358
9229 730 358
9230 140 62
9230 175 62
9230 200 62
9230 225 62
9230 250 62
9231 225 62
9232 300 62
9233 100 62
9233 120 62
9233 150 62
9233 180 62
9235 180 62
9236 111 361
9236 112 361
9236 113 361
9236 114 361
9236 851 361
9236 852 361
9236 853 361
9236 854 361
9237 650 361
9237 651 361
9237 652 361
9237 653 361
9237 654 361
9246 032 62
9250 001 360
9250 002 360
9250 750 360
9270 140 63
9270 200 63
9270 250 63

INDEX · ÍNDICE · INDICE

9271 225 63
9272 350 63
9276 018 63
9280 265 129
9280 290 129
9280 325 123
9280 530 123
9281 530 123
9282 530 123
9283 325 123
9283 530 123
9284 530 123
9285 325 123
9285 530 123
9293 200 147
9304 024 386
9304 050 354
9304 175 354
9306 050 209
9306 100 209
9306 101 209
9306 180 210
9306 181 210
9306 182 210
9306 200 209
9306 201 209
9306 250 210
9306 251 210
9306 252 210
9306 300 209
9306 500 209
9306 501 209
9308 002 210
9308 003 210
9308 004 210
9308 013 210
9308 014 210
9308 016 210
9309 180 211
9310 050 354
9310 080 354
9310 100 354
9310 120 354
9310 200 210
9310 250 354
9311 020 314
9311 021 314
9311 065 314
9311 066 314
9312 065 314
9312 066 314
9313 065 315
9313 066 315
9314 065 315
9314 066 315
9316 065 315
9316 066 315
9319 065 70
9320 070 70
9321 115 71
9321 130 71
9321 150 71
9322 100 72
9324 020 315
9324 021 315
9324 065 315
9324 066 315
9325 210 73
9328 165 73
9329 110 68
9332 160 72
9332 161 72
9332 200 72
9332 201 72
9333 180 72
9340 220 73
9344 065 70
9344 066 70
9349 116 72
9352 240 74
9352 250 74
9357 330 74
9358 115 72
9359 120 71
9359 150 71
9359 170 71
9359 200 71
9359 220 71
9359 250 71
9360 200 66
9360 201 66
9360 202 66
9360 203 66
9360 204 66
9360 230 66
9360 231 66
9360 232 66
9360 233 66
9360 234 66
9360 255 67
9361 200 66
9361 201 66
9361 202 66
9361 203 66
9361 204 66
9361 230 67
9362 270 67
9363 100 68
9363 125 68
9363 190 68
9363 240 68
9364 100 68
9364 125 68
9364 140 68
9364 180 68
9365 185 67
9365 250 67
9365 280 67
9366 025 66
9366 026 66
9366 027 66
9366 028 66
9366 029 66
9366 035 67
9367 020 67
9368 145 66
9368 146 66
9368 147 66
9368 148 66
9368 149 66
9369 040 68
9372 300 74
9372 355 74
9372 400 74
9374 035 68
9411 001 311
9411 003 311
9411 065 310
9411 100 310
9411 150 310
9411 200 310
9412 001 311
9412 003 311
9412 065 310
9412 100 310
9412 150 310
9412 200 310
9413 001 311
9413 065 310
9413 100 310
9413 150 310
9413 200 310
9414 001 311
9414 065 311
9414 100 311
9414 150 311
9414 200 311
9416 001 311
9416 065 311
9416 100 311
9416 150 311
9416 200 311
9419 001 311
9419 065 311
9419 100 311
9425 022 377
9425 030 377
9425 040 377
9425 048 377
9426 025 377
9426 031 377
9427 050 378
9427 100 378
9427 150 378
9430 100 100
9430 120 100
9430 140 100
9430 200 100
9435 225 178
9435 226 178
9435 300 178
9435 301 178
9436 231 176
9440 001 355
9440 002 355
9440 003 355
9440 120 355
9440 500 355
9440 800 355
9450 003 376
9450 012 376
9450 017 376
9450 019 376
9450 024 376
9450 030 376
9450 036 376
9450 043 376
9452 035 377
9454 030 377
9454 033 377
9454 039 377
9455 014 376
9455 019 376
9455 030 376
9456 030 378
9457 018 377
9457 025 377
9457 030 377
9511 001 313
9511 065 312
9511 100 312
9511 150 312
9511 200 312
9512 001 313
9512 065 312
9512 100 312
9512 150 312
9512 200 312
9513 001 313
9513 065 313
9513 100 313
9513 150 313
9513 200 313
9514 001 313
9514 065 313
9514 100 313
9514 150 313
9514 200 313
9516 001 313
9516 065 313
9516 100 313
9516 150 313
9516 200 313
9517 070 70
9518 060 70
9518 070 70
9519 001 313
9519 065 313
9519 100 313
9519 150 313
9520 355 122
9520 414 122
9520 453 122
9522 355 122
9522 414 122
9522 453 122
9523 355 122
9523 414 122
9523 453 122
9525 355 122
9525 414 122
9525 453 122
9529 460 127
9529 560 127
9530 360 130
9530 400 130
9590 011 69
9604 660 127
9605 325 124
9605 460 125
9605 480 125
9605 530 124
9605 531 125
9605 533 124
9625 325 124
9625 460 125
9625 480 125
9625 530 124
9625 531 125
9702 000 467
9702 062 467
9702 080 467
9702 081 467
9702 180 467
9703 180 467
9710 325 126
9710 455 126
9710 530 126
9710 531 127
9711 020 316
9711 021 316
9711 065 316
9711 066 316
9711 100 316
9711 101 316
9711 455 126
9711 530 126
9712 020 316
9712 021 316
9712 065 316
9712 066 316
9712 100 316
9712 101 316
9713 020 317
9713 021 317
9713 065 317
9713 066 317
9713 100 317
9713 101 317
9714 020 317
9714 021 317
9714 065 317
9714 066 317
9714 100 317
9714 101 317
9716 065 317
9716 066 317
9716 100 317
9716 101 317
9721 011 69
9723 012 69
9724 020 317
9724 021 317
9724 065 317
9724 066 317
9724 100 317
9724 101 317
9725 011 69
9725 030 69
9725 031 69
9726 105 71
9726 106 71
9737 300 70
9738 060 71
9738 061 71
9738 080 71
9738 081 71
9738 105 71
9738 106 71
9738 120 71
9738 121 71
9738 140 71
9738 141 71
9738 170 71
9738 171 71
9741 075 72
9745 123 73
9745 124 73
9745 125 73
9745 126 73
9747 085 73
9758 530 74
9758 531 74
9771 500 117
9775 060 100
9800 011 349
9800 013 349
9802 002 31
9860 001 346
9860 002 346
9860 003 346
9860 009 347
9860 016 347
9860 020 347
9860 025 348
9860 036 348
9860 049 348
9860 064 346
9861 000 347
9861 001 348
9861 008 31
9861 009 347
9861 016 347
9861 020 347
9861 025 348
9861 036 348
9861 049 348
9862 000 31
9865 000 349
9865 013 349
9900 380 93
9906 530 92
9911 000 93
9911 001 93
9911 002 93
9911 003 93
9911 004 93
9911 009 93
9916 020 80
9920 530 93
9923 000 80
9926 080 79
9927 070 79
9927 270 79
9930 030 78
9930 085 78
9930 230 78
9930 285 78
9932 110 79
9932 111 79
9933 340 79
9934 006 80
9940 006 44
9940 012 44
9944 012 44
9945 012 44
9945 048 44
9946 048 44
9946 084 44
9946 148 44
9946 184 44
9970 145 28
9971 120 357
9972 100 356
9973 600 356
9975 120 361
9980 152 466
9980 600 466
9982 915 466
9984 120 466
9984 150 466
9984 600 466
9984 800 466
9985 600 466
9985 900 466
9987 300 357
9989 300 394
9989 440 394
9990 200 387
9991 223 387
9991 240 387
9993 107 389
9993 560 389
9993 562 389
9993 810 389
9994 001 390
9994 002 390
9994 003 390
9994 004 390
9994 005 390
9994 006 390
9994 101 390
9994 102 390
9994 103 390
9994 104 390
9994 105 390
9994 106 390
9994 201 391
9994 202 391
9994 203 391
9994 204 391
9994 205 391
9994 206 391
9994 211 391
9994 212 391
9994 213 391
9994 214 391
9994 215 391
9994 216 391
9997 003 393
9997 006 393
9998 300 394
9998 370 394
9998 450 393
9998 485 393
9998 500 394
9998 590 393
9998 600 393

COULEURS · COLORES · COLORI

- Blanc · Blanco · Bianco
- Noir · Negro · Nero
- Crème · Crema · Color crema
- Rayé jaune et noir
  A rayas amarillas y negras
  A righe gialle e nere
- Rayé rouge et blanc
  A rayas rojas y blancas
  A righe rosse e bianche
- Jaune · Amarillo · Giallo
- Orange · Naranja · Arancione
- Marron · Marrón · Marrone
- Rouge · Rojo · Rosso
- Bordeaux · Borgoña · Rosso borgogna
- Bordeaux · Violeta burdeos · Bordeaux
- Violet · Violeta · Violetto
- Bleu · Azul · Blu
- Vert pomme · Verde manzana · Verde mela
- Vert · Verde · Verde
- Gris · Gris · Grigio
- Gris clair · Gris claro · Grigio chiaro
- Gris granite · Gris granito · Grigio granito
- Gris clair à petits pois
  Gris claro con puntos pequeños
  Grigio chiaro con piccoli punti
- Blanc laiteux à petits pois
  Blanco leche con puntos pequeños
  Bianco latte con piccoli punti
- Transparent · Transparente · Trasparente
- Cristal clair · Cristalino · Trasparente cristallino
- Effet bois · Aspecto de madera · Effetto legno
- Naturel · Natural · Naturale
- Cerise · Cerezo · Ciliegio
- Noyer · Nogal · Noce
- Doré · Oro · Oro
- Laiton · Latón · Ottone
- Argenté · Plata · Argento
- Acier inoxydable
  Acero inoxidable · Acciaio inox

ICONES DES EN-TÊTES DE TABLEAUX · ICONOS DE ENCABEZADO DE TABLA · ICONE INTESTAZIONI TABELLE

cm	Distance en cm · Distancia en cm · Distanza in cm
	Numéro d'article · Número de artículo · Codice articolo
∅ cm	Diamètre en cm · Diámetro en cm · Diametro in cm
∅ cm	Diamètre du haut en cm Diámetro en cm por encima · Diametro in cm sopra
	Couleur · Color · Colore
kg	Poids en kg · Peso en kg · Peso in kg
g	Poids en g · Peso en g · Peso in g
GN	GN · GN · GN
	Taille · Tamaño · Misure
cm	Hauteur en cm · Altura en cm · Altezza in cm
mm	Hauteur en mm · Altura en mm · Altezza in mm
cm	Longueur en cm · Longitud en cm · Lunghezza in cm
mm	Longueur en mm · Longitud en mm · Lunghezza in mm
cm	Longueur de la lame en cm Longitud en cm de hoja · Lunghezza della lama in cm
cm	Longueur du manche en cm Longitud en cm de mango · Lunghezza del manico in cm
cm	Longueur des dents en cm Longitud en cm de dientes · Lunghezza dei rebbi in cm
	Contenance en litres Contenido en litros · Contenuto in litri
	Contenance en millilitres Contenido en mililitros · Contenuti in millilitri
cm	Longueur x largeur en cm Largo x ancho en cm Lunghezza x larghezza in cm
mm	Longueur x largeur en mm Largo x ancho en mm Lunghezza x larghezza in mm
cm	Longueur x largeur de la pelle en cm Largo x ancho en cm del tamaño de la pala Lunghezza x larghezza della pala in cm
cm	Longueur x largeur x hauteur en cm Largo x ancho x alto en cm Lunghezza x larghezza x altezza in cm
cm	Longueur x largeur x hauteur des dimensions extérieures en cm Largo x ancho x alto en cm del exterior Lunghezza x larghezza x altezza esterne in cm
cm	Longueur x largeur x hauteur des compartiments en cm Largo x ancho x alto en cm de las divisiones Lunghezza x larghezza x altezza degli scomparti in cm
cm	Longueur x largeur x hauteur des dimensions intérieures en cm Largo x ancho x alto en cm del interior Lunghezza x larghezza x altezza interne in cm
cm	Longueur x hauteur en cm Largo x alto en cm Lunghezza x altezza in cm
cm	Longueur x hauteur des dimensions extérieures en cm Largo x alto en cm del exterior Lunghezza x altezza esterne in cm
cm	Longueur x hauteur de la plaque en cm Largo x alto en cm del tamaño del panel Lunghezza x altezza del pannello in cm
€	Prix unitaire en euros Precio unitario en euros · Prezzo unitario in euro
€	Prix du set en euros Precio de conjunto en euros · Prezzo del set in euro
	Pièce par set · Piezas por conjunto · Pezzi per set
	Pièce par unité d'emballage Piezas por paquete · Pezzi per unità d'imballaggio
mm	Épaisseur du matériau en mm Espesor del material en mm · Spessore del materiale in mm
	Tension en volts · Voltaje · Tensione in Volt
	Puissance en watts · Potencia en vatios · Potenza in Watt
	Modèle · Modelo · Versione

Suivez les icônes : tous les détails techniques des produits sont clairement expliqués par les icônes en en-tête de tableau.
Vous trouverez, séparément, de plus amples informations sur les caractéristiques des matériaux à la fin du catalogue, à la page 472.

Siga los iconos: encontrará todos los detalles técnicos de los productos claramente aquí dispuestos, en los iconos del encabezado de la tabla.
Puede encontrar más información sobre las propiedades del material por separado, al final del catálogo en la página 472.

Segui le icone: troverai una chiara panoramica di tutti i dettagli tecnici del prodotto nelle icone nell'intestazione della tabella.
Ulteriori informazioni sulle caratteristiche dei materiali sono riportate separatamente a pagina 472 alla fine del catalogo.

Icones des en-têtes de tableaux
Iconos de encabezado de tabla
Icone intestazioni tabelle

Icônes des matériaux
Iconos de materiales
Icone materiali

Icônes des produits
Iconos de productos
Icone prodotti

COUVERCLE DE TRANSPORT GN
TAPA DE TRANSPORTE GASTRONORM · COPERCHIO DI TRASPORTO GN

			kg		cm		€
1234 567	couvercle · tapa · coperchio	■	0,75	75	60 x 120 x 40	24/120	2,10
1234 568	couvercle avec joint · tapa con junta · coperchio con guarnizione	□	1,25	120	80 x 120 x 35	48/120	2,10
1234 569	couvercle avec découpe pour cuillère · tapa con hueco para la cuchara · coperchio con apertura per cucchiaio	■	1,8	160	100 x 120 x 20	12/120	2,10

ICONES DES PRODUITS · ICONOS DE PRODUCTOS · ICONE PRODOTTI

	Verre trempé · Cristal templado · Vetro temperato
	Passe au lave-vaisselle Apto para lavavajillas · Lavable in lavastoviglie
	Ne passe pas au lave-vaisselle No apto para lavavajillas · Non lavabile in lavastoviglie
	Convient aux plaques de cuisson à induction Apto para inducción Adatto per induzione
	Ne convient pas aux plaques de cuisson à induction No apto para inducción Non adatto per induzione
	Convient aux plaques de cuisson à gaz Apto para cocinas a gas · Adatto per cucine a gas
	Convient aux plaques de cuisson électriques Apto para cocinas eléctricas · Adatto per cucine elettriche
	Passe au four · Apto para hornos · Adatto per il forno
	Passe au four à micro-ondes Apto para microondas · Adatto per forno a microonde
	Ne passe pas au four à micro-ondes No apto para microondas · Non adatto per forno a microonde
40 +280 °C	Résistant aux températures extrêmes Resistente a las temperaturas · Resistente alla temperatura
	Antiadhésif · Antiadherente · Antiaderente
	Empilable · Apilable · Impilabile
	Antidérapant · Antideslizante · Antiscivolo
NON SLIP PADS	Pieds antidérapants Almohadillas antiadherentes · Piedini antiscivolo
	Incassable · Irrompible · Infrangibile
	À double paroi · De doble pared · A parete doppia
	Perforé · Perforado · Perforato
GN	Dimensions Gastronorm Dimensiones Gastronorm · Misure Gastronorm
HACCP	Analyse des dangers et points critiques pour leur maîtrise Análisis de Peligros y Puntos Críticos de Control Hazard Analysis Critical Control Points
	Antibactérien · Antimicrobiano · Antibatterico
	Électrique · Eléctrico · Elettrico
	Livré en kit à monter soi-même Entrega desmontada para automontaje Consegnato smontato, da assemblare
XL	Colis encombrant · Mercancías voluminosas · Merci voluminose

ICONES DES MATÉRIAUX · ICONOS DE MATERIALES · ICONE MATERIALI

18/0	Acier chromé 18/0 Acero cromado 18/0 Acciaio al cromo 18/0
18/8	Acier inoxydable au chrome-nickel 18/8 Acero inoxidable 18/8 Acciaio al nichel-cromo 18/8
18/10	Acier inoxydable au chrome-nickel 18/10 Acero inoxidable 18/10 Acciaio al nichel-cromo 18/10
ABS	Plastique ABS Plástico ABS · Plastica ABS
AC	Acrylique · Acrílico · Acrilico
ALU	Aluminium · Aluminio · Alluminio
BRASS	Laiton · Latón · Ottone
CI	Fonte · Hierro fundido · Ghisa
COT	Coton · Algodón · Cotone
Cr	Chromé · Cromado · Cromato
CrNi	Acier inoxydable au chrome-nickel Acero al cromo-níquel Acciaio al nichel-cromo
EPP	Plastique PPE Plástico EPP · Plastica EPP
GLASS	Verre / Verre opale / Verre trempé Cristal / Ópalo / Cristal templado Vetro / Vetro opale / Vetro temperato
HDPE	Plastique PEHD Plástico HDPE · Plastica HDPE
IRON	Fer · Hierro · Ferro
MDF	MDF « effet bois » Aspecto de madera MDF MDF effetto legno
MF	Mélamine · Melamina · Melamina
NYLON	Nylon · Nailon · Nylon
P	Plastique · Plástico · Plastica
PC	Polycarbonate Policarbonato · Policarbonato
PES	Polyester · Poliéster · Poliestere
PE	Polyéthylène · Polietileno · Polietilene
PORCELAINE	Porcelaine · Porcelana · Porcellana
PP	Polypropylène Polipropileno · Polipropilene
PS	Polystyrène · Poliestireno · Polistirolo
PU	Polyuréthane Poliuretano · Poliuretano
PVC	PVC · PVC · PVC
RUBBER	Caoutchouc · Goma · Gomma
SI	Silicone · Silicona · Silicone
STAINLESS STEEL	Acier inoxydable Acero inoxidable · Acciaio inox
STEEL	Acier / Tôle en acier / Fil en acier Acero / Chapa de acero / Alambre de acero Acciaio / Lamiera d'acciaio / Filo d'acciaio
WOOD	Bambou / Bois / Liège / Osier Bambú / Madera / Corcho / Sauce Bambù / Legno / Sughero / Vimini

2020